











Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
Wellcome Library

[https://archive.org/details/b30539626\\_0002](https://archive.org/details/b30539626_0002)







54800

O R I B A S I I  
ANATOMICA

EX

LIBRIS GALENI

CUM VERSIONE LATINA

JOANNIS BAPTISTÆ RASARI

CURANTE

GULIELMO DUNDASS;

CUJUS NOTÆ ACCEDUNT.



LUGDUNI BATAVORUM.

Apud JOH. ARN. LANGERACK.

M D C C X X V.

ADIMOTAM

IMELAD STREET

REAR STREET

QUINN DUNN

ADIMOTAM



# PRÆFATIO.



ompendium hocce Anatomiae Galeni utile fore spero Artis studiosis & amatoribus: eoque utilius, quod in eo non pauca, quæ hodie in operibus Galeni desiderantur; multa etiam congesta & sub propriis capitibus redacta et disposita, quæ non sine lectione plurima apud Galenum ejusque commentatores inveniuntur; omnia stylo eleganti, utpote Galenico, descripta; & pure anatomica; sine ulla disceptationum farragine, quibus obruit sæpissime Galenus lectorem suum. Atque hanc esse causam crediderim, quare Galenus fordeat adeo hodie medicis & anatomicis, ut paucissimos reperias, nisi professores & artis magistros, qui eum vel inspicere dignentur. Absit tamen, ut laudibus tanti viri detraham! Opus illud eximium & egregium de Usu Partium, ut cætera omittam, nomen famamque ejus tuebitur in æternum. Sed hoc solo nomine illud dico, ut si prolixæ illæ cum sophistis ac sectatoribus rixæ atque altercationes in Galeno displiceant, eo junior anatomicus a lectione Græcorum anatomicorum non absterreatur. Nam eas omnes prætermisit Auctor noster, prætermisit Rufus Ephesius, prætermisit Theophilus: atque hi fere sunt pauci, dempto Polluce & Anonymo Auctore εισαγωγῆς, qui supersunt, vel quantum ego novi, in lucem prodire. Lectis etenim hisce, majore cum fructu & facilitate leget Galeni Ad-



ministrationes Anatomicas , & divinum opus de Usu Partium, aliaque ejus Anatomica plane non spernenda.

Sed Præfationis ratio requirit, ut quid potissimum præstiterim in hac editione, dicam. Simulac deprehendi, Oribasium omnia ad verbum fere ex Galeno descripsisse, contuli eum cum Galeno, qua potui diligentia; & ex hac collatione oriuntur adnotationes, quæ textui & versioni subjiciuntur. Comparaveram Romæ librum manuscriptum decimi vel undecimi seculi de Ossibus ad Tyrones: Hunc cum Auctore meo atque Galeno contuli quoque, atque inde adnotationes huic subjunctæ tractatui. Decreveram de musculis nihil dicere, quoniam tractatus de musculis in Edit. Charterii desumptus est ex Oribasio: sed tot mendas atque errores deprehendi, ut operæ pretium putaverim Galenum iterum adire, ut emendationes ejus auctoritate confirmarem, & lacunas, si fieri posset, supplerem. Quid profecerim, & quem fructum ex eo labore perceperim, lectoris sit judicium. Licet gloriari aliquid de hocce libello? Textum Græcum quam plurimis repurgatum vitiis inveniet lector, vel saltem posse repurgari: nam non omnia correximus, sed quæ leviora præcipue, vel librarii vel typothetæ credidimus errata.

In versione Rasarii nihil mutavi, quanquam in ea non pauca sunt, quæ rectius verti possent: quia enim incertum est, vitio ingenii, an exemplaris Græci, quo usus fuit Rasarius beneficio Nicolai Sammichelii Novocomensis, in adornanda



da versione cespitaverit, ab ea abstinere tutius mihi visum; præsertim cum in ipso illo codice Sam-michelii quædam rectius potuerunt esse scripta, quam in altero, cujus fidem secutus est Morelius; quamvis & hic incertum esse possit, librum Sam-michelii inspexerit Morelius, nec ne. Sane in versione Rasarii pluscula sunt, quæ lectionem ex Galeno a me allatam stabiliunt, & si a Rasario non sunt ex ingenii penu depromta, fidem libri Sam-michelii commendant, saltem in illis: quare ubi versio Rasarii a Græcis Morelianis divertit, lector eruditus eam diversitatem pro exemplaris Græci diversitate aliquando habere potest, & inde conjectatiunculas, quæ textum reddant meliorem, sibi promere. Quod posterius etiam in causa fuit, ut versionem Rasarii intactam reliquerim, neque interpolandam esse duxerim.

Semper cito Edit. Charterii in adnotationibus, & numeri Romani designant tomum, Gothici vero paginam. In tractatu de musculis non designo tomum, nisi locus laudatus non inveniat in tomo quarto, ex quo omnia fere in tractatu de musculis descripta sunt.

De vita & scriptis Oribasii nihil attinet dicere. Vita ejus extat apud Eunapium; & de vita & scriptis agit accuratissime Cl. D. Fabritius in Bibliotheca Græca multis in locis. Hunc adeat lector, & sibi abunde satisfaciet ea in re.

Hæc monuisse sufficiat: plura adjicere, nunc temporis, & rerum atque occupationum mearum ratio non permittit.

# INDEX CAPITUM.

<b>D</b> e Cerebro ejusque Membranis.	Pag. I
— Cerebri diminutione.	25
— Spinali Medulla.	27
— Oculis.	31
— Naso.	45
— Odoratus instrumento.	49
— Auribus.	53
— Lingua, deque iis, quæ ei sunt adnata.	53
— Larynge & Epiglottide.	57
— Gurgulione.	67
— Aspera Arteria.	ibid.
— Succingente, & thoracem intersepiantibus membranis.	71
— Pulmone.	73
— Thymo.	81
— Corde.	ibid.
— Pericardio & de Oesophago.	89
— Ventriculo.	91
— Intestinis.	99
De Peritonæo.	103
De Omento.	105
De Mesenterio.	109
De Pancreate.	ibid.
De Septo transverso.	111
De Jecore.	113
De Liene.	119
De Renibus.	121
De Vesicis.	123
De Vulva.	125
De Pudendis.	127
	De



# INDEX CAPITUM.

<i>De Ossibus Capitis.</i>	133
<i>De Osse Jugali.</i>	139
<i>De Ossibus Maxillæ Superioris.</i>	141
<i>De Dentibus.</i>	143
<i>De Maxillæ Inferioris Ossibus.</i>	ibid.
<i>De Osse Lambdoide.</i>	145
<i>De Spina.</i>	147
<i>De Osse Sacro.</i>	151
<i>De Coccyge, id est, Cuculo Osse.</i>	153
<i>De Ossibus Thoracis.</i>	153
<i>De Ossibus Scapularum.</i>	155
<i>De Jugulis.</i>	157
<i>De Manu &amp; Brachio.</i>	ibid.
<i>De Cubito.</i>	159
<i>De Brachiali.</i>	161
<i>De Metacarpio &amp; Digitis.</i>	ibid.
<i>De Ossibus nomine vacantibus.</i>	163
<i>De Femore</i>	165
<i>De Tibia.</i>	ibid.
<i>De Patella.</i>	167
<i>De Ossibus Pedis.</i>	ibid.
<i>De Musculis Labrorum.</i>	171
<i>De Musculis, sub Colli cute latentibus ac buccas moventibus.</i>	ibid.
<i>De Nasi Musculis.</i>	173
<i>De Musculosa Frontis Natura, quæ sub cute est.</i>	175
<i>De Musculis Oculorum.</i>	177
<i>De Musculis Palpebras moventibus.</i>	179
<i>De Musculis Maxillam inferiorem moventibus.</i>	183
<i>De Musculis, qui a capite in scapulas inseruntur.</i>	187
<i>De</i>	

# INDEX CAPITUM.

<i>De Musculis Scapulas moventibus.</i>	191
—— <i>Caput moventibus.</i>	193
—— <i>Asperæ arteriæ.</i>	201
<i>De Propriis Laryngis Musculis.</i>	203
—— <i>Musculis Ossis Lambdoeideos, quod etiam hyoei-</i> <i>des nominatur.</i>	205
<i>De Musculis moventibus Linguam.</i>	207
—— <i>Faucium.</i>	209
—— <i>Collum moventibus.</i>	211
—— <i>in simis scapular. Thoracem dilatantibus.</i>	213
<i>De Musculis Humeri articulum moventibus.</i>	215
<i>De Parvo Musculo, qui in articulat. humeri est.</i>	219
<i>De Musculis, Articulationem, quæ in Gibbo Cubiti</i> <i>est, moventibus.</i>	ibid.
<i>De Cubiti Musculis.</i>	223
<i>De Musculis, qui in summa sunt manu.</i>	227
—— <i>qui sub Claviculis sunt.</i>	229
—— <i>Thoracis.</i>	231
—— <i>Spinæ.</i>	233
—— <i>Abdominis.</i>	235
—— <i>in Testes descendentibus.</i>	237
<i>De Musculo, qui in collo Vesicæ est.</i>	239
<i>De Musculis Pudendi &amp; Sedis.</i>	ibid.
—— <i>Coxendicis Articulationem moventibus.</i>	243
—— <i>Genu in Articulationem moventibus.</i>	247
—— <i>qui in Tibia insunt, a quibus totus pes &amp; di-</i> <i>giti moventur.</i>	251
—— <i>qui sunt in Pede.</i>	255
<i>De Nervorum distributione.</i>	259
<i>De Nervis, a spinali Medulla nascentibus.</i>	277
	ORI-



ΟΡΙΒΑΣΙΟΥ  
ΑΝΑΤΟΜΙΚΑ

ΕΚ ΤΩΝ ΓΑΛΗΝΟΥ.

# ΤΩΝ ΟΡΙΒΑΣΙΟΥ

ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΩΝ

ΕΚ ΤΩΝ ΓΑΛΗΝΟΥ

## ΤΑ ΑΝΑΤΟΜΙΚΑ.

ΠΕΡΙ ΕΓΚΕΦΑΛΟΥ ΚΑΙ ΜΗΝΙΓΓΩΝ.



ὠμνῶσας ἐπιτηδεύως τὸν ἐγκέφαλον, ὅφει τῇ σκληρὰν μηνίγγα <sup>1</sup> κατὰ τὸ μῆκος αὐτῆς μέσον, πολὺ παχυτέραν γε φαινομένην, ἐγκαταβαίνουσάν τε μέχρι τινὸς οὕτω, καθ' ὃ μάλιστα μέρος ἐστὶν ἐν τῷ κρανίῳ τῶν ραφῶν ἢ μέση· κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν τρόπον ὑπὸ τῇ λαμβδοειδεῖ ραφῇ τὴν παχεῖαν μηνίγγα θεάσῃ, διπλουμένην τε ἅμα, καὶ μέχρι τινὸς ἐγκαταβαίνουσιν τῷ ἐγκεφάλῳ· φανοῦνται δέ σοι καὶ αἱ φλέβες ἀνίσχουσιν δι' αὐτῆς, ἑκατέρωθεν μία κατὰ τὴν πλευρὰν τῆς λαμβδοειδοῦς ραφῆς· ἐνθα δὲ ἀλλήλαις εἰς ταῦτόν ἤκουσιν αὐταί, σχεδὸν μὲν τοῦτο τὸ χωρίον ὑψηλότατον φαίνεται τῶν πέριξ, <sup>2</sup> οὐκ ἴσον δ' ἀπ' αὐτοῦ τό, τε πρόσω καὶ τοῦπίσω <sup>3</sup> τῶν κατὰ τὸν ἐγκέφαλον μορίων· <sup>4</sup> ἀλλὰ τὸ πρόσω παμ-  
πόλλω

**1.** **K** ατὰ τὸ μῆκος αὐτῆς μέσον, πολὺ παχυτέραν γε φαινομένην ] Gal. IV. 187. κατὰ τὸ

μῆκος αὐτῆς μέσον αὐτῆς πολὺ παχυτέραν φαινομένην. Utrumque bonum est.  
**2.** ἐκ ἴσου δ' ἀπ' αὐτῆς τό, ] Gal. ead.



# ORIBASII COLLECTANEORUM

ARTIS MEDICÆ LIBER.

QUO TOTIUS CORPORIS HUMANI SECTIO EX-  
PLICATUR EX GALENI COMMENTARIIS.

DE CEREBRO EJUSQUE MEMBRANIS.



Cerebrum diligenter commodeque nudandum in primis est : quod ubi feceris , membranam duram juxta mediam ipsius longitudinem multo crassiore[m] videbis , atque ita ad aliquem locum usque descendentem , qua potissimum parte media calvariæ futurarum habetur : eodemque modo sub futura labdoide crassam membranam duplici plexu firmatam simul & cerebrum aliquatenus ingredientem conspicias. Venæ quoque per ipsam utrinque singulæ juxta futuræ labdoidis latera excurrunt. Ubi verò hæ in idem inter se conveniunt , is locus est fere altissimus eorum qui in orbem circumjacent : nec etiam æqualis ab eo tum anterior tum posterior cerebri pars existit , sed anterior est multo

ead. p. Ed. Char. & Basil. ἐκ ἴσου δ' ἐπ' αὐτῷ τό. Ald. ut hic , ἐκ ἴσου δ' ἀπ' αὐτῷ τό. quod versiones tam Rasarii quam Charterii firmant : & ita esse legendum ex Anatomia patet.

3. τῶν κατὰ τὸν ἐγκέφαλον μορίων ] Gal. ead. p. τῶν κατὰ τὸν ἐγκέφαλον ἐστὶ μορίων. nullus dubito quin exciderit ἐστὶ.

4. ἀλλὰ τὸ πρῶτον παντόλλα μείζον ] Gal.



πόλλω μείζον. ἐπὶ δὲ τὸ μετεωρότατον τοῦτο καὶ ἡ ἑτέρα δι-  
πλὴ παραγίνεται τῆς παχείας μηνίγγος, ὥστε φαίνεσθαι  
τετραπλασίαν τῷ πάχει<sup>1</sup> τῶν ἄλλων ἀπάντων μερῶν ὅσα  
περιλαμβάνει<sup>2</sup> τὸν ἐγκέφαλον κύκλῳ. καὶ μὲν δὴ καὶ φλέψ  
ἄλλη τρίτη παρὰ ταῖς εἰρημέναις δύο, κατὰ τὸ μῆκος ἐκ-  
τέταται πρόσα φερομένη<sup>3</sup> τί γὰρ ἂν ἄλλό τις ἢ φλέβα  
καλέσει τὸ τοιοῦτον ἀγγεῖον, ἐν ᾧ φαίνεται περιεχόμενον  
αἷμα. θεάσῃ τε τὴν κοιλότητα, <sup>4</sup> οὐ τὴν τῆς φλεβὸς ἐχού-  
σης χιτῶνα, συναναβαίνοντα διὰ τῶν ὀστέων τῆς κεφαλῆς·  
ἀλλ' ὅταν πρῶτον αἱ φλέβες προσάψωνται τοῦ κρανίου, δι-  
πλουμένην τε κατ' αὐτὸ τὴν παχείαν μηνίγγα, <sup>5</sup> μετὰ  
τοῦ συριγγοῦσθαι τὴν ἑνδον χώραν, εἰς ἰδέαν ἀγγείου δε-  
χομένην τὸ αἷμα, καὶ φυλάττουσαν οἷον παρέλαβεν. ἐνθάδε  
συμβάλλουσιν ἀλλήλαις αἱ δύο φλέβες, ἣν τινα χώραν ὁ  
Ἡρόφιλος ὀνομάζει ληνόν· ὅ ἐστι δὲ αὐτὴ ἣν ἐκεῖνος ὀνομά-  
ζει, διὰ βάθους μᾶλλον· ἐπιπολῆς δ' ἑτέρα συμβολὴ φλε-  
βῶν μικρῶν ἐπικειμένη τῇ ληνῷ κατὰ τὴν παχείαν ὡσαύτως  
μηνίγγα γεγενημένη· <sup>7</sup> ἀποφύεται δὲ κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος  
ἐνθα συμβάλλει ἡ λαμβδοειδὲς ῥαφὴ τοῖς λεπιδοειδέσιν ὀσ-  
τοῖς. ἡ δὲ λεπτὴ μηνίγξ, στηρίζει μὲν ἅμα τὸν ἐγκέφαλον  
καὶ

Gal. ead. p. ἀλλὰ τὸ πρόσα παμπόλ-  
λα μεγέθει. Sed nostra lectio, quam  
firmat Rasarius, haud dubie præ-  
ferenda est.

1. τῶν ἄλλων ἀπάντων μερῶν ὅσα ]  
Gal. IV. 187. τῶν ἄλλων ἀπάντων με-  
ρῶν ἑαυτῆς ὅσα. multo melius.

2. τὸν ἐγκέφαλον κύκλῳ ] Gal. ead.  
p. τὸν ἐγκέφαλον ἐν κύκλῳ. plenius.

Ibid. καὶ μὲν δὴ καὶ φλέψ ] Gal.  
ead. p. καὶ μὲν τοι καὶ φλέψ. quod  
magis arridet.

3. τί γὰρ ἂν ἄλλό τις ἢ φλέβα κα-

λέσει ] Gal. ead. p. τί γὰρ ἂν ἄλλό  
τι ἢ φλέβα καλέσει. melius καλε-  
σει. Edd. Chart. & Basil. ἄλλό τ'.  
male. Ald. ἄλλό τις.

4. Οὐ τὸν τῆς φλεβὸς ἐχούσης χι-  
τῶνα ] Gal. ead. p. οὐ τὸν τῆς φλεβὸς  
ἐχούσας χιτῶνα. ἐχούσας, ut referat-  
tur ad κοιλότητας. auctor noster uti-  
tur singulari, κοιλότητα. quare scri-  
bendum οὐ τὸν τῆς φλεβὸς ἐχούσαν  
χιτῶνα, ut ἐχούσαν referatur ad κοι-  
λότητα, quod præcedit. Rasarius  
tamen videtur legisse κοιλότητας.

5. μετὰ



multo major. Verum ad id quod habetur elatissimum, accedit etiam altera crassæ membranæ conduplicatio, ut aliarum partium omnium quæ cerebrum in orbem comprehendunt, crassitie quadrupla esse videatur: quum etiam tertia alia vena præter duas antedictas, per longitudinem porrigitur, in anteriora excurrent. Quid enim aliud quam venam appellabis ejusmodi vas quo sanguinem contineri apparet? Videbis autem ipsas cavitates non habere venæ tunicam quæ simul per ossa capitis ascendat: sed quum primùm venæ calvariam attingunt, crassam membranam ibidem duplicari, internamque regionem instar fistulæ sinuatam in vasis formam sanguinem recipere, & qualem acceperit conservare. Ubi verò duæ venæ invicem congregiuntur, eam regionem Herophilus ληνὸν, hoc est torcular, nominavit. Ea porrò quam ipse sic vocat, magis profunda; altera verò venarum exiguarum torculari incumbentium congressio in superficie est sita: quæ prope crassam membranam non secus est facta. Cæterum hic processus in ea parte oritur ubi futura labdoidης squamatis ossibus connectitur. At tenuis membrana stabilit simul ac tegit cerebrum, &

5. μετὰ τῇ συριγγοῦσθαι τὴν ἔνδον χώραν, εἰς ἰδέαν ἀγγείου] Gal. ead. p. Edit. Charter. μετὰ τῇ συριγγοῦσθαι τὴν ἔνδον χώραν εἰς ἴδιον ἀγγεῖον. Lectio nostra, quam versione sua firmat Rasarius, est vera & genuina. Charterium in errorem induxerunt Edd. Ald. & Basil. utraque enim legit εἰς ἴδιον ἀγγεῖον. nam finis de quo hic sermo, non est vas diversum a dura meninge, sed pars ipsius. Optime Rasarius *instar fistulæ sinuatam in vasis formam*. μετὰ τῇ συριγγοῦσθαι εἰς ἰδέαν ἀγγεῖον.

6. ἔστι δὲ αὐτὴ ἢ ἐκεῖνος ὀνομάζει] Gal. IV. 188. ἔστι δ' αὐτὴ μὲν ἢ ἐκεῖνος οὕτως ὀνομάζει. melius. sine dubio excidit μὲν: nam sequitur ἐπιπολῆς δ' ἑτέρα. Hanc oppositionem particularum μὲν, δὲ amant Græci, ut satis notum.

7. ἀποφύεται δὲ κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος] Gal. ead. p. ἀποφύεται δ' εἰρημένη λεπτὴ τῆς μηνίγγος ἀπόφυσις ἢ ἐπιπολῆς κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος. Crediderim hic loci Oribasium Epitomatorem egisse potius, quam contextum esse hiulcum.

καὶ σκέπει, <sup>1</sup> καὶ προσέτι σύνδεσμος γίνεται τῶν κατ' αὐ-  
τὸν ἀγγείων ἀπάντων· ἔοικε γὰρ ἐμβρύου χορίῳ, καὶ μεσα-  
ραίῳ ζώου. καὶ γὰρ ἐκείνων ἐκάτερον ἐκ πολλῶν ἀρτηριῶν  
καὶ φλεβῶν ἐγγὺς ἀλλήλαις κειμένων, ὑμένι τε λεπτῷ τὰ  
μεταξὺ διαστήματα συνυφασμένων, ἐγένετο· καὶ ἡ μήνιγξ  
ὡσαύτως ἀπάσας συνδεῖ τὰς κατὰ τὸν ἐγκέφαλον ἀρτηρίας  
καὶ φλέβας· οὐ περιέχει δὲ μόνον τὸν ἐγκέφαλον, ἀλλὰ καὶ  
διὰ τοῦ βάθους αὐτοῦ διαδύεται, καὶ πάντα διεξέρχεται,  
καὶ ὅλον αὐτὸν διαπλέκει, πανταχόσε τοῖς ἀγγείοις παρεκ-  
τεινομένη μέχρι τῆς ἐνδὸν εὐρύτητος τῶν κοιλιῶν. ἔστι μὲν οὖν  
καὶ ἡ παχεῖα μήνιγξ τοῦ ἐγκεφάλου σκέπασμα· μᾶλλον  
δὲ οὐχ ἀπλῶς σκέπασμα χρὴ καλεῖν αὐτὴν, ἀλλ' οἷον  
ἀμυντήριόν τι πρόβλημα ταῖς τοῦ κρανίου προσβολαῖς ἐγ-  
κεείμενον· <sup>2</sup> ἀλλ' ἤγε λεπτὴ σύμφυτον αὐτοῦ σκέπασμα·  
<sup>3</sup> καὶ γὰρ δὴ καὶ ἀφείσθηκεν ἀπ' αὐτῆς ἡ παχεῖα, τοῖς διεκ-  
πίπτουσιν ἀγγείοις μόνοις συνεχομένη. προτέρα μὲν οὖν ἡ  
λεπτὴ μήνιγξ, <sup>4</sup> ἐπ' αὐτῇ δὲ παχεῖα γέγονεν, ὅσον ὅσπου  
μαλακωτέρα, τοσοῦτον τῆς λεπτῆς σκληροτέρα· ὅσον δὲ  
ταύτης ἡ λεπτὴ ἔστι μαλακωτέρα, τοσοῦτον ἐκείνης ὁ ἐγκέ-  
φαλος· ἡ μὲν οὖν χοροειδὴς μήνιγξ σύμφυτόν ἐστιν ἐγκεφά-  
λου σκέπασμα, καθά πέρ τι δέρμα ζώου. ταύτης δὲ ἡ πα-  
χεῖα, <sup>5</sup> σύμφυτον μὲν οὐκ ἔστι, πολλαχόθι δὲ συμφυές.  
ταύτη δὲ αὖ πάλιν τῇ παχείᾳ τὸ περικείμενον ἔξωθεν ὅσ-  
του,

1. καὶ προσέτι σύνδεσμος γίνεται] Gal. IV. 495. καὶ πρὸς τούτοις ἔτι σύνδεσμος γίνεται.

2. ἀλλ' ἤγε λεπτὴ σύμφυτον αὐτῆς σκέπασμα] Gal. p. 496. ἀλλ' ἤγε λεπτὴ σύμφυτόν ἐστιν ὄντως αὐτῆς σκέπασμα. Forte omisit auctor noster hæc verba ἐστὶν ὄντως.

3. καὶ γὰρ δὴ καὶ ἀφείσθηκεν ἀπ' αὐ-

τῆς ἡ παχεῖα] Gal. ead. p. καὶ γὰρ δὴ καὶ ἀφείσθηκεν ἀπ' αὐτῆς ἡ παχεῖα. Nullus dubito quin lectio nostra sit præferenda. Paulò infra ubi loquitur de pia meninge hæc verba habemus: ταύτης δὲ ἡ παχεῖα, σύμφυτον μὲν οὐκ ἔστι, πολλαχόθι δὲ συμφυές. Secundum Galeni doctrinam debebat esse spatium aliquod inter



& præterea vasa quæ in ipso sunt, ligat omnia. Est autem similis secundis factum, & animalis mesaræo: siquidem utrumque horum ex multis arteriis atque venis sibi ipsis propinquis, & membrana tenui intermedia spatia contexente factum est, ad eundemque modum membrana omnes cerebri arterias & venas connectit: eaque non modo cerebrum complectitur, verum etiam in profundum ejus sese infinuat, ac in omnes partes pervadit, totumque pertexit, ac quoquo versus se ad internam usque ventriculorum capacitatem extendit. Est etiam cerebri tegumentum crassa membrana: aut potius non simpliciter tegumentum nominari debet, sed quoddam veluti propugnaculum propulsandis calvariæ offensionibus objectum. At tenuis membrana innatum ejus operimentum est. Crassa enim ab eo sejuncta est, tantum vasculis excidentibus cohærens. Itaque tenuis membrana prius, deinde verò dura fuit locata, quæ quanto est osse mollior, tanto est tenui durior: quanto verò tenuis est hac mollior, tanto cerebrum est tenui mollius. Quibus quidem fit rebus ut choroidis membrana innatum cerebri operimentum sit, ut in animali corium. Hujus præterea crassa non est illa quidem innatum operimentum, sed multis tamen locis adhærescit. Ipfius rursus crassæ integumentum est os extrinsecus circumdatum, quod

inter meningas, ut tenuis membrana rite pulsaret. p. 483. ἡ βλάβη γίνεται, καὶ μάλιστα τῇ λεπτῇ πλείστας ἐν αὐτῇ φλέβας τε καὶ ἀρτηρίας ἐχούσῃ, καὶ διὰ παντὸς ὅλη σφυζέσῃ. Quibus autem vasculis dura meninx cum cerebro cohæret, prorsus ignoro.

4. ἐπ' αὐτῇ δὲ παχεῖα γίνεται ] Gal.

ead. p. ἐπ' αὐτῇ δὲ ἡ παχεῖα γίνεται. melius.

5. σύμφυτοι μὲν ἐκ ἑστὶ ] Gal. ead. p. σύμφυτοι μὲν ἐκ ἐστὶ. forte errore typographico.

Ibid. πολλαχόθεν δὲ συμφυεῖς. ] Gal. ead. p. πολλαχόθεν μὲν τε συμφυεῖς. mendose forte μὲν τι pro μὲν τοι.

ιδεῖ

τοῦν, ὃ δὴ καὶ κρανίον ὀνομάζουσι, καθά περ τι κρανὸς ἐπί-  
κειται· τῇ μήνιγγι δὲ τὸ κρανίον σύμφυτον οὐκ ἐποίησεν ἡ φύ-  
σις, εἰς ἀσφάλειαν δ' αὐτῆς δεσμὸν ἐτεχνήσατο· τίνες οὖν  
οἱ δεσμοὶ τῆς μήνιγγος; αὐτῆς ἀποφύονται λεπτοὶ τινες ὑ-  
μένες· <sup>1</sup> ὁδοὶ δ' ἐν αὐτοῖς, ὥστε διεκπίπτειν ἐκτὸς, αἱ ῥα-  
φαὶ τῆς κεφαλῆς εἰσὶ· περιτεινόμενοι γὰρ οὗτοι, <sup>2</sup> περὶ τὸ  
καθ' ἑαυτὸν ἕκαστος μέρος, ὅθεν ἀνέσχεν· ἐντεῦθεν τε προϊόν-  
τες ἀπαντῶσιν ἀλλήλοις, καὶ συνάπτονται, καὶ συμφύου-  
νται, καὶ τελέως ἐνοῦνται, καὶ σχεδὸν ἓνα γεννῶσιν ὑμένα  
τὸν περικράνιον ὀνομαζόμενον. αὐτὴ δὴ μήνιγξ ἡ παχεῖα τὸ  
κρανίον ὑπέζωκεν· <sup>3</sup> ὁ δὲ ἐγκέφαλος ἐν τῷ διαστέλλεσθαι  
[τε καὶ συστέλλεσθαι] προσέρχεται τε καὶ ἀποχωρεῖ κατὰ  
τὴν μεταξὺ χώραν τὴν κενήν· αὐτὸς δὲ ὁ ἐγκέφαλος, τὴν  
μὲν οὐσίαν ὁμοιότατός ἐστι τοῖς νεύροις, ὧν ἔμελλεν ἀρχὴ  
γενήσεσθαι, πλὴν ὅτι μαλακώτερος αὐτῶν ὑπάρχει καὶ αὐτοῦ  
δὲ, μαλακώτερος μὲν ὁ πρόσθεν, σκληρότερος δὲ ὁ λοιπός,  
ὃν ἐγκράνιον καὶ παρεγκεφαλίδα καλοῦσιν οἱ ἀνατομικοί· καὶ  
διείργεσθον ἐν διπλουμένῃ τῇ σκληρᾷ μήνιγγι κατὰ μόνον  
τὸν ὑπὸ τῇ κορυφῇ τῆς κεφαλῆς κείμενον πόρον, <sup>4</sup> καὶ τὸν  
κατὰ τὸν περιέχοντα σῶμα συναπτομένῳ· κοιλίαι δὲ τοῦ  
ἐγκεφάλου, δύο μὲν εἰσιν αἱ πρόσθιοι, τὴν εἰσπνοὴν, καὶ  
τὴν ἐκπνοὴν, <sup>5</sup> καὶ τὴν φύσιν ἐργαζόμεναι τὴν ἐγκεφάλου·  
δέδεικται γὰρ ἐτέρωθι περὶ τούτων· ἀποδέδεικται δὲ καὶ  
ὅτι προκατεργάζονται τε καὶ <sup>6</sup> προπαρασκευάζουσι αὐταὶ  
τὸ

1. ὁδοὶ δ' ἐν αὐτοῖς ] Gal. IV. 497.  
ὁδοὶ δ' αὐτοῖς. recte.

2. περὶ τὸ καθ' ἑαυτὸν ἕκαστος μέρ-  
ος ] Gal. ead. p. περὶ τὸ καθ' ἑαυτὸν  
ἕκαστον μέρος. Sine dubio nostra est ve-  
ra lectio.

3. ὁ δὲ ἐγκέφαλος ἐν τῷ διαστέλλεσ-  
θαι, προσέρχεται τε καὶ ἀποχωρεῖ ]

Gal. IV. 189. ὁ δ' ἐγκέφαλος, ἐν τῷ  
διαστέλλεσθαι τε καὶ συστέλλεσθαι προ-  
σέρχεται τε καὶ ἀποχωρεῖ. Quæ un-  
cinis inclusi, non dubitavi in tex-  
tum recipere; sic enim fieri debere  
& Gal. doctrina, & loci sententia  
requirit.

4. καὶ τὸν κατὰ τὸν περιέχοντα σῶ-  
μα



quod κράνιον appellant, quod quasi κράνος, hoc est galea quædam superjaceat: sed quum natura connatam cranio membranam facere non posset, multa vincula ad ejus securitatem est machinata. Quænam inquam hæc sunt vincula? ab ipsa membrana exoriuntur tenues membranæ quædam: viæ autem, ut foras erumpant, futuræ capitis sunt. Hæc enim vincula extenduntur, singula versum cranii partem sibi directam, unde originem traxerunt, atque inde progressa, sibi mutuò concurrunt, & decussantur & coalescunt, & plane in unum conducuntur communemque ex seipsis omnibus membranam procreant, quæ περικράνιος nominatur. Hæcque ipsa crassa membrana cranium succingit: cerebrum verò dum attollitur & submittitur, accedit & recedit pro inanis loci, qui intermedius est, ratione. Ipsum verò cerebrum substantia est nervis simillimum, quorum futurum erat principium, nisi quod illis est mollius: ac mollius quidem anterius, durius verò posterius; quod ἐγκράνιον καὶ παρεγκεφαλίδα etiam anatomici nuncupant: quæ dura membrana duplicata dirimuntur, & per solum meatum, qui sub capitis vertice est, ac per corpora meatum ipsum ambientia conjunguntur. Ventriculi autem cerebri duo sunt anteriores, inspirationem expirationemque & efflationem ex cerebro facientes, quod alibi demonstravimus: ubi etiam probatum a nobis est, eosdem prius conficere ac præparare spiri-

μα συναπτμένα. ] Gal. IV. 489. καὶ τὰ τέτον περιέχοντα σώματα συνάπτεσθον. Lectio proba, quam firmat Rasarius. Scribe itaque καὶ κατὰ τὰ τοῦτον περιέχοντα σώματα συναπτομένα.

5. καὶ τὴν φύσιν ἐργαζόμεναι τὴν ἐγκεφάλου ] Gal. IV. 497. καὶ τὴν

ἐκφύσησιν ἐργάζονται τὴν ἐξ ἐγκεφάλου. Hæc lectio magis arridet, retento participio ἐργαζόμεναι.

6. προπαρασκευάζουσιν αὐταὶ τὸ ψυχικὸν πνεῦμα ] Gal. ead. p. προπαρασκευάζουσι αὐτῷ τὸ ψυχικὸν πνεῦμα. Utrumque recte. αὐταὶ refertur ad κοιλίαι, αὐτῷ ad ἐγκέ-

τὸ ψυχικὸν πνεῦμα· <sup>1</sup> καὶ μέντοι καὶ ὅτι τοῖς κάτω μέρεσι σφῶν αὐτῶν τοῖς πρὸς τὰς ῥῖνας, ἅμα μὲν ὁσφρητικόν ἐστιν ὄργανον, ἅμα δὲ οἷον ὀχετός τις εἰς περιτλιμάτων ἐκροὴν ἐπιτήδειος. μία δὲ ἢ ἐν τῇ παρεγκεφαλίδι, τὸ κατειργασμένον ἐν ταῖς προσθίοις ψυχικὸν πνεῦμα μεταλαμβάνουσα· διὸ καὶ ἀναγκαῖον ἦν γενέσθαι τινὰ πόρον ἐξ ἐκείνων εἰς ταύτην. ἀτὰρ οὖν καὶ φαίνεται μέγιστος ὁ ἀπὸ τῶν ἐμπροσθεν κοιλιῶν εἰς αὐτὴν ἐμβάλλων πόρος. καὶ κατὰ τοῦτό γε μόνον ἡ σύμφυσις ἐστὶ τῇ παρεγκεφαλίδι πρὸς τὸν ἐγκέφαλον· οὕτω γὰρ ἑκατέραν αὐτοῦ τὴν μοῖραν ἔθος ἐστὶ καλεῖν τοῖς περὶ τὸν Ἡρόφιλον· τὴν δὲ ὀπίσθεν, παρεγκεφαλίδα. διειργόμενος οὖν ἀπὸ τῆς παρεγκεφαλίδος, ὡς καὶ πρόσθεν εἴρηται, τῇ τῆς παχείας μήνιγγος διπλώσει· <sup>2</sup> δεόμενος δὲ καὶ καθ' ἐν τι συναχθῆναι μέρος, ἐνεκα τῆς τοῦ προειρημένου πόρου γενέσεως, εἰς μίαν πρότερον χώραν τὰς κοιλίας ἀμφοτέρας ἐπεράτωσε, ἣν δὴ τετάρτην ἔνιοι τῶν ἀνατομικῶν ἀριθμοῦσι τοῦ παντὸς ἐγκεφάλου κοιλίαν. ἐκ ταύτης γὰρ τῆς κοιλότητος ὁρμώμενος ὁ πόρος, ἐκδεχόμενός τε τὸ περιεχόμενον ἐν αὐτῇ πνεῦμα, διαπέμπει τῇ παρεγκεφαλίδι. τὸ δ' <sup>3</sup> ὑπὲρ τὴν κοιλότητα μέρος ἐγκεφάλου, καθά περ οἰκίας ἰς ὄροφος, <sup>4</sup> εἰς κοίλης σφαίρας ἐπιφάνειαν περιαγόμενον, οὐκ ἂν ἀλόγως δόξειεν ὠνομάσθαι καμάριόν τε καὶ ψαλιδοειδές· ὅτι καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν οἰκοδομημάτων ἔθος ἐστὶ τοῖς ἀρχιτεκτονικοῖς καμάρας τε καὶ ψαλίδας ὠνομάζειν. τὸ δὲ κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ συνάπλοντος τῆς μέσης κοιλίας πόρου πρὸς τὸν ὀπίσθιον ἐγκέφαλον ἐπικείμενον σῶμα, τὸ πρὸς τῶν ἀνατομικῶν ὠνομαζόμενον κωνάριον, τὴν

μὲν

φαλον, cujus in præcedentibus meminerat.

1. καὶ μέντοι καὶ ὅτι.] Gal. IV. 497. καὶ μὲν δὲ καὶ ὅτι.

2. δεόμενος δὲ καὶ καθ' ἐν τι συναχθῆναι μέρος] Gal. IV. 498. δεόμενος, καὶ καθ' ἐν τι συναφθῆναι μέρος. Verbum συναφθῆναι magis placet hic



spiritum animale cerebro, ut etiam infernis ejus partibus quæ ad nares spectant, olfaciendi instrumentum esse, & simul veluti ductus & canalis ad excrementorum effluxionem accommodati viam præstare. Unus autem ventriculus in cerebello est, qui spiritum animale in anterioribus ventriculis confectum transfumit: quamobrem unum meatum ab iis ventriculis in hunc pertinere fuit necesse. Quocirca meatus qui ab anterioribus ventriculis in ipsum prorumpit, maximus conspicitur: per quem solum parencephalis est cum cerebro connexa. Sic enim utramque partem appellare Herophilus consuevit, & posteriorem partem *παρεγκεφαλίδα* vocat. Quum igitur cerebrum (ut ante diximus) a parencephalide crassæ membranæ duplicatione sit diremptum, ipsumque oporteat aliqua ex parte illi conjungi, ut ante dictum meatum generaret, in unum prius locum utrosque ventriculos terminavit; quem etiam quartum totius cerebri ventriculum aliqui anatomici vocant: ex hac namque cavitate profectus meatus, spiritumque ea contentum excipiens, parencephalidi transmittit. Pars autem cerebri quæ supra cavitatem est, veluti domus tectum quoddam in cavæ sphaeræ superficiem circumacta, non immerito videtur appellata *καμάριον ἢ ψαλλιδοειδές*, quod hujus generis ædificia architecti *καμάρες ἢ ψαλλίδας*, hoc est testudines & fornices, solent nominare. Corpus verò hoc quod ad principium meatus est situm, qui ventriculum medium cum posteriore cerebro conjungit,

hic loci, quam *συναχθῆναι*.

melius.

3. ὑπὲρ τὴν κοιλότητα ] Gal.  
ead. p. ὑπὲρ τὴν κοινὴν κοιλότητα.

4. εἰς κοίλης σφαίρας ] Gal. ead.  
p. εἰς κοίλην σφαῖρας.

B 2

I. ὁδὸν

μὲν οὐσίαν ἐστὶν ἀδὴν, καὶ τὸ σχῆμα κώνω μάλιστα παρα-  
 πλήσιον, <sup>1</sup> ὅθεν αὐτῷ καὶ τοῦνομα. τοῦτον τὸν τῷ κώνω πα-  
 ραπλήσιον ἀναπληροῦντα τῆς μεγάλης φλεβὸς τὴν σχίσιν,  
 ἀφ' ἧς ἅπαντα δὴ σχεδὸν τὰ κατὰ τὰς προσθίας κοιλίας  
 χοροειδῆ πλέγματα <sup>2</sup> συνίστανται, τῆς αὐτῆς χρείας ἕνε-  
 κα <sup>3</sup> τοῖς ἄλλοις ἀδέσι τοῖς στηρίζουσι τὰς σχιζομένας φλέ-  
 βας, ἡγοῦμαι γεγονέναι. ἡ δ' ἐκτεταμένη κατὰ πᾶν τοῦ  
 πόρου σκωληκοειδὴς ἐπίφυσις ἐπιτροπεύει τε καὶ ἄρχει τῆς  
 διόδου τοῦ πνεύματος, καὶ ἔχει θέσεώς τε, καὶ φύσεως,  
 καὶ τῆς πρὸς τὰ παρακείμενα μέρη κοινωνίας ὥς δέπως· ἐκα-  
 τέρωθεν τοῦ πόρου λεπταὶ καὶ προμήκεις εἰσὶν ἐξοχαὶ τοῦ  
 ἐγκεφάλου, γλούτια καλούμενα· μηροῖς ἀνθρώπου μάλιστα  
 εἰκάσαις ἀλλήλων ἀπτομένοις τὴν ὁμίλιαν αὐτῶν. εἰσὶ δὲ οἱ  
 διδύμοις εἰκάσαντες αὐτὰ, διδύμια καλοῦσι· τινὲς δὲ, τὰ  
 μὲν ὁμιλοῦντα τῷ κωναγίῳ σώματα διδύμια καλοῦσι, τὰ  
 δ' ἐφεξῆς αὐτῶν, γλούτια· τὰ μὲν οὖν ἀριστερά τε καὶ δε-  
 ξιά μέρη τοῦ πόρου, <sup>4</sup> τὰ τούτων ἐστὶ σώματα· τὰ δ' ἄ-  
 νωθεν, ὑπὸ λεπτοῦ μὲν ὑμένος τινός, οὐ μὴν ἀρρώστου·  
 σκέπεται, συναπτομένου τοῖς γλουτίοις ἐκατέρωθεν· ὅστις  
 ὑμὴν ἄχρι τῆς ὀπίσω κοιλίας ἐκτεταμένος, τὸ κάτω πέρας  
 ἐστὶ τῆς σκωληκοειδοῦς ἐπιφύσεως, οὐδὲν ὅμοιον ἐχούσης τοῖς  
 διδύμοις καὶ γλουτίοις. ἡ μὲν γὰρ πολυειδῶς διήρθρωται, τὰ  
 δ' ἐστὶν ὅμοια πάντα, <sup>5</sup> καὶ οὐ πάνυ τι σύνθετα. πρὸς δὲ  
 τῷ πολυειδῶς διηρθῶσθαι, καὶ δοκεῖν ἐκ παμπόλλων συγ-  
 κείσθαι μορίων λεπτοῖς ὑμέσι συναπτομένων, ἔτι καὶ τοῦθ'  
<sup>6</sup> ἡ σκωληκοειδὴς ἐκφυσις ἐξαίρετον ἔχει, κυρτὸν μὲν καὶ  
 λεπτὸν αὐτῆς ἐστὶ τὸ κατὰ τὴν ὀπίσω κοιλίαν πέρας, ἵνα

πέε

1. ὅθεν αὐτῷ καὶ τοῦνομα] Gal.  
 IV. 498. ὅθεν αὐτῷ τοῦνομα. nostrum  
 melius.

2. συνίστανται] Gal. ead. p. συν-

σάται.

3. τοῖς ἄλλοις ἀδέσιν] Gal. ead. p.  
 τοῖς ἀδέσι. plenius & melius noster.

4. τὰ τούτων ἐστὶ σώματα.] Gal.  
 IV.



jungit, quod ab anatomicis *κωνάριον* appellatur. Substantia quidem est glandula; figura autem est cono perfimile, unde ei nomen est ductum, hancque glandulam cono similem, magnæ venæ divisionem opplentem, a qua omnes fere in anterioribus ventriculis sunt, plexus charoides conflantur, in eundem usum in quem reliquæ glandulæ venarum divisionem firmantes, factam fuisse arbitror. Epiphyfis verò quæ per totum meatum extenditur vermiformis, spiritus transitui præest ac dominatur: cujus sane positio & natura & communio cum vicinis partibus sic habet. Ex utraque meatus parte tenues ac prælongæ sunt cerebri eminentiæ, quæ *γαστρία*, hoc est parvæ nates appellantur; quarum concursus, hominum femoribus inter se conjunctis præcipue comparares: sunt etiam qui *διδύμοις*, id est testiculis, eas affimilent, & didymia nomenclant. Nonnulli verò corpora conario vicina vocant didymia; quæ verò deinceps sequuntur, glutia. Sinistræ igitur, dextræque meatus partes, horum ipsorum sunt corpora: superiores vero à tenui quadam membrana, non tamen imbecillia, operiuntur, quæ utrinque glutii conjungitur: quæ quidem membrana ad posteriorem usque ventriculum exporrecta, finis inferior est epiphyseos vermi similis, quæ nihil habet didymiis & glutii simile. Etenim ipsa varie articulata est. Hæc autem ubique sunt similia, sed non ubique composita. Nam præterquam quod varie articulata hæc epiphyfis est, videturque ex quam plurimis particulis per tenues membranas connexis composita, id quoque habet præcipuum, ut convexa ejus ac tenuis sit ad ventriculum posteriorem extremitas, quo

IV. 502. τὰ τούτων αὐτῶν ἐστὶ σώματα. rectius.

5. καὶ ὁ πᾶν τι σύνθετα ] Gal. ead.

p. καὶ ὁ πᾶντι σύνθετα. melius: margini Edit. Basil. adscribitur πᾶν.

6. ἡ σκαληνοειδὴς ἐκφυσις ] Gal.

B. 3

ead.

πέρς εἰς τὸν ἐπικείμενον ὑμένα τελευτᾶν ἐλέγετο· <sup>1</sup> ἡ δὲ ἀπὸ τοῦδε κατὰ βραχὺ προσαυξανομένη τε καὶ πλατυνομένη, σχεδὸν ἴσον ἴσχει τὸν νῶτον τῇ τῶν γλουτίων διασπλάσει· καὶ διὰ τοῦτο, μακρὰ μὲν ἐκταθεῖσα κατὰ τοῦ πόρου τελέως αὐτὸν ὅλον ἐπιφράττει· <sup>2</sup> ἀνακλωμένη δ' εἰς τοῦπίσω, συναποσπᾶ <sup>3</sup> μὲν οὕτω τὸν ὑμένα συμφυῇ τοῖς κυρτουμένοις ἐαυτῆς μορίοις ὑπάρχοντα, τὸν δὲ πόρον εἰς τοσοῦτον ἀνοίγνυσιν ὅλον, εἰς ὅσον ἀποχωρεῖ πρὸς τοῦπίσω· σφαιρουμένης γὰρ αὐτῆς κατὰ τὴν ἀνάκλασιν, καὶ εἰς ἐαυτὴν συνιζανούσης, ὅσον ἀφαιρεῖται τοῦ μήκους, <sup>4</sup> τοσοῦτον συναύξειαι τοῦ πλάτους· ὥσ' εὐλόγως, <sup>5</sup> ὀλίγον μὲν ἀνακλασθείσης, καὶ διὰ τοῦ' ὀλίγῳ πλατυτέρα γίνεται, μόνοις τοῖς κατὰ τὴν βάσιν μέρεσι τοῦ πόρου τοῖς στενολαίτοις μὴ κατεμβαίνειν δύνασθαι τὰ κάτωθεν αὐτῆς πέρατα· πλέονος δὲ τῆς ἀνακλάσεως γενομένης, καὶ διὰ τοῦτο καὶ τῆς πλατύτητος ἐπαυξηθείσης, <sup>6</sup> πλέον καὶ τὸ τοῦ πόρου διοίγεσθαι μέρος· <sup>7</sup> δεῖ δὲ τοσοῦτον, ὅσον ἂν ἐκάστοτε ἀπορρῇ τῆς ἐμβησομένης αὐτῷ κυρτότητος. συνέφυσε δὲ ἡ φύσις αὐτὴν τοῖς τῶν γλουτίων νώτοις συνδέσμοις, οὓς οἱ περὶ τὰς ἀνατομὰς δεινοὶ τένοντας ὀνομάζουσιν, ὑφ' ὧν ἀμφοτέρων ἐσφιγμένη τε καὶ κατεχομένη, πλανᾶσθαι κωλύεται. τῆς δὲ τῶν περιττωμάτων ἐκκρίσεως τοῦ ἐγκεφάλου πρόνοιαν ἱκανὴν ἡ φύσις ἐποίησατο. διττῶν γὰρ ὄντων τούτων τῷ γένει· τὰ μὲν γὰρ οἷον ἀτμώδη τέ ἐστι καὶ καπνώδη σύμφυτον ἔχοντα τὴν ἀναφορὰν, τὰ δὲ οἷον ὑδατώδη τε καὶ ἰλυώδη κάτω ῥέποντα· διττοὺς

καὶ

ead. p. ἡ σκληροειδὴς ἐπιφυσίς nostra lectio ferri potest.

1. ἡ δὲ ἀπὸ τῆδε κατὰ βραχὺ ] Gal. IV. 498. τὸ δὲ ἀπὸ τῆδε κατὰ βραχὺ. male.

2. ἀνακλωμένη δ' εἰς τοῦπίσω ] Gal. ead. p. ἀνακυκλωμένη δ' εἰς τοῦπίσω. nihil muto; nam eodem redit.

3. συναποσπᾶ μὲν ἔτω ] ita Galenus



quo loco in superjacentem membranam definere eam diximus. Inde autem aucta paulatim atque amplificata, dorsum habet glutiorum distantiae propemodum æquale : quam ob rem longa secundum meatum exporrecta , ipsum totum perfecta obstruit : retro autem in orbe reflexa, membranam suis, convexis partibus connatam, simul ita abstrahet, totumque meatum tantum aperit, quantum ipsa retro cessent. Quum enim reflectendo in sphaeræ modum fiat rotunda, & in se ipsa confideat, quantum minuitur longitudo, tantum latitudo adaugetur. Quocirca consensaneum est, ut ea paululum reflexa, & ideo paulo magis amplificata, fines ejus inferiores in solas meatus partes, quæ ad basim sunt, quæ angustissimæ sunt, ingredi nequaquam possint : at si fiat major refractio, & ob id latitudo augeatur, major etiam meatus portio aperiatur : quoniam semper tantum aperitur, quantum convexitas in ipsam ingressura continuo minuitur. Natura autem eam dorsis glutiorum ligamentis adnexuit, quæ dissectionum periti vocant Tendones, a quibus utrinque constriicta & coërcita sic continetur, ut errare non possit. Porro natura magnam curam adhibuit ut excrementa cerebri excernantur. Quum enim eorum sit duplex genus, ut alia sint tanquam vaporosa & fumosa, quæ suapte natura in sublime feruntur; alia vero tanquam aquosa & limosa, quæ suo

lenus, antea hic mendose συνασπᾶ  
μὲν ἔτῳς.

4. τοσοῦτον συναύξεται τῷ πλά-  
τους ] Gal. IV. 503. τοσοῦτον ἐπαύξε-  
ται τὸ πλάτος.

5. ὀλίγον μὲν ἀνακλυσθείσης ] Gal.  
ead. p. ὡς ὀλίγοι μὲν ἀνακλυκλείθης.

Rasarius sic videtur legisse.

6. πλέον καὶ τὸ τῷ πόρου ] Gal.  
ead. p. πλέον καὶ τῷ πόρου. præfero  
lectionem nostram.

7. δεῖ δὲ τοσοῦτον, ὅσον ἄν ] Gal.  
ead. p. αἰεὶ δὴ τοσούτῳ, ὅσῳ ἄν.  
utraq. ferri potest.

I. 37

καὶ τοὺς τῆς ἐκκρίσεως αὐτοῖς ἐτέμετο πόρους, τοὺς μὲν τὰ κοῦφα κενώσαντας<sup>1</sup> ἐπὶ τὰ ὑψηλότατα ἀνάγουσα, τοὺς δὲ τὰ βαρέα τε καὶ κάτω ῥέποντα κατάντεις ἐργασαμένη. κατὰ μὲν οὖν τὴν κεφαλὴν, ἐπεὶ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν ἐν τῷ σώματι μελῶν ὑπέρκειται καθάπερ τις ὀροφὸς οἴκου θερμοῦ, καὶ δέχεται τὰ λιγνυώδη τε καὶ ἀτμώδη περιττώματα πάντα, τῶν ὑποκειμένων πολλὰς ἀναπνοὰς παρεσκεύασεν, ἅμα μὲν σιραγγῶδες ἐργασαμένη τὸ τῆς κεφαλῆς ὅστουν, ἅμα δὲ καὶ συνηρθρωμένον ποικίλως ταῖς ὀνομαζομέναις ῥαφαῖς, δι' ὧν αἱ τῆς ἀτμώδους περιττώσεως ἐκκρίσεις γίνονται, ἃς οὐκ αἰ σαφῶς ἐστὶν ἰδεῖν, οὔτε καθ' ὅλον τὸ σῶμα γιγνομένης, οὔτε διὰ τῆς κεφαλῆς, ὥς ἂν ὑπὸ λεπτότητος ἐνίοτε λανθανούσας· οἱ δὲ κατάντεις ἐγκεφάλου πόροι διὰ τε τῆς ὑπερώας εἰς τὸ στόμα, καὶ διὰ τῶν ῥινῶν ἐξερεύγονται στόμασιν αἰσθητοῖς, καὶ μεγάλοις αἰσθητὰ καὶ παχέα περιττώματα. τῶν μὲν οὖν δύο πόρων τῶν εἰς τὰς ῥίνας φερόντων ἡ κατασκευὴ τοιαύτη τίς ἐστίν· αὕτῃ μὲν ἡ σκληρὰ μηνίγξ<sup>2</sup> σκέπουσα τὸν ἐγκέφαλον διατέτρηται δίκην ἡθμοῦ· τὰ προκείμενα δ' αὐτῆς ὅστ' α<sup>3</sup> πολυειδέστερον, καὶ ὥσπερ αἱ σπογγίαι μήτ' ἐπ' εὐθείας ἀλλήλοις τῶν πόρων κειμένων, μήθ' ὅλως εὐθεῶν ἀπάντων ὑπαρχόντων, <sup>4</sup> ἀλλ' ἐστὶν ὧν καὶ τούτων πλείστων σκολιῶν τε ἅμα καὶ περιφερῶν, <sup>5</sup> ὥστε ἄλλην τινὰ μακρὰν περίοδον

συχ-

1. ἐπὶ τὰ ὑψηλότατα ἀνάγουσα] Gal. IV. 506. ἐπὶ τὸ ὑψηλότατον ἀνάγουσα. rectius.

2. σκέπουσα τὸν ἐγκέφαλον] Gal. IV. 494. ἡ σκέπουσα τὸν ἐγκέφαλον. melius.

Ibid. διατέτρηται δίκην ἡθμοῦ. ] Gal. ead. p. διατέτρηται δίκην ἡθμοῦ. men-

dose.

3. πολυειδέστερον] Gal. ead. p. πολυειδέστερον ἐστὶ.

4. ἀλλ' ἐστὶν ὧν καὶ τούτων πλείστων σκολιῶν τε ἅμα καὶ περιφερῶν] Gal. ead. p. ἀλλ' ἐστὶν ὧν καὶ τούτων, τῶν πλείστων μέντοι σκολιῶν τε ἅμα καὶ περιφερῶν. *Et quanquam eorum nonnulli*



suo impetu deorsum feruntur, duplices quoque ipsorum excretioni meatus adhibuit, atque eos quidem qui levia excrementa erant vacuaturi, in altum adduxit: qui vero gravia & deorsum repentia, declives effecit. Caput enim omnibus corporis partibus veluti tectum quoddam calidæ domui est superpositum. Id circo fit, ut quum omnia quæ à partibus subjectis sursum efferuntur, fuliginosa ac vaporosa excrementa caput excipiat, ei multas transpirationes natura machinata sit, simul quidem os capitis efficiens fistulosum, simul etiam futuris, quas vocant, varie coarticulatum, per quas vaporosorum & fumosorum excretiones fierent, quæ nec semper perspicue cerni possunt, nec quum in toto corpore, nec quum in capite fiunt, utpote quæ præ tenuitate interdum nos lateant. Cæterum declives cerebri meatus tum per palatum in os, tum per nares, conspicuis magnisque orificiis, sensui manifesta crassaque excrementa eructant. Ac duorum quidem meatuum, qui in nares pertinent, fabrica est hujusmodi: Ipsa dura membrana, quæ cerebrum contegit, instar cribri est perforata. Atque etiam magis varie perforata sunt ossa, quæ sunt ei præposita, & quemadmodum spongiæ, neque recta sibi ipsi meatus respondent, neque recti plane sunt omnes, sed plerique sunt tortuosi, atque anfractibus pleni, ut alia quædam longa circuitio longus-

*nulli sunt ejusmodi, plurimi tamen sunt tortuosi & anfractuosus, ut recte vertit Charterius: & sine dubio ita legendum & interpungendum.*

5. ὥς τε ἄλλην τινὰ μακρὰν περιόδον συχνὴν ἐκπεριελθεῖν χρὴ πρότερον.] Gal. IV. 494. ὥς τε ἄλλην τε τινὰ μακρὰν, καὶ περιόδον συχνὴν ἐκπεριελθεῖν δεῖ

πρότερον. Nulla est dubitatio, quin hæc sit vera lectio; & ita Rasarius legisse videtur. Vid. Hofman. Comment. in h. l. Simile mendum in Achill. Tatii Isagoge Edit. Antwerp. p. 85. πλάνητες δὲ καλοῦνται, παρὰ τὴν ἄλλην τὴν καὶ πλάνην. Scribe παρὰ τὴν ἄλλην τε καὶ πλάνην; ut



συχνὴν ἐκπεριελθεῖν χρὴ πρότερον, εἴ τι μέλλοι δι' αὐτῶν  
 ὁδοιπορῆσαν ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον ἵεναι· καὶ διὰ τοῦτο συμβαί-  
 νει, μὴτ' ἀλλότῃ προσπίπτειν ἔξωθεν σκληρὸν τῷ ἐγκεφά-  
 λῳ σῶμα, μὴτ' ἀκραιφνῇ γίγνεσθαι τὴν ψύξιν, εἰσπνεόν-  
 των ὑμῶν, εὐθὺς τῶν κατὰ τὸν ἐγκέφαλον κοιλιῶν. ἐπεὶ  
 δὲ ἅπαξ ἐγένετο ταῦτα δὴ τὰ τοῖς σπόγγοις προσεοικότα  
 προβλήματα, καλούμενα πρὸς τῶν ἀνατομικῶν ἡθμοειδῇ,  
 τῆς κατὰ τὸν ἐγκέφαλον ἀσφαλείας ἕνεκα, καὶ τὴν ἀνα-  
 πνοὴν δι' αὐτῶν ἀναγκαῖον ἦν ἐπιτελεῖσθαι. διὰ μὲν γὰρ τῆς  
 ἐκπνοῆς ἢ τῶν ὀσμῶν γίγνεται διάγνωσις· διὰ δὲ τῆς ἐκπνοῆς  
 ἢ τῶν περιττωμάτων ἐκκρισις. ἢ γὰρ τοι ρύμη τῆς ἐν ταύ-  
 ταις ταῖς ἐνεργείαις φορᾶς τοῦ πνεύματος, συνεπισύρεται  
 πολλὰ τῶν κατὰ μόνας ἀδυνατούντων διελθεῖν. τῶν δ' ἄλ-  
 λων δυοῖν πόρων τῶν εἰς τὴν ὑπερώαν καθηκόντων, ὁ μὲν ἐκ  
 τοῦ πυθμένος τῆς μέσης κατὰ τὸν ἐγκέφαλον κοιλίας ὀρμη-  
 θεῖς, εἰς τὸ κάτω φέρεται· ὁ δ' ὑπόλοιπος, ἄρχεται  
 μὲν ἀπὸ τοῦ συνάπτοντος πόρου τὸν ἐγκέφαλον τῇ παρεγ-  
 κεφαλίδι, <sup>1</sup> φέρεται δ' ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον εἰς τὸ κάτω λο-  
 ξός· ἡνίκα δ' ἀν πρῶτον εἰς αὐτὸν ἀλλήλοις ἀφίκωνται, δέ-  
 χεταιί τις ἀμφοτέρους χώρα κοινὴ κοίλη καὶ κατάντης· καὶ  
 κύκλος μὲν ἀκριβής ἐστίν αὐτῆς τὸ ἄνω χεῖλος· ἐντεῦθεν δ'  
 αἰεὶ καὶ μᾶλλον στενουμένη, καταφύεται εἰς ὑποκείμενον ἀ-  
 δένα πεπλατυσμένη σφαῖρα παραπλήσιον, αἰσθητὴν ἔχον-  
 τα καὶ αὐτὸν κοιλίαν. ἐκδέχεται δὲ τοῦτον <sup>2</sup> ἡθμοειδεῖ τινὶ  
 προσεοικὸς ὀστοῦν, δι' οὗ γέγονεν εἰς τὴν ὑπερώαν ἢ τῶν πα-  
 χέων περιττωμάτων ὁδός· ἢ χρεῖα δ' ἐκάστου τῶν κατ' αὐ-  
 τὴν

ut ex versione apparet, & loci sen-  
 tentia.

1. Φέρεται δ' ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον]

Gal. IV. 508. Edit. Charter. φέρε-  
 ται δ' ἐπὶ τὸν ἕτερον. Ald. & Basil.  
 Φέρεται ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον ἕτερον. le-  
 gend.



gusque error prius conficiendus sit ei, quod per eos ad cerebrum sit perventurum. Quamobrem fit, ut neque aliud quidpiam durum corpus extrinsecus cerebro incidat, neque aër frigidus nobis inspirantibus recta in cerebri ventriculos sese sincerus insinuet. Postquam autem semel hæc propugnacula spongiis similia, quæ ab anatomicis a cribri similitudine, ἡθμοειδῆ vocantur, tutelæ ipsius cerebri causa extiterunt, etiam transpirationem per ipsa perfici necesse fuit. Nam per inspirationem odorum fit dignotio; per expirationem vero excrementorum expulsio. In huiusmodi actionibus impetus motionis ipsius spiritus, multa eorum quæ pertransire per se non possunt, una secum attrahit: ex aliis vero duobus meatibus, qui ad palatum perveniunt, alter ex profundo mediæ cerebri ventriculi profectus, fertur deorsum; alter vero emergit quidem à meatu, qui cerebrum pencephalidi connectit, sed ad cerebrum deorsum obliquus fertur. Quum primum vero in idem inter se convenerint, locus quidam communis utrosque excipit cavus ac declivis, cuius labrum supernum est circulus absolutus: inde autem semper magis ac magis arctatus descendens in subjectum adenem inferitur amplæ sphæræ similem, qui manifestam ipse quoque cavitatem habet. Hunc autem excipit os cribro cuidam simile, per quod via crassiorum excrementorum in palatum est facta. Utilitas vero singulorum instrumentorum, quæ

viæ

gend. omnino φέρεται ἐπὶ τὸν τοῦ ἐγκεφάλου ἕτερον. subaudi πόρον, cuius meminerat his verbis: ὁ μὲν ἐκ τοῦ πυθμένος τῆς μέσης κατὰ τὸν ἐγκέφαλον κοιλίας ὁρμηθεὶς.

2. ἡθμοειδῆ τινὶ προσεικὸς ὄσων ] Charter. ead. p. ἡθμῶ τινὶ προσεικὸς ὄσων. Ald. & Basil. ἡθμοειδῆ τινὶ προσεικὸς ὄσων. Lectio Charterii magis placet.



τὴν ὀργάνων, ἡ μὲν ὑποδεχομένη τοὺς πόρους κοιλότης, ἢ οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ σχήματος πύελον, οἱ δὲ ἀπὸ τῆς χρείας χοάνην ὀνομάζουσιν, ἐκ μὲν τῶν ἄνω μερῶν, οἷον δεξαμενῆς τινὸς <sup>1</sup> παρέχει χρεῖαν· ἐκ δὲ τῶν κάτω, καθάπερ αὐτὸ τοῦνομα ἐνδείκνυται, <sup>2</sup> χοάνην μεμίμηται. διατέτρηται γὰρ <sup>3</sup> εἰς τὸ κάταντες αἰσθητῶ πόρῳ μέχρι τῆς κατὰ τὸν ἀδένα κοιλίας· ἐπεὶ δ', ἄνωθεν μὲν ἔχρην αὐτῷ τῷ ἐγκεφάλῳ συνῆφθαι, κάτωθεν δὲ εἰς τὸν ἀδένα καταφύεσθαι, δεόντως ὑμενώδης ἐγένετο· μοῖρα γοῦν τις ἀπὸ τῆς λεπτῆς μήνιγγος τῆς χοροειδοῦς ἀποταθεῖσα τοῦ πύελου τὸ σῶμα συνεστήσατο· τὸ δὲ δικτυοειδὲς καλούμενον πλέγμα μέγιστον θαῦμα τῶν ἐνταυθοῖ τέτακται, περιλαμβάνον μὲν ἐν κύκλῳ καὶ αὐτὸν τὸν ἀδένα, παρῆκον δὲ καὶ εἰς τοῦπίσω μέχρι πλείστου. πᾶσα γὰρ ὀλίγου δεῖν ἢ τοῦ ἐγκεφάλου βάσις ὑποτεταγμένον τοῦτο τὸ πλέγμα ἔχει. ἐστί δ' οὐχ ἀπλοῦν τὸ δίκτυον, ἀλλ' ὥς εἰ καὶ ταῦτα τὰ δίκτυα τὰ τῶν ἀλῖων πλείω λαβὼν ἐπ' ἀλλήλοις ἐκτείνης. πρόσεσι δὲ τῷ τῆς φύσεως ἐκείνῳ τῷ δικτύῳ, τὸ τὰς ἐπιβολὰς αἰεὶ θαλέρου συνῆφθαι θαλέρῳ, καὶ μὴ δύνασθαι μόνον ἐν ὀτιοῦν λαβεῖν ἐξ αὐτῶν. ἐπεὶ γὰρ καὶ τᾶλλα τῷ ληφθέντι, καὶ ἀστοῖχον ἀπάντων ἐξῆς ἀλλήλοις συνημμένων· οὐ μὲν ἐξ ὕλης ἧς ἐπιτυχούσης γέγονεν, ἀλλὰ τῶν ἀπὸ τῆς καρδίας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἀναφερομένων ἀρτηριῶν <sup>4</sup> τὴν μεγίστην μοῖραν ὕλην ἢ φύσιν ἐπεβάλετο τῷ θαυμασίῳ τούτῳ πλοκάμῳ. βραχείαι γὰρ τινες αὐτῶν ἀποβλαστήσεις εἰς τε τὸν τράχηλον, καὶ τὸ πρόσωπον, καὶ τὰ ἐκτὸς τῆς κεφαλῆς ἀπεχώρησαν μόρια·

<sup>1</sup> παρέχει χρεῖαν] Gal. IV. 508.  
ἐπέχει χρεῖαν. quod minus bonum est.

<sup>2</sup> χοάνην μεμίμηται] Gal. ead. p. Charter. χοάνην μίμνεται. Basil. χοάνην μιμοῦνται. Ald. χοάνων μίμνηται.



viæ ipsi infunt, est cavitas, quæ meatus excipit, quam nonnulli à figura πύελον, hoc est pelvim; nonnulli verò ab usu, χοάνην, hoc est infundibulum, nominant: quæ supernis quidem partibus quasi cisternæ cujusdam usum præbet; infernis autem, ut etiam nomen ipsum indicat, infundibulum imitatur: parte autem declivi meatum habet sensibilem usque ad ventriculum adenis. Quoniam autem hoc cerebro superne conjungi oportebat; inferne autem in adenem inferi, jure factum est, ut membranosum extiterit. Ergo portio membranæ tenuis protensa hoc corpus pelvis constituit. Quem vero plexum retiformem vocant, maxime omnium quæ illic sunt, admirabilem, ibi est constitutus, complectens in orbe adenem ipsum, & retro longissime pertingens. Toti enim propemodum cerebri vasi hic plexus subjicitur: estque non simplex rete, sed ejusmodi ut si vulgaria piscatorum retia plura alia aliis accumulata superinjicias. Naturali autem huic reti hoc ipsum inest, ut alterius replicationes alterius replicationibus sint connexæ, neque ex iis sejunctum ullum capere queas. Quum enim omnia, continue serie connexa inter se sint, efficitur, ut id unum, quod ceperis, alia consequantur. Non est autem ex quavis materia confectum, sed maximam portionem earum arteriarum quæ à corde sursum ad caput feruntur, natura materiam huic admirabili plexui subjecit: nam exiguæ propagines quædam ab ipsis in collum ac faciem, partesque externas capitis abierunt;

re-

πται. nostra lectio sola ferri potest.

3. εἰς τὸ κατάντες αἰσθήτω πόρω.] Gal. ead. p. αἰσθήτω πόρω. defunt.

4. τὴν μεγίστην μοῖραν.] Gal. IV.

509. τὴν μὲν μεγίστην μοῖραν. rectius: sequitur enim τὸ δ' ἄλλο πᾶν. Hanc oppositionem particularum μὲν, δὲ notavimus supra.



μόρια· τὸ δ' ἄλλο πᾶν ὀρθόν <sup>1</sup> ὥσπερ ἐξ ἀρχῆς ἐγένετο, διὰ  
τοῦ θώρακος καὶ τοῦ τραχήλου πρὸς τὴν κεφαλὴν ἀναφερό-  
μενον, ὑπεδέξατο μὲν εὐμενῶς ἡ ταύτη μοῖρα τοῦ κρανίου,  
καὶ διατρηθεῖσα παρεπέμφεν ἀλύπως εἰς τὴν κεφαλὴν·  
ὑπεδέχετο δὲ καὶ ἡ μήνιγξ ἡ παχεῖα, <sup>2</sup> καὶ κατ' εὐθὺ τῆς  
κατ' ἐκείνων ὁρμῆς ἡδὴ διετέτρητο· καὶ δόκησις ἦν ἐκ τούτων  
ἐπάντων <sup>3</sup> εἰσάγεσθαι πρὸς τὸν ἐγκέφαλον αὐτάς· ἀλλ'  
οὐκ ἄρα <sup>4</sup> τοῦθ' οὕτως ἔχει. ὑπερβάσαι γὰρ τὸ κρανίον ἐν  
τῇ μεταξὺ χώρᾳ τούτου τε καὶ τῆς παχείας μήνιγγος,  
πρῶτα μὲν ἐσχίσθησαν <sup>5</sup> εἰς μικρὰς πάνυ καὶ λεπτὰς ἀρ-  
τηρίας· ἐξῆς δὲ, τὸ μὲν τι πρόσω τῆς κεφαλῆς, τὸ δ' ὀπί-  
σω, τὸ δ' εἰς ἀριστερὰ, τὸ δ' εἰς δεξιὰ δι' ἀλλήλων <sup>6</sup> φερό-  
μενά τε καὶ περιπλεκόμενα πάλιν ἑτέραν δόκησιν <sup>7</sup> ἐναντίαν  
παρέσχεν, ὥς ἐπελάθοντο τῆς ἐπὶ τὸν ἐγκέφαλον ὁδοῦ. ἀλλ'  
οὐκ ἄρα οὐδὲ τοῦτο ἀληθές ἦν. αὐθις γὰρ ἐκ τῶν πολλῶν  
ἀρτηριῶν ἐκείνων, ὥσπερ ἐκ ῥιζῶν, εἰς πρέμνα τῆς συναγω-  
γῆς γεννηθείσης, <sup>8</sup> ἐξέφυ ζεύγος ἀρτηριῶν ἄνωθεν ἑτερον ἴσον  
τῷ κατ' ἀρχὰς ἀνιόντι, καὶ οὕτως ἡδὴ διὰ τῶν τῆς πα-  
χείας μήνιγγος τρημάτων εἰς τὸν ἐγκέφαλον ἔδω. τί δὴ τοῦτ'  
ἔστιν τὸ θαῦμα, πολλάκις εἴρηται καὶ πρόσθεν, ὥς ἐνθά-  
περ ἀκριβῶς κατεργάσασθαι τὴν ὕλην ἡ φύσις βούλεται,  
<sup>9</sup> πολυχρόνιον αὐτῇ διατριβὴν ἐν τοῖς τῆς πέψεως ὀργάνοις  
παρασκευάζει. διὰ τοῦτ' οὖν ἐπειδὴ τὸ κατὰ τὸν ἐγκέφαλον

πνεῦ-

<sup>1</sup>. ὥσπερ ἐξ ἀρχῆς ἐγένετο] Gal. IV. 509. deest ὥσπερ. male.

<sup>2</sup>. καὶ κατ' εὐθὺ τῆς κατ' ἐκείνων ὁρμῆς ἡδὴ διετέτρητο] Gal. ead. p. καὶ κατ' εὐθὺ τῆς ἐκείνων ὁρμῆς ἡδὴ διετέτρητο. melius: & sic Rafarius videtur legisse.

<sup>3</sup>. εἰσάγεσθαι] Gal. ead. p. ἐπει- γεσθαι. melius. Hanc lectionem Rafarius sequitur.

<sup>4</sup>. τοῦθ' οὕτως ἔχει] Gal. ead. p. τοῦθ' οὕτως εἶχεν. melius: nam modò præcedit καὶ δόκησις ἦν ἐκ τούτων ἐπάντων &c.

<sup>5</sup>. εἰς



reliquum autem omne, ut à principio fuit, recta per thoracem & collum sublime ad caput fertur, excipitque amice, quæ ea parte est, cranii portio, & aperto in se foramine intra caput sine molestia deducit. Excepisset autem & crassa membrana, eratque jam perforata recta ad illarum impetum: & opinari ex iis omnibus quispiam potuisset; ipsas ad cerebrum properare, sed non ita erat: nam cranium prætergressæ medio inter hoc & crassam membranam loco, primum quidem in longas admodumque exiles arterias dividuntur; deinde vero pars earum in capitis anteriora, aliæ in posteriora, aliæ ad lævam, aliæ ad dexteram inter se mutuo complexa feruntur, ut aliam de se opinionem faciant, quasi itineris ad cerebrum oblitæ videantur. Verum tamen non ita se res habet: nam rursus ex multis illis arteriis, velut radicibus in truncum coalescentibus, alia conjugatio arteriarum nascitur, ei quæ initio à corde sursum ferebatur æqualis: atque eodem modo per crassæ membranæ foramina ad cerebrum subit. Cæterum quodnam tandem hoc miraculum sit, dictum est antequam sæpissime. Ubi enim natura diligenter materiam conficere vult, diuturnam ei moram in coctionis instrumentis parat. Quocirca quum spiritus animalis, qui in cerebro est,

ma-

5. εἰς μικρὰς πάνυ καὶ λεπτὰς ἀρτηρίας] Gal. ead. p. εἰς πολλὰς πάνυ σμικρὰς καὶ λεπτὰς ἀρτηρίας. longe rectius; & πολλὰς videtur excidisse.

6. φερόμενά τε καὶ περιπλεκόμενα] Gal. ead. p. φερόμεναί τε καὶ περιπλεκόμενα. Omnino recte: nam de arteriis loquitur.

7. ἐναντίαν παρέσχεν] Gal. ead. p. ἐναντίαν παρέσχον. recte; ubi præcedens correximus.

8. ἐξέφυ ζεύγος ἀρτηριῶν ἀνωθεν] Gal. ead. p. δεῖσθ' ἀνωθεν, & in Rasarii versione.

9. πολυχρόνιον αὐτῇ διατριβὴν] Gal. ead. p. πολυχρόνιον αὐτῆς διατριβὴν. minus eleganter.

πνεῦμα ψυχικὸν ἀκριβεστέρας ἐδεῖτο κατεργασίας, τὸ δικτυοειδὲς πλέγμα πολυπλοκώτερον ἐποίησεν. ὁ, τε γὰρ ὅλος ὁ ἐγκέφαλος <sup>1</sup> ὑπὸ τούτων τῶν ἀρτηριῶν διαπλέκεται πολυειδῶς σχισθεισῶν, καὶ πολλαὶ τῶν ἀποσχίδων εἰς τὰς κοιλίας αὐτοῦ τελευτῶσιν, ὥσπεροῦν καὶ τῶν ἐκ τῆς κορυφῆς κατιουσῶν Φλεβῶν. ἐξ ἐναντίων μὲν γὰρ τόπων ἐμβάλλουσι ταῖς ἀρτηρίαις, εἰς ἅπαντα δ' ὡσαύτως αὐτοῦ τὰ μόρια διανέμονται τὰ <sup>2</sup> ἄλλα, καὶ αὐτὰς τὰς κοιλίας, ἐκκρίνουσαι μὲν τὰ περιττώματα, τὸ δ' αἷμα κατέχουσαι, καθάπερ αἱ ἀρτηρίαι τὸ πνεῦμα, μάλιστα πάντων ἀναπνεύουσαι· κατασχεθὲν δ' ἐν αὐταῖς παμπόλλῳ χρόνῳ, καὶ κατεργασθὲν, ἐμπίπτει ταῖς κοιλίαις τοῦ ἐγκεφάλου· μέχρι μὲν οὖν τῆς κεφαλῆς ἀπὸ τῆς καρδίας διὰ τοῦ θώρακος τε καὶ παντὸς τοῦ τραχήλου τὰς φλέβας ἅμα ταῖς ἀρτηρίαις ἀνήγαγεν ἡ φύσις· ἐντεύθεν δὲ, τὰς μὲν ἀρτηρίας ἐπὶ τὸ δικτυοειδὲς, ὡς εἴρηται, πλέγμα· τὰς φλέβας δ' ἐπ' ἄκραν τὴν κορυφὴν τῆς κεφαλῆς εἴσω τοῦ κρανίου παρήγαγε, διπλουμένης τῆς παχείας μήνιγγος, καὶ εἰς μέσσην ἑαυτὴν ὑποδεχομένης αὐτάς.

### ΠΕΡΙ ΜΕΙΩΣΕΩΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΥ.

Εγκεφάλου μείωσις, ὡς φησιν Ἰπποκράτης, γίνεται τοῖς φαρακρουμένοις, ὥστε τὰ τοῦ βρέγματος ὅστ' αὖ χαυνότερα καὶ <sup>3</sup> λεπτότερα τῶν ἄλλων ὄντα, καὶ ἄνωθεν ἐπικείμενα, γίνεσθαι ξηρὰ, διὰ τὴν ἔνδειαν τοῦ ἐγκεφάλου <sup>4</sup> μὴ ἐξικ-  
YΟΥ-

<sup>1</sup> ὑπὸ τούτων τῶν ἀρτηριῶν διαπλέκεται] Gal. IV. 509. ὑπὸ τούτων καὶ ἀρτηριῶν. recte.

<sup>2</sup> καὶ αὐτάς τὰς κοιλίας] Gal. ead. p. καὶ κατ' αὐτάς τὰς κοιλίας perplexe propter præcedens εἰς. εἰς ἅ-  
παντα



magis exquisita indigeret confectiōe , plexum retiformem natura flexuosiorē effecit. Totum enim cerebrum iis arteriis multifariam divisum est per textum : & multæ ipsarum divisiones in ejus ventriculos desinunt , ut etiam venarum ex vertice ipsius descendentiū . Ex oppositis enim locis arteriis occurrunt , & in omnes eodem modo cerebri partes , atque adeo in ventriculos distribuuntur . Hæ , supervacanea quidem excernunt , sanguinem vero continent : quemadmodum arteriæ spiritum maxime omnium respirant , qui longo tempore in iis contentus ac confectus , in cerebri ventriculos incidit . Atque à corde sursum per thoracem ac totum collum , venas & arterias usque ad caput natura perduxit , inde arterias ad retiformem plexum ut diximus ; venas autem ad summum capitis verticem intra cranium perduxit , ubi crassa membrana duplicata intra se ipsam mediam venas recipit .

## DE CEREBRI DIMINUTIONE

Cerebri imminutio (quemadmodum Hippocrates author est) in calvescentibus efficitur , ut ossa sincipitis fistulosiora mollioraque cæteris , & superadjacentia ob cerebri defectiōnem exarescant , quum ad ea usque cerebrum non pertineat , neque ea possit attingere : subsidet enim , & depressum in suam

παντα δ' ὡσαύτως αὐτοῦ τὰ μέρη  
 &c.

7. λεπτότερα τῶν ἄλλων ὄντα ]  
 Gal. IX. 434. ἀπαλότερα τῶν ἄλ-  
 λων ὄντα. Utraque hæc epithe-

ta satis bene conveniunt ossi-  
 bus bregmatis , ut ex Anatomicis  
 patet.

8. μη ἐξικνουμένου. ] Gal. ead. p.  
 μηκετ' ἐξικνουμένου, rectius.

D

I. κατὰ

νουμένου πρὸς αὐτά, μηδ' ἄπτεσθαι δυναμένου. συνιζάνει τε γὰρ καὶ <sup>1</sup> καταπίπτει ταπεινὸς ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ βάσιν· ἀκόλουθον δ' ἐστὶ τῶν ὀστέων τούτων ξηρανθέντων, ξηραίνεσθαι καὶ τὸ περιτεταμένον αὐτοῖς δέρμα· καὶ φαίνεται γε καὶ αὐτῇ τῇ αἰσθήσει πάνυ ξηρὸν ἐπὶ τῶν Φαλακρῶν, ὅταν γε μὴν ἐπὶ πλέον τύχη ξηρανθεὶς ὁ ἐγκέφαλος, ὥς ἐπὶ τινῶν ἐν ἐσχάτῳ γῆρα συμβαίνει· καὶ τὰς τῶν νεύρων ἐκφύσεις ἀναγκαῖον ἀποξηραίνεσθαι τήνικαῦτα· καὶ διὰ τοῦτο <sup>2</sup> μήθ' ὁμοίως ὁρᾶν ἔτι, μήτ' ἀκούειν, μήτ' ἄλλο τι τῶν κατὰ τὰς αἰσθήσεις <sup>3</sup> ἢ καθ' ὁρμὴν κινήσεις ἐρρωμένως ἐπιτελεῖν, ἀλλ' ἐκλυτα πάντα, καὶ ἀμυδρά, καὶ ἄρρωστα γίνεσθαι <sup>4</sup> τὰ κατ' αὐτὰς ὄργανα, <sup>5</sup> δι' ὧν ἐπιτελοῦντο πρότερον.

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΝΩΤΙΑΙΟΥ.

ΤΑΣ δύο μὲνιγγας ὁ νωτιαῖος ἔχει, τὴν τε παχεῖαν καὶ τὴν λεπτὴν, ἀπὸ τῶν περὶ τὸν ἐγκέφαλον πεφυκυίας, αἷς δὴ καὶ ἥνωται· τρίτον δ' ἐξωθεν αὐταῖς περιβέβληται σῶμα, καθάπερ ἀμφίεσμά τι καὶ πρόβλημα τοῦ νωτιαίου μυελοῦ, τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκφύσεως ἐκ τῶν κορωνῶν τῆς κεφαλῆς εἰληφός. ἐστὶ δ' ἡ φύσις αὐτοῦ τῇ τῶν συνδέσμων ἢ αὐτῇ, <sup>6</sup> καθ' ἣν, τι καὶ πέφυκεν ἐξ ὀστοῦ τοῖς συνδέσμοις ὡσαύτως καὶ μέντοι καὶ συνδεῖ πῶς τῷ πρόσω τῶν σπονδύλων ἐγκαταβαῖ-

νον.

1. καταπίπτει ταπεινός ] Gal. IX. 434. καταπίπτει ταπεινόμενος. nihil muto: nam ταπεινός ferri potest.

2. μηθ' ὁμοίως ὁρᾶν ἔτι ] Gal. IX. 435. μηθ' ὁμοίως ὁρᾶν ἐστὶ. hæc lectio magis placet, si pro γίνεσθαι mox scribatur γίνεται. Gal. γίγνεται.

3. ἢ καθ' ὁρμὴν κινήσεις ] Gal.

ead. p. ἢ τὰς καθ' ὁρμὴν κινήσεις. melius.

4. τὰ κατ' αὐτὰς ὄργανα ] Gal. ead. p. τὰ κατὰ ταύτας ὄργανα. utrumque recte.

5. δι' ὧν ἐπιτελοῦντο πρότερον ] Gal. ead. p. δι' ὧν ἐπιτέλουν τὸ πρότερον. vitiose, ut ex ipsa Charterii versione satis apparet.

6. καθ'



suam basin concidit. His autem ossibus resiccatis consequitur, ut ipsa quoque prætenta cutis inarescat, quæ quidem in calvis vel ipsi sensui mirum in modum sicca apparet. Quum igitur cerebrum valde siccum factum est (ut quibusdam in senectute contigit) tunc etiam nervorum exortus inarescere est necessè: quam ob rem neque perinde vident, ac prius, neque audiunt, neque aliud quicquam aut sensibus aut motibus, qui à voluntate proficiscuntur, valenter perficiunt: sed omnia earum actionum instrumenta, per quæ prius fiebant, exoluta, infirma debiliaque redduntur.

## DE SPINALI MEDULLA

Spinalis medulla duas membranas habet crassam & tenuem, à membranis cerebrum contegentibus exortas, quibus est etiam conjuncta; sed his tertium corpus extrinsecus est obductum, veluti operimentum quoddam, & propugnaculum medullæ ipsius, quod initium exortus à capitis coronis ducit. Ejus natura eadem est cum natura ligamentorum, \* quatenus ex osse perinde ac ligamentum est confectum: quanquam hoc colligat quodammodo totam faciem in corpus pertinens dupli-

6. καθ' ὃ, τι πέφυκεν ἐξ ὀστέων τοῖς συνδέσμοις ὁσαύτως ] Locus sine dubio corruptus, nec facile sanabilis; cum, quantum conjicere licet, perire libri, unde hanc medullæ spinalis descriptionem Oribasius desumpsit. Rasarius aliter legit. καθ' ὃ, τι πέφυκεν ἐξ ὀστέων ὡς ὁ σύνδεσμος αὐτός. malletm καθ' ὃ, τι πέφυκεν ἐξ

ὀστέων, σύνδεσμος ὁσαύτως. Sic enim vocat Gal. hanc tertiam tunicam. IV. 622. δεσμός δ' ἰσχυρὸς οὕτως ἀκριβῶς ἀπάντων αὐτῶν; τὰ πρόσω μέρη συνδέει. Unde corrige mendum in iis quæ sequuntur, καὶ μὲν τοὶ καὶ συνδέει πᾶς τῶν πρόσω τῶν σπονδύλων. leg. τὰ πρόσω τῶν σπονδύλων, anteriores partes spondylorum.

ἰὸν τὸ σῶμα τοῦτο διπλοῦν ταῖς μεταξύ χώραις αὐτῶν. πα-  
 ραπλήσιον δ' ἐστὶ τῇ παχείᾳ μήνιγγι καὶ πάχει, καὶ  
 χροιά, καὶ σκληρότητι. τμηθεὶς δ' οὗτος ὁ σύνδεσμος, εἴτε  
 κατὰ μῆκος, εἴτε κατὰ πλάτος, εἴτε κατ' ἄμφω, βλα-  
 βὴν οὐδεμίαν ἐργάζεται τῷ ζῳῷ, καθάπερ οὐδ' ἂν εἰ σκλη-  
 ρὰ τμηθεῖη μήνιγξ, κακώσει τὸ ζῶον, οὐδ' ἂν τὸν νωτι-  
 αῖον αὐτὸν τεμῆς κατὰ τὸ μῆκος. πέφυκε γὰρ ἐκάτερον τῶν  
 νεύρων ἃ κατὰ συζυγίαν ἐκφύεται τοῦ νωτιαίου, κατὰ τὰς  
 συμβολὰς τῶν σπονδύλων ἐκ τῶν πλαγίων, τὸ μὲν δεξιὸν  
 ἐκ τοῦ δεξιοῦ, τὸ δ' ἕτερον ἐκ θατέρου. τῆς τομῆς δ' ἐγκαρ-  
 σίας γενομένης τοῦ νωτιαίου, παραλύεσθαι συμβαίνει τὴν κί-  
 νησιν ἐκείνων τοῦ ζῳοῦ τῶν μερῶν, ὅσα κατωτέρω τῆς τομῆς  
 τοῦ νωτιαίου τὴν ἀρχὴν ἔχει τῶν εἰς ταῦτα φερομένων νεύ-  
 ρων· ὥστε ἐκ τῆς τῶν νεύρων ἀνατομῆς ῥᾶστον ἔσται σοι τὰ  
 καθ' ἕκαστον μέρος τοῦ νωτιαίου τμηθὲν ἐπόμενα πάθη τοῦ  
 ζῳοῦ γινώσκειν. νυνὶ δὲ, τοσοῦτον ἔτι προσθήσω τῷ λόγῳ,  
 ἥ μὲν ἐν τῷ μεταξύ κεφαλῆς τε καὶ τοῦ πρώτου σπονδύλου  
 τομὴ τοῦ νωτιαίου, τὴν σκέπουσαν μήνιγγα τὸ πέρας τῆς  
 ὀπίσω κοιλίας ἐγκεφάλου διαιροῦσα, παραχρῆμα τὸ ζῶον  
 ἅπαντος τοῦ σώματος ἀκρατές τε ἅμα καὶ ἀναίσθητον ἐργά-  
 ζεται· κατὰ τοῦτο τὸ μέρος ὁρᾶτε καὶ τοὺς ταύρους τεμνο-  
 μένους ἐν τοῖς ἱεροῖς ὑπὸ τῶν βουτύπων. ἡ δὲ μεία τὸν πρῶ-  
 τον, οὐχ ὅτι ταύτης μόνης ἀπτεται τῆς κοιλίας, διὰ τοῦ-  
 το τὰ αὐτὰ συμπτώματα φέρει τοῖς ζῳοῖς, ἀλλ' ὅτι τὰ  
 τε κῶλα παραλύει τοῦ ζῳοῦ, καὶ πᾶσαν ἀναιρεῖ τὴν ἀνα-  
 πνοήν. ταῦτόν δ' ὑπάρχει τοῦτο καὶ τῇ μετὰ τὸν δεύτερόν τε  
 καὶ τρίτον καὶ τέταρτον σπόνδυλον, εἴαν περ αὐτὸν οὕτως  
 ἀκριβῶς τέμῃς, ὥς τὸ κατὰ τὴν συμβολὴν αὐτοῦ τὴν πρὸς  
 τὸ πέμπτον ἀποφυομένην νεῦρον διατεμεῖν· τὰ γε μὴν πρῶ-  
 τα τοῦ τραχήλου κινεῖται τοῖς οὕτω τμηθεῖσι ζῳοῖς. ἡ δὲ  
 μετὰ



plicatum intermediis earum regionibus. Simile porro est tum crassitudine, tum colore, tum duritia crassæ membranæ. Sectum vero hoc ligamentum, sive per longitudinem, sive per latitudinem, sive utroque modo, nihil noxæ animanti affert: quemadmodum etiam si dura membrana secetur, nullum detrimentum animal sentiet; quin etiam si medullam ipsam spinalem per longitudinem secueris, nihil damni invehis. Uterque enim nervus, qui ex conjugatione oritur ex spinali medulla, obliquus per vertebrarum compages exoritur, ut dexter in dextram, sinister in sinistram partem vergat. Sin autem sectio oblique adhibeatur, tum animalis partes motu privantur, quæcunque principium nervorum in eas pertinentium habent infra spinalis medullæ sectionem. Idcirco fit, ut ex nervorum dissectione facillime possis dignoscere, quænam affectiones ex cujusque partis medullæ spinalis sectione consequantur. Nunc vero tantummodo addam, si sectio in ea parte fiat quæ est inter caput & primam spinalis medullæ vertebra media, qua membrana finem posterioris cerebri ventriculi contegens inciditur, animal statim totius corporis vires & sensum amittere. Quam etiam partem in tauris, ab iis, qui boves immolant, videmus præcidi. At sectio quæ post primam vertebra fit, eadem inducit symptomata, non quia solum eum ventriculum contingat, sed etiam quia & artus omnes animalis dissolvit, & omnem præterea respirationem adimit. Idem quoque eveniet, si eam quæ est post secundam, tertiamque & quartam vertebra secueris: si modo eam ita diligenter præcidas, ut nervum, qui in ejus compage est, & ad quintam usque vertebra propagatur, incidas: sed colli initium animalibus ita dissectis movetur. At sectione, quæ in

μετὰ τὸν πέμπτον τομὴ τοῦ νωτιαίου, τὰ μὲν ἄλλα πάντα τοῦ θώρακος παραλύει, τὸ διάφραγμα δ' ὀλίγου δεῖν ἀπαθὲς φυλάττει, καί τι βραχὺ τῶν ὑψηλοτάτων μυῶν. ἡ δὲ μετὰ τὸν ἕκτον, τοὺς μὲν ὑψηλοὺς τοῦ θώρακος μῦς ὁμοίως παραβλάπτει, τὸ διάφραγμα δ' ἥτιον ἢ πρόσθεν· ἡ δὲ μετὰ τὸ ἑβδόμον, ἔτι δὲ μᾶλλον μετὰ τὸν ὀγδόον, ἀβλαβῇ μὲν ἅπασαν ἔχει τὴν τοῦ διαφράγματος κίνησιν, ἀβλαβῇ δὲ σχεδὸν τι καὶ τὴν τῶν ὑψηλῶν μυῶν, καὶ τῶν τοῦ τραχήλου παντὸς, οὐ μὴν τῶν γε μεσοπλευρίων· ἀπόλλυται γὰρ ἅπασα, κατὰ πάντας τοῦ τραχήλου σπονδύλους τῆς τομῆς γενομένης, ὅπου καὶ μετὰ τὸν πρῶτον αὐτοῦ τοῦ θώρακος, ὅλου τμηθέντος τοῦ νωτιαίου, οὕτως ἀπόλλυται πᾶσα τῶν μεσοπλευρίων μυῶν ἡ ἐνέργεια· παντάπασιν δ' αὐτῆς ὀλίγον σώζεται, κατὰ τὸ δεύτερον μεσοπλευρίον τῆς τομῆς γενομένης· ἐφεξῆς δὲ κατὰ λόγον αἰεὶ, τῶν μὲν ὑψηλοτέρων τῆς τομῆς μεσοπλευρίων μυῶν ἐνεργούντων, τῶν ταπεινοτέρων δὲ παραλυομένων.

### ΠΕΡΙ ΟΦΘΑΛΜΩΝ.

Εἰς ἑκάτερον τῶν ὀφθαλμῶν ἐκφύσεις ἐγκεφάλου καθήκουσι, <sup>2</sup> πιλούμεναι κατὰ τὴν διὰ τῶν ὀσίων ὁδὸν ἕνεκα δυσπαθείας· ἐπειδὰν δ' εἰς αὐτοὺς ἀφίκωνται τοὺς ὀφθαλμοὺς, αὐθις λυόμεναί τε καὶ πλατυνόμεναι, καὶ περιλαμβάνουσιν μὲν ἐν κύκλῳ χιτῶνος δίκην τὸ ὑαλοειδὲς ὑγρὸν, ἐμφυόμεναι δὲ τῷ κρυσταλλοειδεῖ. τοῦτο δὲ τὸ κρυσταλλοειδὲς ὑγρὸν τὸ πρῶ-

Γ. οὐ μὴν τῶν γε μεσοπλευρίων ἀπόλλυται &c.] Locus hic ita vertendus: non tamen intercostalium: perit enim omnis facta in omnibus colli vertebrae sectione, ubi & post primam vertebra ipsius thoracis,

tota medulla spinali secta, ita perit omnis intercostalium musculorum actio. Rasarius locum pessime vertit; non distinguens inter vertebrae colli & vertebrae thoracis. Dubito tamen an in graecis pro



spina post quintam vertebam fit, cum cæteræ pectoris partes dissolvantur, tum vero septum transversum ferme innocuum servatur, & excelsi muscoli parum quippiam offenduntur. At quæ post sextam fit, superiores quidem pectoris musculos pari modo lædit; septum vero transversum minus quam ea, quæ modo diximus: quæ deinde post septimam, atque etiam magis quæ post octavam, nullam omnino fert motioni septi transversæ noxam, & sublimium musculorum & colli etiam totius motui nihil fere nocet: at musculorum intercostalium aufertur motus omnis, facta in omnibus colli vertebrae sectione. Et quemadmodum facta spinalis medullæ sectione post primam colli vertebam, totius thoracis motus amittitur; ita etiam omnis intercostalium musculorum actio deperditur. Omnino vero paululum ejus servatur, facta in secundo intercostali sectione. Atque ita pro portione deinceps semper fit, ut intercostales muscoli, qui supra sectionem sunt, actionem suam obeant, inferiores verò resolvantur.

## DE OCULIS

In utrumque oculum productiones à cerebro immittuntur: quæ dum per ossa transeunt, compactæ quidem sunt, quo ab injuriis sint tutiores: sed quum primum ad oculos ipsos pervenerint, solutæ iterum atque amplificatæ, & in orbem, instar tunicæ, humorem vitreum complexæ, in crystallinum humorem inferuntur, qui quidem crystallinus humor est.

pri-

ἔπειτα non legendum sit potius ὅπως, quod verba videtur melius connectere.

2. πηλούμεναι κατὰ τὴν διὰ τῶν ὀστέων ὁδόν.] Gal. IV. 529. πηλούμεναι μὲν

κατὰ τὴν διὰ τῶν ὀστέων ὁδόν: recte: sequitur enim ἐπειδὴν δ' εἰς αὐτούς. & ita Rasarius legisse videtur. De hac particularum, μὲν, δέ, oppositione antea monuimus.

h. 782

πρωτόν ἐστὶ τῆς ὀφθαλμοῦ ὄργανον, λευκόν, καὶ στίλβον, καὶ λαμπρόν, καὶ καθαρὸν γενόμενον· μόνως γὰρ οὕτως ὑπὸ χρωμάτων ἐμελλεν ἀλλοιωθῆσθαι. <sup>1</sup> τρέφεσθαι δ' ἀντικρυς ἐξ αὐτοῦ τοῦ αἵματος ἀδύνατον ἦν, αὐτῷ πολὺ διεστῶτι ταῖς ποιότησιν· <sup>2</sup> οἰκειότερας δέ τινος αὐτοῦ τροφῆς ἔδει· καὶ τοίνυν καὶ γέγονε καὶ παρεσκευάσται πρὸς τῆς φύσεως ἐπιτήδειος αὐτῷ, τροφή τὸ ὑαλοειδὲς ὑγρὸν, <sup>3</sup> ὅσῳ παχύτερον καὶ λευκότερον αἵματος, τοσούτῳ τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ἀπολειπόμενον παχύτητί τε καὶ φανότητι. <sup>4</sup> φλέψ δ' οὐκ ἐστὶν οὐδεμία τῶν ὑγρῶν τούτων οὐδετέρῳ· δῆλον οὖν ὡς κατὰ διάδοσιν τρέφεται, τὸ μὲν κρυσταλλοειδὲς ἐκ τοῦ ὑαλοειδοῦς, τὸ δὲ ὑαλοειδὲς ἐκ τοῦ περιέχοντος αὐτὸ σῶμα, <sup>5</sup> ὃ πληθυνθείσης τῆς ἀνωθεν κατιούσης ἐγκεφάλου μοίρας ἐγένετο. <sup>6</sup> καὶ καλοῦσιν οὐ κυρίως αὐτὸ τινες ἀμφιβληστροειδῆ χιτῶνα· προσέοικε μὲν γὰρ ἀμφιβλήσῳ τὸ σχῆμα, χιτῶν δ' οὐδαμῶς ἐστὶν, οὔτε τὴν χροιάν, οὔτε τὴν οὐσίαν, <sup>7</sup> ἀλλ' εἰ περιελὼν αὐτὸ καταθείης μόνον, ἀθροίσας ἐς ταῦτόν, σαφῶς ἂν δόξαις ἐγκεφάλου τι μέρος ἀφηρημένον ὄραν· ἐστὶ μὲν οὖν αὐτοῦ χρεῖα, πρώτη μὲν καὶ μάλιστα, δι' ἣν ἀνωθεν κατεπέμφθη, <sup>8</sup> τῶν ἀλλοιώσεων αἰσθησόμενον τοῦ κρυσταλλοειδοῦς,

1. τρέφεσθαι δ' ἀντικρυς ἐξ αὐτοῦ] Gal. IV. 530. τρέφεσθαι μὲν ἀντικρυς ἐξ αὐτοῦ. melius: nam opponitur δὲ particula in membro sequenti. οἰκειότερας δέ τινος.

2. οἰκειότερας δέ τινος αὐτοῦ τροφῆς ἔδει] Gal. ead. p. οἰκειότερας δέ τινος αὐτῷ τροφῆς ἔδει. melius.

3. ὅσῳ παχύτερον καὶ λευκότερον αἵματος, τοσούτῳ τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ἀπολειπόμενον παχύτητι τε καὶ φανότητι] Gal. ead. p. καὶ ὅσῳ παχύτερον καὶ λευκότερον αἵματός ἐστιν, το-

σοῦτον τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ὑγροῦ ἀπολειπόμενον παχύτητί τε καὶ φανότητι. Eadem sententia: sed auctor noster elegantior.

4. φλέψ δ' οὐκ ἐστὶν οὐδεμία τῶν ὑγρῶν τούτων οὐδετέρῳ] Gal. ead. p. ἐκ ἑστὶ δ' ἐν ἑδαιτέρῳ τῶν λευκῶν τούτων φλέψ οὐδεμία. menda hæret in voce λευκῶν, ut ex versione Charterii etiam apparet: vertit enim in neutro humorem istorum.

5. ὃ πληθυνθείσης τῆς ἀνωθεν κατιούσης ἐγκεφάλου μοίρας ἐγένετο] Gal. ead.

p. 5



primum videndi instrumentum; isque albus, splendens, clarus, & purus est factus: siquidem hac solum ratione futurum erat, ut à coloribus immutaretur: at nutriri ab ipso sanguine plane non licebat, ut qui multum ab eo qualitatibus differret: sed alimentum quoddam familiarius postulabat: id quod ei nimirum contigit: comparatumque ei à natura fuit alimentum accommodatum, humor vitreus, qui quanto crassior est sanguine & magis albus, tanto ipse à crySTALLINO tum crassitie, tum perspicuitate superatur. Neutri autem horum humorum vena est: ex quo perspicuum est, utrunque per transumptionem nutriri, crySTALLINUM à vitreo, & vitreum a corpore ipsum ambiente, quod ex cerebri portione superne descendente conflatum est: idque nonnulli tunicam retiformem vocant, quod figura sit reti similis. Cæterum tunica non est nec colore, nec substantia: sed si exemptum ipsum seposueris, & in unum acervum conjeceris, tibi plane cerebri portionem quandam exemptam videberis intueri. Est autem ejus utilitas prima quidem ac maxima, propter quam superne fuit demissa, ut crySTALLINI humoris alterationes sentiat:

tia:

p. ὁ πλατυνθείσης τῆς ἀνωθεν κατιύσης ἐγκεφαλῆς μοίρας ἐγένετο. *Quod ex cerebri portione superne descendente amplificata conflatum est.* vertente Charterio. Rasarius non videtur agnovisse neque πληθυνθείσης, neque πλατυνθείσης.

6. καὶ καλοῦσιν οὐ κυρίως αὐτό τινες] Gal. ead. p. καὶ καλοῦσιν αὐτό τινες κυρίως. nostra lectio videtur præferenda: nam paulo infra dicit, χιτῶν οὐδαμῶς ἐστίν &c.

7. ἀλλ' εἰ περιελὼν αὐτὸ καταδείξ

μόνον] Gal. ead. p. ἀλλ' εἰ περιελὼν αὐτὸ καθιεῖς μόνον. sine dubio nostra est vera lectio: nam εἰ desiderat verbum, non participium, nisi forte pro καθιεῖς legend. καταδείξ.

8. τῶν ἀλλοιώσεων αἰσθησόμενον τοῦ κρυσαλλοειδοῦς, ἥδη δὲ καὶ οἶον διαπορθμεῦόν τε καὶ διαφέρειν τὴν τροφήν τῷ ὑαλοειδεῖ] Gal. Charter. ead. p. τῶν ἀλλοιώσεων αἰσθησόμενον τοῦ κρυσαλλοειδοῦς, ἥδη δὲ καὶ διαπορθμεύειν τε καὶ διαφέρειν τὴν τροφήν τῷ ὑαλοειδεῖ. Basil. αἰσθάναι pro αἰσθησόμενον, ἥδη

E

δὲ

δοῦς, ἥδη δὲ καὶ οἶον διαπορθμεῦόν τε καὶ διαφέρον τὴν τρο-  
 Φὴν τῷ ὑαλοειδεῖ. καὶ γὰρ τοι φαίνεται <sup>1</sup> μεστὸν ἀρτηριῶν  
 τινῶν καὶ φλεβῶν πολὺ πλείονων τε καὶ μειζόνων ἢ κατὰ τὸν  
 ἴδιον ὄγκον. <sup>2</sup> ἐκ γὰρ τοῦ χοροειδοῦς χιτῶνος τοῦ περιέχον-  
 τος αὐτὰ, λεπταὶ καὶ ἀραχνοειδεῖς διαφύσεις εἰς τοῦτο δὴ  
 τὸ ἀμφιβληστροειδὲς σῶμα διατεταμέναι, σύνδεσμοί τε ἅμα  
 γίνονται, καὶ τροφὴν αὐτῷ διαφέρουσι <sup>3</sup> πάμπολλα γοῦν  
 καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ χιτῶν ὁ χοροειδὲς ἀγγεῖα φαίνεται καθ'  
 ἑαυτοῦ ἔχων. αὐτὴν τε οὖν ταύτην τὴν χρεῖαν παρέχεται  
 καὶ προσέτι χιτῶν ὄντως ἐστὶ καὶ σκέπη καὶ περίβλημα  
 τοῖς ὑποκειμένοις σώμασιν· ἡ δὲ ἀρχὴ καὶ τούτῳ τῷ χιτῶνι  
 ἡ λεπτὴ μήνιγξ ἐστὶν ἡ τὸν ἐγκέφαλον περιέχουσα. παντα-  
 χόθεν δὲ εἰς μέσον τὸ κρυσταλλοειδὲς περιφερὲς ὃν τῆς προει-  
 ρημένης καταφύσεως γενομένης, κύκλος ἀκριβὲς ἐξ ἀνάγ-  
 κης ἐγεννήθη· καὶ μέγιστος δὲ οὗτός ἐστιν ἐν τῷ κρυσταλλοει-  
 δεῖ, <sup>4</sup> καὶ δίχα τεμὼν αὐτὸν. κατὰ δὴ τὸν κύκλον τοῦτον,  
 εὐλογον ἦν ἐπισχεῖν τοῦ πρόσω τὸ ὑαλοειδές. ὥστε διὰ τοῦ-  
 το μέσον ὀχεῖται <sup>5</sup> κατὰ τούτου τὸ κρυσταλλοειδές, οἶον  
 σφαῖρά τις ἐν ὕδατι ἡμίτομος. <sup>6</sup> καὶ τοίνυν καὶ συνέφυσεν  
 αὐτῷ κατὰ θάτερον μέρος τὸ ἔνδον, τόπον ἡμισφαίριον τοῦ  
 κρυσταλλοειδοῦς, ἀσφαλείας ἕνεκα, καὶ κύκλος εἰς ὁ προει-  
 ρημένος, ὁ μέγιστος τῶν κατὰ τὸ κρυσταλλοειδές· ὅρος τε  
 κοινός

δὲ καὶ διαπορθμεύη τε καὶ διαφέρη &c.  
 quod posterius etiam est in Aldina.  
 Scriberem τῶν ἀλλοιώσεων αἰσθῆσε-  
 σθαι, vel αἰσθάνεσθαι, quo pertinet  
 Basil. αἰσθάναι, τοῦ κρυσταλλοειδοῦς, ἥδη  
 δὲ καὶ οἶον διαπορθμεύειν τε, καὶ δια-  
 φέρειν τὴν &c.

1. μεστὸν ἀρτηριῶν. τινῶν ] Gal. IV.  
 530. μεστὸν ἀρτηριῶν τε τινῶν. melius.

2. ἐκ γὰρ τοῦ χοροειδοῦς χιτῶνος ]  
 Gal. ead. p. καὶ μὲν γε καὶ τοῦ χο-

ροειδοῦς χιτῶνος. magis placet hæc  
 lectio, licet Rafarius videatur le-  
 gisse, ut legitur hic.

3. πάμπολλα γοῦν καὶ αὐτὸς οὗτος  
 ὁ χιτῶν ὁ χοροειδὲς ἀγγεῖα φαίνεται  
 καθ' ἑαυτοῦ ἔχων ] Gal. ead. p. πάμ-  
 πολλα γὰρ οὖν καὶ οὗτος αὐτὸς. ὁ χι-  
 τῶν ὁ χοροειδὲς, ἀγγεῖα φαίνεται καθ'  
 ὅλον ἑαυτὸν ἔχων. fine dubio καθ' ἑαυ-  
 τοῦ est mendosum.

4. καὶ δίχα τεμὼν αὐτὸν ] Gal. IV.



tia : præterea vero ut humori vitreo alimentum advehat & afferat , quippe quæ arteriis ac venis multo pluribus , & quam suæ moli conveniat majoribus , plena conspicitur. Quin etiam ex ipsa choroide tunica , quæ corpus hoc retiforme continet , tenues quædam productiones , & araneis similes , ad ipsum extensæ , ligamenta illi simul fiunt , simulque alimentum afferunt : nam & hæc ipsa choroides tunica plurima vasa habere in se tota conspicitur. Hanc igitur ipsam utilitatem hæc tunica præbet : estque tunica revera , & corporibus subjectis operimentum atque amiculum , & huic etiam tunicæ principium est membrana tenuis , quæ cerebrum ambit. Quumque insertio prædicta in medium humorem crystallinum , qui rotundus est , ex omni parte sit facta , absolutus circulus necessario est confectus , qui certe maximus in crystallino est , & ipsum in duo distribuit. Ad eundem hunc circulum consentaneum erat humorem vitreum motu ulteriore inhibere : quo circa medius vehitur in ipso crystallinus , tanquam semisecta quædam sphaera in aqua. Atque etiam parte alia interna , quæ est velut ipsius crystallini hemisphaerion , securitatis gratia ea conjunxit unus circulus , quem ante diximus maximum esse eorum , qui in crystallino insunt

531. καὶ δίχα τέμνων αὐτὸ. scil. κρυσαλλοειδῆς. recte.

5. κατὰ τούτου τὸ κρυσαλλοειδῆς ] Gal. ead. p. καὶ αὐτὸ τὸ κρυσαλλοειδῆς. minus bene.

6. καὶ τοίνυν καὶ συνέφυσεν αὐτῷ ] Gal. ead. p. καὶ τοίνυν συνέφυσεν αὐτὰ. sic etiam Rafarius legisse videtur. Locus integer ita se habet apud Gal. καὶ τοίνυν καὶ συνέφυσεν αὐτὰ , καθ' ἕτερον μέρος τὸ ἔνδον , τὸ οἷον ἡμισφαίριον τῷ κρυσαλλοειδοῦς ἀσφα-

λείας ἕνεκα , κύκλος εἷς ὁ προειρημένος μέγιστος τῶν κατὰ τὸ κρυσαλλοειδῆς.

Fors ita legendum & distinguendum est : καὶ τοίνυν συνέφυσεν αὐτῷ κατὰ θάτερον μέρος τὸ ἔνδον , τὸ ὅλον ἡμισφαίριον τῷ κρυσαλλοειδῆς ἀσφαλείας ἕνεκα. καὶ κύκλος εἷς ὁ προειρημένος , ὁ μέγιστος τῶν κατὰ τὸ κρυσαλλοειδῆς , ὅρος τε κοινὸς ἀμφοτέροις ἐστίν , &c. Sic sensus est perspicuus , & bene convenit doctrinæ Galeni hic tradita.

κοινὸς ἀμφοτέροις ἐστὶν, καὶ σύνδεσμος αὐτοῖς γίνεται, καὶ προσέτι τῷ ἀμφιβληστροειδεῖ σώματι τῷ τρίτῳ καὶ τετάρτῳ τῷ χοροειδεῖ χιτῶνι. τὸ γὰρ ἰσχυρότατον ἐν αὐτοῖς, καὶ μάλιστα στηρίζει αὐτὰ καὶ σκέπειν δυνάμενον ὁ χιτῶν οὗτός ἐστιν· ἀλλ' ὥς περ εἰς τὴν ἐκείνων φυλακὴν ἰσχυρὸς ἦν, οὕτως εἰς τὴν ἰδίαν ἀσθενῆς <sup>1</sup> καὶ ἀδύνατος φέρει ἀβλαβῶς τὴν σκληρότητα τῶν περικειμένων ὀστέων. ὥς οὖν κατὰ τὸν ἐγκέφαλον, οὕτω καὶ ἀνταῦθα τὸν ἀπο τῆς παχείας μήνιγγος χιτῶνα περιβέβληται· καὶ διεστῶς δὲ ὁ χιτῶν οὗτος ἀπ' αὐτοῦ κατὰ πάντα τὰ μέρη, καὶ μόναις ταῖς τῶν ἀγγείων διαφύσεσι συναπτόμενος αὐτῷ, κατὰ τὸν προειρημένον ἐκείνον κύκλον ἐν τῷ κρυσταλλοειδεῖ συνέφυ· καὶ πέμπτη σύμφυσις ἐπὶ ταῖς προειρημέναις τέτταρσι, καθ' ἓνα τόπον τοῦτον γεχομένη, πᾶσι τοῖς ὑποκειμένοις <sup>2</sup> ὄφελος οὐ σμικρόν ἐστιν. ἡ μὲν οὖν σκληρὰ μήνιγξ ἀσφαλῶς τῇ χοροειδεῖ συμπέφυκεν· αὐτὴ δὲ αὖ πάλιν τῷ ἀμφιβληστροειδεῖ, καὶ οὕτω τῷ ὑαλοειδεῖ τε καὶ κρυσταλλοειδεῖ, τῷ μὲν καθ' ὅλον ἑαυτὸν, τῷ δὲ κατὰ τὴν ἱρὴν μόνην· ὥστε διὰ τῶν μέσων σωμάτων τὸ ὑαλοειδὲς ὑγρὸν τῷ πάντων ἔξωθεν ἥνεται χιτῶνι, τὸ μαλακώτατον τῷ σκληροτάτῳ. ἐπὶ δὲ τὸν αὐτὸν τοῦτον ἔκτος ἔξωθεν ἐγγύς τις ἢ κει κύκλος εἰς τὸν σκληρὸν χιτῶνα καταφύομενος, αἱ τῶν κινούντων τοὺς ὀφθαλμοὺς μυῶν ἀπονευρώσεις. <sup>3</sup> ἑβδόμος ἐπὶ τούτοις ἄλλος, ἡ τοῦ περισστίου κατάφυσις, ἅμα μὲν συνδούντος ὅλον τὸν ὀφθαλμὸν τοῖς ὀστοῖς, <sup>4</sup> ἅμα δὲ σκέποντος τοὺς κινουήλας αὐτὸν μῦς. καὶ σοι καὶ τοῦτον ἤδη τὸν ὑμένα θεάσασθαι καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς ἐστὶ, λευ-

1. καὶ ἀδύνατος φέρει] Gal. IV. 531. καὶ ἀδύνατος φέρειν. recte.

2. ὄφελος οὐ σμικρόν ἐστιν. ἡ μὲν οὖν σκληρὰ μήνιγξ] Gal. IV. 532. ὄφε-

λος οὐ σμικρόν ἐστι, πρὸς τὸ μήτε πάσχειν ὑπὸ τῶν περικειμένων ὀστέων, μήτε ἐν ταῖς σφοδροτάταις κινήσεσιν ἀπορρήγνυσθαι ἀπ' ἀλλήλων. ἡ μὲν οὖν σκληρὰ μήνιγξ



insunt: estque terminus utrisque communis, ligamentumque his ipsis, & præterea corpori retiformi, & quarto choroidi tunicae efficitur. Hæc enim tunica inter ea est robustissima, & quæ ipsa stabilire maximè queat & tegere: sed quemadmodum ad illa tuenda satis firma erat, ita ad se ipsam tuendam non erat satis, & circumjacentium ossium duritiam ferre citra noxam non poterat. Ut igitur in cerebro, ita hic quoque à crassa membrana circumvestitur, distatque sane hæc tunica ab ea in omnibus partibus, solisque vasorum productionibus ipsi connexa: in eo tamen circulo prædicto, qui in crystallino inest, conjungitur: & quinta, præter quatuor antedictas, in uno hoc loco hæc est conjunctio, quæ subiectis omnibus commoditatem non mediocrem affert. Dura igitur membrana toti choroidi est applicata, hæcque rursus retiformi & crystallino: illi quidem per ipsum totum; huic autem per solam iridem. Itaque per corpora media humor vitreus tunicae omnium extimæ conjunctus est, mollissimæ durissimus. Huic eidem circulo sexta quædam tunica extrinsecus prope accedit in duram tunicam inserta, in qua musculorum oculos moventium aponeuroses sunt. Septima autem præter has alia est perioptii insertio, quæ simul totum oculum cum ossibus colligat, simul autem moventes ipsum musculos tegit. Quin tibi membranam hanc etiam ante dissectionem

μηνιγξ. Judicet harum rerum peritus, an, quæ hic loci desiderantur, exciderint vitio librariorum, an de industria omissa sint. Certe mihi non videntur prætermittenda esse.

3. ἐβδομος ἐπὶ τούτοις ἄλλος ] Gal. ead. p. ἐβδομος ἐπὶ τούτοις ὅλως. præfero ἄλλος; quam lectionem Raskarius confirmat & Charterius.

4. ἅμα δὲ σκέποντος ] Gal. ead. p. ἅμα δὲ καὶ σκέποντος.

λευκὸν μὲν οἷόςπερ καὶ φαίνεται, τελευτῶντα δ' οἷπερ καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστος ὑποβέβληται κύκλων, ἵνα συνάπτη τὸ λευκὸν τῷ μέλανι. καλεῖται δ' ἱρίς ὁ τόπος οὗτος, ἐνίοι δὲ στεφάνην ὀνομάζουσι. καὶ εἰ καλῶς προσέλθοις αὐτῶν τῇ διαιρέσει, καὶ μηδὲν συγχέας ἐπισκοποίης, <sup>1</sup> θεάσῃ κύκλους ἀλλήλοις ἐπιβάλλοντας ἑπτὰ ἐνταῦθα, καὶ πάχει, καὶ χροιά διαφέροντας· ὥστε μηδ' ἂν εἰ βουλευθείης γ' ἑτέρως ὀνομάσαι τὸ χωρίον δυνηθῆναι, πλὴν ἱρίν. μέχρι μὲν οὖν τῆς μέσης χώρας τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ἡγάγομεν ἤδη τῷ λόγῳ τοὺς ἐπιβάλλοντας ἀλλήλοις καὶ συμφυομένους ἐνταῦθα κύκλους ἑπτὰ. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε μάλιστα θαυμάσαις ἂν· ἵνα γὰρ αἰσθάνηταί τε τῶν ἰδίων αἰσθητῶν ἀκριβῶς τὸ κρυσταλλοειδές, ἅμα δὲ ἀσφαλῶς φρουρῇται, παχὺν ἱκανῶς ὄντα τὸν κερατοειδῆ χιτῶνα, <sup>2</sup> καὶ ἥττον τῆς χρείας πυκνὸν, πυκνότερόν τε ἅμα καὶ λεπτότερον ἀποφύειν <sup>3</sup> ὑπῆρξατο ἡ φύσις. καὶ κατὰ βραχὺ προάγουσα τὸ μεσαίτατον αὐτοῦ, πάνυ σφόδρα λεπτὸν καὶ πυκνὸν ἀπειργάσατο. <sup>4</sup> καὶ σοι δόξει κοινῶς εἰκέναι τοῦτο τοῖς κέρασι τοῖς εἰς λεπτὰ τετμημένοις, ὅθεν αὐτῷ καὶ τὴν προσηγορίαν πρέπειν ἡγησάμενοι τοῦ κερατοειδοῦς, οὕτω καλοῦσιν. ὁ τοίνυν κερατοειδὴς χιτῶν λεπτὸς καὶ σκληρὸς καὶ πάνυ πυκνὸς γενόμενος, εὐθὺς ἂν ἔμελλεν ἔσεσθαι καὶ λαμπρὸς, οἷος ἐπιπέμπειν αὐγὴν ἐπιτηδειότατος εἶναι, παραπλησίως τοῖς ἀκριβῶς διεξεσμένοις τε καὶ λελεπισμένοις κέρασι τὸν δὲ ἀπὸ τῆς λεπτῆς μήνιγγος φεόμενον χιτῶνα τὸν χοροειδῆ, πολλαχόθι μὲν μέλανα, πολλαχόθι δὲ φαιόν τε καὶ κυανοῦν εἰργάσατο ἡ φύσις, ἀπὸ τῆς

ἱρεως

1. θεάσῃ κύκλους ἀλλήλοις ἐπιβάλλοντας ἑπτὰ ἐνταῦθα ] Gal. ead. p. θεάσῃ κύκλους ἀλλήλοις ἐπιβάλλοντας ἐξ ἐνταῦθα. procul dubio ἐξ mendo-

sum est, ut ex Charterii versione etiam apparet.

2. καὶ ἥττον τῆς χρείας πυκνὸν ] subaudiendum ἕνεκα: ἥττον πυκνὸν τῆς χρείας



ctionem licet intueri, albam sane, prout etiam cernitur; definentem vero in circulo, ubi & aliæ omnes subiectæ sunt, & ubi album nigro conjungitur, qui sane locus iris nominatur, eamque nonnulli coronam vocant. Si hæc probe diviseris, & nihil confundens consideraris, circulos septem videbis sibi ipsis deinceps insidentes, crassitie tamen coloreque discrepantes, ut ne, si velis quidem, hunc locum aliter, quam irim, queas appellare. Ad mediam igitur usque humoris crySTALLINI regionem septem circulos, sibi ipsis illic incumbentes ac cohærentes, oratione jam perduximus: quod autem hic sequitur, maxime admiraberis. Ut enim crySTALLINUS humor propria sensibilia inquisite sentiret, simulque tuto conservaretur, corneam tunicam valde crassam, & minus densam, quam usus postulabat, densiorem simul ac tenuiorem natura coepit producere: tum paulatim promovens, partem ejus maxime mediam longe tenuissimam ac densissimam effecit: ac tibi quidem cornibus, in tenues partes dissectis, similis apte videbitur: unde etiam ei nomen à cornu similitudine convenire existimantes, corneam tunicam appellaverunt. Hæc igitur cornea tunica, tenuis, dura, & valde densa facta, protinus utique splendida erat futura: cujusmodi ad splendorem transmittendum esse posset opportunissima, non secus quam cornua accurate derafa atque extenuata. Choroidem vero tunicam, quæ à tenui membrana producitur, natura multis partibus nigram, multis fuscam, multisque cæruleam effe-

χρείας ἔνεκα. Rafarius hoc male accepit, & Charterius etiam.

3. ὑπὴρξάτο ἡ φύσις ] Gal. IV. 533. ὑπὴρξάτο ἡ φύσις. ita Rafarius videtur legisse, sed nostra non deterior

sane.

4. καὶ σοὶ δοῖται κοινῶς εἰκέναι ] Gal.

ead. p. καὶ σοὶ δοῖται δεινῶς εἰκέναι. recte. hanc lectionem confirmat versio Rafarii.

ἴρεως ἅμα τῷ κερατοειδεῖ προσάγουσα, θρέφοντα μὲν τῇ παραθέσει τὸν κερατοειδῆ, κωλύσοντα δὲ προσπίπτειν τὸν κερατοειδῆ σκληρὸν ὄντα τῷ κρυσταλλοειδεῖ, θεάμα τε γενησόμενον ἰατῆριον πονούσης ὀφθαλμοῦ. ὅθεν οἶμαι καὶ φύσει πάντες ἐπειδὴν κάμνωμεν ἐν λαμπραῖς αὐγαῖς, αὐτίκα τὰ βλέφαρα κλείομεν, ἐπὶ τὸ σύμφυτον ἴαμα σπεύδοντες. ἐγὼ μὲν οὖν καὶ ταύτην θαυμάζω τὴν ἐπαληθιμμένην τῷ χιτῶνι τούτῳ <sup>1</sup> κυανῇ· οὐδὲν δ' ἥττον αὐτῆς θαυμάζω καὶ <sup>2</sup> τὴν ἐπιτραφεῖσαν ἐντὸς δασύτητά τῷ περιέξοντι τὸ ὑαλοειδὲς ὑγρὸν χιτῶνι. <sup>3</sup> νοτέρα γὰρ αὐτὴ καὶ μαλθακὴ, καθάπερ σπογγία, τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ὑγροῦ φαύουσα, τὴν τοῦ χιτῶνος ὅλου γειτνίαςιν <sup>4</sup> ἄλυπον αὐτῷ παρέχει. καὶ τούτου μᾶλλον ἔτι θαυμάζω τὴν ἐκτὸς πυκνότητα, καθ' ἣν ὁμιλεῖ τῷ σκληρῷ χιτῶνι τῷ κερατοειδεῖ, χάριν τοῦ μηδ' αὐτόν τι πάσχειν ὑπὸ τοῦ κερατοειδοῦς. ἔτι δὲ δὴ μείζον θαῦμα τὸ κατὰ κόρην αὐτοῦ τρῆμα. διέτρησε γὰρ ἐνταῦθα <sup>5</sup> τὸν κυανοῦν τοῦτον τὸν ῥαγοειδῆ· καλοῦσι γὰρ οὕτως αὐτὸν, εἰκάσαντες, οἶμαι, ῥαγὶ σταφυλῆς τὴν ἐκτὸς λειότητα, καὶ τὴν ἐντὸς δασύτητα· καὶ κατὰ τοῦτο μόνον τὸ τρῆμα, τοῦ κερατοειδοῦς τε καὶ τοῦ κρυσταλλοειδοῦς οὐδεὶς ἐν τῷ μέσῳ χιτῶν ἕτερός ἐστιν, ἀλλ' οἷον διὰ λεπτοῦ πάβου καὶ λευκοῦ κέρατος ἢ τῆς ἐνδον αὐγῆς πρὸς τὴν ἔξω κοινωνίατε καὶ κῥάσις γίνεται· καὶ ὅπως μὴδὲ κατὰ τοῦτο τρῆμα φαύση ποτὲ ὁ κερατοειδὴς χιτῶν τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ὑγροῦ,

1. κυανῇ ] Gal. IV. 533. κυανὴν χροάν.

2. τὴν ἐπιτραφεῖσαν δασύτητα ] Gal. IV. 535. τὴν ἐπιτραφεῖσαν τραχύτητα. Ald. θρασύτητα. Ferri potest nostra lectio ; infra paulo ead. p. καὶ τὴν ἐντὸς δασύτητα dixit Gal. de

eadem tunica ῥαγοειδεῖ. Vocem τραχύτητα damnat Hofmannus, sed adi Plempium I. 10. Ophthalmograph. & videbis non esse improbandam. τραχύτητα agnoscit Raskarius.

3. νοτέρα γὰρ αὐτὴ καὶ μαλθακὴ ] Gal.



effecit, eamque ab iride una cum cornea promovit, cum ut corneam sua vicinitate aleret, tum ut prohiberet, ne cornea quæ dura est, humori crySTALLINO incideret, ac denique spectaculum foret, quod aspectui laboranti remedio esset: quod in causa est (ut ego quidem puto) ut omnes quum lucis splendore offendimur, natura ducti palpebras repente claudamus, ad innatum nobis remedium properantes. Atque ego quidem non possum non vehementer admirari hunc cæruleum colorem, quo hæc tunica tineta est: nec minus eo admiror asperitatem quæ intus à tunica humorem vitreum contentura nutritur. Quum enim hæc humida ac mollis instar spongiæ sit, humorem crySTALLINUM contingens, totius tunicæ vicinitatem ipsi innoxiam præstat. Quo adhuc multo magis externam ejus densitatem demiror, qua duram tunicam corneam contingit, ne ipsa à cornea quicquam læderetur. Sed præterea magis admirabile est tunicæ hujus foramen ad pupillam: ibi enim tunicam cæruleam uveam, quam ita appellant, opinor, acino uvæ lævitatem ejus externam & densitatem internam comparantes, pertudit: & qua duntaxat hoc foramen est, nulla tunica alia est inter corneam & crySTALLINAM media, sed veluti per cornu tenue admodum atque album, splendor internus cum externo communicat & commiscetur. Et ne per hoc foramen cornea tunica aliquando crySTALLINUM humorem contingeret, opifex noster providit, simul

Gal. Charter. IV. 535. ὑγρὰ γὰρ αὐτῇ γε καὶ μαλακῇ. Basil. margini adscribitur ὑγρὰ. Ald. & Basil. pro νοτέρα habent ἑτέρα. mendose. Conjicio Charterium ὑγρὰ in contextum recepisse, cum vera lectio sit νοτέρα.

4. ἄλυπον αὐτῇ παρέχει] Gal. ead. p. ἄλυπον παρέχει. rectius noster.

5. τὸν κυανοῦν τοῦτον] Gal. ead. p. τὸν κυανὸν χιτῶνα τοῦτον. utrumque recte. antea habuimus κυανῇ pro κυανῇ χρόαν.

ὕγρου, προνοήσατο ὁ δημιουργός, ἅμα μὲν ἐπὶ πλεον ἑκτὸς ἀπαγαγὼν τὴν ταύτη μοῖραν τοῦ κερατοειδοῦς· ἅμα δ' ὕγρον λεπτόν καὶ καθαρὸν, οἷόν περ τὸ ἐν τοῖς ὠοῖς ἐστὶ, περιχέας τῷ κρυσταλλοειδεῖ καὶ τρίτον ἐπὶ τούτοις, <sup>1</sup> αἰθεροειδοῦς τε καὶ αὐγοειδοῦς πνεύματος πληρώσας τὴν χώραν ἀπασαν τῆς κόρης. τὸ μὲν οὖν πνεῦμα τοῦτο ἐν τοῖς ὀπτικοῖς ἀποδέδεικται λόγοις, ὡς αὐγοειδὲς τέ ἐστι, καὶ τὴν πρώτην καὶ μεγίστην δύναμιν εἰς τὴν τῶν ὀφθαλμῶν ἐνέργειαν εἰσφέρειται. περὶ δὲ τῆς ὑγρότητος ἐκ τῶνδ' ἂν μάθοις, ὡς οὐκ εἰς τὸ πληροῦν μόνον, τὴν κενὴν χώραν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ μὴ καταξηραίνεισθαι τό, <sup>2</sup> ὕγρον <sup>2</sup> τὸ κρυσταλλοειδὲς αὐτὸ, καὶ τὴν ἔνδον μοῖραν τοῦ ῥαγοειδοῦς, ἀναγκαϊότατόν ἐστιν· εἰ πρῶτον μὲν γνόιης ὅση γίγνεται βλάβη ταῖς ὀφθαλμοῖς πλέονος αὐτοῦ κενωθέντος ἐν ταῖς παρακεντήσεσι, καὶ ὡς τὸ πάθημα τὸ πρὸς τῶν ἰατρῶν ὀνομαζόμενον γλαύκωσις, ξηρότης μὲν ἐστὶ καὶ πῆξις ἀμετρος τοῦ κρυσταλλοειδοῦς ὕγρου· τυφλοῖ δ', εἰπέρ τι καὶ ἄλλο τῶν κατὰ τὸν ὀφθαλμὸν νοσημάτων. <sup>3</sup> ἅπαντά τε οὖν ταῦτα θαυμαστὴν ἐνδείξιν ἔχει προνοίας, καὶ τούτων οὐχ ἥκιστα τὸ σύμφυτον ἀμφίεσμα τοῦ κρυσταλλοειδοῦς· λεπτότερος γὰρ καὶ τῶν ἰσχνῶν ἀραχνίων ἐστὶ, καὶ λευκότερος· καὶ τὸ τούτου μεῖζον, ὅτι μηδὲ περὶ πάν ἐκτέταται τὸ κρυσταλλοειδὲς, <sup>4</sup> ἀλλὰ τὸ μὲν ἐνούμενον αὐτοῦ μέρος τῷ ὑαλοειδεῖ, τελέως ἀσκέπαστόν ἐστι καὶ

χυμ-

1. αἰθεροειδοῦς τε καὶ αὐγοειδοῦς πνεύματος πληρώσας.] Gal. IV. 536. αἰερώδους τε, καὶ αὐγοειδοῦς πνεύματος πληρώσας. Charterius videtur in contextum recepisse vocem αἰερωειδοῦς margini Edit. Basil. adscriptam. Lektionem nostram confirmat Theophil. Edit. Morel. p. 65. Ejus verba hæc sunt: καὶ τρίτον ἐπὶ τούτοις

αἰθεροειδοῦς τε καὶ αὐγοειδοῦς, πληρώσας πνεύματος, ἀπασαν τὴν χώραν τῆς κόρης. Et Gal. V. 218. his verbis: δέοντως ἂν ἐροῦμεν αὐγοειδὲς μὲν εἶναι τὸ τῆς ὀφθαλμοῦ ὄργανον, αἰερωειδὲς δὲ τὸ τῆς ἀκοῆς, quare αἰερωειδὲς locum hic habere non potest. Vid. etiam p. 356. ubi idem habetur τὸ δὲ τῆς ἀκοῆς, αἰερωειδὲς. Ald. & Basil.

ἀθε-



simul portionem hanc corneæ foras longius abducens, simul autem humorem quendam tenuem & sincerum, qualis in ovis cernitur, crySTALLINO circumfundens, ac tertio præter hæc, spiritu ætherio ac splendido omnem pupillæ implens regionem: de quo quidem spiritu in commentariis de aspectu satis diximus, & quam lucidus sit, & quam maximum præcipuumque ad oculorum actionem momentum afferat, demonstravimus. De humore vero ex his poteris intelligere, eum non modo ad implendum inane spatium, verum etiam ne humor crySTALLINUS ac portio uveæ interna exsicccetur, maxime necessarium esse: si tamen prius percipias, in compunctionibus ex copiosiore ejus evacuatione, oculos lædi: & affectionem quæ glaucedo a medicis nominatur, esse ficcitatem, ac nimiam humoris crySTALLINI concretionem, & cæcitatem maxime, præ omnibus morbis, qui oculis accidunt, inferre. Atque hæc quidem omnia admirabilem quandam providentiam arguunt, & eorum maxime innatum crySTALLINI humoris amiculum: nam ea tunica est tenuibus araneis tenuior atque candidior: & quod etiam majus est, non est toti humori crySTALLINO prætenfa, sed quæ ejus pars vitreo humori conjungitur, prorsus sine münimento est, ac tunicæ expers:

ea

θεραδοῦς. male.

2. τὸ κρυσαλλοειδὲς αὐτὸ ] Gal. ead. p. τὸ κρυσαλλοειδὲς αὐτῶν. minus bene.

3. ἅπαντά τε οὖν ταῦτα θαυμαστὴν ἐνδείξιν ἔχει προνοίας ] Gal. IV. 538. ἅπαντά γε οὖν ταῦτα θαυμαστῆς τινος ἐνδείξιν ἔχει προνοίας τε ἅμα καὶ τέχνης. si fas esset tantundem recedere a contextu nostro, præferrem le-

ctionem Galeni; sed quis scit, an ita visum fuerit Epitomatori nostro?

4. ἀλλὰ τὸ μὲν ἐνούμενον αὐτῷ μέρος τῷ ὑαλοειδεῖ ] Gal. ead. p. ἀλλὰ τὸ μὲν ἐνοχούμενον αὐτοῦ μέρος τῷ ὑαλοειδεῖ. Utraque ferri potest. sic p. 15. ὥς τε διὰ τοῦτο μέσον ὀχεῖται κατὰ τοῦτου τὸ κρυσαλλοειδὲς. sic mox, ἐνοῦσθαι γὰρ κατὰ τοῦτ' ἄμεινον ἢν ἀλλήλοις τὰ ὄγρᾱ.

F 2

I. οἶον

γυμνὸν χιτῶνος· ἐνοῦσθαι γὰρ κατὰ τοῦτ' ἄμεινον ἦν ἀλλή-  
 λους τὰ ὑγρά· τὸ δὲ ὑπερκύπτειν ἅπαν, εἰς τοῦκλός φαῦτον  
 τοῦ ῥαγοειδοῦς, τὸν λεπτὸν τοῦτον καὶ λαμπρὸν περιβέβλη-  
 ται χιτῶνα. καὶ δὴ καὶ τὸ τῆς κόρης εἶδωλον, <sup>Ι</sup> οἷον ἐν κα-  
 τόπτρῳ, τόπῳ τινὶ συνίσταται. καὶ γὰρ δὴ καὶ λεῖός ἐστι  
 καὶ στιλπνός ὑπὲρ πάντα τὰ κάτωπῖρα· καὶ παντα-  
 χόθεν ἄρα τὸ τῆς ὀφθαλμοῦ ὄργανον ὑπὸ τῆς φύσεως κεκό-  
 σμηται· τὰ δὲ ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπ' ἐγκεφάλου κα-  
 τιόντα νεῦρα αἰσθητικὰ πρότερον ἢ φύσις εἴσω τοῦ κρανίου  
 συνάψασα, καὶ ἐπικάμψασα, καὶ τοὺς πόρους αὐτῶν ἐνώ-  
 σασα, καὶ σχῆμα παραπλήσιον τῷ Χ γράμματι ποιήσα-  
 σα, μετὰ ταῦτα πάλιν ἐκάτερον ἐπὶ τὸν κατ' εὐθὺ τῆς  
 ἀνωθεν ἐκ φύσεως ὀφθαλμὸν προήγαγεν, ὥστε τὸ ἀπ' ἐγκεφά-  
 λου παραγινόμενον εἰς ἐκάτερον τῶν ὀφθαλμῶν πνεῦμα, εἴ-  
 ποθ' ἔλερος αὐτῶν μύσειεν, ἢ πηρωθείη, τελέως ὅλον εἰς τὸν  
 ὑπόλοιπον ἵεναι· διπλασιαζομένης γὰρ αὐτοῦ τῆς ὀπλικῆς δυ-  
 νάμεως, ἄμεινον ὀφείλει.

## Π Ε Ρ Ι Ρ Ι Ν Ο Σ.

ΤΗΣ ῥινὸς ἐχούσης μέσον διάφραγμα καὶ πόρους ἀξιο-  
 λόγους, τούτους δὲ τοὺς φαινομένους, καθ' ἕκαστον μυκτῆ-  
 ρα χρὴ γινώσκειν, ἀνωτέρω τῶν μέσων τῆς ῥινὸς ἐκάτερον  
 αὐτῶν δίχα σχιζόμενον. ἥκει δὲ τῶν μερῶν, τὸ μὲν ἕτερον  
 εἰς τὸ τοῦ στόματος ἔνδον, τὸ δ' ἕτερον ὡς ἐξ ἀρχῆς ἐφέ-  
 ρετο, πρὸς αὐτὸν ἀναβαίνει τὸν ἐγκέφαλον, ἐνθα τυγχά-  
 νουσιν

Ι. οἷον ἐν κατόπτρῳ ; τόπῳ τινὶ συν-  
 ἵσταται] Gal. IV. 538. οἷον ἐν κατόπ-

τρῳ τινὶ, τούτῳ συνίσταται. Sic Ra-  
 farius etiam legisse videtur, & cum  
 Gal.



ea enim parte humores conjungi inter se erat melius: quæ vero ejus pars omnis extra prominet tangitque, uveam, tenuem hanc lucidamque tunicam est induta: atque etiam ipsius pupillæ imago in ea, veluti in speculo quodam, consistit: si quidem tunica hæc levis est, & supra omnia specula fulgens. Atque ita videndi instrumentum ex omni parte à natura fuit exornatum. Nervos autem sensificos à cerebro ad oculos descendentes natura prius intra cranium conjungens ac reflectens, ipsorumque meatus exiguos uniens, & figuram X literæ similem faciens, postea utrumque rursus ad supernæ rectitudinis productionem ad oculum produxit, ut spiritus qui a cerebro ad utrumque oculum proficiscitur, si quando eorum alter clausus fuerit, aut omnino mutilus, in alterum plane commearet: videndi enim facultate eo modo duplicata, acrius erat visurus.

## DE NASO.

Quum nasus in medio septum, duoque foramina satis conspicua habeat, quæ cernuntur & in singulis naribus singula, scire convenit, eorum utrumque supra media nasi loca in duas partes esse divisum, quarum altera pars intima oris excipit, altera recta, ut a principio ferebatur, ad cerebrum conscendit, ubi sunt exortus anteriorum cerebri ventriculorum:

Gal. consentit Theophil. p. 65. τὸ τιτὶ, τούτῳ τῷ χιτῶνι, συνιστάται σιλ-  
 γοῦν εἰδῶλον τῆς κόρρης ὡς ἐν κατόπτρῳ πνῶ καὶ λείῳ ὄντι ὑπὲρ ἅπαντας.

νουςιν αἱ ἀποφύσεις τῶν προσθίων κοιλιῶν, καθ' ὃ καὶ ἡ τῶν ἡθμοειδῶν ὀστέων θέσις ἐστὶ καὶ ἡγε μὲνινγξ ἡ παχεῖα καταψαύει τῶνδε τῶν ὀστέων, ὅπαις λεπταῖς τέτρηται· καὶ διὰ ταύτης γέτοι πρώτης ἡθεῖται τὰ παχύτερα τῶν τοῦ ἐγκεφάλου περιττῶν, ἡ βλέννα καὶ ἡ κόρυζα, πρώτην μὲν τὴν παχεῖαν μὲνινγα διεξερχόμενα, μετ' ἐκείνην δὲ διὰ τῶν ἡθμοειδῶν ὀστέων ἡθούμενα, κα'πειθ' οὕτως ἐμπίπτοντα τοῖς πόροις τῆς ῥινός. ἐν δὲ τῇ διὰ τούτων πορείᾳ μέρος, <sup>1</sup> ἐστὶν ὅτε παραπίπτει τῶν καταφερομένων εἰς τὸ στόμα διὰ τῶν εἰρημένων ἐκ τῆς ῥινὸς εἰς αὐτὸ συντρήσεων· ὑπαλείφει δ' ἀναιμος χιτῶν ὑμένος παχύτερος, αὐτούς τε τῆς ῥινὸς τοὺς εὐθεῖς πόρους ἀναφερομένους ἄχρι τῶν ἡθμοειδῶν, καὶ πρὸς τούτοις τοὺς ἄλλους τοὺς λοξοὺς οὓς εἰς τὸ στόμα τελευτᾷ ἐφην, συνεχῆς ὢν τῷ τὴν τοῦ στόματος ὅλου περιγραφὴν ἐνδοθεν ὑπαλείφοντι, καὶ τὴν γλῶτταν ἀναμφιεννύντι, φαρυγγά τε, καὶ λάρυγγα, καὶ τραχεῖαν ἀρτηρίαν, καὶ στόμαχον. γέγονε δ' ἡ εἰς τὸ στόμα σύντρησις κατὰ τὴν ὑπερώαν, χάριν τοῦ μὴ κατ' εὐθὺ τῆς τραχεῖας ἀρτηρίας εἶναι τὴν ἀρχὴν τῆς εἰσπνοῆς, <sup>2</sup> ἀλλὰ καμπήν τινα καὶ οἷον ἑλικά γίνεσθαι πρότερον εἰς αὐτὴν ἰόντος τοῦ πνεύματος, <sup>3</sup> ὥς ἂν μὴ φύχηταί ποτε τὰ περὶ τὸν πνεύμονα, <sup>4</sup> ψυχροῦ πολλάκις γιγνομένου τοῦ περιέχοντος ἡμᾶς ἀέρος, μήτε τοὺς ἀναμεμιγμένους ὄγκους αὐτῷ πολλάκις κόνεως, ἢ τέφρας τινός, ἢ τοιούτου παραγίνεσθαι μέχρι τῆς ἀρτηρίας, φθάνοντας προσπίπτειν τοῖς περὶ τὰς καμπὰς σώμασιν ὑγροῖς καὶ μαλακοῖς ὑπάρχουσι.

## ΠΕΡΙ

1. ἐστὶν ὅτε παραπίπτει] Gal. V. 355. ἐστὶν ὅτε κατάρρει. magis placet hæc lectio Galeni.

2. ἀλλὰ καμπήν τινα καὶ οἷον ἑλι-

κα γίνεσθαι πρότερον] Gal. IV. 571. ἀλλὰ καὶ καμπήν τινα, καὶ οἷον ἑλικά γίνεσθαι πρότερον. melius.

3. ὥς ἂν μὴ φύχηταί ποτε] sequitur



rum: qua etiam parte ossium coli similia est situs. Membrana autem crassa, quæ ossibus hisce substernitur, minutis est foraminibus trajecta, per quam primam cerebri excrementa crassiora transmittuntur, ut mucus & destillatio primum per crassam membranam egressæ, postea vero per ossa coli similia trajectæ, denique in ipsas nares incidunt. Sed dum hæc ita defluunt, pars eorum in os per ea foramina quæ à naribus in ipsum diximus pertransire, quandoque delabuntur: nasi autem foraminibus quæ & recta sunt, & ad ossa colo similia ascendunt, itemque iis, quæ obliqua sunt, & in ipsum os definire diximus, tunica exanguis crassior quam membrana substernitur: quæ ei tunicæ continua est, quæ totam oris circumferentiam internam, linguamque & fauces, & larynga, & asperam arteriam, & gulam completitur. Facta autem in ore perforatio in palato est, ne principium inspirationis recta ad asperam arteriam fieret: sed deflexio quædam esset, ac veluti ambages, priusquam spiritus ad arteriam perveniret, ne quum ambiens nos aër nimis sit frigidus, pulmo aliquo tempore refrigeraretur, & ne admixtæ moles pulveris, aut cineris, aut alterius ejusmodi arteriam usque pervenirent, sed in illis flexibus corporibus humidis & mollibus prius inciderent.

D E

τινι παραχρῆσθαι cum casu quarto; quare hic scribendum est ψύχισθαι, ne oratio sit solæca.

4. ψυχρῶ πολλάκις γιγνομένης τοῦ περιέχοντος ἡμᾶς αἵρος.] Gal. ead. p.

ψυχρῶ πολλάκις ἰκανῶς γιγνομένης &c. magna hic in reliquis discrepantia, ut mentem potius Galeni, quam verba & syntaxin respexisse videatur Epitomator noster.

I. σπο-

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΗΣ ΟΣΦΡΗΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΟΥ.

ΤΟ δὲ τῆς ὀσφρήσεως ὄργανον, δι' οὗ ποιούμεθα τὴν διάγνωσιν τῶν ὀσφραντῶν, ἡ ῥίς εἶναι δοκεῖ κατὰ τὴν πρώτην ἐπιβολὴν διανοίας. ἐν γοῦν τῷ διὰ τοῦ στόματος εἰσπνεῖν στεγνώσαντες ὁπασοῦν ἂν αὐτὴν, οὐδενὸς τῶν ὀσφραντῶν ἀντιλαμβανόμεθα, καθά περ γε καὶ παιδᾶν ἀνοίξαντες τοὺς μυκτῆρας εἰσπνέωμεν, εὐθέως αἰσθανόμεθα. καὶ δὴ φαίνεται μηδεμία γιγνομένη διάγνωσις ὀσμῶν ἄνευ τῆς εἰσπνοῆς, καίτοι πεπληρωμένων γ' ἐνίοτε τῶν πόρων τῆς ῥινὸς ἀτμοῦ <sup>1</sup> σφοδροτάτην ἔχοντος δύναμιν. ἐὰν γοῦν τις <sup>2</sup> ἐν οἴκῳ μικρῷ θυμιάσας <sup>3</sup> ἄσφαλτον, ἢ κασίαν, καὶ πληρώσας ὀσμῆς ἰσχυροτάτης, αὐτὸν εἰσελθὼν <sup>4</sup> ἀποπειρῶτο διὰ πολλοῦ χρόνου ποιούμενος τὴν εἰσπνοὴν, εἴσεται τοῦ λεγομένου τὴν ἀλήθειαν, ἐν μὲν τῷ τῆς εἰσπνοῆς χρόνῳ μόνῳ <sup>5</sup> τῆς ὀσμῆς αἰσθόμενος· ἐν δὲ τῷ λοιπῷ παντὶ μηδεμίαν <sup>6</sup> αὐτῶν ἰσχων διάγνωσιν, καίτοι πεπληρωμένων τῶν πόρων τῆς ῥινός. ἔοικεν οὖν ἑλερόν τι μόριον εἶναι <sup>7</sup> τῶν ὀσμῶν διαγνωστικόν, ἐνδόν που τεταγμένον ἐν βαθυτέρῳ τοῦ σώματος, καὶ εἰκός γε κατὰ τὰς προσθίας κοιλίας τοῦ ἐγκεφάλου τὴν τῶν ὀσφραντῶν αἴσθησιν γίγνεσθαι. τῆς γὰρ ἀναπνοῆς ὅλης ὑπὸ ἐγκεφάλου γιγνομένης, ἕνεκα τοῦ διαφυλάττεσθαι τῆς ἐν τῇ καρδίᾳ θερμασίας τὴν συμμετρίαν, <sup>7</sup> εὐλογον δὲ που πρὸ τοῦ ταύτην

ἑαυ-

1. [σφοδροτάτην ἔχοντος δύναμιν] Gal. V. 357. σφοδροτάτου ἔχοντος δύναμιν. lectio nostra, quam confirmat Rasarius, sine dubio præferenda.

2. ἐν οἴκῳ μικρῷ θυμιάσας] Gal. ead. p. ἐν οἴκῳ σμικροτάτῳ θυμιάσας.

3. ἄσφαλτον, ἢ κασίαν] Gal. ead. p. ἄσφαλτον, ἢ κασίαν, ἢ σμύραν, ἢ λιβανὸν, ἢ σύρακα. forte Oribasius brevitati studens, tres posteriores voces prætermisit.

4. ἀποπειρῶτο διὰ πολλοῦ χρόνου] Gal. ead. p. ἀποπειρῶ τῷ διὰ πολλοῦ χρόνου. In variant. Lect. apud Gal. conjiciunt no-



## DE ODORATUS INSTRUMENTO.

Odoratus autem instrumentum, quo res quæ sub odoratum cadunt dijudicamus, primo quoque intuitu nasus esse videbitur, ac quum ore quidem inspiramus, nasumque obturamus, nullum odorem sentimus: quum primum vero naribus apertis spiritum trahimus, sentimus. Nulla vero fieri videtur odorum dignotio sine inspiratione, etiamsi quandoque nares vapore qui vehementissimam vim habeat, expleantur. Ex quo fit, ut si quis in parva domo suffitum ex bitumine aut casia faciat, eamque vehementissimo odore repleat, deinde ingrediens eundem naribus excipiat, & attrahere per longum temporis spatium conetur, hujusce reiveritatem intelligat: siquidem eo tantum tempore odorem percipiet, quo spiritum attrahet; reliquo vero nullum sentiat, quanquam nares vapore sunt repletæ. Quam ob rem alia corporis pars esse videtur, quæ odores dignoscit, eaque interius in corpore constituta: & consentaneum est odorum sensum in anterioribus cerebri fieri ventriculis, quum tota respiratio a cerebro fiat, ut modus caloris, qui in corde est, conservetur: Consentaneum est ipsum priusquam hoc ei a cerebro tribuatur, statim lædi, quum immoderatus sit redditum,

nostrum esse præferendum.

5. τῆς ὀσμῆς αἰσθημένος] Gal. ead.

p. τῆς ὀσμῆς αἰσθηόμενος. recte.

6. αὐτῶν ἰσχῶν διάγνωσιν] Gal. ead.

p. αὐτῶν ἰσχῶν διάγνωσιν. melius est αὐτῶν quam αὐτοῦ: quanquam ego mallem αὐτῆς. & melius etiam ἰσχῶν quam ἰσχῶν. vid. Thom. Magistr. V. ἰσχεῖν.

7. εὐλογον δὴ που πρὸ τοῦ ταύτης αὐτῷ πορίζειν, αὐτὸν ἐτοιμότατα βλάπτεσθαι, πεφυκότα πρὸς τὸν ἀμετρώτερον ἢτοι θερμαίνοντων, ἢ ψυχόντων] Gal. V. 363. εὐλογον δὴ που πρὸς τὴν ταύτην πορίζειν αὐτῷ, ἐτοιμότατον βλάπτεσθαι πεφυκότι πρὸς τῶν ἀμετρώτερον, ἢτοι θερμαίνοντων, ἢ ψυχόντων. locus ita legendus & distinguendus

G

est:

ἑαυτῷ πορίζειν, αὐτὸν ἐτοιμότατα βλάπτεσθαι, πεφυκότα πρὸς τὸν ἀμετρότερον ἢ τοι θερμαινόντων, ἢ ψυχόντων. ἢ πῶς οὖν οὐκ ἂν τινα πρὸς τοῦτο κίνησιν ἢ φύσις ἔδωκεν αὐτῷ σύμφυτον, ἐν μέν ταις εἰσπνοαῖς ῥιπίζουσάν τε<sup>2</sup> καὶ σφίγγουσάν, ἐν δὲ ταῖς ἐκπνοαῖς ἀποχέουσάν, <sup>3</sup> ἐνίοτε πνεῦμα φλογῶδες, καὶ βλένναν, καὶ κόρυζαν. καὶ φαίνεται γὰρ ἐναργῶς ἢ κατὰ τὸν ἐγκέφαλον κίνησις, ἢν τινα κίνησιν ἔντε τοῖς βρέφεσι<sup>4</sup> καὶ τοῖς ἀνατετραμμένοις θεάσει. αὕτη οὖν ἢ κίνησις οὕτω κατὰ φύσιν τε καὶ διὰ παντὸς ὑπάρχει. προσγίνεται μὲν ἑτέρα τις ἐναργῶς φαινομένη κατὰ πάντα τὰ ζῶα. θεωρεῖται γὰρ ἐκκοπέντων αὐτῆς τῶν ὁσῶν τῆς κεφαλῆς ἢ κίνησις, ἔστ' ἂν μὲν σιγῶσι, σφυγμῶδης γενομένη κατὰ τὸν αὐτὸν ῥυθμὸν ταῖς ἀρτηρίαις καὶ τῇ καρδίᾳ· κεκραγόντων δ', ἐξαίρεταί τε καὶ διαφυσᾶται πᾶς ὁ ἐγκέφαλος· καὶ μοι δοκεῖ τοῦτο συμβαίνειν ἀπὸ τε θερμασίας πλείονος ἀναπτομένης ἐν ταῖς μεγάλαις φωναῖς, ἐκθλιβομένων τε τῶν ὑλῶν ἄνω. προνοεῖται μὲν οὖν καὶ τῆς καρδίας ὁ ἐγκέφαλος, προνοεῖται δὲ δήπου πολὺ πρότερον ἑαυτοῦ, διασέλλων μὲν τὸν θώρακα τῆς καρδίας ἕνεκα, διασέλλων δὲ καὶ τὰς ἐν ἑαυτῷ κοιλίας ἑαυτοῦ χάριν. ἔλκει δὲ, διὰ μὲν τῶν κοιλιῶν τούτων τὸν ἐκ τῆς ῥινὸς αἶερα διὰ δὲ τοῦ θώρακος, τὸν ἐκ τῆς τραχείας ἀρτηρίας καὶ

est: εὐλογον δὴ που πρῶτην ταύτην ἑαυτῷ πορίζειν αὐτὸν, ἐτοιμότατα βλάπτεσθαι πεφυκότα πρὸς τῶν ἀμετρότερον &c. sic nihil emaculatius.

1. πῶς οὖν ἔκ ἂν τινα ] Gal. V. 363. πῶς ἔκ τινα. nostrum elegantius est.

2. καὶ σφίγγουσάν ] Gal. ead. p. καὶ σφύζουσάν. perperam.

3. ἐνίοτε πνεῦμα φλογῶδες ] Gal. ead. p. ἐνίοτε τὸ φλεγματῶδες. recte,

inprimis ubi sequitur βλένναν, & κόρυζαν.

4. καὶ τοῖς ἀνατετραμμένοις ] Rafarius videtur legisse ἀνατετραμμένοις: vertit enim & in iis qui educantur. quod fateor me omnino non intelligere. si nostram retinemus, verti debet & in iis qui everuntur, aut prosternuntur. Sed æque ignoro, quomodo hoc facere potest, ad motum cerebri cernen-



ditum, aut a calfacientibus, aut a refrigerantibus. Quomodo igitur natura ad hæc motum aliquem non dedit, qui ei esset ingenitus, qui in inspirationibus ventilaret & constringeret, in expirationibus vero effunderet; quandoque spiritum flammeum, mucumque & pituitam? ac talis perspicue videtur esse motus, qui in cerebro conficitur: quem sane motum in infantibus & iis qui educantur persentiscimus, qui quidem motus ei & natura & semper inest. Sed alter quoque accedit, qui evidenter in omnibus animantibus conspicitur: nam incisus capitis ossibus videmus motum edi, dum filetur, pulsantem eodem rhythmo, quo & arteriæ & cor pulsan-; dum clamatur vero, exeri & exsufflari totum cerebrum: id quod mihi videtur contingere propter nimium calorem vocis elatione accensum, & propter materias ad superna detrusas. Ergo cerebrum cordis curam gerit, sed prius sibi ipsum providet, quum pulmonem causa cordis diducat, & suos ventriculos causa sui ipsius aperiat: quibus sane ventriculis aërem ex naribus trahit; ex thorace verò, ex arteria

as-

nendum. An ἀνατιραμένοις? vox artis chirurgicæ notissima. Utitur ea Gal.p.ult. laudat. & VII. 457. & Paul. Æginet. Edit. Basil. p. 211. meminit ἀνατρήσεως & ἀνατρηθησόμενον, ubi agitur de perforatione in capitis vulneribus. Supereft dum occasio fert, ut locum Galeni in eodem Tractatu de Instrumento Odoratus p. ult. citat. apponam, quem parum intellexit Charterius, ut apparet ex versione ejus. Verba Galeni hæc sunt: οὐκ οἶσθαι χρῆ, καὶ μάλιστα ὅταν ὑπτιοὶ τύχωμεν, ὅλης νυκτὸς κατακείμενοι. φθάσει γὰρ ἀποπληξία

τις, ἢ κάρος, ἢ ἐπιληψία, συνισῶσα τῶν κοιλιῶν αὐτῆς πληρωθεισῶν. Id igitur credendum non est, praesertim cum supini tota nocte cubamus: impediret enim ne apoplexia, aut carus, aut morbus comitialis oppletis cerebri ventriculis fierent. Ita Charterius vertit, cum verti debeat, sine dubio, hunc in modum: Id igitur credendum non est, maxime etiam quum cubuerimus supini tota nocte. Nam eo citius excitaretur vel induceretur Apoplexia quadam, aut carus, aut Epilepsia, oppletis cerebri ventriculis.

καὶ φάρυγγος, ᾧ πάλιν ὁ ἔξωθεν ἀὴρ ἐξ ἀνάγκης ἔπεται· διὸ οὖν ἡμῖν εὐρηται τό, τ' ἀναπνεῖν εἰς τὸν ἐγκέφαλον, καὶ τὸ τῶν ὀσμῶν ὄργανον εἶναι τὰς κοιλίας αὐτοῦ, μάλιστα δὲ αὐτῶν τὰ κάτω πέρατα, πλησιάζοντα τοῖς ἡθμοειδέσιν ὀνομαζομένοις ὀστοῖς.

### Π Ε Ρ Ι Ω Τ Ω Ν.

ΤΟ τῆς ἀκοῆς αἰσθητικὸν ὄργανον, πρώτην μὲν τὴν κατὰ τὸ λιθοειδὲς ὀστοῦν ἑλικά τοῦ πόρου κατεσκευασμένην ἔχει, πρὸς τὰ μηδὲν τῶν ἔξωθεν αὐτῷ προσπιπτόντων λυμαίνεσθαι· δεύτερον δὲ, καθάπερ τῶν ὀφθαλμῶν τὰς τρίχας τῶν ὀφρύων ὑπερέθηκεν, ἐκδεξομένας προτέρας, εἴ τι τῆς κεφαλῆς εἰς αὐτοὺς καταρρέοι, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐβουλήθη προτάξαι τὰ ὦτα τῆς ἀκοῆς, <sup>1</sup> οὐ μόνον ἀποκωλύειν, ἀλλὰ καὶ προσεπισχεῖν τι δυνάμενα.

### Π Ε Ρ Ι Γ Λ Ω Τ Τ Η Σ Κ Α Ι Τ Ω Ν Σ Υ Μ Φ Υ Ω Ν Α Υ Τ Η Σ.

Ο χιτῶν τῆς γλώττης συνεχὴς ἐστίν ἅπαντι τῷ κατὰ τὴν τοῦ στόματος εὐρυχωρίαν ἄχρι τῆς φάρυγγος· ὁ δ' αὐτὸς οὗτος καὶ διὰ τοῦ στομάχου, καὶ τῆς τραχείας ἀρτηρίας κατέρχεται, <sup>2</sup> συνεχὴς ὢν ἐν αὐτῷ πάντων, ὥς εἴρηται, τούτων ὑπάρχων, κοινὸς γλώττης καὶ στόματος παντὸς, ἐπιγλωττίδος τε καὶ φάρυγγος, καὶ στομάχου καὶ γαστρὸς, καὶ λάρυγγος, καὶ τραχείας ἀρτηρίας· τὸ δὲ

1. οὐ μόνον ἀποκωλύειν, ἀλλὰ καὶ προσεπισχεῖν τι δυνάμενα] Apud Gal. IV. 573. legitur οὐ μόνον ἀποκωλύειν γὰρ ἔμελλε τὰ προτετάγμενα τὴν τῆς φωνῆς ἔμπωσιν, ἀλλὰ καὶ προσεπηχίσειν τι. Auctor simpliciter &c.



aspera, & faucibus, quem etiam aër extrinsecus necessario consequitur: quibus quidem fit rebus, ut a nobis inventum sit, & respirationem cerebri, & odorum instrumentum esse cerebri ventriculos, & præsertim eorum fines inferiores, qui vicini sunt iis ossibus, quæ colo familia nominantur.

## DE AURIBUS.

Instrumentum sensus auditus est ejusmodi ut in ipso primum meatus, qui est in osse lapidoso, involucrum habeat, ne quid eorum quæ extrinsecus incidunt, ei noceat. Postea vero quemadmodum superciliarum pilos supra oculos natura constituit, qui prius si quid à capite in ipsos deflueret, exciperent, eodem modo voluit aures auditui præponere, quæ non solum prohiberent, sed aliquid etiam afferre simul possent.

DE LINGUA, DEQUE IIS, QUÆ  
EI SUNT ADNATA.

*Hoc caput fortasse sumptum est ex libro, quem de voce Galenus conscripsit, qui nunc desideratur: estque id tot mendis refertum ut elici verus sensus non queat.*

Linguae continua sunt ea, quæ tota oris amplitudine ad fauces usque continentur: isque processus & gulam & asperam arteriam permeat, estque continuus cum iis omnibus, quæ diximus, & communis linguae, oris totius, epiglottidis, pharyngis, gulæ, ventriculi, laryngis, atque arteriæ. Cæ-  
terum

& aperte; si tamen pro προσεπισχέιν malis προσεπηχέιν, me certe non habebis dissentientem.

2. συνεχῆς ὧν ἐν αὐτῷ πάντων &c.]

Post αὐτῷ interpungendum esse crederem, ut πάντων regatur a κοινός, commate post ὑπάρχων deletō.

δὲ ἐν τῷ στόματι μέρος τῆς γλώττης, ἄνωθεν μὲν ὅλον φαίνεται, κάτωθεν δ' οὐχ ὅλον, ἀλλ' ἐκείνο μόνον ὅσον ἐκτός ἐστι τοῦ πρὸς τὴν γένυν δεσμοῦ κατὰ τὸν ἔξωθεν αὐτῆς χιτῶνα γιγνομένου. καὶ πολλάκις γε μέχρι πλείονος ὁ δεσμός οὗτος ἐκτεταμένος, οὐκ ἐπιτρέπει τῇ γλώττῃ πολυειδῶς κινεῖσθαι. καὶ διὰ τοῦτο ἀναγκαζόμεθα τέμνειν τε τὸν δεσμὸν, ἀπολύειν ἢ τῆς δέσεως τὴν γλῶτταν, ὡς χαλαρὰν γενομένην ἐκτείνεισθαι, πρὸς τε τὴν ὑπερώαν, καὶ τὰ πλάγια πάντα τοῦ στόματος μέρη. παρὰ δὲ τὸν δεσμὸν ταῦτον ἑκατέρωθεν ἐκ τῶν πλαγίων μερῶν εὐρήσεις ἀγγείων στόματα τῶν σιαλοχόων ὀνομαζομένων, εἰς ἃ δὴ πυρῆνα κατιέναι δυνατόν ἐστι. ταῦτα τὰ ἀγγεῖα τὴν ἀρχὴν ἔχει κατὰ τὴν ῥίζαν τῆς γλώττης, ἔνθα καὶ οἱ ἀδένες αὐτῆς εἰσὶν. ἐξ ἐκείνων γὰρ ἐκφύεται παραπλήσια ταῖς ἀρτηρίαις ὄντα τὴν ἰδέαν, δι' ὧν φερόμενον φλεγματώδες ὑγρὸν ἐπιτέγγει τὴν τε γλῶτταν αὐτὴν, καὶ τὰ κάτω, καὶ τὰ πλάγια, καὶ τὰ κύκλῳ πάντα τοῦ στόματος. τὰ μὲν γὰρ ἄνω τοὺς ἐξ ἐγκεφάλου καθήκοντας ἔχει πόρους, περὶ ὧν εἰρήσεται συνάπτεται δὴ ῥίζα σχεδὸν ἅπασι τοῖς πλησιάζουσι σώμασι διὰ τοῦ κοινοῦ χιτῶνος αὐτῆς πρὸς ὅλον τὸ στόμα, δι' οὗ καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασιν οἷς συμπέφυκεν ἐνούται· ὅτι μὲν οὖν εἰς τὸ διαλέγεσθαι καὶ τὰς τῶν χυμῶν διαγνώσεις ἡ γλῶσσα χρήσιμος ἡμῖν ἐστὶ, πρόδηλον παντί· φαίνεται δὲ καὶ τῷ μάσσασθαι μεταφέρουσά τε καὶ μεταβάλλουσα τὰ σιτία, καθ' ὃ, τι ἂν αὐτοὶ βουλευθῶμεν.



terum ea linguæ pars quæ in ore est, superne quidem tota videtur: at inferne, non tota, sed id solum ex ea cernitur, quod est extra vinculum, quod ex tunica ejus exteriori cum mento efficitur, quod sane vinculum sæpenumero plusquam par est extensum, linguam multiplici motu cieri non finit: quocirca necesse est ut vinculum ipsum secemus, & linguam deligatione absolvamus, ut dissoluta ad palatum & omnes obliquas oris partes extendatur. Ad hoc autem vinculum utrinque ex obliquis partibus ora vasorum quæ salivam excipientia dicuntur, invenies, in quæ descendere stylus posset. Initium ducunt hæc vasa ab radice linguæ, ubi ejusdem quoque glandulæ sunt; exoriuntur enim ex eis forma arteriis persimili, per quæ humor pituitosus comportatus & linguam ipsam & partes inferiores, & item obliquas, & denique omnes oris partes in orbem humectat: nam superiores partes habent meatus, qui à cerebro descendunt, de quibus dicetur. Radix porro omnibus ferme vicinis corporibus conjungitur: atque etiam id fit per tunicam quæ ei est cum toto ore communis, cujus beneficio cæteris omnibus, quibus adnata est, unitur. Nunc vero linguam & ad differendum, & ad dignotionem saporum esse accommodatam, inter omnes constat: eadem quoque ad mandendum facere videtur, quum cibos quos quispiam voluerit, convolvat atque commutet.

ΠΕΡΙ ΛΑΡΥΓΓΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ  
ΕΠΙΓΛΩΤΤΙΔΟΣ.

ΤΟ ὑπὸ τῇ κάτω γένυϊ κατὰ τὴν μέσην χώραν τῶν  
πρώτων τοῦ τραχήλου μερῶν τεταγμένον σῶμα, προπετὲς  
εἰς τὸ πρόσωπον φαινόμενον, ἅπαντες ἴσασι τε καὶ καλοῦσι  
λάρυγγα, καὶ θλᾶν γε αὐτὸ ἐπιχειροῦσιν οἱ παγκρατια-  
σταί. πνίγεται γὰρ παραυτίκα θλασθέντος αὐτοῦ τὰ ζῶα,  
στενοτάτης κατ' αὐτὸ τῆς διεξόδου τῷ κατὰ τὴν ἀναπνοὴν  
ἀέρι γιγνομένης· συγκεῖται δ' ἐκ τριῶν μεγάλων χόνδρων,  
ὧν μέγιστος μὲν ἐστὶν ὁ ἔμπροσθεν, οὗπερ καὶ φαύομεν,  
ἐξωθεν μὲν κυρτὸς, ἔσωθεν δὲ κοῖλος ὑπάρχων, ὅπλῳ σκε-  
παστηρίῳ μάλιστα παραπλήσιος τῷ προμηκεστέρῳ, τῷ κα-  
λουμένῳ θυρεῷ· καὶ τοῦνομά γε αὐτοῦ κατὰ τὴν πρὸς τοῦθ' ὁ-  
μοιότητα θυροειδὴς ἐστίν· ὁ δεύτερος δὲ ὅσον ἐλάττων ὑπάρχει  
τούτου, τοσοῦτον τοῦ τρίτου μείζων, ἐκ μὲν τῶν ἐνδόν τεταγ-  
μένος μερῶν, ἵνα περ ὁ στόμαχος· ὅσον δ' ἀποδεῖ τῷ μεγάλῳ  
πρὸς τὸ τελέως εἰς κύκλον περιῆχθαι, τοῦτ' αὐτὸς προστίθῃσι.  
τὰς γὰρ ὀριζούσας τὰ πλάγια μέρη πλευρὰς τοῦ θυροει-  
δοῦς θεάσῃ διὰ παντὸς ὀμιλούσας ταῖς πλευραῖς τοῦ δευτέ-  
ρου χόνδρου· τό, τε κάτω μέρος ὅλον τῷ κάτω διὰ μυῶν  
ἠνωμένον· τὸ δ' ἄνω πέρασ ἐκατέρου τῶν χόνδρων ἀντιτέ-  
τακται, καθάπερ εἰ νοήσαις θυρεοὺς δύο ἀλλήλων φαύον-  
τας οὕτω ταῖς πλευραῖς, ὥς ποιῆσαί τινα μέσην χώ-  
ραν. τεσσάρων δ' οὐσῶν τοῦ θυροειδοῦς γωνιῶν κατὰ τὰς συμ-  
βολὰς τῶν ὀριζουσῶν αὐτὸν τεττάρων γραμμῶν, αἱ μὲν κά-  
τω δύο συμφύονται διὰ νευροχονδρώδους δεσμοῦ τοῖς κάτω  
πέρασι τῶν ταπεινῶν πλευρῶν τοῦ λαμβδοειδοῦς· ἐπίκει-  
ται δὲ τοῦτο τῷ ἄνω πέρατι τοῦ πρώτου χόνδρου, τὴν μὲν  
εὐ-



## DE LARYNGE ET EPIGLOTTIDE.

Corpus quod sub gena inferiore in media primarum colli partium regione constitutum est, & propensum in faciem videtur, cum omnes norunt, tum vero etiam larynga nominant: idque frangere pancratiastræ conantur; siquidem animalia eo fracto, quamprimum suffocantur, quum ob eam causam angustissimus transitus respirando aëri efficiatur. Larynx autem ex tribus magnis cartilaginibus constat, quarum maxima est anterior, quam etiam contingimus, extrinsecus quidem convexa, intus vero cava, scuto maxime similis, quod prælongius sit, quod *Συγέδον* vocant: unde huic cartilagini, ab hujus scuti similitudine nomen est impositum, ut thyreoides appelletur. Secunda vero cartilago quanto minor est hac; tanto est major quam tertia, in partibus quidem internis; qua stomachus est collocatus: & quantum magnæ deficit, ut in circulum perfecte feratur, hæc adjicit. Latera enim thyreoideos, quæ partes obliquas determinant, semper lateribus secundæ cartilaginis propinqua conspicias, & totam partem infernam inferne per musculos conjunctam. Superior vero utriusque cartilaginis pars ita ex adverso constituta est, ut si duo scuta sese lateribus ita contingentia animo conjicias, ut media quædam regio relinquatur. Quum vero quatuor sint thyreoideos anguli, ex connexu quatuor linearum ipsum definientium, duo inferiores finibus inferioribus humilium laterum labdoidis per vinculum nerveum & cartilagineum connectuntur: id vero fini superiori primæ cartilaginis

H

εὐθειάν τε καὶ μέσσην ἑαυτοῦ γραμμὴν κατ' εὐθὺ, τῆς τε ῥά-  
 χεως ἔχων τοῦ θυροειδοῦς, καὶ τῆς ἐν τοῖς κάτω μέρεσι τῆς  
 γλώσσης γραμμῆς· τὰς ταπεινὰς δὲ δύο πλευρὰς ἐπὶ τὰς  
 ἄνω γωνίας ἐκτείνων τοῦ πρώτου χόνδρου. θυροειδῆ γὰρ λέ-  
 γειν, ἢ πρῶτον, οὐ διοίσει. διαρθροῦνται δ' ἀλλήλοις οἱ  
 πρῶτοι χόνδροι κατὰ τὰ πλάγια. καὶ σύνδεσμοι γάρ τινες  
 ἐκ τοῦ πρώτου διήκουσιν εἰς τὸν δεύτερον, ὑμενώδεις τε καὶ  
 νευρώδεις. οὗ δὲ ὁ ἐλάττων ὁ ἐνδοθεν παύεται, δύο μὲν ἐπί-  
 κεινται κυρτότητες μικραί. ἄρχεται δ' ἐντεῦθεν ὁ τρίτος χόν-  
 δρος ἀρμοττούσας ἀκριβῶς ταῖς ἐξοχαῖς αὐτοῦ κοιλότητος  
 ἔχων, ὥστε τὴν σύνταξιν τῶν δύο χόνδρων τούτων διττὴν  
 ἐργάζεσθαι διάρθρωσιν· ἐστὶ δὲ καὶ τενότερος ταύτης τῆς κά-  
 τω βάσεως ὁ δεύτερος χόνδρος, ὥστε καὶ διὰ τοῦτο καὶ τοῦ  
 λάρυγγος ὅλου τὸ κάτω πέρασ, οὗ φαύει τῆς ἀρτηρίας,  
 εὐρύτερόν ἐστι τοῦ ἄνω στομίου τοῦ τελευτῶντος εἰς τὴν  
 Φάρυγγα. καὶ γὰρ αὖ καὶ ὁ τρίτος χόνδρος εἰς στενὸν κο-  
 μιδῇ καὶ αὐτὸς τελευτᾷ, οὗ τὸ ἄνω πέρασ ἀρυταινοειδὲς οἱ  
 πλείστοι τῶν ἀνατομικῶν ὀνομάζουσιν, ἀπὸ τῆς τοῦ σχή-  
 ματος ὁμοιότητός τε, τῆς πρὸς αὐτὰς δὴ προχόους, ἃς  
 καὶ ἀρυταίνας ἐνιοὶ καλοῦσιν. ἐστραπται δὲ καὶ τούτου τοῦ  
 χόνδρου τὸ κοῖλον εἰς τὸν πνεύματος πόρον, <sup>1</sup> ὥστε οἷον  
 αὐτόν τινα γενέσθαι τὸ συγκείμενον ἐκ τριῶν. ὧδε μὲν ἔχει  
 κατασκευῆς ἢ ἴδιος οὐσία τοῦ λάρυγγος· ὁ γὰρ δὴ χιτῶν ὁ  
 ἐνδον αὐτὸν ὑπαλείφων, κοινὸς τῆς τε ἀρτηρίας ἐστὶ καὶ τοῦ  
 στομάχου. τὴν δὲ κίνησιν αὐτοῦ κατὰ τὴν τοῦ ζῶος γίγνε-  
 σθαι προαίρεσιν ἀναγκαῖον ἦν, εἴπερ εἰς τε τὰς ἀναπνοὰς,  
 καὶ τὰς ἐκπνοὰς, καὶ ἐπισχέσεις τῆς ὅλης ἀναπνοῆς, καὶ  
<sup>2</sup> τὰς ἐκφύσεις, καὶ τὰς φωνὰς ἐμελλεν ἔσεσθαι χρήσιμος·  
 ἅπαντα δὲ ταῦτα βέλτιον ἦν ὑπὸ τῆς ἡμετέρας ἀρχεσθαι

προαι-

1. ὥστε οἷον αὐτόν τινα γενέσθαι ] Gal. IV. 462. ὥσθ' οἷον αὐτόν τινα  
 γίγνε-



laginis superjacet, rectam & mediam ipsius lineam per spinæ rectitudinem habens, tum thyreoideos, tum lineæ quæ in linguæ partibus infernis est; duo vero latera humilia ad superiores primæ cartilaginis angulos extendens: quam cartilaginem sive thyreoidem, sive primam appelles, nihil interest. Articulantur autem inter se primæ cartilagines partibus obliquis: atque etiam ligamenta quædam membranosa & nervea a prima ad secundam perveniunt. Ubi vero minor quæ intus est cessat, duæ longæ convexitates superjacent. Inde autem incipit tertia cartilago, convenientes exquisite illius eminentiis cavitates habens, adeo ut harum duarum cartilaginum conjunctio duplicem articulationem faciat. Secunda autem cartilago angustior est, quam basis inferior: ex quo fit, ut ora totius laryngis inferior, quæ arteriam asperam attingit, amplior sit orificio superiore, quod in pharyngem definit. Etenim & tertia cartilago in valde angustum ipsa quoque definit: cujus oram superiorem arytaenoidem plerique anatomici nominant, quia hæc pars figuram gutturationis afferat, quem aliqui ἀρυταίναν etiam appellant. Hujus quoque cartilaginis cavitas ad meatum spiritus conversa est, ut veluti fistula quædam fiat id quod ex iis tribus est conflatum, atque hanc quidem habet fabricam propria laryngis substantia. Tunica vero, quæ ipsi intus substernitur, est communis & arteriæ & gulæ. Porro ejus motum ex animalis voluntate pendere necesse fuit, siquidem futurus erat ad respirationes, expirationes totius respirationis, cohibitiones, efflationes, & voces accommodatus, quæ omnia satius erant a nostra voluntate proficisci. Cartilagines vero duplices

γινεσθαι. αὐτόν forte error operarum pro αὐτόν.

2. τὰς ἐκφύσεις] Gal. ead. p. τὰς ἐκφυσήσεις. recte. sic passim.

H 2

I. ἰτέρως

προαιρέσεως. οἱ χόνδροι δὲ διττὰς ἔχουσι τὰς διαρθρώσεις καὶ κινήσεις, <sup>1</sup> ἑτέρας μὲν διαστελλούσας [ τε καὶ συστελλούσας αὐτοὺς, ] ἑτέρας δὲ τὰς ἀνοιγούσας τε καὶ κλειούσας. εἰς οὖν τὰς πρώτας ἢ τοῦ πρώτου πρὸς τὸν δεύτερον ἐγένετο διάρθρωσις· εἰς δὲ τὰς δευτέρας ἢ τοῦ δευτέρου πρὸς τὸν τρίτον. περὶ μὲν οὖν τῶν χόνδρων τοῦτο εἰρήσθω. κατὰ δὲ τὴν ἔνδον χώραν τοῦ λάρυγγος, δι' ἧς εἴσω καὶ ἔξω τὸ πνεῦμα φέρεται, τέτακταί τι σῶμα, μήτε τὴν οὐσίαν, μήτε τὸ σχῆμα παραπλήσιον ἐτέρῳ τινὶ τῶν καθ' ὅλον τὸ ζῶον, ὅπερ ἔοικεν αὐλοῦ γλωττῇ μάλιστα, κάτωθεν τε καὶ ἄνωθεν αὐτὸ θεωμένῳ· λέγω δὲ, κάτωθεν μὲν, ἵνα συνάπλυσιν ἀλλήλοις ἡ ἀρήρηρία καὶ ὁ λάρυγξ· ἄνωθεν δὲ, κατὰ τὸ στόμα τὸ γεννώμενον ὑπὸ τῶν ταύτῃ περάτων, τοῦ τε ἀρυταινοειδοῦς χόνδρου καὶ τοῦ θυρεοειδοῦς. τοῦτο δὲ πιμελῶδες μὲν ἐστὶν ἅμα καὶ ὑμενῶδες τὴν οὐσίαν, πρῶτον δὲ καὶ κυριώτατον ὑπάρχει τῆς φωνῆς ὄργανον. ἵνα γὰρ φωνήσῃ τὸ ζῶον, δεῖται πάντως καὶ τῆς κάτωθεν φορᾶς ἀθροωτέρας· δεῖται δ' οὐδὲν ἥττον ταύτης καὶ τῆς κατὰ τὸν λάρυγγα διεξόδου στενοτέρας, καὶ οὐχ ἀπλῶς γε στενοτέρας, ἀλλὰ κατὰ βραχὺ μὲν ἐξ εὐρέος εἰς στενὸν ἀγομένης, καὶ κατὰ βραχὺ δὲ ἐκ στενοῦ πάλιν εὐρυνομένης, ὥς ἐν τοῖς περὶ φωνῆς δείκνυται. ὅπερ ἀκριβῶς ἐργάζεται τουτὶ τὸ σῶμα τὸ προκείμενον ἐν τῷ λόγῳ νῦν, ὃ δὲ γλωττίδα τε καὶ γλωτταν ὀνομάζω λάρυγγος. <sup>2</sup> οὐ μόνον δ' εἰς τὸ τῆς φωνῆς ὄργανον ἀναγκαῖον τῷ λάρυγγι τουτὶ τὸ σῶμα τῆς γλωττίδος, ἀλλὰ καὶ τῇ καλουμένῃ καταλήφει τοῦ πνεύματος. ὀνομάζουσι δ' οὕτως, οὐχ ὅταν ἀπνευστὶ μόνον ἔχωμεν, ἀλλ' ὅταν ἅμα τῷ συστέλλειν ἐκ

παν-

1. ἑτέρας μὲν διατελλούσας, ἑτέρας δὲ τὰς ἀνοιγούσας τε καὶ κλειούσας ] Gal. IV. 463. ἑτέρας μὲν τὰς διατελλού-

σας τε καὶ συτελλούσας αὐτοὺς, ἑτέρας δὲ τὰς &c. τε καὶ συτελλούσας αὐτοὺς agnoscit etiam Rafarius: ideo in textum



ces habent articulationes & motus : alios qui eas dilatent & comprimant ; alios qui easdem claudant atque aperiant. Atque ad priorum motuum constitutionem primæ ad secundam facta est articulatio ; ad secundorum vero , secundæ ad tertiam. Ac de cartilaginibus hæc dicta sint nobis. In spatio autem laryngis interno , per quod spiritus foras & intus fertur , corpus quoddam est positum , quod neque substantia neque figura cuiquam eorum , quæ in toto animali sunt , simile est ; sed linguæ alicujus fistulæ est simile , si supernam infernamque ejus partem intuearis : infernam dico , ubi arteria & larynx inter se connectuntur ; supernam vero , ad orificium , quod a finibus arytenoideos cartilaginis & thyreoideos , qui ibi sunt , efficitur , id quod adipatæ & membranosæ substantiæ est. Cæterum princeps & maxime præcipuum vocis instrumentum est : nam ut vocem edat animal , indiget omnino ea spiritus motione , quæ ab infernis partibus repente simul erumpat ; indigetque nihilominus hac , etiam angustiore transitu , qui in larynge est : non tamen simpliciter angustiore , sed qui paulatim ex amplo ad angustius tendit , paulatimque ex angusto amplificatur , ut in libris de voce fuit ostensum : id , quod plane facit corpus id , quo de agitur , quod modo lingulam & laryngis linguam voco. Cæterum hoc corpus lingulæ non modo laryngi ad vocem necessarium est , sed etiam ad spiritus cohibitionem , quam vocant. Ita autem nominant non solum quum non respiramus ,

sed

zum recepi. Vid. Gal. 464. 465. ubi omnes hi motus explicantur.

2. οὐ μόνον δ' εἰς τὸ τῆς φωνῆς ὄργανον] Gal. IV. 465. οὐ μόνον δ' εἰς

τὸ τῆς φωνῆς ἔργον. recte. sic paulo infra , εἰς ὅπερ ἔργον οὐ σμικρὸν συντελεῖς τῆς προκειμένης γλωττίδος ἡ φύσις.

παντὸς μέρους τὸν θώρακα, τοὺς μῦς ἐντείνωμεν σφοδρῶς, ὅσοι καθ' ὑποχόνδριά τε καὶ τὰς πλευρὰς τετάχεται. βιαίωτάτη γὰρ ἐνέργεια τῆνικαῦτα τοῦτε θώρακος ἅπαντος γίνεται, καὶ τῶν κλείοντων τὸν λάρυγγα μυῶν. ἀντέχουσι γὰρ βιαίως οὗτοι ὠθουμένῳ τῷ πνεύματι, τὸν ἀρυταινοειδῆ κλείοντες χόνδρον, εἰς ὅπερ ἔργον οὐ σμικρὸν συντελεῖ τῆς προειρημένης γλωττίδος ἡ φύσις. <sup>1</sup> εἰς ταῦτόν γὰρ αὐτῆς ἔρχεται τὰ μόρια τῶν ἀριστερῶν καὶ τῶν δεξιῶν, ὥς συμπεσεῖν ἀλλήλοις ἀκριβῶς, καὶ κλείσαι τὸν πόρον. εἰ δέ τι σμικρὸν ἀκλειστον ὑπολειφθείη, οὐδὲ τοῦτο ἀπρονόητον παρῶπται τῇ φύσει, <sup>2</sup> τρῆμα καθ' ἑκάτερον μέρος τῆς γλωττίδος ἐνεργασαμένης, καὶ ὑποθείσης τῷ τρήματι κοιλίαν ἐνδον οὐ σμικρὰν. ἐπειδὴ μὲν οὖν εὐρείαις ὁδοῖς ὁ ἀὴρ χρώμενος εἰσίστη εἰς ζῶον, ἐξίστη αὐθις, οὐδὲν εἰς τὴν κοιλίαν παρωθείται. <sup>3</sup> Φραχθείσης δὲ τῆς διεξόδου, στενοχωρούμενος ὠθείται βιαίως πρὸς τὰ πλάγια, καὶ τὸ τοῦ τρήματος τῆς γλωττίδος ἀνοίγνυσι στόμιον, <sup>4</sup> ὃ τέως ἐκέκλειστο τῶν χειλῶν <sup>5</sup> ἐμπεπηγμένων· πληρωθεισῶν δὲ πνεύματος τῶν ἐν τῇ γλώττῃ τοῦ λάρυγγος κοιλιῶν, ἀποχεῖσθαι μὲν δήπου τὸν ὄγκον ἀναγκαῖον εἰς αὐτὸν τοῦ πνεύματος πόρον· ἀκριβῶς δὲ στενοῦσθαι, καὶ εἰς μικρὸν τι πρόσθεν ἀνέωκτο· κλειομένου δ' οὕτως ἀκριβῶς τοῦ λάρυγγος, ὥς μηδὲ τὸ βιαίως ἐκθλιβόμενον ὑπὸ τοῦ θώρακος πνεῦμα διοίγειν αὐτὸν, οὐ χρὴ ζητεῖν αἰτίαν ἑτέραν τοῦ μὴ φέρεσθαι τὸ ποτόν εἰς τὸν πνεύμονα. τὴν γὰρ ἐπιγλωττίδα προμηδῆς ἡ φύσις οἷον ἐπίθημά τι προύθηκε τοῦ κατὰ τὸν λάρυγγα στόματος, ἐστηκυῖαν μὲν ὀρθὴν ἐν τῷ πρόσθεν ἅπαντι

χρό-

1. εἰς ταῦτόν γὰρ αὐτῆς ἔρχεται τὰ μόρια τῶν ἀριστερῶν καὶ τῶν δεξιῶν ] Gal. IV. 465. εἰς ταῦτόν γὰρ αὐτῆς ἔρχεται τὰ μόρια, τό τε ἐκ τῶν ἀριστερῶν,

καὶ τὸ τῶν δεξιῶν. certe melius.

2. τρῆμα καθ' ἑκάτερον μέρος τῆς γλωττίδος ἐνεργασαμένης, καὶ ὑποδείσης τῷ τρήματι ] Gal. ead. p. τρῆμα



sed quum præterquam quod thoracem ex omni parte contrahimus, musculos etiam omnes qui ad hypochondria & costas sunt, vehementer intendimus: violentissima enim tunc exactio tum thoracis totius, tum claudentium larynga musculorum: hi namque magna vi pulso spiritui obsistunt, ary-tæneoidem cartilaginem claudentes. Ad quam actionem non parum etiam prædictæ lingulæ natura conducit: nam ipsius particulæ tum dextræ tum sinistræ in idem coëunt, adeo ut sibi ipsæ exquisitè incidant, & meatum occludant. Quod si parum quidpiam apertum relinquatur, ne id quidem improvidum manet, quum natura foramen in utraque lingulæ parte unum fecerit, & foramini ipsi parte interna ventriculæ non parvum apposuerit: quumque aër vias amplas nactus in animal ingreditur, rursusque exit, nihil in ventrem propellitur. Obstructo autem transitu, ibi aër obstructus violenter pellitur in obliquum, ac foraminis lingulæ orificium aperit, quod labiis admotis claudebatur: impletis autem spiritu ventriculis, qui in lingua laryngis sunt, molem in spiritus meatum diffundi necesse est, & exquisitè ipsum angustari, etiamsi parum antea apertum erat. Larynge vero ita diligenter occluso, ut ne spiritus quidem, qui a thorace vi exprimitur, eum recludat, non est alia causa indaganda, cur potus in pulmonem non feratur: natura enim provide laryngis orificio epiglottida veluti operculum quoddam ad-movet, quæ quidem omni alio tempore, quo respirant ani-mantes,

μα καθ' ἑκάτερον μέρος ἐν ἐργασαμένη, καὶ ὑποδείσῃ δὲ τῷ τρήματι. recte; & ita Rasarius legisse videtur.

3. φραχθείσης δὲ τῆς διεξόδου ] male Morel. Edit. φθαρείσης &c.

4. ὃ τέως ἐκέκλειστο ] Edit. Morel. ὃ, τι ὡς ἐκέκλειστο. perperam.

5. ἐμπεπηγμένων ] Gal. ead. p. ἐπεπτυγμένων. utraque ferri potest lectio.

I. διὰ

χρόνῳ, καθ' ὃν ἀναπνέει τὰ ζῶα καταπίπτουσιν δ' ἐπὶ τὸν  
 λάρυγγα, καταπινόντων ὅτιοῦν. αὐτὸ γὰρ τὸ καταπινόμε-  
 νον, ἅτε πρῶτον μὲν ἐπιπίπτει αὐτῆς τῇ ῥίζῃ, μετὰ  
 ταῦτα δὲ κατὰ τοῦ νώτου φερόμενον, ἀναγκάζει κατακλί-  
 νεσθαί τε καὶ καταπίπτειν αὐτήν· ἡ φύσις δ' ἐποίησατο  
 τὴν ἰσχυρίαν ἐπίφυσιν, οὐχ ὑπὲρ τοῦ μηδ' ὅλως ἐμπίπτειν  
 μηδὲν, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ μὴ πολὺ, μηδ' ἀθρόον. καταφέρεται  
 γοῦν τι τοῦ πόματος ὀλίγον εἰς τραχεῖαν ἀρτηρίαν, ἐν κύ-  
 κλῳ περὶ τοὺς χιτῶνας αὐτῆς θλιβόμενον, <sup>1</sup> διὰ μέσης ὁ-  
 δοιποροῦν τῆς εὐρυχωρίας, καὶ τοσοῦτον ἔμεινε τὸ ὑγρὸν, ὅσον  
 εὐθὺς ἀναρπάζεσθαι διαβρέχον τὸν πνεύμονα· χονδρώδους δ'  
 ὄντος τοῦ λάρυγγος καὶ περιφεροῦς πανταχόθεν, ἀναγκασίον  
 γίνεσθαι τῷ στομάχῳ στενοχωρίαν ἐν τῇ παρόδῳ τῶν σι-  
 τίων· πῶς οὖν οὐ στενοχωρεῖται καταπινόντων· πῶς δὲ ἄλ-  
 λως ἢ κατασπώμενου. ὑπαλλάττεται γὰρ οὕτως ἡ θέσις  
 αὐτῶν, ὥστε τὴν μὲν ἀρχὴν τοῦ στομάχου κατὰ τὴν τρα-  
 χεῖαν ἀρτηρίαν γίνεσθαι· τὸν λάρυγγα δ' ἀνατρέχειν εἰς τὴν  
 φάρυγγα. δεῖ δὲ γινώσκειν ὡς ὃν τρόπον ὑπὸ τῶν σιτίων ἢ  
 ἐπιγλωττίς εἰς τὸν τοῦ λάρυγγος ἀνακλίνεται πόρον, οὕτως  
 ὑπὸ τῶν ἐμουμένων <sup>2</sup> ἀρυταινοειδῆς χόνδρος. ἔστραπται γὰρ  
 καὶ κείνος εἰς τὴν εὐρυχωρίαν τοῦ λάρυγγος, <sup>3</sup> ὡς τῇ ῥύμῃ  
 τῶν ἀναφερομένων ἐκ τοῦ στομάχου τοῖς κατὰ τὸ νώτον αὐ-  
 τοῦ προσπίπτουσα, ῥαδίως εἰς τὴν εἴκουσαν ἀνατρέπειν χῶ-  
 ραν ὅλον τὸν χόνδρον.

## ΠΕΡΙ

1. διὰ μέσης ὁδοιποροῦν] Gal. IV.  
 473. οὐ διὰ μέσης ὁδοιποροῦν. recte:  
 & sic Rasarius vertit. Gal. iterum

V. 246. οὐδὲ διὰ μέσης τῆς εὐρυχωρίας  
 τοῦ ὁργάνου φερόμενον.

2. ἀρυταινοειδῆς χόνδρος] Gal. ead.  
 p. 6



manentes, recta est: quum vero aliquid deglutitur, ipsa laryngi accumbit. Id enim quod transglutitur, ceu primum ejus radici incidens, postea vero dorso invecum, inclinare ipsam cogit, & collabi. hancque productionem natura est fabricata, non quo nihil prorsus incideret, sed ne multum, neve affatim: nam modicum potionis in asperam arteriam importatur in orbem circum ejus tunicas expressum, non per mediam capacitatem iter faciens: tantaque hujus humoris est copia, ut repente ad pulmonem madefaciendum arripiatur. Sed quum larynx cartilagineus rotundusque ex omni parte sit, angustari stomachum in transitu ciborum necesse est. Qui fit igitur, ut stomachus non arctetur nobis transglutientibus? An aliter quam ut cibus deorsum trahatur; larynx vero sursum recurat? siquidem ita eorum positio commutatur, ut stomachi initium ad asperam arteriam sit; larynx vero sursum ad fauces recurat. Scire autem convenit, quomodo epiglottis in laryngis meatum a cibus compellitur, ita ab iis, quæ evomuntur, cartilaginem arytaenoidem: vergit enim & ea in laryngis capacitatem, ut impetu eorum quæ sursum feruntur e stomacho, dorso ipsius incidens, totam cartilaginem in cedentem locum facile convertat.

DE

p. ὁ ἀρυταινοειδὴς χόνδρος. melius.

I. ὡς τῇ ῥύμῃ &c.] Gal. ead. p. ὥσθ' ἡ ῥύμη τῶν ἀναφερομένων ἐκ τοῦ στομάχου τοῖς κατὰ τὸ ἰῶτον αὐτοῦ προσπίπτουσιν.

ῥαδίως εἰς τὴν εἰκυσαν ἀνατρέπει χάρασιν ὅλον τὸν χόνδρον. Ita legend. ut sententia & verba sibi consent.

I

I εν

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΓΑΡΓΑΡΕΩΝΟΣ.

Ο γαργαρεών, εἰς μέγεθος μὲν καὶ κάλλος τῇ Φωνῇ συντελεῖ. περισχίζεται δ' αὐτῷ πρότερον ὁ εἰσιὼν ἀήρ, καὶ θραύεται τῆς τε ῥύμης αὐτοῦ τὸ σφοδρὸν, καὶ διὰ τοῦτο καὶ τῆς φύξεως. ἔνιοι γοῦν τῶν ἐκτμηθέντων αὐτὸν ἄχρι βάσεως, οὐ μόνον εἰς τὴν Φωνὴν ἐβλάβησαν ἐπιδήλως, ἀλλὰ καὶ ψυχροτέρας τῆς εἰσπνοῆς ἦσθοντο. καὶ μέντοι καὶ ψυχθέντες τῷ κατὰ τὸν πνεύμονα καὶ τὸν θώρακα, πολλοὶ τῶν τοιούτων ἀπώλοντο. καὶ χρὴ μὴ προπετῶς ἀποτέμνειν αὐτὸν, μηδ' ὥς ἔτυχεν, ἀλλ' ἀπολιπεῖν τι τῆς βάσεως μέρος. οὐ σμικρὰ δὲ συντελεῖ τοῦτο τὸ μόριον καὶ πρὸς τὸ μήτε κόνιν ἐμπίπτειν τῷ λάρυγγι, μήτε ἄλλην τινὰ οὐσίαν τοιαύτην.

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΡΑΧΕΙΑΣ ΑΡΤΗΡΙΑΣ.

ΕΣΤΙ τὸ μόριον ἀπλοῦν ἐν τῷ τοῦ ζώου σώματι, σκληρότερον μὲν τῶν ἄλλων ἀπάντων, μόνου δὲ τοῦ ὀστοῦ μαλακώτερον, ᾧ τὸ ὄνομα σχεδὸν ἅπαντες ἰατροὶ χόνδρον ἐπέθεντο. τούτου τοῦ χόνδρου πλείστον ἡ φύσις εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς τραχείας ἀρτηρίας παρεσκευασμένη, κατέκαμψεν εἰς ἀκριβῆ κύκλου περιφέρειαν, ὥστε ἔξωθεν μὲν εἶναι τὸ κυρτὸν, οὗ δὲ καὶ φαύομεν, ἔσωθεν δὲ τὸ κοῖλον· εἴτ' ἐφελξῆς <sup>1</sup> ἐν τῷ τοῦ τραχήλου μήκει τεθείσα, καὶ πᾶν τὸ μεταξὺ τοῦ λάρυγγός τε καὶ πνεύμονος ἐν τούτῳ συμπληρώσασα, συνέφυσεν αὐτοὺς ἰσχυροῖς δεσμοῖς ὑμενώδεσιν, <sup>2</sup> ὁμοιοτάτοις τοῖς τῶν καράβων ὀστράκοις. ὅσον δ' αὐ-

1. ἐν τῷ τῷ τραχήλῳ μήκει τεθείσα ]  
 Apud. Gal. IV. 451. deest τε. potest

etiam sumi ut particula copulativa :  
 nam sequitur καὶ.

2. ὁμοιο-



DE GURGULIONE.

Gurgulio ad vocis magnitudinem atque elegantiam facit : aër enim ingrediens ab ipso prius inciditur & impetus ipsius vehementia frangitur, & ob id etiam vis frigoris retunditur : proinde nonnulli quibus ad basin usque fuerat amputatus, non nodo noxam in voce perspicue senserunt, verum etiam frigidiores inspirationem, ex quibus plerique pulmone aut thorace refrigerato perierunt. Quocirca non est temere, neque ut fors ferat præcidendus, sed pars quædam basis relinquenda est. Cæterum gurgulio non mediocriter confert, ne pulvis aut alia quæpiam materia generis ejusdem in laryngem cadat.

DE ASPERA ARTERIA.

Particula quædam simplex in corpore animalis est, quæ aliarum omnium est durissima quidem, sed solo ossè est mollior, quam omnes propemodum medici cartilaginem vocaverunt : qua quidem cartilagine plurima, natura usâ ad asperam arteriam construendam, totam in exquisitum circuli ambitum contorsit, ut ejus pars convexa, quam etiam tangimus, extra promineat; intus vero cava sit; post autem in longitudine colli sit continuata serie constituta, & toto eo spatio quod inter laryngem & pulmonem interjacet, interim referto, validis ligamentis membranosis eos connexuit, quæ ostracis locustarum sunt simillima; quæ vero eorum pars erat sub-

2. ὁμοιοτάτοις τοῖς τῶν καράβων ὀστέοις ] Gal. ead. p. ὁμοιοτάτοις τοῖς τῶν κοράκων ὀστέοις. male κοράκων.

vid. Hofman. Comment. in h. l. in variant. Edit. Charter. καράβων. secuti sumus Hofman, & in versio-

δ' αὐτῶν μέρος ὑποκειμένου τοῦ στομάχου <sup>1</sup> φαύσειν ἔμελλε, τοῦτ' οὐκ ἔτι χόνδρον ἐποίησατο, ἀλλὰ λείπει μὲν τι τῷ κύκλῳ κατὰ ταῦτα τὰ μέρη, καὶ ἔστιν ὥσπερ σίγμα τῶν χόνδρων ἕκαστος. κοινῇ δὲ κατὰ τε τούτων τῶν δεσμῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν κυκλοτέρων, καὶ προσέτι τῶν χόνδρων αὐτῶν, ἄλλός τις ἔσωθεν ἐπιτέταται χιτῶν, ἀκριβῶς κυκλοτερῆς, ὑπαλείφων ἅπαντα, πυκνὸς μὲν καὶ τεγανὸς, εὐθείας δὲ κατὰ τὸ μῆκος ἔχων τὰς ἴνας, οὗ καὶ πρόσθεν οἶδά που μνημονεύσας, ὥς ἔστι συνεχὴς τῷ τε τὸ στόμα πᾶν ὑπαλείφοντι, καὶ τῷ τοῦ στομάχου τε καὶ ὅλης τῆς γαστρὸς ἐνδοθεν. <sup>2</sup> καὶ μὴν γε καὶ πάντ' ἐξωθεν αὐτὰ περιλαμβάνει τις ὑμὴν, οἷον ἀμφίεσμά τι καὶ περίβλημα τῆς ὅλης ἀρτηρίας. ὧδ' ἔχει φύσεως ἢ κατὰ τὸν τράχηλον ἀρτηρία ἰδί' ἧς εἰσπνεῖ τε καὶ αὐθις ἐκπνεῖ, καὶ φωνεῖ τε καὶ ἐκφυσᾷ τὰ ζῶα· καθ' ὃ δὲ πρῶτον ὑπερβάσας τὰς κλεῖς ἐν τῇ τοῦ θώρακος εὐρυχωρίᾳ γίνεταί, καὶ σχίζεται κατὰ τοῦτο, καὶ πάντα τοῦ πνεύμονος φέρεται μετὰ τῶν ἀπὸ τῆς καρδίας ἀγγείων εἰς ἅπαντας αὐτοῦ τοὺς λοβοὺς διανεμομένη· οὐ μὴν ἐξίσταται γε τῆς ἀνωθεν φύσεως, οὐδὲ παραλλάττει κατὰ τι τῶν ἀποβλαστημάτων αὐτῆς οὐδὲν, ἀλλ' ὁμοίως ἅπαντες χόνδροι, πολλοὶ σιγματοειδεῖς ὑμενώδεσι δεσμοῖς συνεχόμενοι, μέχρι τῶν ἐσχάτων λοβῶν τοῦ σπλάγχνου διαφυλάττονται. τοῦτο μόνον ἐν τῷ πλεύμονι τὸ ἀγγεῖον ἀκριβῶς ἐστὶν αἵματος καθαρὸν, ἐν γε τῷ κατὰ φύσιν ἔχειν τὸ ζῶον· ἐπειδὴν δὲ τις ἢ ῥῆξις, ἢ ἀναστόμωσις, ἢ διάβρωσις ἀγγείων κατὰ τὸν πνεύμονα γένηται, τότε ἐκχεῖται μὲν τι καὶ εἰς τήνδε τὴν ἀρτηρίαν αἵματος· ἐνοχλεῖ δὲ τῷ πνεύματι καταλαμβάνον αὐτοῦ τὰς ὁδοὺς· καὶ οὕτως ἤδη.

ne pro scarabeorum vertimus locustarum.

I. ψαύ.



subjectum stomachum contactura, eam non item cartilaginem fecit: sed hac parte deest quidpiam ad circulum efficiendum, & unaquæque cartilago figuram literæ sigma C. refert. Communiter autem his ligamentis & aliis orbiculatis, & ipsis præterea cartilaginibus alia quædam tunica intrinsecus obtexta est, quæ plane rotunda est, & omnibus substrata, densa illa quidem & constricta, sed fibras in longitudine rectas habens; quam scio me ante commemorasse, continuam esse ei, quæ toti ori & stomacho, ac toti ventriculo intrinsecus substernitur. Atque etiam hæc omnia extrinsecus complectitur membrana quædam, velut indumentum quoddam, & arteriæ totius amiculum. Hæc igitur natura est ejus arteriæ quæ in collo inest, per quam inspirant, & item expirant animalia, vocemque edunt atque efflant. Ubi vero primum claves prætergressa in thoracis amplitudinem pervenit, ibi dividitur, & in omnem pulmonis partem fertur cum vasculis, quæ a corde oriuntur, in omnes ejus lobos distributa. Et tamen non discedit a natura, quam parte superna obtinet: neque omnes ejus soboles ulla in re dissident, sed similiter omnes cartilagines, multæ sigma formam referentes, membranosis ligamentis contentæ usque ad extremos visceris lobos conservantur. Hoc solum vas in pulmone est exacte vacans sanguine, quum animal secundum naturam sit affectum. At si ruptio aliqua, aut oris apertio, aut vasis erosio in pulmone contingat, tunc aliquid sanguinis in hanc etiam arteriam effunditur, qui spiritui molestus est, ejus vias occupans: eodemque modo tussis habet jam animal infestum, & sanguis sursum

1. ψεύσειν ἔμελλε] Gal. IV. 451.  
ψεύσειν ἔμελλε. utrumque recte.

2. καὶ μὴν γε καὶ] Gal. ead. p.  
καὶ μὴν γε καὶ. melius.

I. 3.

1. καὶ.

ἤδη, βήττει μὲν τὸ ζῶον, ἀναφέρεται δὲ τὸ αἷμα διὰ τῆς  
 Φάρυγγος εἰς τὸ στόμα. ὁ δ' εἰρημένος χιτῶν, ἐν μὲν τῷ  
 στομάχῳ τῇ καταπόσει συνεργεῖν ἐδείκνυτο τὰ μέγιστα·  
 κατὰ δὲ τὴν ἀρτηρίαν, ἐνδοθεν μὲν τοὺς χόνδρους ὑπαλεί-  
 φει, <sup>1</sup> καὶ αὐτὴν ἀνασπᾷ μετὰ τοῦ λάρυγγος εἰς τὴν φά-  
 ρυγγα, καταπίνοντος τοῦ ζώου τρόπον ὁμοιότατον τῷ κατὰ  
 τὰ κηλῶνια καλούμενα. ταύτης ἐστὶ τῆς φύσεως ἡ ἀρτηρία  
 τοῦ πνεύμονος, ἡ ἐκ τῶν βρογχίων συγκειμένη· καλεῖν γὰρ  
 οὕτως ἔθος τοῖς ἰατροῖς τοὺς χόνδρους αὐτῆς, ὥς περ γε καὶ  
 ὅλην μὲν βρόγχον, κεφαλὴν δὲ τὸ ἄνω πέρασ αὐτῆς, ὥπερ  
 δὴ καὶ λάρυγξ ὄνομα.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΥΠΕΖΩΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ  
 ΔΙΑΦΡΑΤΤΟΝΤΩΝ ΥΜΕΝΩΝ  
 ΤΟΝ ΘΩΡΑΚΑ.

Οὐπεζωκῶς ὑμὴν οὐσίαν τε τὴν αὐτὴν ἔχει τῷ περιτοναίῳ,  
 καὶ χρείας τὰς αὐτὰς παρέχει πᾶσι τοῖς τοῦ πνεύματος  
 ὀργάνοις, ὥς περ ἐκείνῳ τοῖς τῆς τροφῆς. ὀνομάζεται δὲ ὑπεζω-  
 κῶς ὑμὴν, ἐπειδὴ τὰς πλευρὰς ὅλας ὑπέζωκεν ἔσωθεν, λε-  
 πτότατος ὢν ὥς περ ἀράχνιον, <sup>2</sup> ὁμοιομερὲς τε κατὰ πᾶν  
 ἑαυτῷ· καὶ τὰς μὲν πλευρὰς ὑπέζωκεν, ἀμφίεσμα δ' ἐστίν,  
 οἷον χιτῶν τις ἀπάντων τῶν πνευματικῶν ὀργάνων, ἐπιτει-  
 νόμενος πᾶσι τοῖς ἐνδοθεν τοῦ θώρακος μορίοις, ὥς τὸ περι-  
 τόναιον ἐλέχθη τοῖς κάτω τῶν φρενῶν. ἐξ αὐτοῦ δὲ καὶ οἱ  
 διαφράττοντες ὑμένες τὸν θώρακα, γεννῶνται, κατὰ τὸ μῆ-  
 κος ἄνωθεν καταφερόμενοι· καταφύονται δ' ἀσφαλῶς, ὀπί-  
 σω μὲν εἰς τοὺς τῆς ῥάχεως σπονδύλους, ἔμπροσθεν δ' εἰς  
 τὸ

1. καὶ αὐτὴν ἀνασπᾷ] Gal. IV. 455. καὶ αὐτὸν &c. quod melius videtur.

2. ὁμοιο-



furfum per pharynga ad os fertur. Atque hanc quidem tunicam in transglutiendo maxime opitulari ftomacho oftendimus; in afpera vero arteria etiam cartilaginibus parte interna fubfterni, ipfasque furfum, dum animal transglutit, cum larynge ad pharynga trahere modo fimillimo, quo inftrumenta, quæ ciconiæ dicuntur. Talis quidem pulmonis arteriæ eft natura, quæ ex bronchiis conftat: fic enim appellare ejus cartilagines medici confueverunt, quemadmodum & ipfam totam, bronchon: & caput, fummam ejus partem, quæ etiam larinx nominatur.

## DE SUCCINGENTE, ET THORACEM INTERSEPIENTIBUS MEMBRANIS.

Membrana fuccingens eandem habet cum peritonæo fubftantiam, & eundem ufum omnibus fpiritus inftrumentis, non fecus quam illud cibi præftat. Succingens vero membrana vocatur, quia coftas totas intrinfecus fuccingit, eftque araneæ modo prætenuis, & ex toto fibi fimiles coftas fuccingit: eft quidem vero indumentum, veluti quædam tunica omnium fpiritus inftrumentorum, & omnibus intra thoracem partibus obducitur, quemadmodum peritonæum his quæ infra feptum habentur, obtenditur. Atque etiam ab ipfa nascuntur membranæ quæ thoracem intercipiunt, quæ per ejus longitudinem fuperne deorfum feruntur. Tuto autem infiguntur, parte quidem posteriore fpinæ vertebris; ante-

2. ὁμοιομερὴς τε κατὰ πᾶν ἑαυτῷ] Gal. IV. 148. eadem lectio. ex toto sibi fimilis. Rafarius male vertit.

τὸ κατὰ στέρνα μέσον ἔστω, <sup>1</sup> οὗ πέρας ἐστὶ, κάτω μὲν ὁ ξιφοειδὴς ὀνομαζόμενος χόνδρος, ὁ κατὰ τὸ στόμα τῆς γαστρούς· <sup>2</sup> ἄνωθεν δὲ τῶν κλειδῶν ἡ σύνταξις. ἡ δὲ χρεία τῶν ὑμένων, ἡ πρώτη μὲν καὶ μεγίστη, δύο κοιλίας ἐργάσασθαι τοῦ θώρακος, ἵνα εἰ καὶ ποτε μεγάλου τραύματος ἐν θατέρῳ μέρει γεννηθέντος, ἀπόλοιτο τὸ κατ' ἐκείνο μέρος ἔργον τῆς ἀναπνοῆς, ἡ λοιπὴ κοιλία σωζομένη, τὸ γοῦν ἡμισυ τῆς ἐνεργείας διαφυλάττη. διὰ τοῦτο οὖν <sup>3</sup> ἡμίφωνον καὶ ἡμίπνουν ἐπὶ τοῖς εἰσῶ διασχοῦσι τραύμασι μεγάλοις ἐν θατέρῳ μέρει τοῦ θώρακος, εὐθὺς γίνεται τὸ ζῶον ἄφω-  
νον δὲ καὶ τελέως ἄπνουν, εἰ ἀμφοτέραι συνήρηθαιεν αἱ κοι-  
λῖαι. ταύτην τοίνυν μεγάλην χρείαν, οὕτω ἔχομένων τῶν ζώων διαφραττόντων ὑμένων τὴν θώρακα, καὶ διὰ τοῦ-  
το μάλιστα γεγονότων, ἡ φύσις κατεχρήσατο, καὶ πρὸς τὴν ὡς ἀμφισμάτων τε ἅμα καὶ συνδέσμων ἐξ αὐτῶν ὠφέ-  
λειαν, τοῖς ἐντὸς τοῦ θώρακος ὀργάνοις ἅπασιν ἐτεχνήσα-  
το. καὶ γὰρ καὶ τὰς ἀρτηρίας τὰς ἐνταῦθα, καὶ τὰς φλέ-  
βας, καὶ τὰ νεῦρα, καὶ τὸν οἰσοφάγον, ἥδη δὲ καὶ αὐτὸν ὅλον τὸν πνεύμονα <sup>4</sup> συνδοῦσι τῷ παντὶ θώρακι, καὶ σκέ-  
πουσιν οἱ ὑμένες οἵδε περιτεινόμενοι.

## Π Ε Ρ Ι Π Ν Ε Υ Μ Ο Ν Ο Σ.

ΤΗΝ τοῦ θώρακος ὁ πνεύμων ἐκπεπλήρωκεν εὐρύτητα,  
φω-

1. οὗ πέρας ἐστὶ] Gal. IV. 448. οὗ-  
περ ἐστὶ τέλος. Attendat lector,  
bene hic loci describitur Media-  
stinum. vid. Vesal. VI. 3. Riolan.  
Anthropogr. III. 6. Gal. IV. 418.

Γ24.

2, ἄνωθεν δὲ τῶν κλειδῶν ἡ σύνταξις]

Gal. IV. 418. ἄνω δὲ τῶν κλειδῶν ἡ  
σύνταξις. Sic praecedat κάτω μὲν ὁ  
ξιφοειδὴς &c. delendum est itaque  
θεν in ἄνωθεν.

3. ἡμίφωνον καὶ ἡμίπνουν] Gal. IV.  
419. ἡμίφωνον μὲν καὶ ἡμίπνουν. me-  
lius; sequitur enim δε, ἄφωνον δὲ  
καὶ



antere vero, medio offi pectoris: cujus extrema ora inferna est cartilago, quæ ab ensis similitudine xiphoides nominatur, quæ ad os ventriculi est; superna vero, clavium compago. Membranarum vero prima & maxima utilitas est, ut duos ventres thoracis efficiant, ut si forte magno vulnere in alterutram ejus partem accepto, respirationis munus ejus partis perierit, alter venter incolumis dimidium actionis conservet. Quamobrem a magnis vulneribus, intro in alterutram pulmonis partem penetrantibus, animal a dimidia parte vocis & respirationis repente privatur: voce autem ac respiratione omnino destituitur, si uterque venter fuerit confosus. Quum igitur hanc adeo magnam utilitatem intercipientes thoracem membranæ mortalibus afferant, ejusque potissimum rei causa extiterint, natura etiam abusa est ad utilitatem ex ipsis tanquam operimentis ac ligamentis, omnibus quæ thorace continentur instrumentis tribuendam: nam & arterias quæ in eo sunt, & venas, & nervos, & oesophagum, & denique totum ipsum pulmonem toti thoraci colligant, & undique obductæ contegunt.

## DE PULMONE.

Thoracis capacitatem implevit pulmo vocis ac respirationis  
in-

καὶ τελέως ἄπνουν, ubi pro καὶ Gal. habet ἡ: ἄφανον δὲ τελέως ἢ ἄπνουν. sed nostram veram esse Gal. auctoritate confirmabitur p. 173. ejus verba hæc sunt: τμηθέντος γὰρ ἀξιόλογον τομήν τὰς πλευράς ὑπεζωκότος ὑμέρος, καὶ ἐν ὅτι οὖν μεσοπλεύριον, ἡμίπνουν τ'

αὐτικά, καὶ ἡμίφανον γίνεται τὸ ζῶον. εἰ δὲ καὶ τὸ ἕτερον μέρος τοῦ θώρακος ὁμοίως γέτρηθείη, ἄπνουν τε καὶ ἄφανον.

4. συνδοῦσι τῷ παντί θώρακι ] Gal. ead. p. συνδοῦσι τε τῷ παντί θώρακι. melius. sequitur enim καὶ σκέπουσι.

K

I. 15

Φωνήϊκόν ἅμα καὶ ἀναπνευστικὸν ὄργανον γενόμενος, τὴν ἀρχὴν τῆς κινήσεως ἔχων παρὰ τοῦ θώρακος. ἡ δὲ χρεία τῆς ἀναπνοῆς διὰ τὴν καρδίαν γίνεται, τὸ μὲν που δεομένης καὶ αὐτῆς τοῦ ἀέρος τῆς οὐσίας, τὸ δὲ πλεῖστον ὑπὸ θερμότητος ζεύσεως ἀναφύχεται ποθούσης· ἀναφύχει δ' αὐτὴν, ἡ μὲν εἰσπνοὴ χορηγία ποιότητος ψυχρᾶς· ἡ δ' ἐκπνοὴ, τοῦ ζέοντος ἐν αὐτῇ καὶ οἷον συγκεκαυμένου καὶ λιγνυώδους ἀποχύσει. διὰ τοῦτο οὖν καὶ διπλὴν ἔχει τὴν κίνησιν<sup>1</sup> ἐξ ἐναντίων συγκειμένην, ἑλκυσαν μὲν, ἐπειδὴν διατέλλεται· κενουμένην δ', ἐν τῷ συτέλλεσθαι. σκοπεῖσθε δέ μοι κἀνταῦθα τὴν πρόνοιαν τῆς φύσεως. ἐπειδὴ γὰρ ἄμεινον ἡμῖν ἦν ἔχειν Φωνήν, ἐδείτο δ' ἐξ ἀνάγκης αὐτῆς ἡ γένεσις ἀέρος, ὅσον ἐμελλεν ἄλλως ἄργον καὶ ἄχρηστον ἐκπνεῖσθαι, τοῦθ' ὕλην ἐποίησατο Φωνῆς, καὶ τὴν καρδίαν οὐ διὰ τῆς φάρυγγος εὐθὺς ἐξωθεν ἑλκεῖν ἐποίησε τὸν ἀέρα,<sup>2</sup> μέσον δὲ δι' ἀμφοῖν ἔθηκε τὸν πνεύμονα, καθάπέρ τι ταμιεῖον πνεύματος, ἀμφοτέραις ταῖς ἐνεργείαις ὑπηρετεῖν ἅμα δυνάμενον. ἔστι δὲ καὶ αὐτοῦ ἡ σύστασις τοιάδε· αἱ καθ' ὅλον τὸ σῶμα φλέβες ἐξ ἐνὸς ἰδίου γεγόνασι χιτῶνος· ὁ γὰρ ἐξωθεν αὐταῖς ἐνίοτε περιφυόμενος ὕμην, ἐνθα συνδέισθαι τισιν ἢ στήρίζεσθαι τε καὶ σκέπεσθαι δέονται, κατ' ἐκείνα μόνα προσέρχεται. δύο δ' εἰσὶν οἱ τῆς ἀρτηρίας ἴδιοι χιτῶνες, ὁ μὲν ἐξωθεν οἷόςπερ ὁ τῆς φλεβὸς, ὁ δ' ἐνδον πενταπλάσιος τῷ πάχει τουδί· καὶ μέντοι καὶ σκληρότερος, εἰς ἐγκαρσίας ἵνας διαλυόμενος· ὅγε μὴν ἐξωθεν, ὁ καὶ ταῖς φλεβὶν ὑπάρχων, εὐθείας τε, καὶ μετρίως ἐνίας λοξὰς ἔχει τῶν ἰνῶν, ἐγκαρσίαν δ' οὐδεμίαν· ὁ δὲ ἐνδον χιτῶν τῆς ἀρτηρίας ὁ παχὺς καὶ σκληρὸς, οἷον δερμά

I. ἐξ ἐναντίων συγκειμένην ] Gal. μένην. Ita Rafarius legit. dubito tamen, an μωρίων non sit glossema. certe



instrumentum, cujus motus initium a thorace existit. Usus vero respirationis in animantibus causa cordis inest, tum quod ipsum aëris substantia indigeat, tum quod fervido calore effervescens, refrigerium expetat. Ipsum autem refrigerat inspiratio, frigidam ei qualitatem affundens; expiratio vero, quod in ipso fervet, & quasi combustum ac fuliginosum est, ex ipso profundens. Ex quo fit, ut duplicem habeat motum ex contrariis partibus conflatum: attrahit enim, dum dilatatur; inanitur vero, dum contrahitur. Quo loco mihi subit naturæ providentiam admirari: quum enim vocem in nobis esse satius esset, fieri vero ipsa sine aëre nullo modo posset; quicquid otiosum alioqui atque inutile erat expirandum, id in materiam vocis convertit: & cor non protinus per fauces externum aërem trahere voluit, sed utriusque medium pulmonem, quasi spiritus promptuarium quoddam locavit, qui ambabus simul actionibus servire posset. Ejus porro talis est constitutio. Venæ totius corporis ex una peculiari tunica constant: nam exterior membrana ipsis nonnunquam adhærescens, ubi colligari quibusdam, aut firmari, aut tegi debent, illuc solum accedit. Arteriæ vero binæ peculiare sunt tunicæ: exterior qualis venæ est; interior vero hujus crassitie fere quintupla; quin & durior quoque & in transversas fibras dissoluta. Exterior autem, quæ venis etiam inest, rectis fibris, & quibusdam mediocriter obliquis, nullisque transversis est contexta; interior vero arteriæ tunica crassa, duraque, ceu cutem quandam interna superficie con-

K 2

tinet,

certe ἐνεργειῶν magis conveniret.

p. μέσον δ' ἀμφοῖν. rectius.

2. μέσον δὲ δ' ἀμφοῖν.] Gal. ead.

μά τι κατὰ τὴν ἐντὸς ἐπιφάνειαν ἔχει παραπλήσιον ἀραχ-  
νίῳ, σαφῶς φαινόμενον ἐπὶ τῶν μεγάλων ἀρτηριῶν, ὃν ἐνίοι  
τρίτον ἀρτηρίας τίθενται χιτῶνα. τέταρτος δ' ἄλλος ἴδιος  
αὐτῆς οὐδεὶς ἐστίν, ἀλλ' ὥσπερ ἐνίοις τῶν φλεβῶν, οὕτω καὶ  
τῶν ἀρτηριῶν ἐπιφύεται ἴε καὶ περιφύεται κατὰ τινα μέρη  
λεπτὸς ὑμὴν, σκέπων, ἢ στηρίζων, ἢ ξυνδέων αὐτὰς τοῖς  
πλησιάζουσι μορίοις· ὅποιαί μὲν οὖν καθ' ὅλον τὸ σῶμα εἰσὶν αἱ  
ἀρτηρίαι, τοιοῦτον ἐκ τῆς δεξιᾶς κοιλίας τῆς καρδίας ἐκφύο-  
μενον ἀγγεῖον, εἰς ὅλον τὸν πνεύμονα κατασχίζεται· ὅποιαί  
δ' αἱ φλέβες, τοιοῦτον ἐκ τῆς ἀριστερᾶς, ὥστε τριῶν ἀγ-  
γείων διαπλεκόντων τὸν πνεύμονα, τὸ μὲν ἀπὸ τῆς ἀριστε-  
ρᾶς κοιλίας τῆς καρδίας ὀρμώμενον, ἀρτηρίαν φλεβῶδι κα-  
λεῖσθαι· τὸ δ' ἀπὸ τῆς δεξιᾶς, ἀρτηριῶδι φλέβα· τὸ δὲ τρί-  
τον ἀπὸ τῆς φάρυγγος, ἀρτηρίαν τραχεῖαν, ἐκ χόνδρων  
συγκειμένην, σιγματοειδῶν τὸ σχῆμα. τὸ μὲν οὖν κυκλοτερές  
τοῦ χόνδρου κατὰ τε τὴν μεγάλην ἀρτηρίαν τὴν ἐν τῷ τραχή-  
λῳ, πρέμνου λόγον ἔχουσιν πρὸς τὰς ἐν τῷ πνεύμονι, καὶ  
κατὰ ταύτας ἐκείνας ὥσπερ τινὰς κλάδους ἀπ' αὐτῆς πε-  
φυκίας, ἐν τοῖς πρόσω τέτακται μέρεσι· καθ' ὃ δ' ἀπολεί-  
πεται μέρος ὃ χόνδρος εἰς τὴν τοῦ κύκλου συμπλήρωσιν, ἐν  
τοῖς ὀπίσω μέρεσιν ἐστίν, κατὰ μὲν τὸν τράχηλον ὀμιλῶν  
τῷ στομάχῳ, κατὰ δὲ τὸν πνεύμονα τῇ κληθείσῃ πρὸς  
ἡμῶν ὀλίγον ἐμπροσθεν ἀρτηριῶδι φλεβί. ἀναπληροῦται δὲ  
τὰ μεταξὺ τῶν ἀγγείων ὑπὸ τῆς τοῦ πνεύμονος ἰδίας οὐ-  
σίας, ἣν οἱ περὶ τὸν Εἰρασίστρατον ὀνομάζουσι παρέγχυμα.  
ὅτι δ' οὐχ οἷς ἐφ' ἥπατος οἱ λοβοὶ τοῦ πνεύμονος ἀνίστοι τὸν ἀριθ-  
μόν εἰσιν, ἀλλ' ἐπὶ πάντων τῶν ζώων, ὑπὲρ ὧν ὁ λόγος ἡμῖν  
ἐστὶ, δύο μὲν ἐν τοῖς δεξιῶις αὐτοῦ μέρεσι, δύο δ' ἐν τοῖς  
ἀριστεροῖς, ὁμολόγηται πᾶσιν· ὁμολόγηται δὲ, εἰ καὶ μὴ  
πᾶσιν, ἀλλὰ τοῖς γε ἀκριβέστερον ἀνατέμνουσιν, ὥς ἐν



tinet, telæ araneæ manifestò per similem, in magnis quidem arteriis perspicuam, quam nonnulli tertiæ arteriæ tunicam statuunt. Quarta vero alia peculiaris ei nulla est, sed veluti quibusdam venis, ita etiam arteriis alicubi adhærescit, & circumtenditur membrana tenuis, quæ eas tegit, stabilit, & propinquis partibus connectit. Quales igitur toto corpore sunt arteriæ, tale vas, ex dextro cordis sinu progrediens, in totum pulmonem diffunditur; quales autem venæ, tale ex sinistro procedit: ut ex tribus vasis pulmonem intertexentibus, quod à sinistro cordis ventriculo oritur, arteria venosa nominetur: quod vero ex dextro, vena arteriosa dicatur: tertium quod a pharynge proficiscitur, aspera arteria, ex cartilaginibus C. literam referentibus conflata, nuncupetur. Quod vero orbiculatum est in cartilagine magnæ arteriæ, quæ in collo est, quæque caudicis rationem obtinet ad pulmonis arterias comparata, & in illis ipsis tanquam ramos quosdam ex se mittit, in priore parte est collocatum. Ubi vero cartilago deest ad circulum perficiendum, in posterioribus partibus situm est: in collo quidem gulæ continuum; in pulmone vero ei venæ, quam paulo ante arteriosam appellavimus. Vasorum autem intercapedines a propria substantia pulmonis implentur, quam Erasistratus parenchyma nominat. Porro lobos pulmonis non impares numero esse, ut jecoris sunt, sed in omnibus animantibus, de quibus loquimur, duos in dextra ejus parte haberi duosque in sinistris, constat inter omnes. Nec minus etiam inter omnes convenit, ac si non inter omnes, saltem inter eos, qui diligentius confectiones

τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ θώρακος, ἐστὶ τις καὶ πέμπτος λοβὸς μικρὸς, οἷον ἀποβλάστημά τι θατέρου τοῖν δυοῖν. εὐρήσεις δ' αὐτὸν ῥᾶστα τῇ κοίλῃ φλεβὶ προσέχων τὸν νοῦν. ἐκείνη γὰρ ὑποβέβληται, καθ' ὃ πρῶτον ἐμπίπτει τῷ θώρακι, καταλείπουσα τὰς φρένας. ἐστὶ δ' ὅτε καὶ κοιλότητά τινα<sup>1</sup> κατὰ τῶν ἐπιπολῆς αὐτοῦ σαφῶς ἰδεῖν ἐστίν, ᾧ ἡ φλέψ ἐστηρίζετο ζῶντος ἔτι τοῦ ζώου. μετὰ γὰρ τοι θάνατον ὁ πνεύμων αἰεὶ συμπεπτωκὸς ὁράται καὶ μικρὸς, οὐκ ὀλίγης γιγνομένης μεταξὺ χώρας αὐτοῦ τε καὶ τοῦ θώρακος, ἔμπαλιν ἢ ὡς ζῶντος ἔσχε τοῦ ζώου. πεποίηκε γὰρ ἡ φύσις, οὐχ ὡς ἀναπνευστικὸν ὄργανον, ἀλλ' ὡς ὑποστώρεσμά τι μαλθακὸν τῇ κοίλῃ φλεβὶ τὸν λοβὸν τοῦτον ἀπὸ τοῦ διαφράγματος ἄχρι τοῦ τῆς καρδίας ὡτὸς ἐκτεταμένον. ἡ δὲ σὰρξ τοῦ πνεύμονος ἀερώδης ὁράται, καὶ πνεύματος μεστή, σαφῶς εἰς πέψιν αἵματος ἐνδείκνυμένη παρεσκευασθαι, καθάπερ ἡ τοῦ ἥπατος<sup>2</sup> εἰς τὴν τροφῆς. εὐλογον γὰρ οὐκ ἀθρώως, οὐδ' ἐξαίφνης τὸν ἔξωθεν αἶρα τοῦ κατὰ ζῶον πνεύματος γίνεσθαι τροφὴν, ἀλλὰ κατὰ βραχὺ μὲν ἀλλοιούμενον, ὥσπερ γε καὶ τὰ σιτία· δεχόμενον δὲ τὴν οἰκείαν ποιότητα τῷ συμφύτῳ πνεύματι χρόνῳ πλέονι. καὶ ταύτης τῆς ἀλλοιώσεως τὸ πρῶτον ὄργανον ὑπάρχειν τὴν τοῦ πνεύμονος σάρκα, καθάπερ γε καὶ τῆς εἰς αἷμα μεταβολῆς ἡ σὰρξ τοῦ ἥπατος ἐδείκνυτο τὴν αἰτίαν ἔχειν. τὸ γὰρ ἐκ τῶν τραχειῶν ἀρτηριῶν πνεῦμα τὸ<sup>3</sup> ἔξωθεν ἔσω ἐνεχθὲν, ἐν μὲν τῇ σαρκὶ τοῦ πνεύμονος τὴν πρώτην ἐργασίαν λαμβάνει· μετὰ ταῦτα δὲ ἐν τῇ καρδίᾳ τε καὶ ταῖς ἀρτηρίαις, καὶ μάλιστα ταῖς κατὰ τὸ δικτυοειδὲς πλέγμα τὴν δευτέραν ἐπει-  
 λα, τὴν τε τελειοτάτην ἐν ταῖς τοῦ ἐγκεφάλου κοιλίαις, ἐνθα δὴ καὶ ψυχικὸν ἀκριβῶς γίγνεται.

ΠΕΡΙ

1. κατὰ τῶν ἐπιπολῆς αὐτῆς] Gal. IV. 159. κατὰ τὸ ἐπιπολῆς αὐτῆς. recte.

2. εἰς



administrant, in dextra thoracis parte quintum quendam lobum exiguum, veluti alterutrius sobolem existere; quem sane facillime comperies ad venam cavam animum advertens: siquidem illi subjacet, qua primum in thoracem relicto septo incidit. Nonnunquam etiam cavitatem quandam in ejus superficie clare conspiciamus; cui vena, dum vivit adhuc animal, affirmatur: nam post obitum, pulmo semper collapsus & parvus apparet, non exigua ipsius & thoracis facta intercapedine, contra quam vivo animali haberet. Hunc vero lobum natura, non ut respirandi instrumentum, sed ut venæ cavæ aliquod molle stratum pararet, a septo transverso usque ad cordis auriculam extendit. Jam vero pulmonis caro aëria, spiritusque plena conspicitur, plane indicans se ad aëris, ut jecoris caro ad cibi concoctionem, esse comparatam. Etenim consentaneum est, non confertum, nec repente aërem externum spiritus, qui animali inest, fieri alimentum, sed paulatim immutatum, quemadmodum etiam cibi, familiaremque innato spiritui qualitatem diuturniore tempore recipere: hujusque immutationis carnem pulmonis primum esse instrumentum, quemadmodum jecoris carnem cibi in sanguinem mutationis causam esse ostendimus. Cæterum spiritus qui ab asperis arteriis extrinsecus intro trahitur, in pulmonis carne primum conficitur; deinde in corde atque arteriis, & iis præsertim, quæ plexu retiformi continentur; postremo vero ac perfectissime in cerebri ventriculis, ubi utique animalis exacte efficitur.

DE

2. εἰς τὴν τροφὴν ] Gal. IV. 458. εἰς τὴν τῆς τροφῆς. melius.

3. ἔχων ἐσὼ ἐνεχθὲν ] Gal. ead. p. ἔχων ἐλχθὲν. nostrum elegantius est.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΘΥΜΟΥ.

ΤΟΝ καλούμενον Θύμον, ἀδένα μέγιστόν θ' ἅμα καὶ μαλακώτατον ὑπέτεινεν ἡ φύσις τοῖς ἄνω μέρεσι τοῦ μέσου κατὰ τὸ στῆθος ὀστοῦ τοῦ στέρνου καλουμένου, ὥς μήτε φαίνειν αὐτὸ τῆς κοίλης φλεβὸς, τὰς τε ἄλλας ἐκφύσεις ἀπάσας αὐτῆς τὰς ἐν τούτῳ τῷ χωρίῳ γιγνομένας παμπόλλας οὔσας στηρίζεσθαι, καθ' ἃ πρῶτον ἐμφύονται. ὅπου γὰρ ἂν μετέωρον ἀγγεῖον ἡ φύσις σχίζει, πάντως ἐνλαυθα μέσον ἀδένα τὴν σχίσιν ἐκπληροῦντα κατατίθῃσι.

## ΠΕΡΙ ΚΑΡΔΙΑΣ.

ΣΑΡΞ ἐστὶν ἡ καρδία σκληρὰ καὶ δυσπαθὴς, ἐξ ἰνῶν πολυειδῶν συγκειμένη· μέση δὲ τέτακται τῶν τοῦ θώρακος εὐρυχωρίων ἑκατέρας, περιλαμβανομένη κατὰ κύκλον ὑπὸ τοῦ πνεύμονος, καθάπερ δακτύλοις τισὶ, τοῖς λοβοῖς αὐτοῦ. διασημαίνει δ' ἡ κίνησις αὐτῆς, ὥς ἐν τοῖς ἀριστεροῖς μᾶλλον κειμένης, διὰ διττὴν αἰτίαν, ὅτι τε κατὰ τοῦτο τέτακται τοῦ ζώου τὸ μέρος ἡ πνευματικὴ κοιλία, καὶ ὅτι κέκλιταί πως ὅλη πρὸς τοῦτο μᾶλλον· οὐ γὰρ ὥσπερ ἡ βάσις αὐτῆς ἀκριβῶς ἐστὶ μέση τῶν τοῦ θώρακος ἀριστερῶν τε καὶ δεξιῶν, οὕτω καὶ ἡ κορυφή· διότι μὴδ' ἀκριβῶς κατάντης ἀπὸ τῆς ἰδίας βάσεως ἐπὶ τὸ κάτω πέρασ ἐκτέταται· παρεγκλίνει δ', ὥς ἔφην, ἐπὶ τὴν ἀριστερὰν χώραν. τὰ δ' ὦτα τῆς καρδίας καθ' ὁμοιοτητά τινα τοῖς κυρίως ὀνομαζομένοις ὥσιν ἐκάλεσαν οἱ πρόσθεν. δύο δὲ στόματ' ἐστὶν, ἓν καθ' ἑκάτερον τῶν εἰσάγοντων ἀγγείων τὰς ὕλας, ἐν μὲν τοῖς δεξιῷς μέρεσι κατὰ τὴν τῆς φλεβὸς ἐμφυσίν εἰς τὴν ἐνταῦθα κοιλίαν τῆς καρδίας·



Adenem maximum & mollissimum, quem thymum vo-  
cant, natura partibus superioribus medii pectoris ossis, quod  
σέπρον vocatur, subjecit, cum ut ne venam cavam attingeret,  
tum etiam ut omnia ejus germina, quæ hoc ipso in loco sunt  
quam plurima, qua primum emergunt, veluti stabilirentur:  
Ubicunque enim natura vas sublime dividit, ibi semper me-  
diam glandulam, quæ divisionem oppleat, interponit.

## DE CORDE.

Cor caro est dura, quæ ægre patitur, ex fibris multipli-  
cibus conflata: ipsumque in medio thoracis capacitate collo-  
catum pulmones ambiunt, idque suis lobis ceu digitis qui-  
busdam in orbem amplectuntur. Motus autem ejus indicat,  
quasi in parte sinistra potius sit collocatum, duplici causa:  
primum quia in ea animalis parte ventriculus, quo spiritus  
continetur, est situs; deinde, quia totum ad eam partem  
magis inclinatur. Non enim ut basis ipsius media exquisita est  
lævæ dextræque thoracis partis, ita etiam vertex, quoniam  
neque declivis omnino a propria basi ad finem inferiorem ex-  
porrectum est, sed ad sinistram regionem (ut diximus) de-  
flectit. Cordis autem aures ad quandam aurium proprie no-  
minatarum similitudinem majores nostri vocaverunt. Duo  
autem orificia sunt in utroque vasorum, materiam invehen-  
tium: in dextra quidem parte, qua vena in cordis sinum ini-  
bi inseritur; in sinistra vero, qua venosa arteria: quumque

δίας· ἐν δὲ τοῖς ἀριστεροῖς, κατὰ τὴν τῆς ἀρτηρίας τῆς Φλεβώδους. ἀναπτύξαντος δέ σου ταυτὶ τὰ ὦτα, τό, τε σῶμα τῆς καρδίας αὐτὸ φανεῖται, καὶ τῶν εἰρημένων στομάτων ἐκάτερον, οἷθ' ὑμένες οἱ κατὰ τὴν ἐμφυσιν ἐπικείμενοι, τρεῖς μὲν ἐπὶ τῆς δεξιᾶς κοιλίας, δύο δ' ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς, ὧν τὸ σχῆμα τῆς συνθέσεως ἔοικε ταῖς τῶν βελῶν γλαχίσι· ταυτά τοι καὶ τριγλώχινες αὐτάς ὠνόμασαν ἐνιοὶ τῶν ἀνατομικῶν. λοιπὰ δ' ἐστὶ δύο στόματα τῶν ἐξαγόντων τὰς ὕλας ἀγγείων, ἐκ μὲν τῆς δεξιᾶς κοιλίας εἰς τὸν πνεύμονα τὸ τῆς ἀρτηριώδους Φλεβὸς, ἐκ δὲ τῆς ἀριστερᾶς εἰς ὅλον τοῦ ζώου τὸ σῶμα τὸ τῆς μεγάλης ἀρτηρίας· ἐφ' ὧν αὐτὴ πάλιν ἐκτέρου θεάσει τρεῖς ὑμένας σιγμοειδεῖς τὸ σχῆμα, νεύοντας ἔξω τῆς καρδίας, ὥσπερ οἱ τριγλώχινες εἴσω. χρεῖα δ' αὐτῶν ἐστὶν ἀπάντων κοινῇ, κωλύσαι παλινδρομεῖν εἰς τοῦπίσω τὰς ὕλας. τοῦ πνεύμονος δ' ἐνήλλαξεν ἡ φύσις τῶν ἀγγείων τοὺς χιτῶνας, οὐ μάτην, ἀρτηριώδη μὲν ἐργασμένη τὴν φλέβα, φλεβώδη δὲ τὴν ἀρτηρίαν. τρέφεται μὲν γὰρ ἕκαστον ὑπὸ τῆς ὁμοίας ἐαυτῷ τροφῆς. κοῦφον δ' ἐστὶ καὶ μανὸν, καὶ οἷον ἐξ ἀφροῦ τινὸς αἱματώδους πεπηγότος τὸ τοῦ πνεύμονος σῶμα. καὶ διὰ τοῦτο δεόμενον ἀτμώδους καὶ λεπτοῦ καὶ καθαροῦ τοῦ αἵματος, <sup>1</sup> οὐχ ὥσπερ ἡ παρ' ἰλυώδους τε καὶ παχέος. <sup>2</sup> διὸ καὶ ἔμπαλιν αὐτῷ τῶν ἀγγείων ἔχει, μάλιστα δὲ καὶ τοῖς καθ' ἡπαρ, ἢ δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῦ ζώου μορίοις. τοῖς μὲν γὰρ ἀραιός τε καὶ λεπτός ὁ χιτῶν ὑπάρχων τοῦ τοῦ αἵματος χορηγούντος ἀγγείου, πλείστον τοῦ παχέος ἐτοίμως τοῖς περιέχουσι διαδίδωσι· <sup>3</sup> τῷ δὲ πνεύμονι πάχους οὐδέν, ὅτι μὴ τὸ λεπτόν, ἐπι-  
τρέπει

<sup>1</sup> οὐχ ὥσπερ ἡπαρ] Gal. IV. 429. οὐχ ὥσπερ τὸ ἡπαρ. melius.

<sup>2</sup> διὸ καὶ ἔμπαλιν αὐτῷ τῶν ἀγγείων

ἔχει] Gal. ead. p. ὅθεν ἔμπαλιν αὐτῷ τὰ τῶν ἀγγείων ἔχει. omnino recte : nam absque τὰ verba non



has aures aperueris, tum ipsum cordis corpus apparebit, tum utrumque ex dictis orificiis: deinde membranæ insertioni ipsorum incumbentes, tres in sinu dextro, duæ in sinistro: quarum structuræ figura similis est telorum cuspidi, ideoque trifulcas nonnulli Anatomici eas vocaverunt. Duo alia sunt orificia vasorum materias educentium, ex dextro quidem ventriculo in pulmonem venæ arteriosæ; ex sinistro vero in totum animantis corpus, grandis arteriæ. In quibus iterum tres membranas utrinque ad Literæ C. similitudinem factas conspicias, extra cor tendentes, veluti trifulcas intro. Communis autem omnium ipsarum est usus, ut materias retrocedere prohibeant. In pulmone autem natura tunicas vasorum commutavit, nec frustra venam arteriosam, & arteriam venosam est fabricata: unumquodque enim alimento sibi simili nutritur. Pulmonis autem corpus leve est, ac rarum, & velut e spuma quadam sanguinea concreta conflatum: ob eamque causam puro sanguine, vaporoso, & tenui indiguit; non autem, quomodo jecur, limoso atque crasso. Quocirca vasa habet contraria, maxime quidem iis, qui sunt in jecore, quam & in aliis animantis particulis. In his enim, quum tunica vasis, quod sanguinem suppeditat, rara sit ac tenuis, plurimum crassi sanguinis, atque celeriter partibus circumfusiis distribuit; in pulmone vero quum crassa sit, nihil nisi tenue finit elabi. Ac cæteris quidem partibus arteriæ crassæ ac densæ generatæ paucum omnino, eundemque vaporosum sanguinem vicinis partibus trahere permittunt:

cohærent.

3. τῷ δὲ πνεύμονι πάχους οὐδὲν, καὶ πυκνὸς γενόμενος, οὐδὲν ὅτι μὴ λεπτόν, ἐπιτρέπει διέρχεσθαι.]

Gal. ead. p. τῷ δὲ πνεύμονι, παχὺς καὶ πυκνὸς γενόμενος, οὐδὲν ὅτι μὴ λεπτόν, ἐπιτρέπει διέρχεσθαι. Rasi-

L 2

rius

τρέπει διέρχεσθαι. καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις αἱ ἀρτηρίαι παχείαι καὶ πύκναι γενηθεῖσαι παντάπασιν ὀλίγον ἀτμώδους αἵματος τοῖς παρακειμένοις μορίοις ἔλκειν ἐπιτρέπουσι. τῷ δὲ πνεύμονι μόνῳ, πάμπολυ τὸ τοιοῦτον μεθίσσιν, ὑπὸ μανότητός τε καὶ λεπτότητος ἀδυνατοῦσαι στέγειν· ὥστε πάντῃ τῷ πνεύμονι τὰ περὶ τὴν τροφὴν ὑπεναντίως ἔχει τοῖς ἄλλοις ἅπασι τοῦ ζώου μορίοις, <sup>1</sup> ὥσπερ καὶ τὰ τῆς τοῦ σώματος ιδέας. διὰ δὲ τὴν εὐπορίαν τῆς τοιαύτης τροφῆς ἀπὸ καρδίας ἐπιπέμπεται τῷ πνεύμονι, τοῦ αἵματος ἀκριβῶς ἐν ἐκείνῃ κατειργασμένου τε καὶ λελεπτυσμένου· τὸ δὲ κατὰ τὴν κεφαλὴν τῆς καρδίας εὕρισκόμενον ὅστουν, οὐκ ἐν ἅπασιν τοῖς ζώοις ἀκριβές ἐστίν ὅστουν, <sup>2</sup> ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς μείζουσιν ἀκριβὴς χόνδρος ἐστίν, ἐν δὲ τοῖς ἱκανῶς μεγάλοις, χόνδρος ὀστώδης, κατὰ δὲ τὰ μέγιστα τὸ πλεῖον ὀστώδης. <sup>3</sup> ἀρτηρίαι μὲν οὖν καὶ φλέβες πάντῃ ἐν κύκλῳ περιέρχονται τὸ τῆς καρδίας σῶμα· νεῦρον δ' οὐδὲν φαίνεται κατεσχισμένον εἰς αὐτὴν, ὥσπερ οὐδ' εἰς ἥπαρ, ἢ νεφροὺς, ἢ σπλῆνα. μόνον γὰρ δὴ τὸ περικάρδιον σκέπασμα λεπτῶν νεύρων φαίνεται δεχόμενον βλαστήματα. θεάσει δὲ δήπου γυμνώσας ὅλην τὴν καρδίαν, <sup>4</sup> τὴν μὲν ἀριστερὰν κοιλίαν τὴν ἀνήκουσαν ἐπ' ἄκραν τὴν κορυφὴν· τὴν δεξιὰν δὲ, πολὺ κατωτέρω παυομένην, καὶ περιγραφὴν δὲ πολλάκις ἰδίαν ἔχουσαν, ἐπὶ μὲν τῶν μεγάλων ζώων μᾶλλον, ἐστὶ δ' ὅτε καὶ ἐπὶ τῶν μικρῶν· τινὲς γοῦν δύο κορυφὰς ἔχουσαν εὕρισκοντες τὴν καρδίαν

rīus videtur legisse τῷ δὲ πνεύμονι, παχύς, οὐδὲν, ὅτι μὴ· etcæt. quod probo: sæpe enim auctor noster, ita Epitomatores agit. subaudiendum est itaque ad παχύς, ὀχίτων ὑπάρχων, ut ex versione Rafarii adparet; & sensus erit perspicuus.

1. ὥσπερ καὶ τὰ τῆς τοῦ σώματος ιδέας } Sic. Gal. IV. 429. Rafarius pro ιδέας videtur invenisse εἰσίας.

2. ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς μείζουσιν ἀκριβὴς &c. ] Vitium apertum alit illud μείζουσιν: scribendum sine dubio ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς μείουσιν. Apud Galenum IV.



mittunt: pulmoni vero solum, copiosissimum hujusmodi impartiunt, quippe quæ præ raritate ac tenuitate continere ipsum non possint. Ex quo fit, ut nutriendi ratio pulmoni plane contraria sit, ac cæteris omnibus partibus animantis, quemadmodum etiam corporis substantia. Ut igitur magna hujus alimenti copia pulmoni suppeteret, ad eum sanguinis exquisite elaboratus & extenuatus a corde transmittitur. Quod vero in capite cordis os invenitur, non in cunctis animalibus os exquisitum est, sed in grandioribus est exacta cartilago; in valde grandibus cartilago ossea; in maximis vero etiam magis ossea. Arteriæ autem & venæ totum cordis corpus in orbem complectuntur. Nullus vero nervus in ipsum videtur distribui, sicut neque in jecur, neque in renes, nec lienem. Solum enim ejus involucrum, pericardion, propagines nervorum tenuium recipere videtur. Cæterum toto corde nudato, videbis sinistrum ejus ventriculum ad summum verticem ascendere, dextrum inferius multo cessare, & circumscriptionem propriam sæpe habere: idque magis in magnis animalibus; nonnunquam vero etiam in parvis. Nonnulli igitur duos quandoque vertices in corde comperientes, duo

IV. 157. locus hic ita habet: ἐν μὲν γὰρ τοῖς μικροῖς, ἀτρέμα χονδράδης εἰσὶν, ἐν δὲ τοῖς μείζουσιν, ἀκριβὲς χόνδρος, ἐν δὲ τοῖς ἰκανῶς μεγάλοις, χόνδρος ὁσώδης. Quæ si rite conferas, videbis facile mecum, istam diversitatem ortam esse ex librorum diversitate.

3. ἀρτηρίαι μὲν οὖν καὶ φλέβες πάντῃ ἐν κύκλῳ περιέρχονται τὸ τῆς καρδίας σῶμα.] Gal. IV. 445. ἀρτηρία μὲν οὖν καὶ φλεψ, ἅπαν ἐν κύκλῳ περιέρχονται τῆς καρδίας τὸ σῶμα. Vide-

tur hic Oribasius rei veritatem potius respexisse, quam verba vel mentem Galeni: sunt enim plures arteriæ & venæ, quæ cor circumambiunt, non una arteria & una vena; ut satis notum.

4. τὴν μὲν ἀριστερὰν κοιλίαν τὴν ἀνήκουσαν &c.] Dele τὴν ante ἀνέκουσαν, quod sententiam corrumpit; vel muta in αὐτῆς, ut apud Gal. IV. 158. τὴν μὲν ἀριστερὰν κοιλίαν αὐτῆς ἀνέκουσαν ἐπ' ἄκραν &c.

L 3

I. ἀλλὰ

δῖαν ἐνίοτε, νομίζουσι δύο εἶναι καρδίας. στόματα δὲ παντ'  
 εἶναι. Φαμεν τέτταρα τῶν τεττάρων ἀγγείων· τὰ δ' ὦτα  
 τῶν κοιλιῶν τῆς καρδίας ἐκτός ἐστιν. εἰ δέ τις αὐτὰ μέρη  
 τοῦ σπλάγχνου τιθέμενος, ἐπιπλέον ἐκτείνῃ τὸν ἀριθμὸν  
 τῶν στομάτων, δόξει διαφωνεῖν ἡμῖν· ἐν γὰρ ἐστὶ τὸ στόμα  
 τῆς φλεβώδους ἀρτηρίας κατὰ τὴν ἀριστερὰν κοιλίαν· οὐ  
 μὴν μένει γε ἄχρι πλείονος, <sup>1</sup> ἀλλὰ εὐθέως ἐν τῇ κατὰ  
 τὸ οὖς εὐρυχωρία σχισθὲν εἰς τέτταρα μόρια, πρὸς ἕκαστον  
 ἐν ἀφικνεῖται τῶν τοῦ πνεύμονος λοβῶν. σφύζουσι δὲ, ἀμ-  
 φότεραι μὲν αἱ κοιλίαι τῆς καρδίας διοιγομένου τοῦ θώρακος,  
 οὐ μὴν ὡσαύτως ἐν ἀμφοῖν αἷμα τε καὶ πνεῦμα περιέχεται.  
 πλεονεκτεῖ γὰρ οὐκ ὀλίγω, κατὰ μὲν τὴν δεξιὰν ἢ τοῦ αἵ-  
 ματος οὐσία, κατὰ δὲ τὴν ἀριστερὰν ἢ τοῦ πνεύματος.  
 ἐπεὶ δ' ἡ καρδία τῆς ἐμφύτου θερμασίας ἢ <sup>2</sup> διοικεῖ τὸ  
 ζῶον, οἷον ἐστία τις ἐστὶ καὶ πηγὴ, πᾶν μὲν ἂν οὕτω  
 μόριον αὐτῆς εἴη κύριον, ἀλλὰ μᾶλλον, ὅσων ἢ χρεῖα τῶ  
 παντὶ ζῶῳ διαφυλάττει τὴν ζώην. ἐστὶ δὲ ταῦτα δυοῖν  
 ἀγγείων στόματα κατὰ τὴν ἀριστερὰν αὐτῆς κοιλίαν, ἣν  
 τοῖς ἰατροῖς ἔθος ἐστὶν ὀνομάζειν πνευματικὴν· διὰ γὰρ δή-  
 που τούτων στομάτων ἡ καρδία, διὰ μὲν τοῦ μικροτέρου, ταῖς  
 κατὰ τὸν πνεύμονα· διὰ δὲ τοῦ μείζονος, ἀπάσαις ταῖς καθ'  
 ὅλον τὸ ζῶον ἀρτηρίαις ἐστὶ συνεχῆς. ἥττον δ' ἂν εἴη τούτων  
 κύρια τὰ κατὰ τὴν ἐτέραν αὐτῆς κοιλίαν, ἣν αἱματικὴν  
 ὀνομάζουσιν. ὅμως μὴν καὶ ταῦτα τῶν ἄλλων κυριώτερα,  
 τὸ μὲν εἰσάγον εἰς αὐτὴν τὸ αἷμα, τὸ δ' ἐξ αὐτῆς εἰς τὸν  
 πνεύμονα παράγον.

## ΠΕΡΙ

<sup>1</sup> ἀλλὰ εὐθέως ἐν τῇ κατὰ τὸ οὖς εὐρυχωρία ] Gal. IV. 159. ἀλλ' εὐθέως ἐν τῇ κάτω οὐσῇ εὐρυχωρία. Nulla po-  
 test esse dubitatio, quin nostra le-  
 ctio



duo corda esse existimant. Orificia autem quatuor, vasorum esse quatuor dicimus. Cæterum cordis auriculæ extra ventriculos ipsius consistunt. Verum si quis eas visceris partes statuens, numerum orificiorum majorem faciat, is a nobis discrepabit, siquidem unum venosæ arteriæ os in sinistro ventriculo habetur, quod tamen non diutius permanet, sed statim ima amplitudine in quatuor particulas disscissum est, quarum singulæ in singulos pulmonis lobos porriguntur. Utrique autem cordis ventriculi thorace patefacto pulsare videntur, non eodem tamen modo utrisque sanguis & spiritus continetur: copiosior enim multo est in dextro quidem sanguinis, in sinistro autem spiritus substantia. Nunc vero quoniam cor nativi caloris, quo animal regitur, quasi focus quidam & fons est, omnis hoc modo ipsius pars principem locum tenet: sed magis eæ, quarum utilitas omni animanti vitam conservat. Sunt autem hujusmodi duo vasorum orificia in sinistro ipsius ventriculo, quem medici spirituosum appellare consueverunt. Per hæc autem duo orificia, cor per minus continuum est arteriis iis, quæ sunt in pulmone; per majus vero omnibus, quæ in toto animali sunt diffusæ: minus autem erunt principalia, quæ altero ventriculo continentur, quem sanguinem vocant: & tamen hæc quoque præstantiora sunt cæteris, quorum alterum sanguinem in cor intromittit; alterum vero ex ipso in pulmonem deducit.

DE

Etio sit vera & genuina lectio.

2. ἡ διοικεῖ τὸ ζῶον] Gal. IV. 425.  
ἡ διοικεῖται τὸ ζῶον. sic etiam Raza-

rius legisse videtur. existimo tamen nostram ferri posse.

1. αὐ.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΕΡΙΚΑΡΔΙΟΥ.

Ο γεμὴν τῆς καρδίας χιτῶν ἴδιος ὁ περικάρδιος ὀνομαζόμενος, ἕτερός ἐστιν ἑκατέρου τούτων, ἐν τῷ μέσῳ κείμενος ἀμφοτέρων· οὐ μὴν αὐτῷ γε τῷ ζώματι τῆς καρδίας ὁ περικάρδιος οὗτος χιτῶν συμπέφυκεν, ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἅπασιν<sup>1</sup> οὐ σμικρά τις ἐστὶν ἡ μεταξὺ χώρα τῇ τῆς καρδίας ἀνακειμένη κινήσει· κατὰ δὲ τὴν ἑαυτοῦ βάσιν, ἡ τις κύκλος ἐστὶ, τοῖς ἐμφυομένοις αὐτῆς ἀγγείοις συμπέφυκεν, ὧν τὸ μὲν ἐστὶν ἡ μεγίστη τῶν ἀρτηριῶν ἐν τοῖς ἀριστεροῖς δηλονότι μέρεσι· τὸ δ' ἕτερον ἐν τοῖς δεξιῶις, ἡ ἀφ' ἥπατος ὀρμωμένη φλέψ. ἄλλα δὲ δύο, ὧν τὸ μὲν ἀρτηρίαν φλεβώδη, τὸ δὲ ἀρτηριώδη φλέβα καλῶ.

## ΠΕΡΙ ΟΙΣΟΦΑΓΟΥ.

Ο οἰσοφάγος<sup>2</sup> κατὰ τῶν τῆς ῥάχεως σπονδύλων ἐπικείμενος, καὶ συνδεδεμένος αὐτοῖς, καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ διεξερχόμενος ὅλον τὸν θώρακα σὺν τῷ τῆς θέσεως ἐδραίῳ τε καὶ πανταχόθεν ἀσφαλεῖ,<sup>3</sup> ὥστε μὴδὲν ἐνοχλεῖν μήτε τῇ καρδίᾳ, μήτε τῷ πνεύμονι, μήτ' ἄλλῳ ἰνὶ τῶν κατὰ τὸν θώρακα μορίων, ἐπεκτήσατο· σκολιός δ' ἐστὶ τὴν θέσιν. κατὰ μὲν γὰρ τῆς μέσης χώρας τῶν πρώτων τοῦ νώτου τεττάρων σπονδύλων<sup>3</sup> ἀκριβῶς ἐκτέταται μηδαμῶσε παρατρεπόμενος, κατὰ δὲ τὸν πέμπτον σπόνδυλον, ἐκτρέπεται

1. οὐ σμικρά τις ἐστὶν ἡ μεταξὺ χώρα τῇ τῆς καρδίας ἀνακειμένη κινήσει.] Gal. IV. 149. 2. μικρά τις ἐστὶν ἡ μεταξὺ χώρα τῆς καρδίας ἀνακειμένη κί-

νήσει. minus bene & perspicue.

2. κατὰ τῶν τῆς ῥάχεως σπονδύλων ἐπικείμενος.] Gal. IV. 422. pro ἐπικείμενος habet ἐποχούμενος.

3. ὥστε



## D E P E R I C A R D I O.

Cordis tunica peculiaris, pericardios appellata, diversa ab utraque harum est, in utriusque medio constituta: non tamen ipsi cordis corpori hæc tunica pericardios connexa est, verum in aliis omnibus non parva quædam interjecta est regio motui cordis accommodata. Ad basim vero ipsius, quæ circulus est, prodeuntibus ex ea vasis connexa est: quorum alterum est maxima arteriarum, in sinistra videlicet parte sita: alterum, vena a jecore sursum tendens, ad dextram regionem posita, aliorum duorum alterum arteriam venosam, alterum venam arteriosam nomino.

## D E O E S O P H A G O.

Oesophagus spinæ vertebris adjectus ac colligatus, ita totum permeat thoracem, cum totius positionis stabilitate ac securitate, ut nullam cordi, neque pulmoni, neque alicui earum particularum, quæ thorace continentur, molestiam præbeat: obliquus namque ejus est situs. In mediis enim ad perpendiculum quatuor primis dorfi vertebris extenditur, nusquam deflectens: ad quintam vertebram deflectit ab eo cursu,

3. ὥς ἐ μὴδὲν ἐνοχλεῖν] Gal. ead. p. καὶ τὸ μὴδὲν ἐνοχλεῖν. Ut mihi videtur, lectio nostra præstat.

4. ἀκριβῶς ἐκτέτταται] Edit. Mo:

rel. male, ἀκριβῶς μὴδαμὸς παρατρέπομενος, sine verbo ἐκτέτταται; quod reposuimus ex Gal. ead. p.

ται μὲν τῆς κατ' εὐθὺ τῆς κάτω Φορᾶς εἰς τὰ δεξιὰ μέρη μετισταμένους· ἡ δ' ἑτέρα δ' ὄργανον κυρίως παραχωρεῖ τῆς βελτίονος ἑδρας, τῇ μεγίστῃ πασῶν ἀρτηρίᾳ. ταύτην γὰρ, ἐκ μὲν τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας τῆς καρδίας ἐκφυομένην, εἰς ἅπαν δὲ τὸ σῶμα τοῦ ζώου νεμομένην, εὐλόγον ἦν δὴ πρὸς κατὰ τῆς ἀρίστης χώρας ἐπιβῆναι τῶν σπονδύλων, ἥτις ἦν ἡ μέση. τοῖς μὲν οὖν πρώτοις τετράσι σπονδύλοις ὁ στόμαχος τῆς γαστρὸς ἐπιβέβηκε, τοῖς δὲ ὀκτὼ τοῖς λοιποῖς <sup>2</sup> ἐκ τῶν δεξιῶν περιτέτραπται, δι' ἃς εἶπον αἰτίας. ὅταν δὲ δὴ πρῶτον ἀφῇται τῶν φρενῶν, αἱ δὲ τὸ κάτω πέρασ εἰς τοῦ θώρακος, ὑμέσιν ἰσχυροῖς εἰς ἱκανὸν ὕψος ἐξαιρούμενος, ὑπερβαίνει τὴν μεγάλην ἀρτηρίαν αὐθις ἐπὶ θάτερα μέρη· καὶ ταῦθ' αὖ τὰς φρένας διεξερχόμενος, ἐμφύεται τῷ στόματι τῆς γαστρὸς.

### Π Ε Ρ Ι Γ Α Σ Τ Ρ Ο Σ.

ΤΟΙΣ μὲν ἄλλοις ἅπασιν τοῦ ζώου μορίοις οὐ συνῆψε ἡ φύσις αἰσθῆσιν τῶν ἐλλειπόντων, ἀλλ' οἷον φυτὰ ταῦτα τρέφεται διὰ παντός, ἐκ τῶν φλεβῶν ἀρνούμενα τὴν τροφήν· μόνη δὲ τῇ γαστρὶ καὶ ταύτης μάλιστα τοῖς κατὰ τὸ στόμα μέρεσιν αἰσθῆσιν ἐνδείας ἐπέστησεν, ἐπεγεύρουσάν τε καὶ κεντρίζουσιν τὸ ζῶον προσαίρεσθαι σίλια. καὶ τούτου χάριν εἰς αὐτὴν ζεύγος οὐ σμικρῶν νεύρων ἄνωθεν καταφέρεται, καὶ διασπείρεται τε, καὶ διαπλέκει, μάλιστα μὲν τὸ στόμα καὶ τὰ τούτῳ συνεχῆ, καὶ τοῖς ἄλλοις δὲ δὴ τοῖς μέχρι τοῦ πυθμένος αὐτῆς ἐπεκτείνεται μέρεσι. κεῖται δὲ γαστήρ ἐν τοῖς ἀριστεροῖς μέρεσι τοῦ ζώου μᾶλλον τοῦ πυθμένος αὐτῆς ἐπὶ

1. ἑτέρῳ δ' ὄργανῳ κυρίως] Gal. IV. lectio, quam confirmare Rasarius videtur, magis arridet.

22. ἑτέρῳ δ' ὄργανῳ κυριότερον. hæc



curſu, quem rectum facere deorſum coeperat, & ad dextram digreditur, ut meliorem ſedem tribuat, cedatque præſtanti-  
 ori inſtrumento, maxime omnium arteriæ: hanc enim ex  
 ſiniſtro cordis ventriculo exortam & in totum corpus ani-  
 mantis diſtributam, conſentaneum fuit per opportuniffimum  
 locum vertebrarum, qui ſane medius eſt, ferri. Cæterum  
 ventriculi ſtomachus quatuor primis vertebris thoracis inve-  
 hitur: propter autem reliquas octo, ad dextram fertur, ob  
 cauſas antedictas. Quumprimum vero phrenas attingit, quæ  
 ſunt fines inferiores thoracis, membranis robuſtis ſublime  
 admodum elatus ſupra magnam arteriam, rurfus tranſit in  
 alteram partem, quo loco phrenas prætergreſſus ori ventri-  
 culi infigitur.

## DE VENTRICULO.

Aliis omnibus animantibus natura non indidit, ſenſum eo-  
 rum quæ deſunt, ſed inſtar plantarum a venis ſemper ali-  
 mentum attrahentes, nutriuntur: ſoli autem ventriculo, &  
 præſertim ejus partibus iis, quæ ad os pertinent, ſenſum re-  
 rum, quarum indigens eſt, tribuit, qui animal ad cibum ſu-  
 mendum excitaret & ſtimularet. Cujus etiam rei cauſa ei-  
 dem impartita eſt par nervorum haud parvorum, quod ſu-  
 perne deſertur, diſſeminaturque & contexit, maxime qui-  
 dem os ejus, & partes ipſi continuas, & in alias etiam par-  
 tes uſque ad fundum ventriculi protenditur. Poſitus autem  
 eſt ventriculus potius in ſiniſtris animalis partibus, ejusque  
 fun-

2. ἐκ τῶν δεξιῶν περιτέτραπται ] num. vid. Riolan. Anthopograph.  
 Gal. IV. 423. ἐκ τῶν δεξιῶν παρατέτα- III. 14.  
 ται. Utrumque mihi videtur bo-

ἐπὶ τὰ δεξιὰ παρεκτεινομένου μέρη. περίκειται δὲ αὐτῇ, κατὰ μὲν τὰ δεξιὰ τὸ ἥπαρ, ἀκριβῶς περιλαμβάνον αὐτὴν, οἷα δακτύλοις τοῖς λοβοῖς. ὁ σπλὴν δὲ κατὰ τὰ ἀριστερά, ἀλλ' ἀνωτέρω μὲν ἔχει τὴν θέσιν τοῦ ἥπαρ ὡς φαύει τῶν φρενῶν, κατωτέρω δ' ὁ σπλὴν. τὰ μὲν οὖν δεξιὰ τῆς γαστρὸς καὶ τὰ ἀριστερά μέρη πρὸς τούτων θερμαίνεται, ὀπίσθεν δ' ὑπὸ τῶν ραχίτων μυῶν ἅμα τῇ καὶ αὐτοὺς πιμελῇ. λοιπὸν δὲ, τὸ πρόσω μέρος αὐτῆς τὸ καλούμενον ἐπίπλοον θερμαίνει, τούτου χάριν γεγονός, ὡς ἔστι μαθεῖν ἐναργῶς <sup>1</sup> ἐφ' ὧν τραθέντων τῶν κατ' ἐπιγάστριον, ἐκπεσόν διὰ τοῦ τραύματος ἔπειτα πελιδνὸν γένόμενον, εἰς ἀνάγκην ἀφαιρέσεως τοῦ βεβλαμμένου μέρους κατέστησε τοὺς ἰατροὺς. ἅπαντες γὰρ οὗτοι ψυχροτέρας αἰσθάνονται τῆς γαστρὸς, καὶ ἥττον πέττουσι, καὶ πλειόνων τῶν ἔξωθεν ἐπιβλημάτων δέονται· καὶ μάλιστα ὅταν αξιόλογον ἢ τῷ μεγέθει τὸ ἀποτμηθέν. τῷ σχήματι δὲ περιφερὲς τε ἅμα καὶ προμήκης ἐστὶν ἡ γαστήρ. καθ' ἃ δὲ περιβέβηκε τοῖς σπονδύλοις, ἐντετύπωταί γε καὶ <sup>2</sup> διέφθαρται κατὰ ταύτας ἡ κυρτότης· ὅ, τε πυθμὴν ἐπ' ἀνθρώπων εὐρύτερός ἐστι τῶν κατὰ τὸ στόμα. καὶ σοὶ δῆλον αὐτῆς ἡδὴ τὸ σύμπαν σχῆμα. σφαῖραν ἀκριβῶς νοήσας, αὐτὴν εὐρυτέραν ἐπινόησον κάτωθεν, <sup>3</sup> εἴτ' εἰργάσθαι διττὰς ἀποφύσεις, εὐρυτέραν μὲν τὴν κατὰ τὸν οἰσοφάγον, στενοτέραν δὲ τὴν κάτω· <sup>4</sup> εἴτ' ἐπὶ τούτοις ἐπιθλίψας αὐτῆς καὶ σιμώσας τὴν ὀπίσθε κυρτότητα, τὸ σύμπαν σχῆμα μεμαθηκὸς ἔσῃ τῆς γαστρὸς. ὑπεναντίως δ' αὐτῆς ἔχει τὰ μέρη ταῖς ἀποφύσεσιν. ἀνωθεν γὰρ, ἐν οἷς ἐστὶν αὐτὴ στενοτέρα, ὁ στόμαχος εὐρύτερος· κάτωθεν δ', ἐν οἷς

ἐστὶν

1. ἐφ' ὧν τραθέντων τῶν κατ' ἐπιγάστριον, ἐκπεσόν &c.] Gal. IV. 377. ἐφ' ὧν τραθέντων κατ' ἐπιγάστριον &c. Ut mihi videtur scribendum est ἐφ'

ᾧ τραθέντων τῶν κατ' ἐπιγάστριον &c.

2. διέφθαρται κατὰ ταύτας ἡ κυρτότης] Gal. IV. 374. διέφθαρται, καὶ κατὰ τοῦτ' αὐτῆς ἡ κυρτότης. sine



fundum ad dexterās partes protenditur: ei vero à dextris ad-  
 jacet jecur, quod ipsum suis lobis quasi digitis ad unguem  
 complectitur; lien vero a sinistris. Sed jecur sublimem po-  
 sitionem habet, adeo ut septum transversum contingat; lien  
 vero inferiorem. Sinistræ igitur dextræque ventriculi partes  
 ab iis calefiunt; retro vero a musculis spinæ, cum pingue-  
 dine sibi ipsis adnata: ante denique ab omento, quod vo-  
 cant, id quod ejus calfaciendi gratia factum esse, perspicue  
 licet cognoscere ex iis qui vulnus in abdomine acceperunt,  
 in quibus omentum per vulnus excidit; deinde lividum fa-  
 ctum cogit medicos partem læsam abscindere: omnes enim  
 hi frigidiores ventriculum sentiunt, minusque concoquunt,  
 & plurimis operimentis extrinsecus egent, & præsertim si  
 magnitudo insignis fuerit abscissa. Ventriculus rotunda atque  
 oblonga figura est: qua vero incumbit vertebris, comprimi-  
 tur, & ob id ipsum ejus vitiata est convexitas. Ac fundum  
 quidem in hominibus est orificio latius. Porro manifesta  
 jam tibi erit figura ejus universa: sphæram namque per-  
 fectam animo complexus, ipsam parte inferiore latiore pu-  
 ta, deinde duplicem productionem facito, latiore quæ ad  
 oesophagum est, strictiorem vero infernam: tum compri-  
 mendo & simam faciendo gibbositatem posteriorem, totam  
 ventriculi figuram dediceris. Contrario autem modo se ha-  
 bent ipsæ partes & explantationes. Superne enim, ubi ven-  
 triculus est strictior, stomachus factus est amplior; inferne  
 autem

dubio hæc lectio Gal. melior est.

3. εἴτ' εἰργάσθαι διττὰς ἀποφύσεις]  
 Gal. IV. 375. εἴτ' ἐργάσαι διττὰς ἀ-  
 ποφύσεις. deinde duplicem facias pro-  
 ductionem. Ferri potest nostra le-  
 ctio, deinde duplices distrahi pro-  
 ductiones, si ad αὐτὴν εὐρυτέραν sub-

audiatur εἶναι.

4. εἴτ' ἐπὶ τούτοις ἐπιθλίψας αὐτῆς  
 καὶ σιμώσας τὴν ὀπίσθε κυρτότητα.]  
 Gal. ead. p. εἴτ' ἐπὶ τούτοις ἔτι θλί-  
 ψας αὐτὴν, καὶ σιμώσας &c. Utrum-  
 que bonum.

ἔστιν εὐρυτέρα, ἢ εἰς τὸ ἔντερον ἐκφυσις στενοτέρα γέγονε.  
κατὰ βραχὺ μὲν οὖν ἀπὸ τῆς τοῦ στομάχου καταφύσεως  
ἀνευρύνεται, σαφῶς αὐτοῦ τοῦ φαινομένου διδάσκοντος, μέ-  
ρος τι πρόμηκες ἀποτεταμένον αὐτῆς ὑπάρχειν τὸν οἰσοφά-  
γον, οὐ κατὰ βραχὺ δὲ, ἀλλ' ἀθρόως <sup>1</sup> ἐκ τοῦ πυθμένος  
ἐκφύεσθαι τὸ ἔντερον, ὥς ἂν οὐκ αὐτοῦ τοῦ σώματος τῆς  
κοιλίας μόριον ὑπάρχον, ἀλλ' ἕτερόν τι συμφυὲς αὐτῇ.  
καὶ μὲν γε καὶ ἡ τῶν χιτῶνων φύσις <sup>2</sup> τῇ γαστρὶ καὶ τῷ  
στομάχῳ παραπλήσιος, ἀνόμοιος δὲ τοῖς ἐντέροις. ὁ μὲν  
γὰρ ἔνδον χιτῶν ὑμενωδέστερος ὢν ἐν τῇ γαστρὶ καὶ τῷ στο-  
μάχῳ, ἵνας εὐθείας ἀνωθεν κάτω φερομένας ἔχει· ὁ δ' ἑξω-  
θεν ὁ σαρκωδέστερος, ἐγκαρσίας, οἷας περ οἱ δύο χιτῶνες  
ἔχουσιν οἱ τῶν ἐντέρων. κυκλοτερεῖς γὰρ εἰσιν αἱ πλείους  
τῶν ἰνῶν ἐν τοῖς ἐντέροις, ὀλίγων ἐπιτεταμένων αὐταῖς εὐ-  
θειῶν. ἔλκειν μὲν γὰρ εἰς ἑαυτὴν ἔχρην γαστέρα διὰ τοῦ  
στομάχου τὰ τε σιτία καὶ τὰ ποτὰ, καθάπερ χερσὶ,  
ταῖς εὐθείαις ἰσὶ ταύταις ἐπισπωμένην· προωθεῖν δὲ ταῖς  
ἐγκαρσίαις κατὰ κύκλον περιστελλομέναις. ἐκάστῳ γὰρ  
τῶν κινουμένων μορίων ἐν τῷ σώματι κατὰ τὰς τῶν ἰνῶν  
δέσεις αἱ κινήσεις εἰσὶ· τοῖς δ' ἐντέροις, <sup>3</sup> ἐλκτικῆς γὰρ οὐ-  
δὲν ἔχει δυνάμεως, αἱ προωθεῖν ἐπιτήδευοι γεγόνασιν μόναι. τῶν  
μὲν οὖν ἐγκαρσίων ἰνῶν τεινομένων, ἔλαττον ἀνάγκη γίγνε-  
σθαι τὸ εὖρος τῆς περιεχομένης ὑπ' αὐτῶν κοιλότητος· τῶν  
δ' εὐθειῶν ἐλκομένων τε καὶ εἰς ἑαυτὰς συναγομένων, οὐκ  
ἐνδέχεται μὴ συναιρεῖσθαι τὸ μῆκος. ἀλλὰ μὴν ἐναργῶς τε  
φαίνεται καταπινόντων συναιρούμενον, καὶ τοσοῦτον ὁ λάρυγξ  
ἀνατρέχων, ὅσον ὁ στόμαχος κατασπᾶται· καὶ ὅταν γε  
συμ-

1. ἐκ τῷ πυθμένος ἐκφύεσθαι τὸ ἔν-  
τερον] scribe, ut verba apte cohae-  
reant: ἐκ τοῦ πυθμένος ἐκφύεται τὸ

ἔντερον; nam præcessit κατὰ βραχὺ  
μὲν οὖν ἀνευρύνεται.

2. τῇ γαστρὶ καὶ τῷ στομάχῳ παρα-  
πλήσιος



autem ubi est latior, implantatio ad intestinum strictior est facta. Paulatim quidem a stomachi implantatione dilatatur: quæ res perspicue docet, partem ventriculi quandam prælongam, ab ipso extensam oesophagum esse: non paulatim autem, sed repente & semel ex fundo ventris explantatum intestinum, ipsius ventriculi non esse partem, sed aliud quippiam ei connatum. Jam vero tunicarum natura ventriculo quidem & stomacho est similis; dissimilis autem intestinis: nam interna tunica in ventriculo & stomacho membranosa, villos rectos superne deorsum tendentes habet; externa vero carnosior, transversos, quales habent etiam binæ tunicae intestinorum. Orbiculati namque sunt plerique villi intestinorum, quum in eis pauci admodum recti sint protensi. Ventriculus enim ad se ipsum per stomachum cibum & potum tanquam manibus, rectis his villis trahat oportet; transversis vero propellat, quæ circulo contrahunt: quippe singula instrumenta, quæ moventur in corpore, pro villorum positione motus habent. Intestinis autem (attrahente enim non indigebant facultate) soli ad propellendum idonei villi sunt facti. Villis autem transversis tensis, latitudinem contentæ inter ipsos cavitatis minorem fieri necesse est. Recti autem dum trahuntur, ac in se ipsos coguntur, fieri nequit, ut non minuatur longitudo. At vero deglutientibus nobis, liquido cernitur sublata, & larynx sursum tantum recurrens, quantum gula deorsum trahitur. Quumque jam completa deglu-

tiendi

πλήσιος] Gal. ead. p. τῇ μὲν γαστρὶ  
καὶ τῷ στομάχῳ παραπλήσιος. recte:  
nam sequitur ἀνόμοιος δὲ τοῖς ἐντέ-  
ροις. De hac oppositione μὲν, δὲ

sæpe.

3. ἐλκτικῆς γὰρ ἔδεν' ἔχει δυνάμειος]  
Gal. ead. p. ἐλκτικῆς γὰρ ἔδεν' ἔδει  
δυνάμειος. Utrumque recte.

συμπληρωθείσης τῆς ἐν τῷ καταπίνειν ἐνεργείας, ἀφελῆ τῆς τάσεως ὁ στόμαχος, ἐναργῶς πάλιν φαίνεται κάτω φερόμενος ὁ λάρυγξ. ὁ γὰρ ἐνδον χιτῶν τῆς γαστρὸς ὁ τὰς εὐθείας ἵνας ἔχων, <sup>1</sup> ὁ καὶ τὸν στόμαχον ὑψηλὴ φῶς, καὶ τὸ στόμα, <sup>2</sup> τοῖς ἐκτὸς ἐπεκτείνεται μέρεσι τοῦ λάρυγγος· <sup>3</sup> ὥστε οὐκ ἐνδέχεται κατασπώμενον αὐτὸν ὑπὸ τῆς κοιλίας μὴ συνεπισπᾶσθαι τὸν λάρυγγα· τὸ δὲ τῆς τοῦ μήκους συναιρέσεως, ἴδιον τῶν τὰς εὐθείας ἵνας ἐχόντων ὀργάνων, ἵνα ἐπισπᾶσωνταί τι· ἀλλὰ μὴν ἐδείχθη κατασπώμενος ὁ στόμαχος· οὐ γὰρ ἀνείλκε τὸν λάρυγγα· <sup>4</sup> δῆλον οὖν ὡς ἡ γαστήρ ἔλκει τὰ σιτία διὰ τοῦ στομάχου· καὶ ἡ κατὰ τὸν ἔμετον δὲ τῶν ἐμουμένων <sup>5</sup> ἄχρι τοῦ στομά[τος] φερά. πάντως μέν που καὶ αὕτη, τὰ μὲν ὑπὸ τῶν ἀναφερομένων διατεινόμενα μέρη τοῦ στομά[χου] διεστῶτα κέκτῃται· <sup>6</sup> τῶν πρόσω δ' ὅ, τι ἀν' ἐκάστοτε ἐπιλαμβάνη, τοῦτ' ἀρχομένου διαστέλλεται· τὸ δ' ὀπίσθεν, ὃ καταλείπει, δῆλον ὅτι συστέλλομενον· ὥσθ' ὁμοίαν εἶναι πάλιν τὴν διάθεσιν τοῦ στομάχου κατὰ γε τοῦτο τῇ τῶν καταπινόντων. <sup>7</sup> ἀλλὰ τῆς ὁλκῆς μὴ παρούσης τὸ μήκος ἴσον ἐν τοῖς τοιούτοις συμπτώμασι διαφυλάττεται· διὰ τοῦτο δὲ καὶ καταπίνειν ῥαδίον ἐστίν ἢ ἐμείν, ὅτι κατα-

1. ὁ καὶ τὸν στόμαχον ὑψηλὴ φῶς ] Gal. V. 63. ὁ καὶ τὸν στόμαχον ὑπαλείφω. Utrumque recte.

2. τοῖς ἐκτὸς ἐπεκτείνεται μέρεσι τῷ λάρυγγος ] Gal. ead. p. τοῖς ἐντὸς μέρεσιν &c. recte ἐντὸς. sic enim Gal. IV. 375. ἀλλὰ καὶ συνεχῆς ἐστὶν ὁ ἐντὸς τῆς γαστρὸς τε, καὶ τῷ σώματος, καὶ τῶν ἐν τῷ σώματι πάντων χιτῶν.

3. ὥς ἐκ ἐνδέχεται κατασπώμενον αὐτὸν ὑπὸ τῆς κοιλίας μὴ συνεπισπᾶσθαι τὸν λάρυγγα. ] Gal. ead.

4. ὥς ἐκ ἐνδέχεται κατασπώμενων χιτῶν ὑπὸ τῆς κοιλίας μὴ συνεπισπᾶ-

σθαι τὸν λάρυγγα. Utraque lectio prava est: scribendum enim ὥς ἐκ ἐνδέχεται κατασπώμενον αὐτῷ, scil. τῷ ἐνδον χιτῶνος, quod præcessit. sic etiam Charterius & Rasarius verterunt.

4. δῆλον οὖν ὡς ἡ γαστήρ ἔλκει τὰ σιτία διὰ τοῦ στομάχου. καὶ ἡ κατὰ τὸν ἔμετον δὲ τῶν ἐμουμένων ἄχρι τοῦ σώματος φερά. perspicuum est igitur: quemadmodum ventriculus cibos per gulam attrahit, sic etiam in vomitione eorum, quæ vomuntur, ad os usque dilatio est. Interpretes neglexerunt



tiendi functio ne gula se laxaverit, perspicuo iterum cernitur larynx descendere: quandoquidem interna ventriculi tunica, quæ rectas fibras habet, quæque tum gulam intrinsecus vestit, tum os ipsum, ea super laryngis partibus extenditur. Ex quo fieri nequit, ut quum ipsa a ventriculo deorsum trahitur, non simul etiam larynx attrahatur. At breviate longitudinem, munus instrumentorum, quibus recti sunt villi, quo aliquid attrahant, est proprium. Atqui ostensum est gulam attrahere, quum alias larynga non traheret. Perspicuum igitur est ventriculum per gulam cibos attrahere. Quin etiam in vomitione eorum, quæ vomuntur, impetus, qui usque ad os fertur, omnino partes eas gulæ, quæ a subeuntibus dilatantur, hiantes habet; partium vero, quæ a fronte occurrunt, quamcunque apprehendit, hanc hiare incipientem: quæ vero a tergo est, hanc utique contractam relinquit adeo, ut gulæ affectus hac in parte sit omnino deglutientium affectui consimilis. Verum ubi tractus nullus est, longitudo in talibus symptomatis servatur: atque idcirco deglutire facilius est, quam vomere; causa est, quoniam deglu-

xerunt particulam ὡς, & ita sustulerunt comparisonem, quam multis verbis Gal. prosequitur.

5. ἄχρι τοῦ σωμαχῶς διεσῶτα κέκνηται ] Gal. ead. p. ἄχρι τῆς σωμαχῶς φορέ. πάντων μὲν που καὶ αὐτῇ, τὰ μὲν τῶν ἀναφερομένων διατεινόμενα μέρη τῆς σωμαχῶς διεσῶτα κέκνηται. Quæ uncis inclusi, recepi in contextum; suffragante quoque versione Rasarii.

6. τῶν πρόσω δ' ὅ, τι ἂν ἐκάστοτε ἐπιλαμβάνη, τοῦτ' ἀρχομένου διασέλλεται. Gal. ead. p. τῶν πρόσω δ' ὅτι ἂν ἐκάστοτ' ἐπιλαμβάνηται, τοῦτ' ἀρχόμενον διασέλλεται. *Quod si vero*

*apprehendat sigillatim partes anteriores, pars incipiens dilatatur.* Inter τοῦτ' ἀρχομένους & τοῦτ' ἀρχόμενον. nulla plane est differentia & eodem redit, sive legas ἐπιλαμβάνη, sive ἐπιλαμβάνηται. Interpretes nihil hic boni habent, ut ex versionibus adparet: sed eas prætermitto, ne nimius sim in re adeo evidenti. adjiciam tantum, forte legendum pro τοῦτ' ἀρχομένους, τὸ τοῦ ἀρχομένου.

7. ἀλλὰ τῆς ὀλκῆς μὴ παρέσης ] Edit. Morel. sine particula negativa. hanc restituimus suffragantibus Charterii & Rasarii versionibus & loci sententia.

πίνεται μὲν ἀμφοῖν τῆς γαστρὸς τῶν χιτῶνων ἐνεργούντων, τοῦ μὲν ἐντὸς ἔλκοντος, τοῦ δ' ἐκτὸς περιτελλομένου τε καὶ συνεξωθούντος· ἐμεῖται δὲ θατέρου μόνου τοῦ ἐξωθεν ἐνεργούντος, οὐδενὸς ἔλκοντος εἰς τὸ στόμα. οὐδὲ γὰρ ἐπιθυμεῖ τὰ κατὰ τὸ στόμα μόρια τοῦ γενομένου παθήματος, καθάπερ ἡ γαστήρ ὀρέγεται τοῦ καταπίνειν τὰς τροφάς. οὐ γὰρ δεῖ φέρεσθαι κάτω τῷ βάρει τὰ καταπινόμενα, καθάπερ ᾤθησαν ἔνιοι. δῆλον δὲ τοῦτ' ἐστὶν ἐκ τῶν μακροτραχήλων ζώων, ὅσα νεμόμενα καταπίνει τὴν τροφήν ἐπικεκυφότα, καὶ προσφέρεται τὸ ποτόν. ἐνδείξις γὰρ ἐκ τούτου τοῦ φαινομένου δείκνυται δυνάμει τινὶ χρώμενον, ἥτοι τὸν στόμαχον, ἢ διὰ τούτου τὴν κοιλίαν ἐργάζεσθαι τὴν κατάποσιν, ἢ τις δύναμις ἐνίοτε παραλυθεῖσα χωρὶς φλεγμονῆς καταπίνειν ἀδυνάτους ἐργάζεται, μὴ ὅτι σιτίον σκληρὸν, ἀλλὰ μηδὲ τὸ ὕδωρ. εὐδὴλον οὖν ὅτι τῆς ὑγιεινῆς κατασκευῆς τῶν μορίων βλαπτομένης, ἢ τοιαύτη παράλυσις γίνεται, δυσκρασίας τινὸς συμβαινούσης, ἣν ἐπανορθοῦν χρή πρὸς τὸ σύμμετρόν τε καὶ κατὰ φύσιν ἐπανάγοντας· ἐάντε γὰρ ὁ ἐξω χιτῶν τοῦ στομάχου τὴν διάθεσιν ἔχη ταύτην, ἐάντε ὁ ἐνδον, ἢ θεραπεία μία γίγνεται τῶν ἐξωθεν αὐτῷ προσφερομένων, τῶν τε διὰ τοῦ στόματος καταπινομένων, ἐνίοτε τόπῳ προσφερομένων, καὶ τὴν αὐτὴν ἐχόντων δύναμιν.

### Π Ε Ρ Ι Ε Ν Τ Ε Ρ Ω Ν.

Ω Σ Π Ε Ρ τὰς φλέβας ἡ φύσις ἀναδόσεως ὄργανα ποιήσασα, δύναμιν ἐνέθηκεν αὐταῖς αἵματος γενητικὴν, ὅπως μὴ μάτην ὁ χρόνος <sup>1</sup> ἀπολύοιτο τῆς δι' αὐτῶν φορᾶς τῇ τροφῇ· κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον <sup>2</sup> καὶ τοῖς ἐντέροις τῆς εἰς τὰς φλέβας

1. ἀπολύοιτο] Gal. IV. 388. ἐπέλοιτο. Ita legendum.



deglutitur utrisque ventriculi tunicis agentibus, interna quidem trahente, externa vero se contrahente, & una trudente: vomitur vero altera tantum, quæ foris est, agente, nec illa in os trahente. Non enim sicut venter deglutire cibos expetit, sic etiam in vomitionibus oris pars ulla excitati affectus quippam appetit. Neque enim ea, quæ deglutiuntur, ad infernas partes sua gravitate deferuntur, ut nonnulli putaverunt: id quod clare intelligitur ex iis animalibus, quibus longum collum est, quæ quidem inclinata deglutiunt. Quæ res nobis argumento est, facultate quadam utentem gulam, aut per ipsam ventriculum deglutire: quæ facultas quandoque sine inflammatione resoluta, non finit ut animal non modo duri aliquid, sed ne aquam quidem transglutiat. Ex quo perspicuum est, hanc resolutionem evenire salubrium partium constitutione læsa, quum intemperies quædam contingit: quam quidem ita denique corrigemus, si partes ad naturalem statum redigamus. Sive autem interna, sive externa ventriculi tunica affecta sit, una adhibetur curatio tum eorum, quæ foris imponuntur; tum eorum, quæ ore deglutiuntur; & quandoque eorum, quæ eandem vim habentia loco applicantur.

## DE INTESTINIS.

Quemadmodum venis, quas natura distributionis instrumenta fecit, facultatem gignendi sanguinis indidit, ne dum per eas fertur, tempus ipsi alimento frustra periret, ad eundem modum intestinis gratia distributionis in venas institutis facultas.

2. καὶ τοῖς ἐντέροις τῆς εἰς τὰς φλέβας ἀναδόσεως ἕνεκα γεγεννημένης] Gal. ἕνεκα τῆς εἰς τὰς φλέβας γεγεννημένοις. recte, γεγεννημένοις institutis, ut IV. 388. καὶ τοῖς ἐντέροις ἀναδόσεως Rasarius & Charterius verterunt.

βασ ἀναδόσεως ἕνεκα γεγενημένης, ὡς δυνάμεις τις ἐνυπάρχει  
 πεπτική σιτίων. διόπερ οὔτε τῆς τῶν περιττωμάτων εἰς τὸ  
 πρόσω Φορᾶς ἕνεκεν, οὔτε πέψως, <sup>1</sup> ἄλλὰ τοῦ πίπαν εἰς  
 τὰς φλέβας ἀναλαμβάνεσθαι τὸ κεχυλωμένον ἐν τῇ κοιλίᾳ  
 παρεσκεύασται τὰ ἔντερα. καὶ διὰ τοῦτο αἱ τῶν ἐντέρων ἑλι-  
 κες ἀναρίθμητόν τι πλῆθος φλεβῶν ἐξ ἥπατος εἰς ἑαυτὰς ἐμ-  
 φυόμενον ἔχουσαι, σύμπαντα τὸν ἐν τῇ γαστρὶ πεπεμμένον  
 χυλὸν ἀναπέμπουσιν. ἐπεὶ δὲ ἐν εἶδος κινήσεως ἔχει τὰ ἔντερα  
 τὸ πρωστικόν, ἐν χιτῶνος εἶδος ἐγκαρσίας τε καὶ κυκλο-  
 τερεῖς ἵνας ἀναλυόμενον ἐκλήσατο. τί δὴ οὖν οἱ χιτῶνες αὐτῶν  
 δύο γεγόνασιν, <sup>2</sup> εἴπερ ὁμοίως ἔχουσιν ἀμφοτέροι. [περιττὸς  
 γὰρ ἂν εἶναι δοξεῖεν ὁ ἕτερος.] ἀλλ' οὐχ ὥδε ἔχει. σφοδρό-  
 τητος γὰρ ἕνεκα τῆς ἀποκριτικῆς δυνάμεως, <sup>3</sup> καὶ δυσπαθείας  
 αὐτῶν τῶν ὀργάνων [ὁ τῶν ἐντέρων χιτῶν διττὸς ἐγένετο.]  
 ὡς δηλοῖ καὶ τὰ δυσεντερικὰ παθήματα. πολλοῖς γοῦν  
 καὶ πολλάκις ἐθεασάμεθα κακοῖς τε ἅμα καὶ χρόνιοις  
 νοσήμασι <sup>4</sup> πλείστον ἔντερον ἀποσαπέν, ὡς πολλαχόθι  
 τὸν ἔνδον ὅλον ἀπολέσθαι χιτῶνα, καὶ ὅμως ἐβίων τε οὐ-  
 τοι καὶ διεγένοντο, μὴ ἂν διασωθέντες, εἰ μὴ καὶ δεύτε-  
 ρός τις ἦν ἐπὶ τῷ διεφθαρμένῳ χιτῶν ἕτερος ἐξωθεν. τοῦ δὲ  
 μὴ δεῖσθαι συνεχῶς τῆς ἐξωθεν τροφῆς, αἱ τῶν ἐντέρων ἑλι-  
 κές εἰσιν αἰτίαι, καθάπερ καὶ τοῦ μηδ' ἀποπατεῖν πολλά-  
 κισ, ἀλλ' ἐκ μακροτέρων διαστημάτων ἢ τοῦ παχέος εὐρύ-  
 της ἐντέρου τὴν αἰτίαν ἔχει, δευτέρα τρόπον τινὰ γαστῆρ  
 αὐτοῖς ὑποβεβλημένη. ἵνα γὰρ μὴ ἀποπατῇ τὰ ζῶα συνε-  
 χῶς, μήτ' οὐδ' ἡ, τοῖς μὲν ὑγροῖς περιττώμασιν ἢ κύστις ὑπό-

χει-

1. ἀλλὰ τοῦ πίπαν εἰς τὰς φλέβας  
 ἀναλαμβάνεσθαι] Gal. IV. 389. ἀλλὰ  
 τῷ πᾶν &c. quæ lectio placet.

2. εἴπερ ὁμοίως ἔχουσιν ἀμφοτέροι;

ἀλλ' οὐχ ὥδε ἔχει] Gal. IV. 390.  
 εἴπερ ὁμοίως ἔχουσιν ἀμφοτέροι. περιτ-  
 τὸς γὰρ ἂν εἶναι δοξεῖεν ὁ ἕτερος. ἀλλ'  
 οὐχ &c. Quæ uncis includuntur,  
 nemo



facultas quædam concoquendi cibos inest. Cæterum intestina facta sunt, non ut super vacanea prorsus deferantur, aut concoctionis causa, sed ut id omne, quod in ventriculo in succum est mutatum, assumatur in venas. Quocirca quum intestinorum circumvolutiones innumerabilem quandam venarum multitudinem ex hepate sibi habeant insertam, omnem in ventriculo concoctum succum sursum mittunt. Quoniam vero unum genus motionis inest intestinis, quo propellunt, ita unum etiam tantummodo tunicæ genus in transversos & rotundos villos dissolutum nata sunt. Sed cur tandem binæ tunicæ extiterunt, siquidem similes ambæ sunt? Supervacanea namque videtur esse altera. At non ita est: nam duplex eorum est tunica, tum ut facultas ipsorum expultrix esset valentior, tum vero ut ipsa instrumenta essent ab injuriis tutiora, quod vel maxime indicant morbi disenterici. Multos fane ac sæpe vidimus, quibus, quum morbis gravibus & diuturnis fuissent conflictati, maxima intestini pars putresceret, adeo ut compluribus locis tunica omnis interior esset exesa, qui tamen vixerunt, & superstites fuerunt: quod alioqui non esset factum, nisi secunda quædam alia extrinsecus corruptæ illi tunicæ accessisset. Cur autem externo alimento non continuo egeamus, involucra intestinorum in causa sunt: quemadmodum cur non subinde, sed longo intervallo egeramus, causa est crassi intestini latitudo, ceu secundus quidam venter eis subjectus. Nam ne egerent assidue, neve mejerent animalia, humidis ex-

cre-

nemo dubitabit quin in contextum recipi debeant.

3. καὶ δυσπαθείας αὐτῶν τῶν ὀργάνων ] Gal. ead. p. καὶ δυσπαθείας αὐτῶν τῶν ὀργάνων ὁ τῶν ἐντέρων χιτῶν διττὸς ἐγένετο. Quæ hic uncis inclu-

si, adparet esse recipienda in textum.

4. πλείστον ἔντερον ἀποσαπὲν ] Gal. IV. 391. πλείστον τῶν ἐντέρων ἀποσαπὲν. Rasarius videtur legisse πλείστον ἐντέρας. melius, & magis accedit ad nostram lectionem.

κειται, τοῖς δὲ ξηροῖς τὸ παχὺ καλούμενον ἔντερον, ὃ δὴ καὶ κάτω κοιλίαν ὀνομάζουσιν τινες· ἀρχὴ δ' αὐτοῦ τὸ τυφλὸν ἔντερον, οὗ δὴ τελευτᾷ τὸ λεπτὸν ἔντερον, ἐντεῦθεν εἰς μὲν τὰ δεξιὰ τὸ τυφλόν, εἰς ἀριστερὰ δὲ τὸ κῶλον ἀποφύεται, διὰ τῆς δεξιᾶς πρότερον ἀνενεχθὲν λαγόνος. τὸ μὲν δὴ τυφλὸν ἀντικρυς, οἷον γαστήρ τις ἐστὶ παχεῖα, εἰς ὑποδοχὴν περιττωμάτων ἐπιτήδειος. ἀνάλογον δ' αὐτῷ καὶ τὸ κῶλον. πρῶτον μὲν οὖν ἡ ἐκφυσις, ἣν ἐκ πυλωροῦ λαμβάνει τὸ ἔντερον, <sup>1</sup> ἱκανῶς ἐστιγμένη καὶ οὐκ εἰς ἑλίκας ἐπικαμπτομένη, κατὰ τε τῆς ῥάχεως τεταμένη δωδεκαδάκτυλος οὔσα τὸ μῆκος, ὥς Ηρόφιλος ἀληθῶς ἔφη· μετὰ δὲ ταῦτα κατὰκάμπτεται πολυειδῶς εἰς ἑλίκας, <sup>2</sup> ἀγγείων καμπύλων ἔχουσα πλῆθος, ὅπερ ὀνομάζουσι νῆστιν, ὅτι κενὸν αἰεὶ τροφῆς εὐρίσκεται. τούτῳ δ' ἐφεξῆς ἐστὶ τὸ λεπτόν, κατὰ μὲν τὴν οὐσίαν ταυτόν τῷδε, διαφέρον δὲ τῷ τε μήτε κενὸν εὐρίσκεσθαι, μήτε τοσούτων ἀγγείων ἔχειν πλῆθος. ἐπὶ τούτῳ δ' ἐστὶ τὸ τυφλὸν καλούμενον, εἴτα τὸ κῶλον, <sup>3</sup> ἐφ' ᾧ κατὰ τὸ πέρας ἄχρι τῆς ἐδρας ἐκτέταται τὸ ἀπευθυσμένον ὀνομαζόμενον.

## ΠΕΡΙ ΠΕΡΙΤΟΝΑΙΟΥ.

ΔΙΕΛΩΝ ἀπὸ τοῦ ξιφοειδοῦς χόνδρου μέχρι τῶν τῆς ἥβης ὀστέων, ἅπαντας τοὺς καθ' ὑπογάστριον μῦς, ἐντεύξει τινὶ λεπτῷ σώματι καθάπερ ἀραχνίῳ πλατεῖ, τῷ καλούμένῳ περιτοναίῳ. κέκληταί γε μὴν περιτόναιον, ἀπὸ τοῦ περιτετάσθαι, πᾶσι μὲν τοῖς σπλάγχχοις, πᾶσι δὲ τοῖς ἐντέροις,

1. ἱκανῶς ἐστιγμένη] Gal. IV. 141. ἱκανῶς ἐστὶ σενή. Rafarius videtur legisse, ut in Gal. & ita legendum.

2. ἀγγείων καμπύλων ἔχουσα πλῆθος] Gal. ead. p. ἀγγείων παμπόλων πλῆθος &c. & ita Rafarius. licet ferri



crementis vesica subjacet; ficcis vero intestinum, quod cras-  
sum nominant, quod etiam inferiorem ventrem quidam vo-  
cant. Principium autem ejus est cæcum intestinum: ubi  
enim tenue intestinum definit; illic ad dextram quidem cæ-  
cum, ad sinistram autem colon emergit, dextra prius ilia  
prætervectum. Ac cæcum quidem prorsus, ut venter qui-  
dam, est crasum, excrementis recipiendis aptum, cui colon  
proportionem respondet. Primum igitur exortus, quem ex  
pyloro intestinum excipit, satis est angustus, nec in orbes  
circumflectitur, & ad spinæ partes extenditur, ab hoc  
quod a duodecim digitorum longitudine, δωδεκαδάκτυλον ap-  
pellant, ut Herophilus vere memoravit, varie in orbes con-  
volvitur, vasorum complurium serie contextos, quod je-  
junum nuncupant; quia semper cibo vacans invenitur. Inde  
tenue intestinum est, substantia quidem huic simile, sed dif-  
ferens, quia neque vacuum reperitur, neque tantam vaso-  
rum habet multitudinem. Deinde sequitur id quod cæcum  
vocant, postea colon: ab hoc denique in extremo rectum  
appellatum intestinum ad sedem usque porrigitur.

## DE PERITONÆO.

Si musculos omnes, qui abdominis sunt, ab ea cartelagi-  
ne, quæ ensis formam habet, usque ad ossa pubis divides,  
in corpus quoddam tenue, latæ aranearum telæ simile inci-  
des, quod peritonæum vocant: hoc enim ei nomen est indi-  
tum, ἀπο τῆς περιτετᾶσθαι, hoc est, quia cunctis visceribus,  
cunctis

ferri possit nostra; tamen præfero  
lectionem Galeni.

4. ἐφ' ᾧ κατὰ τὸ πέρας ] Gal. cad.

p. ἐφ' ᾧ κατὰ τὸ πέρας. Rasarius le-  
git, ut in Gal. quod ego probo.

I. ἀνα-

τέροις, ἔτι δὲ τοῖς ἀγγείοις ὅσα μεταξὺ Φρενῶν τ' ἐστὶ καὶ σκελῶν· οὕτω δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσα τούτων κείται μεταξὺ, περιτέταται πᾶσιν, ἐν οἷς ἐστὶ καὶ μήτρα, καὶ κύστις. τοῦτον ὑμένα λεπτότατον ὄντα οὐδὲ ἀποδεῖραι ῥαδίον ἐστὶν ἄνευ τοῦ διασπᾶσθαι, καὶ μάλιστα κατὰ τε τὰς Φρένας καὶ τοὺς ὁμιλοῦντας αὐτῷ δύο μῦς τῶν καθ' ὑπογάστριον τῶν ἐγκαρσίων, ἓνα καθ' ἑκάτερον μέρος, ἀριστερόν τε καὶ δεξιόν. ἐνθα γὰρ οὗτοι πλατὺν καὶ λεπτὸν τένοντα τὴν ἑαυτῶν ἀπονεύρωσιν ἴσχουσι, συμπέφυκεν αὐτοῖς δὺςλυτος ὁ περιτόναιος ὑμὴν. ὥστε καὶ τὴν καλουμένην γαστρορῥαφίαν, ἣν οἶόν τε τοῦ περιτοναίου μόνου ποιεῖσθαι, μετὰ τῆς ἀπονευρώσεώς ἧς λέγω, γιγνομένην ἴσθι. χρεῖαι δὲ τοῦ περιτοναίου πλείους τοῖς ζώοις· μία μὲν, ὡς σκεπάσματος ἀπάντων τῶν ὑποκειμένων μορίων· δευτέρα δ', ὡς διαφράγματος αὐτῶν τούτων πρὸς τοὺς ἔξωθεν ἐπικειμένους μῦς· τρίτη δὲ, ὡς πρὸς τὸ θᾶπτον ὑπιέναι ἰὰ περιττώματα τῆς ξηρᾶς τροφῆς. οἷον γὰρ ὑπὸ δυοῖν τινῶν χειρῶν, τοῦτε περιτοναίου καὶ τῶν Φρενῶν, ἡ ἄνωθεν ἠνωμένων, κάτω δὲ διεστηκότων, σφιγγόμενα μεταξὺ θλίβεται, καὶ ὠθεῖται τῆς τροφῆς περιττώματα κάτω. καὶ τετάρτη, πρὸς τὸ μὴ ῥαδίως πνευματοῦσθαι τὰ τ' ἔντερα καὶ τὴν γαστέρα· περιτεταμένον γὰρ σφίγγει καὶ περιστέλλεται, ῥαδίως ἢ θλίβει τῆς Φύσεως, τὸ μὲν ἄνω, τὸ δὲ κάτω. καὶ πέμπτη, πρὸς τὸ πάντα ἰὰ κάτω τῶν Φρενῶν συνδεῖσθαι ἢ ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ὡς ὑπὸ δέρματός τινος ἑκάστον ἰδίᾳ σκέπεσθαι.

### Π Ε Ρ Ι Ε Π Ι Π Λ Ο Ο Υ .

ΕΚ δυοῖν μὲν χιλῶνων γέγονε τὸ καλούμενον ἐπίπλοον, λε-  
πτῶν

Ι. ἔνωθεν ἠνωμένων ] Gal. IV. 378. ἄνω μὲν ἠνωμένων. recte : sequitur enim  
κάτω



cunctis intestinis prætendatur : itemque vasis , quæ inter septum transversum & crura habentur. Ita vero & aliis , quæ his interjacent , omnibus obducitur , quorum numero vulva & vesica continetur. Hanc tenuissimam membranam haud facile est detrahare citra divulsionem , præsertim septi transversi , & duorum musculorum abdominis transversorum eam attingentium , singulorum quidem in utraque parte , sinistra atque dextra. Ubi enim hi latum tenuemque tendinem , puta aponevrosin , ediderint , peritonæos membrana solutu contumax eis cohærescit , ut etiam abdominis futuram , quæ *γαστροεσφία* dicitur , quam folius peritonæi facere licet , cum ducta aponevroσι administrare noverimus. Peritonæi utilitates plures sunt animantibus : Prima quidem , ut operimenti omnium subjectarum partium ; Secunda autem , ut septi transversi inter hæc ipsa & musculos extra incumbentes ; Tertia , ut excrementa ficci alimenti citius subeant ( velut enim a duabus quibusdam manibus a peritonæo & septo transverso , superne quidem conjunctis , inferne autem distantibus , constricta ea , quæ in medio sunt , expriment , deorsumque alimenti excrementa pellunt ) Quarta ne intestina & ventriculus flatibus facile impleantur ( prætenfa enim hæc membrana stringit , & contrahit , ac facile flatum partim infra , partim supra exprimit ) Quinta denique utilitas , ut omnia , quæ sub septo transverso sunt , ea colligentur , & velut pelle quadam unumquodque privatim tegatur.

## D E O M E N T O.

*Επίπλοον* , id est , omentum , ex duabus tunicis densis & subtili.

*κάτω δὲ διεσκηκότων.*

O

I. σίον

πτῶν καὶ πυκνῶν ἀλλήλοις ἐπικειμένων, παμπόλλων δὲ ἀρτηριῶν καὶ φλεβῶν, καὶ πιμελῆς οὐκ ὀλίγης. σύγκειται γὰρ ἐκ δυοῖν <sup>1</sup> οἷον πτυχῶν τὸ τοῦ περιτοναίου, <sup>2</sup> μέσων μὲν αὐτοῖς περιεχομένων τῶν ἀγγείων, ἀμφίεσμά τε ἅμα γιγνόμενον αὐτῶν, καὶ <sup>3</sup> προάλειμμα, καὶ σήριγμα. λελέχθαι δὲ τὸ ἐπίπλοόν φασιν οὕτως, ἐπειδὴ περ οἷον ἐπιπλέον ἐστὶ τοῖς ἐντέροις. σχῆμα δ' ἔχει μάλιστα Φασκωλίου τε καὶ θυλάκου, καὶ σάκκου, σόμα μὲν ἔχοντος τὴν ἐκ τῆς γαστρὸς ἐκφυσιν ἀνωθεν καὶ κάτωθεν· ὅλον δὲ τὸ κύτος αὐτοῦ μέχρι τοῦ πυθμένος, ὅσον ἐκ τῶν εἰρημένων ἀρχῶν, ἀποτέμνεται κάτω. μαθήσῃ δ' ἐναργέστερον οὕτω τοῦτ' ἔχον, εἰάν ἀποτεμῶν ἐντεῦθεν αὐτὸ, καὶ κατὰ μηδὲν ἄλλο μέρος ἢ τρήσας, ἢ διασπάσας, ἐμπιπλάναι βουλευθῆς ἥτοι γ' ὑγράς οὐσίας, ἢ στερεᾶς. πληρωθήσεται γὰρ ὑπ' αὐτῆς, ὅλον ὑπάρχον ὑγιές τε καὶ συνεχές ἑαυτῷ, καθάπερ τὰ Φασκώλια. ῥᾶστον δὲ ἐστὶ σοι καὶ τελέως ἐξελεῖν αὐτὸ τοῦ ζώου. βραχεῖαι γὰρ ἔτι συμφύσεις ὑπολείπονται πρὸς τε τὸν σπλῆνα καὶ τὸ κῶλον αὐτὸ, <sup>4</sup> μετὰ τὸ τῶν πρώτων ὅλων ἐκφύσεων χωρισθῆναι. προσφύεται μὲν οὖν ποτὲ σπανίως καὶ λοβῷ τοῦ ἥπατος, ἄλλοτε ἄλλῳ, καὶ τινὶ νόθῃ πλευρᾷ, μηδὲ ταύτῃ μιᾷ διὰ παντός, ἀλλ' ὥς ἂν τύχη· τοῦπιπὰν δὲ ἀπολέλυται καὶ κεχώρισται πάντων τῶν ἄλλων, ὅτι μὴ τριῶν τῶν δε, γαστρὸς καὶ σπληνὸς καὶ κώλου. τούτοις γὰρ ἀεὶ συνῆπται.

## ΠΕΡΙ

1. οἷον πτυχῶν τὸ τῷ περιτοναίου ] Gal. IV. 136. οἷον πτυχῶν τοῦ περιτοναίου. Apud nostrum aut delendum est τὸ, aut legendum πτυχῶν τῶν τοῦ περιτοναίου; quod mea opinione præstat.

2. μέσων μὲν αὐτοῖς περιεχομένων τῶν ἀγγείων ] Scribe αὐταῖς: nam πτυχῶν respicit. Gal. loc. cit. μέσον δ' ἐν αὐταῖς περιεχομένων τῶν ἀγγείων. si αὐταῖς excipias, sincerius est nostrum.

3. πρεῖς



tilibus, sibi ipsi incumbentibus, quamplurimis vero arteriis & venis, & pinguedine non pauca constat. Componitur enim ex duabus veluti plicis peritonæi, tum ex vasis, quæ media inter ipsas continentur; eaque ipsum operit, illinit, atque stabilit. Ajunt autem epiploon esse nominatum, quia intestinis supernatet. Figuram maxime marsupii, peræ & sacculi habet, quod orificium ex ventriculo exortum superius & inferius obtinet. Totum vero ejus spatium usque ad fundum, quatenus ex prædictis principiis consistit, deorsum procedit; id quod ita esse evidentius cognosces, si ipsum inibi abscisum, & nulla alia parte aut perforatum, aut divulsum, cupias implere aut liquida, aut solida re: implebitur enim si integrum sit, & sibi totum continuum, instar marsupiorum. Jam vero facile erit etiam ab animali perfecte eximere: breves enim adhuc connexus supersunt ad lienem & colon, postquam ipsum totum à primis processibus fuerit separatum. Adnascitur id etiam non nunquam, sed raro, jecoris fibræ, alias alii, & cuidam costæ spurix: neque huic uni perpetuo, sed ut fors tulerit. Cæterum plerumque ab aliis omnibus liberatur atque sejungitur, præterquam ab his tribus, ventriculo, liene, & colo, quibus est perpetuo connexum.

## DE

3. προάλειμμα ] Hic vertendum *πραυνέτιο* vel *ινυνέτιο*. Gal. IV. 379. καὶ τὸ πλείστον τῆς πιμελῆς ἐνταῦθα συνισῶσαι, θάλαπον δ' ἅμα τὴν γαστέρα, καὶ λιπαῖνον τοὺς ὀμνέας. Vid. etiam p. 39. ubi omenti usus expli-

catur.

4. μετὰ τὸ τῶν πρώτων ὅλων ἐκφύσεων χαρισθῆναι ] Gal. IV. 137. μετὰ τὸ τῶν πρώτων ἐκφύσεων ὅλον χαρισθῆναι. omnino recte.

## ΠΕΡΙ ΜΕΣΕΝΤΕΡΙΟΥ.

ΚΑΙ τὸ μεσεντέριον δὲ ἐκ τοῦ περιτοναίου τὴν γένεσιν ἔχει· καλοῦσι δ' αὐτὸ καὶ μεσάριον, ἀπὸ τῶν συμβεβηκότων αὐτῷ τὰς προσηγορίας ἀμφοτέρας δέμενοι. μεσεντέριον μὲν ἀπὸ τῆς δέσεως. μεσάριον δ', ἀπὸ τῆς οἰκείας οὐσίας. μέσον γὰρ τέτακται τῶν ἐντέρων, καὶ πάσας τὰς ἐξ ἥπατος εἰς αὐτὸ καταφερομένας φλέβας ἅμα ταῖς παρακειμέναις ἀρτηρίαις τε καὶ νεύροις ἐν κύκλῳ περιλαμβάνει, καθάπερ ἕκαστον τῶν ἐντέρων. <sup>1</sup> ἔνθα μὲν οὖν περιτείνεται τοῖς ἀγγείοις τε καὶ τοῖς ἐντέροις, ἀπλοῦν ἐστίν· ἔνθα δὲ μέσον αὐτῶν κείμενον, οὐ τὴν ἀμφιέσματος ἔτι χρείαν, ἀλλὰ τὴν συνδέσμου παρέχει, διπλοῦν γίνεται.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΑΓΚΡΕΟΥ.

Ἡ κατιοῦσα φλέψ ἐξ ἥπατος, μετὰξὺ τῆς γαστρὸς καὶ τῶν ἐντέρων ἀχθεῖσα, τοῖς ὑποκειμένοις σπονδύλοις ἐπιβέβηκεν. εἰς ταῦτ' οὖν ἤκει χωρίον καὶ ἡ μέλλουσα μετ' αὐτῆς σχίζεσθαι καθ' ὅλον τὸ μεσάριον ἀρτηρία· καὶ τὸ νεῦρον δὲ τὸ συγκατασχιζόμενον τῇ ἀρτηρίᾳ καὶ τῇ φλεβί, καθ' ὅλον τὸ μεσάριον <sup>2</sup> εἰς τοῦτον ἤχθη τὸν τρόπον, ὥσπερ γε καὶ οἱ τὸ χολῶδες περίττωμα τῆς ἐφ' ἥπατι κύστεως ἐκκενώσοντες· ὥστε καὶ ἐπεὶ φλέβα, καὶ ἀρτηρίαν, καὶ νεῦρον, καὶ τέταρτον σὺν αὐτοῖς τὸ χοληδόχον ἀγγεῖον εἰς ἐν τοῦτο χωρίον ἤγαγεν ἡ φύσις· τὰς δὲ ἀρχὰς τῆς σχίσεως ἀναγκαῖον ἦν αὐτῶν ἐνταυθοῖ γενέσθαι· μεγάλης βοηθείας ἐδεῖ-

1. ἔνθα μὲν οὖν περιτείνεται τοῖς ἀγγείοις τε καὶ τοῖς ἐντέροις] Gal. IV.

138. ἔνθα μὲν οὖν παρατείνεται τοῖς ἀγγείοις τε καὶ τοῖς ἐντέροις. Utraque lectio



DE MESENTERIO.

Mesenterium quoque a peritonæo ortum habet. Id etiam meseræon appellant; utroque nomine ab accidentibus eidem imposito: ut mesenterium a situ; meseræon vero a peculiari substantia nominetur. Medium enim inter intestina situm est, & omnes venas, a jecore in ipsum descendentes, una cum vicinis arteriis & nervis in orbem complectitur, quemadmodum singula intestina. Ergo ubi vasis & intestinis obtenditur, simplex est; ubi vero ipsis medium interjacet, non amplius indumenti, sed ligamenti usum præbet: est enim duplex.

PANCREAS.

Vena a jecore descendens, mediaque inter ventriculum & intestina adducta, subjectis vertebris supergreditur, atque in eundem locum vadit ea, quæ cum ipsa in ramos, in totum meseræon spargendum est: itemque arteria & nervus, qui cum arteria atque vena sese per totum mesenterium diffundit, in hunc locum est perductus, quemadmodum meatus excrementum biliosum ex ea vesica, quæ hepati inhæret, vacuaturus. Quum igitur oporteret venam, arteriam, nervum, & quartum cum eis vas, bilem continens, in hunc locum a natura perducere, earum quoque divisionis principium ibidem consistere necesse erat. Hic igitur locus magno præsidio

lectio satis proba.

2. εἰς τοῦτον ἔχθη τὸν τρόπον] Gal.  
IV. 395. εἰς τοῦτον ἔχθη εἶναι τὸν τό-

πον. Sine dubio legend. τόπον. sic  
etiam Rasarius legit. multa hic  
Epitomator mutavit suo more.

ἐδεῖτο τοῦτο τὸ χωρίον εἰς ἀσφάλειαν τῶν κατ' αὐτὸ διανε-  
μηθησομένων, καὶ σχισθησομένων ἀγγείων· καὶ διὰ τοῦτο ἡ  
φύσις ἀδενῶδες τι σῶμα δημιουργήσασα, τὸ καλούμενον παγ-  
κρέας, ὑπεξόρεσεν ἅμα καὶ περιέβαλεν ἐν κύκλῳ, πᾶσι  
<sup>1</sup> κατασχισθὲν, ἐπλήρωσέ τε, ὥς μηδὲν αὐτῶν εὐσχιζον  
εἶναι, μηδ' ἀσκήρικτον, ἀλλ' ἐπὶ μαλακοῦ καὶ <sup>2</sup> μετρίως ἡ-  
κοντος ἀναπαυόμενα πάντα, καὶ ἦν κινήσῃ που σφοδρότερον  
ἀπληκτά τε καὶ ἄθλαστα καὶ ἄρρηκτα διὰ παντός· φυλάτ-  
τεσθαι, καὶ μὲν γε καὶ ὑμένας ἰσχυροὺς ἰδίᾳ τε καθ' ἑκα-  
στον ἀγγεῖον, καὶ κοινῇ πᾶσιν αὐτοῖς περιέβαλεν, ἀμφιέσον-  
τάς τε καὶ συνάψοντας, οὐ πρὸς τὸν ἀδένα μόνον, ἀλλὰ  
σὺν ἐκείνῳ, τοῖς μὲν ὑποκειμένοις κατὰ τὴν ῥάχιν πρώτοις  
καὶ μάλιστα, μετὰ ταῦτα δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασι τοῖς  
περικειμένοις ὀργάνοις.

### ΠΕΡΙ ΔΙΑΦΡΑΓΜΑΤΟΣ.

Εἰς ἐστὶ τοῦ θώρακος μῦς οὐχ ὁ φαυλότατος, αἱ φρέ-  
νες· ὀνομάζουσι δὲ αὐτάς καὶ διάφραγμα. τὸ μὲν οὖν μέσον  
ἐν ταῖς φρεσὶν ὁ μῦς ἀπονευρούμενος εἰς τένοντα πλατύν,  
<sup>3</sup> ἐκ παντός μέρους περιλαμβανόμενος ὑπὸ τῶν σαρκωδῶν·  
ἐκατέρωθεν δ' αὐτοῦ λεπτὸς ὑμὴν ἐπιπέφυκεν ἄνωθεν τε καὶ  
κάτωθεν, ὑφ' ὧν ὁ θώραξ διαφράττεται. <sup>4</sup> δύο δ' ἐστὶ τὰ  
τρή-

1. κατασχισθὲν, ἐπλήρωσε] Gal. IV. 395. κατασχισθὲν deest. sequun-  
tur καὶ τὰς σχίσσεις ἀνεπλήρωκε; quæ  
Rasarius videtur invenisse, sed ni-  
hil muto: nam fere eodem redit.

2. καὶ μετρίως ἡκοντος] Gal. ead.  
p. καὶ μετρίως εἰκοντος. recte; & ita  
etiam Rasarius *mediocriter cedente*.

3. ἐκ παντός μέρους περιλαμβανό-

μενος] Gal. IV. 124. ἀπὸ παντός μί-  
ρους περιλαμβανόμενον. Hæc lectio,  
quam firmat Rasarius, magis pla-  
cet, quam nostra.

4. δύο δ' ἐστὶ τὰ τρήματα τῶν φρενῶν  
&c.] Gal. IV. 124. δύο δ' ἐστὶ τὰ  
τρήματα τῶν φρενῶν, τὸ μὲν ἕτερον τὸ  
μέγα, ἐστὶν ἵνα τοῖς σπονδύλοις ἐπιπε-  
φύκασιν, ὁδὸς τῇ τε σομάτῃ καὶ τῇ  
με-



fidio indigebat, quo vasa in ipso distribuenda ac discindenda munirentur: quamobrem natura, glandulosum quoddam corpus fabricata, quod *πάγκρεας* appellamus, substravit, ac in orbem omnibus circumdedit, divisionesque replevit, ut nihil ipforum facile findatur, aut sine munitione sit: sed quum in molli, & mediocriter cedente corpore conquiescant, si motu cieantur, paulo vehementiore illæsa, inconcussa, infractaque perpetuo conserventur. Quin etiam robustas membranas tum privatim singulis vasis, tum communiter ipsis omnibus circumposuit, ea vestientes ac jungentes, non modo cum glandula, sed præter eam, inprimis ac maxime subjectis corporibus, quæ ad spinam sunt posita: post illa autem, cum aliis etiam omnibus instrumentis circumfufis,

## DE SEPTO TRANSVERSO.

Unus est thoracis musculus. non vilissimus, quem phrenas, aut diaphragma, id est, septum transversum, nominant. Medium vero in phrenibus est musculus, qui in tendinem latum ex omni parte a carnosus comprehensum definit. Ex utraque enim parte inferiore & superiore tenuis membrana obhærescit, & a membranis hisce thorax intercipitur. Duo autem

μεγάλη παρεσκευασμένον ἄρτηρία. Præfero primum ἐπιπεφύκασιν: sic enim Gal. p. sequenti, οὐ συνέφιν τοῖς τῆς ῥάχεως σπονδύλοις ἐνταῦθα, & etiam loco, quem mox adducam. Deinde conjicio, locum esse mutilum & sic ex scripturæ diversitate restituendum: δύο δ' ἐστὶ τὰ τμήματα τῶν φρενῶν, τὸ μὲν ἕτερον τὸ μέγα, ἐστὶν, ἵνα

τοῖς σπονδύλοις ἐπιπεφύκασιν καὶ τῇ μεγάλῃ ἐπιβεβήκασιν (αἱ φρένες) ἄρτηρία, ὁδὸς τῇ σωματικῇ παρεσκευασμένον. ut significaret tantum gulæ introitum esse ad partes septi finistras & inferiores. Hoc adparet ex iis, quæ sequuntur, p. sequent. ὡς ἦγε φύσις εὐμήχανος ἔσται, καὶ μηδὲν μηδαμῶς τῆς εἰς τὰ ζῶα κηδεμονίας

τρήματα τῶν φρενῶν, τὸ μὲν ἕτερον τὸ μείζον, ἵνα τοῖς σπονδύλοις ἐπιβεβήκασιν, ὁδὸς τῷ τε στομάχῳ, καὶ τῇ μεγάλῃ παρεσκευασμένον ἀρτηρίᾳ· τὸ δ' ὑπόλοιπον τοῦλαττον, τὴν κοίλην φλέβα τοῖς ἄνω τοῦ ζώου μέρεσι κομίζουσιν αἷμα, δέχεταιί τε, καὶ παραπέμπει σὺν ἀσφαλείᾳ πολλῇ. καὶ γὰρ καὶ περιπέφυκεν αὐτῇ οὐ πάνυ διαλύτῳ συμφύσει, καὶ συναποπέμπει τὸν ἐν τοῖς δεξιῶις τοῦ θώρακος ὑμένα. τὸ δὲ στόμα τῆς γαστρὸς, <sup>1</sup> κείται μὲν κατὰ τὰς φλέβας, οὐ μὴν ἰσχυρῶς γε συμφυόμενον, ὥσπερ ἡ κοίλη φλέψ, ἀλλὰ χαλαροῖς ὑμέσι διειλημμένον.

### Π Ε Ρ Ι Η Π Α Τ Ο Σ.

ΟΥΧ ἅπασιν ἀνθρώποις ὁμοίως ἔχει τὸ ἥπαρ κατὰ μέγεθος καὶ πλῆθος λοβῶν. ἀκριβέστατα γοῦν ὑπὲρ αὐτοῦ γράφων Ἡρόφιλος αὐτοῖς ὀνόμασι τὰ δὲ φησὶν· ἔστι δὲ εὐμέγεθες τὸ τοῦ ἀνθρώπου ἥπαρ, <sup>2</sup> καὶ μείζον τοῦ ἐν τισὶν ἑτέροις ζώοις ἰσοπαλέσιν ἀνθρώποις· καὶ καθ' ὃ μὲν ταῖς φρεσὶ προσφαύει κεκύρτωται καὶ λεϊόν ἔστι· καθ' ὃ δὲ τῇ κοιλίᾳ προσφαύει, ἑνσιμον, καὶ ἀνώμαλον. ἀφωμοίωται δὲ κατὰ τοῦτο διασφάγι τινὶ, καθ' ὃ καὶ τοῖς ἐμβρύοις ἐκ τοῦ ὀμφαλοῦ ἡ φλέψ εἰς αὐτὸ ἐμπέφυκεν. οὐχ ὅμοιον δ' ἔστιν ἐν ἅπασιν, ἀλλὰ καὶ πλάτει, καὶ μήκει, καὶ πάχει, καὶ ὕψει, καὶ λοβῶν πλήθει, <sup>3</sup> καὶ ἀνωμαλίᾳ τοῦ ἐκ τοῦ ἐμ-

προ-

νιας ἀπολιποῦσα, ἐν τοῖς κάτω μέρεσι, τοῖς σπονδύλοις τὸ διάφραγμα συνέφυσε δι' ἰσχυροτάτων συνδέσμων δυοῖν. τὰ γὰρ τοι περιβεβηκότα τὴν τε ἀρτηρίαν, καὶ τὸν σόμαχον τῶν φρενῶν, ἀποτείνεται κατὰ τῶν ἐφεξῆς σπονδύλων: quæ fere eodem recidunt.

3. κείται μὲν κατὰ τὰς φλέβας]

Gal. IV. 124. τὸ γὰρ τοι σόμα αὐτῆς ὕψει κατὰ τὰς φρένας κείμενον. Raskarius etiam φρένας invenit in suo exemplari. Nostra lectio sine dubio vitiosa est, quemadmodum apud Hipp. etiam in Tract. de morb. sacr. Edit. Foessii p. 304. ibi enim legitur ἡ δὲ ἑτέρη, ἄνω τείνει διὰ φλεβῶν



tem sunt septi transversa foramina, alterum qua vertebris via exhibetur, stomacho & magnæ arteriæ præparatum; alterum vero minus, cavam venam supernis animalis partibus sanguinem derivantem excipit, & magna cum securitate transmittit: ei enim nexu fere indissolubili cohæret, & membranam simul, quæ in dextram thoracis habetur, emittit. Porro ventriculi orificium propter septum transversum est positum: non tamen valide connexum, veluti vena cava spectatur; sed est laxis membranis interceptum.

## DE JECORE.

Jecur in cunctis hominibus nec magnitudine, nec fibrarum numero simile spectatur: deque eo diligentissime scribens Herophilus, hæc memoriæ commendavit. Jecur humanum perquam magnum est, & majus, quam sit jecur quorundam aliorum animalium, quæ ejusdem cum homine magnitudinis sunt; & qua septum transversum attingit, gilvum est atque læve: qua vero ventriculum, simum est & inæquale. Assimilatur autem cuidam rupium intervallo, qua etiam foetibus ex umbilico vena in ipsam innascitur: nomen tamen in omnibus est simile, sed & latitudine & longitudine & crassitudine, & altitudine, & fibrarum numero, & inæqua-

βῶν τῶν δεξιῶν, καὶ τοῦ πνεύμονος. ubi pro φλεβῶν scribendum φρενῶν. Confirmat hanc emendationem locus unus in Tractatu de Ossium natura p. 274. Edit. laudat. φλέψ τείνει διὰ φρενῶν. &c. & alter p. 276. ἀπὸ δὲ τῆς ἡπατίτιδος διὰ τῶν φρενῶν αἱ μέγισται δύο &c. & tertius in Tract. de

locc. in Hom. p. 409. φέρεται (ἡ κοίλη φλέψ) δὲ διὰ τῶν φρενῶν.

2. καὶ μείζον τοῦ ἐν τισὶν ἑτέροις ζώοις] Gal. IV. 140. καὶ μέγα τοῦ ἐν τισὶν &c. omnino male, & nullo plane sensu.

3. καὶ ἀνωμαλία τοῦ ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν, καὶ ὅγκω τῷ ἐκ τῷ ἔμπροσθεν] Gal. IV.

προσθεν, καὶ ὄγκῳ τοῦ ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν, καθ' ὃ παχύτατόν ἐστι, καὶ τοῖς ἄκροις τοῖς κύκλῳ κατὰ τὴν λεπτότητα, <sup>1</sup> ἄλλοις ἄλλοιον. λοβὸν γάρ τισι μὲν οὐδ' ἔχει, ἀλλ' ἐστὶν ὅλον στρογγύλον καὶ ἄνορθον· τοῖς δὲ δύο, τοῖς δὲ καὶ πλείους, <sup>2</sup> πολλοῖς δὲ καὶ τέσσαρας ἔχει. ταῦτα δὲ οὖν ὀρθῶς εἶπεν Ἡρόφιλος· ἐτι τε πρὸς τούτοις, ὀλίγων μὲν ἐπ' ἀνθρώπων, οὐκ ὀλίγων δ' ἐπ' ἄλλων ζώων ἐπιλαμβάνειν αὐτὸ τῶν ἀριστερῶν μερῶν, ἀληθῶς ἔγραφε. τοῦτο τὸ σπλάγχνιον εἰς τὸ σιμώτατον ἑαυτοῦ μέρος ἀνηκούσας ἔχει τὰς ἐκ τοῦ μεσεντερίου φλέβας· ὀνομάζουσι δὲ τὸν τόπον τοῦτον εἰς ὃν ἀθροίζονται πᾶσαι, <sup>3</sup> πύλας ἥπατος, καθ' ὃν εὐρήσεις στόμα μέγιστον φλεβός. ἀπὸ τῶν πυλῶν τούτων εἰς ἕκαστον λοβὸν ὅσαι πὲρ ἂν ᾧσιν, μίαν εὐρήσεις ἀφικνουμένην φλέβα μεγάλην, ἧς σχισθείσης εἰς πολλὰς μικρὰς, ὅσον ἐστὶ μελαξὺ τῶν ἀγγείων, ἅπαν ἀναπεπλήρωται τῇ τοῦ σπλάγχνου σαρκί. καλοῦσι δ' αὐτὴν οἱ περὶ τὸν Ερασίστρατον παρέγχυμα. τῆς δὲ φλεβὸς ἐκάστης, καθάπερ ὁ χιτῶν πάνυ λεπτὸς ἐστίν, οἷος οὐκ ἄλλος ἐν οὐδεμιᾷ τῶν καθ' ὅλον τὸ ζῶον.

141. καὶ ἀνωμαλία τῇ ἐκ τῆς ἔμπροσθεν, cæteris omisiss. An legendum? καὶ ἀνωμαλία τῆς ἐκ τῆς ὀπίσθεν, καὶ ὄγκῳ τῆς ἐκ τῆς ἔμπροσθεν. Ὁ ἀνακρίβειος τῆς ἀνακρίβειος, qua nimirum est posterior, Ὁ τῆς ἀνακρίβειος, qua nimirum est anterior. Nisi si sic legatur, crediderim, καὶ ὄγκῳ τῆς ἐκ τῆς ἔμπροσθεν fuisse glossema & in contextum irrepisse.

1. ἄλλοις ἄλλοιον] Gal. IV. 141. ἀλλήλοις ἄλλοιον. nostra lectio haud dubie præferenda est.

2. πολλοῖς δὲ καὶ τέσσαρας ἔχει] Gal. ead. p. καὶ πολλοὺς, καὶ τέσσαρας ἔχει. vitiose.

3. πύλας ἥπατος] Riolanus Anthopograph. II. 21. sic loquitur: scribit Ruffus Ephesius, ex aruspina observari in Hepate, πύλας, καὶ τραπέζαν, καὶ μύχαιραν καὶ ὄνυχον, qua in homine obscura sunt & incerta, ac nullius in Medicina usus. I. 28. Quid sit ὄνυξ vix intelligitur. Sed mendum subesse deprehendi ex Theophilo Protospatario II. 2. Scribit, quod virum quendam ex eruditis medicis, istis lobis nomina hæc imposuisse τραπέζαν, ἐσίαν, μύχαιραν, καὶ οἰνίοχον; mensam, focum, cultrum & aurigam. Ergo pro voce ὄνυξ apud Ruffum reponendum οἰνίο-



æqualitate ex parte anteriore, qua crassissimum est, & summitate orbiculata; qua extenuatur, invicem diversum est. Etenim in quibusdam fibras non habet, sed totum rotundum & minus rectum: in quibusdam duas; in aliis plures; in multis vero etiam quatuor. Atque hæc quidem Herophilus recte: præterea jecur sinistram occupare partem in paucis hominibus, non autem in paucis aliis animalibus, idem vere conscripsit. Hoc autem viscus venas a mesenterio ad concavam ipsius partem pertinentes excipit; huncque locum, in quem venæ omnes colligantur, portas jecoris vocant: ubi etiam invenies maximum venæ os & portis vero in singulas fibras, quotquot fuerint, venam unam magnam porrigi comperies, qua in multas exiles diffusa, quantum vasa interjacent, totum est carne visceris repletum. Eam Erasistratus pærenchyma nominat. Cæterum uniuscujusque jecoris venæ tunica admodum tenuis est, qualis nulla alia in toto animan-  
ti.

χος. Notandum primo, legendum non οἰνίοχον, sed ἡνίοχον, ut in Editt. Morel. & Fabrit. in Bibliothec. Græc. Deinde non temere mutandam esse vocem ὄνυχον apud Rufum in ἡνίοχον propter auctoritatem Scholiast. in Nicandr. Theriac. p. 27. cujus hæc sunt verba: τράπεζα καὶ πύλη, μέρη τινὰ εἰσὶν ἐξημεμένα τοῦ ὑπατος, ὥσπερ καὶ ὄνυξ, καὶ μάχαιρα, καὶ κένεον. Locum hunc adducit Stephan. in Thesaur. Ling. Græc. v. ὄνυξ, ubi recte exhibetur ἡπατος, non ὑπατος, ut in Edit. Morel. Paris. 1557. quam hic secutus sum. Huc pertinere videtur locus Artemidor. Onirocrit. I. 46. ἡπαρ δὲ τέκνον, καὶ εἶδον, καὶ φροντίδας. Hepar

vero filium & victum & curas, ver-  
tente Cornario. Crediderim Cornarium legisse βίον, non εἶδον. De hac tamen diversitate filet Rigaltius. Vid. Samuel Petit. Miscellan. VII. 1. ubi Alcæi locum tentat emendare apud Athen. Deipnosophist. Locus ita habet: ἐκ δὲ ποτηρίων πάντης † δινομένην παρίσδον. putat rescribendum, ἐκ δὲ ποτηρίων τ' ὄνυξ, δῖνος, μάνης, παρίσδον. Aliam conjecturam facit Casaub. quem vid. Judicent peritiores, utra sit melior. sufficit nobis, quod ὄνυξ interdum poculum quoddam significet, & ad mensam satis commode referri possit.

ζῶον. ὅφει δ' εὐθέως, <sup>1</sup> ἔαν ἀκριβῶς προσέχης τοῖς κατὰ τὰς πύλας χωρίοις, καὶ τὸν ἐκ τῆς χολοδόχου κύστεως πόρον εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἰῶν ἐντέρων ἐκφύσεως ἀφικνούμενον, οὐ πολλῶ κατωτέρω τοῦ πυλωροῦ καλουμένου γεγονότα, χάριν τοῦ διακρίνεσθαι τὴν χολήν. <sup>2</sup> ἔστι δ' ὅτε καὶ ἀποσχίδα ἑαυτοῦ τινὰ πέμπει μικρὰν ἀνωτέρω τοῦ πυλωροῦ. <sup>3</sup> καὶ μὲν δὴ καὶ νεῦρον πάνυ τι σμικρὸν ἅμα τῇ πρὸς τὸ σπλάγχνον ἀναφερόμενον θεάσει φλεβί, καταφυόμενον εἰς τὸν περικείμενον ἔξωθεν ὑμένα, χωρὶς τοῦ κατασχίζεσθαι σὺν αὐτῇ διὰ βάθους, ἵνα μὴ πανήλασιν ἀναίσθητον ἢ τὸ σπλάγχνον. ἢ μὲν οὖν σὰρξ τοῦ ἥπατος, αὐτὸ δὴ τὸ ἴδιον ἐστὶν αὐτοῦ σῶμα, τὸ πρῶτον τῆς αἱματώσεως ὄργανον. διὸ καὶ ταῖς εἰς τὴν γαστέρα καὶ σύμπαντα τὰ ἔντερα καθηκούσαις φλεψὶν ὑπάρχει δύναμις αἱματος ποιητικὴ, καθ' ἣν καὶ πρὶν εἰς ἥπαρ ἀφικέσθαι, τὸν ἐκ τῶν σιτίων ἀναδιδόμενον χυμὸν αἱματοῦν αἱ φλέβες πεφύκασιν. συνῆπται δὲ τὸ ἥπαρ, τῇ μὲν γαστρὶ καὶ τοῖς ἐντέροις ἅπασιν, διὰ τε ἰῶν φλεβῶν, καὶ τοῦ συνδούντος αὐτὰς χιτῶνος. τοῖς δὲ ἄλλοις τοῖς περικειμένοις σώμασι, διὰ τοῦ σκέποντος αὐτὰ χιτῶνος, τὴν γένεσιν ἐκ τοῦ περιτοναίου λαμβάνοντος. ὥστε διὰ μὲν τούτου πᾶσι τοῖς ἐντὸς συνάπτεσθαι. πᾶσι γὰρ ὁ χιτῶν οὗτος ἐπεκτείνεται διὰ μεγάλου δὲ δέσμου ταῖς φρεσὶ, καὶ διὰ τινῶν ἄλλων ὑμενωδῶν τε καὶ σμικρῶν ταῖς νόθαις πλευραῖς. ὁ δὲ δὴ πρὸς ἰὰς φρένας αὐτὸ ζυνάπτειν εἰρημένος, ἔστι μὲν καὶ αὐτὸς οἶόν περ τὸ περιτόναιον κατὰ τὴν οὐσίαν. <sup>1</sup> καὶ γὰρ δὴ

1. ἔαν ἀκριβῶς προσέχης] Gal. IV. 143. Edit. Charter. ἔαν ἀκριβῶς ἔχης. mendose Ald. & Basil. ἔχειν. nullo plane sensu.

2. ἔστι δ' ὅτε καὶ ἀποσχίδα ἑαυτοῦ] Gal. ead. p. ἔστι δ' ὅτε κατὰ τὴν εἰς

τοῦτ' ἐμφυσιν ὁ χολώδης πόρος, ἀποσχίδα ἑαυτῆς τινὰ πέμπει &c. suspicor mendum esse in ἐμφυσιν, & legendum ἐκφυσιν. sic supra καὶ διὰ τοῦτο, προσαγορεύουσιν οἱ μὲν ἀπλῶς ἐκφυσιν. ἑαυτῆς satis aperte vitiosum est. vid. Gal.



ti. Statim vero si accurate locum ad portas situm intuebere ,  
meatum ex vesica, fel excipienti, conspicias ad intestinorum  
productionis initium pervenientem, non multo inferius, quam  
pylorus habetur, ut bilis separetur. Præterea exiguum quan-  
doque de se ramum supra pylorum emittit : quin etiam ner-  
vum admodum parvum una cum vena ad viscus ferri conspi-  
cies in membranam extrinsecus ambientem delatum, præter-  
quam quod non profundius cum ea diffinditur, ne viscus om-  
nino expers esset. Caro autem jecoris, quæ est primum ipsius  
corpus, primum sanguinis gignendi instrumentum est : qua-  
propter & venis, quæ ad ventriculum & universa intestina  
perveniant, facultas efficiendi sanguinis inest, qua succum,  
qui ex cibis distribuitur, priusquam is ad jecur perveniat,  
in sanguinem permutare aptæ sunt. Conjunctum est jecur  
ventriculo intestinisque omnibus per venas, & colligantem  
ipsas tunicam : aliis vero proximis corporibus per tunicam  
ea contegentem, quæ originem à peritonæo ducit, ut ita  
omnibus internis conjungeretur. Siquidem omnia tunica hac  
obvolvuntur ; magno præterea vinculo cum septo transversa,  
aliisque membranosis & parvis quibusdam connexum spu-  
riis costis fecit. Verum id vinculum quo septo transversa  
conjungi dictum est, ipsum quoque est corporis substantia  
peri-

Gal. IV. 380.

3. καὶ μὲν δὴ καὶ νεῦρον πάνυ τι  
σμικρὸν] Gal. ead. p. καὶ μὲν δὴ καὶ  
μύριον πάνυ τι μικρὸν. quod non in-  
telligo. Hujus nervi meminit p. 381.  
τὸ δ' εἰς αὐτό τι ἐμφυόμενον νεῦρον, ἵνα  
μὴ παντάπασιν ἀναίσθητον ᾖ τὸ σπλάγ-  
χον. ibid. μικρότερον αὐτῆς ἐστὶ τὸ νεῦρον.  
& p. 382. τὸ δὲ νεῦρον αἰσθήσεως  
χορηγόν.

4. καὶ γὰρ δὴ γίνεσιν ἐκ τε τῆς &c.]

Gal. IV. 385. καὶ γὰρ δὴ καὶ τὴν γέ-  
νεσιν, ἐκ τε τῆς περιέχοντος ἔχει τὸ  
ἥπαρ χιτῶνος, καὶ τῆς τὰς φρένας ὑπο-  
ζωννύοντος κάταθεν, οὓς ἀμφοτέρους ἀπο-  
βλασάνειν ἔφαμεν τῆς περιτοναίης. τὸ δὲ  
πάχος αὐτῆς ῥώμη τε καὶ δυσπάθεια,  
πάμπλου παραλάττει τῆς περιτοναίης  
δεόντως. scribendum apud Gal. cre-  
diderim : τὸ δὲ πάχος αὐτοῦ ῥώμη τε  
καὶ δυσπάθεια, πάμπλου παραλάττει  
τοῦ περιτοναίης. An ad eundem mo-

δὴ γένεσιν ἕκ τε τοῦ περιέχοντος ἔχει τὸ ἥπαρ χιτῶνος, καὶ τοῦ τὰς φρένας ὑποζωννύντος κάτωθεν, οὓς ἀμφοτέρους δυσπαθεία παμπόλλῳ παραλλάττει ὁ τοῦ περιτοναίου. <sup>1</sup> συνάπτει δὲ οὐ ταῖς φρεσὶ μόνον ἐνταυθοῖ τὸ ἥπαρ, ἀλλὰ καὶ τῇ καρδίᾳ διὰ τῶν φρενῶν. τῆς γὰρ κοίλης φλεβὸς πρὸς τὴν καρδίαν ἀνιούσης διὰ τῶν φρενῶν, ἐν μέσῳ κειμένων ἀμφοτέρων τῶν σπλάγχχνων, δεσμόν ἡ φύσις παρεσκεύασε σκληρόν ἕνα καὶ παχὺν, ἀμφίεσμά τε ἅμα τῆς κοίλης, καὶ κοινὸν σύνδεσμον πρὸς τὸ διάφραγμα τῇ τε φλεβί, καὶ παντὶ τῷ σπλάγχχνῳ.

### Π Ε Ρ Ι Σ Π Λ Η Ν Ο Σ.

Ο σπλὴν ὄργάνον ἐστὶ καθαρτικὸν τῶν ἐν ἥπατι γενομένων ἰλυωδῶν, καὶ παχέων, καὶ μελαγχολικῶν χυμῶν. ἔλκει μὲν οὖν τούτους δι' ἀγγείου φλεβώδους, οἷον στομάχου τινός· ἐλκύσας δ' οὐκ εὐθὺς εἰς τὴν κοιλίαν ἀποκρίνει, ἀλλ' αὐτὸς πρότερον κἀπεργάζεται καὶ μεταβάλλει κατὰ πολλὴν σχολήν. ὅσον μὲν οὖν ἂν εἰς τὸν οἰκειότατον τῷ σπλάγχχνῳ χυμὸν μετακομισθῇ, τροφὴ τῷ σπληνὶ γίγνεται. <sup>2</sup> ὅπως δ' ἂν τι καὶ τὴν ἐν τούτῳ διαφύγον ἐργασίαν, καὶ μὴ δυνηθὲν εἰς αἷμα ἰδέαν λεπίου καὶ χρηστοῦ μεταστῆναι, παντάπασιν ἀχρηστον ἢ πρὸς τὴν θρέψιν, εἰς τὴν γαστέρα τοῦτο διὰ τινὸς ἐλέρου φλεβώδους ὁ σπλὴν ἐξερεύγεται στομάχου. χρεῖαν καὶ αὐτὸ παρέχον οὐκ σμικρὰν. τὸ ἴδιον δὲ σῶμα τοῦ σπληνὸς, τὸ καλούμενον ὑπὸ τινῶν πᾶρέγχυμα, χαῦνον ἱκανῶς ἐστὶ καὶ ἀραιὸν, ὥσπερ τις σπογγία πρὸς

dum nostra reformanda sint, iudicent alii.

1. συνάπτει δὲ ἑταῖς φρεσὶ μόνον &c.]

Gal. IV. 385. συνάπτεται γὰρ, οὐ τοῖς φρεσὶ μόναις &c.

2. ὅπως δ' ἂν τι &c.] Gal. IV. 386. ὁπό-



peritonæo simile, quippe quod ortum habeat ex tunica, ipsum jecur ambiente, & ea, quæ septum transversum inferre luccingit. Copulatur enim jecur non solum septo transverso ibi, sed etiam cordi per septum transversum: nam venæ cavæ ad cor ascendentes per septum transversum, ut quod in medio utriusque visceris est, vinculum unum durum & crassum natura præparavit, quod & venæ indumentum, & commune ligamentum ad septum transversum tum venæ, tum toti visceri esset.

### DE LIENE.

Lien instrumentum est, quod purgat limosos & melancholicos succos, qui in jecore gignuntur: hos enim attrahit per vas venosum, tanquam per gulam quandam; attractos autem non protinus in ventriculum excernit, sed ipse prius per multum otium eosdem conficit atque commutat. Quicquid igitur eorum in succum huic visceri maxime accommodatum fuerit translatum, id spleni fit alimentum; quod autem ab ea confectioe, quæ in liene fit, exciderit, neque in sanguinis tenuis atque utilis speciem transmutari potuerit, omninoque fuerit ad nutriendum inutile, hoc ad ventriculum per aliam quandam venosam gulam lien eructat, utilitatem ipsum quoque non mediocrem præstans. Proprium autem lienis corpus, quod parenchyma a quibusdam dicitur, rarum admodum & laxum est, instar Spongiæ cujusdam, ut

ὅποσον δ' ἂν τι καὶ τὴν ἐν τούτῳ δια-  
φύγη κατεργασίαν, καὶ μὴ δυνηθῇ εἰς  
αἵματος ἰδέαν λεπτοῦ, καὶ χρηστοῦ κα-  
τεργασθῆναι, καὶ παντάπασιν ἀχρηστον

ἢ πρὸς θρέψιν, &c. Hæc longe præ-  
stant, & ita apud nostrum credide-  
rim legendum.

πρὸς τὸ ῥαδίως ἔλκειν τε καὶ παραδέχεσθαι τὸ πάχος τῶν χυμῶν. κεῖται δὲ ὁ σπλὴν ἐν τοῖς ἀριστεροῖς, αἰὲν τὸ σιμὸν ἑαυτοῦ μέρος ἐστραμμένον ἔχων εἰς τὰ δεξιὰ, πρὸς τὸ ἥπαρ τε καὶ τὴν γαστέρα· τὸ δ' αὖ κυρτὸν, δῆλον ὡς ἀντίκειται τοῖς σιμοῖς.

## Π Ε Ρ Ι Ν Ε Φ Ρ Ω Ν.

ΤΩΝ νεφρῶν, ὁ μὲν δεξιὸς ἐπὶ πάντων τῶν ζώων ἀνωτέρω κεῖται, ψαύων, ἔστιν ὅτε, τοῦ μεγάλου τῶν καθ' ἥπαρ λοβῶν· ὁ δ' ἀριστερὸς, κατωτέρω. ἐκφύεται δὲ εἰς αὐτοὺς ἀπὸ τῶν κατὰ ῥάχιν ἀγγείων, τῆς τε ἀρτηρίας καὶ τῆς φλεβός, <sup>1</sup> οὐ σμικρὸς τὸ μέγεθος. καὶ μέντοι καὶ τὰ σιμὰ μὲν εἰς ἀλλήλους ἔχουσιν <sup>2</sup> ἐστραμμένα. [τὰ κυρτὰ δ' ἀπεστραμμένα] πρὸς τὰ πλάγια τοῦ ζώου μέρη, σαφῶς γε μὴν αὐτὴν τοῦ νεφροῦ τὴν κοιλίαν θεάσῃ, περιαλειφομένην μὲν ὑμενώδει τινὶ σώματι, καθ' ἓν δέ τι μέρος αὐτῆς οὐ πόρρω τῆς τῶν ἀγγείων ἐμφύσεως, ἑτερόν τι σῶμα ἔχουσιν πρόμηκός τε καὶ κοῖλον ἐμφυόμενον, ὅπερ ὀνομάζεται πόρος οὐρητικὸς, τὸν νεφρὸν τῇ κύσει συνάπτων. καὶ ἔστιν αἰσθητὸν τὸ σῶμα τοῦ πόρου τούτου, καὶ μὴ πάνυ τι μέγα τὸ ζῶον ἢ. ἓνα δ' ὁ πόρος ὁ οὐρητὴρ ἔχει τὸν ἴδιον χιτῶνα, περιλαμβανόμενον ὡσαύτως τοῖς ἄλλοις ἅπασιν, ὅσα μετέωρα πρὸς τοῦ περιτοναίου. τὰ δ' οὖρα διακρίνεται τοῦ αἵματος, τῶν νεφρῶν ἐλκόντων τὸ οὖρον, καὶ τεῦθεν εἰς τὴν κύσιν διὰ τῶν οὐρητήρων <sup>3</sup> ἐκπεμπομένου, καὶ κεῖθεν ἐκκρινομένου καθ' ὃν

I. οὐ σμικρὸς τὸ μέγεθος ] Gal.  
IV. 144. οὐ μικρὰ τὸ μέγεθος ἀγγεία.  
Ferri potest nostra, levi mutatione  
οὐ σμικρὰ τὸ μέγεθος, subaudi ἀγγεία, quorum antea meminerat his

verbis ἀπὸ τῶν κατὰ ῥάχιν ἀγγείων.  
I. ἐστραμμένα ] Gal. ead. p. ἐστραμμένα. τὰ κυρτὰ δ' ἀπεστραμμένα πρὸς τὰ πλάγια. Nemo dubitabit, quin quæ uncis inclusi, in textum sint ad



ut succos crassos facile trahat & excipiat. Lien in sinistris est situs; semperque conversa sunt ejus sima ad dexteram ad jecur & ventriculum: gibba videlicet finis opponuntur.

## DE RENIBUS.

Dexter ren in omnibus animalibus eminet elatior. Is nonnunquam magnam jecoris fibram contingit; sinister autem est inferior. A spinæ autem vasis, vena inquam & arteria, inferuntur in renes non exiguæ magnitudinis vasa: insuper vero concava in sese conversa habent; gibba vero ad animantis latera adversa. Sinum tamen renis perspicue cernes corpore quodam membranoso circumdatum, qui in aliqua ipsius parte non procul a vasorum insertione aliud quoddam corpus habeat concavum & oblongum. Nominatur autem meatus urinarius, qui renem vesicæ committit: hujusque meatus os sensui patet, licet non adeo grande animal fuerit. Porro hic meatus unica peculiari tunica obductus est, sicut alia omnia quæcunque peritonæo suspensa sunt. Cæterum urinæ a sanguine separantur, renibus urinam attrahentibus, indeque ad vesicam per ureteres transmittentibus: quæ postea inde excernuntur eo tempore, quo analogismus jubet.

Jam

admittenda.

3. ἐκπεμπομένου, καὶ κεῖθεν ἐκκρινόμενου ] Apud. Gal. IV. 401. οὕτω μὲν καὶ τὰ οὖρα διακρίνεται τὸ τοῦ αἵματος ὑπὸ τῶν νεφρῶν, καὶ τεύθειν εἰς τὴν κύστιν διὰ τῶν οὐρητήρων πέμπεται καὶ κεῖθεν ἐκπέμπεται, καθ' ὃν ἂν ὁ λογισμὸς κελεύσῃ καίρον. Quæ ita muta-

vit noster: an satis bene, ut nunc legitur, dubito. Nonne scribendum potius ἐκπεμπόμενον, καὶ κεῖθεν ἐκκρινόμενον, vel ἐκπέμπεται, καὶ κεῖθεν ἐκκρίνεται. Illud καθ' ὃν ἂν ὁ λογισμὸς apud Gal. minus fere arridet mihi, quam καθ' ὃν ἀναλόγισμος hic apud nostrum.

Q

I. ἰνα

ὃν ἀναλογισμὸς κελεύσῃ καιρόν. μέτεστι δὲ τοῖς νεφροῖς νεύρων, εἰς ὅσον καὶ σπληνί, καὶ ἥπατι, καὶ κύστει τῇ χοληδόχῳ καλουμένῃ. ταῦτα γὰρ πάντα μικρὰ παντελῶς δέχεται νεῦρα τοῖς ἐξωθεν αὐτῶν <sup>1</sup> ἐναφανιζόμενα χιτῶσι, τοσοῦτον αἰσθήσεως ἐκάστῳ μέρει μεταδόσης τῆς φύσεως, ἕνεκα τοῦ φυτῶν ἀποχωρισθῆναι, καὶ ζώου γενέσθαι μορίοις.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΥΣΤΕΩΝ.

Τῇ μὲν τὸ οὖρον ὑποδεχομένη κύστει, <sup>2</sup> νεῦρα μὲν ἀπὸ τοῦ κατὰ πλατὺ τε καὶ ἱερὸν ὀστοῦν ὀνομαζομένου ἐνέφυσεν ἡ φύσις νοτιαίου· πλησιαιτάτα γὰρ οὗτος αὐτῆς ἐτέτακτο· Φλέβας δὲ καὶ ἀρτηρίας <sup>3</sup> ἀπὸ τῶν ἐγγιστα καὶ αὐτὰς ἀγγείων, <sup>4</sup> ἵνα πρῶτον αἱ ἐπὶ τὰ σκέλη τῶν ἐπὶ ῥάχεως τῶν μεγάλων ἐκφύσεις γίνωνται· τῇ δὲ ἑτέρα κύστει τῇ κατὰ τὸ ἥπαρ, ἀρτηρίαν μὲν καὶ νεῦρον ἀπὸ τῶν εἰς αὐτὸ τὸ σπλάγχχνον ἐμφυομένων ἀποσχίσασα μικρὸν ἐκάτερον ἱκανῶς καὶ δυσθεώρητον, αἰσθητὴν δὲ καὶ σαφῆ Φλέβα τῆς ἐπὶ πύλας ἀποφύσασα, ταῦτα πάντα τὰ τρία καθ' ἕνα τόπον εἰς τὸ τῆς κύστεως ἐνέφυσε σῶμα κατὰ τὸν καλούμενον αὐχένα. <sup>5</sup> οὕτω δὲ καὶ τὴν εἰς τὴν ἑτέραν κύστιν τὴν μεγάλην κατ' αὐτὸν ἐνέφυσε τὸν αὐχένα τὰ ἐξ ἀγγεία,  
τρία

1. ἐναφανιζόμενα ] Verbum minus obvium. Nonne vertendum, ita subtilia, ut vix videri possint, et oculorum aciem quasi effugiant? νεῦρον μικρὸν ἱκανῶς καὶ δυσθεώρητον, mox eodem sensu habes cap. seq.

2. νεῦρα μὲν ἀπὸ τοῦ κατὰ πλατὺ τε καὶ ἱερὸν ὀστοῦν ὀνομαζομένου ἐνέφυσεν ἡ φύσις νοτιαίς ] Apud Gal. IV. 495. est eadem scriptura, nisi quod

legitur ὀνομαζόμενον, non ὀνομαζόμενος: & hanc lectionem agnoscunt Edit. Ald. & Basil. æque ac Charter. licet aliquo modo ferri possit nostra; præfero tamen lectionem Gal.

3. ἀπὸ τῶν ἐγγιστα καὶ αὐτὰς ἀγγείων ] Gal. ead. p. ἀπὸ τῶν ἐγγιστα κατ' αὐτὰς ἀγγείων. hæc lectio Gal. ad veritatem accedit quam proxime; scribe



Jam vero nervum habent renes, quantum lien jecur & vesica, quæ fellis capax nominatur : hæc enim omnia nervos omnino exiles recipiunt, in suis ipsorum tunicis extrinsecus conspicuos : naturaque sensus cuique tantum elargita est, quantum par erat, ut a plantis sejungerentur, & particulæ animalis essent.

## D E V E S I C I S.

Vesicæ quæ urinam excipit, nervos a spinali medulla, qua parte os, quod latum sive sacrum vocant, situm est, natura infixit : proxime namque ipsam ea medulla fuit collocata. Venas autem & arterias, a propinquis ipsi vasis, qua scilicet primum arteriæ & venæ a magnis spinæ incumbentibus crura subeunt. Alteri vero vesicæ, quæ ad jecur sita est, arteriam & nervum ab iis, quæ in viscus ipsum inferuntur, deducens, parvum utrumque admodum, ac vix conspicuum, ut sensibilem ac perspicuam venam ab iis, quæ sunt ad portas, producens, tertia hæc omnia corpori vesicæ uno in loco, ad id, quod collum vocant, infixit. Pari quoque modo in vesicam aliam majorem ad ipsum collum vasa sex infixit,

scribe κατ' αὐτήν; alias non habebis antecedens substantivum, cui possit referri : hac facta mutatione commode refertur ad κύσει, & hanc emendationem confirmant interpretes.

4. ἵνα πρῶτον αἱ ἐπὶ τὰ σκέλη &c.] Gal. ead. p. ἵνα πρῶτον αἱ ἐπὶ τὰ σκέλη τῶν κατὰ ῥάχεως μεγάλων ἐκφύσεις γίνωνται. In var. Lect. probat hanc

lectionem Charter. sed vitium est in γίνωνται & scribendum γίνονται, ut habent Ald. & Basil. & pro ἐπὶ, repone ὑπὸ, vel ἀπὸ, ut in Ald. & Basil. vel κατὰ, ut legitur apud Charter. quod eodem redit.

5. οὕτω δὲ καὶ τὴν εἰς τὴν ἑτέραν &c.] Delendum est illud prius τὴν, quod sensum plane corrumpit & apud Gal. non exstat. vid. IV. 405.

τρία καθ' ἑκάτερον αὐτῆς μέρος. ὅγε μὴν τρόπος ὁ τῆς ἐμφύσεως, εἰς μὲν τὴν κύστιν τῶν οὐρητήρων, εἰς δὲ τὸ ἐντέρον τοῦ χοληδόχου πόρου, πάντων θαυμάτων ἐστὶν ἐπέκεινα. λοξοὶ γὰρ εἰς αὐτὰ καταφυόμενοι, καὶ μέχρι τῆς ἐντὸς εὐρυχωρίας, λοξοὶ καὶ προμήκεις διήκοντες, <sup>1</sup> οἷον ὑμένα τινὰ τῶν ἐντὸς ἀποτέμνονται, πρὸς μὲν τῆς ἔσω Φορᾶς τῶν περιττωμάτων ἀνατρεπόμενόν τε καὶ ἀνοιγνύμενον· ἐν δὲ τῷ λοιπῷ χρόνῳ παντὶ προσπεπτωκότα τε, καὶ <sup>2</sup> προεσταλμένον, καὶ οὕτως ἀκριβὲς πᾶμα τῷ πόρῳ γεγόμενον, ὥστε μὴ μόνον τοῖς ὑγροῖς ἀδύνατον εἶναι τὴν εἰς τοῦπίσω Φορὰν, ἀλλὰ καὶ τῷ πνεύματι.

### Π Ε Ρ Ι Μ Η Τ Ρ Α Σ.

ΕΝΤΟΣ περιτοναίου ἡ μήτρα κεῖται, μεταξὺ κύστεως καὶ ἀπευθυσμένου, τῷ μὲν ἐπικειμένη σχεδὸν ὅλῳ κύστεως δὲ, κατὰ μὲν τὸ πρὸς τὸν ὀμφαλὸν, ἐνθα ὁ πυθμὴν αὐτῆς ἐστίν, ὑπερέχουσα ὡς τὰ πολλά. κατὰ δὲ τὸ πρὸς τὸ αἰδοῖον ἡ κύστις τῆς μήτρας ὑπερέχει τῷ αὐχένι. τούτων δ' αὐτῶν, ἡ μὲν κύστις κατὰ τὸ ἐφήβαιον τέτακται τὸν αὐχένα, μικρότερόν τε καὶ εὐρύτερον ἔχουσα τῆς ἀνδρείας κύστεως, μεταξὺ τῶν τῆς ἥβης καλουμένων ὀστέων καθήκοντα εἰς τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον ἐγγὺς τῷ ἔξω τε καὶ ἄνω πέρατι αὐτοῦ· τὸ δὲ ἀπευθυσμένον τῷ τε ἱερῷ καλουμένῳ ὀστέῳ, καὶ τισι τῶν τῆς ὀσφύος σπονδύλων ἐφήδρασται. καὶ γάρ πως καὶ σιμοῦται τ' ἄνδρον ἡ ῥάχις κατὰ τοῦτο, διὸ καὶ ἔξωθεν κυρτὴ καταφαίνεται. μέγεθος δὲ ἡ μήτρα, οὐκ ἴση μὲν ἐπὶ

1. οἷον ὑμένα τινὰ τῶν ἐντὸς ἀποτέμνεται.] Gal. IV. 410. οἷον ὑμένα τινὰ

τῶν ὀργάνων ἐντὸς ὑποτέμνοντα. nostrum non displicet.

2. προε-



xit, utrinque videlicet tria. Cæterum modus, quo ureteres quidem in vesicam, in intestinum vero meatus, qui bilem continet, infigitur, admirationem omnem excedit: nam oblique in ipsa inditi, & intro usque amplitudinem obliqui ac prælongi pertinentes, velut membranam quandam eorum, quæ intus sunt, succidunt, quæ ab excrementorum intro irrumpentium impetu evertitur atque aperitur; reliquo vero omni tempore concidit & contrahitur, atque ita firmum operculum meatui efficitur, ut non solum humoribus, sed etiam flatibus reclusus sit omnis interclusus.

## D E V U L V A.

Vulva intra peritonæum sita est, inter vesicam & rectum intestinum, ut recto intestino toti fere incumbat; ad umbelicum vero, qua parte fundum ejus est, majore ex parte vesicam excedit; ad cunnum vesicæ collo superatur. Foeminarum vesica ad pubem collocata est, breviorque virili cervicem & latior habet, quæ inter ossa, quæ pubis vocantur, in cunnum juxta exteriorem superioremque ejus finem pertingit; rectum vero intestinum ossi, quod sacrum appellatur, & quibusdam vertebrae lumborum infidet: sinuatur enim hac in parte intrinsecus spina dorsi, quocirca extrinsecus gibba videtur. Vulvæ magnitudo in omnibus æqualis non est: multo enim minor enixæ est; major vero prægnantis; ejus vero, quæ nunquam concepit, & etiam multo minor:

2. προεσαλµένον] Gal. ead. p. προ- hic apud Gal.  
σεσαλµένον. certe ita legendum, ut

ἐπὶ πασῶν· παρὰ πολὺ γὰρ ἐλάττω μὲν τῆς μὴ κυούσης, μείζων δὲ ἢ τῆς ἐγκύου· καὶ ἢ τις δὲ οὐδέ ποτε ἐκύησε, καὶ ταύτῃ μείων ἐστὶ καὶ παρὰ τὰς ἡλικίας, αἷς μὴδέπω τοῦ λαγνεύεσθαι ὥρα, ἢ μηκέτι. καὶ γὰρ καὶ ἄλλως ἐλάττων αἰ ταῖς μὴ λαγνευομέναις. τόγε μὴν τῆς συμμετρως ἐχούσης μέγεθος, κατὰ μὲν τὸ ἄνω πέρασ τὸ τοῦ πυθμένος πλησίον ἐστὶ τῷ ὀμφαλῷ, <sup>1</sup> τὸ κάτω δ' αὐτῆς πέρασ ἐπὶ τὸ αἰδοῖον τὸ ἔξω οὐκ ἴσον ἐπὶ πασῶν· ὥς τὸ πολὺ δὲ τόγε σύμμετρον διάστημα <sup>2</sup> δακτύλων ἐννέα ἢ δέκα, τὸ δὲ πλάτος ἐφ' ἐκάτερα τῶν λαγόνων ἐκτείνεται σὺν ταῖς κερααῖαις. περὶ δὲ τῶν κατὰ βάθος περάτων ἡδὴ εἴρηται, ὅτι τε κύστις καὶ ἀπευθυσμένον ὀρίζουσιν αὐτήν, καὶ ὅτι ἢ μὲν ἐπὶ κείται, τὸ δὲ ὑπόκειται. αὐτὸ τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον, ἢ μεταξὺ τῶν τῆς ἡβης ὀστέων ἐστὶν εὐρυχωρία, κατὰ τὰ ἔξω μέρη δερματώδεις ἐπιφύσεις ἔχουσα, ἀνάλογον τῇ ἐπὶ τῶν ἀρρένων πόσθῃ. τὸ δὲ σχῆμα αὐτῆς, τὸ μὲν ἄλλο πᾶν, καὶ μάλιστα πυθμὴν, κύστει ἔοικε καθ' ὅσον δὲ καὶ τῶν πλαγίων ἐπιφύσεις ἔχει μαστοειδεῖς πρὸς τὰς λαγόνας ἀνανευούσας, ταύτῃ γε οὐκ ἔοικεν. αὐτῶν δὲ τούτων τὸ σχῆμα, ὃ μὲν Ἡρόφιλος ἡμιτόμῳ κύκλου ἑλίκι ἀπεικάζει, Διοκλῆς δὲ κέρασι φυομένοις, <sup>3</sup> ταύτῃ τοι καὶ ὠνομάσθαι αὐτὰς παρωνύμως τοῦ κέρατος κερααῖας.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΙΔΟΙΩΝ.

ΤΩΝ τῆς ἡβης ὀνομαζομένων ὀστέων ἐκφυόμενον νευρώδες σῶμα, κοῖλον τε ἅμα καὶ κενὸν πάσης ὑγρότητος, τὸ τῶν αἰ-

I. τὸ κάτω δ' αὐτῆς πέρασ ἐπὶ τὸ αἰδοῖον τὸ ἔξω οὐκ ἴσον ἐπὶ πασῶν ] Gal.

IV. 277. τὸ κάτω δὲ αὐτῆς πέρασ, κατὰ τὸ αἰδοῖον τῆς γυναικὸς ἔχει, καὶ

ἐστὶν ἀπὸ τοῦ τόπου εἰς ὃν ἐπιβάλλει, ἐπὶ τὸ πέρασ τοῦ αἰδοῖος τὸ ἔξω, οὐκ ἴσον μὲν ἐπὶ πασῶν. Hæc multo magis perspicua sunt, quam nostra.

2. δακ.



nor : quod in ætatibus etiam iis, quæ nondum venereorum annos attigerunt, usu venit : nam alioqui iis, quæ rebus veneris non utuntur, minor semper esse consuevit. Atque ejus quidem moderatam magnitudinem describere conabimur. Superiorem ejus partem uterus, hoc est, fundum, juxta umbilicum ; inferiorem ad cunnum protendit. A loco autem, unde incipit, ad cunni terminum exteriorum, non æquale in omnibus est : plerumque tamen spatium moderatum est novem aut decem digitorum. In latitudinem vero ad utraque ilia suis cornibus exporrigitur. De finibus ejus, quantum ad profundum pertinet, jam dictum est, vesicam & rectum intestinum vulvam terminare, illam supra, hoc infra. Cunus vero ea inanitas est, quæ intra ossa pubis penetrat, extrinsecus pelliculam quandam innatam habens, quæ virorum præputio proportionem respondet. Vulvæ figura cum in reliquo corpore, tum præcipue in ejus fundo, vesicæ est similis : nam quatenus a lateribus processus quosdam, mamillis similes, ad utraque ilia emittit, in eo a vesica differt : quorum figuram Herophilus dimidiati globi revolutioni assimilat ; Dio-cles vero cornibus exorientibus ; unde *κεραίαις* hoc cornua, nomine *ἀπὸ τοῦ κέρατος*, id est, a cornu deducto appellavit.

## D E P U D E N D I S.

Corpus nervosorum ex ossibus, quæ pubis dicuntur, exoriens, cavum simul, & ab omni humore vacuum genus pudend-

2. δακτύλων ἑννέα ἢ δέκα ] Gal. ead.  
p. δακτύλων ἑνδεκά.

3. ταύτη ποι καὶ ὀνομάσθαι αὐτὰς  
παρὰ τὴν φύσιν τοῦ κέρατος κεραίας ] Gal. ead.

p. διὰ ταῦτα καὶ ὀνόμασε κεραίας παρὰ τὴν φύσιν ἀπὸ τοῦ κέρατος κεραίας. Videtur excidisse præpositio ἀπὸ in nostro ; ut etiam ex Rafario adparet.

αἰδοίων γένος ἀπεργάζεται καὶ πληρουμένου τούτου τοῦ κοίλου νεύρου πνεύματος, τείνεσθαι τὸ αἰδοῖον ἐν ταῖς συνουσίαις συμβαίνει. τείνεται δ', <sup>1</sup> οὐχ ὥς ἂν οἰηθεῖη τῆς ἑνεκα τῆς συνουσίας μόνης, ἀλλὰ καὶ τοῦ διίστασθαι <sup>2</sup> καὶ ἀνευρύνεσθαι τὸν πόρον, ἵν' ἐπὶ πλεῖστον ἐξακοντίζηται τὸ σπέρμα. διὰ τοῦτο ἡ φύσις καὶ δύο μύας ἐκατέρωθεν τούτου τοῦ κοίλου νεύρου τέταχεν, ἵν' ὥς περ ὑπὸ χειρῶν τινῶν ἀντισπώμενος ἀνευρύνηται ὁ πόρος, ἐφ' ἑκάτερα μένοντος ἀκλινοῦς τοῦ σύμπαντος αἰδοίου. ἐμελλε δὲ δῆπου <sup>3</sup> καὶ ἡ εὐθύτης τοῦ πόρου διὰ τῆς τοιαύτης καλασκευῆς φυλάττεσθαι. χρήσιμον δ' ἐστὶ κατὰ τὰς ἀποκρίσεις τοῦ σπέρματος εὐρύτατόν τε ἅμα καὶ εὐθύτατον ἀκριβῶς φυλάττεσθαι τὸν πόρον, ὑπὲρ τοῦ συνεχὲς ὅλως καὶ ἀθρόως ὅτι τάχιστα πρὸς τοὺς κόλπους αὐτὸ τῶν μητρῶν ἐξικνεῖσθαι. ἐπεὶ δὲ καὶ κύστις ἐτέλειατο πλησίον, ἕτερον οὐκ ἦν ἀμεινον ἐκκρίσεως οὕρων ἐργάζεσθαι πόρον μᾶλλον ἢ συγχρήσασθαι τῷ τοῦ σπέρματος. εὐλόγως οὖν καὶ ὁ ταύτης αὐχὴν ἅπαν κατείληφε τὸ τοῦ περιναίου χωρίον, ἀναφερόμενος ἀπὸ τῆς ἑδρας, ἐφ' ἧς ἐξ ἀρχῆς ἔκειτο μέχρι τῆς κατὰ τὸ αἰδοῖον ἐκφύσεως. ἐπὶ δὲ τῶν γυναικῶν οὐκ ὄντος αἰδοίου προμήκους, τὴν τοιαύτην ἀπόφυσιν ὁ τῆς κύστεως αὐχὴν οὐκ ἔσχεν· ἀλλὰ τὸ μὲν αἰδοῖον αὐτὸ τὸ γυναικεῖον ἐπίκειται κατὰ τῆς ἑδρας, ἐπὶ δὲ τὸ ἄνω πέρασ αὐτοῦ τῆς κύστεως ὁ τραχήλος τελευτᾷ, καὶ ἀνταῦθα προχεῖ τὸ οὖρον, οὐθ' ἱκανῶς καμπύλος ὥς ἐπὶ τῶν ἀνδρῶν, οὐθ' οὕτω μακρὸς γενέσθαι δεηθεῖς· οἷον δέ τι πρόβλημα τῆς φάρυγγος ὁ γαργαρέων ἐστι, τοιοῦτο τῶν μητρῶν ἡ νύμφη προσαγορευομένη, σκέπουσά τε ἅμα καὶ φύχεσθαι καλύουσα τὸ καθήκον αὐτῶν εἰς τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον στόμα τοῦ τραχήλου.

ΠΕΡΙ

1. ἔχ ὥς ἂν οἰηθεῖη τῆς] Gal. IV. omnino recte τις pro τῆς.  
658. ἢ γὰρ ἂν ὥς οἰηθεῖη τις ἴσως.

2. καὶ ἀνευρύνεσθαι τὸν πόρον] Gal. cad.



dendorum efficit. Quum vero hic nervus cavus spiritu impletur, tum evenit, ut in coitu membrum intendatur. Idque non solius coitus causa (quod forte quispiam existimarit) tenditur, sed quo meatu diducto & directo semen quam longissime ejaculetur. Quamobrem in utraque parte hujus cavi nervi natura duos musculos collocavit, quo meatus, ceu a manibus quibusdam in utramque partem distractus dilataretur, toto pudendo stabili permanente. Futurum sane erat, ut meatus latitudo hujusmodi constructione conservaretur. Utile autem est, dum semen excernitur, meatum & latissimum & rectissimum exquisite teneri, quo semen totum sibi ipsi continuum confertim quam celerrime ad vulvæ sinus perveniat. Quumque vesica prope esset constituta, non erat melius ad exercendum lotium, alium meatum efficere, quam eo, quo semen importaretur, simul uti. Jure igitur & ipsius collum totum perinæum occupavit, & quod sursum ab ano, cui primo incubabat, usque ad pudendi exortum feratur. In mulieribus vero, quibus pudendum non est prælongum, cervix vesicæ hujusmodi exortum non habet, sed pudendum ipsum muliebri ano imminet; in finem vero ejus superiorem collum vesicæ definit, unde lotium profunditur: quod non magnopere inflexum esse oportuit ut in viris, neque adeo longum. Cæterum ut pharyngi gurgulio propugnaculum est, ita uteris, quam nympham vocant, quæ tegit simul, & prohibet, ne cervicis orificium, quod ad muliebri pudendum pertinet, refrigeretur.

DE

ead. p. καὶ εὐθύνεσθαι τὸν πόρον. Sed nihil muto: idem enim verbum habetur paulo infra, ἵνα ἀνευρύνηται ὁ πόρος; ubi in Gal. legitur διευρύνειτο.

3. καὶ ἡ εὐρύτης τοῦ πόρου ] Gal. IV. 659. καὶ ἡ εὐρύτης τοῦ πόρου. Utrumque bonum est, ut supra vidimus, & infra in sequentibus adparebit.

R

I. ἡ μὲν

## ΠΕΡΙ ΟΣΤΩΝ.

ΤΩΝ ἐν τοῖς ἀνθρώποις ὅσων ἀπάντων συνημμένων ἀλλήλοις, <sup>1</sup> ἡ μὲν σύνταξις ὀνομάζεται σκελετός· ἐστὶ δὲ ὁ τρόπος τῆς συνθέσεως αὐτῶν <sup>2</sup> διττός, ὁ μὲν ἕτερος κατ' ἄρθρον, ὁ δ' ἕτερος κατὰ σύμφυσιν. <sup>3</sup> τὸ μὲν οὖν κατ' ἄρθρον ἐστὶ σύνταξις ὅσων φυσικῇ, ἡ δὲ σύμφυσις, ἑνώσις ὅσων φυσικῇ. <sup>4</sup> πρόκειται γὰρ ἐκατέρῳ τῶν ὁρῶν τὸ φυσικῇ, ὅτι καὶ τὰ παραρθρήσαντα, ἢ ἐξαρθρήσαντα, παράκειται μὲν ἀλλήλοις, ἀλλ' οὐ φύσει, <sup>5</sup> καὶ ὅσα καταγέντα συνέφυσε πῶρῳ, ἐνοῦται μὲν, ἀλλ' οὐ φύσει. οἱ δ' αὐχένες ἀποφύσεις εἰσὶ τῶν ὅσων ἰσχυαί, τελευτῶσι δ' εἰς παχύτερόν τε καὶ περιφερὲς πέρασ, ὃ δὴ καλεῖται κεφαλὴ· ὅταν δ' εἰς ὃξὺ τελευτήσῃ πέρασ ἢ ἀπόφυσις, οὐκ ἔτ' αὐχὴν, <sup>6</sup> ἀλλὰ κορώνη, καὶ κορώνον καλεῖται· καὶ τῶν ὑποδεχομένων δὲ τὰς κεφαλὰς κοιλοτήτων, ἡ μὲν βαθυτέρα, κοτύλη καλεῖται· ἡ δ' ἐπιπολῆς ὑπ' ἐνίων ὠνόμασαι γλήνη. ὑποβέβληται δὲ καὶ οἷον ὑπερήρειται τὰ ὅσα τῇ λοιπῇ τοῦ σώματος οὐσίᾳ, καθάπερ τινὰ θεμέλια. πάντα γὰρ ἐπὶ τοῖς ὅστοις πέφυκέ τε καὶ ἐσθίρεται, εἰσὶ δ' ἐν αὐτοῖς, <sup>7</sup> ὅσα μὲν μεγάλα, μεγίστας ἔχοντα κοιλίας μυελοῦ μεστάς· <sup>8</sup> τὰ δὲ σμικρὰ, πλήρη

<sup>1</sup>. ἡ μὲν σύνταξις ὀνομάζεται σκελετός] Gal. & Codex meus. Ms. ἡ μὲν ὅλη σύνταξις &c. & ita Rafarius & Balamius Siculus videntur legisse.

<sup>2</sup>. διττός, ὁ μὲν ἕτερος] Gal. & Cod. meus διττός κατὰ γένος, ὁ μὲν ἕτερος.

<sup>3</sup>. τὸ μὲν οὖν κατ' ἄρθρον] in Cod. meo deest κατ' ἄρθρον, & in Galen. deest κατ'. mihi quidem videtur glossa satis ineptum.

<sup>4</sup>. πρόκειται γὰρ ἐκατέρῳ] Gal. & Cod. meus πρόσκειται &c. quod magis nitet.

<sup>5</sup>. καὶ ὅσα καταγέντα συνέφυσε πῶρῳ] Gal. καὶ ὅσα κατεαγέντα συνέφυσε πῶρον. pro καταγέντα stat Cod. meus. suspicor κατεαγέντα mendosum esse: nam sicut infinitivum κατεαγῆναι recte damnat Thom. Mag. v. καταγῆναι; sic etiam participium. Apud Gal. occurrunt κατεαγέναι,



## DE OSSIBUS.

Tota omnium corporis humani ossium inter se conjunctorum compages sceletos nominatur. Eorum conjungendorum duplex est ratio, altera per articulum, altera per symphyfin. Ac per articulum quidem ossium compactio naturalis est: symphyfis enim est ossium unio naturalis. Utrique autem definitioni additum est verbum Naturalis; quoniam quæ de articulo deciderunt, quæque articulum sunt prætervecta, cohærent quidem inter se, sed non natura. In quo genere sunt ea quoque, quæ fracta callum obduxerunt; siquidem uniuntur, sed non tamen natura. Cæterum cervices sunt tenues ossium processus & in crassum rotundumque finem terminantur, idque caput appellatur. At quum processus in acutum finem definit, non jam amplius cervix, sed corone vel coronon nuncupatur. Ex cavitatibus, quæ caput excipiunt, quæ altius descendit, cotyla; quæ in superficie est, glena ab aliquibus vocatur. Ossa autem tanquam fundamenta quædam ad universam corporis substantiam sustinendam subjiciuntur, & quasi substernuntur; siquidem in eis omnia adnascuntur & stabiliuntur. Ex iis, quæ grandia sunt, maximasque cavitates habent, medullæ sunt plena: parva autem, plena-

κατεαγός, &c. significatione passiva sæpissime, & καταγείς; sed nescio an καταγείς. In reliquis Cod. meus consentit cum Galeno. At vitium contraxit πῶρον, noster πῶρω, ad quod subaudiri forte possit ἡ φύσις; mihi tamen potius legendum videtur συνέφυσε πῶρος.

6. ἀλλὰ κοράνη, καὶ κορωνὸν καλεῖται.] Gal. ἀλλὰ κοράνη καλεῖται. διαφέρει

δὲ οὐδὲν οὐδ' εἰ κορωνὸν εἴποις. & ita Ms.

7. ὅσα μὲν μεγάλα, μεγίστας ἔχοντα κοιλίας μυελοῦ μεσῆς.] Gal. τὰ μὲν μεγάλα, κοιλίας μεγάλας ἔχοντα, μυελῷ πλήρη. Ms. πλήρεις.

8. τὰ δὲ σμικρὰ, πλήρη τ' ἐστὶν ὅλα.] τὰ δὲ, σμικρὰ τε καὶ σπληνὰ ἐστὶ, καὶ ἀμυέλα. ita etiam Ms. An hic forte legend. τὰ δὲ σμικρὰ, σκληρὰ τ' ἐστὶν ὅλα &c?

πλήρη τ' ἐστὶν ὅλα, καὶ οὐδεμίαν αἰσθητὴν ἔχει κοιλότητα. τῶν δὲ μεγάλων τοῖς πλείστοις εἰσὶν ἐπιφύσεις κατὰ τὸ πέρασ ἐτέρων ὀστέων, οἷον, βραχίονι μὲν ἄνω, πῆχει δὲ κάτω, κερκίδι δὲ καὶ μηρῷ, καὶ κνήμῃ καὶ περόνῃ κατ' ἄμφω γένυς δὲ ἢ κάτω, μυελὸν μὲν ἔχει, <sup>1</sup> ἀπόφυσιν δὲ οὐκ ἔχει· ἀλλὰ τῶν περάτων αὐτῆς, τὸ μὲν κάτω κατὰ τὴν σύμφυσιν ἥνωται, τὸ δὲ ἄνω δύο ἀποφύσεις ἔχει, τὴν μὲν κορώνην, τὴν δ' αὐχένα μόνον. διαφέρει γὰρ ἀπόφυσις ἐπιφύσεως, ὅτι ἢ μὲν ἐπίφυσις <sup>2</sup> ἑτεροίου πρὸς ἑτερόν ἐστὶν ἔνωσις, ἢ δὲ ἀπόφυσις τοῦ πάντος ὀστοῦ μέρος.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΟΣΤΩΝ.

ΚΡΑΝΙΟΝ ὀνομάζεται τὸ τῆς κεφαλῆς ὀστοῦν. <sup>3</sup> ἐστὶ δὲ τὸ μέντι κατὰ φύσιν τῆς κεφαλῆς σχῆμα, προμήκει μάλιστα σφαῖρα προσεικός· ἑτερον δὲ τὸ καλούμενον φοξόν. τὸ μὲν οὖν κατὰ φύσιν, εἷς τε τὸ πρόσω <sup>4</sup> καὶ τοῦπίσω προπετέστερον ὑπάρχον, τρεῖς ἔχει τὰς πάσας ἐν αὐτῷ ῥαφάς, <sup>5</sup> δύο μὲν ἐγκαρσίας, ὧν ἡ μὲν ἑτέρα τέτακται κατ' ἰνίον, ἡ δ' ἑτέρα κατὰ τὸ βρέγμα· τρίτην δ' ἄλλην ἐπ' αὐταῖς κατὰ τὸ μῆκος τῆς κεφαλῆς, ἀπὸ μέσης τῆς ὀπισθεν ἐπὶ μέσῃ τὴν ἐμπροσθεν ἐκτεταμένην· ὀνομάζουσι δὲ, τὴν μὲν ἐν τοῖς πρόσω, στεφανιαίαν, ἐπειδὴ <sup>6</sup> κατὰ τοῦτο μάλιστα τῆς κεφαλῆς οἱ στέφανοι κατατίθενται, τὴν δ' ὀπισθεν, λαμβδοειδῆ, διότι τὸ σύμπαν αὐτῆς σχῆμα τῷ λάμβδα γράμματι προσέοικεν. <sup>7</sup> αὐτὸ δὲ τὸ τῶν τριῶν ῥαφῶν σχῆμα

1. ἀπόφυσιν δὲ ἔκ ἔχει. ] Gal. ἐπίφυσιν δὲ ἔκ ἔχει, recte & ita Ms.

2. ἑτεροίου πρὸς ἑτερόν ἐστὶν ἔνωσις ] Gal. ἑτέρου πρὸς ἑτερον &c. ita etiam Ms. procul dubio recte.

3. ἔστι δὲ τὸ μέν τι κατὰ φύσιν ] Gal. ἔστι γὰρ τὸ μὲν κατὰ φύσιν. sic etiam Ms. Quare τι hic adjiciatur, plane non intelligo: forte olim μέντοι.

4. καὶ



plenaque tota sunt alia, cavitationem nullam habent, quæ sensu dignoscatur. Grandibus magna ex parte in extremo aliorum ossium appendices adnascuntur; ut brachio superius, cubito inferius: radio vero ac femori & cruri ac suræ ab utraque parte. Maxillæ vero inferiori medulla inest, sed appendix non adnascitur. Verum ejus finium alter, qui inferior est, per symphyfin, hoc est coalitum, unitur; superior in duos processus in coronem ac cervicem tantum definit. Differt autem ἀπόφυσις, hoc est processus, ἔπιφύσεος, id est, ab appendice: quia epiphysis est unio ossis cum alio; apophysis vero est totius ossis pars.

## DE OSSIBUS CAPITIS.

Os capitis calvaria nominatur; naturalis vero figura capitis est oblongæ sphaeræ potissimum similis: alia acuminata est. Naturale autem caput anteriorem ac posteriorem habet; tresque habet futuras in se, duas transversas: quarum altera in occipite est; altera in sincipite; tertia porro a medio posterioris per capitis longitudinem usque ad mediam. Anteriorem vero coronalem nominant, quod coronæ in ea præcipue capitis parte collocantur; posteriorem labdoidem propter similitudinem, quam habet ad Λ literam, vocaverunt. Harum trium

4. καὶ τοῦπισω] Gal. & Ms. καὶ τοῦπίσω.

5. δύο μὲν ἐγκαρσίας] Gal. δύο μὲν γὰρ ἐγκαρσίας. In Ms. deest γὰρ.

6. κατὰ τοῦτο μάλιστα τῆς κεφαλῆς]

Gal. & Ms. κατὰ τοῦτο μάλιστα τὸ μέρος τῆς κεφαλῆς. magis placet hæc lectio.

7. αὐτὰ δὲ τῶν τριῶν ῥαφῶν σχῆμα] In Gal. & Ms. deest τριῶν.

μα τῷ ἦτα μάλιστα ὁμοίωται γράμματι. <sup>1</sup> αἱ μὲν δὴ τοῦ κατὰ φύσιν ἐσχηματισμένου κρανίου ῥαφαὶ τὸν εἰρημένον ἔχουσι τρόπον. <sup>2</sup> αἱ δὲ τοῦ φοξοῦ κατὰ τὰδε διάκεινται, τῆς μὲν ὀπισθεν ἀπολλυμένης ἐξοχῆς, καὶ ἡ λαμβδοειδὴς ῥαφὴ συναπόλλυται. τῆς δ' ἐμπροσθεν, ἡ τεφανιαία. <sup>3</sup> καὶ γίνεται καθ' ἐκάτερον αὐτῶν τὸ τῶν σωζομένων ῥαφῶν σχῆμα τῷ ταῦ γράμματι παραπλήσιον. ἀμφοτέρων δ' ἀπολλυμένων τῶν ἐξοχῶν, <sup>4</sup> αἱ φαινόμεναι δύο ῥαφαὶ <sup>5</sup> πρὸς ὀρθὰς γωνίας ἀλλήλαις τέμνουσιν εἰς ὁμοιότητα τῷ χι γράμματι. τέτακται δὲ, ἡ μὲν ἐγκαρσία κατὰ μέσσην μάλιστα τὴν κεφαλὴν. ἡ δ' ἑτέρα κατὰ τὸ μῆκος ὀπισθεν πρόσω φερομένη, καθάπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων κρανίων. <sup>6</sup> αἰ γὰρ, αὐτὴ μὲν διαφυλάττεται, μεταπίπτουσι δ' αἱ λοιπαὶ τῷ τῆς ὅλης κεφαλῆς σχήματι συναλλοιούμεναι. καὶ μὲν δὴ καὶ δύο ἑτέραι τῇδε παράλληλοι γραμμαὶ, κατὰ τὸ μῆκος εἰσι τῆς κεφαλῆς ὀπισθεν πρόσω φερόμεναι, τῶν ὠτῶν ὑπεράνω. <sup>7</sup> γεννῶνται δὲ αἶδε δυοῖν ὅσοιν ἀλλήλοις ὁμιλούντων, οὐ κατὰ ῥαφὴν, ὥσπερ τὰ πρόσθεν εἰρημένα. κατὰ βραχὺ γὰρ ἀπολεπτυνόμενον εἰς λεπίδα τὸ κατιὸν ἀπὸ τοῦ βρέγματος ὅσῳν <sup>8</sup> ὑποβέβληται κάτωθεν ἀπὸ τῶν ὠτῶν ἀνιόντι. καὶ διὰ τοῦτό τινες οὐδὲ ῥαφὰς <sup>9</sup> ὠνόμασαν ἀπλῶς αὐτὰς λεπιδοειδεῖς,

1. αἱ μὲν δὴ τοῦ κατὰ φύσιν ἐσχηματισμένου κρανίου ῥαφαὶ ] Gal. & Ms. pro ἐσχηματισμένους habent σχηματισμός; sed nullus dubito, quin nostra sit vera lectio.

2. αἱ δὲ τῷ φοξῷ κατὰ τὰδε διάκειται ] In Gal. & Ms. pro κατὰ τὰδε legitur κατὰ ταῦτα.

3. καὶ γίνεται καθ' ἐκάτερον ] Gal. & Ms. καὶ γίνεται &c.

4. αἱ φαινόμεναι δύο ῥαφαὶ ] Gal. & Ms. αἱ σωζόμεναι δύο ῥαφαὶ. melius,

propter ἀπολλυμένων, quod praecedit; & ita etiam Rafarius legisse videtur.

5. πρὸς ὀρθὰς γωνίας ἀλλήλαις τέμνουσιν ] Gal. & Ms. pro ἀλλήλαις legunt ἀλλήλας. recte.

6. αἰ γὰρ, αὐτὴ μὲν διαφυλάττεται ] Gal. & Ms. αἰ μὲν γὰρ αὐτὴ &c.

7. γεννῶνται δὲ αἶδε ] Gal. & Ms. γεννῶνται δὲ καὶ αἶδε.

8. ὑποβέβληται κάτωθεν ἀπὸ τῶν ὠτῶν ἀνιόντι ] Gal. & Ms. ὑποβέβληται



trium futurarum figura litteræ H. est maxime similis. Calvariae igitur, quæ figuram naturalem habent, futuræ sunt hujusmodi; at acuminatæ sic constitutæ sunt. Ubi posterior eminentia perit, ibi etiam futura labdoides aboletur; ubi non est anterior, tum ne coronalis quidem: fitque utraque remanentium futurarum figura T. litteræ similis. Harum autem eminentia, quæ utrinque est deperdita, duæ futuræ, quæ servantur, ad rectos angulos decussantur ad X. litteræ figuram: altera namque transversa per medium caput potissimum extenditur; altera vero a parte posteriore per longitudinem in anteriorem fertur, quemadmodum in aliis omnibus calvariis conspicitur: siquidem ea semper conservatur: at reliquæ cum totius capitis figura variantes intercidunt. Duæ præterea ab hac pari intervallo distantes lineæ per capitis longitudinem a posteriore in anteriorem partem tendunt. Fiunt hæ duobus ossibus inter se cohærentibus, non per futuram (sicut quæ ante diximus) sed quum os sincipitis paulatim attenuatum in squamam descendens, in id os, quod infra ab auribus ascendit, subintrat. Quamobrem quidam non absolute futuras has, sed futuras lepidoeides a squamæ similitudine, aut agglutinationes, squamis similes, vocaverunt. A nobis vero,

ταὶ τῷ κάτωθεν &c. melius haud dubie.

9. ἀνόμασαν ἀπλῶς αὐτὰς λεπιδοειδεῖς, ἀλλ' ἦτοι λεπιδοειδεῖς ῥαφᾶς] prius λεπιδοειδεῖς in Gal. & Ms. omittitur, & non videtur existisse in Rasarii exemplari; sed censeo, tamen esse retinendum. Vult enim Gal. dicere, has futuras non appellari λεπιδοειδεῖς, ut appellaverant cæteras, nominibus tantum adjectivis; ut puta εὐθείαν, λαμβδοειδῆ, & σφαναίναν, sed solere adjici

ῥαφᾶς; quod non adjecerunt reliquis. Si hic est sensus loci, prius ῥαφᾶς delendum videtur, vel αὐτὰς mutandum in αὐτὰς cum inciso, si retinentur utrumque scil. & ῥαφᾶς, & λεπιδοειδεῖς. Contra lectionem Gal. & Ms. facit locus Ruf. Ephes. Edit. Lond. p. 34. ubi hæ futuræ recensentur, inter cæteras, nulla discriminis ullius habita ratione. Ut dicam, quod sentio: est locus satis difficilis. vid. etiam Poll. Onomast. II. 36. 37. ἡμῖν δὲ σαφοῦς ἔνεκα.

I. διδάσ-

δεῖς, ἀλλ' ἦτοι λεπιδοειδεῖς ῥαφὰς, ἢ λεπιδοειδῇ προσκολληήματα. ἡμῖν δὲ σαφοῦς ἔνεκα <sup>1</sup> διδασκαλίας, αἱ κατὰ τὰ ὦτα λεπιδοειδεῖς καλείσθωσαν ῥαφαί, ὥς εἶναι πέντε μὲν ἰδίας ῥαφὰς τῆς κεφαλῆς, τὴν λαμβδοειδῇ, <sup>2</sup> τὴν τε στεφανιαίαν, <sup>3</sup> τὴν κατὰ τὸ μῆκος εὐθεΐαν, τὰς παραλλήλους αὐτῇ δύο, τὰς ἐν τοῖς λεπιδοειδέσιν ἄλλας τε κοινὰς δύο πρὸς τε τὴν ἄνω γένυν, καὶ πρὸς τὸ μέσον ἀμφοτέρων ὀστούν, <sup>4</sup> ὅ, τινες μὲν τῇ κεφαλῇ προσνέμουσι, τινὲς δὲ τῆς ἄνω γένυος εἶναί φασιν. ἐγκεῖται γὰρ ὥσπερ τις σφὴν μεταξὺ τῆς τε κεφαλῆς καὶ τῆς ἄνω γένυος. ὅσον μὲν οὖν αὐτῆς ἐπὶ τὰ πέρατα τῆς στεφανιαίας ἀναφέρεται, κοινὸν τοῦτο πρὸς τὴν κεφαλὴν ἐστίν· <sup>5</sup> ὅσον δὲ κατωτέρω κατέρχεται πρὸς τὴν ὑπερώαν, ὁ πρὸς τὴν ἄνω γένυν <sup>6</sup> ὅρος τυγχάνει τοῦ σφηνοειδοῦς ὀστοῦ. καλείσθω γὰρ οὕτω σαφοῦς διδασκαλίας ἔνεκα· κατὰ τοῦτο τὸ ὀστοῦν αἱ πτερυγοειδεῖς ἀποφύσεις ἅμα ταῖς ἐκατέρωθεν αὐτῶν κοιλότησιν. ἢ δ' ἑτέρα ῥαφὴ τῆς κεφαλῆς ἢ πρὸς τὴν ἄνω γένυν, αὐτὴν ὀρίζουσα, τὴν ἀρχὴν μὲν ἐκ τῶν κατὰ τοὺς κροτάφους ἔχει κοιλοτήτων· προσέρχεται δ' ἐντεῦθεν ἐπὶ τὰς χώρας τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ διὰ μέσων αὐτῶν ἐνεχθεῖσα κατὰ τὸ μεσόφρυον ἑαυτῇ συνάπλει. καὶ δὴ καὶ τούτων οὕτως ἐχόντων, <sup>7</sup> ἐξ ὀστέων γίνεται τῆς ὅλης κεφαλῆς τὰ πάντα χωρὶς τοῦ σφηνοειδοῦς, δύο μὲν κατὰ τὸ βρέγμα, κοινὴν ἔχοντα ῥαφὴν τὴν κατὰ τὸ μῆκος εὐθεΐαν. <sup>8</sup> ἄλλα δὲ δύο τούτων κάλῳθεν καθ' ἑκάτερον οὖς, καὶ πέμπτον ἐπὶ τούτοις τὸ κατ' ἰνίον, καὶ ἕκτον τὸ κατὰ μέτωπον. ἐστὶ δὲ τὰ μὲν τοῦ βρέγματος ὅστ' αὖ τετράπλευ-

ρα,

1. διδασκαλίας] Gal. & Ms. καὶ ἡμῖν δὲ &c.

2. τὴν τε στεφανιαίαν] In Gal. & Ms. deest τε. recte.

3. τὴν κατὰ τὸ μῆκος εὐθεΐαν] qua

recta per longitudinem fertur. Hanc interpretationem Rasarii non probo propter ambiguitatem. sic scribe, recta, qua secundum longitudinem fertur.



clarioris doctrinæ causa, futuræ squamis similes ad aures nominentur, ut quinque sint propriæ capitis futuræ, labdoides, coronalis, quæ recta per longitudinem fertur, duæ æque distantes, quæ in ossibus squamæ similibus sunt. Duæ quoque aliæ communes sunt superiori maxillæ, & ossi, quod ambarum medium est: quod os aliqui inter ossa capitis numerant; alii vero superiori maxillæ attribuunt: situm enim est medium inter caput & maxillam superiorem, tanquam cuneus quidam. Hujus igitur futuræ quicquid sursum ad coronalis finem fertur, id est commune cum capite; quicquid vero ex utroque latere ad palatum descendit, id superiorem maxillam determinat ab ossi, quod a cunei similitudine, qui σφὴν dicitur, sphenoides appellatur, atque ita a nobis, ut clarior doctrina sit, nominetur. Id os processus quosdam habet, qui ab alarum similitudine pterigodes vocantur, una cum iis cavitatibus, quæ eis ab utroque latere adjacent. Alia autem futura capitis, quæ ipsum a superiore maxilla discernit, ex cavis temporum initium ducit, atque inde ad oculorum sedes progreditur, & per ipsos medios tendens, juxta medium superciliorum sibi ipsi conjungitur. Quæ quum ita habeant, totius capitis ossa, sphenoide excepto, sex sunt: duo sincipitis, quibus communis est ea futura, quæ recta per longitudinem porrigitur; duo infra ad utramque aurem; quintum post hæc os occipitis; sextum frontis est. Porro sincipitis ossa quatuor habent latera: quæ ad utramque

4. ὅσον δὲ κατωτέρω κατέρχεται πρὸς τὴν ὑπερώαν] Gal. & Ms. ὅσον δ' ἐκατέρωσε &c. quod magis probo propter ipsum κατέρχεται.

5. ὅρος τυγχάνει τοῦ σφηνοειδοῦς ὅς] Gal. & Ms. ὅρος ὑπάρχει &c.

6. ἐξ ὧν γίνεται] Gal. & Ms. ἐξ ὧν γίνεται. omnino recte.

7. ἄλλα δὲ δύο τούτων κάτωθεν καθ' ἑκάτερον οὗς] Gal. & Ms. ἄλλα δὲ δύο τούτων κάτωθεν ἐν καθ' ἑκάτερον οὗς. melius sine dubio.

ρα, <sup>1</sup> τὰ δὲ καθ' ἑκάτερον οὖς τρίπλευρα· τὸ δὲ πέμπτον ὅστούν τῆς κεφαλῆς, τὸ κατ' ἰνίον, περιέχει τὸ μέγιστον ἐν ἑαυτῷ τῶν τῆς κεφαλῆς τρημάτων, τὸ κατὰ τὸν πρῶτον σπόνδυλον. καὶ δὴ καὶ τῶν εἰρημένων ἐξ ὀστέων, τὰ μὲν τοῦ βρέγματος <sup>2</sup> χαυνότατα τετύχηκεν ὄντα, πυκνότατον δὲ καὶ <sup>3</sup> ἰσχυρότατον κατ' ἰνίον· μέσον δὲ ἀμφοῖν τὸ κατὰ μέτωπον. <sup>4</sup> ἑκάτερον δὲ τῶν λοιπῶν τῶν κάτω πολυειδὲς ὑπάρχει. τὸ μὲν γάρ τι μέρος αὐτῶν ὀνομάζεται λιθοειδὲς, ὡς περ οὖν καὶ ἔστιν· ὀρίζεται δὲ τούτο τοῖς ἐπεκτεινόμενοις πέρασι τῆς λαμβδοειδοῦς ῥαφῆς. ἐν τούτῳ καὶ ἡ στυλοειδὴς ἀπόφυσις ἔστιν, ἣν ἐγὼ βελονοειδῆ τε καὶ <sup>5</sup> γραφιοειδεῖ καλῶ· καὶ ἡ τὸν ἀκουστικὸν περιέχουσα πόρον· ἕτερον δὲ μέρος ἐφεξῆς τοῦδε, τὸ κατὰ τὰς ἐκφύσεις ἔστι, τὴν τε μαστοειδῆ καλουμένην, καὶ προσέτι τὴν τοῦ ζυγώματος, καὶ τρίτον ἐπὶ τῷ δὲ τὸ κατὰ τὸν κρόταφον.

## Π Ε Ρ Ι Ζ Υ Γ Ω Μ Α Τ Ο Σ.

<sup>6</sup> ΤΟΥ κροταφίτου μυὸς ὅστούν περιβέβληται, λοξὴν κατὰ τὸ μέσον ἑαυτοῦ περιέχον ῥαφὴν, <sup>7</sup> ὡς εἶναι συνεχῇ, <sup>8</sup> τὴν μὲν ἀπασαν ὀπίσθεν μοῖραν αὐτοῦ τῷ κατὰ τὸ οὖς ὀστέῳ τῆς κεφαλῆς· τὴν δ' ἐμπροσθεν, τῷ κατὰ τὸν μικρὸν κανθὸν πέρασι τῆς ὀφρύος· ὀνομάζεται δὲ ὅλον τὸ ὅστούν τοῦτο, ζύγωμα.

ΠΕΡΙ

1. τὰ δὲ καθ' ἑκάτερον οὖς τρίπλευρα.] Gal. & Ms. ταυτὶ δὲ τὰ νῦν εἰρημένα τρίπλευρα. Utrumque recte: nam Oribasius hic quædam omisit; quare debebat ossa indicare, de quibus egerat Galenus.

2. χαυνότατα τετύχηκεν ὄντα.] Gal. & Ms. χαυνότατά τε καὶ ἀσθενέστατα τετύχηκεν &c. ix. 434. eadem fere

habemus: ὥς τε τὰ τῷ βρέγματι ὅσα χαυνότερα, καὶ ἀπαλλώτερα τῶν ἄλλων ὄντα; ubi ἀπαλλώτερα perperam, pro ἀπαλώτερα.

3. ἰσχυρότατον κατ' ἰνίον.] Gal. & Ms. ἰσχυρότατον τὸ κατ' ἰνίον. recte.

4. ἑκάτερον δὲ τῶν λοιπῶν τῶν κάτω πολυειδὲς ὑπάρχει.] Gal. & Ms. ἑκάτερον δὲ τῶν λοιπῶν τῶν κατὰ τὰ ὦτα



que aurem , tria latera : quintum os capitis, quod occiput est, maximum omnium, quæ sunt in capite, foramen juxta primam vertebam habet. Cæterum ex his sex, quæ commemoravimus, ossa sincipitis rarissima; densissimum vero firmissimumque occiput. Inter hæc medium locum tenet os frontis. Duo reliqua inferiora sunt varia: eorum enim pars quædam lapidosa, ut etiam revera est, nominatur, idque protensis labdoidos futuræ finibus terminatur. In hoc est processus styloides a columnæ similitudine appellatus, quem nos ab acus aut styli scriptorii forma belenoidem aut graphoidem vocamus: & in eodem meatus auditus continetur. Altera deinceps ejus pars juxta eas exortus est, quarum alter maxillaris vocatur, alter ossis jugalis est. Tertia præterea pars est, quæ a temporibus occupatur.

## D E O S S E J U G A L I.

Musculo temporis præpositum est os, quod obliquam futuram habet in medio, ita ut omnis ejus pars posterior cum osse capitis, quod ad aurem est; anterior cum extrema supercilii parte ad parvum oculi angulum continuetur. Id vero os totum jugale nuncupatur.

DE

πολυειδὲς ὑπάρχει. Nulla potest esse dubitatio, quin hæc sit vera lectio. Hic forte scriptum fuit olim τῶν κατ' ὅτα πολυειδὲς.

5. γραφοειδὲς καλῶ ] Gal. & Ms. γραφοειδὴ καλῶ. In nostro, errore typothetæ.

6. τῆς κροταφίτου μυὸς ὅσοῦν προβέβληται ] Gal. & Ms. τοῦ κροταφίτου

μυὸς ὅσοῦν προβέβληται. & ita interpretes Rasarius & Balamius legisse videntur.

7. ὡς εἶναι συνεχῆ ] Gal. & Ms. ὡς εἶναι συνεχῆ. recte.

8. τὴν μὲν ἀπασαν ὀπίσθεν μοῖραν αὐτοῦ ] Gal. & Ms. τὴν μὲν ὀπίσθεν ἀπασαν μοῖραν ἐαυτῆς. melius.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΣ ΑΝΩ ΓΕΝΥΟΣ ΟΣΤΩΝ.

ΤΡΙΑ καθ' ἑκάτερον μέρος ἐξ ἀριστερῶν τε καὶ δεξιῶν ὀστέα τῆς ἀνω γένυός ἐστιν, οἷς συντέτακται τῇ κεφαλῇ. <sup>1</sup> μέγιστον μὲν αὐτῶν ἐστὶ τὸ κατὰ τὸ ζύγωμα. <sup>2</sup> καὶ γὰρ τοῦ κροτάφου τι συνεπιλαμβάνει, καὶ τῆς ὀφρύος, καὶ τῆς χώρας τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ τὸν μικρὸν κανθὸν ὅλον ἐν ἑαυτῷ περιλαμβάνει μέχρι τοῦ καλουμένου μήλου καθήκον· ἐξῆς δ' αὐτῷ καὶ θέσει, <sup>3</sup> καὶ μεγέθει τὸν κατὰ τὸν ὀφθαλμὸν, ἐν ᾧ περιέχεται τὰ πρὸς τὴν ἀνω γένυν ἀφικνούμενα νεῦρα· σμικρότατον δ' ἀπάντων ὑπάρχει τὸ περὶ τὸν μέγαν κανθόν· ὑπὸ δὲ τούτοις ἅπασιν καθ' ἑκάτερον μέρος ἐν ὀστοῦν ἐστὶ τοῖς εἰρημένοις τρισὶν ὑποτεταγμένον, ἀξιόλογον τῷ μεγέθει. καὶ γὰρ καὶ τὸ μῆλον ὀνομαζόμενον τούτου μόριόν ἐστι, <sup>4</sup> καὶ τὰ τῶν ὀδόντων φάτνια, πλὴν τῶν τομέων. τούτοις δὲ τοῖς ὀστοῖς μεγίστοις οὗσιν, ὡς εἶρηται, δύο ἕτερα παράκειται σμικρά, καθὰ καὶ συντέτρηται πρὸς ὑπερώαν ἢ ῥίς. καὶ μὴν καὶ τὰ τῆς ῥίνος ὀστέα δύο ἐσὶ· τὸ κάτω δὲ τῶν ὀστέων τούτων πέρας ἐπίφυσιν ἔχει χονδρώδων σωμάτων λεπτῶν, ἃ καλεῖται πτερύγια. λοιπὸν δ' ἐστὶν ἐν ὀστοῦν ἐπὶ τῷ πέρατι τῆς γένυος, ἐν ᾧ τῶν τομέων ὀδόντων αἱ ῥίζαι τε <sup>5</sup> καὶ φάτνια περιέχονται· φαίνεται δὲ ὡς τὰ πολλὰ μὲν ἀπλοῦν, τούτο δὲ ἀκρίβειαν ἀρμονίας τῶν <sup>6</sup> συντεθέντων αὐτὸ, <sup>7</sup> ποτὲ μὴν καὶ σαφῶς ἐν τοῖς ἐπὶ πλέον <sup>8</sup> ἐξειργασμένοις σκελετοῖς ἢ ῥαφῇ φαίνεται καὶ εὐθεῖαν τεταμένη τῇ δι' ὅλη τοῦ οὐρανίσκου φερομένη.

## ΠΕΡΙ

1. μέγιστον μὲν αὐτῶν] Gal. & Ms. Ms. καὶ γὰρ καὶ τῷ κροτάφῳ. melius.  
μέγιστον μὲν οὖν αὐτῶν.

2. καὶ γὰρ τῷ κροτάφῳ] Gal. & Ms. καὶ γὰρ καὶ τῷ κροτάφῳ. melius.  
3. καὶ μεγέθει τὸν κατὰ τὸν ὀφθαλμὸν] Gal. & Ms. καὶ μεγέθει τὸ κατὰ αὐτὸν.



## DE OSSIBUS MAXILLÆ SUPERIORIS.

Maxillæ superioris in utraque parte, & dextra & sinistra, tria sunt ossa, quibus capiti adjungitur. Eorum maximum est, quod ad jugale est situm: nam & aliquid temporis, & supercilii, & sedis oculorum, & totum parvum angulum in se complectitur, & ad eam usque partem, cui malo nomen est, procedit. Deinceps situ ac magnitudine os in ipso oculo habetur, quo nervi, ad superiorem maxillam tendentes, continentur: omnium minimum ad magnum angulum oculi est locatum. His omnibus tribus in utraque parte os notabilis magnitudinis subjacet: hæc enim pars malum dicitur, & dentium, præterquam incidentium, alveoli. His item ossibus, quæ maxima sunt, ut diximus, duo alia parva adjacent, quæ narium foramina ad palatum tendunt. Quin etiam nasi ossa duo sunt: horum ora inferior exortum habet corporum cartilagineorum atque tenuium, quæ alæ vocantur. Unum os restat in fine maxillæ, in quo radices dentium incidentium, & alveoli continentur: id quod plerumque simplex videtur, quod ossa, ex quibus constat, exquisitissime committantur; quandoque tamen in sceletis mirum in modum exiccatis futura manifesto conspicitur, quæ illi directæ est, quæ per totum palatum fertur.

DE

αὐτὸν εἶσι τὸν ὀφθαλμοῖ. omnino recte.

4. καὶ τὰ τῶν ὀδόντων φάτνια ] Gal. & Ms. καὶ τὰ τῶν ὀδόντων ἀπάντων φάτνια.

5. καὶ φάτνια ] Gal. & Ms. καὶ τὰ φάτνια melius, quia præcessit αἱ ρίζαι.

6. συντεθέντων αὐτὸ. scribe συντι-

θέντων. & ita Gal. & Ms.

7. ποτὲ μὴν καὶ σαφῶς ] Gal. & Ms. ποτὲ μὲν δὴ καὶ σαφῶς. rectius si μὲν τοι.

8. ἐξηρασμένοις σκελετοῖς ] sic Ms. Gal. ἐξηρασμένοις, &c. utrumque bonum est.

S 3

I. ἐξῆς

## ΠΕΡΙ ΟΔΟΝΤΩΝ.

ΟΔΟΝΤΕΣ ἐκκαίδεκα ὑπάρχουσι καθ' ἑκατέραν τὴν γένυν· ἐμπροσθεν μὲν τέτταρες οἱ τομεῖς ὀνομαζόμενοι, μονόρριζοι πάντες· <sup>1</sup> ἐξῆς δὲ αὐτῶν ἑκατέρωθεν εἰσιν οἱ κυνόδοντες, <sup>2</sup> μονόρριζοι καὶ οὗτοι· <sup>3</sup> εἴτ' οἱ γόμφιοι. τούτων ἐξῆς ἑκατέρωθεν πέντε, τρίρριζοι μὲν οἱ ἐν τῇ ἄνω γένυϊ, δυοῖν δὲ ῥιζῶν οἱ ἐν τῇ κάτω, <sup>4</sup> πλὴν οἷα πολλάκις εὐρίσκονται, τετράρριζοι μὲν τινες τῶν ἄνω· τρίρριζοι δὲ τῶν κάτω· <sup>5</sup> καὶ μάλιστα δὲ οἱ πρῶτοι πάντων, ἔσωθεν δὲ δύο, σπανιώτερον δ' ὁ τρίτος, τισὶ δ' οὐ πέντε καθ' ἑκάτερον, ἀλλὰ τέτταρες ἢ ἐξ ἔφυσαν οἱ γόμφιοι. <sup>6</sup> καλοῦνται δὲ οὐχ οὕτω μόνον, ἀλλὰ καὶ μύλαι θηλυκῶς· <sup>7</sup> ἐγγεγόμφωνται δὲ ἅπαντες ἐν τοῖς τῶν φατνίων βοθρίοις. φάτνια μὲν γὰρ αὐτὰ τὰ περιέχοντα αὐτοὺς ὅσῃ, βόθρια δὲ αἱ <sup>8</sup> κοιλότητες αἷς ἐμπεπήγασιν, ὀνομάζονται. μετειλήφασιν δὲ τῶν ἀπ' ἐγκεφάλου νεύρων τῶν μαλακῶν, <sup>9</sup> ὀδόντων μόνοι τῶν ἄλλων ὅσῃ, ἔθεν περ καὶ σαφῶς αἰσθάνονται μόνοι.

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΓΕΝΥΟΣ.

ΟΥ ΔΕ τὸ τῆς κάτω γένυος <sup>10</sup> ὅσῃν ἀπλοῦν ἐστίν, ὥς ἂν τῷ δόξειεν. ἐψόμενον γὰρ καὶ τοῦτο διαλύεται κατ' ἄκρον τὸ

1. ἐξῆς δὲ αὐτῶν ] Gal. & Ms. ἐφεξῆς δὲ αὐτῶν.

2. μονόρριζοι καὶ οὗτοι ] Gal. & Ms. μονόρριζοι καὶ αὐτοί.

3. εἴτ' οἱ γόμφιοι. ] Gal. & Ms. εἴτ' οἱ γόμφιοι.

4. πλὴν οἷα πολλάκις εὐρίσκονται ] Gal. & Ms. πλὴν πολλάκις εὐρίσκονται: *praterquam quod reperiuntur. perperam hic Rafarius interpretis officio fungitur.*

5. καὶ μάλιστα δὲ οἱ πρῶτοι πάντων,



DE DENTIBUS.

Dentes sedecim utraque maxilla continet. Ex his quaterni primi, qui unicam radicem habent, incisores nominantur: hi deinde caninis dentibus ex utraque parte cinguntur; quorum unica etiam est radix. Ultra quos utrinque maxillares quini sunt, qui in superiore maxilla ternis, in inferiore binis radicibus nituntur; præter eos, qui in superiore quaternis radicibus fulti sunt, & in inferiore tribus hærent: ac præsertim duo omnium primi interiores, tertius autem perraro ita invenitur. Quibusdam vero non quini maxillares, sed quaterni aut seni oriuntur. Hos vero non solum maxillares, sed etiam molares vocant. Omnes autem in suorum ossium cavis infiguntur: nam ossa eos continentia, phatnia dicuntur: cava autem, quæ subeunt, bothrya nominantur. Ex ossibus porro dentes tantummodo mollium cerebri nervorum sunt participes, quamobrem ipsi soli perspicue sentiunt.

DE MAXILLÆ INFERIORIS OSSIBUS.

Neque etiam inferioris maxillæ os simplex est, ut alicui fortasse videbitur: siquidem etiam coctum dissolvitur in summa

των, ἔσθθιν δὲ δύο ] Gal. & Ms. καὶ  
μάλις αὖ οἱ πρῶτοι πάντων ἔσθθιν δύο.  
rectius.

6. καλοῦνται δὲ οὐχ οὕτως μόνοι ]  
Gal. & Ms. καλοῦνται δὲ οὐχ οὕτω  
μόνον. In Edit. Morel., erat οὕτως,  
sed deleui literam σ. ut soleo.

7. ἐγγεγόμεφωνται δὲ ἅπαντες ]

Gal. & Ms. γεγόμεφωνται δὲ ἅπαντες.

8. κοιλότητες αἰς ἐμπεπήγασιν ] Gal.  
& Ms. κοιλότητες ἐν αἰς ἐμπεπήγασιν.

9. ὀδόντων μόνοι ] Gal. & Ms. ὀδόν-  
τες μόνοι. recte.

10. ὀσοῦν ἀπλοῦν ἐστίν, ] Gal. & Ms.  
ὀσοῦν ἐστίν ἀπλοῦν.

τὸ γένειον, ὡς φαίνεσθαι σαφῶς <sup>1</sup> ὅτι καὶ συνεπεφύκει· τὸ δ' ἀνατεινόμενον ὡς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ μέρος εἰς δύο τελευτᾷ πέρατα· καὶ τούτων τῶν περάτων, τῷ μὲν ὅξει τὸν ἐκ τοῦ κροτάφου μυὸς καθήκοντα δέχεται τένοντα· τῷ δ' ἑτέρῳ διαρθροῦται πρὸς τὸ τῆς κεφαλῆς ὅσῳ ὑπὸ τὴν ἀπόφυσιν τὴν μαστοιδῆ, κονδυλώδει τινὶ περιφερείᾳ κατὰ τῆς ἐνταῦθα γληνοειδοῦς κοιλότητος ἐπιβεβηκός.

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΛΑΜΒΔΟΕΙΔΟΥΣ ΟΣΤΕΟΥ.

ΤΟ λαμβδοειδὲς ὅσῳ τὴν ἰδέαν ἐστὶ τοιοῦτον· τὸ μὲν μέρος αὐτοῦ μέρος, ὃ κατὰ τὴν οἶον διχοτομίαν τοῦ τραχήλου ἐστὶ καὶ παντὸς τοῦ σώματος ὅσῳ, ὅφει βραχὺ μὲν καὶ τῷ μήκει· τὸ δ' οὖν πλάτος τε καὶ βάθος οὕτως ἔχον μικρὸν, <sup>2</sup> ὡς καὶ μερῶν τοῦ κάλῳ πέρατος. αὐτοῦ δύο ἀποφύονται πλευραὶ πρὸς τὰς ὑψηλὰς γωνίας, ὡς ἔφην ἄρτι, τοῦ θυρεοειδοῦς ἐκτεινόμεναι λοξαί. τὸ δ' ἄνω πέρας τοῦ λαμβδοειδοῦς ὅσῳ τοῦδε δύο ἄλλας ἔχει πλευρὰς ἀποφυομένας παραλλήλους ταῖς κάτω, λεπτὰς, καὶ στενὰς, καὶ περιφερεῖς, ὡς βελόνας παχείας, ἢ γραφίου τὸ πέρας· ἢ δ' οὐσία τῶν πλευρῶν τούτων λοξῶν, καὶ αὐτῶν ἀτρέμα εἰς τὸ κάτω νεουσιῶν, ἀκριβὲς χόνδρος ἐστὶ· καί τις τρογγύλος οἶα περὶ τὰ νεῦρα σύνδεσμος ἀπὸ πέρατος ἑκατέρας αὐτῶν ἐκφυόμενος ἐπὶ τὰς γραφιοειδεῖς τῆς κεφαλῆς ἀποφύσεις ἐκτείνονται, πέρας καὶ ταύτας ἐχούσας ὁμοιότατον αὐταῖς ταῖς δε ταῖς ὑψηλαῖς πλευραῖς τοῦ λαμβδοειδοῦς. τῇ τε γὰρ οὐσίᾳ χόνδρος εἰσὶ, καὶ τὸ σχῆμα ταῦτόν ἀπάσαις ἐστί. τῷ μήκει

κει

1. ὅτι καὶ συνεπέφυκει] Gal. & Ms. Offis lambdoeidis feu Hyoeidis ἐπὶ συνεπέφυκει. Descriptio sequens neque in Tractatu de Offibus ad Ty-



Summa menti extremitate, ut ipsum coaluisse plane appareat. Ejus pars, quæ quasi ad caput protenditur, in duo extrema definit: quorum altero, quod acutum est, tendinem, ex musculo temporis descendente, recipit; altero vero articulatur capitis ossi sub eo exortu, quem mamillarem vocant, atque in parvulum finem rotundo quasi tuberculo sese inserit.

## DE OSSE LABDOIDE.

Os labdoides hac forma est præditum, ut media ejus pars, quæ ad occiput est, collum & totum corpus in duas partes fecet. Ipsum vero os brevi longitudine videbis; latitudinem vero altitudinemque ita habet exiguam, ut a partibus finis inferioris duo latera ad sublimes angulos cartilaginis, quæ scuti formam præfert, obliqua, ut nuper dicebam, procedant. Superior vero labdoidis ossis terminus dua alia habet latera, processus mutuos facientia, infernis partibus tenuia, angusta, orbiculata, crassa instar acus aut styli scriptorii extremitatis. Substantia vero horum laterum obliquorum, quæ ipsa quoque leviter deorsum vergunt, est exquisita membrana, & quoddam teres, ut nervi sunt, ligamentum, quod ab extremo utriusque exoritur, finisque ad processus capitis styli scriptorii similes, qui simillimi sunt sublimibus labdoideos lateribus, extenditur (siquidem eorum substantia ex cartilaginibus constat) eademque figura in omnibus excernitur.

Sed

Tyrones apud Gal. neque in meo codice exstat. Nescio, an hodie reperiat in operibus Galeni.

2. ὥς καὶ μερῶν τῆς κάτω πέρας. αὐτῶν δύο ἀποφύονται πλευραί. ] tollenda est συγμὴ inter πέρας & αὐτῶν.

T

I. 63

και δὲ ἀπολείπονται τῶν πλευρῶν τοῦ λαμβδουίδους αἱ γρα-  
φιοειδεῖς ἐκφύσεις.

### Π Ε Ρ Ι Ρ Α Χ Ε Ω Σ .

ΤΗΣ ὅλης ράχεως <sup>1</sup> οἱ σπόνδυλοι τέτταρες ἐπὶ τοῖς εἴ-  
κοσιν ὑπάρχουσι. παρὰ φύσιν γὰρ ἤδη <sup>2</sup> τὸ πλεόν τε καὶ  
τούλαττον ὥσπερ καὶ αἱ φοξαὶ κεφαλαί. <sup>3</sup> διαιρεῖται δὲ ἡ  
πᾶσα σύνταξις αὐτῶν εἰς τράχηλόν τε, καὶ νῶτον, καὶ ὀσ-  
φὺν, καὶ ἱεροῦν ὀστοῦν. <sup>4</sup> ὁ μὲν δὲ τράχηλος ἐξευκται τῇ  
κεφαλῇ· ὁ δὲ νῶλος ἐφεξῆς τούτῳ τέτακται, τηλικούτος  
ὑπάρχων τὸ μῆκος, ἡλικος περ ἂν ἦ καὶ ὁ θώραξ. ὅσον δ'  
ὑπόλοιπον κάτω, <sup>5</sup> τοῦτο ὀσφύς ὀνομάζεται, <sup>6</sup> κατὰ τὸ  
πέρασ αὐτοῦ τὸ καλούμενον ἱερὸν ὀστοῦν ἔχων· ἐνιοὶ δὲ πλα-  
τὺ προσαγορεύουσιν αὐτό. σπόνδυλοι δὲ <sup>7</sup> κατὰ μὲν τράχη-  
λον <sup>8</sup> ἡ αὐχένα· καλεῖται γὰρ καὶ οὕτω· ἐπτὰ τὸν ἀριθμὸν  
ὑπάρχουσι, κατὰ δὲ τὸν νῶτον δώδεκα, κατὰ δὲ τὴν ὀσ-  
φὺν πέντε τῶν οὖν κατὰ τὸν αὐχένα σπονδύλων, οἱ πρῶ-  
τον μὲν δύο <sup>9</sup> ἠρθρῶνται πάντῃ, τῶν δ' ἄλλων τῶν πέντε  
τὸ πρόσω μέρος ἰσχυρὸς συμφύει δεσμός. <sup>10</sup> οὐ γὰρ δὴ διὰ  
χόνδρου γε συμφύονται, καθάπερ οἴονταί τινες, ἀλλ' ὁ τὰς  
τοῦ νωτιαίου δύο μῆνιγγας ἔξωθεν περιλαμβάνων χιτῶν εἰς  
τὴν μεταξὺ χώραν αὐτῶν παρεμπίπτων, κοινὸς ἀμφοτέρων  
γίνεται δεσμός. οὕτω δὲ καὶ κατὰ πάντας ἔχει τοὺς σπον-  
δύλους, πλὴν τῶν πρώτων δυοῖν, <sup>11</sup> ὡς εἴρηται. <sup>12</sup> διττῶν δ'  
οὐ-

1. οἱ σπόνδυλοι τέτταρες ] Gal. & Ms. οἱ σπόνδυλοι τέσσαρες.

2. τὸ πλεόν τε καὶ τούλαττον ] Gal. & Ms. τὸ πλεόν καὶ τούλαττον.

3. διαιρεῖται ἡ πᾶσα σύνταξις ] Gal. & Ms. διαιρεῖται ἡ σύμπασα σύνταξις.

4. ὁ μὲν δὲ τράχηλος ] Gal. & Ms. ὁ μὲν οὖν τράχηλος. male μὲν δὲ, credo, pro μέντοι.

5. τοῦτο ὀσφύς ὀνομάζεται ] Gal. uthic. Ms. vero, τοῦτ' ὀσφύς ὀνομά-  
ζεται.

6. κατὰ :



Sed exortus styli scriptorii similis minor est, quam laterum labdoidis ossis longitudo.

## DE SPINA.

Totius spinæ vertebræ sunt quatuor & viginti; si vero plures aut pauciores fuerunt, id præter naturam erit, ut etiam sunt acuminata capita. Eorum compago omnis in collum, dorsum, lumbos & os sacrum dividitur. Collum capiti annectitur; collo deinceps dorsum, quod tanta longitudo est, quanta est etiam thorax: quod reliquum subest, lumborum nomine continetur; quorum pars ultima sacro, aut (ut quibusdam placet) lato ossæ finitur. Vertebræ aut collum, aut cervicem (ita enim etiam appellatur) septem sunt numero; ad dorsum duodecim, ad lumbos quinque. Ex colli vertebris primæ duæ inter se undique articulantur; reliquarum vero quinque pars anterior vinculo constricta firmo coalescit: neque enim (ut quidam arbitrantur) per cartilaginem coalescunt, sed ea tunica, quæ geminas spinalis medullæ membranas extrinsecus complectitur, sese in mediam ipsarum sedem insinuans, commune utrisque vinculum efficitur. Eodemque modo vertebræ omnes se habent, præter duas primas, ut diximus. Quumque capitis duplex sit motus,

6. κατὰ τὸ πέρας αὐτῆς ] Gal. & Ms. κατὰ δὲ τὸ πέρας αὐτοῦ.

7. κατὰ μὲν τράχηλον ] Gal. & Ms. κατὰ μὲν τὸν τράχηλον. melius.

8. ἡ αὐχένα· καλεῖται γὰρ καὶ οὕτω· ] defunt hic in Gal. & Ms. sed infra paulo habentur.

9. ἡρθρῶνται πάντα ] Gal. & Ms. διήρθρῶνται πάντα. melius. Vid. IV.

103. 591. & seqq. & hic passim.

10. οὐ γὰρ δὴ διὰ χόνδρος ] Gal. ut hic. Ms. deest δὴ.

11. ὡς εἴρηται ] Gal. & Ms. ὡς εἴρησεται.

12. διττῶν δ' ὅσων κινήσεων τῇ κεφαλῇ ] Gal. & Ms. διττῶν δὲ ὅσων κινήσεων τῆς κεφαλῆς.

οὐσῶν κινήσεων τῇ κεφαλῇ, τῆς μὲν ἐπινευόντων τε καὶ ἀ-  
νανευόντων, τῆς δ' ἐν τῷ περιάγειν ἐφ' ἑκάτερα· τὴν μὲν προ-  
τέραν ἢ τοῦ δευτέρου σπονδύλου πυρηνοειδῆς ἀπόφυσις ἐργά-  
ζεσθαι μάλιστα· τὴν δ' ἑτέραν ἢ τοῦ πρώτου <sup>1</sup> πρὸς τὴν κο-  
ρώνην τῆς κεφαλῆς διάρθρωσις, <sup>2</sup> ἀλλ' αὐταῖς μὲν διὰ τῶν  
πλαγίων γίνονται μερῶν, τοῦτε πρώτου σπονδύλου καὶ αὐ-  
τῆς τῆς κεφαλῆς· ἡ δὲ πυρηνοειδῆς ἀπόφυσις ἀνάντης μὲν  
ἐστίν, ἀπὸ δὲ τῶν προσθίων ἀρχομένη μερῶν τοῦ δευτέρου  
σπονδύλου, συνδέεται τῇ κεφαλῇ διὰ τινος εὐρώστου τε ἅμα  
<sup>3</sup> καὶ στρογγύλου δεσμοῦ. <sup>4</sup> καὶ δὲ καὶ χώραν ἐπιτήδειον ὁ  
πρῶτος σπόνδυλος αὐτῇ παρέχει, <sup>5</sup> καθ' ἧς ἀσφαλῶς στή-  
ρίζεται· καί τις ἕτερος ἐγκάρσιος δεσμός <sup>6</sup> ἐπ' αὐτῷ πρώτῳ  
σπονδύλῳ γεννώμενος ἔσθθεν <sup>7</sup> ἐπιβέβληται κατὰ ταύτης.  
<sup>8</sup> ἔνιοι ταύτην ὀδοντοειδῆ καλοῦσιν ἀπόφυσιν. Ἰπποκράτης  
δὲ καὶ <sup>9</sup> ὅλον τὸν σπόνδυλον ὀδόντι ποτὲ προσηγόρευσεν. ἔχει  
δὲ καὶ ἄλλας ὁ πρῶτος σπόνδυλος <sup>10</sup> κοιλότητας γληνοειδεῖς  
ἐν τοῖς κάτω μέρεσιν αὐτοῦ, παραπλησίας ταῖς ἄνωθεν· εἰσὶ  
δ' εἰκότως, αἱ μὲν ἄνωθεν μείζους, ὥς ἂν τῇ κεφαλῇ διαρ-  
θρῶνται· <sup>11</sup> μικρότερα δὲ κάτωθεν, αἷς περιβέβληκε τὴν  
δεύτερον σπόνδυλον· ἐστὶ δ', <sup>12</sup> ὁ μὲν πρῶτος εὐρύτατος, ὁ  
δ' ἐφεξῆς αὐτοῦ, στενότερος μὲν, <sup>13</sup> ἀλλ' εὐρωστότερος.  
<sup>14</sup> οὕτως δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες μετ' αὐτοῦς. ἐφ' ὅσον γὰρ  
ὁ νωτιαῖος εἰς τὰς τῶν νεύρων ἀποφύσεις καταναλισκόμενος ἰσ-  
χνό-

I. πρὸς τὴν κορώνην τῆς κεφαλῆς ]  
Gal. & Ms. πρὸς τὰ κορώνια τῆς κε-  
φαλῆς.

2. ἀλλ' αὐταῖς μὲν διὰ τῶν πλαγίων ]  
Gal. & Ms. ἀλλ' αὐταὶ μὲν διὰ τῶν  
πλαγίων. recte.

3. καὶ στρογγύλου δεσμοῦ ] Gal. καὶ  
στρογγύλου συνδέσμου. In Ms. deest καί.

4. καὶ δὲ καὶ χώραν ] Gal. & Ms.

καὶ δὲ καὶ χώραν. recte.

5. καθ' ἧς ἀσφαλῶς στήρίζεται ] Gal.  
& Ms. καθ' ἣν ἀσφαλῶς στήρίζεται.

6. ἐπ' αὐτῷ τῷ πρώτῳ σπονδύλῳ γεν-  
νώμενος ] Gal. & Ms. ἐν αὐτῷ τῷ πρώ-  
τῳ σπονδύλῳ γενόμενος.

7. ἐπιβέβληται κατὰ ταύτης ] Gal.  
& Ms. ἐπιβέβληται κατ' αὐτῆς.

8. ἔνιοι ταύτην ] Gal. & Ms. ἔνιοι  
μὲν



motus (alter qui annuendo abnuendoque fit; alter quo in latera caput movetur) primum secundæ vertebræ processus, qui pyrenoides, id est, *turbinatus*, dicitur, potissimum efficit: alterum vero primæ vertebræ ad capitis coronam articulatio, obliquæ scilicet partes & ipsius primæ vertebræ, & item capitis. Processus autem pyrenoides acclivis est, & ab anterioribus secundæ vertebræ partibus initium ducens, valido quodam rotundoque ligamento capiti alligatur; eique prima vertebra locum in quo apte & tuto innitatur, præbet; & ex eadem prima vertebra transversum quoddam ligamentum oritur, quod ei intus obducitur. Hanc nonnulli a dentis similitudine odontoidem processum vocant; Hippocrates vero totam vertebra aliquando dentem nominat. Sunt etiam in parte primæ vertebræ inferiore duæ cavitates, quas ab oculi sinus similitudine glenoidas vocant, similes superioribus: suntque non ab re majores superne, ut capiti articulatae; inferne autem minores: quibus secunda vertebra obducta est. Prima vertebra est latissima; secunda angustior validiorque est; atque ita deinceps cæteræ omnes. Quanto enim spinalis medulla dum in nervis gignendis consumitur, fit tenuior; tanto

μὲν ταύτην. recte: nam sequitur Ἰπποκράτης δὲ.

9. ὅλον τὸν σπόνδυλον ὀδόντα ποτὲ προσηγόρευσεν ] Gal. & Ms. ὅλον τὸν δεύτερον σπόνδυλον ὀδόντα προσηγόρευσεν ἀπ' αὐτῆς. rectius. Vid. Oeconom. Foessii, voce Ὀδόντα.

10. δύο κοιλότητας γληνοειδεῖς ] Gal. & Ms. δύο κοιλότητας ἐπιπολαίας γληνοειδεῖς. non male ἐπιπολαίας; ut, nempe, hæ cavitates distinguerentur à cavitate, quæ dentem excipit.

11. μικρότερα δύο κάτωθεν ] Gal. &

Ms. μικρότεροι δὲ αἱ κάτωθεν. omnino recte: & ita Rasarius legisse videtur.

12. ὁ μὲν πρῶτος εὐρύτατος, ὁ δ' ἐφεξῆς αὐτῷ ] Gal. & Ms. ὁ μὲν πρῶτος εὐρύτατος τε ἄμα καὶ ἰσχνότατος.

13. ἀλλ' εὐρωστότερος ] Gal. & Ms. ἀλλ' ὅμως εὐρωστότερος. plenius & melius.

14. οὕτως δὲ καὶ ἄλλοι πάντες μετ' αὐτοῦ ] Gal. & Ms. οὕτω δὲ καὶ ἄλλοι πάντες οἱ μετ' αὐτὸν. recte οὕτω. Vid. Thom. Magistrum V. οὕτως. melius etiam præponitur articulus οἱ.

χνότερος ἐαυτοῦ γίνεται, <sup>1</sup> ἐπὶ τοσοῦτον καὶ αἱ τῶν κατωτέρω σπονδύλων εὐρύτητες ἐλαττοῦνται. ἐκάστη γὰρ ἴση τῷ πᾶχει τοῦ περιεχομένου καθ' ἐαυτὴν ὑπάρχει νωτιαίου, <sup>2</sup> τοῦτο δὲ οὖν ἅπασιν κοινὸν τοῖς σπονδύλοις ἐστίν, ὥσπερ γε καὶ <sup>3</sup> αἱ εἰς τὸ πλάγιον ἀποφύσεις, ἔτι τε πρὸς ταύταις αἱ ἀνάντεις τε καὶ κατάντεις, <sup>4</sup> καθ' ἃς πρὸς ἀλλήλας διαρθροῦνται.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΟΣΤΟΥ.

ΚΑΙ τοῦτο τοῖς σπονδύλοις ἀνάλογον ἔχει <sup>5</sup> κατὰ τὴν πρὸς τὸν ὑπερκείμενον διάρθρωσιν. ὑποδέχεται γὰρ αὐτοῦ τὰς κατάντεις ἀποφύσεις <sup>6</sup> ὡς ἐκεῖνος τοῦ πρὸ αὐτοῦ. καὶ μὲν γε καὶ τὴν ἄκανθαν ὁμοίαν ἔχει τοῖς ἄλλοις. αἱ δ' εἰς τὸ πλάγιον ἀποφύσεις <sup>7</sup> μεγάλαι τ' εἰσὶ καὶ πλατεῖαι, <sup>8</sup> καὶ τῶν ἐντὸς μερῶν ἔχουσί τινα κοιλότητα γληνοειδῆ, καθ' ἧς ἐπιβέβηκε <sup>9</sup> τὰ τῶν τραχήλων ὅσα. σύγκειται δ' ἐκ τριῶν μορίων, ὥσπερ τινῶν ἰδίων σπονδύλων, οἷς τέταρτον ἐπίκειται κατὰ τὸ πέρασ ὅσῳν ἕτερον, <sup>10</sup> ὃ καλοῦσι κόκκυγα. διαλυθέντων δ' ὑφ' ἐψήσεως ἀπάντων σύνταξις ὁμοία φαίνεται ταῖς κατὰ τοὺς σπονδύλους.

## ΠΕΡΙ

1. ἐπὶ τοσοῦτον καὶ αἱ τῶν κατωτέρω σπονδύλων εὐρύτητες ἐλαττοῦνται ] Gal. ἐπὶ τοσοῦτο. Ms. ut hic ἐπὶ τοσοῦτον. In reliquis consentiunt cum Auctore nostro. Vox εὐρύτητες mihi est suspecta hoc sensu : κοιλότητες magis convenit. Sic Ruf. Ephes. Edit. Lond. p. 54. ubi loquitur de spinali medulla, hæc habet : καὶ διὰ τῆς τῶν σπονδύλων κοιλότητος διοχετευομένη διὰ πάντων μέχρι τῆς τελευταίας.

2. τοῦτο δὲ οὖν ἅπασιν κοινὸν ] Gal.

& Ms. τουτὶ μὲν οὖν κοινὸν ἅπασιν.

3. αἱ ἀνάντεις τε καὶ κατάντεις ] In Gal. & Ms. deest αἱ. recte minus.

4. καθ' ἃς πρὸς ἀλλήλας διαρθροῦνται. Gal. & Ms. καθ' ἃς πρὸς ἀλλήλους διαρθροῦνται. recte.

5. κατὰ τὴν πρὸς τὸν ὑπερκείμενον ] Gal. κατάγε τὴν πρὸς τὸ ὑπερκείμενον. Ms. κατάγε τὴν πρὸς τὸν ὑπερκείμενον. recte. In Gal. τὸ mendosum est, forte operarum vitio.

6. ὡς ἐκεῖνος τῆς πρὸ αὐτῆς ] Gal. & Ms.



tanto vertebrarum inferiorum foramina minuuntur; quorum singula medullæ, quam abiunt, crassitudini respondent (id quod in omnibus vertebrais est commune) quemadmodum transverforum quoque processuum, eorumque, qui deorsum sursumque versum spectant, quibus inter se articulantur, communis est ratio.

## D E O S S E A C R O.

Hoc etiam os qua cum vertebra, quæ supra est posita, articulatur, vertebrais proportionem respondet: nam declives ejus vertebræ processus ab ossè sacro excipiuntur, sicut ipsa recipit eos, qui supra se sunt siti; quin etiam ejus spina est similis ei, quam reliquæ itidem vertebræ habent. Ipsius autem processus, qui ad latera pertinent, grandes latique sunt: quibus in parte exteriori sinus est quidam glenoides, in eumque ossa ilium ingrediuntur. Id os ex tribus particulis, tanquam ex propriis quibusdam vertebrais constat, quibus in extremis accedit quartum aliud os, quod coccyx dicitur. Hæc si coquendo dissolvantur, eorum compages vertebrarum constructioni similis videbitur.

## D E

Ms. ὡς ἐκεῖνος τὰς πρὸ αὐτοῦ.

7. μεγάλαι τ' εἰσὶ καὶ πλατεῖαι.]

Gal. μεγάλαί τε εἰσὶ καὶ πλατεῖται. mendosissime. Ms. μεγάλαι τε εἰσὶ καὶ πλατεῖαι.

8. καὶ τῶν ἐντὸς μερῶν ἔχουσι τινὰ.]

Gal. & Ms. καὶ τῶν ἐκτὸς μερῶν ἔχει.

noster recte ἔχουσι. Vid. Vesal. I. XVIII. qui contendit, Galenum hic os sacrum simiæ describere. καὶ τῶν mendosum esse nomini non adparebit. Quod vero ad ἐντὸς & ἐκτὸς attinet: mihi videtur utrumque ferri posse. Ex memorato capite con-

stat, Vesalium non vidisse hanc Oribasii Descriptionem ossium. Ejus verba hæc sunt: *aut quod Galenus id perinde ac os. v referens, & cordis os, & ossicula sesamo semini comparata, tyronibus non voluerit in libro de ossibus proponere.* Proposuit tamen Oribasius, & sine dubio ex Galeno, os hyoeides, ut vidimus cap. 7. hujus Tractatus.

9. τὰ τῶν τραχήλων ὀσᾶ.] Gal. & Ms. τὰ τῶν λαγόνων ὀσᾶ. omnino recte.

10. ὁ καλοῦσι κόκκυγα.] Ms. ὁ καλῶσι κεύγα.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΟΚΚΥΓΟΣ.

<sup>1</sup> ΕΠΙ πέρατι τοῦ πλατέος ἑτερον ὅσῳν ἐστὶ τὸ καλούμενον κόκκυξ, ἐκ τριῶν καὶ τοῦτο συγκεϊμένον ἰδίων μορίων χονδρωδεστέρων ἢ κατὰ τὸ πλατὺ καὶ μάλιστα <sup>2</sup> τοῦ κατὰ τὸ πέρας ἐπικειμένου.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΥ ΘΩΡΑΚΟΣ.

ΣΤΕΡΝΟΝ καὶ πλευραὶ 3 καὶ ῥάχεως οἱ κατὰ τὸν νῶτον σπόνδυλοι τὰ τοῦ θώρακος ἐστὶν ὅσῳ, δώδεκα μὲν ἑκατέρωθεν αἱ πλευραὶ, καθάπερ καὶ οἱ σπόνδυλοι διήρθρωται γὰρ ἐκάστη πρὸς ἓνα. τὰ δὲ τοῦ στέρνου συνήρθρωται μὲν ἀλλήλοις, ἐπτὰ δ' ἐστὶ τὸν ἀριθμὸν ὅσαι πὲρ καὶ αἱ πρὸς αὐτὸ διαρθρούμεναι. πλευραὶ τῷ κάτω δ' αὐτοῦ πέρατι τρίγωνος ἐπιπέφυκε χόνδρος. τὸ δὲ σύμπαν σχῆμα, τοῦ μὲν στέρνου <sup>4</sup> παραπλήσιον ὑπάρχει ξίφει· διὸ καὶ ξιφοειδὲς ἔνιοι προσαγορεύουσιν αὐτό. τινὲς δ' οὐχ ὅλον, ἀλλὰ τὸν ἐπὶ τῷ πέρατι μόνον αὐτοῦ χόνδρον οὕτως ὀνομάζουσι. τῶν δὲ πλευρῶν οὐχ ἓν, οὐ δ' ἀπλοῦν τὸ σχῆμα. μετὰ γὰρ τὴν πρὸς τοὺς σπονδύλους διάρθρωσιν ἐπὶ τὰ πρόσω τε ἅμα καὶ κάτω φερόμεναι, καὶ μέχρι πολλοῦ τοῦτο πάσχουσαι, πάλιν ἀνανεύουσιν ἄνω πρὸς τὸ στέρνον, <sup>5</sup> ἀθρόαν τινὰ ποιούμεναι καμπήν, ὅθεν πὲρ ἤδη τὸ στέρνον αὐτῶν ἅπαν οὐκ ἔστ' ὅσῳν ἐστὶν, ἀλλὰ χόνδρος. αἱ δ' ὑπόλοιποι πέντε, κα-  
λοῦν-

1. ἐπὶ πέρατι.] Gal. ἐπὶ τῷ πέρατι. Ms. ut noster, ἐπὶ πέρατι.

2. τοῦ κατὰ τὸ πέρας ἐπικειμένου.] Gal. & Ms. τὸ κατὰ τὸ πέρας ὑποκείμενον. recte noster casu obliquo :

præcesserat enim his verbis ἰδίων μορίων χονδρωδεστέρων; nec erat necesse, ut mutaretur.

3. καὶ ῥάχεως.] Gal. & Ms. καὶ τῆς ῥάχης. sine dubio rectius.

4. παρα-



## DE COCCYGE, ID EST, CUCULO OSSE.

Ad imum sacri offis alterum os est, quod coccyx nominatur, quod ex tribus propriis particulis est conflatum. Sunt tamen magis cartilaginosa, ac praesertim in extremo, quam os sacrum sit.

## DE OSSIBUS THORACIS.

Os pectoris, costae & vertebrae spinæ dorsi, ossa thoracis sunt. Costae ab utroque latere duodecim sunt, sicut etiam vertebrae: singulae enim singulis articulantur. Ossa vero pectoris per synarthrosin inter se copulantur: eaque septem sunt numero, quot etiam costae, quae cum eo articulantur. Imo pectoris ossi triangula cartilago adnascitur; tota vero offis pectoris figura ensi est similis: quamobrem xiphoides a nonnullis appellatur; quidam vero non totum, sed eam tantum cartilagine, quae in imo ejus est, ita nominant. Costarum non una simplexque figura est: nam ubi vertebris articulatae sunt, in anteriora & inferiora pariter feruntur, atque ita multum progressae, ad os pectoris protinus versaer currunt: quamobrem quicquid cum pectoris osse committitur, non os est, sed cartilago. Quinque autem reliquae costae  
notae

4. παραπλήσιον ὑπάρχει ξίφει ] Gal.  
& Ms. ξίφει παραπλήσιον ὑπάρχει.

5. ἀθρόαν τινὰ ποιοῦμεναι καμπήν ]  
Gal. ἀθρόην τινὰ ποιοῦμεναι καμπήν.  
Hæc omnia, ex librarii oscitantia,

usque ad sequens σέρνον, desunt in  
Ms. In margine tantum inter σέρνον  
& αὐτῶν inferendum adscribitur  
ἕπερ.

λοῦνται μὲν νόθαι·<sup>1</sup> συμφύονται δὲ τῷ γε διαφράγματι καὶ ἀλλήλαις, εἰς ἀκριβῆ τελευτῶσαι χόνδρον· ἡ δ' ὑψάτη μόνη κεχώριται κατὰ τὸ πέρασ αὐτῶν, καὶ ὄντως ἐστὶ νόθη. τὸ μῆκος δὲ οὔτε ταύταις, οὔτε ταῖς ἄλλαις πλευραῖς ἴσον· ἀπάσαις ἐστὶν, ἀλλ' αἱ μὲν ἀνωθέν τε καὶ κάτωθεν βραχύτεραι τυγχάνουσιν οὔσαι, μακρότεραι δὲ αἱ μέσαι.

## Π Ε Ρ Ι Ω Μ Ο Π Λ Α Τ Ω Ν.

<sup>2</sup> Οἱ ὠμοπλάται, κεῖνται μὲν ὀπίσθεν τοῦ θώρακος, <sup>3</sup> ἐκφύονται δὲ διὰ τῶν μυῶν τῷ τε κατ' ἰνίον ὅτῳ τῆς κεφαλῆς, καὶ τῇ τῆς ράχεως ἀκάνθῃ, καὶ ταῖς τοῦ θώρακος πλευραῖς, καὶ τῷ προτεταγμένῳ τοῦ λάρυγγος ὅτῳ· ἀπὸ δὲ τῆς βάσεως ἀρχομένη τῆς ράχεως ταπεινὴ, κατὰ μικρὸν προσαυξάνεται μέχρι τῶν κατὰ τὸ ἀκρώμιον ἀνιούσα χωρίων. συναρθροῦνται δ' αὐτῇ κατὰ τοῦτο ἡ κλείς. καί τινες μὲν τῶν ἀνατομικῶν αὐτὴν <sup>4</sup> τὴν σύνταξιν, ὀνομάζουσιν ἀκρώμιον· ἔνιοι δὲ τρίτον ἕτερον παρ' ἀμφοτέρα τὰ συζευγνύμενα φασὶν ὅτ' οὖν ὑπάρχειν <sup>5</sup> ἐν ἀνθρώποις μόνον εὕρισκόμενον, ὃ κατακλεῖδά τε καὶ ἀκρώμιον προσαγορεύουσιν. ὑπὸ δὲ τοῦτο τὸ χωρίον ἀπόφυσις τις <sup>6</sup> ὑπόκειται τῆς ὠμοπλάτης, <sup>7</sup> ἡ ὀνομάζεται αὐχὴν ὠμοπλάτης, <sup>8</sup> ᾧ κατὰ πέρασ εἰς κο-

1. συμφύονται δὲ τῷ γε διαφράγματι] Gal. pro γε habet δε, Ms. vero τε.

2. οἱ ὠμοπλάται] Gal. & Ms. αἱ ὠμοπλάται. & ita Rufus Ephes. & Theophil. Pollux tamēn genere masculino bis; sed alter locus suspectus est II. 136. his verbis μετὰφρενον δὲ, τὸ ὑπὸ τοὺς ὠμοπλάτας μέσον γάτων. Vid. Not. auctor noster

etiam infra paulo utitur feminino.

3. ἐκφύονται δὲ διὰ τῶν μυῶν] Gal. & Ms. συνφύονται δὲ διὰ μυῶν. recte. noster forte ἐμφύονται scripserat pro συμφύονται.

4. τὴν σύνταξιν, ὀνομάζουσιν ἀκρώμιον] Gal. & Ms. τὴν σύνταξιν αὐτῶν ὀνομάζουσιν ἀκρώμιον ἀρμονίαν. Quantum capere possum loci sententiam, melius noster: significat enim σύν-

τάξιν



nothæ appellantur: eæ cum septo transverso atque inter se connatæ, in exquisitam cartilaginem desinunt; postrema ab aliis tantum in imo distinguitur, & revera est spuria. Longitudo vero neque his neque aliis costis est eadem; sed supernæ atque infernæ breviores sunt, mediæ longiores.

## DE OSSIBUS SCAPULARUM.

Scapulæ post thoracem sunt sitæ. Eæ cum ossæ occipitis, & spinæ apice, & thoracis costis, & eo ossæ, quod ante laryngem est, per musculos copulantur; os vero scapulæ, a spina initium ducens, humile est paulatimque augescit, donec ad acromii locum pervenerit, ibique cum jugulo connectitur: hanc compagem nonnulli Anatomici acromion vocant. Alii præter hæc ambo, quæ conjunguntur, ajunt aliud tertium os esse, quod in hominibus tantum inveniat, quod cataclida & acromion appellant. Ea vero parte scapularum ossi processus quidam subest, quem scapulæ cervicem vocant, isque, in

ταξιν hanc vocari ἀκρώμιον, ab aliquibus; ab aliis vocem hanc usurpatam ad denotandam κατακλιῖδα, seu ἀκρώμιον, partem scil. ipsius scapulæ, ita nominatam. Quare non video, quomodo locum hic habere possit ἀρμονίαν.

5. ἐν ἀνθρώποις μόνον εὑρισκόμενον] Gal. & Ms. ἐν ἀνθρώποις μόνοις εὑρισκόμενον.

6. ὑπόκειται τῆς ὀμοπλάτης] Gal. & Ms. ὑποκεῖται τῇ ὀμοπλάτῃ. male. Quomodo enim pars ossis

sibi subjici potest? *Infra illud ἀκρώμιον, seu infra hunc locum, quidam processus scapulæ subjacet, qui cervix scapulæ nominatur.* Sic reddidi locum hunc, quoniam male interpretes verterunt. Scapulæ, in iis verbis, *quidam processus scapulæ*, est secundi, non terrii casus.

7. ἢ ὀνομάζεται αὐτὴν ὀμοπλάτης] Gal. & Ms. ὀνομάζεται δὲ αὐτὴν ὀμοπλάτης. Utrumque bene.

8. ὡ κατὰ πέρας] Gal. & Ms. ὡ κατὰ τὸ πέρας. melius.

κοτύλην τινὰ τελευτῶντι τοῦ βραχίονος ἡ κεφαλὴ διαρθροῦται. <sup>1</sup> ἔστι δὲ καὶ ἄλλη τις ἔσωθεν ἀπόφυσις ὀξεία καὶ σμικρά· καλοῦσι δ' αὐτὴν, οἱ μὲν ἀγκυροειδῆ, οἱ δὲ κορακοειδῆ, διότι τὸ πέρασ αὐτῆς ἐκτὸς ἐπινένευκεν ὥσπερ κοράνη.

## Π Ε Ρ Ι Κ Λ Ε Ι Δ Ω Ν .

ΤΟΥ τέρνου ἰῶ ἄνω πέρατι τῶν κλειδῶν ἐκατέρωθεν διαρθροῦται, σπυραγγώδης τε οὔσα καὶ ἀνώμαλος τό, τε σχῆμα καὶ τὸ πάχος.

## Π Ε Ρ Ι Χ Ε Ι Ρ Ο Σ Κ Α Ι Β Ρ Α Χ Ι Ο Ν Ο Σ .

<sup>2</sup> ΕΙΣ τρία τὰ μέγιστα τεμνομένης τῆς χειρὸς, τὸ μὲν βραχίων, τὸ δὲ πῆχυς, τὸ δὲ ἄκρα χειρῶν ὀνομάζεσθαι. τὸ μὲν οὖν τοῦ βραχίονος ὅστούν ἀπάντων μέγιστον ὑπάρχει πλὴν ἰοῦ μηροῦ <sup>3</sup> διαρθροῦται δὲ κατ' ἄμφω τὰ πέρατα· <sup>4</sup> κατὰ μὲν δὲ τῶν ὤμων <sup>5</sup> ἀπόφυσιν ἔχει κεφαλῆς εὐμεγέθους ἐπ' αὐχένι σμικρῶ· <sup>6</sup> καὶ τις ἐν αὐτῇ κοιλότης ἐστὶν ὥσπερ τὸ μὴ πλατεῖα κατὰ τὰ πρόσω μέρη, διαιροῦσα τὴν ὅλην κεφαλὴν εἰς δύο μοίρας ὁμοίας κονδύλοις. <sup>7</sup> τὸ κάτω δὲ πέρασ εἰς κονδύλους ἀνίσους τελευτᾷ· καὶ πρὸς μὲν τὸν ἔσωθεν αὐτῶν ἡ τῆς κερκίδος κεφαλὴ διαρθροῦται. πρὸς δὲ τὸν ἐνδον οὐδὲν ὅλως ὅστούν συντέτακται. περιφερὴς δὲ ἐστὶν ὁ βραχίων, οὗ

1. ἔστι δὲ καὶ ἄλλη τις ἔσωθεν ἀπόφυσις] Gal. & Ms. ἔστι δὲ καὶ ἄλλη ταύτῃ ἔσωθεν ἀπόφυσις. sine dubio melius.

2. εἰς τρία τὰ μέγιστα &c. usque ad τὸ μὲν ἐν βραχίονος.] in Gal. & Ms. defunt.

3. διαρθροῦται κατ' ἄμφω τὰ πέρατα] Gal. & Ms. διαρθροῦται κατ'

ἄμφω τὰ πέρατα, ἄνω καὶ κάτω; ita etiam Rafarius legisse videtur.

4. κατὰ μὲν δὲ τῶν ὤμων] Gal. & Ms. κατὰ μὲν δὲ τὸν ὤμον. Sic etiam Rafarius scriptum invenit; & ita legendum omnino.

5. ἀπόφυσιν ἔχει κεφαλῆς εὐμεγέθους] Gal. & Ms. ἐπίφυσιν ἔχει κεφαλῆς.



in extremo in acetabulum desinens, cum humeri capite articulatur. Est etiam huic ossi alter exiguus acutusque in parte interiore processus, qui quoniam anchoræ similitudinem refert, ideo a nonnullis ancyroides nuncupatur; ab aliis vero coracoides, quia extrema ejus pars, ut corniculæ rostrum, exterius vergit.

## DE JUGULIS.

Jugula ab utraque parte superne pectoralis ossis extremitati articulantur; eaque fistulosa sunt, & figura crassitudine inæquali.

## DE MANU ET BRACHIO.

Manus in tres maximas partes dividitur, in brachium, cubitum, & eam quæ extrema manus appellatur; ergo brachii os, excepto femore, est omnium maximum, estque utrinque supra infraque articulatum. Nam ad humerum habet caput grandiusculum, parvæ cervici adnatum. In eo juxta partem anteriorem sinus quidem est, cuidam quasi latæ scissuræ similis, qui totum caput in duo quasi tubercula bipartito dividit. Pars inferior in tubercula inæqualia definit, quorum ei, quod extrinsecus est, radii capitulum articulatur: cum eo vero, quod interna in parte est, nullum os penitus committitur. Rotundum autem brachium est, non rectum  
tamen

φαλῆς εὐμεγέθους. male, secundum definitiones harum duarum dictio-  
num supra traditas: nam ibi ἀπόφυ-  
σις definitur, ἡ τῆς πάντος ὅσῃ μέρος;  
verum ἐπίφυσις ἢ ἑτέρῃ πρὸς ἕτερον ἐνω-  
σις, quæ nullo modo dici potest de

processu superiore, seu capite humeri.

6. καὶ τις ἐν αὐτῇ κοιλότητι ἐστὶν ]  
Gal. καὶ τις ἐν αὐτῇ. mendose. Ms.  
ut hic, καὶ τις ἐν αὐτῇ.

7. τὸ κάτω δὲ πέρας ] Gal. & Ms.  
τὸ κάτωθεν δὲ πέρας.

<sup>1</sup> οὐ μὴν εὐθύς καὶ ὅμοιος πάντῃ κυρτὸς μὴν γὰρ εἰς τε τὸ πρόσω καὶ τὸ ἔξω, <sup>2</sup> σιμὸς δὲ ἐνδοθέν τε καὶ ὀπισθέν ἐστὶ.

### Π Ε Ρ Ι Π Η Χ Ε Ω Σ.

<sup>3</sup> ΠΗΧΥΣ μὲν καλεῖται καὶ <sup>4</sup> ὅλον τὸ κῶλον τὸ μεταξὺ βραχίονος καὶ καρποῦ. <sup>5</sup> καλεῖται δὲ καὶ ἕτερον ὀστοῦν τῶν ἐν αὐτῷ τὸ μείζον, ὅπερ ὑποτέτακται θατέρῳ, τῇ κερκίδι προσαγορευομένη. αὕτη μὲν οὖν κατὰ τὸ πέρας αὐτῆς τὸ ἄνω, περιλαμβάνει τὸν ἔξω τοῦ βραχίονος κόνδυλον ἐπιπολαίῳ κοιλότητι. καὶ ἐστὶ τῆς διαρθρώσεως ταύτης ἔργον, ἐπὶ τὸ πρηνές τε καὶ ὑπλίου ὅλην τὴν χεῖρα περιάγειν. <sup>6</sup> ὁ δὲ πῆχυς ἀποφύσεις ἔχει δύοιν κορωνῶν, <sup>7</sup> ἐλαττίονος μὲν τοῦ προσθίου, μοίζονος δὲ θατέρου. κοιλότητα δ' αὖλαί <sup>8</sup> περιλαμβάνουσι τοῦ πῆχεως σιγμοειδῆ, καθ' ἧς ἐπιβέβηκεν <sup>9</sup> ἡ τροχιλώδης περιφέρεια τοῦ βραχίονος, ἡ μεταξὺ τῶν κονδύλων αὐλοῦ. καὶ ἐστὶ ταύτης τῆς διαρθρώσεως ἔργον, <sup>10</sup> ἐκτείνειν τε καὶ κάμπειν ὅλην τὴν χεῖρα. συνδέεται δὲ καθ' ἐκάτερον τῶν περάτων ὁ πῆχυς τῇ κερκίδι <sup>11</sup> συνδέσμοις ἰσχυροῖς. <sup>12</sup> τοῦν μέσῳ δὲ πᾶν ἀπ' ἀλλήλων διεστήκασιν. ἔχει δὲ ἐπίφυσιν ἐκάτερον αὐτῶν κατὰ τὰ πρὸς τῷ καρπῷ μέρη, κυρτὴν μὲν ἔξωθεν, <sup>13</sup> ἐνδοθεν δὲ κοίλην. πῆχυς μὲν κατὰ τὸν μικρὸν

1. εἰ μὴν εὐθύς καὶ ὅμοιος πάντῃ. ] Gal. & Ms. εἰ μὴν εὐθύς εἰδ' ὅμοιος πάντῃ. utrumque recte.

2. σιμὸς δὲ ἐνδοθέν τε καὶ ὀπισθέν ἐστὶ ] Gal. & Ms. σιμὸς δὲ ὀπισθέν τε καὶ ἐνδοθέν ἐστὶ.

3. πῆχυς μὲν καλεῖται ] Gal. & Ms. πῆχυς καλεῖται μὲν.

4. καὶ ὅλον τὸ κῶλον τὸ μεταξὺ βραχίονος καὶ καρποῦ ] Gal. καὶ ὅλον

τὸ μεταξὺ βραχίονος καὶ καρποῦ. noster melius, cum quo consentit Ms. τὸ κῶλον Rafarius non videtur invenisse in suo exemplari.

5. καλεῖται δὲ καὶ τὸ ἕτερον ὀστοῦν ] Hic πῆχυς subauditur, quod positum erat ab initio. Charterius hæc non recte videtur intellexisse.

6. ὁ δὲ πῆχυς ἀποφύσεις ἔχει ] Gal. & Ms. ὁ δὲ πῆχυς δύο ἀποφύσεις ἔχει. Raza-



tamen, & undique simile, sed in anteriore exterioraque parte gibbum; posteriore vero & interna, finum.

## D E C U B I T O.

Id totum, quod inter brachium & carpum situm est, ejusdemque etiam partis os majus, cubitus appellatur; isque alteri subest offi, quod radium nominant: hujus autem extrema pars superior leniter cava exterius brachii tuberculum complectitur. Hujus autem articulationis id munus est, ut totam manum modo in pronum, modo in supinum adducat. Cubitus duarum coronarum processus habet, quorum anterior est minor, alter major; & ab iis cubiti sinus sigma literæ similis circumdatur: in hunc sinum orbita brachii, quæ trochleæ similis inter ejus tubercula est posita, inseritur. Hujus articulationis officium est, ut totam manum extendat & incurvet. Cubitus vero infra supraque validis copulis radio alligatur; media inter se omnino dehiscunt. Uterque ipsorum habet appendicem juxta brachialis partes, in parte exteriori gibbam, interiori vero cavam. Cubitus, minimo digito,

Rasarius non videtur invenisse δύο.

7. ἐλάττονος μὲν τῷ προστίει ] Gal. & Ms. ἐλάττονος μὲν τῷ πρόσω.

8. κοιλότητα δ' αὐταὶ περιλαμβάνουσιν τοῦ πήχεως σιγμοειδῆ ] Gal. & Ms. τὴν κοιλότητα δ' αὐταὶ περιλαμβάνουσιν τοῦ πήχεως τὴν σιγματοειδῆ. lectio prioris partis magis arridet.

9. ἡ τροχιλώδης περιφέρειαι ] Gal. ut hic Ms. ἡ τροχιλάδης. male ω pro ο in prima syllaba. Riolan. Comment. de Offibus p. 868. τροχιλώδης. De his varietatibus vid. Poll. I. 94.

Not. 32. Gal. VII. de usu part. semper τροχηλία.

10. ἐκτείνειν τε καὶ κάμπειν ] Gal. & Ms. ἐκτείνειν τε καὶ κάμπτειν. recte.

11. συνδέσμοις ἰσχυροῖς ] Gal. & Ms. συνδέσμοις ἰσχυροῖς ἴσως.

12. τοὺν μέσῳ δὲ πᾶν ] Gal. & Ms. τοὺν μέσῳ δὲ πάντῃ. Sic Rasarius etiam legisse videtur: tamen magis probo lectionem nostram.

13. ἐνδοθεν δὲ κοίλην ] Gal. & Ms. ἐσωθεν δὲ κοίλην.

μικρὸν δάκτυλον, κερκίς δὲ κατὰ τὸν μέγιστον. ἐμβαίνει δὲ τῇ κοιλότητι ταύτῃ, <sup>1</sup> καὶ ἀρθροῦται πρὸς αὐτὴν ὁ καρπός. ἐκ περιττοῦ δὲ <sup>2</sup> τῷ πῆχει καὶ ἡ καλουμένη στυλοειδὴς ἀπόφυσις ἐστὶ, διαρθρουμένη καὶ αὕτῃ πρὸς τὸν καρπὸν. ἀλλὰ ταύτης μὲν ἔργον <sup>3</sup> αἱ εἰς τὰ πλάγια περιφοραὶ τοῦ καρποῦ· τῆς δ' ἑτέρας αἱ κατ' εὐθὺ, καθ' ἃς ἐκτείνομέν τε καὶ κάμπτομεν ἄκραν τὴν χεῖρα.

## Π Ε Ρ Ι Κ Α Ρ Π Ο Υ.

ΟΚΤΩ συντίθησιν ὅσα τὸν καρπὸν, ἐπὶ δύο στίχους συγκείμενα, σκληρὰ πάντα, καὶ μικρὰ, καὶ ἀμύελα, καὶ πολυειδῆ τὸ σχῆμα. ἡ μὲν οὖν ἄνωθεν μοῖρα τοῦ καρποῦ, <sup>4</sup> τριῶν ὀστέων οὔσα, περιφερὴς πῶς γιγνομένη, διαρθροῦται πρὸς πῆχυν τε καὶ κερκίδα· <sup>5</sup> ἡ δὲ κάτωθεν μοῖρα, τοῖς τέσσαρσι μὲν ἑαυτῆς ὀστοῖς συνήρθεται τῷ μετακαρπίῳ· τὸ πέμπτον δ' ἐποχούμενον ἔχει τοῖς μέρεσιν ἐκείνοις τοῦ καρποῦ, <sup>6</sup> καθ' ὃ μάλιστα ἐστὶν ἡ στυλοειδὴς τοῦ πῆχεος ἀπόφυσις.

## ΠΕΡΙ ΜΕΤΑΚΑΡΠΙΟΥ ΚΑΙ ΔΑΚΤΥΛΩΝ.

ΤΟ μεταξὺ καρποῦ τε καὶ δακτύλων, μετακάρπιον ὀνομάζεται, <sup>7</sup> συναρθρούμενον [μὲν πρὸς τὸν καρπὸν· διαρθρόμενον δὲ] πρὸς τὰς πρώτας τῶν δακτύλων φάλαγγας· οὕτω

1. καὶ ἀρθροῦται πρὸς αὐτὴν ὁ καρπός.] Gal. & Ms. καὶ διαρθροῦται ὁ καρπός. omnino melius.

2. τῷ πῆχει καὶ ἡ καλουμένη στυλοειδὴς ἀπόφυσις ἐστὶ, Gal. & Ms. τῷ πῆχει ὑπάρχει καὶ ἡ καλουμένη 5. α.

3. αἱ εἰς τὰ πλάγια περιφοραὶ] Gal. & Ms. ἡ εἰς τὰ πλάγια περιφορά.

4. τριῶν ὀστέων ὅσα] Gal. ἐκ τριῶν ὀστέων ὅσα. Ms. ἐκ τριῶν ὄντων ὀστέων ὅσα. forte mendose ὄντων pro ὄντως.

5. ἡ δὲ κάτωθεν μοῖρα] Gal. & Ms.



to ; radius pollicis respondet : brachiale namque in ejusmodi finum sese infinuat & articulatur. Inest etiam cubito ex abundantia quadam processus, quæ a columnæ similitudine styloides nominatur, qui brachiali itidem articulatur. Hujus munus est, brachiale in latera perducere ; alterius in rectum : cujus opera summam manum extendimus atque inflectimus.

## DE BRACHIALI.

Brachiale ex octo ossibus, duplici ordine distinctis, constat ; ea vero dura parvaque sunt, nec medullosa multiplicisque figuræ. Pars brachialis superior ex tribus ossibus est constructa : quæ in rotundam quasi formam redacta, cum cubito radioque articulatur ; pars vero inferior quatuor suis ossibus metacarpio articulatur. Quintum denique iis brachialiis partibus infidet, quæ ad processum styloidem cubiti potissimum sunt sitæ.

## DE METACARPIO ET DIGITIS.

Inter digitos & brachiale ossa interjecta metacarpii vocabulo gaudent : metacarpion vero primæ digitorum phalangi (sic enim ossa digitorum nominantur, alique scuticulas vocant)

ἡ δὲ κάτωθεν μοῖρα τοῦ καρποῦ. noster omisit τοῦ καρποῦ, ut solet ; quoniam in membro superiore præcesserat.

δ. καθ' ὃ μάλιστά] Gal. & Ms. καθ' αὐτῆς μάλιστά. bene ; propter anteceden-

tem μέρη.

7. συναρθρούμενον πρὸς τὰς πρώτας τῶν δακτύλων φάλαγγας] Gal. & Ms. συναρθρούμενον [μὲν πρὸς τὸν καρπὸν διαρθρούμενον δὲ] πρὸς τὰς πρώτας τῶν δακτύλων φάλαγγας. Hanc lectionem

οὕτω γὰρ καλεῖται τὰ τῶν δακτύλων ὀστέα. ἔνιοι δὲ σκυ-  
ταλίδας ὀνομάζουσιν αὐτά· μόνου τοῦ μεγάλου δακτύλου  
τῆς πρώτης φάλαγγος<sup>1</sup> αὐτῷ τῷ καρπῷ διαρθρουμένης ἐκ-  
πλαγίων ὥσθ' ἕκαστον τῶν δακτύλων ἐκ τριῶν ὀστέων συγ-  
κεῖσθαι, τῆς προτέρας αἰὲ φάλαγγος ἐπιβαινούσης κοιλότητι.  
<sup>2</sup> κατὰ ἀρχὴν τῆς ἐπομένης τεταγμένη. εὐλογον γὰρ καὶ  
<sup>3</sup> τὸν μέγαν ἐκ τριῶν ὀστέων συγκεῖσθαι λέγειν, <sup>4</sup> καὶ μὴ  
προσνέμειν τὴν πρώτην αὐτοῦ τῷ μετακαρπίῳ φάλαγγα,  
κατ' ἄμφω γὰρ τὰ μέρη διηρθρωμένην, ὃ τοῖς μὲν πρώτοις  
τῶν δακτύλων ὀστοῖς συμβέβηκεν, οὐ μὴν τοῖς τοῦ μετακαρ-  
πίου. πεντεκαίδεκα τὰ τῶν πέντε δακτύλων ὀστέα· ὅσοι δὲ  
τὸ τρίτον ὀστοῦν τοῦ μεγάλου δακτύλου τῷ μετακαρπίῳ  
προσνέμουσι, τεσσαρεσκαίδεκα μὲν εἶναί φασι τὰ τῶν δακ-  
τύλων, πέντε δὲ τὰ τοῦ μετακαρπίου.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΝΩΝΥΜΩΝ.

<sup>5</sup> ΤΑΙΣ ἐκ τῶν πλαγίων ἀποφύσεις ταῖς ὀρθαῖς τε καὶ  
μεγάλαις τοῦ πλατέος ὀστοῦ συντέτακται τινὰ δύο, μηδὲν  
ἐφ' ὅλων ἑαυτῶν ὄνομα κείμενον ἔχοντα. τὰ μὲν γὰρ ἄνωθεν  
αὐτῶν μέρη τὰ πλατέα, λαγόνων ὀστέα καλεῖται· τὰ δὲ  
μετὰ τὴν ἐπίβασιν ἔξωθεν τε καὶ κάτωθεν, ἰσχίων ὀστέα.  
τὰ

nem confirmat Gal. ipse IV. 324. his verbis: τέτταρας γὰρ ἐν ἐκείνῳ τῷ μέρει θεάσει κοιλότητος, ἐξῆς ἀλλήλων μικρὰς, αἱ συναρθροῦνται τοῖς ὀστοῖς τῆς μετακαρπίου. scil. in inferiore parte τῆς καρπῆς cernuntur hæ quatuor cavitates. Posterior pars confirmatur ibidem his verbis: ταυτὶ μὲν ἐπὶ πλείονος ἀλλήλων διεσῶσιν ὀργάνοις τοῖς δακτύλοις, ἔμελλε διαρθρῶσθαι. Quam-

obrem quæ uncis inclusi, non dubitavi in contextum reponere.

I. αὐτῷ τῷ καρπῷ διαρθρουμένης ] Gal. & Ms. αὐτῷ τῷ μετακαρπίῳ διαρθρουμένης. male: sic enim ipse Gal. IV. 326. ἐπεὶ τοίνυν ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ μάλιστα ἐχρὴν τετάχθαι τὸν μέγαν δάκτυλον, τὴν πρώτην αὐτῆς φάλαγγα τῷ πλησιάζοντι τοῦ καρποῦ διήρθρωσεν ὀστέῳ. Vid. etiam Riolan. Comment. de



(cant) adnectitur, & coalescit. Pollicis solum primum internodium a lateribus brachiali est articulatum: quare singuli digiti ex tribus ossibus sunt conflati, priore semper internodio in sinum subsequenteris subeunte. Estque consentaneum, ut pollicem quoque ex tribus constrictum esse ossibus asseramus: primumque ejus internodium cum metacarpio non esse numerandum, quum ab utraque parte articuletur. Quod primis digitorum ossibus accidit; ossibus vero metacarpii non item. Quinque autem digitorum ossa sunt quindecim. At qui tertium pollicis os metacarpio adscribunt, digitorum ossa quatuordecim esse volunt; metacarpium vero ex quinque constare.

## DE OSSIBUS NOMINE VACANTIBUS.

Rectis ab utroque latere magnisque lati ossis processibus duo quædam ossa adjacent, quibus integris nullum est nomen impositum: superiores eorum amplæ partes, ilium ossa; exteriores vero post femoris ingressum, inferioresque coxendicum;

de ossibus p. 875. & infra hic: καὶ μὴ προσνέμειν τὴν πρῶτην αὐτῆς τῷ μετακαρπίῳ φάλαγγα, &c.

2. κατὰ ἀρχὴν τῆς ἐπομένης] Gal. κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπομένης. Ms. κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐποχούμενης, virgula trajecta in χον. Bene tamen ferri potest. Sic enim Theophr. Biblioth. Græc. Tom. XII. p. 791. τὸ μὲν χᾶρ ὀχεῖ, τὸ δὲ ὀχεῖται. In Edit. Morel. defunt, τὸ δὲ ὀχεῖται. Vid. Gal. IV. 297.

3. τὸν μέγαν ἐκ τριῶν ὁσῶν συγκεῖ-

σθαι] Gal. & Ms. τὸν μέγαν δάκτυλον ἐκ τριῶν ὁσῶν συγκεῖσθαι. Consulto forte omisit noster δάκτυλον; quoniam mentionem ejus fecerat in præcedentibus, his verbis: μόνου τοῦ μεγάλου δακτύλου.

4. καὶ μὴ προσνέμειν τὴν πρῶτην αὐτοῦ τῷ μετακαρπίῳ φάλαγγα] Gal. & Ms. καὶ μὴ προσνέμειν τῷ μετακαρπίῳ τὴν πρῶτην αὐτοῦ φάλαγγα.

5. ταῖς ἐκ τῶν πλαγίων ἀποφύσεσι] Gal. & Ms. ταῖς ἀπὸ τῶν πλαγίων ἀποφύσεσι.

τὰ δ' εἰς τὸ πρόσω μέρος ἐντεῦθεν ἀνατεινόμενα, λεπτὰ, καὶ διατετρημένα, καὶ συμφυόμενα κατὰ τὸ πέρασ ἀλλήλοις, ἥβης ὅστ' α. κοτύλη δ' ἐστὶν ἐν ἑκατέρῳ τῶν ἰσχυίων εὐμεγέθης, ἰσχυροτάτῳ συνδέσμῳ συμπεφυκυῖα τῇ τοῦ μηροῦ κεφαλῇ.

## Π Ε Ρ Ι Μ Η Ρ Ο Υ.

ΤΟ κατὰ τὸ μηρὸν ὅστουν, μέγιστον μὲν ἀπάντων ἐστὶ τῶν κατὰ τὸ ζῶον· διαρθροῦται δ', ἄνω μὲν πρὸς ἰσχίον, κάτω δὲ πρὸς κνήμην. ἐστὶ δ' ὅλος ὁ μηρὸς τῷ σχήματι, <sup>1</sup> κυρτὸς μὲν ἐν τοῖς πρόσω καὶ ἔξω, <sup>2</sup> σιμὸς δὲ ἐν τοῖς ὀπίσω καὶ ἑνδον. ἀποφύσεις ἔχει δύο μικρὰς ὑποκάτω τοῦ αὐχένος, αἷς τροχαντῆρας ὀνομάζουσι· πολλῶ δὲ μείζονα τὴν ἔξωθεν, ἢ γλουτὸς ὄνομα.

## Π Ε Ρ Ι Κ Ν Η Μ Η Σ.

Ἡ κνήμη, καλεῖται μὲν οὕτω καὶ 3 ὅλον τοῦ σκέλους τὸ μέσον, 4 ὅσον ἐστὶ γόνατός τε μεταξὺ καὶ ἀστραγάλου· καλεῖται δὲ καὶ τὸ μείζον ὅστουν ἐν αὐτῷ. 5 τέτακται δ' ἔσωθεν τοῦτο, καὶ πρὸς μόνον αὐτὸ διαρθροῦται ὁ μηρὸς. τὸ γὰρ ἔξωθεν ὅστουν, ἡ περόνη καλεσμένη, 6 καὶ τῷ πάχει μὲν ἀποδίδει τῆς κνήμης συχνῶ, καὶ τῷ μήκει δὲ 7 οὐκ ἐξικνεῖται πρὸς τὸ γόνυ. συναρθροῦται δὲ τῇ κνήμῃ 8 κατ' ἀμφοτέ-

ρα

1. κυρτὸς μὲν ἐν τοῖς πρόσω] Gal. & Ms. κυρτὸς μὲν ἐν τῷ πρόσω.

2. σιμὸς δὲ ἐν τοῖς ὀπίσω] Gal. & Ms. σιμὸς δὲ ἐν τῷ ὀπίσω.

3. ὅλον τῷ σκέλους τὸ μέσον] Gal. & Ms. ὅλον τῷ σκέλους τὸ μέρος. U.

trumque bonum est : nam σκέλος dividitur in tres partes, quarum media, κνήμη.

4. ὅσον ἐστὶ γόνατός τε μεταξὺ καὶ ἀστραγάλου] Gal. & Ms. ὅσον ἐστὶ μεταξὺ τοῦ γόνατος καὶ ἀστραγάλου.

5. τέτακται



dicum ; quæ inde in anteriora protenduntur , tenuesque sunt ac perforatæ , quæque inter se in extremo coalescunt , ossa pubis nuncupantur. Utrique autem coxendici prægrande acetabulum inest , quod cum femoris capite nexu validissimo coalescit.

## DE FEMORE.

Femoris os maximum est eorum omnium , quæ in animante sunt : id vero supra coxendici ; infra tibiæ articulatur. Totius autem femoris forma in parte anteriore exterioreque gibba ; posteriore vero & interiore sima est. Duos processus habet , quos trochanteras vocant , minorem sub cervice ; multo majorem vero exteriorem , quem γαστήρ , hoc est , *natem* appellant.

## DE TIBIA.

Tibia vocatur tota pars cruris , quæ inter genu & talum intercedit : eodemque nomine os grandius ejusdem appellatur. Tibia autem exteriore in parte sita est , eique tantummodo femur articulatur. Os quod extrinsecus est , fura nominatur : quæ crassitudine tibiæ mirum in modum cedit , nec ita protenditur , ut genu attingat , sed infra supraque tibiæ per synarthrosin annectitur : media vero inter se penitus de-

his-

5. τέτακται δ' ἴσῳθεν] Sic. Gal. & Ms. Sed Rasarius videtur legisse ἴσῳθεν. perperam.

6. καὶ τῷ πάχει μὲν ἀποδεί] Gal. & Ms. καὶ τῷ πάχει μὲν ἀπολείπται utrumque bene.

7. ἐκ ἐξικνεῖται πρὸς τὸ γόνυ] Gal. & Ms. ἐκ ἐξικνεῖται πρὸς τῷ γόνυ. In soluta oratione usitatio γόνυτι ; forte nostra est verior lectio.

8. κατ' ἀμφοτέρα πέρατα] Gal. & Ms. κατ' ἀμφο τὰ πέρατα.

X 3

I. τὸ

ρα πέρατα. <sup>1</sup> τὸ δ' ἐν τῷ μέσῳ πᾶν ἀφροστήκασιν ἀλλήλων. ὅσον δὲ ἄσαρκόν τε καὶ λεπτόν ἐν τοῖς πρόσω τῆς κνήμης ἐστίν, ἀντικνήμιον ὀνομάζεται. <sup>2</sup> τὰ δὲ κάτωθεν αὐτοῦ πέρατα, κνήμης τε καὶ περόνης σφυρά· τὰ δὲ κυρτὰ πάλιν ἐνταῦθα παντελῶς ἄσαρκα, καὶ τῶν ἄλλων ἐκκείμενα, καλοῦσιν ἀστραγάλους οἱ πολλοὶ, τοῦ παντὸς ἀμαρτάνοντες· ὁ γὰρ ἀστράγαλος ὑπὸ τούτων ἐκατέρωθεν περιλαμβάνεται σκεπόμενος πανταχόθεν, ὥστε οὐκ ἂν ἄψαι αὐτοῦ. πέρατα δ' ἐστὶ ταῦτα τῶν κνήμης τε καὶ περόνης ἀποφύσεων, κυρτὰ μὲν ἔξωθεν, ὥσπερ καὶ φαίνεται, <sup>3</sup> κοῖλα δ' ἐνδοθεν.

### ΠΕΡΙ ΕΠΙΓΟΝΑΤΙΔΟΣ.

<sup>4</sup> ΚΑΤΑ τῆς μηροῦ καὶ κνήμης διαρθρώσεως ἔξωθεν ὀστοῦν χονδρῶδες ἐπίκειται, περιφερὲς τῷ σχήματι, τὰ κυρτὰ μὲν, καὶ οἷον κονδυλώδη τῶν ὑποκειμένων ὀστέων περιλαμβάνον ἐπιτηδεύαις κοιλότησιν· ἐξοχῇ δέ τινι βραχείᾳ <sup>5</sup> τὴν μηροῦ τε καὶ κνήμης εὐρυχωρίαν καταλαμβάνον. ὀνομάζουσι δὲ τὸ ὀστοῦν τοῦτο, τινὲς μὲν ἐπιγονατίδα, τινὲς δὲ μύλην.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΠΟΔΑ ΟΣΤΩΝ.

<sup>6</sup> ΑΠΟ τῶν ὀλίγων ἐμπροσθεν εἰρημένων ἀποφύσεων ἐπὶ τοῖς κάτω πέρασι κνήμης τε καὶ περόνης ὁ ἀστράγαλος περιλαμβάνεται.

<sup>1</sup>. τὸ δ' ἐν τῷ μέσῳ πᾶν ] Gal. & Ms. τὰ δ' ἐν μέσῳ πάντῃ. recte.

<sup>2</sup>. τὰ δὲ κάτωθεν αὐτοῦ πέρατα, κνήμης τε καὶ περόνης ] Gal. τὰ δὲ ἐκατέρωθεν αὐτῶν πέρατα, τὰ κατὰ κνήμης καὶ περόνης. omnino vitiose. Ms.

τὰ δ' ἐκατέρωθεν αὐτῶν πέρατα, τὰ κατὰ κνήμης τε καὶ περόνης. Hoc ferri potest, spiritu in ἐκατέρωθεν mutato. Sed concinnius noster, subaudito ad αὐτοῦ, κώλῃ, vel σκέλους; vel legend. forte αὐτῶν.

<sup>3</sup>. κοῖλα



hiscunt. Quicquid autem tibiæ in parte anteriore tenue & carnis est expers, ocrea dicitur. Imæ ab utraque parte tibiæ & furæ partes malleoli dicuntur. Qui gibbi rursus, & omnino carnis expertes, extra alia prominent; hos plerique talos vocant; sed errant vehementer: nam talus sub his utrinque continetur, & undequaque contigitur, ut ne eum tangere quidem possis. Porro malleoli sunt extremæ partes tibiæ furæque processuum, gibbæ quidem in parte exteriori, ut etiam patet, interiore cavæ.

## DE PATELLA.

Ad tibiæ femorisque articulationem os cartilaginofum rotundumque extrinsecus est, quod gibba & veluti tubercula subjectorum ossium accommodatis sinibus comprehendit: paulumque intumescens eam amplitudinem, quæ inter femur tibiamque est, complectitur. Hoc os, a nonnullis patella, a nonnullis vero mola nominatur.

## DE OSSIBUS PEDIS.

Ab iis procesibus de quibus nuper dixi, qui in ima tibiæ furæque sunt, talus comprehenditur. Ejus pars, quam τέτρωρον, hoc

3. κοῖλα δ' ἐνδοθεν] Gal. & Ms. melius:  
κοῖλα δὲ ἐνδοθ.

4. κατὰ τῆς μηροῦ] Gal. & Ms.  
κατὰ τῆς τοῦ μηροῦ. melius.

5. τὴν μηροῦ τε καὶ κνήμης] Gal. &  
Ms. τῆς μετὰ τὸν μηροῦ τε καὶ κνήμης.

6. ἀπὸ τῶν ὀλίγων] Gal. & Ms. ὑπὸ  
τῶν ὀλίγων. utrumque bene. Vid.  
Gal. V. 99. de his duabus præposi-  
tionibus.

ριλαμβάνεται, τὸ τέτρωρον αὐτοῦ καλούμενον, ἄνω νενευκὸς  
 ἔχων. ὑπόκειται δ' αὐτῷ τὸ μέγιστον ὀστοῦν τῶν ἐν ποδί.  
 καλεῖται δὲ πτέρνα, τὰ μὲν περιφερῆ τοῦ ἀστραγάλου πε-  
 ριλαμβάνουσα, δύο δὲ τινας ἐξοχὰς <sup>1</sup> εἰς ἐπιτηδεΐας ἐκείνου  
 κοιλότητας ἐναρμόζουσα. τῶν πρόσω δ' αὐτῆς μερῶν, τὸ  
 μὲν κατ' εὐθὺ τοῦ μεγάλου δακτύλου ὑποβέβληται τῇ κε-  
 φαλῇ τοῦ ἀστραγάλου, καὶ οὐδὲν ἑαυτῷ συνταττόμενον ὀ-  
 στοῦν ἔχει· <sup>2</sup> τὸ δ' ὡς κατὰ μικρὸν δάκτυλον πέρασ αὐτῆς,  
 ὀστῶ τινι <sup>3</sup> συναρθροῦται κυβοιδεῖ προσαγορευμένῳ· <sup>4</sup> παρα-  
 τέτακται δ' ἐκ τῶν ἐντὸς μερῶν τῷ σκαφοειδεῖ. ἀλλ' ἐκεῖνο  
 μὲν κοῖλόν ἐστι, κατ' ἀ' διαρθροῦται <sup>5</sup> πρὸς ἀστράγαλον·  
 τὸ δὲ κυβοιδὲς τοῦτο κυρτόν. ἐφεξῆς δ' ἐστὶν ὀστᾶ τρία μικρά,  
 συναρθρούμενα τῷ κάτω πέρατι τοῦ σκαφοειδοῦς, οἷς καὶ αὐ-  
 τοῖς ἔξωθεν συμπαραεκτείνεται τὸ κυβοιδές· καὶ μετὰ ταῦτα  
 τὰ τέσσαρα, παύεται μὲν ὁ ταρσὸς τοῦ ποδός, ἀρχεται δὲ  
 τὸ καλούμενον πεδίον ἐκ πέντε συγκείμενον ὀστέων, οἷς ἐφεξῆς  
 εἰσὶν οἱ δάκτυλοι τοῦ ποδός <sup>6</sup> ἐκ τριῶν ἅπαντες φαλάγγων  
 ὁμοίως τοῖς κατὰ τὰς χεῖρας συγκείμενοι, <sup>7</sup> πλὴν τοῦ με-  
 γάλου. μόνος γὰρ οὗτος ἐν αὐτοῖς ἐκ δυοῖν ὀστέων ἐγένετο.  
 ταῦτ' ἀρκεῖν μοι δοκεῖ περὶ ὀστέων ἐπίστασθαι· <sup>8</sup> καὶ γὰρ εἴη  
 κατ' ἄλλο μόριον ὀστοῦν μικρὸν εὐρίσκοιτο, <sup>9</sup> καθάπερ ἐν  
 καρδίᾳ, καὶ εἴτι τοιοῦτον ἕτερον, οὐκ ἀνάγκη νῦν λέγε-  
 σθαι.

## ΠΕΡΙ

1. εἰς ἐπιτηδεΐας ἐκεῖνος κοιλότητας ]  
 Gal. & Ms. εἰς τὰς ἐπιτηδεΐας ἐκείνου  
 κοιλότητας. utrumque bene.

2. τὸ δ' ὡς κατὰ μικρὸν δάκτυλον ]  
 Gal. & Ms. τὸ δ' αὖ κατὰ τὸν μικρὸν  
 δ'. utrumque ferri potest.

3. συναρθροῦται κυβοιδεῖ ] Gal. &  
 Ms. συναρθροῦται τῷ κυβοιδεῖ.

4. παρατέτακται δ' ἐκ τῶν ἐντὸς με-

ρῶν ] Gal. παρατέταται δὲ ἐκ τῶν ἐκτὸς  
 μερῶν. utrumque recte Ms. παρατέκ-  
 τатаι. vitiose κ transposita. In re-  
 liquis consentit cum Gal.

5. πρὸς ἀστράγαλον ] Gal. & Ms.  
 πρὸς τὸν ἀστράγαλον.

6. ἐκ τριῶν ἅπαντες ] Gal. & Ms.  
 ἐκ τριῶν δὲ ἅπαντες.

7. πλὴν τοῦ μεγάλου ] Gal. & Ms.

πλὴν



hoc est, *quatrionem* vocant, sursum vergit. Huic subest os pedis maximum, quod calcem vocant: idque & rotundas partes a talo recipit, & geminas eminentias, quas habet, in finem ejus commode inserit. Ex partibus ejus anterioribus, quæ e regione magni digiti sita est, ipsius tali capiti subjacet, nec cum altero osse copulatur; ejus vero extremitas, quæ minimo digito respondet, cum eo osse, quod a tesseræ similitudine cyboides vocatur, per synarthrosin connectitur. Hoc autem positum est a parte exteriori juxta scaphoides; sed hoc qua cum talo articulatur, cavum est; cyboides vero gibbum. Deinceps sequuntur tria ossa parva, quæ inferiori scaphoidis parti per synarthrosin junguntur: cum quibus etiam exteriori ex parte cyboides pariter exporrigitur. Post autem hæc quatuor ossa, tarsus pedis finitur: atque inde incipit planta, quæ ex quinis ossibus construatur; quæ deinceps digiti pedis excipiunt, qui singuli ex tribus internodiis, non secus quam digiti manus, constant; pollice tamen excepto, qui solus inter eos ex duobus ossibus est conflatus. Aque hæc quidem satis esse puto, quæ de ossibus sciantur: nam si quod ossiculum alibi comperiatur, (ut in corde aut aliud hujus generis) minime necesse est, ut hoc loco a nobis exponatur.

## DE

πλὴν τοῦ μεγάλου δακτύλου.

8. καὶ γὰρ εἶτι κατ' ἄλλο μῶριον ] Gal. εἰ δέ τι κατ' ἄλλο μῶριον. ratio diversitatis proficiscitur ex eo, quod quædam Epitomator, ut solet, prætermisit; nempe καὶ γὰρ ἡ τούτων σύνταξις σκελετός ἐστι. Ms. εἰ δέ τι κατ' ἄλλο τι μῶριον.

9. καθάπερ ἐν καρδίᾳ, καὶ εἶτι τοι-

οὔτον ἕτερον, ἐκ ἀνάγκης νῦν λέγεσθαι ]

Gal. καθάπερ ἐν καρδίᾳ τε καὶ λάρυγγι, καὶ ῥινί, καὶ τισὶ τῶν δακτύλων, τὰ σησαμοειδῆ καλέμενα, καὶ εἶτι τοιοῦτο ἕτερον, οὐ ἀνάγκη νῦν λέγειν. Ms. pro τισι, habet τινι; & pro τοιοῦτο, τοιοῦτον; pro λέγειν, λέγεσθαι. In reliquis cum Gal. consentit.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΧΕΙΛΗ ΜΥΩΝ.

<sup>1</sup> ΟΙ μὲν τῶν χειλῶν μύες, οἵπερ δὴ καὶ ἀκριβῶς ἀνα-  
 μίγνυνται τῷ ταύτῃ δέρματι, τέσσαρές εἰσι τὸν ἀριθμόν.  
 ἐκ μὲν τῶν ἄνωθεν μερῶν εἰς ἑκατέρωθεν, ἀπὸ τῶν μήλων  
 καταφερόμενοι λοξοί· ἐκ δὲ τῶν κάτωθεν ἀπὸ τῆς γένυος ἄκ-  
 ρας, ἵνα πέρ ἐστι τὸ καλούμενον γένειον, εἰς κἀνταῦθα κατ'  
 ἑκάτερον μέρος, ὃ μὲν ἐκ τῶν δεξιῶν, ὃ δ' ἐκ τῶν ἀριστερῶν.  
 εἰ μὲν δὴ ἀμφοτέροι ταθεῖεν οἱ ἄνωθεν, ἀνασπᾶται τὸ ἄνω  
 χεῖλος· εἰ δ' ὁ ἕτερος μόνος, παρασπᾶται πρὸς ἐκείνο. οὕτω  
 δὲ καὶ τῶν κάτωθεν, ἀμφοῖν μὲν ταθέντων, κατασπᾶται  
 τὸ χεῖλος τὸ κάτω· θατέρου δὲ μόνον, παρασπᾶται. <sup>2</sup> καὶ  
 τῶν μὲν ἐκτὸς ἰνῶν ἐκτεινομένων, ἐκτρέπεσθαι συμβαίνει  
 τοῖς χείλεσιν· ἐντρέπεσθαι δὲ καὶ ὑποπτύσσεσθαι διὰ τῶν ἐν-  
 τὸς· ὁκτὼ δὲ τὰς πάσας γίνεσθαι κινήσεις ὑπὸ τῶν τεττά-  
 ρων μυῶν, λοξὰς μὲν τέτταρας, εὐθείας δ' ἄλλας το-  
 σαύτας.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΥΠΟ ΔΕΡΜΑΤΙ ΤΟΥ ΤΡΑ-  
 ΧΗΛΟΥ ΜΥΩΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ  
 ΤΑΣ ΓΝΑΘΟΥΣ.

<sup>3</sup> ΟΠΩΣ δὲ ἐπὶ πλείστον διίτασθαι οὐχ αὐταὶ μόνον,  
 ἀλλὰ καὶ σὺν αὐταῖς αἱ κατὰ τὰς γνάθους ἐπιτελοῖντο,  
 μῦν

1. Οἱ μὲν τῶν χειλῶν μύες ] Vid.  
 Gal. IV. 579. & 525. & p. 90. &c. ad  
 95. nam in iis locis musculis hisce  
 adjungit μῦν δερματώδη, vel πλατύσ-  
 μα μυώδες, vel μῦν πλατὺν καὶ λεπ-

τὸν, musculum scil. Quadratum vel  
 Latissimum colli; de quo pauca ob-  
 servabimus pagina sequenti.

2. καὶ τῶν μὲν ἐκτὸς ἰνῶν ἐκτεινο-  
 μένων ] Gal. 579. ἀλλὰ καὶ τῶν μὲν  
 ἑξωθεν



## DE MUSCULIS LABRORUM.

Musculi labrorum, qui ipsi etiam cuti exquisitè permiscuntur, quatuor numero sunt. Superne quidem utrimque à malis obliqui duo deferuntur; inferne autem a summa maxilla, qua est id, quod mentum vocant, totidem sunt, ibique in utraque parte singuli collocati, alter a dextris, a sinistris alter. Si enim ambo superiores tendantur, labrum superius sursum trahitur; si alter duntaxat versum illum attrahitur. Eadem inferiorum est ratio: nam si ambo tendantur, labrum interius infra trahitur; si alter tantum, ad illum attrahitur. Jam vero si villi exteriores extendantur, fit ut labra invertantur, ab interioribus vero convertantur, & in rugam contrahantur: ex quo conficitur, ut ab his quatuor musculis octo motus, quatuor obliqui, & recti totidem edantur.

DE MUSCULIS, SUB COLLI CUTE  
LATENTIBUS AC BUCCAS  
MOVENTIBUS.

Ut autem non solum labia plurimum diducerentur, sed etiam motus buccarum perficerentur, latum tenuemque musculum

ἐξωθεν ἰνῶν ἐκτεινομένων. quæ eodem  
recidunt: cætera ad ὁκτῶ δὲ τὰς &c.  
desumpta sunt ex eodem loco; ta-  
men Riolanus Anthropograph. V.  
II. hanc observationem de fibris

externis & internis, quas nondum  
viderat, adscribit Oribasio.

3. ὅπως δὲ ἐπὶ πλεῖστον διΐσασθαι ἐκ  
αὐτῶν μόνον ] Gal. 580. ὅπως δ' ἐπὶ  
πλεῖστον διΐσασθαι, οὐχ αὐτῶν μόνων.

μῦν πλατὺν καὶ λεπτὸν <sup>1</sup> ἡ φύσις ἔξωθεν ἐπέτεινεν, ἓνα καθ' ἑκάτερον μέρος, εἰς τε τὰς γνάθους καὶ τὰ χεῖλη τελευτῶν-  
τας, ἡγνοημένους ἅπασιν τοῖς ἀνατομικοῖς. <sup>2</sup> ἄρχονται δ' ὑπὸ  
τῷ κατὰ τὸν τραχήλον ἐν κύκλῳ δέρματι· κινουσι δὲ ἅμα τοῖς  
χείλεσι τὰς γνάθους, ἡσυχάζουσης τῆς κάτω γένυος. ἔνεστι  
δὲ τῷ βουλευθέντι τοὺς ὀδόντας ἐπ' ἀλλήλων ἐρεῖσαντι, τῶν  
γνάθων ἑκατέραν ἑλκεῖν ἐπὶ ταναντία πρὸς τὰ τοῦ τραχή-  
λου πλάγια. <sup>3</sup> συμβήσεται γὰρ ἐν τούτῳ καὶ αὐτὸ τὸ δέρμα  
τείνεσθαι, πρὸς ἀκρόμιον μάλιστα, καὶ ταύτῃ πέρας τῆς κλει-  
δός, ἥδη δὲ καὶ πρὸς τὰ πλάγια τοῦ τραχήλου πάντα· καὶ  
τοῖς σπασθήσεσθαι δὲ μέλλουσιν οὗτοι πρῶτοι οἱ μύες ἐντείνον-  
ται, καὶ οἱ κυνικοὶ καλούμενοι σπασμοὶ τούτων μάλιστα πά-  
θος εἰσὶν. ὀνομαζέσθω δ' ὑφ' ἡμῶν σαφοῦς ἕνεκα διδασκαλίας.  
μυῶδες πλάτυσμα.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΣ ΡΙΝΟΣ ΠΤΕΡΥΓΙΑ.

4 ΤΟΥΣ κινουῦντας τὰ τῆς ρινὸς πτερύγια, σαφῶς ἀπο-  
φαί-

1. ἡ φύσις ἔξωθεν ἐπέτεινεν ] Gal. ead. p. ἡ φύσις ἀπέτεινεν. magis ar-  
ridet nostra scriptio, licet capiat hic  
Charterius ἀπὸ pro ὑπὸ; quæ ali-  
quando idem significant, observan-  
te Gal. V. 99.

2. ἄρχονται δ' ὑπὸ τῷ &c. ] ple-  
nior & accuratior hujus musculi de-  
scriptio habetur locc. citatt. praefer-  
tim p. 580. ubi a sterno & clavicu-  
la oriri dicitur his verbis: αἱ μὲν ἀπὸ  
σέρνου τε καὶ τῶν κλειδῶν ἑκατέρας, &c.  
ut recentiores describunt; sed usus  
ejus facit, præter motus memoratos  
labiorum & buccarum, ad sermo-  
nem & masticationem, Εἰς τε τὰς  
διαλέκτους, καὶ τὰς μασήσεις, ut  
Gal. loquitur loc. ult. laudat. Huic

accedat locus insignior p. 94. his  
verbis: καὶ μὲν γε καὶ τῷ τῆς γένυος  
ὁσῶ τὰ χεῖλη συμπέφυκεν ἀκριβῶς,  
ἔχοντά τινα καὶ τρίτην μίξιν οὐσίας ἐν  
ἐαυτοῖς σφραγγώδους ὥστε τὴν ὅλην φύσιν  
αὐτῶν, ἕκτε τῆς τοιαύτης οὐσίας, καὶ  
τοῦ δέρματος, ἕκ τε τῶν περάτων τοῦ  
πλατέος μυὸς ἀλλήλοις τῶν τριῶν κρα-  
δέντων γεγονέναι. Tamen notandum,  
pro σφραγγώδους legi σφραγγώδους in  
Ald. & Bafil. Edit. Vid. Foessli Oe-  
conom. v. σφραγγώδη.

3. συμβήσεται γὰρ ἐν τούτῳ &c. ]  
Gal. p. 91. συμβήσεται γὰρ ἐν τούτῳ,  
καὶ αὐτὸ τὸ δέρμα τείνεσθαι, πρὸς τὸ  
ἀκρόμιον μὲν μάλιστα, καὶ τὸ ταύτῃ  
πέρας τῆς κλειδός. ἥδη δὲ καὶ πρὸς τὰ  
πλάγια τῷ τραχήλῳ πάντα διοίγειν ἐφ'  
ἐκαστοῦ.



culum natura foris produxit, & unum in utraque parte collocavit; qui quum in buccas labraque desinant, ab omnibus anatomicæ disciplinæ peritis sunt ignorati: initium enim sumunt a spina, quæ ad collum est sita, totique cuti, quæ circa collum est, in orbem subtenduntur. Hi muscoli una cum labris quiescente maxilla inferiore buccas movent. Licet etiam ei, qui velit, dentes inter se committendo, ambas buccas in contrarias partes, ad latera colli distorquere: in quo eveniet, ut ipsa etiam cutis tendatur, & potissimum ad humeri caput, & extremum inibi claviculæ, denique ad omnia colli latera. Præterea qui convellendi sunt, in eis hi muscoli primi omnium intenduntur, & convulsiones, quæ caninæ dicuntur, sunt horum præcipue musculorum affectiones. Hæc autem pars, clarioris doctrinæ causa, musculosa dilatatio a nobis appelletur.

## D E N A S I M U S C U L I S.

Músculos, qui narium pinnas movent, tales natura esse; pro-

ἐκάτερον τὸ σῶμα πεφύκασιν οἱ μύες οὗτοι: siquidem in hoc contingit, cutem quoque ipsam ad acromion maxime, & extremum inibi clavicula, distendi. Jam etiam utrique oris parti, ad omnia cervicis latera aperiunda, hi muscoli sunt accommodati &c. Sic interpres. In nostro est nota distinctionis post πάντα, cæteris omissis, quasi ad præcedentia ἤδη δὲ καὶ &c. retulisset, non ad sequentia διοίγειν ἐφ' ἐκάτερον τὸ σῶμα &c. Et certe primum oppositio particularum, μὲν, δὲ, id requirere videtur: deinde actio musculi, antea

descripta, ἐνεσι δὲ τῷ βουλευθέντι τοὺς ὀδόντας ἐπ' ἀλλήλων ἐρείσαντι τῶν γνάθων ἐκατέραν ἔλκειν ἐπὶ ταναντία πρὸς τὰ τῆς τραχήλης πλάγια. Postremo quomodo dici potest, aperire os ad omnia cervicis latera? Locus recte igitur distinctus sic vertendus est: Siquidem in hoc continget, cutem quoque ipsam ad acromion quidem maxime, & extremum inibi clavicula, jam vero etiam ad omnia cervicis latera distendi. Hi muscoli ab utroque latere accommodati sunt, ut os aperiunt, &c.

4. τοὺς κινεῶντας τὰ τῆς ῥινὸς πτερόγυια ]

φαίνεσθαι χρὴ μῦς εἶναι τοιούτους τὴν φύσιν, οἷόν περ καὶ τὸν πλατὺν μῦν, ὃν ἡμεῖς εὕρομεν. ὑπόκεινται γὰρ καὶ ἀνάδε τῷ δέρματι συμφυεῖς ἴνες, ὑφ' ὧν κινεῖται· μικροὶ δ' εἰσὶ παντάπασιν, <sup>1</sup> ἀρχόμενοι μὲν καὶ αὐτοὶ κατὰ τὰ μῆλα· καταφυόμενοι δ' εἰς τὸ καθ' ἑαυτὸν ἑκάτερος ῥινὸς πτερύγιον, ἀνοιγνύντες αὐτό. συστέλλεται δ' ὑπ' οὐδενὸς μυὸς ἢ ῥίς, ἀλλ' ὅταν οἱ προειρημένοι μύες ἐνεργοῦντες παύσωνται, τὴν μέσσην τηνικαῦτα λαμβάνει κατάσασιν· ἐπέκεινα δ' αὐτῆς ὑπ' οὐδενὸς ἀπάγεται μυὸς, <sup>2</sup> ἀλλ' ἐν ταῖς σφοδρότεραις εἰσπνοαῖς τῇ ῥύμῃ τοῦ πνεύματος ἔπεται τὰ πτερύγια· <sup>3</sup> κάτω μέντοι κατασπᾶται τοῖς χείλεσιν ἀκολουθοῦσα κατὰ προσάρτησιν.

### ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΥΠΟ ΤΩ ΔΕΡΜΑΤΙ ΤΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ ΜΥΩΔΟΥΣ ΦΥΣΕΩΣ.

<sup>4</sup> ΚΑΙ μὲν δὴ καὶ τῷ τοῦ μετώπου δέρματι μυώδης φύσις ὑποτέτακται, λεπτὴ, συμφυὴς αὐτῷ. <sup>5</sup> διὸ πᾶν τὸ περὶ τὸ πρόσωπον δέρμα κινεῖται, καὶ ἀκίνητος ἢ γένυς φυλάττηται.

### ΠΕΡΙ

για] Gal. 95. τοὺς μέντοι κινοῦντας τὰ τῆς ῥινὸς πτερύγια, & quae sequuntur ad μικροὶ δ' εἰσὶ; ubi nulla est differentia nisi in μέντοι.

1. ἀρχόμενοι μὲν καὶ αὐτοὶ] Gal. 580. διδάσκομεν οὖν ἤδη πρῶτον μὲν αὐτῶν τὴν ἐκφυσιν ὑποκάτω τῶν μῆλων γινομένην, ἔγγυς ταῖς ἀρχαῖς τῶν ἐπ' τὰ χεῖλη καθηκόντων μυῶν. paulo supra: καὶ πόθεν ὀρμώμενοι, καθήκουσιν εἰς τὰ τῆς ῥινὸς πτερύγια. & paulo in-

fra, p. 581. μικροὶ δὲ δηπουθέν εἰσιν ἀνάλογον τοῖς κινουμένοις ὑπ' αὐτῶν μορίοις.

2. ἀλλ' ἐν ταῖς σφοδρότεραις εἰσπνοαῖς] Gal. 580. hæc, quæ hic habentur, aliter expreßit: ἐπὶ τε γὰρ ταῖς ἀθροωτέραις εἰσπνοαῖς, ὡσαύτως δὲ καὶ ἐκφυσίσουσιν, ἢ κίνησις αὐτῶν (πτερύγων) οὐ σμικρὰ συντελεῖ. vocem σφοδρότατη usurpat v. 360. εἰ σφοδρατάτη (ἢ κίνησις) γένοιτο. & ἀπρόαν p. 362.



pronunciare perspicue oportet, qualis est & latus musculus, quem nos invenimus : nam & huic villi subter cutem co-hærescunt, a quibus movetur; sunt autem admodum perexi-gui, & a malis ipsi quoque sumunt initium, & unus utrin-que in suam quisque nasi pinnam inseritur, ipsamque aperit; ac nasus quidem a nullo musculo contrahitur. Veruntamen quum prædicti musculi cessant ab actione, tunc medium sta-tum nasus acquirit. Extra prædictam vero apertionem a nullo musculo nasus adducitur, sed in vehementioribus inspi-rationibus pinnæ spiritus impetum sequuntur. Cæterum na-sus deorsum trahitur, labra ex appensione consequens.

## DE MUSCULOSA FRONTIS NATURA, QUÆ SUB CUTE EST.

Quin etiam frontis cuti musculosa quædam natura tenuis-que subtenditur, quæ cum ea coalescit: quo circa tota fron-tis cutis, maxilla etiam quiescente, movetur.

## DE

362. ὀνομάζω δὲ ἐκφύσῃσιν τὴν ἀθρώαν ἐκπνόην.

3. κάτω μέντοι κατασπᾶται] Apud Gal. p. 95. ita legitur: συνάγεται μέν-τοι τὰ πτερύγια τῇ πρὸς τὸ ἄνω χεῖλος συμφύσει, μηδενὸς ἰδίου πρὸς τοῦτο εὐ-ποροῦντα μυός. Sic paulo supra ἐπέ-κεινα δ' αὐτῆς ὑπ' ἑδενὸς ἀπάγεται μυός, &c.

4. καὶ μὲν δὴ καὶ τῷ τῷ μετώπου] Hunc musculum passim memorat p.

90. & 98. præsertim his verbis : λέ-λεκται δὲ καὶ πρόσθεν, ὡς κατὰ τοῦτο τὸ χάριον, (τὸ μέτωπον) ὑποτέτακται τῷ δέρματι πλατὺς μῦς συμφυὲς αὐτῷ.

5. διὸ πᾶν τὸ περὶ τὸ πρόσωπον &c.] Vid. Gal. 575. & 579. Hæc præci-pue habentur: τῷ δὲ τό τε κάτωθεν αὐτοῦ μέρος ταῖς γνάθους εἶναι συμ-φυές, τό τε ἄνωθεν ἠνώσθαι τῇ κατὰ τὸ μέτωπον ὑποβεβλημένῃ μυῷ διὰ φύσει, συγκινεῖσθαι τούτοις ἠδυνήθη.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΟΦΘΑΛΜΩΝ ΜΥΩΝ.

<sup>1</sup> Ο μὲν περὶ τῇ βάσει μῦς, εἴθ' ἕνα τις αὐτὸν Φήσειεν, εἴτε διπλοῦν ἢ τριπλοῦν, εἴτε δύο ἢ τρεῖς συμφυεῖς, εἰς τὸ σφίγγειν τὸν ὀφθαλμὸν ἐστὶ χρήσιμος, ἐπειδὴν μάλιστα κατ' εὐθὺ βλέπειν ἀκριβῶς τι μικρὸν σῶμα δεηθῶμεν. <sup>2</sup> ἔτι μὲν σφίγγει καὶ φρουρεῖ τὴν τοῦ νεύρου τοῦ μαλακοῦ κατάφυσιν. <sup>3</sup> εἴ γοῦν τινὸς θεάσει προπετέστερον ὀφθαλμὸν, εἴ μὲν ἔτι βλέποι, καὶ χωρὶς πληγῆς εἴη τὸ πάθημα γεγονὸς, <sup>4</sup> ἐκτεταμένον ἴσθι τὸ μαλακὸν ἐκείνο νεῦρον <sup>5</sup> ἐπὶ παραλύσει τοῦ μυός. εἴ δὲ μηκέτι βλέποι, καὶ αὐτὸ τὸ νεῦρον ἤδη πέπονθεν. <sup>6</sup> εἴ δὲ διὰ πληγὴν σφοδρὰν συμβαίῃ προπετῇ γενέσθαι τὸν ὀφθαλμὸν, <sup>7</sup> εἴ μὲν ἔτι βλέπει, <sup>8</sup> ὁ μῦς αὐτοῖς μόνος· εἴ δὲ μηκέτι, τὸ νεῦρον ἀπέρρωγεν. οἱ δὲ ἄλλοι πάντες οἱ κινοῦντες αὐτὸν, ἕξ τὸν ἀριθμὸν ὑπάρχουσιν, εὐθειῶν μὲν κινήσεων οἱ τέσσαρες ἐξηγούμενοι, δύο δ' οἱ λοιποὶ περιστρέφοντες ὅλον τὸν ὀφθαλμόν. ἀλλ' οὗτοι μὲν ἀπὸ τῶν καλὰ τὸν μέγαν κανθὸν ὀρμώμενοι χωρίων, ἐπὶ τὸν μικρὸν ἀφικνούνται. τῶν δὲ ἄλλων τῶν τεττάρων, ὁ μὲν ἀνατείνειν αὐτὸν, ὁ δὲ κατέλκειν, ὁ δὲ τῇ ρινὶ προσάγειν, ὁ δ' ἐκτὸς ἐπισπᾶσθαι πέφυκε.

## ΠΕΡΙ

5. ὁ μὲν περὶ τῇ βάσει μῦς] Gal. VII. 452. ubi agit de partibus, affectis in oculorum morbis: loquens de musculo ad radicem nervi optici, hæc habet: εἴτε δύο καὶ τούτους, εἴτε τρεῖς, εἴθ' ἕνα λέγειν. ibid. paulo infra: γινωσκόντων ἡμῶν ὅτι τοῖς μυσὶ τούτοις ἔργον ἐστὶν ἀνασπᾶν τε ἅμα καὶ σφίγγειν τὸν ὀφθαλμόν. Apud nostrum vel διπλοῦν ἢ τριπλοῦν, vel δύο ἢ τρεῖς

συμφυεῖς, videtur abundare: ex diversa scriptura confusione, ut suspicor, orta.

1. ἔτι μὲν σφίγγει &c.] Gal. 541. σφίγγων μὲν καὶ φρουρῶν τὴν τῷ νεύρῳ τούτου μαλακῆς κατάφυσιν.

2. εἴ γοῦν τινὸς θεάσει &c.] Gal. ead. p. καὶ εἴ τινος ἐθεάσω ποτὲ προπετέστερον ὅλον τὸν ἕτερον ὀφθαλμόν. Ratio diversitatis satis erit manifesta, si loca



DE MUSCULIS OCULORUM.

Musculus qui ad basim est, sive quis unum, sive duplicem, sive etiam duos aut tres qui coalescant, esse dicat, ad firmandum oculum valet, ubi praesertim exiguum aliquod corpus directo cernere diligenter oporteat. Praeterea vero constringit, munitque nervi mollis immisionem. Quod si unquam alicujus oculum prominentiorem vidisti, si quidem cernit adhuc, & affectus ipse absque plaga accidit, scito hunc mollem nervum propter musculi resolutionem extensum esse; si vero amplius non videt, jam ipse itidem nervus affectus est. Si vero propter vehementem percussione[m] prominere oculum contigerit, si quidem adhuc aspicit, musculus ipse solus; si non, nervus quoque est ruptus. Caeteri omnes, qui oculum movent, sex numero sunt: quorum quatuor rectis motibus praesunt, duo reliqui totum orbem circumvertunt. Sed hi, a majoris anguli partibus prodeuntes, ad minorem perveniunt: ex caeteris quatuor unus sursum attollit, alter deorsum trahit, tertius naso admovet, quartus foras versus oculum extrahit.

DE

si loca conferas.

3. ἐκτετάμενον ἴσθι &c. ] Gal. ead. p. ἐκτετάμενον ἴσθι τῷτο τὸ μαλακόν. &c. τοῦτο & ἐκεῖνο utrumque non videtur necessario requiri.

4. ἐπὶ παραλύσει τοῦ μυός. ] Apud Gal. ead. p. sequuntur ἐκεῖ ἀντέχειν, ἔδῃ κρατεῖν, ἔδῃ σφίγγειν αὐτὸ δυναμένου. Crediderim hæc male omissa.

5. εἰ δὲ διὰ πληγὴν σφοδρὰν ] Gal.

ead. p. εἰ δ' ἐπὶ πληγῇ σφοδρᾷ. utrumque bonum est.

6. εἰ μὲν ἔτι βλέπει ] Gal. ead. p. εἰ μὲν ἔτι βλέπει. melius, ut patet ex orationis structura.

7. ὁ μῦς αὐτοῖς μόνος ] Gal. ead. p. ὁ μῦς αὐτὸς μόνος. nostrum est mendosum procul dubio. Quæ supersunt in hoc articulo possunt inveniri locc. citatt. orationis structura paulo tantum mutata.

Z

I. ὑμένει

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΤΑ  
ΒΛΕΦΑΡΑ ΜΥΩΝ.

ΥΠΟ τῷ δέρματι τῷ καλύπτοντι τὰ βλέφαρα, <sup>1</sup> ὑμέ-  
νες εἰσὶ λεπτοί, σκέποντες μὲν αὐτοὺς τοὺς κινοῦντας τὰ  
βλέφαρα μῦς, μικροὺς παντελῶς ὑπάρχοντας· συνεπεκτεί-  
νοντες δ' αὐτοὶ καὶ ταῖς ἀπονευρώσεσι ταῖς εἰς τὸν ταρσὸν κα-  
ταφυομέναις. τῶν δὲ μυῶν, ὁ μὲν ἕτερος κατὰ τὸν μέγαν κανθὸν  
<sup>2</sup> πρὸς τῇ ῥινὶ τεταμένος πλάγιος, <sup>3</sup> εἰς τὸ ταύτης μέρος ἡμισυ  
καθῆκει τοῦ ταρσοῦ. ὁ δ' ἕτερος, <sup>4</sup> λοξὸς μὲν καὶ αὐτὸς, <sup>5</sup> ἀλλὰ  
τῷ μικρῷ κανθῷ παρατεινόμενος, εἰς τὸ λοιπὸν τοῦ ταρσοῦ  
μέρος ἡμισυ τὸ καθ' ἑαυτὸν ἐμβάλλει. καὶ τοίνυν ὅταν ὁ πρό-  
τερος εἰρημένος ἐνεργῇ, καθέλκει τὸ συνεχές αὐτοῦ μέρος τοῦ  
βλεφάρου τὸ πρὸς τῇ ῥινὶ· ὅταν δὲ ὁ ἕτερος, τὸ λοιπὸν ἀνέλ-  
κει. <sup>6</sup> εἰ μὲν οὖν ἐκάτεροι κατὰ τὸν αὐτὸν τείνομεν χρόνον,  
<sup>7</sup> ὁμοῦ τὸ βλέφαρον, ἄνω μὲν αὐτοῦ τὸν μικρὸν ἀνασπαθί-  
σεται κανθόν. <sup>8</sup> κάτω δὲ ἀχθήσεται τὸ κατὰ τὸν μέγαν,  
<sup>9</sup> ὥς μηδὲν μᾶλλον ἀνεῶχθαι. καὶ τοῦτό ἐστι τὸ πρὸς Ἰπ-  
ποκρά-

1. ὑμένες εἰσὶ λεπτοί &c.] Gal. p. 543. οἱ γὰρ δὴ ὑμένες οὗτοι, σκέπουσι μὲν καὶ αὐτοὶ τοὺς κινοῦντας τὸ βλέφαρον μῦς. Noster mutavit syntaxin: sed suspicor αὐτοὺς mendosum esse, & scribendum potius αὐτοὶ, vel οὗτοι, quod apud Gal. præces- sit; sequitur tamen συνεπεκτείνοντες δ' αὐτοὶ, ubi non video, quare αὐτοὶ repeti debeat, vel saltem debet esse in casu quarto, ut in σέποντες μὲν αὐτοὺς; si αὐτοὺς in primo membro retinetur. Male in Edit. Charter. κινοῦντας καὶ βλέφαρα μῦς, pro τὰ βλέφαρα.

2. πρὸς τῇ ῥινὶ τεταμένος πλάγιος] Gal. ead. p. πρὸς τῇ ῥινὶ τεταγμένος. mihi nostrum præferendum videtur: nam infra paulo πρὸς τῷ μικρῷ κανθῷ παρατεινόμενος; sed hæc duò passim permutantur.

3. εἰς τὸ ταύτης μέρος] Gal. ead. p. εἰς το ταυτὶ μέρος. in nostro sigma delendum, & scribendum ταύτη; & sic etiam Gal. corrigendus est, & etiam in tractatu de musculis.

4. λοξὸς μὲν καὶ αὐτὸς] Gal. ead. p. ὅλος καὶ αὐτὸς πλάγιος. Hæc diversitas sententiam loci non mutat; sed mihi videbatur notanda. Deest

πλά-



DE MUSCULIS PALPEBRAS  
MOVENTIBUS.

Sub cutē palpebras contegente membranæ tenues sunt, quæ musculos etiam palpebram moventes, qui parvi plane sunt, tegunt. Extenduntur autem ipsæ ab aponeurosis, quæ in tarsum inferuntur. Porro alter musculorum in majore angulo oculi, apud nasum ad latera constitutus, ad tarsi partem dimidiam quæ illic est, pervenit; alter vero obliquus & ipse, sed ad minorem angulum extensus, ad reliquam tarsi partem dimidiam sibi propinquam prorumpit. Quum igitur musculus, qui prius est dictus, agit partem palpebræ sibi continuam, quæ est ad nasum, deorsum trahit; quum vero alter, reliquam sursum trahit: si vero ambo uno tempore juxta palpebram tendant, sursum quidem ea ipsius pars, quæ ad minorem angulum est, trahetur; quæ vero ad minorem, deorsum, adeo ut oculus non magis clausus sit quam apertus: eaque palpebra est, quam καμῦλον, hoc est, *re-*  
*flexam*

πλάγιος, in Editt. Ald. & Basil. sed in margine Basil. adscribitur.

5. ἀλλὰ τῷ μικρῷ κανθῷ παρατεινόμενος] Gal. ead. p. ἀλλὰ πρὸς τῷ μικρῷ &c. Præpositio πρὸς melius subauditur hic loci, quam exprimitur, quoniam præcesserat his verbis πρὸς τῇ ῥινὶ τεταμένος. potest etiam πρὸς vitio librarii excidisse; sed non extat in Edit. Ald. licet extet in Basil.

6. εἰ μὲν οὖν ἑκάτεροι κατὰ τὸν αὐτὸν τείνομεν χρόνον] Gal. ead. p. Edit. Charter. εἰ μὲν οὖν ἑκάτερον, κατὰ τὸν αὐτὸν τείνειεν χρόνον. In nostro scribe ἑκάτερον, vel ἑκατέρους, τείνομεν non

muto; sed apud Charter. pro τείνειεν, Ald. & Basil. habent, τείνοιεν.

7. ὁμοῦ τὸ βλέφαρον] Gal. ead. p. ὁμοίως τὸ βλέφαρον. utrumque bene, ut mihi videtur.

8. κάτω δὲ ἀχθήσεται τὸ κατὰ τὸν μέγαν] Gal. ead. p. κάτω δ' ἐλχθήσεται &c. melior est lectio Gal. Sic supra vidimus καθέλκει τὸ συνεχές αὐτοῦ &c. & τὸ λοιπὸν ἀνέλκει.

9. ὥς μὴδὲν μᾶλλον ἀνεῶχθαι] Gal. ead. p. ὥς μὴδὲν μᾶλλον ἀνεῶχθαι τὸν ὀφθαλμὸν, ἢ κεκλείσθαι. Quæ hic desunt, censeo in contextum esse recipienda.

ποκράτους καμπύλον ὀνομαζόμενον βλέφαρον, ὃ δὴ καὶ κακοῦ μεγάλου <sup>1</sup> σημεῖον ἐν τοῖς νοσοῦσι τίθεται. καί που τὴν διαστροφὴν αὐτοῦ ταύτην <sup>2</sup> ἱλλωσιν ὀνομάζει. <sup>3</sup> καὶ γίνεται τὸ πάθημα, τῶν μυῶν ἑκατέρου σπωμένου τε καὶ πρὸς ἑαυτὸν ἑλκοντος τὸ συνεχές μέρος τοῦ ταρσοῦ. εἰ δὲ ὁ μὲν ἕτερος ἐνεργεῖ μῦς, ἐφ' ἑαυτὸν ἑλκων τὸ βλέφαρον ὁ δὲ ἕτερος ἡσυχάζει, <sup>4</sup> τελείως ἀνοίγνυσθαι τηνικαῦτα καὶ κλείεσθαι συμβαίνει τῷ παντὶ βλεφάρῳ. <sup>5</sup> συνεφέλκεται γάρ τὸ καθ' ἕτερον μέρος τοῦ ταρσοῦ κινούμενον ἅμα ἑαυτῷ καὶ τὸ λοιπόν. τὰ μὲν δὴ κατὰ τὸ ἄνω βλέφαρον ὧδε ἔχει τῷ κάτω δὲ οὐ μέτεστι κινήσεως, <sup>6</sup> ἀλλὰ ἀπὸ τῶν περὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἐσφιγκταὶ προστετυπωμένον αὐτῷ καὶ περικείμενον ἀκριβῶς, καὶ ῥαδίως ἐκθλίβειν πάντα τὰ περιττώματα δυνάμενον. τὴν μὲν δὴ περὶ τὰ βλέφαρα τέχνην τῆς φύσεως ἐξευρηκέναι τε καὶ καλῶς ἐξηγήσασθαι δοκοῦσιν οἱ ἄριστοι τῶν ἀνατομικῶν, ὥς εἴρηται νῦν. <sup>7</sup> ἐγὼ δ' ἐπιθόμην ἂν αὐτοῖς τὸ σύμπαν, εἰ τὸν παρὰ τῷ μεγάλῳ κανθῷ μὺν ἑμαυτὸν ἀκριβῶς ἐπειθὸν ἑωρακέναι· νυνὶ δὲ οὔτε ἐκείνον ἤδη πῶς σαφῶς εἶδον. <sup>8</sup> ἔντε ταῖς αἰγι-

1. σημεῖον ἐν τοῖς νοσοῦσι ] male in Edit. Morel. σημαῖον erat antea, quod correximus, ut apud Gal. legitur p. 544. & pro νοσοῦσι apud eundem est νοσήμασι, quod eodem recidit. Male etiam in tractat. de musculis σημαῖον pro σεμεῖον apud Charter.

2. ἱλλωσιν ὀνομάζει ] In Tractatu de Musculis male pro ἱλλωσιν Charterius habet ἡλωσιν. nam p. ult. laudat. legitur, ut hic. Vid. etiam Foesii Oeconom. V. ἱλλαίνειν.

3. καὶ γίνεται τὸ πάθημα ] Gal. 544. καὶ γίνεται δηλονότι τὸ πάθημα. non videtur deesse debere δηλονότι.

4. τελείως ἀνοίγνυσθαι ] Gal. ead. p. τελῆως, ἀνοίγνυσθαι. quasi τελῆως pertineret ad ἡσυχάζει. quod non putarim.

5. συνεφέλκεται γάρ τὸ καθ' ἕτερον μέρος τῷ τάρσῳ ] Gal. ead. p. συνεφέλκεται γάρ ἀεὶ θάτερον μέρος τῷ τάρσῳ. Hæc lectio multo magis arridet quam nostra lectio; licet sensus idem sit fere. pro λοιπόν, Ald. & Basil. habent λυποῦν. In margine Basil. adscribitur λοιπόν. mihi λυποῦν non displicet.

6. ἀλλ' ἀπὸ τῶν περὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἐσφίγκται ] Gal. ead. p. ἔθεν ἄμεινον ἢ αὐτῷ (βλεφάρῳ) μικρῷ γένεσθαι. τοιοῦτον



*flexam.* Hippocrates appellavit, quam in morbis magni mali signum statuit. Quin etiam hanc palpebræ everfionem alibi ἰλλωσιν vocat: fitque hujusmodi affectio, quum uterque musculus convellitur, & sibi continuam tarfi partem ad se trahit. Si vero alter musculus agat, & ad se palpebram trahat, alter vero prorsus quiescat, aperiri tunc & claudi totam palpebram contingit: semper enim pars altera tarfi quæ movetur, trahit secum & reliquam. Ita ergo in superiore palpebra res habet. Inferior autem non est motus particeps, sed est oculo semper adstricta atque appressa, & ad unguem circumplectens & excrementa omnia facile potest exprimere. Præstantissimi autem anatomicorum naturæ artificium in palpebris invenisse & recte exposuisse mihi videntur, ut nunc diximus: quibus ego omnino assentirer, si mihi persuadere possem, me perspicue eum musculum, qui est ad majorem angulum, conspexisse. Nunc autem neque illum aperte unquam vidi, & id ægilopum chirurgica curatione non modo

plerum.

τοιούτον γὰρ ἀποτελεσθῆν, αἰεὶ τε περὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἐσφίσκεται, προστετυπωμένον αὐτῷ, καὶ περικείμενον ἀκριβῶς, καὶ ῥαδίως ἐκθλίβον πάντα τὰ περιττώματα. Videt lector quanta sit mutatio: tamen præfero scripturam Galen. licet minus probo versio- nem Charter. reddit enim αἰεὶ τε περὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἐσφίσκεται, oculo semper *astrieta*. mallet semper circa oculum *astrieta*, vel *strieta* potius, quod melius mentem, ut mihi videtur, Galen. exprimit. Cæteras varietates fatis est ostendisse: pro arbitrio multa mutavit sive Galen. ipse, sive ejus Epitomator.

7. ἐγὼ δ' ἐπιθόμην ἂν αὐτοῖς τὸ σύμπαλ ] Gal. ead. p. ἐγὼ δ' ἐπειθό-

μην ἂν αὐτοῖς ἤδη τὸ σύμπαλ. Ferri potest nostrum; sed diversitatem scripturæ ortam crediderim ex similitudine pronuntiationis, & εἰ, ut fatis notum. Obiter corrige apud Charter. παρὰ τῷ μετὰ λω, quæ immediate sequuntur & scribe παρὰ τῷ μετὰ λω. Inter αὐτοῖς & τὸ σύμπαλ omisit noster ἤδη.

8. ἔντε ταῖς αἰγίλωπων χειρουργίαις οὐ μόνον ] Gal. ead. p. ἐν γε ταῖς αἰγίλωπων χειρουργίαις, ἐν αἷς οὐ μόνον. Aliter locum hunc distinxit & expressit Gal. ac Epitomator; & innata est diversitas scriptionis & omissionis quæ habetur in ἐν αἷς, Ante λεπίδας Gal. habet ἐνίοτε.

αἰγιλῶπων χειρουργίαις οὐ μόνον ἐκκόπτεται πολλάκις, ἀλλὰ καὶ καίεται σύμπαν ἐκείνο τὸ χωρίον, ὥς λεπίδας τῶν ὑποκειμένων ὀστέων ἀφίστασθαι, μηδὲν εἰς τὴν κίνησιν ἐμποδιζομένη τοῦ βλεφάρου· διὰ τοῦτό μοι δοκῶ προδεῖσθαι σκέψεως.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΝ ΚΑΤΩ ΓΕΝΥΝ  
ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

ΤΕΤΤΑΡΕΣ συζυγίαι μυῶν τὴν κάτω γένυν κινούσιν, ἀνατείνοντες μὲν, οἱ κροταφῖται καλούμενοι, καὶ οἱ ἐνδον τοῦ στόματος·<sup>1</sup> εἰς δὲ τὰ πλάγια παράγοντες, οἱ κατὰ τὰς γνάθους, οὓς μασσητῆρας ὀνομάζουσιν, ἀπὸ τῆς χρείας τοῦνομα θέμενοι· κατασπῶντες δὲ, οἱ λοιποὶ δύο. ἀλλ' οὗτοι μὲν στενοί τ' εἰσὶ καὶ προμήκεις, ἀρχόμενοι μὲν ὀπισθέν τε καὶ κάτω τῶν ὠτων· διὰ δὲ τοῦ τραχήλου πρόσω φερόμενοι, καὶ περὶ αὐτὸν ἀλλήλοις ἰόντες.<sup>2</sup> ἵνα δὲ καὶ καταφύονται τῇ γένυϊ, διόιγοντες αὐτήν, ἐπειδὰν ταθῶσιν. οὗτοι μόνον συμπάντων μυῶν σαρκώδη μὲν ἔχουσι τὰ πέρατα, τὸ μέσον δ' ἀκριβῆ τένοντα. τῶν δ' ἄλλων τριῶν συζυγιῶν εὐρώστων τε ἅμα καὶ μεγάλων οὐσῶν, οἱ μὲν κροταφῖται καθήκουσιν εἰς τε τὰς κορώνας ἄκρας τῆς γένυος, εἰς ἐκατέρωθεν εἰς τε τὴν γένυν αὐτὴν παρὰ τὴν ἐκφυσιν τῆς κορώνης, ἰσχυραῖς ἀπονευρώσεσιν ἐμφυόμενοι, δι' ὧν τὴν τε γένυν ἀνασπῶσι, καὶ κλείουσι τὸ στόμα. καὶ διὰ τοῦτο καὶ τούτους μῦς ἔνιοι μασσητῆρας ὀνομάζουσι.<sup>3</sup> μάλιστα δ' οὗτοι πάντων μυῶν οἱ τῶν ὀφθαλ-

1. εἰς δὲ τὰ πλάγια παράγοντες] legendum περιάγοντες· sic enim semper loquitur Gal. de usu & actione hujus musculi. scil. p. 91. περιάγουσι πολυειδῶς ὅλην αὐτήν, maxillam nempe inferiorem. p. 560. κινεῖται δὲ

καὶ περιφέρει τὴν γένυν. & XII. 334. ἐπειδὴ περιάγουσιν ἐν τῷ μακροῦσθαι τὴν γένυν. IV. 560. ἄλλοι δὲ τινες εἰς τὰς ἐν ταῖς μασήσεσι περιφοράς τῆς γένυος ὑπὸ τῆς φύσεως ἐγένοντο δύο μῦες. & postremo, quod omnem dubitationem



plerumque abscinditur, sed totus etiam ille locus sic aduritur, ut squamæ a subjectis ossibus abscedant, quum interrim motui palpebræ nullum impedimentum afferatur. Ex quo fit, ut animadversione indigere mihi videatur.

## DE MUSCULIS MAXILLAM INFERIOREM MOVENTIBUS.

Quatuor conjugationes muscutorum inferiorem maxillam movent: qui sursum eam tendunt, temporales vocantur, & qui intra os siti sunt; qui vero ad latera adducunt, in buccis sunt, quos masticatores vocant, nomine eis ab usu, quem præstant, imposito. Reliqui duo deorsum trahunt: sed hi cum angusti sunt, tum etiam oblongi, & post infraque aures incipiunt, & per collum prorsum tendunt. Deinde in idem mutuo, qua maxillæ inferuntur, cocuntes, ipsam aperiunt, quum tenduntur. Hi soli inter omnes musculos carnosas habent ambas partes extremas; mediam vero, tendinem exquisitum. Ex tribus reliquis conjugationibus, quæ & validæ & magnæ sunt, temporales singuli in extremas maxillæ cornices, & in ipsam maxillam pertingunt. Ad cornicis vero exortum validis aponeurosis, quibus cum sursum maxillam trahunt, tum os ipsum claudunt, inferuntur: quocirca hos musculos quidam masseteres vocant. Maxime autem

tem

tionem tollit; p. 96. ait: αὗται γὰρ αἱ τρεῖς συζυγίαι τῶν μυῶν κινῶσι τὴν γένυν, ἀνασπῶντες μὲν οἱ κροταφίται σὺν τοῖς ἔνδοις, εἰς δὲ τὰ πλάγια περιέγοντες οἱ μασσητήρες.

2. ἵνα δὲ καὶ καταφύονται τῇ γέννι.] Crediderim ante ἵνα distinguendum inciso.

3. μάλιστα δ' οὗτοι πάντων μυῶν οἱ τῶν ὀφθαλμῶν.] Vid. Gal. 558, unde hæc desumpta sunt; sed ante οἱ τῶν ὀφθαλμῶν crederem excidisse καὶ, ut sensus sit perfectus. Per οὗτοι secundum Gal. intelligendi sunt κροταφίται & oculorum muscoli, non μασσητήρες, ut Epitomator hic

&c.

ὀφθαλμῶν, ἐπειδὴν πάθωσι, σπασμούς, καὶ πυρετούς, καὶ  
 κάρους, παραφροσύνας ἐπιφέρουσι, διότι τῆς ἀρχῆς τῶν  
 νεύρων ἐγγυτάτῳ πεφύκασιν. οἱ δ' ἐντὸς τοῦ στόματος μύες,  
 ἐπιβεβήκασιν μὲν τοῖς πλατέσι τε καὶ κοίλοις τῆς κάτω γέ-  
 νυος· ἀνατείνονται δ' ἐπὶ τὴν ὑπερώαν, ἐμφυόμενοι τοῖς ἐν-  
 ταῦθα κοίλοις ὁστοῖς, ἃ περιλαμβάνουσιν αἱ πτερυγώδεις ἐκ-  
 φύσεις· ἔστι δὲ αὐτοῖς ἐνταῦθα καὶ τένων τις εὐρωστος. ὅλον  
 δὲ τὸ πλάγιον μέρος τῶνδε μυῶν συμπέφυκε τοῖς κροταφί-  
 ταις· καὶ μέντοι καὶ τὴν αὐτὴν ἐνέργειαν ἔχουσιν αὐτοῖς,  
 ἀνασπῶντες ἐκ τῶν ἐνδοθεν μερῶν τὴν κάτω γένυν. <sup>1</sup> λοιποὶ  
 δ' οἱ δύο μύες ἔξωθεν ἐπιβέβληνται τῷ μήκει τῆς κάτω γέ-  
 νυος, παραφερόμενοί τε, καὶ καταφυόμενοι διὰ τὰς ἐν ταῖς  
 μασσῆσεσιν περιφορὰς τῆς γένυος ὑπὸ τῆς φύσεως γενόμενοι,  
 καὶ τῶν γνάθων τὸ σαρκῶδες ἐργαζόμενοι. δεόντως οὖν ὀνομά-  
 ζουσι τοὺς μῦς τοῦτους μασσητήρας, εἰ καὶ ὅτι μάλιστα ταύ-  
 τῆς καὶ τοῖς κροταφίταις μέτεστι τῆς προσηγορίας. <sup>2</sup> ἐκεῖνοι  
 μὲν ἐν μόνον τοῦτ' ἔργον, ἐν ταῖς μασσῆσεσι παρέχονται,  
 σφοδρῶς ἀλλήλοις συμβάλλειν τοὺς ὀδόντας, ᾧ συνέπεται,  
 θραύειν, εἴ τι μεταξὺ παρακέοιτο, <sup>3</sup> καὶ ὥσπερ ὑπὸ μύλων  
 τῶν γομφίων λειοῦσθαι τὴν τροφήν. τῶν μασσητήρων δ' ἔργον  
 μυῶν τὸ μασσᾶσθαι. οὗτοι δ' αὖτοὶ καὶ μεταβάλλουσι τὰ σι-  
 τία, <sup>4</sup> καὶ τὰ τῶν ὀδόντων ἀποπίπτοντα πάλιν αὐτοῖς  
 ἐπι-

& infra paulo his verbis: εἰ καὶ ὅτι  
 μάλιστα ταύτης καὶ τοῖς κροταφίταις  
 μέτεστι τῆς προσηγορίας, quæ etiam  
 extant apud Gal. p. 560. qui semper  
 tamen accurate distinguit inter actio-  
 nes horum musculorum, ut infra  
 patebit.

1. λοιποὶ δ' οἱ δύο μύες &c.] Locus  
 male distinctus est. Sic interpunge:  
 λοιποὶ δ' οἱ δύο μύες ἔξωθεν ἐπιβέβλην-

ται, τῷ μήκει τῆς κάτω γένυος παρα-  
 φερόμενοί τε καὶ καταφυόμενοι, διὰ τὰς  
 &c. Reliqui duo musculi extrinsecus  
 insident, advectique ex longitudine  
 inferioris maxillæ, inserti, ad man-  
 dibulæ &c. Illud interpres minus  
 affecutus est.

2. ἐκεῖνοι μὲν ἐν μόνον τοῦτ' ἔργον.]  
 Gal. p. 560. ἐκεῖνοι μὲν γὰρ, ἐν τοῦτ'  
 ἔργον μόνον. Hæc intelligenda sunt  
 de



tem hi muscoli, qui oculorum sunt, ubi patiuntur, & convulsiones, & febres, & caros, & deliria invehere consueverunt; propterea, quod proxime principio nervorum oriuntur. Musculi vero, qui ore continentur, latis concavisque maxillæ inferioris partibus incumbunt; ad palatum vero ascendunt inserti cavis ossibus, quæ inibi sunt, quæ ab exortibus, qui ab alarum similitudine, pterygoeides vocantur, ambiuntur. Ibidem etiam validus quidam tendo est situs. Tota porro horum musculorum pars, quæ vergit ad latera, cum temporalibus coalescit, & eandem, quam illi, actionem obeunt, inferiorem scilicet maxillam in parte interiore sursum trahentes. Reliqui duo muscoli extrinsecus longitudini maxillæ inferioris insident; prætervecti autem atque inserti, ad mandibulæ in masticationibus circumactionem a natura comparati, carnosam quoque buccarum partem constituunt. Convenienter igitur hos musculos masticatores nominant; tamen si hæc etiam musculis temporalibus non minus conveniat appellatio: illi enim eam unam actionem in masticationibus tantum obeunt, ut dentes inter se vehementer committant. Ex quo consequitur, ut si quid inter eos fuerit, id comminuetur. Cibum præterea lævigari ac conteri a molaribus, quasi molis, est masticatorum musculorum actio: hi enim ipsi & cibos mutant, & qui a dentibus exciderunt, rursus

eisdem

de κροταφίταις, quos auctor noster confundit cum masticatoribus.

3. καὶ ὥσπερ ὑπὸ μύλων τῶν γομφίων λειοῦσθαι τὴν τροφήν τῶν μασσητήρων δ' ἔργον τὸ μασσᾶσθαι.] Gal. ead. p. puncto appposito ad παρακείτο, ita procedit: τὸ δ' ὥσπερ ὑπὸ μύλων τῶν γομφίων λειοῦσθαι τὴν τροφήν, τῶν μασσητήρων ἔργον μῶν. quod magis est perspicuum, ut proprium cujusque

musculi officium internoscamus. Notandum porro, apud Gal. hic μασσητήρ, μάσησις, scribi simplici, tamen alibi passim duplici σ.

4. καὶ τὰ τῶν ὀδόντων ἀποπίπτοντα πάλιν αὐτοῖς ἐπιβάλλουσι.] Gal. ead. p. καὶ τὰ τῶν ὀδόντων ἀποπίπτοντα παράγειν αὐτοῖς ἐπιβάλλουσι. vitium est in παράγειν satis manifestum.

ἐπιβάλλουσι, τεινόμενοί τε καὶ προστελλόμενοι, <sup>1</sup> τῶν κρο-  
ταφιδῶν μυῶν μηδὲν εἰς τοῦτο ἔτι συμβαλλομένων. ἀλλ'  
ἡ γλῶττα μὲν οὐ σμικρὰ διαπράττεται περὶ τὴν ἐνέργειαν  
ταύτην, οἷα χεὶρ αἰεὶ μεταβάλλουσα καὶ τρέφουσα τὴν ἐν τῷ  
στόματι τροφήν, ὑπὲρ τοῦ πᾶν ὁμοίως αὐτῆς καταθραύεσθαι  
μέρος. ἔξωθεν δὲ εἰς ἑκατέρωθεν ὁ μασσητὴρ οὗτος μῦς, οἷον  
ἑτέρα τις χεὶρ <sup>2</sup> ἐπίκουρος τῆς γλῶττης παρεσκεύασται. <sup>3</sup> με-  
γίστην δ' εἰς τοῦτο βοήθειαν παρέχει τὰ κάτω τὰ πέρατα  
τῶν γνάθων, τὰ δερματώδη, τὰ πρὸς τοῖς χείλεσιν, εἰς  
ἃ καθήκουσιν <sup>4</sup> οἱ λεπτοὶ καὶ πλατεῖς μῦες.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ Εἰς τὰς ὠμοπλατὰς  
ἐκ τῆς κεφαλῆς ἐμφύομε-  
νων μυῶν.

ΠΡΩΤΟΝ πάντων ἀφαιρεθέντος τοῦ μυώδους πλατύσ-  
ματος, <sup>5</sup> ἐκ τοῦ κατ' ἰνίον ὅσου τῆς κεφαλῆς ἐκφυόμενοι  
φαίνονται δύο μῦες, ἀλλήλων ψαύοντες, εἰς ἑκατέρωθεν,  
ὁ μὲν ἐκ τῶν δεξιῶν τοῦ ζώου μερῶν, ὁ δ' ἐξ ἀριστερῶν. ἔστι  
δὲ ἡ ἐκφυσις αὐτῶν ἰσχνὴ καὶ πλατεῖα, κατὰ γραμμὴν  
ἐγκαρσίαν ἔπειτα φερομένη· ὁ οὐ μὴν ἐξικνεῖται γε πρὸς ἐκά-  
τερον τῶν ὠτων, ἀλλ' ἐλάττων, ἔστιν ὅτε, συχνῶς. ἐντεῦ-  
θεν ὀρμηθέντες οἱ δύο μῦες αἰεὶ καὶ μᾶλλον πλατύνονται,  
<sup>7</sup> καὶ τελευτῶντες ἐμφύονται ταῖς ῥάχεσι τῶν ὠμοπλατῶν,  
ἄχρι

1. τῶν κροταφιδῶν μυῶν μηδὲν εἰς  
τοῦτο ἔτι συμβαλλομένων] Apud Gal.  
p. 560. est eadem scriptura, omisso  
ἔτι, quod mihi videtur delendum.

2. ἐπίκουρος τῆς γλῶττης] Gal. ead.  
p. ἐπίκουρος τῇ γλῶττι. melius. Sic  
p. 563. ubi agitur de pterygoeidi-

bus musculis, ἐπίκουροι τοῖς κροταφί-  
ταις ἐδόθησαν.

3. μεγίστην δ' εἰς τοῦτο βοήθειαν πα-  
ρέχει] Gal. ead. p. μεγίστην δ' εἰς  
τοῦτο βοήθειαν αὐτῇ παρέχει. αὐτῇ, sci-  
licet linguae; quod non videtur  
omitti debere.



eisdem commissis adducunt densi ac contracti, quum interim temporales musculi nihil ad masticationem conferunt. Lingua vero non mediocriter ad hanc actionem confert, ut quæ instar manus cujusdam cibos in ore semper transfert ac volvit, quo pars omnis ipsorum æque conteratur. Extrinsicus vero unus utrinque masticator hic musculus, ut alia quædam manus, linguæ adjutor est comparatus: maximo autem ad eam rem ei adjumento sunt fines buccarum inferiores, qui cutacei sunt, & ad labia spectant, ad quos tenues ac lati musculi perveniunt.

## DE MUSCULIS, QUI A CAPITE IN SCAPULAS INSERUNTUR.

Ablata prima omnium musculoſa latitudine, duo musculi ex osse capitis, quod in occipite est, utrinque unus, a dextris alter, alter a sinistris, animalis partibus sese contingentes, oriri conspiciuntur. Gracilis autem eorum exortus est latusque, per lineam transversam ad aures procedens; ad utramque tamen non pervenit, & est multo brevior. Hinc prorumpentes duo musculi semper magis amplificantur, & tandem spinis scapularum usque ad utrumque humeri caput in-

4. οἱ λεπτοὶ καὶ πλατεῖς μύες } Gal.  
οἱ λοιποὶ καὶ παχεῖς μύες. omnino vitiosa est hæc Gal. scriptura; ut ex versione Charterii etiam adparet.

5. ἐκ τῆς κατ' ἰνίον &c. ] Gal. p. 94.  
ἐκ μέσου τῆς κατ' ἰνίον ὁσοῦ τῆς κεφαλῆς. signate satis.

6. οὐ μὴν ἐξικνεῖται &c. ] Gal. p. 99.  
οὐ μὴν ἐξικνεῖται πρὸς τὸ οὗς ὁδε-  
τερος αὐτῶν, ἀλλ' ἀπολείπονται τοσοῦ-  
τον ἑκάτερος, ὅσοι ἐκ' ἰνίος προέρχονται.

Eodem fere recidunt hæ duæ scripturæ; tamen Gal. magis est perspicuus.

7. καὶ τελευτῶντες &c. ] Omisit noster unum latus hujus musculi, cuius meminit Gal. p. 99. his verbis: ἡ μὲν οὖν ὁρθὴ πρὸς ἀμφοτέρους γραμμὴ τῆς κατὰ τράχηλον ἀκάνθης ἐκπέφυκε. ibid. εὐδὴλον δ' ὡς ἔστιν εἰς ἑφ' ἑκάτερος τῆς ἀκάνθης ὁ μῦς ἕτος. item. p. 101. ἑτέραν δὲ τὴν ὅλην ἀκάνθην τῶν ἐν τρα-

ἄχρι τοῦ καθ' ἑκάτερον τοῦ ἀκρωμίου, <sup>1</sup> συνεπιλαμβάνον-  
 τές τι τῶν κλειδῶν. <sup>2</sup> τούτους τοὺς μῦς ἰδεῖν ἐστὶν ἐπὶ τῶν  
 γυμναστικῶν ἐναργῶς πρὸ τῆς ἀνατομῆς. εὐτραφέστατοι γὰρ  
 γίνονται, καὶ σύμπαντα καταλαμβάνουσι τὸν αὐχένα. τὸ  
 δὲ ἔργον αὐτῶν, γὰρ ὠμοπλάτας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἀνέλ-  
 κειν. μετὰ δὲ τὴν τῶν προειρημένων ἐκφυσιν ἐκτμηθεῖσαν  
 ὑπόκειται <sup>3</sup> τις ἑτέρα συζυγία μυῶν ἰσχνῶν καὶ μακρῶν,  
 λεπτὴ μὲν καὶ πλατεῖα κατὰ τὴν ἐκφυσιν, αἰεὶ δὲ ἐν τῷ  
 προΐεναι στρογγυλωτέρα γιγνομένη, τὸ μὲν μῆκος ἴσον τοῖς  
 προειρημένοις· ἀρχόμενοι γὰρ ἐκ τῆς χώρας τοῦ κατ' ἰνίου  
 ὅστοῦ τῆς κεφαλῆς <sup>4</sup> ἐκφύονται τῇ μετεώρῳ γωνίᾳ τῆς κατὰ  
 τὴν ὠμοπλάτην βάσεως· εὖρος δὲ οὐκ ἴσον αὐτοῖς, ἀλλὰ  
 παμπόλλῳ τινὶ λειπόμενον. τελευτῶν δ' ἑκάτερος μῦς λεπ-  
 τὸν ἀποφύει τένοντα, κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς βάσεως τῆς ὠμο-  
 πλάτης, ἀκριβῶς στρογγύλον οἷόν περ νεῦρον, ὅστις ἐκ τῶν  
 ἔνδον μερῶν παραφερόμενος τῇ βάσει, καὶ προελθὼν ἄχρι τοῦ  
 ἡμίσεως αὐτῆς, οὕτως ἥδη τὴν ἐκφυσιν εἰς αὐτὸ τῆς βά-  
 σεως ὅστουν ποιεῖται. <sup>5</sup> ἡ χρεῖα δ' αὐτοῦ \* τῆς ὠμοπλά-  
 τος κεφαλῆς· οἱ δὲ πρότεροι μῦες οὐ μόνον τὴν βάσιν, ἀλλ'  
 ὅλην αὐτὴν ἀνέλκουσι.

## ΠΕΡΙ

χῆλιν σπονδύλων. Aliquid simile ha-  
 bet noster, καὶ σύμπαντα καταλαμ-  
 βάνουσι τὸν αὐχένα; sed non satis ex-  
 presse. Appellat quidem hunc mu-  
 sculum Gal. τραπέζιον σχῆμα; sed  
 non videtur esse Trapezium recen-  
 tiorum. Dum in eo versamur, tolle  
 mendum ex Gal. p. 100. Ejus ver-  
 ba sunt: καὶ εἴ τις ἐκεῖνό τέ μοι τὴν εἰ-  
 ρημένην τῆς ὠμοπλάτης παραλύεσθαι  
 κίνησιν. Ita etiam Editt. Ald. & Ba-  
 fil. sine tamen accentu in fine ἐκεῖ-  
 νε. nemo non videt scribendum καὶ

εἴ τις ἐκεῖνο τέ μοι &c. ut habetur in  
 versione Charter. si quis illum pra-  
 ciderit.

1. συνεπιλαμβάνοντές τι τῶν κλει-  
 δῶν ] Rasarius mihi videtur satis  
 inepte locum hunc reddidisse: Et  
 aliquid clavicularum comprehen-  
 dunt. me iudice, verti debet po-  
 tius, ὅτι una clavesprehendunt ali-  
 quantum, subaudito ad aliquantum  
 κατὰ, scil. κατὰ τι συνεπιλαμβάνον-  
 τες τῶν κλειδῶν.

2. τούτους τοὺς μῦς &c.] Gal. p.



inferuntur, & aliquid etiam clavicularum comprehendunt. Hos autem musculos ante dissectionem in gymnasticis evidenter cernere possumus: fiunt enim plenissimi, & totam cervicem comprehendunt. Eorum munus est, ut scapulas ad caput trahant. Post dissectionum horum musculorum exortum, altera quædam musculorum exilium & longorum subjacet conjugatio, quæ tenuis quidem & lata in exortum est; sed tamen, dum progreditur, semper magis fit teres. Longitudo est prædictis æqualis. Hi namque ex loco occipitis offis capitis incipientes, in angulum basis, quæ ad scapulas est, inferuntur. Eorum non est æqualis latitudo, sed in aliquo multum minuitur. Porro musculus uterque ad finem tenuem tendentem producit ad principium basis scapularum, exquisitè tere-tem instar nervi: qui tendo ab interioribus partibus prope basim profectus, & usque ad ejus dimidium progressus, ita demum in ipsius basis os inseritur. Hujus utilitas est, basim scapularum e directo capitis extollere; at priores muscoli non solum basim, sed totas etiam scapulas sursum tollunt.

## DE

100. οὗς γε καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς οὐ-  
τω μεγάλους ἐστὶν ἰδεῖν, ὥς ὅλον εἰς ὄγ-  
κον ἐξηρηκέναι τὸν τρέχην, καὶ μά-  
λιστα τοῖς γυμνασικοῖς.

3. τις ἐτέρα συζυγία &c.] Gal.  
ead. p. δευτέρα συζυγία μυῶν ἐστὶ, τὸ  
μὲν μῆκος, ἴσων τοῖς προειρημένοις,  
ἀρχόμενον γὰρ ἐκ τῆς αὐτῆς χώρας &c.  
vitium est in ἀρχόμενον, & scriben-  
dum ἀρχομένη, vel ἀρχομένη; ut  
consideranti patebit. Apud Gal.  
suspicio ἴσων esse mendosum & le-  
gendum ἴσον: nam sequitur mox εὖ-  
ρος δ' ἐκ ἴσων αὐτοῖς, ut in nostro.

4. ἐκφύονται τῇ μετεώρῳ &c.] Gal.  
ead. p. ἐμφύονται τῇ μετεώρῳ &c.  
Hanc scripturam Galen. veram esse

scripturam nemo non videt. Regu-  
lam ipse tradit certam p. 99. his  
verbis: ποτὲ μὲν συμφύεσθαι λέγων  
αὐτοὺς τῷδε τινι, ποτὲ δὲ ἐκφύεσθαι  
τῷδε, ποτὲ δ' εἰς τόδε καταφύεσθαι,  
ποτὲ δ' ἐμφύεσθαι τῷδε.

5. ἡ χρεία δ' αὐτοῦ \* τῆς ὀμοπλά-  
της κεφαλῆς] Gal. p. 101. ἀνασπᾶσι  
καὶ ἔτοι τὴν βάσιν τῆς ὀμοπλάτης, ὥς  
πρὸς ἰνίον. Unde conjicio, nostrum  
auctorem scripisse: ἡ χρεία δ' αὐτοῦ  
ἀνασπᾶν τὴν βάσιν τῆς ὀμοπλάτης εἰς τὸ  
κατ' ἰνίον ὅσῃν τῆς κεφαλῆς, vel πρὸς τὸ  
κατ' ἰνίον ὅσῃν τῆς κεφαλῆς. sic p. se-  
quenti: τελευτᾷ δὲ εἰς τὸ κατ' ἰνίον ὅσῃν  
τῆς κεφαλῆς. & p. 104. eadem locutio  
habetur.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΝ ΩΜΟΠΛΑΤΗΝ  
ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

<sup>1</sup> ΕΠΤΑ μύες εἰσὶν οἱ κινοῦντες ἑκατέραν τῶν ὠμοπλα-  
τῶν. δύο μὲν ἀπ' ἰνίε καταφερόμενοι, περὶ ὧν ἔμπροσθεν εἴ-  
πον· τρίτος δὲ, ἀπὸ τῆς εἰς τὸ πλάγιον ἐξοχῆς τοῦ πρῶ-  
του σπονδύλου· τέταρτος δὲ, ἀπὸ τοῦ τὴν λάρυγγα περιέ-  
χοντος ὀστού· καὶ δύο ἄλλοι τὴν ἐκφυσιν ἐκ τῆς κατὰ τὸν  
νῶτον ἀκάνθης ἔχοντες· ἑβδομος δὲ, ἀπὸ τῆς ὀσφύος ἀναφε-  
ρόμενος, ἐπὶ τὴν κάλωθεν διάρθρωσιν, μέγιστος μῦς, οὗ τὴν  
Φύσιν ἅπασαν ἐν τοῖς ἐξῆς διηγῆσομαι, κατ' ἐκείνου τοῦ λό-  
γου τὸ μέρος ἐνθα δίδειμι περὶ τῶν τὸ κατ' ὤμον ἄρθρον κι-  
νούντων μυῶν. <sup>2</sup> ἐκφύεται δὲ, ὁ μὲν ἐκ τοῦ πρῶτου σπον-  
δύλου, <sup>3</sup> τὴν ἐκφυσιν ἔχων εἰς τὸ τῆς ἐν ὠμοπλάτῃ ῥάχεως  
πέρας, ὅσον ὑψηλὸν ἐστὶ, πρὸς ἀκρωμίῳ σχεδὸν, εἰς τὸ  
τρίτον μέρος ὅλης αὐτῆς. ἐστὶ δὲ σαρκοειδὴς τε καὶ ἡκιστα  
πλατὺς οὗτος ὁ μῦς, καὶ προσάγει τὴν ὠμοπλάτην τοῖς  
πλαγίοις μέρεσι τοῦ τραχήλου. ὁ δ' ἐκ τοῦ περιέχοντος ὀσίου  
τὸν λάρυγγα τὴν ἐκφυσιν ἔχων, <sup>4</sup> εἰς ἐκεῖνο μάλιστα τῆς  
κατ' ὠμοπλάτην ὑψηλῆς ἐκφύεται πλευρᾷς, ἵνα περ ἡ  
ἀρχὴ τῆς ἀγκυροειδοῦς ἀποφύσεώς ἐστὶ. στενὸς καὶ μακρὸς  
μῦς οὗτος ὑπάρχει, καὶ προσάγει τὴν ὠμοπλάτην εἰς τὸ  
πρόσω τοῦ τραχήλου πρὸς τὴν ἰδίαν ἀρχὴν, ὅπερ κοινόν ἐστιν  
ἀπάν-

1. Επτά μύες εἰσὶν &c.] Quan-  
quam hic septem enumerantur, ta-  
men p. 107. ex eo numero eximit  
musculum, his verbis: κοινὸς δ' ἄλ-  
λος εἰς εἰς τῇ κατὰ τὸν ὤμον διάρθρῳ-  
σει, κατασπῶν κάτω τὴν ὠμοπλάτην.

melius, mea opinione, exemisset  
musculum ossis hyoeidis, secun-  
dum recentiores, qui Coracohyoi-  
dæus nominatur; licet eundem huic  
musculo usum assignet, p. 474. &  
passim alibi.



## DE MUSCULIS SCAPULAS MOVENTIBUS.

Musculi, utranque scapulam moventes, septem numero sunt: duo ab occipite deorsum feruntur, de quibus supra est dictum; tertius ex obliqua eminentia primæ vertebræ exoritur; quartus ab ossē, laryngem continente; duo alii exortum habent a spina dorsi; septimus a lumbo in articulationem inferiorem ascendit maximus musculus, cujus omnem naturam in ea libri parte exponam, in qua de musculis articulum humeri moventibus agetur. Exoritur enim a prima vertebra, & in extremitatem spinæ scapularum, qua elatior est apud humeri caput, in tertiam fere ipsius universæ partem inseritur. Hic musculus carnosus est, minimeque latus, & scapulam in latera ad partes colli abducit. Qui vero ex ossē laryngem continente exortum habet, is in eam præcipue altioris costæ scapularum partem inseritur, ubi est processus illius initium, qui ab anchoræ similitudine anchyroeides nominatur. Angustus longusque hic musculus est, & scapulam ad anteriorem colli partem versus proprium principium abducit,

2. ἐκφύεται δὲ &c.] Gal. p. 106. καὶ περὶ ὅταν εὐρὴς ἐμφυόμενον τῷ πλάτι τῆς ράχews αὐτῆς, τῇ πρὸς τῇ ἀκρωμῖῳ, τείνον ἐπὶ τὴν ἀρχὴν, κατὰ τὴν τῶν ἰνῶν θέσιν, ὑπὲρ τῆς διέσαςθαι προσαγόμενον τε καὶ ἀναγόμενον ὑπ' αὐτῶν τοῖς πλαγίοις μέρεσι τῆς τραχήλεως τὸ τῆς ὀμοπλάτης ὑψηλόν. σαρκοειδὴς ὁ μῦς ἔστος ὅλος ἐς ἰ. καὶ μᾶλλον πῶς τρογγύλος, ἐμφύεται τε τῷ τρίτῳ μέρει τῆς κατὰ τὴν ὀμοπλάτην ἀκάνθης,

ὅσον ὑψηλόν ἐστὶ τὸ πρὸς ἀκρωμῖῳ. Eadem fere descriptio: sed non satis scio, an musculus sit humanus.

3. τὴν ἐκφυσιν ἔχων &c.] Scribe omnino: τὴν ἐκφυσιν ἔχων &c.

4. εἰς ἐκεῖνο μάλιστα τῆς κατ' ὀμοπλάτην ὑψηλῆς ἐκφύεται πλευρῆς ] scribe ἐμφύεται. nam quo pacto dici potest, rem enasci, ubi inseritur? Rafarius vertit, ac si ita scriptum invenisset & hic & nota præcedente.

ἀπάντων τῶν μυῶν. ὁ δὲ ἀπὸ τῶν πλευρῶν τε τῆς ὀσφύος ἐπὶ τὴν κατὰ τὸν ὤμον διάρθρωσιν ἀναφερόμενος μῦς, τῇ τε βάσει τῆς ὀμοπλάτης ὀμιλῶν ὅλη, καὶ τοῖς σιμοῖς τοῖς κατὰ τὴν ταπεινότεραν πλευρὰν, κάτωθεν τε καὶ πρόσθεν ἐφ' ἑαυτὸν, ἐκ τούτων τῶν λαβῶν ἐπισπᾶται τὴν ὅλην ὀμοπλάτην εἰς τε τὰ κάτω καὶ πρόσω. τῶν δὲ ὑπολοίπων δύο μυῶν, ὁ μὲν ἐπιπολῆς ἐξ ἀπάντων ἐκφυόμενος τῶν τοῦ θώρακος σπονδύλων, <sup>1</sup> εἰς τὸ κάτω μέρος ἐκφύεται τῆς ῥάχεως αὐτῆς· ὁ δ' ὑπ' αὐτῷ κείμενος, ἐκφύεται μὲν ἐκ τε τῶν ἐπτά τοῦ θώρακος σπονδύλων, καὶ προσέτι τῶν ἐν τραχήλῳ πέντε· καταφύεται δ' εἰς ὅλον τὸ χονδρῶδες τῆς βάσεως. ἀπάγει μὲν οὖν ἑκάτερος αὐτῶν ὀπίσω ὀμοπλάτην, ἀλλ' ὁ μὲν πρότερος ῥηθεὶς σὺν τῷ κατασπᾶν, ὁ δὲ δεύτερος ὡς ἐπὶ τὸν τράχηλον ἀνέλκων. <sup>2</sup> εἰ δ' ἄμφω ταθεῖεν, ὀπίσω πρὸς τὴν ῥάχιν ἀπάγουσιν ὅλην τὴν ὀμοπλάτην ἐπὶ τοὺς ἐπτά τοῦ θώρακος σπονδύλους τοὺς πρώτους, οἷς καὶ παρατέτανται.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

Ἡ κεφαλὴ, τὰς μὲν οἰκείας κινήσεις ἄνευ τοῦ τραχήλου κινεῖται, βραχυτάτας τε ἅμα καὶ δισσὰς οὔσας κατὰ διττάς διάρθρώσεις, τὰς μὲν ἑτέρας ἐφ' ἑκάτερα περιστρεφόμενῃ, τὰς δὲ ἑτέρας ἐπινευόντων τε πρόσω καὶ ἀνανευόντων ὀπίσω. αἱ δὲ συνόλῳ τῷ τραχήλῳ κινήσεις αὐτῆς ἐπιπολὺ γίνονται, καὶ μετ' ὀλίγον ὑπὲρ αὐτῶν δίδειμι. νυνὶ δὲ περὶ

τῶν

1. εἰς τὸ κάτω μέρος ἐκφύεται τῆς ῥάχεως αὐτῆς ] Nemini dubium esse potest, quin scribendum sit ἐκφύεται. Vid. Gal. p. 106. ubi hæc haben-

tur: ὁ μὲν ἐπιπολῆς καὶ ταπεινὸς εἰς τὴν ῥίζαν τῆς κατὰ τὴν ὀμοπλάτην ἀκάνθης ἐμπεφυκώς.

2. εἰ δ' ἄμφω ταθεῖεν, &c. ] Gal. ead.



cit, quod est commune musculorum omnium. Qui vero a costis & a lumbo in humeri articulationem ascendit, ac tota basi simisque scapulæ partibus ad humiliorem costam adhæret, ex inferiore atque anteriore parte totam scapulam his apprehensionibus deorsum atque antrorsum in se ipsum trahit. Ex reliquis vero duobus musculis, alter in superficie ex omnibus thoracis vertebra exoritur, in partem ipsius spinæ inferitur. Alter qui huic subjacet, tum ex septem vertebra thoracis, tum vero etiam ex quinque cervicis exoritur; inferitur vero in totam cartilaginosa basis partem: uterque autem ipsorum scapulam retro abducit; sed is, de quo primo loco dixi, trahit etiam deorsum; secundus veluti ad cervicem sursum trahit. Si ambo simul tendantur, retro versus spinam totam scapulam ad septem priores thoracis vertebra, quibus etiam ipsi sunt exporrecti, abducunt.

## DE MUSCULIS CAPIT MOVEMENTIBUS.

Capiti proprii motus, citra colli motum, brevissimi duplicesque insunt, quemadmodum duplices quoque articulationes habet; alteram qua ad latera circumvertitur; alteram qua in anteriora annuit, in posteriora renuit. Capitis vero motus, qui una cum cervice eduntur, multo plures sunt; de quibus paulo post agetur copiosius: in præsentia vero de propriis

ead. p. ἀμφοτέρων ἅμα ταθέντων, ἄλλην ἐπίσω τὴν ὠμοπλάτην ἀπαρεγκλί-  
τως ὅψι φερομένην ἐπὶ τοὺς πρώτους  
ἑπτὰ & δῶρακος σπειδύλους, οἷς πα-

ράτεται. mendum est in παρατέ-  
ταται, & legendum παρατέτανται,  
ut in nostro: id etiam adparet ex  
versione Charterii.

Bb

I. κατὰ



τῶν οἰκείων αὐτῆς μυῶν εἰρήσεται. τῇ προειρημένη συζυγίᾳ τῶν ἰσχυῶν μυῶν, οὓς καὶ αὐτοὺς ἔφην ἀνασπᾶν τὴν ὠμοπλάτην, τοῦ κατ' ἰνίον ὁσού τῆς κεφαλῆς ἐκφυομένους, ἐφεξῆς ἐστὶν ἑτέρα τὴν ἐκφυσιν ἐγκαρσίαν τε ἅμα καὶ σαρκόδη καὶ πλατεῖαν ἄχρι τῶν ὠτῶν ἔχουσα. συνεχφύεται δ' αὐτῇ τις ἑτέρα, τὴν ἀρχὴν ἐκ τῆς ὑπ' αὐτὸ τὸ οὓς χώρας πεποιημένη. αὐταὶ δὲ ὅλου τοῦ τραχήλου πρὸς τὰ πρόσω φέρονται λοξαί, <sup>1</sup> κατὰ μὲν τὴν πρώτην ἐκφυσιν μετρίως σύμφυσις, ἐν δὲ τῷ μετὰ ταῦτα χωρίῳ ἀποχωροῦσι μᾶλλον· καὶ διὰ τοῦτο δύο μῦες εἶναι δόξειεν ἂν τῷ, καὶ εἰς ἑκατέρωθεν τοῦ τραχήλου. ἀμφοτέρων δὲ ἡ χρεία, καὶ ἡ κίνησις, καὶ ἡ τῶν ἰνῶν θέσις ὁμοία. καὶ γὰρ ἡ κίνησις αὐτῶν λοξή, καὶ ἡ χρεία <sup>2</sup> τὴν κεφαλὴν τοῦ ζώου περιάγειν εἰς τὰ πρόσω. αὕτη μὲν οὖν ἡ συζυγία μεγάλων ἱκανῶς ἐστὶ μυῶν, ὥστε καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς ἐπὶ πάντων ἀνθρώπων διαγινώσκεσθαι σαφῶς, καὶ μάλιστα ἐπὶ τῶν γυμναστικῶν. οἱ δ' ὀπισθεν ἐξ ἰνίου πεφυκότες, ἐλάττους τε πολὺ τούτων εἰσὶ, καὶ πάμπολλοι τὸν ἀριθμὸν ἔστι δ' αὐτῶν, ὥς ἂν τις εἴποι, δύο γένη, τὸ μὲν ἕτερον κοινὸν τοῦ τραχήλου καὶ τῆς κεφαλῆς, τὸ δὲ ἕτερον αὐτῆς μόνῃς τῆς κεφαλῆς. τὸ μὲν οὖν κοινὸν τραχήλου καὶ κεφαλῆς, εἰς ὀκτώ που διαιρεῖται μῦς, ἑκατέρωθεν τῆς ἀκάνθης τέτταρα. <sup>3</sup> ἡ μὲν πρώτη συζυγία πλατείας ἔχουσα τὰς κατ' ἰνίον ἐκφύσεις, στενοῦται κα-

τιοῦ-

1. κατὰ μὲν τὴν πρώτην ἐκφυσιν μετρίως σύμφυσις] Nulla potest esse dubitatio, quin scribendum sit συμφυεῖς. Hanc emendationem firmare videtur Gal. p. 105. his verbis: ἐκφύσεις δὲ αὐτῶν τὰς ἐκφύσεις ἐν οἷς εἶπον χωρίοις, τῷ μὲν ἑτέρου συνεχῇ τῷ πρώτῳ τῶν κοινῶν τραχήλου τε καὶ κε-

φαλῆς, κατὰ γραμμὴν ἐγκαρσίαν ἐπὶ τὸ οὓς ἀφικνομένην, ἔδ' ἑτέρου κατὰ τὴν ρίζαν ἔσ' ὅτός. Sic p. 597. ἐκπεφυκότες γὰρ ὀπισθέν τε τῶν ὠτῶν, καὶ ἐπ' αὐτὰ καθήκουσιν εἰς τε τὸ σέρνον καὶ τὴν κλεῖν ἀλλήλοις συνεχεῖς, ὥς, εἰ καὶ τις ἕτερον αὐτῶν ἑνα φαίη τριπλοῦν εἶναι, μὴ σφαλῆναι. Legendum itaque vel

συνε-



priis ejus musculis loquar. Prædictæ igitur conjugationi gracilium musculorum, quos ex occipitis ossæ exorientes scapulam diximus sursum attollere, succedit altera, quæ transversum carnosumque & latum exortum habet usque in aures pertinentem: cui etiam altera coalescit, quæ principium a parte, quæ sub auribus est, ducit. Hæ per totum collum ad anteriorem partem oblique feruntur; atque in primo quidem exortu mediocriter coalescunt, at in loco deinceps subsequenti magis dehiscunt: quamobrem nonnullis fortasse duo musculi in utroque cervicis latere, non unus esse videbuntur. Amborum vero & usus & motus & villorum positura est similis: nam & eorum obliquus est motus & usus, ut animalis caput antrorsum circumagant. Hujus igitur conjugationis musculi admodum magni sunt, adeo ut etiam ante dissectionem in hominibus, ac præsertim in gymnasticis, perspicue internoscantur. Qui vero retro ex occipite exoriuntur, sunt his multo minores, & numero quamplures. Ac dicet quispiam eorum esse genera duo, quorum alterum collo & capiti commune sit; alterum vero totius capitis proprium. Quod vero colli capitisque commune est, in octo musculos dividitur: in utroque spinæ latere quatuor: quorum prima conjugatio latos in occipite exortus habens descendendo angustatur,

ut

συνεχεῖς, ut apud Gal. vel συμφυεῖς, quod magis accedit ad nostrum σύμφυσις.

2. τὴν κεφαλὴν τοῦ ζώου περιάγειν ] male editum erat antea περιάγει pro περιάγειν. sic. Gal. p. 105. ἢ τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τὰ πρόσω περιάγουσι.

3. ἡ μὲν πρώτη συζυγία &c.] Hæc aliter exprimit Gal. p. 101. εὐδὲλον

δ', ὡς καὶ κατὰ φύσιν ἢ ἐκφύσιν ἐν ταῖς τοιαύταις διηγήσεσιν ὁ διοισίει λεγεῖν. εἰσὶ δὲ τρίγωνοι τὸ σχῆμα, μίαν μὲν τῶν πλευρῶν τὴν εἰρημένην ἔχοντες γραμμὴν. ἑτέραν δὲ τὴν ὅλην ἀκανθὰν τῶν ἐν τραχήλῳ σπονδύλων, καὶ τρίτην ἄλλην τὰς εἰρημένας, ὡς εἶναι λοξὰς τὰς ἑκαστῶν αὐτῶν ἀπὸ ὧ κατ' ἰνίον ὁσοῦ πρὸς τὴν ἀκανθὰν ἐγκεκλιμένας. ἔμπα-



τιούσα, καὶ γίνεταί τὸ σχῆμα τῶν μυῶν ἑκατέρου τριγώνου, παραπλήσιον ὀρθογωνίῳ. οὗτοι μὲν οὖν οἱ μύες ὥσπερ τινες πτύχες ἐπικεῖνται τοῖς ἄλλοις πεπλατυσμένοι, καθ' ἑκάτερον μῦς εἰς· ἡ ἀρθέντων δ' αὐτῶν, ἐνίοτε μὲν ἐναργῶς φαίνονται τρεῖς συζυγίαι μυῶν, ὡς τὸ πολὺν δὲ δύο· παρατεταμένη μὲν ἢ ἑτέρα παρὰ τὴν ἀκανθαν, ἀτρέμα, πλατέων μυῶν λοξῶν ἀπ' ἰνίου πρὸς τὰ πλάγια τῆς ῥάχεως φερομένων· ἢ δὲ ἑτέρα, στρογγύλων ὑπ' ἐναντίου ἐκείνοις ἐχόντων τὰς ἴνας ἐκ τῶν πλαγίων μερῶν τῆς κεφαλῆς, ὅθεν περ καὶ τὴν ἐκφυσιν ἔχουσιν, ἐπὶ τὴν ἀκανθαν φερομένας. ἀφελόντι δ' αὐτὰς ἀκριβῶς ἤδη καταφανοῦνται οἱ περὶ τὴν διάρθρωσιν τῆς κεφαλῆς ὅστού, ἐκφυσιν ἔχοντες ἐκ κοινῆς ἀρχῆς κατὰ τὸ τοῦ ἰνίου πέρας, ἀπτόμενοι τῆς διάρθρωσεως. καθήκει δὲ, ὁ μὲν εὐρωστότερος αὐτῶν εἰς τὴν ὀπισθίαν ἀπόφυσιν τοῦ β. σπονδύλου· ὁ δ' ἕτερος λοξός, εἰς τὴν πλαγίαν τοῦ πρώτου· τρίτος δ' ἄλλος μῦς ἐπιζεύγνυσιν ἀμφοτέρους, ἀπὸ τῆς τοῦ α. σπονδύλου πλαγίας ἀποφύσεως ἐπὶ τὴν ὀπισθεν ἀφικνούμενος τοῦ δευτέρου. κάλαφύλαι δὲ, οὗτος μὲν εἰς τὰ πλάγια τῆς ἐκφύσεως· ὁ δ' ἕτερος ὁ πρῶτος λεχθεὶς, εἰς αὐτὸ τὸ ὑψηλόν, ὅπερ ἀκανθαν ὀνομάζουσιν.<sup>2</sup> ὑπόκειται δὲ τούτῳ μῦς ἕτερος μικρὸς ἐκ τοῦ τῆς κεφαλῆς ἰνίου καταφυόμενος εἰς τὸν πρῶτον σπόνδυλον. ἢ δ' ἐνέρ-

αι δὲ ταύταις, αἱ τῶν ὑποβεβημένων αὐταῖς μυῶν, ἐπὶ τὰ πρόσω φέρονται λοχαὶ πρὸς τὰς ἐγκαρσίας ἀποφύσεις τῶν σπονδύλων. Ubi notandum, primum scribendum non κατὰ φύσιν, sed conjunctim κατάφυσιν: id firmat vox sequens ἐκφυσιν. Deinde pro ὑποβεβημένων scribe ὑποβεβλημένων in Editt. Ald. & Basil. & in Charter. Erratis. Editt. Ald. & Basil.

recte etiam habent κατάφυσιν.

1. ἀρθέντων δ' αὐτῶν &c.] Gal. p. 101. sic loquitur. ὅσοι δ' ἐπὶ τῷ περιγραφῆς τινος ἔχειν, ὡς τὰ πολλὰ μὲν τρεῖς, ἔστι δ' ὅτε δύο ταύτῃ πάλιν ἔχῃ εἰς ἑκατέρωθεν μῦς, ἀλλ' ἦτοι τρεῖς, ἢ δύο φανοῦνταί σοι. Ubi scribendum non ἔχῃ εἰς, sed οὐχ εἰς, ut in Ald. & Basil. & in Erratis Charter.

2. ὑπόκειται δὲ τούτῳ μῦς &c.] Verba



ut fiat utriusque musculi figura triangulo, cujus recti sint anguli similis. Hi sane musculi ex utraque parte unus tanquam plicæ quædam aliis superjacent, quibus sublatis, tres aliquando musculorum conjugationes evidenter apparent, plerumque vero duæ, quarum altera secundum spinam extensa musculos leniter latos habet, qui obliqui ab ossæ occipitis ad spinæ latera feruntur; altera teretes, quum illi musculi villos ex partibus capitis, quæ ad latera sunt, unde etiam exoriuntur, e contrario habeant in spinæ apicem tendentes. Quos ubi substuleris, sub aspectum perspicue cadent ii, qui ex capitis articulatione nascuntur, qui ex communi principio ad occipitis finem articulationem contingunt: quorum qui robustior est, in posteriorem processum secundæ vertebræ, alter obliquus in latera primæ porrigitur. Tertius vero musculus hos ambos conjungit, a latere processus primæ vertebræ, in posteriorem secundæ pertingens. Inseritur autem hic musculus in ipsius exortus latera. Alius, qui prius est dictus, in ipsum processus apicem, quam acantham vocant. Huic alius musculus parvus subjacet qui ex occipite prodiens in primam vertebram pertinet. Horum octo musculorum exiguorum, quos

Verba Gal. huc pertinentia sunt hæc p. 102. ὁ γὰρ ἐπικείμενος αὐτῷ ὀπίσθεν μῦς, ἀρχεται μὲν ἐκ τῆς ἀκάνθης ἔκαστω σπονδύλου, τελευτᾷ δὲ εἰς τὸ κατ' ἰνίον ὅσον τῆς κεφαλῆς, παρ' αὐτὴν μάλιστα τὴν μεσότητα. Quæ Charter. sic vertit: *nam superiacens ipsi posteriore parte musculus incipit quidem ex inferiore regione spinæ secundæ vertebræ, cessat autem in occipiti os præsertim medium.* Sed Gal. his verbis non meminit secundæ

vertebræ; quare suspicor legendum ἔβητα σπονδύλου. sic enim noster supra, καθήκει δὲ ὁ μὲν εὐρωστότερος αὐτῶν εἰς τὴν ὀπισθίαν ἀπόφυσιν ἔβ. σπονδύλου. omnes sciunt numeros exprimi tam figuris quam nominibus literarum, & facillime permutari β, κ, μ, ν. sed Charter. forte attendit ad rem ipsam, & non ad verba auctoris. Debebat vertisse saltem: *incipit quidem ex spinæ inferioris spondylii.*



ἐνέργεια, τῶν μὲν ὑστάτων εἰρημένων μυῶν τούτων τῶν ὀκ-  
τῶ τὸν ἀριθμὸν ὄντων, τὴν διάρθρωσιν μόνην κινήσαι τῆς  
κεφαλῆς· τῶν δ' ἐπικειμένων αὐτοῖς ἅμα τῷ τραχήλῳ  
παντὶ, τὴν κεφαλὴν. <sup>1</sup> ἀνανεύουσι μὲν οὖν ἐπὶ εὐθείας  
μόνην τὴν κεφαλὴν οἱ καθήκοντες ὀρθιοὶ μύες, εἰς τε τὸν  
πρῶτον καὶ δεύτερον σπονδύλον· <sup>2</sup> μετὰ δὲ τραχείας ἐγ-  
κλίσεως οἱ λοιποὶ τέτταρες, οἱ μὲν ἐκ τῆς κεφαλῆς ἐκπε-  
φυκότες ἀτρέμα, λοξὴν ἀπάγοντες εἰς τὸ πλάγιον· <sup>3</sup> οἱ λοι-  
ποὶ δὲ δύο συνεργοῦντες τῇδε, καὶ τὴν γινομένην ἐκ ταύτης  
τῆς κινήσεως τοῖς ἀντιτεταγμένοις μυσὶν ἀνάτασιν λοξὴν ἐπὶ  
τὴν κεφαλὴν ἅμα τοῖς συνεχέσι μέρεσι τοῦ πρώτου σπονδύ-  
λου πρὸς τὸ κατὰ φύσιν ἐπανάγοντες. πρόδηλον δ', ὅτι καθ'  
ἓνα μὲν ἕκαστον μῦν αἱ κινήσεις αὗται γίνονται λοξαί· συν-  
αμφοτέρου δὲ καθ' ἑκάστην συζυγίαν ἐνεργήσαντος, εὐθεία κί-  
νησις ἀπολελεῖται μία. ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἐπικειμένων αὐτοῖς  
μυῶν τῶν ὅλον τὸν τράχηλον κατειληφόντων· οἱ μὲν λοξοὶ  
λοξὴν ἀνανεύουσιν, οἱ δ' εὐθεῖς εὐθείαν ἐργάζονται· <sup>4</sup> ἄλλοι δὲ  
ἐκ τῶν πρόσω δύο μύες εἰσὶ τῶν κινούντων ἅμα τῷ τραχή-  
λῳ τὴν κεφαλὴν, εὐρωστοί τε καὶ μακροί. προβαίνουνσι δὲ  
ἄχρι

1. ἀνανεύουσι μὲν οὖν ἐπὶ εὐθείας &c.] Gal. p. 102. αὗται μὲν οὖν αἱ δύο συ-  
ζυγαίαι τῶν μυῶν ἀνανεύουσιν εἰς τοῦ-  
πίσω μόνην τὴν κεφαλὴν. pro συζυγαίαι  
Ald. habet vitiose συζυγαίαι. cætera  
non variant. Puto tamen legen-  
dum cum nostro ἀνανεύουσιν, non  
ἀνανεύουσιν. Ita etiam Charter. ver-  
tit: Hac itaque duo musculorum pa-  
ria caput solum in posteriora defle-  
ctunt, non deflectent. Sic etiam  
Gal. p. 597. πάντες οὖν οἱ τοιοῦτοι  
μύες ἀνανεύουσι κεφαλὴν ὀπίσω, καὶ  
λοξὰς ἀτρέμα ποιοῦνται κινήσεις οἱ λοξοί.

2. μετὰ δὲ τραχείας ἐγκλίσεως &c.]

scribendum μετὰ δὲ βραχείας ἐγκλί-  
σεως. sic etiam Rafarius legisse vide-  
tur. Verba Gal. huc pertinentia p.  
597. sunt, κινῶσι τὸν τράχηλον εἰς τὰ  
πλάγια μέρη μετὰ βραχείας ἐγκλί-  
σεως.

3. οἱ λοιποὶ δὲ δύο &c.] suspicor  
locum esse mutilum, quem sic sup-  
pleo: οἱ λοιποὶ δὲ δύο συνεργοῦντες τῇ-  
δε, καὶ τὴν γινομένην ἐκ ταύτης τῆς κί-  
νήσεως τοῖς ἀντιτεταγμένοις μυσὶν ἀνά-  
τασιν λοξὴν τοῦ δευτέρου ἐπὶ τὴν κεφα-  
λὴν ἅμα τοῖς συνεχέσι μέρεσι τοῦ πρώ-  
του σπονδύλου πρὸς τὸ κατὰ φύσιν ἐπα-  
νάγοντες. Quæ sic verto: Reliqui  
vero



quos postremo loco memoravimus, actio est, ut solum capitis articulum; eorum vero, qui his incumbunt, totum collum una cum capite moveant. Caput igitur abnuendo recta solum muscoli movent, qui in primam ac secundam vertebra recti procedunt; cum parva autem in latera inclinatione cæteri quatuor: quorum duo a capite exorti leniterque obliqui in latera abducunt. Cæteri duo huic etiam motui adjumento sunt: & eam obliquam extensionem, quæ ex musculorum sibi oppositorum, quos modo diximus, motu facta fuerat, in caput cum partibus continuis primæ vertebræ ad naturalem situm reducunt. Est autem perspicuum, ex uno tantum musculo agente motiones obliquas effici; si vero uterque unius conjugationis musculus agat, unum rectum motum reddi. Simili quoque modo in musculis, qui his incumbunt, totum collum occupantibus, obliqui obliquum abnuendo movent, recti vero rectum faciunt. Duo præterea ex prioribus partibus muscoli sunt, caput una cum cer-vice moventes, robusti & longi: hique ad quintam usque

tho-

*vero duo una operantes pariter, & factam ex eo motu musculis oppositis subtensionem obliquam secunda vertebra ad caput una cum continuis prima vertebra partibus ad situm naturalem reducunt. Locus integer qui huc spectat, ita habet apud Gal. laudat. ult. p. τῶν δὲ ὑπολείπων τεττάρων, οἱ δύο μὲν ὁμοίως ταῖς προειρημένοις ἐκφύονται τῷ κατ' ἐνίαν ὅσῃ, λοξοὶ τε πρὸς τοῦκτος ἀποχωροῦντες, ἐμφύονται ταῖς πλαγίαις ἀποφύεσι τῷ πρώτῳ σπονδύλῳ, λοξὴν ὅλην τῇ κεφαλῇ δημιουργοῦντες κίνησιν. οἱ λοιποὶ δὲ δύο τὸν πρῶτον τῷ δευτέρῳ συνάπτοντες λοξοὶ, τὴν θέσιν ἐναντίαν ἔχου-*

*σι τοῖς προειρημένοις δύο μυσὶ, καὶ τὴν κίνησιν ἀντιτεταγμένην. ἐκεῖνοι μὲν γὰρ τὴν κεφαλὴν ἔχοντες λοξὴν, ἐπὶ τὸν πρῶτον σπονδύλον ἄμα αὐτῇ συνεπάγονται, καὶ τὸν δεῦτερον. οὗτοι δ' εἰς τὸ κατὰ φύσιν, ὅπερ ἦν εὐθὺ τὴν γινωσκόμενην αὐτῇ παρέγκλισιν ἐπανάγουσιν. Ex hisce rite examinatis nostræ emendationis ratio lectori facillime patebit.*

4. ἄλλοι δ' ἐκ τῶν πρόσω &c.] Interpretes male hæc reddiderunt: Duo præterea ex prioribus partibus muscoli sunt, caput una cum cer-vice moventes &c. Verte omnino: Duo præterea ex anterioribus partibus &c. Vid. Gal. p. 597.



ἄχει τοῦ πέμπτου τῶν κατὰ θώρακα σπονδύλων, ἐπιτεταμένοι μὲν ἅπασι τοῖς κατὰ τὸν αὐχένα σπονδύλοις ἐκ τῶν ἐμπροσθεν μερῶν, <sup>1</sup> ὑποβεβλημένοι δὲ τῷ στομάχῳ. ἡ δὲ ἐκφυσις τούτων ἐκ τῶν κάτω μερῶν ἐστὶ τῆς κεφαλῆς, σαρκώδης τε οὔσα καὶ κατειληφυῖα τὸ μεταξὺ τῆς τε διαρθρώσεως αὐτῆς, καὶ τῆς τοῦ κάτω πέραςτος λαμβδουδοῦς ῥαφῆς, ἐπειδὴν ἐνεργῶσιν ὅλοι τὸ δ' ἄνω μέρος αὐτῶν, ὅσον ἀπὸ τῆς κεφαλῆς <sup>2</sup> εἰς τὸν πρῶτόν τε καὶ δεύτερον ἐκφύεται σπόνδυλον, αὐτὴν μόνην ἐπινεύει τὴν κεφαλὴν, ἰδίαν, ἔσθ' ὅτε, σαφῆ περιγραφὴν ἔχον, ἀνάλογον τοῖς ὀπισθεν μυσὶ τοῖς μικροῖς. εἰσὶ δὲ καὶ τῶν πλαγίων μερῶν, ἡ μὲν ἑτέρα συνάπτουσα τῇ κεφαλῇ τὸν πρῶτον σπόνδυλον· ἡ δ' ἑτέρα <sup>3</sup> τούτῳ τὸν δεύτερον, οὐκ αἰεὶ σαφής. ἐνέργεια δὲ τούτων, εἰς τὸ πλάγιον ἐπινεύειν αὐτὰς μόνον τὰς κατὰ τοὺς πρῶτους σπονδύλους διαρθρώσεις. τούτων ἀπάντων τῶν μικρῶν μυῶν ὅσοι τὴν διάρθρωσιν ἐμφανώκασιν τῆς κεφαλῆς, ὥσπερ χορὸς ἐν κύκλῳ περικείμενος, ἄλλος ἄλλην ἐνέργειαν πεπίστευται.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΧΕΙΑΣ ΑΡΤΗΡΙΑΣ ΜΥΩΝ.

<sup>4</sup> ΤΗΣ τραχείας ἀρτηρίας τέτταρές εἰσιν ἴδιοι μύες, συστέλλοντές τε καὶ στενοῦντες αὐτὴν, ἐπειδὴν ταθῶσιν, ἀντισπῶντες τό, θ' ὑοειδὲς ὀσθῶν, καὶ τὴν λάρυγγα. ἀρχον-  
ται

Ι. ὑποβεβλήμενοι δὲ τῷ στομάχῳ ]  
Ad hæc & quæ sequuntur pertinet  
locus Gal. p. 598. & 599. μόνη γ'  
ἄλλη μία συζυγία μυῶν, ἐπικαιρον ὁμοί-  
ως ἔχει τὴν θέσιν, ὥσπερ γε καὶ τὴν  
κίνησιν ἀντιτεταγμένην, ἡ πρώτη μοῖρα  
τῶν ὑποβεβλημένων τῷ στομάχῳ μυῶν.

καθάπερ γὰρ οἱ ὀπισθεν, οἱ τὴν διάρθρω-  
σιν κατειληφότες ἀνανεύουσι μόνην τὴν  
κεφαλὴν, οὕτως ἡ πρώτη μοῖρα τῶν τού-  
των ἐπινεύειν αὐτὴν πέφυκεν. Ubi lege-  
re præstat τῷ στομάχῳ, ut hic. Sic  
etiam Gal. p. 114. ὑποβεβλήμενος αὐ-  
τὸς ἅπαντι τῷ σιμῷ. & ita passim.

2. εἰς



thoracis vertebram progrediuntur, omnibus cervicis vertebris parte anteriore incumbentes, & stomacho subjecti. Horum exortus ab inferioribus capitis partibus existit: isque carnosus est, eamque occupat regionem, quæ capitis articulatione & inferiore lambdoeidis futuræ sine continetur. Quum toti agunt hi muscoli, caput cum cervice flectunt; quum vero superior tantum eorum pars, quæ a capite in primam & secundam vertebram inseritur, ipsum solum caput annuendo movet. Hæcque pars quandoque propriam & perspicuam descriptionem habet, quæ posterioribus parvis musculis proportionem respondet. Sunt etiam ad latera circa articulum capitis aliæ duæ parvorum musculorum conjugationes, quarum altera primam vertebram capiti adnectit, altera secundam primæ conjungit: eaque non semper est perspicua. Horum actio est, ut ipsas solas primæ vertebræ articulationes ad latera annuendo moveant. Horum omnium parvorum musculorum, qui articulationem capitis, tanquam chorus, ambientes coronant, alius aliam esse actionem ignoravit.

## DE MUSCULIS ASPERÆ ARTERIÆ.

Asperæ arteriæ proprii muscoli sunt quatuor, a quibus arctatur & comprimitur, quum hi fuerint extenti; & os hyocides, & larinx revellitur: quorum majores initium sumunt

3. εἰς τὸν πρῶτον &c.] male antea editum εἰς τὸ πρῶτον. scribe etiam hic καὶ δεύτερον ἐμφύεται σπόνδυλον. ut ex regula antea tradita patet.

4. τούτων ἀπάντων τῶν μικρῶν μυῶν &c.] Gal. p. 596. hæc sic exprimit: εἰ κινοῦντες τὴν κεφαλὴν μύες τὸν ἀριθμὸν ὄντες εἴκοσιν ὀκτῶ, ἢ πλείους, οἷον

χορός τις ἐν κύκλῳ περιεσῶτες αὐτὴν ἄλλος ἄλλην ἐνεργεῖαν πεπίσειται.

5. τῆς τραχείας ἀρτηρίας &c.] vid. Gal. p. 463. 464. muscoli hic descripti, scil. sternohyoidæi, & sternothyreoidæi, melius describuntur, quam apud Galen.

ται δὲ αὐτῶν, οἱ μὲν μείζους ἐκ τοῦ κάτω πέρατος τῆς εὐθείας γραμμῆς τοῦ ὑοειδοῦς· εἴτα κατὰ τὸ μῆκος ὅλης τῆς ἀρτηρίας ἐνεχθέντες, ἐπιφύονται τῷ στέρνῳ, καὶ τὰ ἔνδον μέρη. δόξειαν δ' ἂν σοι ποτὲ διφυεῖς ὑπάρχειν οἱ δύο μύες οὗτοι. <sup>1</sup> ἄλλοι δὲ δύο τῶν πλαγίων τε καὶ κάτω μερῶν, ἐκφυόμενοι τοῦ θυρεοειδοῦς χόνδρου, τελευτῶσι καὶ αὐτοὶ πρὸς τὸ στέρνον ἐκ τῶν πλαγίων περιλαμβάνοντες τὴν ἀρτηρίαν.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΥ ΛΑΡΥΓΓΟΣ ΙΔΙΩΝ ΜΥΩΝ.

<sup>2</sup> ΔΥΟ μὲν ἐπὶ τοῖς προσθίοις μέρεσι τοῦ χόνδρου τοῦ θυρεοειδοῦς, ὁ μὲν ἐκ τῶν δεξιῶν, ὁ δ' ἐκ τῶν ἀριστερῶν, ὀρθοὶ κατὰ τὸ μῆκος ἐπὶκείνται, πεφυκότες ἐκ τῶν ταπεινῶν πλευρῶν τοῦ λαμβδοειδοῦς. ἀνασπῶσιν οὗτοι πρὸς τε τὸ ἄνω καὶ πρόσω τὸν χόνδρον. <sup>3</sup> ἕτεροι δὲ δύο μύες ἀπὸ τῶν ὀπίσω περσάτων τοῦ θυρεοειδοῦς χόνδρου, καθ' ἑκάτερον εἰς, ἐκφυόμενοι, καταφύονται τῷ στομάχῳ, σφινγκτήρος τρόπον περιλαμβάνοντες αὐτόν. συνάγειν καὶ προσέλλειν οὗτοι πεφύκασιν τὸν χόνδρον. ἄλλοι δὲ δύο συμφυεῖς, τὰ πέρατα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου χόνδρου συνάπτουσί τε καὶ συνάγουσι· καὶ μετ' αὐτοὺς ἄλλοι τέτταρες ἐκ τοῦ δευτέρου χόνδρου διήκοντες εἰς τὸν τρίτον, οἱ μὲν εἰς τοῦπίσω διατέλ-  
λουσι

1. ἄλλοι δὲ δύο &c.] Gal. p. 463. δύο δ' ἄλλοι τὴν μὲν ἐκφυσιν ἐκ τῶν χόνδρου πεποιήμενοι, φερόμενοι δ' ὡς ἐπὶ τὸ στέρνον, τοῖς ἄλλοις δύο συνεπιμύγνυνται. melius & clarius noster, τελευτῶσι καὶ αὐτοὶ πρὸς τὸ στέρνον.

2. Δύο μὲν ἐπὶ &c.] Gal. ead. p. ἄλλοι δὲ πολὺ μείζους τούτων, μόνου δ' θυρεοειδοῦς ἰδιοῖ, δύο μὲν ἐκ τῶν τα-

πεινοτέρων πλευρῶν τῶν ὑοειδοῦς ὅσῃ τὴν ἐκφυσιν ἔχοντες, εἰθ' ὅλῃ τῇ μήκει τοῦ πρώτου χόνδρου πρόσθεν ἐπιβεβλήμενοι. Musculi hi videntur esse Hyothyreoidei, licet iis diversum attribuant usum recentiores aliquantum ab eo, quem iis attribuit Galenus.

3. ἕτεροι δὲ δύο μύες &c.] Videant Anatomici, an hi musculi sint Thyreo-



munt ab inferiore rectæ lineæ ossis hyoeidis termino: tum in totam arteriæ longitudinem porriguntur, & in os pectorale interius inferuntur. Quandoque etiam hi duo muscoli tibi esse bifidi videbuntur. Alii vero duo ex partibus, quæ ad latera sunt scutiformis cartilaginis, & ex partibus ejus inferioribus exorti, ad os pectorale terminantur, & arteriam a lateribus comprehendunt.

## DE PROPRIIS LARYNGIS MUSCULIS.

In anterioribus partibus ejus cartilaginis, quæ scuti formam præfert, duo muscoli sunt, alter ad dextram, alter ad sinistram constitutus. Hi recti ad ejus longitudinem incumbunt, atque ex humilioribus ossis lambdoeideos lateribus exoriuntur; hi fursum prorsumque cartilaginem trahunt. Duo autem alii muscoli a finibus posterioribus cartilaginis scuti formam referentis singuli utrinque exorientes gulæ inferuntur, ipsamque perinde ut constrictiores, comprehendunt; hi cartilaginem cogunt & contrahunt. Alii duo bifidi primæ & secundæ cartilaginis fines conjungunt & cogunt. Post quos alii quatuor ex secunda cartilagine in tertiam se insinuant, qui partim retrorsum, partim in latera articulari-

reopharyngæi Valsalvæ. Gal. ead. p. ὑπόλοιποι δ' ἄλλοι μύες δύο ἐγκάρσιοι, τῶν πλαγίων ἐκφυόμενοι μερῶν ἔξ θυρεοειδοῦς, ἐπειτ' ἐν κύκλῳ τὸν σόμαχον περιλαμβάνοντες, εἰς ταῦτ' ἄλλήλοις ἀφικνοῦνται. sic legimus apud Gal. p. 464. λοιποὶ δ' οἱ τῶν πλαγίων ἐκφυόμενοι ἔξ θυρεοειδοῦς, προσέλλουσι τὰ μέρη ταῦτα τοῦ πρώτου χόνδρου, καὶ τῷ δευτέρῳ περιπτύσσουσιν ὥστ' ἐνῶσθαι

τὸν πόρον. legendum omnino ὡς συνῶσθαι τὸν πόρον. sic etiam Chartarius vertit, quo *meatus adstringatur*. p. præcedenti, de iisdem musculis, ut conjicio, loquente Galeno, hæc habentur verba: οὗτοι μὲν οὖν ἀκριβῶς συνῶσι τὸ κάτω πέρας τοῦ λάρυγγος, προσέλλοντες τὸν πρῶτον χόνδρον τῷ δευτέρῳ.

λουσι τὴν διάρθρωσιν, οἱ δ' εἰς τὰ πλάγια τὸ ἄνω πέρας ἀνοιγνύντες τοῦ λάρυγγος· καὶ μετ' αὐτοὺς ἄλλοι δύο μὴ Φαινόμενοι πρὶν διοιχθῆναι τὸν λάρυγγα, συνάπτουσι τὸν θυρεοειδῆ χόνδρον, τῷ μὲν ἀρυταινοειδεῖ διὰ παντός, οὐ διὰ παντός δὲ τῷ λοιπῷ. ἀντικειμένην οἱ μύες οὗτοι τὴν ἐνέργειαν ἔχουσι τοῖς προειρημένοις τέτταρσι, τενούντες ἀκριβῶς ἅμα τοῖς εἰρημένοις δύο συμφυέσι τὸ κάτω πέρας τοῦ λάρυγγος. ἔστι δὲ καὶ περὶ τῇ βάσει τοῦ τρίτου χόνδρου μῦς διφυής, ἢ δύο συμφυεῖς. συνάγουσι δὲ οὗτοι τὸν χόνδρον, καὶ κλείουσι τὸ καθ' ἑαυτοὺς μέρος τοῦ λάρυγγος.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΤΟΥ ΛΑΜΒΔΟΕΙΔΟΥΣ  
ΟΣΤΕΟΥ ΜΥΩΝ, ΟΠΕΡ ΚΑΙ ΥΟΕΙ-  
ΔΕΣ ΟΝΟΜΑΖΕΤΑΙ.

<sup>1</sup> ΔΥΟ μύες πλατεῖς τῇ κάτω γένυϊ συνάπτουσι τὸ ὑρείδες ὅστούν, ἐκ μὲν τῶν πλαγίων μερῶν τῆς εὐθείας αὐλοῦ γραμμῆς ἐκφυόμενοι, καταφυόμενοι δὲ εἰς τὰ πλάγια μέρη τῆς γένυος μετὰ τὴν τῶν ἰδίων αὐτῆς μυῶν ἐκφυσιν. ἄλλοι δὲ δύο μύες ἐπ' ἅκραν ἤκουσι τὴν γένυν, ἀλλήλοις ἐζευγμένοι. ἀρχὴ δὲ αὐτῶν ἐστὶ τὸ ἄνω πέρας <sup>2</sup> τῆς ὀρθίας γραμμῆς τοῦ λαμβδοειδοῦς. ἕτεροι δὲ μύες, ἐκ μὲν τῆς ῥίζης ἀρχονται τοῦ γραφοειδοῦς, ἐκπεφύκασι δὲ τῆς ὀρθίας γραμμῆς τοῦ λαμβδοειδοῦς τῷ κάτω πέρατι, καθ' ἑκάτερον μέρος εἰς. αὗται μόναι τρεῖς συζυγίαι μυῶν αὐτοῦ μόνου τοῦ λαμβδοειδοῦς εἰσὶν ἰδίαί, βραχείας τινὰς αὐτῷ δίδουσαι κινήσεις· ἢ  
μὲν

<sup>1</sup> Δύο μύες πλατεῖς &c.] Vid. Gal. scripti enumerantur. Quomodo ap-  
P. 474. ubi omnes musculi hic de- pellari debeant hi duo musculi  
nescio,



uculationem contrahunt, superiorem laryngis extremitatem aperientes. Hos sequuntur alii duo, qui priusquam larinx apertus sit, non apparent. Hi cartilaginem scuti formam referentem arytaenoeidi perpetuo conjungunt. Ei vero quæ vacat nomine, non perpetuo; habent autem hi muscoli actionem prædictorum quatuor actioni contrariam: diligenter enim stringunt una cum duobus bifidis inferiorem laryngis extremitatem. Jam vero ad basim tertiæ cartilaginis musculus est bifidus, aut duo coalescentes, qui cartilaginem cogunt, & laryngis partem eis proximam claudunt.

DE PROPRIIS MUSCULIS OSSIS LAMBDOEIDEOS, QUOD ETIAM HYOEIDES NOMINATUR.

Duo lati musculi os hyoeides inferiori maxillæ conjungunt, ex partibus quæ sunt ad latera rectæ lineæ ipsius hyoeideos enati: atque in partes, quæ ad latera sunt inferioris maxillæ, post exortum musculorum, qui maxillæ sunt proprii, inferuntur. Alii duo musculi in extremam maxillam mutuo conjuncti se insinuant. Horum principium est superior extremitas ossis lambdoeideos; alii vero duo a radice ossis, quod a styli scriptorii similitudine graphoeides dicitur, incipiunt, atque in rectas lambdoeideos ossis lineas infernæ extremitati, utrinque unus inferuntur. Hæ solæ tres conjugationes sunt solius lambdoeideos propriæ, eique breves quosdam

nescio, nisi si sint Mylohyoidæi Fallop.

2. τῆς ὀπίσθιας γραμμῆς τοῦ λαμ-

βδοειδοῦς ] male Morelius antea exhibuit λαδομειδοῦς, quod Charterius emendavit.

Cc 3

1. καὶ

μὲν ἀπὸ τῆς βάσεως τῶν βελονοειδῶν ἀρχομένη πρὸς τὴν ὀπίσω χώραν ἀπάγουσα· αἱ λοιπαὶ δ' ἐπὶ τε τὰ πλάγια τῆς γένυος διορίζουσαι, καὶ πρὸς τὴν γένυν ἀνατείνουσαι. οἱ δ' ἄλλοι μύες ἀπὸ τοῦ ὑοειδοῦς ὁστοῦ πεφυκότες, ἐτέρων ἔνεκα γεγόνασι μορίων μᾶλλον, οἱ μὲν εἰς τὰς ὠμοπλάτας ὑπὲρ τοῦ κινεῖν ἐκείνας, ὡς ἔμπροσθεν εἶπον· οἱ δ' εἰς τὴν γλῶτταν, ὡς καὶ περὶ ταύτης εἰρήσεται.<sup>1</sup> καὶ λοιπὸς ἐπ' αὐτοῖς ὁ κατὰ τῆς φάρυγγος ἔξωθεν ἐπιβεβλημένος, εἴθ' ἓνα τις αὐτὸν ἐθέλοι διφυῇ προσαγορεύειν, εἴτε δύο παραφυομένους ἀλλήλοις, ὅπερ ἄμεινον εἶναί μοι δοκεῖ. προστέλλουσι δὲ οὗτοι τὴν τραχεῖαν ἀρτηρίαν, καὶ τὸ λαμβδοειδὲς ἀντισπῶσι κάτω.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΝ ΓΛΩΤΤΑΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

ΤΩΝ τὴν γλῶτταν κινούντων μυῶν, δύο μὲν ἀπὸ τῶν βάσεων βελονοειδῶν ἀρξάμενοι, στενοὶ καὶ μακροὶ, προήκοντες εἰς τὰ πλάγια μέρη τῆς γλῶττης, ἐκατέρωθεν εἰς, συμφύονται, λοξῶν κινήσεων ἐξηγούμενοι· οἱ δ' ὑπόλοιποι πάντες, ἐκφύονται μὲν ἐκ τοῦ περιέχοντος ὁστοῦ τὴν κεφαλὴν τοῦ λάρυγγος, ὃ καλοῦμεν ὑοειδές· ἐμβάλλουσι δ' εἰς τὴν γλῶτταν, οἱ τέτταρες μὲν κατὰ δύο συζυγίας, ἐναργῶς κινούντες αὐτήν·<sup>2</sup> ὁ πέμπτος δὲ ὁ διφυής, ὁ ἐκ τοῦ ἄνωθεν πέρατος ἀρχόμενος τῆς ὀρθίας γραμμῆς τοῦ ὑοειδοῦς, ὑποπέφυκε τῇ γλῶττι κατὰ τὸ μῆκος αὐτῆς, ἀφικνούμενος ἕως ἄκρας τῆς κάτω γένυος ἐπὶ τὸ καλούμενον γένειον, ἔνθα συμπέφυκεν αὐτῇ τὰ ὁσ' α'. οὗτος ὁ μῦς, ἀντισπᾶ μὲν ἄνω τὸ

1. καὶ λοιπὸς ἐπ' αὐτοῖς &c.] Gal. διφυής ἀντιτέτακται ἅμα τούτοις, ὡς cad. p. 474. ὁ δὲ εἰς τὸ στένον καθεήκων ὁ ἀντισπᾶν κάτω τὸ ὑοειδές. Musculus ita-



dam motus impertiunt. Atque una quidem a basi belonoeideos processus incipiens, in posteriorem regionem ipsam abducit; aliae ad latera maxillae ascendunt, atque id ad maxillam sursum trahunt. Cæteri muscoli ex osse hyoeide orientes, aliarum particularum causa potius sunt facti, hi quidem in scapulas, ut eas moverent, ut ante docuimus; hi vero in linguam, ut de ea dicetur; & reliquus deinde post hos ad fauces extrinsecus adjectus: sive quis unum bifidum, sive duos coalescentes (quod mihi quidem potius probatur) malit dicere: hi namque asperam arteriam contrahunt, & os lambdoeides infra retrahunt.

## DE MUSCULIS MOVENTIBUS LINGUAM.

Ex musculis, qui linguam movent, duo a basibus processum, qui belonoeides ab acus similitudine appellantur, initium ducentes, angusti & longi progrediuntur, & in partes, quæ sunt ad latera linguæ, utrinque singuli inferuntur, ac motibus obliquis præfunt. Cæteri omnes ex osse caput laryngis ambiente, quod hyoeides appellatur, exoriuntur; tum in linguam per duas conjugationes sese quatuor inferunt, eamque evidenter movent. Quintus qui bifidus est, quique a superiore fine rectæ hyoeideos lineæ principium sumit, sub linguam inferitur secundum ejus longitudinem ad extremum usque maxillæ inferioris, in id, quod mentum vocant, qua maxillæ ossa coalescunt, pertingens. Hic musculus sursum ad maxillam os hyoeides retrahit, illisque oppositus est, qui

itaque hic descriptus est, quem hodie vocant sternohyoidæum.

bio musculus hic descriptus, est, quem vocant Genioglossum.

2. ὁ πέμπτος δὲ ὁ διφύς ] sine du-

τὸ ὑοειδές, ἀντιτεταγμένος τοῖς κατασπῶσιν ἐπὶ τὸ στέρ-  
νον αὐτό· σαφῇ δὲ οὐδεμίαν ἐπὶ τῆς γλώττης ἐργάζεται  
κίνησιν, ἀλλ' οἱ γε ἐναργῶς ταύτην κινοῦντες, οἱ λοιποὶ τέτ-  
ταρές εἰσιν ἐκφύονται δὲ, οἱ δύο μὲν ἐκ τῶν ἄνω μερῶν τοῦ  
ὑοειδοῦς, ὅθεν περ καὶ ὁ προειρημένος ὁ διφυής, ἡ δὲ πῶς ἐν  
τοῖς πλαγίοις αὐτοῦ μᾶλλον· οἱ δὲ ὑπόλοιποι δύο τούτων  
ἐφεξῆς, ἐκ τε τῶν πλαγίων τῆς ὀρθίας γραμμῆς καὶ τῶν  
ταπεινῶν αὐτοῦ πλευρῶν <sup>1</sup> ἐκφύονται, οἱ μὲν μείζους εἰς τὴν  
μέσην χώραν τῆς γλώττης, ἀλλήλων ψαύοντες ἄχρι παν-  
τός, ἐξήκουσί τε πρὸς τὸ δεδεμένον αὐτῆς τὸ πρόσω, οἱ δ'  
ἐλάττους εἰς τὰ πλάγια μέλαξυ τούτων τε καὶ τῶν ἐφ' ἐκα-  
τέρας βάσεως τῆς βελονοειδοῦς ἐκφύσεως ἡκόντων· αἱ δὲ κι-  
νήσεις ἀνάλογον τῇ θέσει, λοξαὶ μὲν τῶν λοξῶν, εὐθεῖαι δὲ  
τῶν εὐθειῶν, ὥσπερ γε καὶ τῶν πρώτων ῥηθέντων πλάγιαι. ὑπο-  
βέβληνται δὲ τοῖς εἰρημένοις ἀπασι μυσὶν ἐκ τῶν κάτω μερῶν,  
<sup>2</sup> οἱ τὰς ἐγκαρσίας ἔχοντες ἵνας, ὑποπεφυκότες μὲν ὅλη τῇ  
γλώττῃ, κατὰφυόμενοι δὲ εἰς τὸ τῆς γένυος ὀστοῦν σχεδὸν  
ὅλον, πλὴν τοῦ γενείου. δύνανται δ' οἱ μύες οὗτοι ταθέντες  
ἐπαρᾶί τε καὶ κυρτῶσαι τὴν γλώτταν.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΣ ΦΑΡΥΓΓΟΣ ΜΥΩΝ.

ΧΩΡΑ τις πρόκειται κοινὴ στομάχου καὶ Φάρυγγος, εἰς  
ἣν ἐκατέρου τὸ στόμα ἀνήκει. καλοῦσι δ', αὐτὴν μὲν τὴν  
χώραν ἰσθμὸν, ἐπειδὴ στενὴ τε καὶ προμήκης ἐστὶ· τὸ περιέ-  
χον αὐτὴν σῶμα, Φάρυγγα, καθ' ἣν ἐκατέρωθεν εἰς ἐστὶ μῦς  
έντε τῷ φωνεῖν καὶ καταπίνειν ἐνεργῶν.

### ΠΕΡΙ

1. ἐκφύονται &c.] Haud dubie ut contextus demonstrat abunde,  
scribendum ἐμφύονται. nam quæ quare post πλευρῶν interpunge.  
præcedunt, pendent ab ἐκφύονται, 2. οἱ τὰς ἐγκαρσίας ἔχοντες ἵνας]



qui os ipsum ad pectorale os deorsum trahunt; nullum tamen in lingua perspicuum motum facit. Alii vero, quibus evidenti motu ciatur, quatuor sunt: quorum duo e finibus superioribus hyoeideos exoriuntur, unde etiam musculus ille bifidus, de quo diximus, verum ad ejus latera potius fere: cæteri duo deinceps ex obliquis rectæ lineæ & humilibus ejusdem ossis lateribus enascuntur: quorum majores in mediam linguæ regionem sese perpetuo contingentes inferuntur, & ad eum anteriorem linguæ locum perveniunt, quem *δεμένον*, hoc est, ligatum, vocant; minores vero in latera inter hos & eos, qui ab utraque basi processus belonoeideos procedunt. Cæterum horum musculorum motus posituræ pro portione respondent, ut obliquorum obliqui, rectorumque recti sint motus, quemadmodum eorum, de quibus prius diximus, ad latera. Prædictis autem omnibus musculis subjiciuntur ab imis partibus ii, qui transversos villos habent, a tota lingua exerti, & in totum fere maxillæ os, præterquam in mentum inserti: hi muscoli extenti, extollere & curvare linguam possunt.

## DE MUSCULIS FAUCIUM.

Locus quidam gulæ & laryngi communis est antepositus, in quem utriusque os ascendit: eum locum isthmum, quia angustus oblongusque est, vocant. Corpus eum ambiens fauces nominant, ad cujus utramque partem musculus est, qui in edenda voce & in deglutiendo, munere fungitur suo.

DE

Locum hunc sic vertit Rasarius, ut videatur legisse *ἴνας*, non *εἴνας*. ita tamen mendose edidit Charterius e nostro, quod omnino ferri non

potest, & propterea hunc errorem correximus, & pro *εἴνας* restitui-  
mus *ἴνας*.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΝ ΤΡΑΧΗΛΟΝ ΚΙΝΟΥΝ-  
ΤΩΝ ΜΥΩΝ.

ΠΕΡΙ τῶν ἰδίων τοῦ τραχήλου μυῶν ἐν τῷδε ῥηθήσεται· δύο καθ' ἑκάτερον αὐτοῦ μέρος εἰσὶν, ὁ μὲν ὀπίσθιος πῶς μᾶλλον, ὁ δ' ἐμπρόσθιος. ἐκφύεται δ', ὁ μὲν ὀπίσθιος ἐκ τῆς πλαγίας ἐξοχῆς τοῦ πρώτου σπονδύλου, κατ' αὐτὸ μάλιστα τὸ κυρτότατον αὐτῆς· ἐκ γὰρ τῆς πρόσω μᾶλλον ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς ὠμοπλάτης ἀνατεινόμενος, ὑπὲρ οὗ πρόσθεν εἶπον, ἔχει τὴν ἐκφυσιν. ὁ δ' ὀπίσθιος τοῦ τραχήλου μῦς οὗτος, ὑπὲρ οὗ πρόκειται νῦν λέγειν, ἄχρι τῆς ὠμοπλάτης καθήκει, ἐκπεφυκὼς ἐξ ἀπάντων τῶν σπονδύλων διὰ συνδέσμων ἰσχυρῶν, ὥς δοκεῖν πολλοὺς εἶναι μῦς· καὶ τὸ κάτω πέρασ αὐτοῦ συνεχὲς ἀκριβῶς ἐστὶ τῷ κατὰ τὰ σιμὰ ὠμοπλάτης τοῦ θώρακος μυῖ. ὁ δ' ἕτερος πρόσθιος τοῦ τραχήλου μῦς, ἀρχεται μὲν ἐκ τῆς διατετρημένης ἀποφύσεως τοῦ δευτέρου σπονδύλου· συνεκφύεται δὲ καὶ τῶν ἄλλων τῶν κατὰ τὸν τράχηλον· ἐντεῦθεν δὲ διὰ τῶν μασχαλῶν ἄχρι τῆς πέμπτης πλευρᾶς τοῦ θώρακος ἀφικνεῖται, ψαύων, ἔστιν ὅτε, καὶ τῆς ἑκτης. καταφύεται δέ τινι μοίρᾳ καὶ εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ πλευρὰν τὴν ἐφεξῆς τῇ κλειδί. στρογγύλος πῶς μᾶλλον ὁ μῦς οὗτός ἐστι καὶ μακρός. ἐνέργεια δ' αὐτοῦ, καθ' ἃ μὲν ἐπιπέφυκε τῷ τραχήλῳ, κάμπλειν αὐτὸν εἰς τὰ πρόσω λοξόν·<sup>1</sup> καθ' ἃ δὲ εἰς τοὺς σπονδύλους τοῦ θώρακος ἀφικνεῖται, διαστέλλειν ἐκεῖνον· ὅθεν ἄμεινον ἦτοι δύο μῦς ἀλλήλοις ἠνωμέ-

1. καθ' ἃ δὲ εἰς τοὺς σπονδύλους τοῦ θώρακος ἀφικνεῖται] Ex musculi huius descriptione manifestum est, locum esse corruptum & legendum esse: καθ' ἃ δὲ εἰς τὰς πλευρὰς τοῦ θώ-

ρακος ἀφικνεῖται. Sic etiam Galen. p. 115. ἀρχεται μὲν ἐκ τοῦ δευτέρου σπονδύλου, πάντων δ' ἐφεξῆς τῶν ἄλλων ἐκπεφυκυῖα, δι' εὐρώων συνδέσμων ἐπιπέφυκε ταῖς πρώταις πέντε πλευραῖς τοῦ



## DE MUSCULIS COLLUM MOVENTIBUS.

Hoc loco de propriis colli musculis agemus. Duo ab utraque ejus parte musculi sunt, quorum alter posterior potius, anterior alter censetur: ac posterior quidem, ex eminentia, quæ ad latera est primæ vertebræ, exoritur ea parte præcipue, qua ipsa convexa est vel maxime: nam ex anteriore eminentia potius musculus, de quo supra verba sunt facta, exortum ducit, qui ad scapulæ principium ascendit. Hic vero posterior colli musculus, de quo instituta oratio est, ad scapulas usque pervenit, ex omnibus vertebris per ligamenta valida exortus, ut multi esse musculi videantur: inferiorque ipsius ora thoracis musculo, in scapulæ finis posito, est exquisite continuus. Alter vero colli musculus anterior initium ducit a perforato secundæ vertebræ processu, & simul cum aliis musculis cervicis exoritur. Illinc autem per axillas ad quintam usque thoracis costam pervenit, sextam etiam nonnunquam attingens. Ejus etiam portio quædam in primam claviculæ costam, quæ deinceps succedit, inseritur. Rotundus autem est potius hic musculus, & longus. Ejus vero actio, in eo quod cervici admotus est, eo pertinet, ut ipsam ad anteriora obliquam flectat; in eo vero, quod ad vertebrae thoracis pervenit, ut thoracem dilatet. Quocirca præstabit, ut vel duos musculos inter se unitos eo modo, quo

τοῦ θώρακος. & idem usus ei attribuitur, καὶ εἰ λαβόμενος αὐτοῦ τῆς κεφαλῆς, ἔλκοις ἐπ' αὐτήν, τὰς πλευρὰς ἀνασπώμενας δεῶσθαι, καὶ διασελῶσθαι τὸν θώρακα. Est igitur mus-

culus Scalenus, quem Gal. in tria musculorum paria dividit; sed convenit ejus descriptio Scaleno, in cane, non in homine.

ἠνωμένους ὁμοίως τοῖς προειρημένοις ὑπολαμβάνειν αὐτούς· ἢ εἴπερ ἓνα χρὴ τίθεσθαι, τοῦ θώρακος νομίζειν αὐτόν. ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἐναργῶς φαίνεται διαστέλλων τὸν θώρακα· τὸν τραχήλον δ' ἐπινεύων, οὐχ ὁμοίως ἐναργῶς. ἀντίλεταγμένην δὲ καὶ αὐτῷ κίνησιν ὁ προειρημένος ἔχει, κάμπτων καὶ αὐτὸς εἰς τὰ πλάγια καὶ πρὸς τοῦπίσω βάλλων τὸν τραχήλον. εἰ δὲ ἀμφότεροι ταθεῖεν ἅμα, τὴν μέσσην καμπὴν ἐπὶ τὰ πλάγια τοῦ σύμπαντος ἐργάζονται τραχήλου. εἰ δὲ οἱ πρόσθιοι μόνοι ταθεῖεν οἱ ἐκατέρωθεν ὅ, τ' ἐκ τῶν δεξιῶν, καὶ ὁ ἐκ τῶν ἀριστερῶν, ὅλον εἰς τὰ πρόσω τὸν τραχήλον ἐπινεύειν ἀναγκάζουσιν· εἰ δ' οἱ ὀπίσθεν, ἀνανεύειν ὅλον ὀπίσω· εἰ δὲ καὶ πάντως ἅμα ταθεῖεν οἱ τέτταρες, ἀρρεπῆς εἰς ἅπαντα τὰ μέρη γένοίη ἀν' οὕτως ὁ τραχήλος, ὥς καὶ τῷ πάθει τῷ τετάνω συμβαίνει.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑ ΣΙΜΑ ΤΩΝ ὨΜΟ-  
ΠΛΑΤΩΝ ΤΟΝ ΘΩΡΑΚΑ ΔΙΑΣΤΕΛ-  
ΛΟΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

Ἦ ΤΟΝ διαστέλλοντα τὸν θώρακα μεγάλην διαστολὴν μῦν, ἓνα κατ' ἐκάτερον ὑπάρχοντα μέρος, εἴτε κοινὸν τῆς ὠμοπλάτης καὶ θώρακος ὀνομάζειν ἐθελήσείη τις, εἴτε τοῦ θώρακος τὸν κατ' ὠμοπλάτην, οὐ διοίσει. ἐκφύεται δὲ ἀπὸ τῆς βάσεως αὐτῆς ἐπιτεταμένος ἅπαντι τῷ σιμῷ. τοῦτο μὲν οὖν αὐτοῦ κατακέκρυπται τὸ μέρος· τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε σύμπαν ἐστὶ φανερόν ἐπιπεφυκὸς τῷ θώρακι μέχρι τοῦ καθήκοντος ἐπὶ τὴν ἑκτὴν πλευρὰν ἀπὸ τοῦ τραχήλου μυός. ἀλλὰ καὶ τῶν γόθων πλευρῶν ἐπιβαίνει δυοῖν  
ὁ μῦς

[τὸν διαστέλλοντα &c.] Vid. Gal. p. 115. Musculus hic videtur esse  
sei-



quo prædictos, existimemus; vel si unus censendus est, ut in numerum musculorum thoracis referatur: evidenter enim thoracem dilatare perspicitur; collum vero annuendo non ita evidenter movere. Oppositam vero ei motionem habet prædictus musculus, qui & ipse in latera & ad posteriora magis totum collum flectit. Si vero ambo una tendantur, media colli totius inflexio in latera efficitur: si vero anteriores duntaxat qui ad utrumque latus sunt, nimirum dexter & sinister tendantur, totum collum antrorsum annuere; si posteriores, totum retrorsum renuere cogunt: si vero omnes quatuor simul tendantur, collum in nullam partem vergentium evadit, quemadmodum itidem in ea affectione contingit, quæ Tetanus nominatur.

## DE MUSCULIS IN SIMIS SCAPULARUM THORACEM DILATANTIBUS.

Musculum, qui magna dilatatione thoracem diducit, in utraque parte unum, sive scapulæ & thoracis communem appellare ipsum quis velit, sive thoracis folius, ex iis, qui ad scapulam sunt, nullum erit discrimen. Exoritur hic e basi scapulæ, toti simæ parti extensus; siquidem hæc ipsius pars delitescit. Quod vero deinceps sequitur, totum patet, quod quidem thoraci ad eum musculum, qui a cervice in sextam costam descendit, inseritur. Quin etiam hic musculus duas  
costas

ferratus major Anticus; & certe ut apud Gal. loc. laudat.  
est musculus hominis, non canis;

ὁ μῦς οὗτος, ἐγγὺς ἦδη τῶν χονδρωδῶν ἀποφύσεων. ἔστι δὲ οὐ συνεχὴς ἢ κατὰ φύσιν, ἀλλ' οἷον εἰς μικροὺς τινὰς ἐσχισμένη μῦς, ἓνα καθ' ἑκάστην πλευρὰν. ἐφεξῆς δὲ τοῖς τούτου πέρασιν ἅπασιν τοῖς πρόσω τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκφύσεως ὁ μέγιστος ἔχει τῶν κατὰ τὸ ἐπιγαστρὶον μυῶν, ἐσχισμέναις ὁμοίως καὶ αὐτὸς ἐκφύσεσιν ἀνηρτημένος.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤ' ΩΜΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΚΙ-  
ΝΟΥΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

ΕΠΕΙΔΑΝ ἀφέλῃς τοὺς τε κινουῦντας τὴν ὠμοπλάτην μῦς, καὶ μετ' αὐτοὺς τὸν ἐν τοῖς σιμοῖς μῦν, ὃν ἄρτι διήλθον, εὐφορώτατον ἦδη τὸν ἀριθμὸν ἅπαντα τῶν κινούντων τὸν βραχίονα μυῶν ἔξεις. ὄντων γὰρ ἁπάντων ἑνδεκα, τοὺς μὲν ἀπὸ τοῦ στήθους ἐπ' αὐτὸν ἀναφερομένους θεάσει τρεῖς, δύο δὲ ἐκ τῶν κατὰ τὰς λαγόνας χωρίων, πέντε δ' ἐξ αὐτῆς τῆς ὠμοπλάτης ὀρμημένους· ἑνδέκατον δὲ ἐπὶ τούτοις ἅπασιν τὸν τὴν ἐπωμίδα κατειληφότα· τὸν γὰρ μικρὸν μῦν τὸν κατὰ τὴν διάρθρωσιν ἐξαίρω τοῦ παντὸς λόγου. αἱ κινήσεις δ' αὐτῶν, <sup>1</sup> τοῦ μὲν ἐπωμίδα κατειληφότος, ἀνατείνειν ἄνω τὸν βραχίονα κατ' εὐθείαν μάλιστα γραμμὴν. τῶν δ' ἑκατέρωθεν αὐτοῦ τῶν ἐξ αὐτῆς ὠμοπλάτης ἐκπεφυκότων, ὁ μὲν κατὰ τὴν ὑψηλὴν πλευρὰν, ἀνατείνει μὲν, ἀλλ' ἐκκλίνων ἐπὶ τὰ ἑνδόν· τῶν δὲ κατὰ τὴν ταπεινὴν, ὁ μὲν μείζων, ἀνατείνει μὲν καὶ αὐτὸς, ἀλλ' ἐπὶ τὰ κτός· ὁ δ' ὡς μόριον αὐτοῦ λοξὸν, ἀπάγει πρὸς τοῦ κτός. <sup>2</sup> διαδέχονται δὲ

1. ὁ μὲν ἐπωμίδα κατειληφότος ]  
Aetio hujus musculi sic describitur  
a Gal. p. 113. ὁ δὲ τῆς ἐπωμίδος  
ἀνατείνει, μνησάμενος παρεγκλίνων τὸν

βραχίονα, μήθ' ὡς πρὸς τὴν κλεῖν ἔσω,  
μήθ' ὡς πρὸς τὰ ταπεινὰ τῆς ὠμοπλά-  
της ἐκτός, ἀλλ' ἀπαρεγκλιτόν τε, καὶ  
ἴσην ἀκριβῶς αὐτοῦ τὴν ἐκτασιν ἐργά-  
ζο-



costas ex iis , quæ nothæ dicuntur , jam prope cartilaginosos processus conscendit. Non est autem continua ejus insertio , sed tanquam in quosdam parvos discissâ musculos , qui singillatim singulis costis attribuuntur. Deinceps vero post omnes hujusce musculi anteriores extremitates principium exortus sumit maximus abdominis musculorum , qui discissis ipse quoque simili modo exortibus appenditur.

## DE MUSCULIS HUMERI ARTICULUM MOVENTIBUS.

Ubi musculos scapulam moventes abstuleris , tum eum ; qui in finis scapulæ partibus est , de quo nuper dictum est , facillime numerum omnium brachium moventium musculorum consequere. Quum enim omnes undecim sint , tres a pectore in brachium ascendentes , duos ex ilium sedibus , quinque ex ipsa scapula prodeuntes , & undecimum postea præter hos omnes , qui epomida occupat , intueberis. Parvum vero musculus , qui ad articulationem est , ab hoc omni sermone rejicio. Horum motus sunt hi : musculus epomida occupans , brachium sursum potissimum ad rectam lineam attollit. Ex iis , qui ad utramque hujus partem sunt , ab ipsa exorti scapula , is qui prope altiore costam est , attollit quidem , sed inclinat ad anteriora : ex iis autem qui prope humiliorem costam siti sunt , major supra ipse quoque tollit , sed ad exteriora vergit. Qui vero est tanquam ejus pars , oblique ad exteriora brachium abducit. Hos motus excipiunt

intrin-

ζόμενος. &c.

2. διαδέχονται &c] Gal. p. 629. ἕτερος δ' ἐμπαλιν τῷδε τῶν ὑψηλῶν τοῦ στήθους μερῶν ἐκπεφυκώς , ὑψηλῆς προσ-

αγωγῆς εἰς αἰτίος. ἄλλος δ' ἐπ' αὐ-  
ταῖς τρίτος διφυῆς , ἢ δύο συμφυεῖς  
(ἐκατέρως γὰρ ὑπὲρ αὐτῶν ἔνεστιν ἀλη-  
θεύειν λέγοντας) ἐκφύονται μὲν , ἐξ  
ἐλάου

δὲ τὰς κινήσεις ταύτας, ἔνδοθεν μὲν οἱ ἀπὸ τοῦ στήθους ἀνιόν-  
 τες, εἴτε ἰρεῖς αὐτοὺς ἐξέλοις λέγειν, εἴτε τέτταρας· ἔξω-  
 θεν δὲ ὁ ἀπὸ τοῦ κάτω πέρατος τῆς ταπεινῆς πλευρᾶς ἀνα-  
 φερόμενος. τῶν μὲν οὖν ἀπὸ τοῦ στήθους μυῶν ἀπάντων προσ-  
 αγόντων ἔσω τὸν βραχίονα, τὴν μὲν κεφαλὴν αὐτοῦ μάλ-  
 λον ὑψηλότατος ἐπισπᾶται, τὸ δ' ὅλον κῶλον ὡς ἐπὶ τὸ  
 στήθος ὁ μέγιστος ὁ διφυὴς προσάγει. ταθέντων δὲ ἀμφοτέ-  
 ρων ὁμοῦ τῶν καὶ αὐτὸν μυῶν, ὁμοτόνως ἀνατείνεται. <sup>1</sup> εἰ  
 δ' ὁ ἕτερος μόνος ἐνεργήσειεν, ὑψηλοτέραν μὲν τὴν προσαγω-  
 γὴν ὁ ὑψηλότερος ἐργάζεται, ταπεινοτέραν δ' ὁ ταπεινότε-  
 ρος. <sup>2</sup> ὁ δὲ παρὰ τὸν τιτθὸν, καὶ προσάγει τῷ στήθει τὸν  
 βραχίονα, καὶ κατασπᾶ κάτω. ἐπὶ τούτοις δὲ ὁ μὲν ἐπι-  
 πολῆς, ὁ λεπτός ὡς ἐπὶ τὰς λαγόνας ἀτρέμα πλάγιον· ὁ  
 δ' ὑπ' αὐτῷ μέγιστος εὐθὺν ἀποτείνει παρὰ τὰς πλευρὰς  
 τὸν βραχίονα. <sup>3</sup> τούτων δ' ἐφεξῆς οἱ λοιποὶ δύο μύες, οἱ ἀπ'  
 αὐτῆς τῆς ὠμοπλάτης ἐκδέχονται, περιάγοντες ἔξω τε καὶ  
 εἰς τοῦπίσω τὸ κῶλον, ὁ μὲν ἀπὸ τῶν σιμῶν ἐκπεφυκώς,  
 τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ περιστρέφων ὀπίσω, ὁ δὲ ἀπὸ τοῦ κάτω  
 πέρατος τῆς ταπεινῆς πλευρᾶς, ἐκεῖνο μάλιστα τὸ μέρος,  
<sup>4</sup> εἰς ὅπερ ἐκφύεται πρὸς τοῦκτὸς ἐπάγων. <sup>5</sup> ἀμφότεροι  
 δ'

ὅλου τοῦ κατὰ τὸ σῆμα ὅσοῦ, προσά-  
 γουσι δὲ τῷ στήθει τὸ τοῦ βραχίονος  
 ὅσοῦν ὅλον ἰσόρροπον, ἐπειδὴ ἀμφότεροι  
 ταθῶσιν.

1. εἰ δ' ὁ ἕτερος μόνος ἐνεργήσειεν &c.] Gal. p. 629. εἰ δὲ γ' ὁ ἕτερος αὐτῶν  
 ἐνεργήσειε μόνος, ὁ μὲν ἐκ τῶν κάτω  
 μερῶν τῆς σῆμας πεφυκώς, ταπεινὴν ἐρ-  
 γάζεται προσαγωγὴν, ὁ δ' ἕτερος ὑψη-  
 λοτέραν.

2. ὁ δὲ παρὰ τὸν τιτθὸν &c.] Gal.  
 ead. p. τῷ μὲν οὖν στήθει προσάγουσι,  
 ὅτ' ἐκ τῆς κατὰ τὸν τιτθὸν χωρὶς πεφυκώς

μῦς, μέτριος τὸ μέγεθος, εὐθύς δὲ  
 καὶ κατασπῶν τὸν βραχίονα πρὸς τὸ  
 κάτω ἀτρέμα, ὡς εἶναι ταπεινοτέρας,  
 προσαγωγῆς αἷτιος.

3. τούτων δ' ἐφεξῆς &c.] Gal. p. ead.  
 δύο δ' ἐφεξῆς τῇδε μυῶν κινήσεις εἰσὶ,  
 περιστρέφουσαι τὸν βραχίονα, πρὸς τε  
 τὴν ἐκτός, καὶ κάτω χώραν. ἀλλ' ἐπὶ  
 πλέον μὲν ἀπάγει, πρὸς τὴν ἐκτός ὁ δ'  
 κάτω πέρατος ἐκπεφυκώς τῆς ταπεινῆς  
 ἐν ὠμοπλάτῃ πλευρᾶς. ὁ δ' ἕτερος τὸ  
 σιμὸν αὐτῆς ἀπαν κατειληφώς, ἥττον  
 μὲν ἐκτός, ἐπὶ πλέον δὲ κάτω, περι-  
 στρέ-



intrinsecus quidem musculi a pectore ascendentes ; hique sive tres, sive quatuor esse dicuntur : extrinsecus vero is, qui ab inferiore humilioris costæ termino sursum fertur. Ergo ex omnibus musculis, qui a pectore nascentes ad interiora brachium adducunt, qui altissimus est, caput brachii magis attrahit ; qui vero maximus est, & bifidus, totum artum pectori adducit. Si ergo uterque ejus musculus æque tendatur, motus æqualis efficietur ; si alter tantum agat, altior altiore, humiliorque humiliorem adductionem molietur. Musculus vero, qui secundum mammam est, quum brachium ad pectus adducit, tum deorsum detrahit. Post hos vero, qui in superficie est tenuissimus musculus, versus ilia leniter ad latera trahit ; qui post hunc est maximus, brachium recta ad costas extendit. Reliqui postea duo musculi ab ipsa scapula excepti, brachium ad exteriora posterioraque circumagunt : alter qui a finis enascitur, ejus caput retrorsum circumvertit ; alter ab inferiore humilis costæ extremitate, eam potissimum partem, in quam inseritur, extrorsum adducit. Si uterque munere suo simul fungatur, bra-

σρέφει τὸν βραχίονα.

4. εἰς ὅπερ ἐκφύεται πρὸς τοῦκτος ἐπάγων] Nullus dubito, quin hæc sint mendosa, & legendum, εἰς ὅπερ ἐμφύεται πρὸς τοῦκτος ἀπάγων. Verba Gal. p. ult. laudat. quæ huc spectant, sunt : ὁ γδοος δ' ἄλλος ἐπὶ τοῖς εἰρημένους μύς ἐκπεφυκώς τῷ πλείστου μέρους τῆς ταπεινῆς ἐν ὠμοπλάτῃ πλευρᾷ, ἐπὶ τὴν ἐκτὸς χώραν ἀπάγει τὸ κῶλον.

5. ἀμφοτέροι δ' ἐνεργήσαντες ἅμα, &c.] Gal. p. ult. laudat. bene explicat, quæ hic habentur, his verbis : διὰ τοῦτ' οὖν αὐτὸ καὶ οἱ περισρέφοντες τὰ κῶλα μύες ἐν ἁπάσαις

ταῖς διαρθρώσεσιν, αὐτοῖτ' εἰσὶ ῥωμαλέοι, καὶ τοὺς τένοντας ἔχουσι νευρωδεσάτους, ὅτι βιαιοτάτη τῶν κινήσεων ἐστὶν ἡ τοιαύτη, πολλαπλασία κατὰ τὴν δύναμιν ὑπάρχουσα τῆς ἀπλῆς. Cum Gal. consentit Hesych. Διπλασμός, ἡ διπλῆ εἰς πόνον. vox διπλασμός apud Riolanum V. 24. vitiose pro διπλασιασμός, est significationis omnino diversæ. Hesych. Διπλασιασμός, ἡ ἐν τακτικοῖς ἔργois ἐνόπλοις κίησις. potest etiam verti *duplicatio*, sed nostrum διπλασμός præstare videtur hic.

δ' ἐνεργήσαντες ἅμα, τὴν ἐν τῷ καλουμένῳ διπλασμῷ περιγωγὴν ἐργάζονται τοῦ βραχίονος.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΜΥΟΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑ  
ΤΗΝ ΕΝ ΩΜΩ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΝ.

<sup>1</sup> ΤΟΥΤΟΝ τὸν μῦν, καὶ μέρος μὲν ἴσως ἂν τις θείη τοῦ κατὰ τὸν βραχίονα μεγάλου μυός, οὐ μὲν ἀλλὰ καὶ καθ' ἑαυτόν. ἀνατάσει γὰρ λοξῇ βραχύ τι δύναται συντελεῖν.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΤΗΝ ΚΑΤ'  
ΑΓΚΩΝΑ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΝ.

Ἡ κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσις ὑπὸ τεττάρων κινεῖται μυῶν, ἅπαν ἐν κύκλῳ τοῦ βραχίονος ὅσῳν κατειληφότες. οἱ μὲν οὖν πρόσθιοι δύο κάμπτουσι τὸ ἄρθρον, οὐκ εὐθείαν ἀκριβῶς ἑκάτερος καμπήν, ἀλλ' ὁ μὲν ἔσω παρεκκλίνων, ὁ δ' ἔξω. ταθέντων δὲ ἀμφοῖν, ἡ μέση γίνεται κάμψις <sup>2</sup> ἢ τὸν καρπὸν ἐπὶ τὸ ἀκρώμιον ἀνάγουσα. ὁ μὲν οὖν ἔσω μᾶλλον κάμπτων, ὁ μείζων μῦς, <sup>3</sup> ἐναργῶς ὁράται καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς, ὅλον τοῦ βραχίονος κατειληφὼς τὸ πρόσθιον. <sup>4</sup> ἄρχεται δὲ ἀπὸ τῆς ὑψηλῆς ὀφρύος τοῦ τῆς ὠμοπλάτης αὐχένος· ἐντεῦθεν δὲ κατιὼν διὰ τῶν ἐμπροσθεν μερῶν τοῦ βραχίονος,

1. τοῦτον τὸν μῦν &c. ] Videtur hic musculus esse, quem antagonistam appellat Gal. prædictis scapulæ musculis, his verbis p. laudat. ἐπὶ δὲ σμικρῷ μυὶ τὴν ἀντιτεταγμένην αὐτοῖς κίνησιν ἀνατίθησι.

2. ἢ τὸν καρπὸν ἐπὶ τὸ ἀκρώμιον ἀνάγουσα ] Locus corruptus indubie; nam sermo non est de carpo, sed

de cubiti articulatione, & musculi hic descripti non flectunt carpum, sed alii, multo ab his diversi. Igitur scribendum, credo, τὸ ἄρθρον, vel τὴν διάρθρωσιν, ut passim Gal. p. 44. infra citat. & 334.

3. ἐναργῶς ὁράται καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς ] Gal. p. 44. ὁ δ' βραχίονος πρόσθιος μῦς, ὁ παρὰ τὴν φλέβα τὴν αἰμια



brachii circumductionem, quæ fit in duplicatione, quam vocant, efficiunt.

## DE PARVO MUSCULO, QUI IN ARTICULATIONE HUMERI EST.

Hunc musculum aliquis partem magni illius, qui in brachio est, & etiam ipsum per se musculum esse statuet: potest enim obliquæ extensioni aliquantulum conducere.

## DE MUSCULIS ARTICULATIONEM, QUÆ IN GIBBO CUBITI EST, MOVENTIBUS.

Articulatio, quæ in gibbo cubiti est, a quatuor musculis totum brachii os in orbem complectentibus movetur. Duo priores articulum non recto exquisito flexu utrique, sed alter extrorsum, alter introrsum inclinando, flectunt. Si utrique tendantur, medius flexus fit, qui carpum ad humeri caput adducit. Qui vero introrsus magis flectit major musculus, evidenter etiam ante dissectionem, totam anteriorem brachii partem complectens conspicitur. Incipit autem a sublimiore cervicis scapulæ supercilio, inde per anteriores brachii partes descendens, ipsum usque

ἐπιμακρύνει ἀναργῶς ἅπασιν, καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς φαινόμενοις, ἐπὶ τῶν γυμνασῶν μάλιστα, δύο ἔχει κεφαλὰς ἀνηρημένας, τὴν μὲν ἑτέραν εἰς τὴν ὀφρὺν ὅτι τῆς ὠμοπλάτης αὐχένος, τὴν δ' ἑτέραν εἰς τὴν ἀπόφυσιν, ἣν ἔνιοι μὲν ἀγκυροειδῆ καλοῦσιν, ἔνιοι δὲ κορακοειδῆ. tamen p. 334. ita obscure loquitur, ut vix capias, de quo musculo agatur. pro γυμνασῶν scribendum procul dubio, γυμνασικῶν, ut in Ald. Edit.

4. ἀρχεται δὲ &c.] Vid. quæ habentur superiore nota, ubi accuratior est originis descriptio & plenior multo, quam hic. Forte excidit, καὶ τῆς ἀποφύσεως ἣν ἔνιοι μὲν ἀγκυροειδῆ καλοῦσιν, ἔνιοι δὲ κορακοειδῆ. Neque mentionem facit auctor nostro ligamenti, quod commemorat Gal. laudat. pag. his verbis: σύνδεσμος δ' ἐστὶν ἑκατέραν τῶν κεφαλῶν εὐρως ἰκανῶς, ὀλίγῃ δὲ ἀκριβῶς στρογγύλος.

χίονος, <sup>1</sup> ἄχρι μὲν ἡμίσεως αὐτοῦ φαύει· <sup>2</sup> τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ-  
 δε μετέωρος ἐπιβεβλημένος θατέρῳ τῶν ἐνταῦθα μυῶν, εἰς  
 τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν ἐμβάλλει· <sup>3</sup> ὁ δὲ ἕτερος ἐκ τοῦ  
 βραχίονος ἐκφύεται μόνου, τὴν μὲν ἀρχὴν ὀπίσθεν ἔχων  
 ἐγγὺς τῇ κεφαλῇ τοῦ βραχίονος, ἐντεῦθεν δὲ διὰ τῶν ἕξω  
 μερῶν λοξὸς ἐπὶ τὰ πρόσω παραγινόμενος ἄχρι τῆς κατ'  
 ἀγκῶνα διάρθρώσεως. <sup>4</sup> ἐμφύεται δ' ὁ μῦς οὗτος εἰς τὸ τοῦ  
 πήχεως ὀστέον, <sup>5</sup> ὥσπερ εἰρημένος ὁ μείζων εἰς τὸ τῆς κερκί-  
 δος. <sup>6</sup> τῶν δ' ἐκλεινόντων τὴν κατὰ τὸν ἀγκῶνα διάρθρωσιν  
 μυῶν, <sup>7</sup> ἡ μὲν ἑτέρα τῶν ἀρχῶν ἀπὸ τῆς ταπεινῆς ἐστὶ  
 πλευρᾶς τῆς ὁμοπλάτης τοῦ ἡμίσεως, ὅσον ὡς πρὸς τὸν  
 ὦμον ἀναφέρεται· <sup>8</sup> ἡ δ' ἑτέρα μετὰ τὴν κεφαλὴν τοῦ βρα-  
 χίονος ἐκ τῶν ὀπίσθεν αὐτοῦ μερῶν ἐκπέφυκεν. ἐκτείνουσι  
 μὲν οὖν οἱ μῦες ἀμφοτέροι τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν,  
<sup>9</sup> ἀλλ' ὁ μὲν πρότερος ἅμα τῷ παρεγκλίνειν ἐκτός· ὁ δ'  
 ἕτερος εἴσω, καὶ οὗτος ἐπὶ βραχὺ λοξὴν ποιεῖται τὴν ἐγ-  
 κλισιν. <sup>10</sup> ἡ δὲ περιπεφυκυῖα τὸ τοῦ βραχίονος ὀστέον μοῖ-  
 ρα τοῦ δευτέρου ῥηθέντος μυός· ἐστὶ γὰρ ὥσπερ τις διφυής·

σαρ-

1. ἄχρι μὲν ἡμίσεως αὐτοῦ φαύει.] De hac re nihil habet Gal. quan-  
 tum videre possum.

2. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε &c.] Gal. p.  
 44. de prædictis musculis sic loqui-  
 tur: αὗται γὰρ (αἱ κεφαλαὶ) ὅταν εἰς  
 ταῦτον ἀλλήλαις ἀφίκωνται, τὸν μῦν  
 τοῦτον γενῶσιν, ἐκέτι μετέωρον, οὐδ'  
 ἐφεσῶτα τῶν ὀσῶν, ὥσπερ ἐκεῖνας,  
 ἀλλὰ συμφυόμενον αὐτίκα τῷ βρα-  
 χίονος ὀσῶν, καὶ μέντοι καὶ τῷ ἑτέρῳ  
 μυῖ, τῷ μικροτέρῳ τῷ ὑποβεβλημένῳ  
 μετέωρον ἐποχούμενον ἄχρι τῆς κατ'  
 ἀγκῶνα διάρθρώσεως. suspicor vitium  
 esse in ἐκεῖνας, & legendum ἐκεῖναι;  
 & pro τὸ δὲ scribendum τῷ δὲ, ut

referatur ad θατέρῳ, pro quo ἑτέρῳ  
 rescribendum apud nostrum.

3. ὁ δὲ ἕτερος &c.] Gal. ead. p.  
 longe aliter ac nos. ἀφαιρέθент  
 δὲ τούτῃ μὲν ἕτερον ὑποκειμένον ἐν-  
 ῥήσεις, περιπεφυκῶτα τῷ βραχίονι καὶ  
 τοῦτον ἀπὸ δυοῖν ἀρχῶν σαρκοειδῶν τῆς  
 μὲν ἑτέρας, ἐν τοῖς ὀπίσω τοῦ βραχί-  
 ονος, τῆς δὲ ἑτέρας, ἐν τῷ πρόσω μᾶλ-  
 λον. πολὺ δ' ὑψηλοτέρα τῶν κεφαλῶν  
 ἐστὶν ἡ ὀπίσω.

4. ἐμφύεται δ' ὁ μῦς &c.] Gal.  
 ead. p. ἐμφύεται διὰ τῷ γεννηθέντος  
 τένοντι τῷ τῷ πήχεως ὀσῶν.

5. ὥσπερ εἰρημένος &c.] Gal. ead.  
 p. ἰσχυρὸν τένοντα γεννᾷ, καταφύεται τε



usque ad medium tangit. Hinc sublimis alteri musculorum, qui inibi sunt, incumbens, in gibbi cubiti articulationem se insinuat; alter vero ex brachio solo exoritur, & initium a posterioribus partibus habet prope brachii caput, & illinc per externas partes obliquus ad anteriores partes usque ad gibbi cubiti articulationem progrediens, in os cubiti inferitur, quemadmodum prædictus ille major in os radii. Porro musculorum, qui articulationem in gibbo cubiti extendunt, alterum principium ab humilis costæ scapularum dimidio, quod versus humerum ascendit, incipit; alterum vero post brachii caput ex posterioribus partibus ejus exoritur. Ambo autem hi muscoli articulationem, quæ in gibbo cubiti est, extendunt: sed primus una etiam extrorsum inclinat; secundus vero introrsum & ipse inclinationem facit. Musculi autem, quem secundo loco nominavimus, pars (est enim ut bifidus quidam) carnosâ tota permanens in posteriorem gibbi

δι' αὐτοῦ τῇ κερκίδι, συνεπιλαμβάνων  
τι καὶ τοῦ περὶ τὸν ἄρθρον ὑμενώδους  
συνδέσμου. scribe τὸ ἄρθρον.

6. τῶν δ' ἐκτεινόντων &c.] Gal. ead. p. τρεῖς δ' ἄλλοι συμφυεῖς ἀλλήλων γιγνόμενοι, ταύτην τὴν διάρθρωσιν ἐκτείνουντι.

7. ἡ μὲν ἑτέρα &c.] Gal. ead. p. ὧν (ἀρχῶν) ἡ μὲν ἑτέρα τῆς ταπεινῆς πλευρᾶς ἐκφύεται τῆς ὠμοπλάτης οὐχ ὅλης, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἡμίσεως σχεδὸν αὐτῆς μέρους τοῦ ἄνω.

8. ἡ δ' ἑτέρα &c.] Gal. ead. p. ἡ δ' ἑτέρα τῶν ὀπίσω μερῶν τοῦ βραχίονος ὑποκάτω τῆς κεφαλῆς.

9. ἀλλ' ὁ μὲν πρότερος &c.] Gal. p. 45. ὁ μὲν γὰρ πρότερος εἰς τοῦ κλῆος, ὁ δὲ δεύτερος τῶν εἰρημένων ἔσω λοξὴν ποιεῖται τὴν ἐγκλίσιν.

10. ἡ δὲ περιπεφυκῶς &c.] Gal. p. 45. ὑποπέφυκε δὲ τούτῃ ἕτερος μῦς, τῷ τοῦ βραχίονος ὅσῳ περιπεφυκῶς, ὃς ἐνοῦται τῷ δευτέρῳ μυῖ, καὶ τούτου νομίζεται μῶριον εἶναι τοῖς ἀνατομικοῖς, ὥσπερ οὖν καὶ ἔστιν εἴ τις ἓνα διφυῆ λογίζοιτο τὸν μῦν εἶναι τοῦτον ὅλον. & paulo infra, εὐρήσεις ὅλον σαρκώδη διαμένοντα τὸν μῦν τοῦτον, ἐμφυόμενον τε τοῖς ὀπίσω μέρεσι τοῦ ἀγκῶνος. Apud eundem Gal. p. 335. hæc habentur: εἰς μὲν γὰρ τὸ πλάγιον ἐπιστρέφειν τὴν κερκίδα μόνην δυνατόν, τοῖς ἐπὶ τοῦ πήχεως τεταγμένοις μυσίν, ὅτι τε βραχεῖα παντελῶς ἡ κίνησις, καὶ ὅτι κατὰ πολλὰς λαὰς ἔλκουσι. ubi scribendum λαβὰς, ut etiam ex versione adparet, & Editt. Ald. & Basil.

σαρκώδης ὅλη διαμένουσα, κατὰ τὸ ὀπίσθεν ἐμβάλλει μέρος τοῦ ἀγκῶνος, εὐθείαν πῶς μᾶλλον ἐκτασιν ἐργαζομένη περὶ τὸν πῆχυν εἴσω βραχὺ ρέπουσαν.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΠΗΧΥΝ ΜΥΩΝ.

ΕΚ μὲν τῶν ἔνδον τοῦ πῆχεως ἑπτὰ μῦες εἰσὶ τεταγμένοι· κατὰ δὲ τὴν ἔξω χώραν, ὁ μὲν ἐλάχιστος ἀριθμὸς ὀκτώ· διαχωριζομένων δὲ τῶν συμφυῶν μυῶν, ὁ πλείστος δέκα· μέσος δὲ ἀμφοῖν ὁ τῶν ἐννέα. <sup>1</sup> τοὺς μὲν οὖν τέτταρας δακτύλους ἀνευ τοῦ μεγάλου, μῦς ἐκτείνει, κατὰ τὴν μέσιν μάλιστα χώραν τεταγμένος ὅλου τοῦ κώλου, τέτταρας ἀποφύων τένοντας εἰς ἕκαστον δάκτυλον ἓνα. <sup>2</sup> δύο δ' ἐφ' ἑκάτερα τοῦδε μῦες, ὁ μὲν τὸν μικρὸν δάκτυλον ἀπάγει λοξόν· ὁ δὲ τοὺς λοιποὺς τρεῖς τούτῳ προσάγει. εἰ δὲ ἀκριβολογούης, <sup>3</sup> δύο μῦς ἂν εἴπης εἶναι τούτους \*, ὁ μὲν τῷ πῆχει παρατεταμένος ἔξωθεν εἰς τὸ πρὸ μικροῦ δακτύλου μετακάρπιον ἐμφύεται δι' ἐνὸς τένοντος· <sup>4</sup> ὁ δ' εἰς τὸ πρὸ τοῦ λιχανοῦτε καὶ μέσου διαδύει· <sup>5</sup> καὶ τρίτος ἐπὶ τοῖςδε δι' ἐνὸς

1. τοὺς μὲν οὖν τέτταρας &c.] De hujus origine hæc habentur p. 38. κατὰ μὲν τὸν ἔξω κόνδυλον τοῦ βραχίονος τρεῖς εὐρήσεις κεφαλὰς μυῶν· ὑψηλοτάτας μὲν, τοῦ τοὺς τέτταρας δακτύλους ἐκτείνοντος· ταπεινοτάτας δὲ, τοῦ κατὰ τὸν μικρὸν δάκτυλον ἀνακλῶντος τὸν καρπὸν· μέσην δ' αὐτῶν, τὴν τῶν δύο δακτύλων τῶν μικρῶν.

2. δύο δ' ἐφ' ἑκάτερα τοῦδε μῦες] Vid. de horum origine not. superiorem & p. 34. 37. 38. 39.

3. δύο μῦς ἂν εἴπης εἶναι τούτους \*,] procul dubio locus est mutilus, & legendum suspicor: ἢ ἓνα οὐ διοίσει. vel ἄρ' ἐν βλάβει μέγα τῇ ἀνατομῇ.

Sic passim loquitur Gal. Vid. Not. ad καὶ τρίτος ἐπὶ τοῖςδε. Huc pertinet locus Gal. p. 33. pessime tractatus ab Editoribus & interpretibus. Ejus verba hæc sunt: λεγέσθω δὲ πρότερον ὁ ἕτερος αὐτῶν ὧδε. τοὺς μείζονας τοὺς τρεῖς δακτύλους, τὸν τ' ἀντίχειρα καλούμενον, καὶ τὸν λιχανόν, καὶ τὸν μέσον εἰς κινεῖ μῦς, τὰς εἰς τὸ πλάγιον κινήσεις, ὡς ἐπὶ τὸν τοῦ μικροῦ δακτύλου τόπον, ἐκφυόμενος μὲν ἐξ ἅπαντος τοῦ κατὰ τὸν πῆχυν ὅσου, τρεῖς δὲ ἀποφύων ἑαυτοῦ τένοντας πλῆσιον τοῦ καρποῦ, δι' ὧν εἰς τὰ πλάγια μέρη τῶν δακτύλων ἐμφύονται, ἢ λοξὴ κίνησις αὐτῶν γίγνεται. Rescribe pro ὧδε,



bi cubiti partem inferitur, & rectam quodammodo magis extensionem ad os cubiti introrsum leniter vergentem efficit.

## DE CUBITI MUSCULIS.

In cubiti partibus internis septem muscoli sunt constituti: in exteriori autem parte minimus numerus ad octo pervenit. Si vero connati muscoli distinguantur, maximus numerus erit denarius, medius nonarius. Quatuor igitur digitos (excepto pollice) unus musculus magnus extendit in media præcipue totius brachii regione constitutus, & quatuor tendines in unumquemque digitum singulos producens. Duo autem muscoli ab utraque hujusque muscoli parte collati sunt, quorum alter parvum digitum oblique ab aliis abducit, alter huic adducit reliquos. Si exquisite loqui velis, duos musculos esse hos dices sibi mutuo connatos. Alii præterea ab utraque horum parte muscoli sunt, quorum alter cubito extrinsecus exporrectus in metacarpium, quod ante parvum digitum est, per unum tendinem inferitur: alter in eam metacarpii partem, quæ ante indicem & medium digitum est per

ἴδε, ὅδε. Sic infra, ubi membrum oppositum, ἕτερος δὲ ἐπ' αὐτῷ δεύτερος ὅδε. Pro ὡς scribe ὡς ὁ, quod proxime accedit ad scripturæ diversitatem, nam in Edit. Basil. legitur ὅς pro ὡς: & pro αὐτῶν in extremo loco, lege αὐτοῦ, quæ est scriptura Ald. & sine dubio lectio vera & genuina.

4. ὁ δ' εἰς τὸ πρὸ τοῦ λιχάνου &c.] Nulla potest esse dubitatio, quin scribendum sit διὰ δυοῖν. Ita etiam interpretes verterunt, licet Characterius non correxerit errorem. Sic Gal. p. 33. δύο μῦες ἡγῶνται τῆς εἰς

τὰ πλάγια κινήσεως τῶν εἰρημένων τριῶν δακτύλων, ἔξωθεν ἐπικείμενοι τῷ πήχει. καταφύεται δ' αὐτῶν ὁ μὲν ἕτερος εἰς τὸν μέσον, καὶ τὸν λιχανὸν δικρόω τένοντι παράπεφυκῶς ἄχρι πλείστου τῷ τοῦ πήχειος ὅσῳ. p. 37. δεύτερον δὲ τὴν τοὺς μικροὺς δύο τῶν ἄλλων δακτύλων ἀπάγουσαν εἰς τὸ πλάγιον, εἰς δύο δηλονότι τένοντας ἐσχισμένην. Item p. 39. ὡς δίκρους αὐτοῦ τένων ἀποφύμενος εἰς τὸ πρὸ λιχανοῦ τε καὶ μέσῃ δακτύλου μετακάρπιον ἐμφύεται.

5. καὶ τρίτος ἐπὶ τοῖςδε &c.] Gal. p. 38. καταφύεται δ' ὁ μὲν ἕτερος αὐτῶν, εἰς τὸ προτεταγμένον ὅσῳ τοῦ

μῆ-

ένος εἰς τὸ πρῶτον ὅσῳν τοῦ καρποῦ τοῦ κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον. <sup>1</sup> ὑπὸ τούτων τῶν τριῶν καρπὸς ἐκτείνεται, κατὰ μὲν τὸν μικρὸν δάκτυλον ἐγκλινόμενος ὡς ἐπὶ τὸ πρηνὲς σχῆμα τῆς ἄκρας χειρός· κατὰ δὲ τὸν μέγαν, ἐπὶ τὸ ὑπτίον. ὁ μέσος δ' ἀμφοῖν μῦς μέσῃν ἀμφοτέρων ἐργάζεται τὴν ἐκτασιν τοῦ καρποῦ. <sup>2</sup> μέσον δὲ καὶ, ἂν οἱ λοιποὶ δύο μῦες ἐνεργήσωσιν, ἅμα τὴν κατάστασιν ἢ χεῖρ ἄκρα λαμβάνει. τῷ μέντοι κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον κινοῦντι τὸν καρπὸν, ὡς εἴρηται, παραπέφυκεν ἕτερος μῦς, ὡς ἀμφοτέρους ἕνα φαίνεσθαι, καθήκων εἰς τὸ πρῶτον ὅσῳν τοῦ μεγάλου δακτύλου· καὶ κινεῖ γε αὐτὸ τὴν ἀνάλογον ἐπὶ θάτερα κίνησιν τῇ προειρημένῃ λοξῇ κατὰ τοὺς δακτύλους, ἣν ὑπὸ τριῶν ἔφην γίνεσθαι. λοιποὶ δὲ τῶν ἔξωθεν τοῦ πήχεως μυῶν εἰσὶν, <sup>3</sup> ὁ, τε ἐκφυόμενος τοῖς ἄνω μέρεσι τῆς κερκίδος λοξὸς, ὅλος σαρκοειδής· ὁ, τ' ἐπικείμενος ἄνωθεν αὐτῇ μακρὸς, οὐδ' εἰς ἀκριβοῦς τένοντα τελευτῶν, οὐδ' οὕτως, ὡς τι πολὺ ἐνέργειαν ἔχων ὑπτίαν ἐργάζεσθαι τὴν χεῖρα. λοιπὸς δ' ὁ πρὸ τούτου λεχθεὶς ἐμφύεται

μεγάλου δακτύλου, κατὰ τὸν καρπὸν, ὁ δ' ἕτερος εἰς αὐτὸν τὸν μέγαν δάκτυλον, αὐτίκα μετὰ τὴν πρώτην διάρθρωσιν. Adjicit tamen ibidem, ἐκπεφυκέναι δὲ τοὺς δύο τούτους τένοντας, εἴθ' ἑνὸς εἴπης μυὸς, εἴτε δυοῖν, ἔδδ' ἐν βλάβει μέγα τὴν ἀνατομήν. Vid. etiam p. 319.

I. ὑπὸ τούτων τῶν τριῶν &c.] Gal. p. 318. θάτερος δ' αὐτῶν τεινομένου, τοῦ μὲν κατὰ τὸν μέγαν δακτύλον ἐντός, ἢ τοῦ κατὰ τὸν μικρὸν ἐκτός, ἐπὶ πρηνὲς ἀτρέμα πῶς ἡ χεῖρ περιάγεται· τοῦ δὲ κατὰ τὸν μικρὸν ἐντός, ἢ τοῦ κατὰ τὸν μέγαν ἐκτός, ἐπὶ τὸ ὑπτίον· εἰ δ' ἅμα ταθεῖν, ὅτε κατὰ τὸν μέγαν ἐντός, καὶ ὁ κατὰ τὸν μικρὸν ἐκτός, ἐκείτ' ἀτρέμα, ἀλλ' ἐπὶ πλείστον

οὕτως ἐπὶ τὸ πρηνὲς ἡ χεῖρ περιάγεται. κατὰ ταῦτα δὲ καὶ τοῦ κατὰ τὸν μικρὸν δάκτυλον ἐντός, ἅμα τῷ κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον ἔξωθεν ταθέντος, ἰκανῶς ἡ χεῖρ ὑπτία γίνεται. sic hanc actionem Gal. explicat hic. In Admin. Anatom. p. 40. pronatio & supinatio, ut Anatomici loquuntur, proponuntur multo distinctius. Obiter moneam tantum, in iis verbis ἐπὶ πρηνὲς ἀτρέμα πῶς ἡ χεῖρ περιάγεται, excidisse articulum τὸ. Tria exempla in p. 40. & plura in pp. 318. 319, hanc emendationem confirmant, ut de aliis fileam, nempe ἐπὶ τὸ ὑπτίον, & εἰς τὸ πλάγιον, formulis, quæ passim occurrunt.

2. μέσον δὲ καὶ &c.] Ita etiam Char-



per duos tendines: tertius denique per unum tendinem in primum os carpi apud magnum digitum. Ac carpus quidem ab his tribus magnis musculis extenditur; ad parvum quidem digitum, ubi extrema manus, veluti in pronam figuram inclinatur; ad pollicem vero, in supinam. Qui autem inter hos est medius interjectus musculus, is carpi extensionem inter utrunque mediam facit: ut etiam mediam constitutionem summa manus acquirit, si reliqui duo musculi simul actionem obeant. Cæterum ei musculo, qui carpum ad pollicem, ut dictum est nobis, movet, alter est adnatus ita, ut ambos unum esse plane appareat, qui in primum os pollicis pervenit, ipsumque in alteram partem ea motione movet, quæ obliquæ quinque digitorum motioni, quam a tribus musculis fieri diximus, proportionem respondet. Restant adhuc ex cubiti musculis exterioribus, & is, qui superioribus radii partibus obliquus inferitur, totus carnosus, & is, qui superius ei prolixus incumbit, qui nec ipse in exquisitum tendinem definit: eamque actionem plerumque obit, ut supinam manum reddat. Reliquus vero musculus,

qui

Charterius edidit; sed μέσον est mendosum & scribendum μέσην. Hanc lectionem confirmat non solum versio Rasarii, sed etiam Gal. p. 305. his verbis: εἰ δὲ μηδετέρῃ πλαγίῳ τενόντων ἐνεργοῖμεν, ἀλλὰ τοῖς ἑξῶθεν μόνοις, καὶ μέσην τῶν εἰρημένων κατέσασιν ἔξουσι οἱ δακτύλοι &c. ubi male accentus in penultima vocis δακτύλοι. Præterire non possum locum corruptissimum apud Charter. p. 304. ubi hæc habentur: ἐπεὶ γὰρ κάμπτειν τοὺς τέτταρας ἅμα δακτύλους, οὐχ ὅταν μέγαν ὄγκον σώματος περιλαμβάνωμεν, ἀλλ'

ὅταν ὑγρὸς ἢ μικρὸς, τῆνικαῦτα μάλιστα δεόμεθα &c. nemo non videt legendum ὑγρὸν ἢ μικρὸν: ita tamen Charterius; secutus, nempe, Editt. Ald. & Basil. quæ locum hunc sic vitiose exhibent, licet recte verterit.

3. ὁ, τε ἐκφύομενος τοῖς ἄνω μέρεσι &c.] Hæc scriptura vitiosa est & scribendum ἐμφυόμενος, secundum versionem Rasarii, & musculi descriptionem, paulo infra traditam his verbis: ἐμφύεται τῆς κερκίδος τοῖς ἄνω μέρεσι. tamen ita edidit Charterius.

ται τῆς κερκίδος τοῖς ἄνω μέρεσιν, οὐχ ὥσπερ ὁ τελευταῖος λεχθεὶς τοῖς κάτω. καὶ διὰ τοῦθ' ἐκάτερος αὐτῶν ἐκεῖνο τὸ μέρος κινεῖ τῆς κερκίδος εἰς ὃ καταπέφυκεν. ἀμφοτέρων δ' ἐνεργησάντων ὁμοῦ, τὴν ὑπτίαν κατάσασιν ἡ χεὶρ ὅλη λαμβάνει· ἐπιβαίνων δὲ μετὰ τὴν πρώτην ἐκφυσιν ὅλῳ τῷ πήχει παραπέφυκεν· οὕτω μὲν ἔχουσι θύσεώς τε καὶ κινήσεως οἱ ἔξωθεν μύες· τῶν δ' ἐντὸς τοῦ πήχεως ἑπτὰ τὸν ἀριθμὸν μυῶν ὄντων, δύο μὲν τὸν καρπὸν κάμπτουσι, δύο δὲ τοὺς δακτύλους, δύο δὲ ἄλλοι τὴν κερκίδα περιάγουσιν ἐπὶ τὸ πρηνές· ὁ δ' ὑπόλοιπος εἷς, ὅσπερ καὶ πάντων ἰσχυρότατός ἐστιν, ἐπιπολῆς μὲν ἐπὶ τῷ δέρματι τέταται κατὰ μέσον μάλιστα τὸ κῶλον, ἄνωθεν κάτω φερόμενος, οὐδὲν ἄρθρον κινῶν.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΑΚΡΑ ΤΗ ΧΕΙΡΙ ΜΥΩΝ.

ΔΙΤΤΑ γένη μυῶν ἐστὶν <sup>1</sup> ἐν ἄκρᾳ τῇ χειρὶ κατὰ τὰ ἔνδον αὐτῆς μέρη, μικροὶ μὲν πάντες ἐξ ἀνάγκης, ἀλλήλων δὲ οὐκ ὀλίγον διαφέροντες <sup>2</sup> τάτε ἄλλα καὶ κατὰ μέγεθος. <sup>3</sup> πέντε μὲν οὖν εἰσὶν οἱ τῶν λοξῶν κινήσεων ἐπὶ τὰ ἔσω τε καὶ ἄνω κινοῦντες τοὺς δακτύλους, εἷς καθ' ἑκάστον· <sup>4</sup> ἕκτος δὲ ὁ τὸν ἀντίχειρα καλούμενον τὸν μέγαν προσάγων τῷ λιχανῷ· ὁ δ' ἑβδόμος ἀπάγει μέχρι πλείστου τὸν μικρὸν δάκτυλον ἀπὸ τῶν ἄλλων. <sup>5</sup> ἄλλοι δὲ μύες ἐν τῷ μετακαρπίῳ

1. ἐν ἄκρᾳ τῇ χειρὶ] De musculis, qui in summa sunt manu, agit Gal. p. 40. & passim in Libb. de usu partium.

2. τάτε ἄλλα καὶ κατὰ μέγεθος] Mihi suspecta sunt hæc: puto scribendum τά τε ἄλλα καὶ τὸ μέγεθος, præpositione ubique subaudita.

3. πέντε μὲν οὖν εἰσὶν οἱ τῶν λοξῶν

κινήσεων &c.] Recte Charter. τῶν λοξῶν. in Edit. Morel. perperam editum erat τὸν λοξῶν, quod correximus.

4. ἕκτος δὲ ὁ τὸν ἀντίχειρα &c.] Longe aliter Gal. p. 41. atque hic: τὸν γὰρ τοι μέγαν ἕτεροι κινοῦσι δύο μύες, ὁ μὲν ἀπάγων ἐπὶ πλείστον ἀπάντων τῶν δακτύλων, ὁ δὲ προσάγων τῷ λιχανῷ.

5. ἄλλοι



qui ante hunc est dictus, in superiores radii partes, non ut is, qui postremo fuit memoratus, in inferiores inseritur: quamobrem uterque eorum illam radii partem movet, in quam insinuatur. Si ambo simul agant, totius manus constitutionem supinam reddent; post primum autem exortum conscendens hic musculus toti cubito adnascitur. Ejusmodi igitur est exteriorum musculorum positus atque motus. Quum autem interni musculi septem numero sint, duo carpum flectunt, duo digitos, alii duo radium pronum circumagunt: reliquus vero, qui est omnium gracillimus sub cute summa porrigitur, per medium præcipue artum superne deorsum tendens, nec ullum articulum movens.

## DE MUSCULIS, QUI IN SUMMA SUNT MANU.

Musculorum, qui in internis summæ manus partibus sunt, duplex est genus. Parvi quidem necessario omnes sunt, at tamen inter se non parum cum in aliis, tum vero in magnitudine differunt. Quinque igitur sunt, qui oblique introrsum sursumque digitos movent, singuli singulis distributi; sextus pollicem, qui magnus vocatur, ad indicem adducit; septimus parvum digitum ab aliis longissime abducit. Alii

au-

5. ἄλλοι δὲ μύες &c.] Gal. ead. p. docet idem his verbis: εἰκότως δ' ὡς ἔφην, οἱ κατὰ τὸ μετακάρπιον ὑποκείμενοι, τούτοις ἡγνοήθησαν, ὥσπερ καὶ μοι μέχρι πολλοῦ. Ibid. εἰσὶ γὰρ καθ' ἑκάστον δάκτυλον δύο, πρὸς μὲν τὴν πρώτην ἐξικνούμενοι διάρθρωσιν ἐκ τῶν ἔνδον μερῶν· ἐπιλαμβάνονται δ' ἔτι καὶ τῶν πλαγίων. Ubi suspicor vitium esse, & scribendum ἐπιλαμ-

βάνονται δὲ τι καὶ τῶν πλαγίων. Loquendi formula, quæ passim occurrit. Confirmare videntur hanc conjecturam quæ sequuntur: διὸ καὶ τὴν καμπὴν ἐκ ἀπαρέγκλιτον εἰς ἀρρεπὴν ποιοῦνται τὸ πᾶμπαν, ἀλλὰ βραχύ τι πρὸς τὸ πλάγιον ἐγκλίνουσι. id est, pro mensura prehensionis. Vid. omnino Gal. p. 302. & 303. ubi quæ hic habentur latissime explicantur.

πῶς κεῖνται, τοῖς τε ἀνατομικοῖς ἀγνοηθέντες ἅπασι, καὶ μοὶ μέχρι πολλοῦ, μετὰ παρεγκλίσεως τῆς εἰς τὸ πλάγιον ἐκάστου τῶν δακτύλων κάμπτοντες τὸ πρῶτον ἄρθρον, δύο καθ' ἑκάστον δάκτυλον ὄντες. κατὰ δὲ τὸν μέγαν δάκτυλον οὐκ ἴσος ἐστὶν ἀριθμός. εἰς μὲν γὰρ μικρότερός ἐστι, καὶ καταφύεται τῷ δακτύλῳ, πλησίον τῆς δευτέρας διαρθρώσεως, οὐ πάνυ ἐκείνην σαφῶς κινῶν, τὴν πρώτην δὲ μᾶλλον· οἱ δ' ἐφεξῆς αὐτοῖς δύο τὴν δευτέραν κάμπτουσι διάρθρωσιν· ὁ μὲν τοῦ προειρημένου τοῦ μείζονος ψαύων, ἀρρεπῇ τὴν καμπὴν ποιούμενος· ὁ δὲ μετ' αὐτὸν, ἐκκλίνων ἀτρέμα εἰς τὸ πλάγιον. ἅπαντων δὲ τῶν εἰρημένων ἑνδεκα μυῶν τῶνδε κοινὸν ἔργον ἐστὶ, τὴν πρὸς τὸν καρπὸν ἐνάρθρωσιν ἐκάστου τῶν μετὰ τὸ μετακάρπιον ὀστέων κάμπτειν τοσοῦτον, ὅσον ἐκάστη πέφυκε κάμπτεσθαι· βραχύτατον δ' ἐστὶ τοῦτο. συνήρθρωται γὰρ ἀλλήλοις τὰ κατὰ τοῦτο τὸ μέρος ὀστᾶ, καὶ οὐ καθάπερ τὰ τῶν δακτύλων ὅτ᾿ ἀδιήρθρωται. διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἡ τοῦ μεγάλου δακτύλου πρώτη διάρθρωσις ἐναργῆ τὴν κίνησιν ἔχει· λεληθυῖαν δὲ καὶ τελέως ἀμυδρὰν ἡ τῶν τοῦ μετακάρπιου πρὸς τὸν καρπὸν. ἐνίοτε μέντοι κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον οἱ δύο μόνοι φαίνονται μύες ὁμοίως ἔχοντες τοῖς ἐπὶ τῶν ἄλλων· καὶ κεῖνοι δὲ πολλάκις οὕτως ἀλλήλοις εἰσὶ συμφυεῖς, ὥς ἓνα φαίνεσθαι καθ' ἑκάστον δάκτυλον.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΑΙΣ ΚΛΕΙΣΙ ΜΥΩΝ

ΕΦ' ἑκατέρα κλειδί μῦς ὑπόκειται, μηδὲ φανῆναι σαφῶς θυνάμενος πρὶν ἀρᾶσθαι τὴν κλεῖν· ὁμοίαν δὲ τοῖς μεσοπλευροῖς ὀνομαζομένοις μυσὶ τὴν ἐνέργειαν ἔχουσιν. ὥσπερ γὰρ ἐκείνων ἑκάστῳ ταῖς ἐξωθεν ἰσὶ πρὸς τὴν ὑψηλοτέραν πλευρᾷ



autem muscoli in metacarpio siti sunt, qui omnibus dissectionis peritis mihi que etiam diu fuerunt ignoti, qui cum quadam in latus inclinatione primum cujusque digiti articulum flectunt; binique sunt in singulis digitis. In magno vero digito non est æqualis numerus: est enim unus minor, digitoque prope secundam articulationem inseritur, eam non admodum perspicue, sed magis primam movens. Reliqui deinceps duo secundam articulationem flectunt, alter quidem ipsum majorem, qui prædictus est, tangens, & sursum versus flexionem faciens; alter post hunc, in latus leniter inclinans. Horum autem omnium undecim musculorum commune est munus, ut coarticulationem, quæ ab unoquoque ossæ metacarpii cum carpo est, eousque flectat, quousque unaquæque flecti suapte natura queat; id quod est sane brevissimum: quæ enim ibi sunt ossa, inter se coarticulata sunt; nec quemadmodum ossa digitorum sunt dearticulata. Quocirca prima pollicis dearticulatio evidentem habet motum: quæ vero est metacarpii cum carpo, latentem penitus atque obscurum. In magno namque digito nonnunquam duo soli muscoli apparent, qui affecti sunt, æque ac muscoli aliorum digitorum: iidemque ita sæpe coalescunt, ut in unoquoque digito unus esse videatur.

## DE MUSCULIS, QUI SUB CLAVICULIS SUNT.

Sub unaquaque claviculâ musculus subjacet, qui perspicue videri, antequam auferatur clavicula, non potest. Habent eandem actionem hi, quam intercostales habent. Quemadmodum enim quilibet eorum suis villis exterioribus humilio-

ρὰν ἀνασπᾶ τὴν ταπεινότεραν οὕτω καὶ οἶδε πρὸς τὴν κλεῖν  
ἀνέλκουσι τὴν πρώτην πλευρᾶν.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΥ ΘΩΡΑΚΟΣ ΜΥΩΝ.

ΤΩΝ τοῦ Θώρακος μυῶν, οἱ μὲν ἐν τοῖς μεσοπλευρίοις  
δύο καὶ κ. εἰσὶ, τῷ μήκει τὰς ἵνας ἔμπαλιν ἔχοντες. οὐ  
γὰρ ὥσπερ οἱ μύες ἀπὸ τῆς ῥάχεως ἄχρι τοῦ στέρνου πε-  
γαίνουσιν, οὕτω καὶ αἱ ἵνες αὐτῶν. <sup>1</sup> ἀλλὰ πλευρᾶς εἰς  
πλευρᾶν ἔμπεφύκασι λοξαὶ τῷ χ γράμματι παραπλη-  
σίως <sup>2</sup> ἐναντίαν ἀλλήλαις, αἱ τε ἔξω καὶ ἐντὸς ἔχουσαι τὴν  
θέσιν. αἱ μὲν οὖν ἐκτὸς ἵνες ἐν τοῖς ἀνωθεν καταφερομένοις μέ-  
ρεσι τῶν πλευρῶν διαστέλλουσι τὸν θώρακα, συστέλλουσι  
δὲ αἱ διὰ βάθους· ἐναντίως δ' αὐταῖς αἱ κατὰ τὸν χονδρώδη,  
τὰ πρὸς τῷ στέρνῳ, διαστέλλουσι μὲν αἱ ἐπιπολῆς, συστέλ-  
λουσι δὲ αἱ διὰ βάθους. ἐπὶ δὲ τῶν κατὰ τὰς νόθας πλευρὰς  
μυῶν ἄχρι τῆς τελευτῆς αὐτῶν ἡ αὐτὴ φύσις ἐστὶ τῶν ἰνῶν.  
οὐδὲ γὰρ ἔχουσιν αἶδε τινὰ καμπήν. ἑτέρα δὲ μία συζυγία  
μικρῶν μυῶν ἀνασπᾶ τὰς πρώτας πλευρὰς, ὥσπερ αἱ  
ἑτέραι δύο κατασπῶσι τὴν δεκάτην τε καὶ τὴν ἐνδεκάτην. ἡ  
γὰρ τοι δωδεκάτη πλευρὰ τοῦ διαφράγματος ἔξωθεν ἐστὶ  
συμ-

1. ἀλλὰ πλευρᾶς εἰς πλευρᾶν ἔμπε-  
φύκασι.] Sine dubio locus est muti-  
lus, & scribendum, ἀλλ' ἐκ πλευρᾶς  
εἰς πλευρᾶν &c. Hanc conjecturam  
confirmat versio Rasarii, & locus  
unus apud Gal. p. 116. μέχρι το-  
σούτου γούν ἤκουσι τῆς γνώσεως τῶν  
μεσοπλευρίων μυῶν, ὡς ἐπιτετάσθαι  
τὰς ἵνας αὐτῶν, οὐ κατὰ τὸ μήκος τῶν  
μυῶν ἀπὸ τῆς ῥάχεως ἐπὶ τὸ στέρνον ἐκ-  
τεταμέναις, ἀλλ' ἐκ τῆς ἑτέρας εἰς τὴν  
ἑτέραν διηκούσας. & alter p. 171.

ἀπὸ πρώτων ἀρχαμένοι τῶν μεσοπλευ-  
ρίων μυῶν, ὧν τὰς ἐπιπολῆς ἵνας ἀπὸ  
τῆς ὑψηλοτέρας πλευρᾶς, ἐπὶ τὴν τα-  
πεινότεραν ὄψει διηκούσας ἀτρέμα λοξὰς  
εἰς τὸ πρόσω. Vid. Not. seq.

2. ἐναντίαν ἀλλήλαις &c.] Gal. p. 117.  
οὔτε δὲ ὅτι λοξὴν τὴν θέσιν ἔχουσιν,  
οὐθ' ὅτι διφυεῖς εἰσιν, ἐναντίαν λοξότη-  
τα τῶν ἐκτὸς ἰνῶν ἐχούσων ταῖς ἐνδον,  
ἔγραψέ τις αὐτῶν. His verbis accu-  
sat Professores Anatomicos, qui ea  
ignorarunt. Paulo infra idem re-  
petit:



rem costam ad superiorem attrahit , ita hi primam costam ad claviculam attrahunt.

## DE MUSCULIS THORACIS.

Ex musculis thoracis ii , qui in locis , quæ intercostalia dicuntur , positi sunt , duo & viginti sunt , quorum villi sunt longitudine contrarii : neque enim ut musculi a spina in os pectoris desinunt , ita etiam eorum villi eo pertinent , sed ex costa in costam oblique contraria inter se positione exteriores & interiores ad X literæ similitudinem inferuntur. Atque exteriores quidem villi a superioribus ad inferiores costarum partes procedentes thoracem dilatant ; qui vero in profundo sunt , ipsum contrahunt. His contrarii sunt , qui ad cartilagineas costarum partes , quæ ad os pectorale sunt , vergunt : nam , qui in superficie sunt positi , dilatant ; qui in imo sunt , constringunt. At in musculis costarum notharum ad extremum usque eadem est villorum natura : siquidem inflexionem nullam habent. Altera porro exiguum musculorum conjugatio primas costas sursum trahit , ut etiam aliæ duæ decimam & undecimam trahunt deorsum : nam duodecima costa extra septum transversum obliquo abdominis

petit : ὑπεναντίαν δὲ θέσιν ἔχουσιν αἱ ἴνες , ἐκ τῆς ταπεινοτέρας , ἐπὶ τὴν ὑψηλοτέραν ἐπιφερομένην λοξῶν. Tamen p. 171. ita legitur : τὰς μὲν γὰρ ἔξωθεν ἴνας ἰδεῖν ἐς θέσιν ἐχούσας , οἷανπερ εἶχον αἱ ἐνδον , ἐμπάλιν δὲ τὰς εἶδον , οἷανπερ αἱ ἐκτὸς. Quæ sic vertuntur : Etenim exteriores fibra talem indubie situm obtinent , qualem interiores sortita sunt ; contra anteriores , qualem exteriores possident. Sed est vitium in voce anteriores , & legend. interiores. Manifestum

est , Græca esse mendosa , & suspicor excidisse vocem ἐμπάλιν , ut Gal. sibi constet , & sic legendum , οἷανπερ εἶχον αἱ ἐνδον ἐμπάλιν ἐμπάλιν δὲ τὰς ἐνδον , οἷανπερ αἱ ἐκτὸς. Huic conjecturæ favet Edit. Ald. nam ante ἐμπάλιν , pro quo habet ἐμπαλιν , est vel punctum vel nota lacunæ. Basil. habet , ut apud Gal. Vid. quoque Gal. IV. 475. παρέσι γὰρ θεάσασθαι τὰς ἐνδον ταῖς ἔξωθεν ἐναντίως ἐχούσας , &c.

συμπεφυκυῖα τῷ λοξῷ κατ' ἐπιγάστριον μυῖ τῷ μικροτέρῳ· φαίνεται δ' ἐνίοτε καὶ περιγραφὴν ἰδίου μυὸς ἔχουσα τοῦ κατασπῶντος αὐτήν. ἄλλαι δὲ τρεῖς ἐκ τραχήλου καθήκουσαι συζυγίαι μυῶν διαστέλλουσι τὸν θώρακα· μεγίστη μὲν ἡ κατὰ τὰ σιμὰ τῶν ὠμοπλατῶν, ἐλάττων δὲ ἡ πρόσθεν αὐτῆς, ἐλαχίστη δὲ ἡ ὀπίσθεν. οὗτοι πάντες οἱ μύες διαστέλλουσι τὸν θώρακα, καὶ πρὸς αὐτοῖς αἱ φρένες· συστέλλουσι δ' οἱ τε μεσοπλεύριοι ταῖς ἡμισείαις ἰσὶ, καὶ οἱ τοῖς ῥαχίταις παρατεταμένοι κατὰ τὰς ρίζας τῶν πλευρῶν, καὶ τῶν ὀρθίων κατ' ἐπιγάστριον ἢ ἄνω μοῖζα, καὶ οἱ τὰς ἐσχάτας πλευρὰς κατασπῶντες. συντελοῦσι δέ τι πρὸς τὰς συστολὰς τοῦ θώρακος ἐνίοτε καὶ οἱ κατ' ἐπιγάστριον.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΣ ΡΑΧΕΩΣ ΜΥΩΝ.

<sup>1</sup> Οἱ ῥαχῖται μύες, ἄρχονται μὲν ἀπὸ τοῦ δευτέρου σπονδύλου τῶν κατὰ τράχηλον. <sup>2</sup> ἦτοι δὲ τοσοῦτοι τὸν ἀριθμὸν εἰσιν, ὅσοι περ οἱ ἀπὸ τοῦδε σπόνδυλοι διφυεῖς ἀλλήλοισι ὄντες· ὁ μέγιστος εἰς ἐκατέρωθεν τῆς ἀκάνθης ἐκ πολλῶν μορίων σύνθετος. ἀπάντων δὲ αἱ ἵνες ἀτρέμα τε λοξαὶ τυγχάνουσιν οὔσαι, καὶ ταθεῖσαι βραχὺ παρεκκλίνουσιν ἐφ' ἑαυτὰς ἕκαστον τῶν συνεχόντων σπονδύλων. ὅταν δὲ ἀμφοτέροι ταθῶσιν, οἷτε ἐκ τῶν δεξιῶν καὶ ἐκ τῶν ἀριστερῶν ἕκαστου σπονδύλου, τηνικαῦτα ὀρθὸς καὶ ἀρρεπῆς μένων ἀνακλᾶται πρὸς τοῦπίσω· καὶ εἰ καθ' ὅλην τὴν ῥάχιν οὕτως γένοιτο, μετὰ μὲν μετρίας τῆς τάσεως ἐκτείνεται πᾶσα·  
βιαίω-

1. Οἱ ῥαχῖται μύες &c.] Vid. Gal. de Usu part.

XII. 385. Ibi enim æque describuntur ac in Admin. Anat. & in Opere

2. ἦτοι δὲ τοσοῦτοι τὸν ἀριθμὸν εἰσιν, &c.] Locus mutilus & male distinctus.



nis musculo minori connata est: quandoque tamen circum-  
 scriptionem proprii musculi, a quo deorsum trahitur, habe-  
 re conspicitur. Aliæ vero tres musculorum conjugationes, a  
 collo descendentes, thoracem dilatant; maxima, quæ in simis  
 scapularum est; minor, quæ ante ipsam conjugationem est  
 sita; minima, quæ posterius est posita: atque hi musculi om-  
 nes thoracem dilatant, & præter musculos, etiam phrenes.  
 Intercostrales vero dimidiis ipsorum villis contrahunt, item-  
 que ii, qui spinalibus ad radices costarum sunt exporrecti:  
 & superior rectorum musculorum abdominis pars, & deni-  
 que ii, qui costas ultimas deorsum trahunt; quin thoracis  
 etiam contractioni nonnunquam musculi abdominis aliquan-  
 tulum conducunt.

## DE MUSCULIS SPINÆ.

Musculi spinales a secunda vertebra cervicis incipiunt illi  
 quidem, sed vel tot sunt, quot & ipsæ vertebæ, a secunda  
 initium ducendo, sibi invicem connati; aut unus maximus  
 & ab utraque spinæ parte ex multis musculis compositus.  
 Omnium autem villi sunt leviter obliqui: sique parum ten-  
 dantur, singulas vertebrae sibi continuas ad se ipsos inclinant;  
 si vero ambo tum qui a dextris, tum qui a sinistris cujus-  
 que vertebæ sunt, tendantur, tunc recta permanens, & in  
 nullam partem vergens spina ad posteriora recurvatur: sique  
 per totam spinam ita fiat, cum moderata tensione tota exten-  
 ditur: violentius autem tensis, retrorsum recurvatur, & sta-  
 tum gibbositati contrarium acquirit. At in tota parte supe-

distinctus mihi esse videtur. Sic  
 lego & interpungo: ἤτοι δὲ τοσοῦ-  
 τοι τὸν ἀριθμὸν εἰσιν, ὅσοι τε οἱ ἀπὸ

ἔδε σπόνδυλοι, ἢ διφυσεῖς ἀλλήλοις ὄν-  
 τεσ' ὁ μέγιστος &c. Rasarius vide-  
 tur aut suo loco movisse.

Gg

I. οἱ

βιαιότερον δὲ ταθέντων ἀνακλᾶται πρὸς τοῦπίσω τὴν ἐναντίαν τῇ κυφώσει καλουμένη λαμβάνουσι διάθεσιν· κατὰ δὲ τὴν ἄνω μοῖραν ἅπασαν ἄχρι τοῦ τετάρτου, ποτὲ δὲ καὶ τοῦ πέμπτου, τῶν κατὰ θώρακα σπονδύλων οἱ δύο μύες οἱ ὑποβεβλημένοι τῷ στομάχῳ, κάμπτουσι τὴν ῥάχιν· κατὰ δὲ τὰ κάτω, ἢ κατ' ὀσφύν ἐνδον ἅπασα χώρα μεγίστους ἔχει δύο μύας, οὓς ψόας ὀνομάζουσιν οἱ ἀνατομικοὶ πάντες· ἐκφύονται δὲ ἀνωτέρω τοῦ διαφράγματος· οἱ δὲ κατὰ τὸν ἐνδέκατον, <sup>I</sup> οἱ δὲ κατὰ τὸν ἐνίοτε τοῦ θώρακος σπόνδυλον, κάμπτοντες τὸ καθ' ἑαυτοὺς μέρος τῆς ῥάχεως. τὸ δὲ ἐν τῷ μεταξύ τούτων τε καὶ τῶν προειρημένων, ὅπερ ἐστὶ τοῦ θώρακος τὸ μέσον, οὐδ' ἓνα κέκτηται μυῶν ἰδίον, ἀλλὰ τοῖς ἐκατέρωθεν μέρεσι συγκινεῖται.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤ' ΕΠΙΓΑΣΤΡΙΟΝ ΜΥΩΝ.

ΟΚΤΩ μύες εἰσὶν οἱ κατ' ἐπιγαστρίον, τέτταρες ἐκατέρωθεν, ἔξωθεν μὲν ἁπάντων οἱ ἀπὸ τοῦ θώρακος καταφερόμενοι λοξοὶ μέχρι τῶν τῆς ἥδης ὀσῶν, μέγιστοι τῶν ἐνταῦθα μυῶν· δεύτεροι δ' ὑπ' αὐτοῖς οἱ ἀπὸ τῶν λαγόνων ἀναφερόμενοι· καὶ τρίτοι τούτοις συνάπτοντες, οἱ εὐθεῖς· καὶ τέταρτοι, οἱ τῷ περιτοναίῳ συμφυεῖς, ἐγκάρσιοι τῇ θέσει. καὶ λανθάνει γὰρ τοὺς πλείους τῶν ἰατρῶν τὸ σύνθετον ἐξ αὐτῶν τε καὶ τοῦ περιτοναίου σῶμα, περιτοναῖον εἶναι νομίζοντας, ἀμέλει καὶ ταῖς καλουμέναις γαστρορραφίαις ὥς ὕμνα διαρρήπτουσιν αὐτό. καταλείπει μέντοι τὸ περιτόναιον ἐν τοῖς κάτω μέρεσιν ἢ ἀπονεύρωσις αὕτη, καὶ φαίνεται λοιπὸν

I. οἱ δὲ κατὰ τὸν ἐνίοτε τοῦ θώρακος σπόνδυλον, ] apud Gal. XII. 385. ἐπαναβαίνουσι τῷ θώρακι κατὰ τὰς ἐσχέτας πλευράς, αἱ κορυφαὶ τῆς ψόας. ἀλλὰ καὶ τῶν κατ' ὀσφύν χωρίων, hoc est, undecimam & duodecimam;



riore ad quartam usque & quandoque etiam quintam thoracis vertebram, duo muscoli sunt, qui stomacho subjecti spinam flectunt. Partibus vero inferioribus, quæ ad lumbos sunt, tota interior lumborum regio binos maximos musculos habet, quos omnes anatomici *ψόας* vocant. Hi supra septimum transversum ad decimam, aliquando ad undecimam thoracis vertebram inseruntur, eam spinæ partem quæ ad eos est, flectentes. Id vero, quod inter hos & antedictos interjacet, quod medium thoracis est, nullum proprium musculum est nactum, sed simul cum partibus, quæ utrinque sunt, movetur.

## DE MUSCULIS ABDOMINIS.

In abdomine octo sunt muscoli, quatuor utrinque. Omnium exteriores ac primi sunt, qui a thorace obliqui descendunt, usque ad ossa pubis, maximi musculorum, qui ibi sunt, omnium; secundi sub his, qui ab ilibus ascendunt; tertii, qui hos contingunt, recti sunt; quarti, qui peritonæo connati, transversum situm habent. Idque corpus, quod ex his & peritonæo conflatum est, multos medicos latuit, qui peritonæum esse existimabant. Quin etiam in ventris futuris, quas *γαστροφαφίας* vocant, tanquam membranam ipsum corpus consuunt. Sed in partibus inferioribus peritonæum hæc aponeurosis relinquit, ipsumque

mam: tot enim sunt costæ thoracis. Ab eo numero variant interdum, sed raro. Scribendum igitur: οἱ δὲ κατὰ τὴν ἐνίστε δυοδέκατον τοῦ θώρακος σπινδύλον. Sed p. 96. in nostro

expresse dicitur: ἀρχομένη τε ἐκ τῆς δεκάτης τοῦ θώρακος πλευρᾶς. Apud Gal. ibid. est vitium in loc. Theocrit. ab eo laudat. Ποικὸν δὲ κεν ἀγριελαίᾳς δεξιτερᾷ κορήναν. Scribe κορήναν.

πὸν ἐκεῖνο μόνον γυμνόν. χρήσιμοι δὲ εἰσιν οἱ ὀκτὼ μῦες οὗτοι <sup>1</sup> πρὸς τε τὰς ἐκφύσεις καὶ τὰς καλουμένας καταλήψεις τοῦ πνεύματος, καὶ τὰς μεγάλας τε καὶ τὰς ὀξείας φωνάς, <sup>2</sup> ἐμέτους τε καὶ διαχωρίσεις γαστρός. συντελεῖ δ' αὐτῷ ἢ κάτω χώρα, καὶ μάλιστα τῶν ἐπιβεβλημένων τῇ κύστει τῇ κατὰ τὴν οὐρῇσιν ἐνεργείᾳ, προστέλλοντες εἰσὼ τὸ ὑπογάστριον.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥΣ ΟΡΧΕΙΣ ΚΑΤΩ ΕΠΙΦΕΡΟΜΕΝΩΝ ΜΥΩΝ.

ΔΥΟ πρὸς ἐκάτερον ὄρχιν ἀφικνούνται μῦες ἰσχυροί· ἐκφύονται δὲ, ὁ μὲν ἐκ τοῦ τῆς ἥβης ὀστοῦ, δι' ὑμενώδους συνδέσμου λεπτοῦ· ὁ δὲ, ἐκ τοῦ τῆς λαγόνος, ὀρμώμενοι. <sup>3</sup> καταφέρονται δὲ, ὁ μὲν ἐνθεν, ὁ δὲ ἐνθεν τοῦ καθήκοντος ἐπὶ τὸν ὄρχιν πόρον. καὶ πείτα πλατυνόμενοι, περιλαμβάνουσι τὸν ἐρυθροειδῆ. τὸ δὲ ἔργον αὐτῶν, ἀνατείνειν τὸν ὄρχιν, ὅθεν ἐνιοὶ κρεμαστήρας αὐτοὺς ὀνομάζουσι.

## ΠΕΡΙ

<sup>1</sup> πρὸς τε τὰς ἐκφύσεις &c.] scribe ἐκφυσῆσεις, ut Rafarius vertit, exsufflationes. Sic enim Gal. 414. καὶ μὴν αὖ πάλιν, εἰ πάντα ἐντείνοντο τὸ ζῶον μῦς, τοὺς τε κατὰ τὸν θώρακα, καὶ τὸ ἐπιγάστριον, ἀνεωγμένον δὲ φυλάττοι τὸν λάρυγγα, δῆλον ὡς ἐκφύσεις γίνοντο ἂν ἐν τῷδε, καὶ οὕτως πάλιν ἀπολίποντο τὸ τῆς ἀποπατήσεως ἔργον. Et paulo infra ead. p. σύγχρηται (ἢ φύσις) καὶ τούτοις, πρὸς τε τὴν τῆς μεγάλης ἐκφυσῆσεως, καὶ φωνῆς γένεσιν. ἤδη δὲ καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐμβρύων ἀποκύψιν, καὶ πρὸς τὴν ὑπὸ Πραξαγόρου, συνήθως ὀνομαζομένην κατάληψιν πνεύματος. In loco primo audato καὶ οὕτως πάλιν, delendum

est σ. Idem mendum reperitur apud Gal. p. 145. ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἐκφύσεις &c. scribe ἐκφυσῆσεις. Apud Gal. est locus p. 411. male ab interpretibus tractatus. Ejus verba sunt: ἐγκάρσιοι δ' ἑτεροὶ δύο κατὰ τὸ πλάτος, ὀρθὴν πρὸς τοῖς εἰρημένοις ἐργαζόμενοι γωνίαν, ἅπαν ἐν κύκλῳ καλύπτουσι τὸ περιτόναιον. Alii vero duo transversi rectum cum antedictis efficientes angulum, universum peritonaeum circumtegunt. Sic interpretes, omisso, κατὰ τὸ πλάτος, secundum latitudinem; quod non debet omitti, ne pereat antithesis: nam praecessit, εὐθεῖς μὲν κατὰ τὴν μήκος & ζῶον δύο πεφύκασιν, &c.

2. ἐμέα



que solum nudum ibidem apparet. Utiles hi muscoli sunt ad exsufflationes & ad spiritus cohibitiones, quas vocant; magnas item voces & acutas, vomitusque & ventris dejectiones. Eorum præterea pars inferior, ac præcipue illorum, qui vesicæ incumbunt, hypogastrium introrsum contrahendo mingendi actionem adjuvat.

## DE MUSCULIS IN TESTES DESCENDENTIBUS.

Duo graciles muscoli in utrumque testiculum perveniunt. Exoriuntur autem, alter a pubis, alter ab ilium osse per tenue ligamentum membranofum. Deorsum autem illic feruntur per meatum, qui ad testem devenit: tum dilatati erythroidem membranam complectuntur. Ipsorum munus est, testem sursum attollere; unde nonnulli cremasteras, hoc est, *suspensores*, eos nominant.

DE

2. ἐμέτους καὶ διαχωρίσεις γαστρίας.] Recte Rasarius vomitusque & ventris dejectiones: quare scribendum indubie διαχωρίσεις, non διαχωρίσεις; quod ad rem præsentem nullo modo pertinet. διαχωρίσεις passim apud Hippocrat. & Gal. invenitur.

3. καταφέρονται δὲ, ὁ μὲν ἔνθεν &c.] Locus corruptissimus & propterea parum ab interpretibus intellectus: sine dubio sic legendus est: καταφέρονται δὲ, ὁ μὲν ἔνθεν, ὁ δὲ ἔνθεν ἐκ τοῦ καθήκοντος ἐπὶ τὸν ὄρχιν πόρου. Feruntur vero deorsum, hinc & illinc ex conveniente foramine, sive meatu ad testem. Hanc emendationem firmat Anatomia. Meatus, de quo agitur, est meatus peritonæi,

per quem transeunt vasa deferentia, & muscoli cremasteres. Vid. Gal. p. 145. & 650. Ubi etiam est alter locus, paululum depravatus, sed bene Latine redditus. Verba Gal. sunt. ἐντεῦθεν δὲ πάλιν καταγαγούσα, τοῖς μὲν τῶν ἰσχυίων ὅσοις ἐκ πλαγίων αὐτὰ φερεῖ, τῶν δὲ κατὰ τὸ ἐπίσειον, ἐκ τῶν πρόσω, τῶν πλατεῖ δ' ἐκ τῶν ὀπισθεν. Vitium est in τῶν δὲ κατὰ τὸ ἐπίσειον. legendum enim τοῖς in casu tertio. Ruf. Ephes. de pectine loquens p. 32. Edit. Londin. ἄλλοι δὲ ἐπίσειον καλοῦσι: tamēn p. 51. habet ἐπίσειον, ut hic apud Gal. & ita Hippocrat. Hesych. & Pollux. Quare crediderim, ἐπίσειον veram esse scripturam.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΤΡΑΧΗΛΟΝ  
ΤΗΣ ΚΥΣΤΕΩΣ ΜΥΩΝ.

ΣΑΡΚΩΔΗΣ μῦς περιβέβληται τῷ τραχήλῳ τῆς κύστεως. τὸ πλείστον δὲ αὐτοῦ μέρος ὑποβέβληται κάτωθεν. οὗτος ὁ μῦς κλείει τὸ στόμα τῆς κύστεως, ὑπὲρ τοῦ μηδὲν ἐκρεῖν ἀκουσίως. <sup>1</sup> συνεπωθεῖ δὲ καὶ τὸ δι' αὐτοῦ φερόμενον αὐτῷ οὔρον.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΥ ΑΙΔΟΙΟΥ ΜΥΩΝ.

ΔΥΟ μὲν ἔχει πάνυ μικροὺς μῦς λοξοὺς τὸ αἰδοῖον εἰς τὴν ἔκφυσιν ἐμβάλλονίᾳς αὐτοῦ. δύο δ' ἄλλους συμφυεῖς, ἢ ἓνα διφυῖ σαρκώδη, κάτωθεν μὲν ὑποκειμένους αὐτῷ μᾶλλον, οὐ μὲν ἀλλὰ καὶ περιλαμβάνοντας ἐν κύκλῳ. τούτων μὲν οὖν εἰς οὐδὲν σαφῶς ὁστοῦν ἀνήκουσιν αἱ κεφαλαί, τῶν δ' ἄλλων δυοῖν εἰς τὰ τῆς ἥβης ὁσὶ ὀνομαζόμενα. δύνανται δ' ἅπαντες εἰρημένοι τό, τε ἄρρεπές ἐν ταῖς ἐντάσεσιν παρέχειν τῷ αἰδοίῳ, καὶ τὰς ἐν τῷ διασείειν τε καὶ ἀνασείειν αὐτῷ κινήσεις.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΔΡΑΝ ΜΥΩΝ.

Εἰς μὲν τις ἐστὶν ἄζυγῆς, στρογγύλος, ἐγκάρσιος μῦς, περι-

<sup>1</sup> συνεπωθεῖ δὲ καὶ τὸ δι' αὐτοῦ φερόμενον οὔρον] Gal. p. 404. urinam nominat τὸν ὄρρον τοῦ αἵματος. Ejus verba sunt: ὅτι μὲν οὖν εὐπραγοῦντος ἔζωον, τελέως οἱ νεφροὶ καθαίρουσι τὸν ὄρρον τοῦ αἵματος, ἔκ τε τῶν εἰρημέ-

των καὶ ἄλλων πλειόνων ἐστὶν ἀποδείξαι. apud eundem similiter occurrit ὄρρος φλέγματος p. 455. his verbis: διότι καὶ τῆς κεφαλῆς τίς ἐμελλεν εἰς αὐτὸν ῥύσεσθαι πολλάκις ὄρρος οὐ χρηστὸς φλέγματος, &c. Sed mihi suspecta



DE MUSCULO, QUI IN COLLO  
VESICÆ EST.

Musculus carnosus collo vesicæ circumjēctus est: major ipsius pars inferius subiecta est. Hic musculus vesicæ os claudit, nequid contra voluntatem effluat: & urinam, quæ per ipsum fertur, simul propellit.

## DE MUSCULIS PUDENDI.

Pudendum duos musculos obliquos admodum parvos habet, qui in ejus exortum intērentur: duos item alios conatos, aut unum bifidum carnosum, inferne quidem ipsi magis subiectos; nihilo tamen secius ipsum in orbem complectentes. Cæterum horum capita in nullum os manifeste perveniunt; aliorum vero duorum in ossa, quæ pubis nominantur. Omnes hi muscoli tum rigidum facere pudendum, quum intenditur; tum motiones, quum in altera & ad superiora movetur, suppeditare possunt.

## DE MUSCULIS SEDIS.

Unus musculus, qui parem non habet, rotundus, transversus,

pecta est vox ὀρθός, sic usurpata; & puto rescribendum, ὁ ῥόος; cujus meminit Hippocrat. passim in Tractatu de locis in homine, Edit. Foesii p. 412. ῥόοι δὲ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐπτά. Porro ex descriptione dictionis φλέγμα apud Foesium in Oe-

conom. apparet, ὀρθός φλέγματος; non posse plus vel aliud atque vox φλέγμα significare: quare necessario ὀρθός in loco isto abundat, & inutiliter prorsus adjicitur; cum φλέγμα sufficiat.

περιβεβλημένος τῇ ἔδρᾳ, κλείων ἀκριβῶς καὶ ἰσχυρῶς, εἰ ταθείη, τὸ ἀπενθυσμένον ἔντερον, κατὰ μὲν τὸ μέσον ἐαυτοῦ ψαύων τοῦ καλουμένου κόκκυγος· ἐκατέρωθεν δὲ εἰς τὴν ἐκφυσιν τοῦ αἰδοίου τελευτῶν, αὐτῷ δὲ ἰῶ ἐξωτάλῳ πέραλι αὐτοῦ συγκεκραμένον ἔχει τῷ δέρματι μῦν, οἷόν τι καὶ τὸ τῶν χειλῶν ἐστὶ πέρας, ὥς ἦτοι δερμαλώδη μῦν ὀνομάζειν, ἢ δέρμα μυῶδες. ἡ χροιά δὲ καὶ τούτου παραπλησία ἰῶ μυῖ, πλὴν ὅσον ἰσχυρί καὶ ῥώμῃ τῆς ἐνεργείας ἀπολείπεται. οἱ λοιποὶ δὲ δύο μύες ὑμενώδεις ὄντες ἀνωτέρω τοῦ στρογγύλου μυὸς ἔχουσι τὴν θέσιν· ἐκφυόνται μὲν γὰρ ἐκ τε τῶν ἐνδον μερῶν τῶν τῆς ἡβῆς ὀστέων, <sup>1</sup> καὶ τῶν τοῦ καλουμένου πλατέος ἢ ἱεροῦ \* ἄνω τὴν ἔδραν, ἥνικα ἂν ἐπὶ πλείστον αὐτὴν ἐκστραφῇναι συμβῇ προθυμίαις ἰσχυραῖς· ὑπὸ γὰρ τῶν καθ' ὑπογαστρίον μυῶν ἅμα ταῖς φρεσὶ θλιβόντων τάτε ἔντερα, καὶ δι' ἐκείνων ὅ, τι περὶ ἂν ἐν αὐτοῖς περιέχεται, προωθείσθαι τε συμβαίνει τὴν ἔδραν, ἐκτρέπεσθαι τε πολλάκις εἰς τοσοῦτον, ὥς μηδὲν ὑπὸ τῶν εἰρημένων δυοῖν μυῶν ἐτοίμως ἀνασπᾶσθαι· καὶ ὅταν γε παραλυθῶσιν ἢ ἀτονήσωσιν οἱ μύες οὗτοι, χαλεπῶς καὶ μόγις ἀνασπᾶσθαι συμβαίνει τὴν ἔδραν, ἢ καὶ παντάπασιν ἐκτετραμμένην διαμένειν, <sup>2</sup> ὥς καὶ τῶν χειρῶν σεῖσθαι

I. καὶ τῶν τοῦ καλουμένου πλατέος ἢ ἱεροῦ \* ἄνω τὴν ἔδραν] Nemo non videt, locum esse mutilum; quem sic restituo: καὶ τῶν τοῦ καλουμένου πλατέος ἢ ἱεροῦ ὀστέων, ἀνασπᾶσι δὲ ἄνω τὴν ἔδραν. Sic Gal. p. 411. ἡ χροιά δὲ καὶ τούτων, ὅταν ἐπιπλείσιν ἐκστραφῇναι συμβῇ τὴν ἔδραν ἐν ἰσχυραῖς προθυμίαις, ἀνασπᾶν αὐτὴν αὐτὴς ἄνω. Ibid. locum sequentem corrige: καὶ ὅταν γε παραλυθῶσιν ἢ ἀτονήσωσιν οἱ μύες οὗτοι, χαλεπῶς καὶ μόγις ἀνασπᾶσθαι συμβαίνει τὴν ἔδραν, ἢ καὶ

παντάπασιν ἐκτετραμμένην διαμένειν, leg. διαμένειν, non διαμένην, ut &c. Charter. in Erratis notat, & apud nostrum habetur, & in Ald. & Basil.

2. ὥς καὶ τῶν χειρῶν σεῖσθαι βοηθῶν] Ita etiam Charter. edidit, licet aliter verterit Rasarius, ut etiam subsidio manuum sit opus, quasi δεῖσθαι legisset non σεῖσθαι. Quod est etiam apud Gal. loc. ult. laudat. ὥς τῶν χειρῶν δεῖσθαι βοηθῶν. Apud Gal. XII. 385. γονὰς δὲ εἶρηκε, τὰ γεννητὰ μόρια, μήτραν μὲν ἐπὶ τῶν θηλειῶν, ἐπὶ



versus, sedi circumjectus: qui si tendatur, diligenter & valide rectum intestinum claudit & in medio sui ipsius os coccyga tangit; ex omni vero parte in pudendi exortum terminatur. Huic ipsi ad ultimam oram incumbit musculus cutaceus, cujusmodi est labiorum pars ultima, quem vel cutaceum musculum, vel musculosam cutim licet appellare. Hujus quoque usus idem fere ac musculi est, præterquam quod viribus & robore actionis a musculo superatur. Porro cæteri duo musculi, qui membranosi sunt, supra rotundum musculi sunt locati. Exoriuntur hi ex internis partibus ossis pubis, & ossis, quod latum aut sacrum appellatur; sursumque sedem retrahunt: quum in magnis contentionibus sedem everti contigerit. Quum enim a musculis hypogastrii una cum phrenibus intestina comprimuntur, & illorum opera, quicquid etiam in eis continetur, evenit, ut sedes quoque foras propellatur, & sæpe adeo evertatur, ut a prædictis duobus musculis sursum retrahi statim non queat: quumque hujusmodi musculi resoluti aut alioqui imbecilli sint redditi, ægre & vix sedem sursum retrahi contingit, quin etiam omnino eversa maneat, ut etiam subsidio manuum

ἐπὶ δὲ τῶν ἀνδρῶν, τὰ σπερματικά τινα καλούμενα, χαλαρὸν δ' ἀρχοῦ κέκληκε, τὸ μετὰ σφιγκτήρα. καὶ γὰρ καὶ ἐπικείται τῷ ἱερῷ ὅσῳ τοῦτο, καὶ ὄντως ἐστὶ χαλαρὸν, οὐκ ἔχων τοὺς σφίγγοντας μῦς τὸ πέρας τοῦ ἀπευδυσμένου. Naturales partes, quas γονὰς dixit, intellexit eas, quæ generationi accommodantur, uterum in foeminis: quæ semini aptantur in maribus, γεννητικὰ nuncupantur; id autem, quod laxum est supra anum, dixit χαλαρὸν ἀρχοῦ; id siquidem sacro

ossi superimpositum est, & revera laxum est: quum non habeat musculos, qui extremum intestinum rectum adstringunt. Videt lector quot erroribus scateat hæc versio. Sic verte: γονὰς vero dixit partes genitales, uterum quidem in foeminis, in maribus vero quasdam seminales vocatas. χαλαρὸν autem ἀρχοῦ, i. e. Laxum Recti, vocavit illud, quod est post sphincterem. Nam incumbit illud certe ossi sacro, & revera laxum est: quum non habeat muscu-

H h

los,

σεῖσθαι βοηθῶν. εὐθὺς δὲ καὶ τὴν ἐκφυσιν τοῦ αἰδοίου συνα-  
σπῶσιν οἱ μύες οὗτοι διὰ τὴν προειρημένην κοινωνίαν.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΗΝ ΚΑΤ' ΙΣΧΙΟΝ ΔΙΑΡ-  
ΘΡΩΣΙΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΜΥΩΝ.

ΔΕΚΑ μύες εἰσὶν οἱ τὴν κατ' ἰσχίον διάρθρωσιν κινοῦντες·  
ἡ μὲν οὖν ψόα, μῦς τις οὔσα οὐ σμικρὸς, ἀρχομένη τε ἐκ  
τῆς δεκάτης τοῦ θώρακος πλευρᾶς, κάμπτει τε ἅμα,<sup>1</sup> καὶ  
πρὸς τοῦκτος μᾶλλον ἐπιστρέφει τὸν ὅλον μηρόν· καὶ ἕτερός  
τις ἐμφύεται μῦς μικρὸς ἀπὸ τῆς βάσεως ἀρχόμενος τοῦ  
κατ' ἰσχίον ὅσῳ παρὰ τὸ ψιλὸν καὶ ἄσαρκον τῆς πυγῆς  
ταπεινῆς· προσαγωγῆς ὁ μῦς οὗτός ἐστιν αἷτιος, ὁ δὲ μέγι-  
στος τῶν κατὰ τὸν μηρόν πάντων τῶν κατὰ τὸ σῶμα  
μυῶν, ἐπὶ κείται μὲν ἅπαντι τῷ τῆς ἥβης ὀστέῳ, συνεπι-  
λαμβάνων τι καὶ τῶν ἰσχυῶν, ἐκ πλαγίων τε ἅμα καὶ κά-  
τωθεν, ἄχρι τοῦ ψιλοῦ καὶ ἄσάρκου·<sup>2</sup> καταφύεται δ' εἰς  
ὅλον κύκλῳ τὸν μηρόν σαρκώδεσι λαβαῖς ἀντεχόμενος αὐτοῦ,  
ταῖς

los, qui extremum intestinum rectum  
adstringunt. In textu Græco pro τὰ  
γεννητὰ scribe γεννητικά, & pro ἔχων,  
scribe ἔχον, genere neutro, ut re-  
feratur ad τὸτο, nempe χαλαρὸν ἄρ-  
χοῦ.

1. καὶ πρὸς τοῦκτος μᾶλλον ἐπιστρέ-  
φει τὸν ὅλον μηρόν.] Sic etiam Char-  
terius edidit: sed nemini dubium  
esse potest, quin mendum sit in  
τοῦκτος, & scribendum τούκτος. sæpe  
enim permutantur κ & ν. Hanc  
emendationem confirmat Gal. p.  
55. ὅστις ἥδη μὲν σοι, καὶ αὐτῆς τῆς  
θέσεως εὐδῆλος ἐστὶν ἀνατείνων τὸν μηρόν,  
ἅμα τῷ παρεγκλίνειν ἔσω. Loquitur  
enim de musculo τῆς ψόας. Sic p. 670.

de eodem agens musculo, hæc ha-  
bet: Οἱ δ' ἄλλοι τρεῖς κατὰ πρῶ-  
την ἐνέργειαν, ὁ μὲν ἄνωθεν ἀναφερόμε-  
νος, ἐλάχισόν τι παρεγκλίνων ἐντός.

2. καταφύεται δ' εἰς ὅλον] Quan-  
tum perspicere possum, musculus hic  
descriptus, describitur, apud Gal. p.  
53. nam adscribit illi duo capita his  
verbis: συνῆπται δ' αὐτῶν καὶ ἠνώταται  
τὰ πέρατα, καὶ διὰ τοῦτο ἓνα μῦν τί-  
θενται τοῦτον εἰς ἀνατομικοὶ. καί τοι γε  
δύο κεφαλὰς ἔχει. Idem musculus,  
credo, describitur p. 670. ἄλλος ἐπὶ  
τοῖςδε ἐ. μῦς ἐστὶν μέγιστος ἀπάντων τῶν  
ἐν τῷ σώματι μυῶν, περιπεφυκώς ἔσω-  
θέν τε καὶ τῶν ὀπίσω μέρων, ὅλην τῶν  
κατὰ τὸν μηρόν ὅσῳ μέχρι γόνατος.

Idem



num sit opus. Jam vero propter communicationem antedictam hi muscoli pudendi exortum fursum attrahunt.

## DE MUSCULIS COXENDICIS ARTICULATIONEM MOVENTIBUS.

Musculi, qui coxendicis articulationem movent, decem sunt. Psoa enim, quæ non parvus est musculus, incipitque a decima thoracis costa, flectit simul & extrorsum magis totum femur invertit. Alius quoque exiguus musculus inferitur ab offis coxendicis basi, incipiens prope eam partem natium, quæ nuda, carnisque expers est. Hic musculus abductionis est autor. Maximus autem musculus qui ad femur est, qui omnes eos, qui sunt in corpore, magnitudine superat, toti offi pubis incumbit, & partem etiam quandam coxendicis lateribus & inferne ad nudam usque & carnis expertem regionem comprehendit, & in totum femur in orbem carnosus ansis ipsum complectens inferitur: atque iis  
fibris,

Idem usus attribuitur utrique p. 54. καὶ εἴγε ἐπινοήσεις ἀπαντας τοὺς ἄλλους ἀπολαλότητας, ἀρκοῦσιν οὗτοι μόνον πρὸς τὸ τῆς τάσεως ἐδραῖον. p. 670. similiter ait, τούτου τοῦ μύος αἱ ὀπίσθεν ἴνες, αἱ ἐξ ἰσχίου πεφυκυῖαι, ἐκτείνουσαι τὴν διάρθρωσιν. Sic infra paulo, ut noster: αἱ δ' ὑψηλότεραι τούτων, ἔσω τὸν μηρὸν, ὥσπερ αἱ πασσῶν ὑψηλότεραι προσάγουσί τε ἅμα καὶ ἀνασπῶσιν. Sed recenset Gal. hunc musculum inter externos; quare legendum περιπεφυκῶς ἔξωθεν, non ἔσωθεν, loc. primum citat. p. 670. Simile mendum in Theophil. Edit. Morel.

p. 23. ubi de ventriculi tunicis agitur: καὶ τοῦ μὲν ἔξωθεν ἴνες κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν κεῖνται, τοῦ δὲ ἔσωθεν κατὰ κύκλον ἐγκαρσῖαι &c. in primo membro scribe ἔσωθεν, in opposito ἔξωθεν. sic enim ipse Theophil. p. 28. καὶ τοῦ μὲν ἐντὸς χιτῶνος ταῖς εὐθείαις ἴσιν ἔλκονται τὰ σιτία &c. Vid. etiam quæ notavimus ad caput de ventriculo ex Gal. Eadem lectio in Edit. Fabric. Ex dictis facile est colligere, rem arduam esse Gale- num rite explicare, quum textus ejus etiam nunc ita sit corruptus & depravatus.

ταῖς μὲν ἐκ τῶν κάτω μερῶν παρὰ τὸ ψιλὸν καὶ ἄσαρκον ἐμφοομέναις ἰσὶν, αἷς ἐγγὺς τῆς κατὰ τὸ γόνυ διαρθρώσεως ἐξικνεῖται, πρὸς τοῦπίσω μᾶλλον ἀπάγων τὸν μηρὸν ἅμα τῷ προσάγειν ἀτρέμα πρὸς τὸν ἕτερον μηρόν· ταῖς δ' ὑψηλοτέραις τούτων προσάγων μόνον, ταῖς δ' ὑψηλοτάταις, ἄνωθεν μὲν ἀρχομέναις, εἰς δὲ τὰ πρῶτα μέρη τοῦ μηροῦ καταφυομέναις, προσάγων τε ἅμα καὶ ἀνατείνων αὐτόν. ἀνατεμνομένου δὲ τούτου τοῦ μυός, ὃ, τε προειρημένος ἐναργῶς φαίνεται, καὶ τινες ἕτεραι περιγραφαὶ μυῶν οὐκ ἐναργεῖς, ἐνίοτε μὲν δυοῖν, ἔστι δ' ὅτε τριῶν, οὓς ἐάν τις τοῖς μυσὶν ἀριθμῇ, πλείονας ἐρεῖ τῶν δέκα τοὺς κινοῦντας εἶναι τὴν κατ' ἰσχίον διάρθρωσιν. ἐκ δὲ τῶν ὀπίσω μερῶν κατὰ τὴν πυγὴν, πρῶτος μὲν ὁ ἐπιπολῆς, ἐκτείνει δὲ ἀκριβῶς τὸν μηρὸν, ἐπισπώμενος εἰς τοῦπίσω. δεύτερος ἐπὶ τῷ προειρημένῳ μυὶ τῷ ἐπιπολῆς ἕτερός ἐστι μῦς, ἱκανῶς παχὺς καὶ σαρκόδης, ἐκτείνων τε ἅμα τὸν ὅλον μηρὸν, καὶ πρὸς τὴν ἐντὸς χώραν ἐπισπώμενος αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν. ἡ ὑποφύεται δὲ αὐτῷ ὁ μῦς ἕτερος ἀνατείνων τε ἅμα, καὶ προσπεριτρεφῶν τοῦ μηροῦ τὴν κεφαλὴν. ὑπόλοιποι δὲ δύο μύες εἰσὶ τῶν κινού-  
ντων

I. ὑποφύεται δὲ αὐτῷ &c.] Rafarius hunc locum sic vertit: *Huius musculo alius subnascitur, qui extendit simul, et extrorsum caput trahit femoris; alius praterea musculus exiguus, crassusque ab exterioribus, et imis ilium coxendicis ossis partibus exorients pradieto magno musculo subnascitur, qui quoque attollit et caput femoris evertit extrorsum.* Lector videt quanta sit lacuna: tamen sine lacunæ nota locus est non solum hic, sed etiam in Edit. Charter. Sic facile suppleri potest: ὑποφύεται δὲ αὐτῷ ὁ μῦς ἕτερος

ἀνατείνων τε ἅμα καὶ ἐκτὸς ἔλκων τοῦ μηροῦ τὴν κεφαλὴν, ἕτερος δὲ μῦς μικρὸς τε καὶ παχὺς τῶν ἔξω τε καὶ κάτω περάτων τοῦ πλατέος ὅσοῦ τὴν ἐκφυσιν ἔχων, ὑποφύεται τῷ εἰρημένῳ μεγάλῳ μυὶ, ἀνατείνων τε ἅμα καὶ προσπεριτρεφῶν ἔξω τῷ μηρῷ τὴν κεφαλὴν. Respicit, ni fallor, Auctor noster duos musculos descriptos apud Gal. p. 56. his verbis: *κρὴ δὲ προσέχειν ἐπὶ τούτου ὁ μῦς ἀνατεμνομένου, μικρῷ τινι μυὶ τῶν ἔξω τε καὶ κάτω περάτων ὁ πλατέος ὅσοῦ τὴν ἐκφυσιν ἔχοντι, καὶ δόξει γέ σοι τοῦ μεγάλου μυός ὁ μῦς οὗτος εἶναι μέρος, εἰ μὴ καλῶς αὐτοῦ*



fibris, quæ ex imis partibus apud nudam & carnis expertem regionem nascuntur, & proxime ad genu articulationem perveniunt, retrorsum magis femur abducit, ad alterum simul femur leniter adducens; iis autem, quæ altiores sunt, adducit solum: iis vero, quæ altissimæ sunt & superne incipiunt, atque in primas femoris partes inferuntur, & adducit, & sursum etiam ipsum attollit. Hoc musculo intersecto, is, qui ante dictus est, evidenter sub aspectum cadit: & aliæ quædam musculorum descriptiones, quæ non evidentes sunt, apparent, aliquando duorum, aliquando vero trium: quos si quis inter musculos numerarit, is plures quam decem esse musculos coxendicis articulationem moventes dixerit. Ex posterioribus vero natium partibus primus est, qui extrema in cute collocatus est musculus, qui femur exquisite extendit, & retrorsum trahit. Post musculum, quem in extrema situm esse cute diximus, secundus est alius musculus, admodum crassus & carnosus, qui totum ipsum femur simul extendit, & introrsum ejus caput trahit. Huic musculus alius subnascitur, qui extendit simul & extrorsum caput trahit femoris. Alius præterea musculus exiguus, crassusque ab exterioribus & imis ilium coxendicis ossis partibus exoriens prædicto magno musculo subnascitur, qui ipse quoque attollit, & caput femoris evertit extrorsum. Reliqui sunt duo musculi femur moventes, qui ex totis pu-

bis

Φυλάξεις τὴν περιγραφὴν, οὐ μόνον τῇ συμφύῃ τὴν ἐκφυσιν ἔχειν, ἀλλὰ καὶ μέχρι τοῦ τροχαντήρος, εἰς ὃν ὁ μέγας μῦς ἐλέχθη καταφύεσθαι, συνεχῆς ὑπάρχειν αὐτῷ. καὶ δὴ καὶ τὴν κατάφυσιν ἐν τοῖς ἔσω μέρεσι μᾶλλον ἐκείνων ποιεῖται, ἀνατείνων δηλονότι καὶ οὗτος τὸν μηρὸν εἰς τοῦπίσω, μετὰ παρεγκλίσεως βραχείας τῆς ἐπὶ τὰ ἔσω. Corrigendus

est igitur Gal. ex nostro, & legendum ἐπὶ τὰ ἔσω. De sequente musculo ibid. Gal. οὗτος ὁ μῦς ἐκ τῶν ἔνδον τε ἄμα καὶ τῶν πλαγίων μερῶν ἐκφύεται τοῦ πλατέος ὀστέου, καὶ δὴλον, ὡς καὶ περιστρέφειν ἐπ' ἐκεῖνα δύναται ὁ μηροῦ τὴν κεφαλὴν. Id est ἐπὶ τὰ ἔσω.

νούντων τὸν μηρόν· ἐκφύονται δὲ τῶν τῆς ἡβης ὀστέων ὅλων, ὁ μὲν ἔσωθεν, ὁ δὲ ἔξωθεν. οὗτοι οἱ μύες, καὶ τὸ φυσικὸν τρῆμα κατελήφασιν τοῦ τῆς ἡβης ὀστοῦ, μέσον ἔχοντες ἐαυτῶν ὑμενώδη σύνδεσμον, ὀπίσω δ' ἐς ταῦτόν ἀλλήλοισι ἤκουσι παραφύόμενοι τῷ κατ' ἰσχίον ὀστέῳ, σαρκώδεσι λαβαῖς. Ἰ ἔργον τούτων μυῶν ἐστὶ περιστρέφειν τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ, ἔσω μὲν ἅμα καὶ πρόσω τοῦ πρῶτου μυός, ἔξω δὲ ἅμα καὶ ὀπίσω τοῦ λοιποῦ. δέκατος ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις ἐστὶ μῦς, ἐκ τῶν ἐνδον μερῶν τοῦ μηροῦ κείμενος, ὃς ἴσως μὲν τι καὶ τὴν κνήμην κινεῖ· ἐναργέστατα δὲ πᾶσιν ὅλον ἔσω προσάγει τὸν μηρόν, ὃν ὀλίγον ὕστερον ὁποῖός τις ἐστὶ διηγῆσομαι μετὰ τῶν κινούντων τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν, ἐπειδὴ σὺν αὐτοῖς τέτακται.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΙΝΟΥΝΤΩΝ ΤΗΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΝ ΜΥΩΝ.

ENNEA μύες εἰσὶν οἱ τὴν κατὰ γόνυ κινούντες διάρθρωσιν· πρῶτος μὲν ὁ ἐπιπολῆς, στενότατός τε καὶ μακρότατος, τὴν μὲν ἄνωθεν ἐκφυσιν ἐκ μέσης τῆς ὀρθίας ῥάχεως τοῦ τῆς λαγόνος ὀστοῦ πεποιημένος· διὰ δὲ τῶν ἐνδον τοῦ μηροῦ φερόμενος ἐπὶ τὸ γόνυ, κἀνταῦθα καταφύόμενος εἰς τὸ καλούμενον ἀνλικνήμιον, οὐ μετὰ πολὺ τῆς διαρθρώσεως. οὗτος μὲν οὖν <sup>2</sup> κάμπτετε ἅμα πρὸς τοῦκτός τὴν κνήμην, καὶ ἀνατείνει πῶς ὑψηλὴν, καὶ εἰς τουτὶ ἄγει τὸ σχῆμα καὶ τὰ σκέλος σύμπαν, ἐν οἷῳ μάλιστα καθίσταται, <sup>3</sup> \* μαλάττον  
τὴν

1. ἔργον τούτων μυῶν ἐστὶ &c.] Hinc adparet Gal. corruptum esse ead. p. ubi hæc habentur, μετ' αὐτούς δὲ ἕτεροι δύο κατακεκρυμμένοι τελέως, ἔσω περιστρέφουσι τῷ μηροῦ τὴν κεφαλὴν &c. scribe ut hic, ἔσω τε καὶ ἔξω. Idem

significare videtur Gal. his verbis p. 670. οὗτοι μόνον πάντων τῶν εἰρημένων μυῶν ἕκαστος ἐφ' ἑαυτὸν ἔλκων, ἐπιστρέφει καὶ περιστρέφει τὸν μηρόν. Si internus musculus intro trahit, externus necessario trahet foras, & erunt



bis ossibus exoriuntur, alter intrinsecus, extrinsecus alter. Hi muscoli naturale etiam ossis pubis foramen occupant, quorum media pars membranofum ligamentum est; parte vero posteriore in idem inter se coeunt, coxendicis ossi carnofis ansis adnati. Horum musculorum munus est, ut caput femoris circumagant, introrsum quidem & antrorsum uno eodemque tempore primus, extrorsum vero & retrorsum alter. Decimus, præter eos, qui commemorati sunt, musculus ab internis femoris partibus locatus est, qui fortasse etiam tibiam nonnihil movet. Is totum femur introrsum adducit: sed qualis quantusque sit, mox, quum de musculis genu articulationem moventibus loquar, quum is in eorum sit numero constitutus, exponam.

### DE MUSCULIS GENU ARTICULATIONEM MOVENTIBUS.

Musculi qui tibiæ inferioris articulationem movent, novem sunt. Primus qui angustissimus longissimusque est, ex media rectaque ossis ilium spina exortum habet, & per interna femoris ad genu dilatus, illic in ocream non multo post articulationem inseritur. Hic musculus ad interiora tibiam flectit, & sursum altam quodammodo attollit, atque ad eam figuram totum crus agit, in qua præcipue statuitur, quum nos \* evertentes ipsum attollimus super femur alterius. Qui  
huic

erunt sibi invicem antagonistæ; si agit uterque, motus erit circularis.

2. κάμπτει τε ἄμα πρὸς τοῦκτος ]  
&c. ] Scribe omnino πρὸς τοῦντος, ut mox patebit.

3. \* μαλάττον τὴν ἡμῶν αὐτὸ κατὰ θάτερον ] Locum esse mutilum &

corruptum nemo non videt: ita tamen edidit Charterius, sublato etiam Asterisco. Scribendum omnino, μεταλλαττόντων ἡμῶν αὐτὸ κατὰ θάτερον. Confirmat hanc emendationem non solum versio Rasarii, sed etiam locus Gal. p. 51. ubi de eodem  
mus.

τὴν ἡμῶν αὐτὸ κατὰ θάτερον· ὁ δ' ἐφεξῆς τούτῳ, τὴν ἀρχὴν μὲν ἐκ τῶν τῆς ἥβης ὀστέων ἔχει·<sup>1</sup> καταφύεται δ' εἰς αὐτὸ μάλιστα τὸ ἀντικνήμιον, ἔσω καὶ αὐτὸς ἐπιστρέφων τὴν κνήμην μετὰ τῆς ἐπὶ τὸ ὀρθιον ἀνατάσεως. ὁ δ', ὡς τὸ πολὺ μὲν ἐκ τῶν ἐνδον μερῶν, ἐνίοτε βραχεῖ τοῦ προειρημένου κατωτέρω συνεχῆς αὐτῷ μῦς, ὁμοίως τένοντι καταφύομενος εἰς τὸ ἀντικνήμιον,<sup>2</sup> κάμπτει τε ἅμα καὶ πρὸς τοῦκτὸς περιστρέφει τὴν κνήμην λοξὴν, ὥσπερ καὶ αὐτὸς κινεῖται λοξός. τούτῳ τῷ μυϊ συνεχῇ τὴν ἐκφυσιν ἔχοντες ἄλλοι τρεῖς εἰσὶ μῦες, ὁ μὲν ἐκ τῶν ἔξω μερῶν σκέλους, εὐρωστος ἱκανῶς, πρὸς τοῦκτὸς ἐπιστρέφων τὴν κνήμην· οἱ λοιποὶ δὲ δύο, τὴν μὲν ἀνωθεν ἀρχὴν ἐκ τῶν ἐνδον μερῶν ἔχουσι<sup>3</sup> τῶν προειρημένων δυοῖν \* εἰς τὸ τῆς κνήμης ἐνδον, οὐ πολὺ τῆς διαρθρώσεως κάμπτων, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοῦκτὸς ἐπιστρέφων αὐτὴν διὰ τένοντος ἡρέμα στρογγύλου. ὁ δ' αὖ πάλιν ἐφεξῆς τῷδε, τοῖς ἐνδον μέρεσι τοῦ μηροῦ πρώτης κατὰ γόνου διαρθρώσεως ἐμφύεται, ἔσω ἅμα τε καὶ ἐπ' ὀλίγον ὀπίσω τὸν μηρὸν ἀπάγων. δέκατον δ' αὐτὸν ὠνόμασα τῶν κινούντων τὸ κατ' ἰσχίον ἄρθρον ἀνεβαλλόμεν τε τὴν διδασκαλίαν

musculo agitur, his verbis: τοῦτον εἰ τείναις τὸν μῦν ἐπὶ τὴν ἰδίαν ἀρχὴν, ἐν τοιούτῳ σχήματι καταστήσεις τὴν κνήμην, οἷα καθισᾶσιν αὐτὴν, οἱ μεταλλάττοντες ἐν παλαίσραις τὸ σκέλος παῖδες, ὅταν ἐπιβάλωσιν τῷ μηρῷ θάτερον σκέλος. Edit. Ald. θάτερον σκέλους. vitiose. Idem erratum auferendum ex Gal. p. 367. ἀνατείνει μὲν κνήμην ἄνω, εἰς ἐκεῖνο μάλιστα τὸ σχῆμα καθιστὰς σκέλος ὅλον, ἐν ᾧ μεταλλάττοντες ἄνω φέρομεν τὸν πόδα πρὸς τὸν βουβῶνα θάτερον σκέλος. Nam μεταλλάττοντες locum hic habere non

potest, sed legendum μεταλλάττοντες, ut supra. Usurpat verbum μαλάττειν Gal. passim, sed longe diversa significatione. Sic p. 296. ταῦτ' οὖν τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα πρὸς τῆς σαρκὸς ἀγαθὰ τῇ χειρί, καὶ πρὸς τούτοις ἐτι μαλάττειν, καὶ τρίβειν ὅσα συμμέτρως μαλακῶν τῶν μαλακτόντων τε, καὶ τριβόντων ὀργάνων δεῖται. Hæc igitur tot & talia a carne commodamans obtinet: ad hæc etiam ut molliat, & terat quæcunque moderate mollia, instrumentis, quæ molliant ac terant, indigent. Sic enim

verte



huic proximus est, ab offibus pubis incipit, & in ipsam ocream potissimum inferitur: introrsumque tibiam hic quoque invertit, & eandem in rectum attollit. Qui vero plerumque ab internis partibus, & quandoque paulo infra muscolum prædictum illi continuus est, & per tendinem in ocream pariter inferitur, is & flectit tibiam, & extrorsum eam inflectit oblique; ut etiam ejus obliquus est situs. Huic autem musculo continentem habent exortum alii tres muscoli: alius ab exterioribus partibus cruris admodum validus extrorsum tibiam evertit; reliqui duo superiorem originem ex internis partibus duorum, qui nunc dicti sunt, habent. Descendunt vero, alter deinceps post duos ante dictos in internam tibiæ regionem non multo post articulationem, flectens simul, & ad exteriora ipsam per tendinem leniter rotundum evertens; alter vero post hunc deinceps internis femoris partibus primis ad genu articulationem inferitur, femurque introrsum & parvum etiam retrorsum abducit. Hunc ego decimum supra nominavi eorum, qui coxendicis articulationem movent. Ejus ego tractationem in hunc locum rejeceram, ut, quoniam in mus-

verto hunc locum, non ut interpres, qui putavit *μαλακῶν* pertinere ad *ὀργάνων*: satis inepte.

1. *καταφύεται δ' εἰς αὐτὸ μάλιστα τὸ ἀντικνήμιον, ἔσω καὶ αὐτὸς &c.*] Puto ἔσω pertinere ad præcedentia, ut designetur insertio musculi potius, quam actio.

2. *κάμπτει τε ἄμα καὶ πρὸς τοὐκτὸς*] Ex descriptione & usu horum musculorum apud Gal. p. 51. patet, legendum non *πρὸς τοὐκτὸς*, sed *πρὸς τοὐντὸς*. Verba Gal. sunt: *ἐλκοντος γὰρ σου πρὸς τὴν τῆς ἐκφύσεως χάραν τῶν μυῶν, ἢ κνήμη πρὸς τε τὸ ὑψηλόν*

*τερον ἄμα, καὶ εἴσω μέρος ἀνατεινομένη φανεῖται.* Quod confirmare videtur p. 367. his verbis: *ὁ μὲν γὰρ ἔξωθεν, ἔσω προσάγει τὸ σκέλος.* Ibi enim loquitur de musculo, qui enascitur ex commissura ossium pubis. Sed, ut cum Vesalio dicam, divinandum potius, & conjiciendum inibi est, quam certo aliquid statuendum.

3. *τῶν προειρημένων δυοῖν \* &c.*] Apud Charterium lacunæ nota sublata est. Suspicio excidisse *μυῶν*; de quibus actum in nota postrema.

λίαν αὐτοῦ ποιήσασθαι μετὰ τῶν κινούντων τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν, ἐπειδὴ σὺν αὐτοῖς τέτακται. οἱ δ' ὑπόλοιποι τρεῖς μύες τῶν κατὰ τὸν μηρὸν οἱ πρόσθιοι τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν ἐκτείνουσιν, οἱ μὲν ἐπιπολῆς εὐρωστοὶ δύο, τελευταῖοι εἰς ἰσχυρὸν τένοντα πλατύν· ὁ δ' ὑπὸ τούτοις κατακεκρυμμένος εἰς τε τὴν ἀρχὴν ἐμφύεται τῆς ἐπιγονατίδος, καὶ τοῖς περὶ τὴν διάρθρωσιν ἐπιφύεται συνδέσμοις. οὗτοι μὲν οὖν ἅπαντες οἱ εἰρημένοι μύες ἄνωθεν κάτω φερόμενοι διὰ τοῦ μηροῦ, τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν κινοῦσιν· ὥς μὲν ἐγὼ Φημι δικαιότερον ἂν ἐννέα ῥηθέντες, ἵνα δὲ μὴ δοκῶμεν ἐπὶ σμικροῖς διαφέρεισθαι πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους ἡμῶν, ὁκτώ. μικρὸς δὲ τις ἄλλος ἐγκατακέκρυπται τῇ διαρθρώσει κατ' αὐτὴν τὴν ἰγνύαν σύνδεσμον ἔχων τὴν κεφαλὴν ἰσχυρὸν, καὶ στρογγύλον, ἐκπεφυκότα κατὰ τὸν ἔξω κόνδυλον τοῦ μηροῦ· καθήκει δὲ οὗτος εἰς τὸ τῆς κνήμης ὅσῳ ἰσχυρὸς πῶς μᾶλλον, διὰ τῶν ὀπίσω μερῶν ἐποχούμενος τῇ διαρθρώσει, κάμπτειν αὐτὴν ἐκπεφυκώς.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΝΗΜΗΝ ΜΥΩΝ,  
ΥΦ' ὧΝ ΠΟΥΣ ΟΛΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΔΑΚ-  
ΤΥΛΟΙ ΚΙΝΟΥΝΤΑΙ.

ΤΕΣΣΑΡΕΣ καὶ δεκα μύες ἐν κύκλῳ περίκεινται τῇ κνήμῃ, ἑπτὰ μὲν ἐκ τῶν ὀπίσω μερῶν, ἑπτὰ δὲ ἐκ τῶν πρόσω. τῶν μὲν οὖν ὀπίσω τεταγμένων, οἱ τρεῖς μὲν εἰς τὸ τῆς πτέρνης ὅσῳ τελευταῖοι· οἱ τρεῖς δὲ τοὺς τε δακτύλους κάμπτουςιν ὅλου τοῦ ποδός· ὁ δὲ ἑβδομος εἰς τένοντα τελευταῖος, ὑποφύεται τῷ ψιλῷ καὶ ἀσάρκῳ τοῦ ποδός, ἅπαντι πλατυνόμενος τῷ τῆς πτέρνης ὅσῳ, κάτωθεν πλα-  
τυνθείς.



musculis collocatur, qui genu articulationem movent, de eo una cum his ipsis differerem. Reliqui autem tres musculi femoris anteriores, articulationem genu extendunt; qui vero in superficie sunt duo robusti, in robustum latumque tendinem desinunt; qui vero sub his delitescit, is & in principium inseritur patellæ, & ligamentis, quæ ad articulationem sunt, inhærescit. Omnes hi musculi superne deorsum lati per femur, articulationem genu movent, &, ut mea fert opinio, melius novem dicerentur; sed, ne in minimis rebus ab antiquioribus dissentire videamur, octo. Alius vero quidam exiguus sub articulatione latet, in ipso poplite ligamentum habens, capite valido ac rotundo, quod prope externum femoris tuberculum exoritur. Hic in tibiæ os se insinuat, obliquus magis, quodammodo per partes posteriores articulationi supervectus, & ad ipsam flectendam natus.

DE MUSCULIS, QUI IN TIBIA INSUNT,  
A QUIBUS TOTUS PES ET DIGITI  
MOVENTUR.

Tibiæ circumjecti sunt in orbem musculi quatuordecim; septem ex posterioribus partibus, totidemque ex anterioribus. Ex iis, qui positi in posteriore parte sunt, tres in calcis os finiunt; tres alii totius pedis digitos flectunt; septimus in tendinem desinens, sub nuda & carnis experte tota pedis parte in latitudinem expansus nascitur: & ossi calcis inferne dilatatus, deinde, ut dixi, toti pedi

I i 2

sub-

τυνθείς· ἔπειτα δ', ὡς εἶπον, ὅλῳ τῷ ποδί. <sup>1</sup> τούτου δ' ἡ  
 χρεία, δυσπερίτρεπτόν τε, καὶ τεταμένον, καὶ σκληρόν,  
 ἔτι δὲ ψιλὸν τριχῶν, εὐαίσθητόν τε κατασκευάσαι τὸ κα-  
 λούμενον πέλμα· τῶν δ' εἰς τὴν πτέρναν ἐμβαλλόντων, ἀπά-  
 γειν ὀπίσω μετ' αὐτῆς ὅλον τὸν πόδα. οἱ μὲν οὖν ὀπισθεν  
 μύες τῆς κνήμης οὕτως ἔχουσι. τῶν δ' ἐμπροσθεν, ὁ μὲν ἀνα-  
 τείνων ὅλον τὸν πόδα, καὶ καταφυόμενος εἰς τὸν τάρσον,  
 μέγιστός ἐστι τῶν προσθίων μυῶν· ὁ δὲ παρακείμενος αὐτῷ  
 καὶ μέρος αὐτοῦ νομιζόμενος εἶναι, εἰς τὸ πρῶτον ὁστοῦν ἐμ-  
 φύεται τοῦ μεγάλου δακτύλου, ἀνατείνων αὐτὸν ἀτρέμα  
 λόξον· ἐφεξῆς δὲ τούτων ἐστὶν ἀπονεύρωσις εἰς ὅλον τὸν μέγαν  
 δάκτυλον ἐμβάλλουσα κατὰ μῆκος, ὑφ' ἧς ἐκτείνεται.  
 ποιεῖται δὲ τὴν ἐκφυσιν ὁ τῆς ἀπονευρώσεως ταύτης μῦς  
 ἰσχνὸς ὢν ἱκανῶς, ἐκ τῆς μεταξὺ χώρας κνήμης τε καὶ πε-  
 ρόνης, ἀμφοτέρων ἀντιλαμβανόμενος τῶν ὁστέων· <sup>2</sup> ὅταν δ'  
 ἐγγὺς τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ, σύνδεσμόν τινα διεξέρχεται τοιαύ-  
 την ἔχοντα χρεῖαν, οἷαν ἐπὶ τῶν ἀρμάτων οἱ κυκλίσκοι, δι' ὧν  
 τὰς ἡνίας διακβάλλουσι καὶ δύναιτο ἂν τις τοὺς τρεῖς μῦς  
 τούτους ἓνα νομίζειν. ὁ δὲ μετ' αὐτὸν, ὁ τοὺς δακτύλους ἐκ-  
 τείνων, ἀπάντων μέσος τῶν ἐμπροσθεν μυῶν· μετὰ δὲ τού-  
 τους τοὺς τρεῖς ἄλλοι μύες εἰσὶν ἐκ τοῦ τῆς περόνης ὁστοῦ.  
 τὴν ἐκφυσιν ἔχοντες, εἷς μὲν τὸν μέγαν δάκτυλον κάμπλιων  
 τοῦ ποδός· ἕτερος δὲ ἰσχνὸς τὸν μικρὸν ἐκτὸς ἀπάγων· ὁ δὲ  
 γὰρ τρίτος ἀνατείνων ὅλον τὸν πόδα· ἐφεξῆς δ' αὐτῶν σχεδὸν  
 ἤδη πλησίον ἐστὶ τὸ μέσον τῆς περόνης, <sup>3</sup> ὅθεν ὁ τρίτος ἐκ-  
 φύεται

<sup>1</sup>. τούτου δ' ἡ χρεία ] Gal. p. 50.  
 χρὴ τοίνυν ἀποδείραι μὲν κἀνταῦθα τὸ  
 ἄρμα, προσέχοντα τὸν νοῦν ἀκριβῶς τῇ  
 πρώτῃ ὁ πέλματος γενέσει, κατὰ τὴν  
 ἀρχὴν τῆς πτέρνης τεταγμένη, μήπως  
 κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον, ἐποσπέσης

ἄρμα τῷ δέρματι τὸν ὑποκείμενον αὐ-  
 τῷ τένοντα, δι' οὗ ὡς περ ἐπὶ χειρὸς εἴ-  
 ρηται πλατυθέντος τὸ ἀτριχὸν τε ἄρμα,  
 καὶ δυσπερίτρεπτον ὑποβέβληται· ἄρμα  
 τῷ κόλῳ.

<sup>2</sup>. ὅταν δ' ἐγγὺς τῷ μεγάλῳ δακ-  
 τύλῳ ]



substernitur. Hujus utilitas est, ut solidum ac tensum, & durum, & pilis nudum, & facile sentiens pedis vestigium efficiat. Eorum vero, qui in calcem se insinuant, usus est, ut simul cum calce totum pedem retrorsum abducant: atque ita quidem posteriores tibiæ musculi sunt locati. Ex anterioribus vero, qui totum pedem sursum tendit & in tarsum inseritur, omnium anteriorum musculorum est maximus: qui vero ei adjacet, ejusque pars esse existimatur, in primum magni digiti os inseritur, ipsumque leniter sursum trahit oblique. Post hos sequitur aponeurosis, quæ in totum magnum digitum, a qua extenditur, per longitudinem inserta est. Hujus autem aponeuroseos exortum musculus admodum gracilis ex media inter fibulam & tibiam sede molitur, ambo hæc ossa comprehendens: quumque prope magnum digitum fuerit, ligamentum quoddam prætergreditur, quod eundem usum præstat, quod in curribus circuli, per quos habenas aurigæ trajiciunt: possetque hos tres musculos quispiam unum censere. Qui post hunc est, a quo digiti extenduntur, medius inter omnes anteriores musculos est situs. Post hos alii tres musculi sunt, qui ab ossæ fibulæ exoriuntur: unus magnum pedis digitum flectit; alter gracilis parvum extrorsum abducit; tertius denique totum pedem sursum tendit. Post hunc vero fere proximum jam est fibulæ medium; unde tertius musculus exori-

τύλῳ ] Gal. p. 59. ἀλλ' οὗτός τε ὁ κατὰ τὸν πόδα τένων, ὅταν ἐγγύθεν ἢ τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ, σύνδεσµόν τινα διεξέρχεται τὴν αὐτὴν ἔχοντα χρεῖαν τοῖς ἐπὶ τῶν ἀρµάτων κυκλίσκοις. Vid. p. 60. ubi idem habetur de musculo, minimum abducente digitum.

3. ὅθεν ὁ τρίτος ἐκφύεται μῦς ὁ

σεῖων τὸν πόδα] Ita etiam hunc locum edidit Charterius; licet versio Rasarii potuisset eum admonere, σεῖων vitiosum esse, & scribendum σιµῶν. Hanc lectionem confirmat Gal. p. 59. his verbis: τὸν δὲ παρακείμενον αὐτῷ τὸν ἰσχνόν, ὃς ἐκ μικροῦ μυὸς ἀποφύεται, τὸν μικρὸν δάκτυλον

φύεται μὺς ὁ σείων τὸν πόδα. <sup>1</sup> Δισχιδῆς δὲ οὗτος κατὰ τὴν ἐκφυσιν γίνεται τοῦ πίπαν ἀνίστοις μέρεσι· καὶ διεξέρχεται γε αὐτὸν μέσος ὁ τὸν μικρὸν δάκτυλον ἐκτὸς ἀπάγων. οἱ τρεῖς οὗτοι μύες εἰς ἐνομίσθησαν ἐνίοις διὰ τὴν κοινωνίαν τῆς πρώτης ἐκφύσεως. ἔστι δὲ καὶ κατὰ τὴν ἰγνύαν μὺς, τῷ μὲν μήκει βραχὺς, <sup>2</sup> οὐ μὴν ἄρρωστός τε καὶ ἀτρέμα πῶς λοξός, καὶ τὴν τῆς κνήμης καμπὴν οὐκ ἀκριβῶς εὐθείαν, ἀλλ' ἐκκλίνουσιν ἡρέμα πρὸς τοῦ κτὸς ἐργάζεται· πεντεκαίδεκάτος οὗτος ἡμῖν ἀριθμείσθω μὺς τῶν κατὰ τὴν κνήμην, ἔσχατος εἰρημένος ἐν τοῖς κινούσι τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν.

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΠΟΔΙ ΜΥΩΝ.

<sup>3</sup> ΚΑΤΑ δὲ τὸν πόδα τέτταρα γένη μυῶν ἐστίν, οὐχ ὥς ἐν τῇ χειρὶ δύο, τρία μὲν ἐν τοῖς κάτω τοῦ ποδὸς, <sup>4</sup> ἐν δ' ἐν τοῖς ἄνω κατὰ τοῦ ταρσοῦ τεταμένον. <sup>5</sup> εἰσὶ δ' οὗτοι μὲν οἱ μύες πέντε, λοξῶν κινήσεων ἐξηγούμενοι τοῖς δακτύλοις ἀνάλογον τοῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς ἔξωθεν· οἱ δὲ ὑποκάτω τοῦ ποδὸς,

ἀπάγων ἐκτὸς ἐνρήσεις ἐπ' ἀνθρώπων, ὥσπερ καὶ τὸν ἐφεξῆς αὐτῷ τὸν ἀνακλῶντα, καὶ σιμοῦντα κατὰ τοῦτο τὸ μέρος ὅλον τὸν πόδα, &c. Sic p. 60. ὁ δὲ τρίτος, ὁ σιμῶν ὅλον τὸν πόδα τοῦ λοιποῦ τῆς περόνης ἐκφύεται μέρους, &c. Hinc satis adparet, Gal. humana corpora diffecuisse; quod multo pluribus ostendi posset, si res esset hujus loci & temporis.

1. Δισχιδῆς δὲ οὗτος &c. ] Gal. p. ult. laudat. Δισχιδῆς οὗτος ὁ τένων ἐνίοτε γίνεται πρὸς τῆς ἐκφύσεως, καὶ διεξέρχεται τῶν μερῶν αὐτοῦ, τηνικαῦθ' ὁ τὸν μικρὸν δάκτυλον ἐκτὸς ἀπάγων τένων. De partium inæqualitate ne

grū quidem Gal. Et auctor noster sibi quodammodo ipse contradicere videtur; cum dicit, καὶ διεξέρχεται γε αὐτὸν μέσος &c. Quare suspicor, ἀνίστοις vitiosum esse, & scribendum vel ἂν, ἴσοις, vel ἂν ante ἴσοις delendum, quasi repetitum a fine dictionis præcedentis; nisi si hic μέσος capiendum significatione laxiore, ut interdum usurpatur: quod tamen ægre permittendum in partium descriptione puto.

2. οὐ μὴν ἄρρωστός τε καὶ ἀτρέμα πῶς λοξός, ] Crediderim, hunc locum sic distinguendum: οὐ μὴν ἄρρωστός τε καὶ ἀτρέμα πῶς λοξός· neque tamen



exoritur, qui pedem finem reddit: isque bifidus in exortu fit, inæqualibus fere partibus: eumque medium tranfit is, qui parvum digitum extrorsum abducit. Hi tres muscoli propter exortus communionem unus fuerunt a quibusdam existimati. Est etiam in poplite musculus brevi quidem longitudine; non tamen imbecillus est, & leniter quodammodo obliquus, & tibiæ flexionem non plane rectam, sed leniter extrorsum inclinantem facit. Hic autem quintus decimus musculus numeratur eorum, qui in tibia sunt, qui articulationem genu movent.

## DE MUSCULIS QUI SUNT IN PEDE.

In pede quatuor sunt genera musculorum, non duo, quemadmodum in manu. Tria in partibus pedis inferioribus: unum in superioribus, quod tarso exporrigitur. Ex iis musculis quinque sunt, qui obliquis digitorum pedis motibus præfunt, & proportionem respondent iis, qui in exteriori ma-

nus

*tamen imbecillus, atqui leniter quodammodo obliquus.* Sic Gal. ead. p. πρῶτος ἀξιόλογος μὲν τότε πάχος, καὶ τὴν ῥώμην ὄν, &c. paulo infra: καὶ περὶ τοῦτον ἀναβαίνει λοξὸς ἐκ τῆς σαρκώδους οὐσίας τῆς κατὰ τὴν κνήμην ἐπὶ τὸν κόνδυλον τοῦ μηροῦ, διὰ τῆς ἰγνύος φερόμενος ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ κεφαλὴν. &c.

3. Κατὰ δὲ τὸν πόδα τέτταρα γένη μυῶν εἰσὶν, ] Gal. p. 61. pro εἰσὶν habet εἰσὶν. Quæ sequuntur de musculis, desumpta sunt ex ead. p.

4. ἐν δ' ἐν τοῖς ἄνω κατὰ τοῦ ταρσοῦ τετάγμενον ] Gal. ἐν δὲ ἐν τοῖς ἄνω κατὰ τοῦ ταρσοῦ τετάγμενον. Hæc duo participia sæpe permutantur.

5. εἰσὶ δ' οὗτοι μὲν οἱ μύες πέντε, ]

Gal. pro πέντε habet ἔτι. Locum integrum apponam una cum versione, ut lector videat, quanta sit diversitas: ἐν δὲ ἐν τοῖς ἄνω κατὰ τοῦ ταρσοῦ τετάγμενον, εἰσὶ δ' οὗτοι μὲν οἱ μύες ἔτι λοξῶν κινήσεων ἐξηγούμενοι τοῖς δακτύλοις, ἀνάλογον τοῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς ἔξωθεν. Unum supra in adversa tarsi parte situm est, quod duos complectitur musculos, qui obliquos motus quatuor digitis subministrant, proportionem iis respondentes, qui in manus exteriori parte habentur. An Anatomiam Veterum ex talibus versionibus discere possimus, aliorum sit iudicium. Forte numerus musculorum exprimebatur litera ε. ut passim exprimuntur literis; & inde

ποδὸς, <sup>1</sup> ἑπτὰ μὲν κἀνταῦθα τὰς ἀνάλογον τοῖς ἐπὶ τῆς  
 χειρὸς ἑπτὰ μυσὶ κινήσεις ἐκάστου τῶν δακτύλων κινού-  
 ντες· ὧν οἱ δύο καθάπερ ἐν τῇ χειρὶ τῶν πρώτων κατὰ τὸν  
 καρπὸν ὁστῶν ἀποφύοντο, <sup>2</sup> καὶ οὗτοι κατὰ τὸν πόδα τῶν  
 πρώτων κατὰ τὸν ταρσόν, <sup>3</sup> ἐπὶ πλείστον ἀπάγοντες τῶν  
 ἄλλων δακτύλων τοὺς ἔξωθεν· οἱ λοιποὶ δὲ πέντε μικρὸν ὑπε-  
 ρον εἰρήσονται. ἄλλοι δὲ ἐκ τῶν κάτω μερῶν εἰσὶ μικροὶ μύες,  
 ἐκπεφυκότες τῶν τοὺς δακτύλους καμπτόντων τενόντων,  
<sup>4</sup> πρὶν ἀκριβῶς ἢ ἑκάστον αὐτῶν σχισθῆναι· τὸ δ' ἔργον τού-  
 των τῶν μυῶν, κάμπτειν τὸ μέσον ἄρθρον ἐκάστου δακτύ-  
 λου. τοῖς γὰρ ἐσχισμένοις ἤδη τένουσιν, <sup>5</sup> ἕτεροι μύες ἐπι-  
 φύονται τοῖς ἐνδόν ἐν τῇ χειρὶ τῆς λοξῆς κινήσεως ἐξηγουμέ-  
 νοις, <sup>6</sup> ἐκάστῳ δακτύλῳ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν ἔχοντες. τέτ-  
 τρες δὲ εἰσι καὶ οὗτοι τὸν ἀριθμὸν, ὥσπερ καὶ κείνοι· <sup>7</sup> προσ-  
 ελθόντων δ' αὐτοῖς, δυοῖν μὲν τῶν τοὺς ἐσχάτους δακτύ-  
 λους ἐπὶ πλείστον ἀπαγόντων, οὓς προειρήκαμεν, <sup>8</sup> ἐνὸς  
 δέ τι τοῦ τὸν μέγαν προσάγοντος τῷ οἷον λιχανῷ, τὸ σύμ-  
 παν πλῆθος ἑπτὰ γίγνεται. τρίτον δ' ἄλλο γένος ἐστὶ μυῶν  
 ἐν τοῖς ποσὶ κάτω <sup>9</sup> τῶν ἐν αὐτοῖς ποσὶν ἐπιπεφυκόντων,  
<sup>10</sup> ἀνάλογον τοῖς ἀγνοηθεῖσι τελέως μυσὶν, <sup>11</sup> οὓς δῆλον ὅτι  
 θεάσει,

inde provenit erratum.

1. ἑπτὰ μὲν κἀνταῦθα τὰς ἀνάλο-  
 γον τοῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς ἑπτὰ μυσὶ κινή-  
 σεις &c.] Gal. ἑπτὰ μὲν κἀνταῦθα  
 ἀνάλογον τοῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς ἑπτὰ μυ-  
 σὶ, λοξὰς κινήσεις ἑκάστον τῶν δακτύ-  
 λων κινούντες. Nostra scriptura mihi  
 satis arridet, sine λοξὰς; ratio pa-  
 tet, ex similitudine motus digito-  
 rum; nec minus eleganter ἐκάστω,  
 quam ἑκάστον.

2. καὶ οὗτοι κατὰ τὸν πόδα] Gal.  
 καὶ αὐτοὶ κατὰ τὸν πόδα. Nemini po-  
 test esse dubium, quin οὗτοι sit præ-  
 ferendum αὐτοῖς: sic enim melius si-

militudo ostenditur & servatur.

3. ἐπὶ πλείστον ἀπάγοντες τῶν ἄλλων  
 δακτύλων τοὺς ἔξωθεν] Gal. ἐπὶ πλεί-  
 στον ἀπάγονται τῶν ἄλλων δακτύλων ἔξω-  
 θεν. Excidit sine dubio τοὺς, quod  
 interpretes per *magnum* & *parvum*  
*digitos* supplevere. Noster omnino  
 recte: nam subauditur ἀποφύονται,  
 quasi scriptum esset sic: καὶ οὗτοι  
 κατὰ τὸν πόδα, ἀποφύονται τῶν πρώ-  
 των κατὰ τὸν ταρσόν, & ita bene se-  
 quitur participium ἀπάγοντες. Ad  
 hunc modum vera scriptura Gal.  
 restituenda est.

4. πρὶν ἀκριβῶς ἢ ἑκάστον αὐτῶν  
 σχισθῆ-



nus regione sunt locati: septem vero, qui in parte inferiore pedis sunt, & cum septenis, qui in manu visuntur, conveniunt, motus singulorum digitorum obliquos gignunt. Quorum duo, ut in manu a primis carpi ossibus exoriebantur, ita hi in pede a primis tarfi ossibus enati, exteriores digitos plurimum ab aliis abducunt. Reliqui autem quinque paulo post explicabuntur. Alii vero muscoli in partibus inferioribus exigui sunt, qui ex tendinibus digitos flectentibus prius, quam tendines singulatim discindantur, procedunt. Eorum musculorum munus est, ut medium articulum cujusque digiti flectant: nam scissis jam tendinibus alii muscoli adhærescunt iis, qui intus in manu motum obliquum singulis digitis suppeditant, proportionem consimiles. Hi non secus, quam illi, sunt numero quatuor: duobus autem accedentibus, qui digitos extremos ab aliis plurimum abducunt, de quibus diximus, unoque qui magnum digitum ad secundum, qui fere index est, abducit, totus numerus septenarius efficitur. Est aliud tertium genus musculorum, qui subter pedem ipsis ossibus inhærescunt, & musculis in manu plane incognitis

σχισθῆναι] Gal. πρὶν ἀκριβῶς εἰς ἕκαστον αὐτῶν σχισθῆναι. Nemini dubium, quin ἢ vitiosum sit.

5. ἕτεροι μύες ἐπιφύονται] Gal. ἕτεροι μικρότεροι μύες ἐπιφύονται. Nul- lus dubitabit, quin male apud nostrum desit μικρότεροι.

6. ἐκάστω δακτύλῳ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν ἔχοντες.] Locus male distinctus est: distinguendum post δακτύλῳ, inciso, & etiam post ἔχοντες, ablato puncto perfecto; ut recte distinxit Charterius.

7. προσελθόντων δ' αὐτοῖς, δύο] Gal. habet δύο.

8. ἐνὸς δέ τι &c.] Gal. ἐνὸς δ' ἔτι, &c. omnino bene.

9. τῶν ἐν αὐτοῖς πόσιν ἐπιπεφυκότων] Locus corruptissimus: scribe omnino ut apud Gal. τῶν αὐτοῖς τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐπιπεφυκότων. sic etiam in Rasarii versione habetur.

10. ἀνάλογοι τοῖς ἀγνοηθεῖσι τελέως μυσίν,] Gal. pro μυσίν habet ἐν χερσίν. Forte inter τελέως & μυσίν, apud nostrum excidit ἐν χερσίν, quod necessario requiritur, & ita Rasarius invenit in suo exemplari.

11. οὓς δὴλον ὅτι θιβάσει] Gal. habet θιβάσει.

Θεάσει, τοὺς τένοντας ἅπαντας ἐκτεμῶν, ὥσπερ καὶ κεῖ.  
καὶ ἦγε θεσίς αὐτῶν πᾶσα, καὶ ὁ ἀριθμὸς, <sup>1</sup> καὶ ἡ χρεία  
κατὰ τοὺς ἐν τῇ χειρὶ προειρημένους. δύο γὰρ ἐκάστου δακ-  
τύλου τῆς πρώτης διαρθρώσεως προτεταγμένοι <sup>2</sup> κάμπτουσι  
μετρίως αὐτὴν, <sup>3</sup> ἅμα μὲν ἐνεργήσαντες ἰσόρροπον, ἰδίᾳ δ'  
ἐκάτερος ἐγκλίνων ἀτρέμα πρὸς τὸ πλάγιον. εὗρίσκονται δ'  
ἐνίοτε συνεχεῖς ἀλλήλοις οὕτως ὥς ἓνα δοκεῖν εἶναι καθ' ἑκα-  
στον δάκτυλον.

### ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΝΕΥΡΩΝ ΔΙΑΝΟΜΗΣ.

ΟΥΔΕΝ τῶν τοῦ ζῶος μορίων, οὔτε κίνησιν ἢν προαιρε-  
τικὴν ὀνομάζουσιν, οὔτε αἴσθησιν ἔχει χωρὶς νεύρου· καὶ εἰ  
διατμηθεῖ τὸ νεῦρον, ἀκίνητόν τε καὶ ἀναίσθητον εὐθέως γί-  
γνεται τὸ μόριον. ἀρχὴ δὲ τῶν νεύρων ἐστὶν ὁ ἐγκέφαλος,  
ὥσπερ καὶ τοῦ νωτιαίου μυελοῦ· καὶ τὰ μὲν ἐξ αὐτοῦ ἐγκε-  
φάλου, τὰ δὲ τοῦ νωτιαίου πέφυκεν. αὗται μὲν γὰρ αἱ πρό-  
σθαι κοιλίαι κατὰ τὸν ἐγκέφαλον εἰς τὰ πρόσω φερόμεναι  
στενοῦνται κατὰ βραχὺ κώνου σχήματι παραπλησίως,  
ἄχρι περ ἂν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἀφίκωνται τῆς ῥινός, ἀλλή-  
λαι παρακείμεναί τε καὶ ψάφουσαι διὰ παντός, ὥς μηδὲν  
εἶναι μέσον αὐτῶν, ὅτι μὴ τὴν λεπτὴν μήνιγγα. ταύτην μὲν  
οὖν οὐ συναριθμοῦσι ταῖς ἀποφύσεσιν, ὅτι μήτε νεύρων ἐκφύ-  
σεις ἔχει, καθάπερ αἱ ἄλλαι, μήτ' ἐκπίπτει τῶν ὀστέων  
ἐκτός. τούτων δ' ἐκατέρωθεν ἐν τε τοῖς δεξιῷις μέρεσιν, ἔν τε  
τοῖς ἀριστεροῖς ἐστὶν <sup>4</sup> ἀξιόλογον τῷ πάχει νεῦρον, ἐκφυόμε-

νον

1. καὶ ἡ χρεία κατὰ τοὺς ἐν τῇ χει-  
ρὶ προειρημένους. ] Hic a fine Gal. ha-  
bet ἐστὶ. quod videtur requiri.

2. κάμπτουσι μετρίως αὐτὴν. ] Gal.

habet αὐτοὺς: nostra scriptura mihi  
magis arridet propter τῆς πρώτης  
διαρθρώσεως, ad quod αὐτὴν refertur.

3. ἅμα μὲν ἐνεργήσαντες ἰσόρροπον,  
ἰδίᾳ



eis proportionem respondent. Eos conspicias, si omnes tendines, quemadmodum etiam in manu, excindas. Eorum vero positura omnis, figuraque & utilitas eadem est, quæ prædictorum in manibus: duo enim cujusque digiti articulo præpositi, leniter ipsos flectunt; sique simul agant, in nullum latus inclinando movent; si privatim, alteruter in latus sensim declinat. Quandoque vero ita continui inter se comperiuntur, ut unum in singulis digitis esse plane putes.

## DE NERVORUM DISTRIBUTIONE.

Nulla est animantium particula, quæ aut motum, quem voluntarium vocant, aut sensum habere sine nervis queat; sique nervus præcidatur, particula & motu & sensu statim privatur. Cerebrum vero est nervorum, quemadmodum etiam spinalis medullæ, principium. Alii porro a cerebro; alii a spinali medulla oriuntur: nam anteriores ventriculi cerebri, ad partes anteriores delati, paulatim coni instar angustantur, quousque ad nasi principium perveniant: qui quidem inter se ita conjuncti sunt, & perpetuo se contingunt, ut nihil inter eos medium, nisi membrana tenuis, intercedat. Hanc ipsam membranam inter processus non statuunt; quia neque nervi ex ipsa exoriuntur, ut ab aliis, neque extra ossa excidit. Ab utraque autem horum ventriculorum parte, & dextra & sinistra, nervus crassitudine notabili,  
ex

ἰδίᾳ δ' ἑκάτερος ἐγκλίνων ἀτρέμα πρὸς τὸ πλάγιον] Hæc sic distinguo, ἅμα μὲν ἐνεργήσαντες, ἰσόρροπον, ἰδίᾳ δ' ἑκάτερος, ἐγκλίνων ἀτρέμα πρὸς τὸ πλάγιον. pro ἐγκλίνων Gal. habet ἀμβλύνων, quod non memini me alibi reperisse, ubi de musculis tractatur.

4. ἀξιόλογον τῷ πάχει νεῦρον, ἐκφυόμενον] Gal. IV. 241. ἀξιόλογον τῷ πάχει, καὶ σχεδὸν ἀπάντων τῶν ἄλλων νεύρων μαλακώτατον, ἐκφυόμενον. Quæ hic omittuntur, habentur paulo infra his verbis: ἀπασῶν τῶν ἄλλων οὔσαν μαλακωτάτην.

τον μὲν ἐξ αὐτοῦ τοῦ ἐγκεφάλου· προσερχόμενον δ' εἰς τοὺς ὀφθαλμούς, <sup>1</sup> ἔξωθεν κρανίου διὰ τρήματος, ἴσον ἔχοντος εὖρος ἀκριβῶς τῷ πάχει τοῦ νεύρου. τέτακται δὲ τὸ τρήμα τοῦτο καθ' ὃ πρῶτον ἡ χώρα τῶν ὀφθαλμῶν ἀρχεται γεννᾶσθαι· καὶ δόξουσίν σοι θεασαμένῳ καθάπερ τινὲς ρίζαι τὰ νεῦρα ταῦτ' εἶναι τῶν ὀφθαλμῶν· διαλύεται γέ μὴν οὐκ εἰς πολλὰς ἴνας, ὥσπερ τὰ ἄλλα σύμπαντα νεῦρα τὰ διανεμόμενα τοῖς ὑποδεχομένοις ὀργάνοις αὐτά· θαυμαστὸν δέ τινα τρόπον ἕτερον οὐτ' εἰπεῖν ῥάδιον, οὐτ' ἀκούσας τις ἴσως πιστεύσει, πρὶν αὐτόπῃς γενέσθαι τοῦ θεάματος. εἰς γὰρ τὸν κατ' εὐθὺ κείμενον ὀφθαλμὸν ἐκάτερον εἴσω δυόμενον, εἰς πλάτος ἐκτείνεται, <sup>2</sup> περιφυόμενον ἐν κύκλῳ σφαιροειδῶς τῷ κατ' αὐτὸν ὑγρῷ τῷ καλουμένῳ ὑαλοειδεῖ, μηδέν τι παραλλάττων ἐνταῦθα τῆς ἐγκεφάλου φύσεως. ἀλλὰ καὶ μόνοις τούτοις τοῖς νεύροις, πρὶν εἰς τὸν ὀφθαλμὸν ἐμφύεσθαι, σαφῶς ἔνδον ἐστὶν αἰσθητὸς τις πόρος, ὅθεν αὐτὰ καὶ πόρους ἔνιοι τῶν ἀνατομικῶν ἐκάλεσαν, οὐ νεῦρα· τινὲς δὲ ὀπτικὰ νεῦρα προσ-αγορεύουσιν, ἀπὸ τῆς ἐνεργείας τοῦνομα θέμενοι· καὶ πρῶτην γέ ταύτην συζυγίαν ἀριθμοῦσι τῶν ἀπ' ἐγκεφάλου νεύρων, ἀπασῶν τῶν ἄλλων οὔσαν μαλακωδίαν. ἑτέρα δ' ἐφεξῆς ἐστὶ συζυγία, τοῖς κινοῦσι τοὺς ὀφθαλμούς μυσὶ διανεμομένη, <sup>3</sup> σκληροτέρα τε καὶ μακροτέρα πολλῷ τῆς προειρημένης· καὶ διεκπίπτει γέ τοῦ κρανίου πλησίον ἐκείνης, ὅστῳ λεπτοτάλῳ διοριζομένη. παράκειται δ' αὐτῇ κατὰ τὴν διὰ τοῦ κρανίου φορὰν, οὐ μὴν κατὰ γέ τὴν πρῶτην ἐκφυσιν, ἡ τρίτη τῶν νεύρων συζυγία, τὴν ἀρχὴν ἔχουσα καθ' ἣ συνάπλει τὸ πρόσθιον μέρος τοῦ ἐγκεφάλου τῷ ὀπίσθεν. καλοῦ-

1. ἔξωθεν κρανίου διὰ τρήματος ] Gal. ead. p. ἔξω τοῦ κρανίου, διὰ τρήματος. sine dubio rectius.

2. περιφυόμενον ἐν κύκλῳ σφαιροειδῶς ] Gal. ead. p. περιφερόμενον ἐν κύκλῳ σφαιροειδῶς. Nostrium certe



ex ipso cerebro exoriens, in oculos extra calvariam per foramen quoddam, cujus tanta exquisita latitudo est, quanta est nervi crassitudo, progreditur. Hoc autem foramen est situm, qua primum oculorum sedes incipit oriri, tibiue intuenti veluti radices quædam oculorum hujusmodi nervi esse videbuntur: non tamen in multos villos dissolvuntur, sicuti alii nervi omnes, qui instrumentis, eos suscipientibus, distribuuntur; sed alio quodam modo admirabili, quem nec oratione facile est exponere, nec, qui audierit, fortasse credet, nisi prius suis ipsemet oculis hoc mirificum spectaculum perlustrarit. Dum enim uterque intra oculum, qui directo ad eum est situs, immergitur, in latitudinem extenditur, & humorem, qui vitreus appellatur, in orbem instar globi circuit, nihil quicquam a cerebri natura ibidem diversus, sed solis his nervis, antequam in oculos inferantur, meatus quidam sensibilis intus aperte est. Quamobrem nonnulli dissectionum professores hos ipsos meatus, non nervos, appellarunt: nonnulli vero nervos opticos, ab actione nomen eis imponentes, nominant; hancque primam conjugationem nervorum, a cerebro originem trahentium, numerant, quæ cæterorum omnium est mollissima. Altera conjugatio est, quæ musculis, oculos moventibus; est distributa, quæque & durior & longior multo est, quam prædicta; & ex calvaria prope illam, osse tenuissimo ab illa distincta, emergit. Huic non in primo quidem ejus exortu, sed dum per calvariam fertur, tertia nervorum adjacet conjugatio; quæ initium ducit, qua anterior cerebri pars cum posteriore con-

jun.

melius est & aptius ad rem ipsam exprimendam.

3. σκληρότερα τε καὶ μακρότερα ]

Gal. 242. Edit. Chart. σκληρότερα τε καὶ μικρότερα. Ald. & Basil. μακρότερα. Utrumque satis apposite.

Kk 3

1. καὶ

καλοῦσι δὲ τὰ νεῦρα ταῦτα μαλακὰ, πᾶμπολλα φαινόμενα  
κατὰ τὴν πρώτην ῥίζαν. καθάπερ οὖν ἐκ πολλῶν φαίνεται  
πρῶτον συγκειμένη ῥιζῶν, οὕτω καὶ κατασχίζεται πολυει-  
δῶς. πρῶτον μὲν οὖν αὐτῶν ἀποχωρεῖ μόριον εἰς τὸ κάτω  
τῆς κεφαλῆς φερόμενον, ἀγνοηθὲν τοῖς ἀνατομικοῖς. κοινὸν δ'  
ἐστὶ τὸ τμήμα τοῦ κρανίου, δι' οὗ τοῦτο φέρεται κάτω, καὶ  
τῆς καρωτίδος ἀρτηρίας τὸ λείψανον ἀναφέρεται πρὸς τὸν  
ἐγκέφαλον, ἐν καθ' ἑκάτερον μέρος. ὅπως μὲν οὖν ταῦτα τὰ  
νεῦρα φέρεται διὰ τε τοῦ τραχήλου καὶ τοῦ θώρακος εἰς τὰ  
κάτω τῶν φρενῶν χωρία, <sup>1</sup> καὶ ἥτις αὐτῶν ἡ νομὴ, προΐων  
ὁ λόγος ἐξηγήσεται· νῦν δὲ ἐπὶ τὰ λοιπὰ μόρια τῆς τρίτης  
συζυγίας ἀνέλθωμεν. <sup>2</sup> ἐκπίπτει δὲ τὸ μόριον αὐτῆς καὶ  
παρὰ τὴν διάρθρωσιν τῆς γένυος <sup>3</sup> εἰς τὰ πρόσω τῶν ὠτῶν  
ὅσα, ὅσοις ἀπὸ τῆς πέμπτης συζυγίας ἤκουσιν, ὅπως ἀναμί-  
γνυται, <sup>4</sup> μικρὸν ὑψέρον ἀκούσῃ. τοῦτο μὲν οὖν μικρόν τι μό-  
ριον αὐτῆς ἐστὶ τὸ δ' οἷον πρέμνον ἀπάντων τῶν ἀφ' ἑαυτοῦ  
πεφυκότων μερῶν, ἐν λόγῳ κλάδων τε καὶ ἀκρεμόνων, δίχα  
μὲν σχίζεται τὸ πρῶτον· ἑκάτερον δ' αὖθις ἐκείνων εἰς πᾶμ-  
πολλα μόρια, τὸ μὲν ἕτερον εἰς τε τοὺς κροταφίτας μῦς  
καὶ τοὺς μασσητήρας ὀνομαζομένους, ὅσοι τ' ἄλλοι τῆς γέ-  
νυος ἐκπεφύκασιν, διανεμόμενον· <sup>5</sup> ἐπὶ δὲ καὶ τοῖς οὐλοῖς ὀνο-  
μαζομένοις, καὶ τοῖς ὀδοῦσι, καὶ τοῖς βλεφάροις, καὶ ταῖς  
ὀφρύσι, καὶ τῷ δέρματι παντὶ τῷ περὶ τὸ πρόσωπον, καὶ  
τῷ τῆς ῥινὸς χιτῶνι τῷ ἐνδοθεν αὐτὴν ὑπαλείφοντι, διὰ  
τούτων τῶν νεύρων ἡ αἴσθησις. τὸ δὲ ἕτερον εἰς τε τὰς ῥίζας  
τῶν κατὰ τὴν κάτω γένυν ὀδόντων σχίζεται, κατὰ τὴν  
αὐτὴν

1. καὶ ἥτις αὐτῶν ἡ νομὴ ] Gal. 243.  
καὶ τις αὐτῶν ἡ νομὴ. magis placet  
hæc lectio.

2. ἐκπίπτει δὲ τὸ μόριον αὐτῆς ] Gal.  
ead. p. αὐτίκα γοῦν ἐκπίπτει τὸ μόριον  
αὐτῆς. ratio differentiæ patet ex stru-

ctura orationis.

3. εἰς τὰ πρόσω τῶν ὠτῶν ὅσα \* ἀπὸ  
τῆς πέμπτης &c. ] Gal. ead. p. εἰς τὰς  
πρόσω τῶν ὠτῶν, ὅσοις ἀπὸ τῆς πέμ-  
πτῆς &c. Forte ut in nostro excidit  
ὅσοις, ita apud Galen. excidit ὅσα.

Quare



jungitur. Hos nervos molles vocant, qui ad primam radicem quam plures esse videntur: & quemadmodum ex multis primis radicibus videtur constare hæc conjugatio, ita quoque multifariam discinditur. Prima igitur ipsorum particula fecedit, in partem capitis inferiorem tendens; quæ quidem Anatomicos latuit. Commune autem est calvariæ foramen, per quod ea pars deorsum fertur, & ipsius Carotidis arteriæ reliquæ ad cerebrum conscendunt, una fane ab utroque latere. Quomodo igitur hi nervi per collum & thoracem in partes, quæ infra septum transversum sunt, ferantur, & quænam sit eorum distributio, progrediens declarabit oratio. Nunc ad reliquas tertiæ conjugationis partes revertamur: Ejus namque pars etiam apud maxillæ articulationem in anteriorem partem aurium emergit; quæ quo modo nervis, a quinta conjugatione orientibus, misceatur, paulo post intelliges. Cæterum hæc est exigua ejus particula quædam; at qui veluti truncus est omnium partium, ab ipsa nascentium, quæ & ramorum & virgultorum rationem obtinent, in duas partes primum scinditur; quarum singulæ rursus in multas particulas diducuntur: alteraque in musculos, qui temporales, quique masticatores nominantur, & in eos, qui a maxilla exoriuntur, distribuitur; gingivis præterea, dentibus, palpebris, superciliis, toti cuti faciei, & nasi tunicæ interiori, quæ ei substrata est, hi nervi sensum suppeditant. Altera vero pars ad radices dentium, qui inferiori maxillæ insunt, scinditur, eadem

Quare ὅσοις in textum admisi pro asterismo & ὅσαῃ retinui.

4. μικρὸν ὕπερον ἀκούσῃ ] Gal. ead. p. Edit. Charter. μικρὸν ὕπερον ἀκούσεις. melius. Ald. & Basil. μικρὸν ὕπερον ἀκούσει.

5. ἐπὶ δὲ καὶ τοῖς οὖλοις ] Gal. ead. p. ἔστι δὲ καὶ τοῖς οὖλοις. præfero hanc lectionem; sed apud Charter. magna est hic lacuna, quæ ex Oribasio suppleri potest. Vid. p. 517.

αὐτὴν ἀναλογίαν ἣν ἐσχίσθη τὸ πρότερον εἰς τοὺς ἄνω· καὶ τοῖς οὐλοῖς ἀπονεμήσεις ὁμοίως πέμπει <sup>1</sup> καὶ κάτω χείλεσιν, ὥσπερ ἐκεῖνο τοῖς ἄνω. τὸ πλεῖστον δ' αὐτοῦ μέρος εἰς τὸν τῆς γλώττης διανέμεται χιτῶνα· καὶ καλοῦσιν τινες τὸ ζεύγος τοῦτο τῶν νεύρων γευστικόν, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν <sup>2</sup> τῆς γεύσεως αἴσθησις γίνεται. τὰ μὲν οὖν τῇ κάτω γένυϊ καὶ τῇ γλώττῃ καταφυόμενα κατάντεσιν ὁδοῖς εὐλόγως ἐχρήσατο, διὰ τὴν τῶν δεχομένων αὐτὰ θέσιν· τοῖς δ' εἰς τὴν ἄνω γένυν φερομένοις ἑτέραν ὁδὸν ἢ φύσις ἐτέμελο προσήκουσαν· <sup>3</sup> καὶ πρῶτον μὲν εἰς τοῦμπροσθεν διεβίβασεν αὐτὰ, <sup>4</sup> καὶ πλησίον τῷ κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς χωρίῳ ἤγαγεν· ἔπειτ' ἐνταῦθα συνεχρήσατο τῷ τρήματι, δι' οὗ τοῖς μυσὶ τῶν ὀφθαλμῶν ἐνέφυσε τὰ νεῦρα, ὥς δι' ἐνὸς φέρεσθαι τρήματος ἰὰ δύο νεῦρα· ἐν μὲν τὸ ἐπὶ τοὺς τῶν ὀφθαλμῶν μῦς μεριζόμενον· ἑτέρον δὲ τὸ πρὸς τὴν ἄνω γένυν ἀφικνούμενον, ὃ διεκπύπτει μὲν ἅμα θατέρῳ, γενόμενον δ' ἐν τῇ χώρᾳ τῶν ὀφθαλμῶν, εὐθὺ τοῦ καλουμένου μήλου φέρεται <sup>5</sup> διατετρημένων τῶν ἐνταῦθα, <sup>6</sup> καὶ ὁδὸν αὐτῆς παρεχόντων τῶν ὑποκειμένων τοῖς ὀφθαλμοῖς ὀσῶν. τοιαύτη μὲν τις ἢ τῆς τρίτης συζυγίας νομή· ἢ δὲ τέλάρτη συζυγία τῶν νεύρων ὀλίγῳ τινὶ τούτων ὀπίσθεν τέτακται· παντὶ δὲ τῷ κατὰ τὴν ὑπερώαν ἐμφύεται χιτῶνι. μικρὰ δ' ἐστὶν ἱκανῶς τὰ νεῦρα, καὶ βραχεῖ τινὶ τῶν κατὰ τὴν τρίτην συζυγίαν σκληρότερα. ἐφεξῆς δ' ἐστὶν ἄλλη συζυγία νεύρων, ἐκ πλαγίων μερῶν τῆς κεφαλῆς ἔχουσα τὰς ἀποφύσεις, ἣν Μαρῖνος ὀνομάζει πέμπτην· καί τοί γε οὐκ ἐκ μιᾶς ἀκριβῶς ῥίζης ἀνίσχουσιν, ἀλλ' εἰσὶ μὲν

1. καὶ κάτω χείλεσιν] Gal. ead. p. καὶ τοῖς κάτω χείλεσιν. melius.

2. τῆς γεύσεως αἴσθησις γίνεται.] Gal. ead. p. τῆς γεύσεως ἢ αἴσθησις

γίνεται. rectius.

3. καὶ πρῶτον μὲν εἰς τοῦμπροσθεν διεβίβασεν αὐτὰ] Gal. 515. καὶ πρῶτον μὲν εἰς τοῦμπροσθεν ἐτι προδιεβίβασεν αὐτὰ.

4. καὶ



eadem propemodum ratione, qua pars altera in superioris maxillæ musculos scindebatur; & in gingivas, & labra inferiora perinde atque illud in superiora propagatur: plurima tamen ejus pars in linguæ tunicam dispergitur. Hocque par nervorum aliqui gustatorios appellant; quia per eos gustandi sensus efficitur. Nervi autem, qui maxillæ inferiori & linguæ infiguntur, viis declivibus merito sunt usi, propter partium, eos excipientium, positionem: qui vero in maxillam superiorem ferebantur, iis natura viam aliam convenientem secuit. Ac primum quidem prorsum etiam eos traduxit, ac propter oculorum regiones deduxit; tum autem illic foramine simul est usa, per quod nervi oculorum musculis infigebantur, ut duo nervi per unum foramen ferrentur; quorum alter in musculos dividitur oculorum; alter ad superiorem maxillam pervenit, qui simul excidit cum altero: quumque ad oculorum cavitatem pervenerit, recta ad appellatum malum fertur, perforatis illic ossibus, quæ sub oculis sunt, ac transitum ei præbentibus. Atque hæc quidem est tertiæ conjugationis distributio. Quarta vero nervorum conjugatio paulo posterius est locata, atque in totam palati tunicam inseritur. Nervi autem hi admodum sunt exigui, ac nervis tertiæ conjugationis paulo duriores. Alia deinceps conjugatio nervorum sequitur, quæ processus ex partibus, quæ ad latera sunt, habet; quam Marinus quintam vocat. Et tamen non ex una exquisite radice expullulat, sed

4. καὶ πλησίον τῷ κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς χωρίῳ ἤγαγεν] Gal. ead. p. καὶ πλησίον τῶν κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς χωρίων ἤγαγεν. Utrumque recte. sic p. 517. πλησίον ἀλλήλαις. & infra hic πλησίον ἀλλήλαις.

5. διατετρημένων τῶν ἐνταῦθα] Gal. 516. διατετρωμένων πάλιν ἐνταῦθα.  
6. καὶ ὁδὸν αὐτῆς παρεχόντων] Gal. ead. p. καὶ διόδον αὐτῷ παρεχόντων. sic Gal. p. 522. ὁδὸν αὐτῷ παρασκευάσασα.



μὲν πλησίον ἀλλήλων· ἕτερον δ' ἐξ ἑτέρας ἐκφύεται νεῦρον, ἐν μὲν τοῖς πρόσω μᾶλλον, ὃ καλοῦσιν ἀκουστικόν, εἰς τὸ τρῆμα τῆς ἀκοῆς ἐμπίπτει, ἅμα τῇ συνεμφυομένῃ μήνιγγι τῇ σκληρᾷ, μεθ' ἧς πλατυθεὶς ὑπαλείφει τὸν πόρον· ἐκ δὲ τῶν ὀπίσω θάτερον εἰς ἕτερόν τι τρῆμα τοῦ λιθοειδοῦς ἐμπίπτει ὅσπου, τὸ καλούμενον τυφλόν. ὠνόμασαν γὰρ οὕτως οἱ παλαιοὶ τῶν ἀνατομικῶν αὐτὸ, μὴ δυνηθέντες ἀκριβῶς ἀνατρήσαι τὴν ἑλίκαν, δι' ἧς ἐκπίπτει πρὸς τοῦκτος τὸ νεῦρον, ὀπίσω τῶν ὠτῶν. <sup>1</sup> ἐπιμίγνυται δ' αὐτίκα τούτῳ τῷ κατὰ τὴν τρίτην συζυγίαν εἰρημένην, διεκπίπτειν ἔξω παρὰ τὴν διάρθρωσιν τῆς γένου, οὐκ ἐκείνου πρὸς τοῦτο ἀφικνουμένου, <sup>2</sup> περιμένοντος δὲ τοῦτου πρὸς ἑαυτὸ παραγιγνόμενον. ἐξ ἀμφοτέρων δ' αὐτῶν μιχθέντων τὸ πλείστον μέρος, ἄμεινον δ' εἶπεῖν, ἅπαν, εἰς τὸν πλατὺν μῦν κατασχίζεται τὸν ὑποπεφυκότα τῷ δέρματι, τὸν τὴν γνάθον κινούντα χωρὶς τῆς γένους, ὃν ἡμεῖς εὕρομεν, <sup>3</sup> ἓνα δηλονότι καὶ τοῦτον ἐκατέρωθεν. τοῦτο οὖν τὸ νεῦρον τῷ πλείστῳ μὲν ἑαυτοῦ μέρει τὸν πλατὺν τῶν γνάθων διοίγει μῦν· ὀλίγον δ' αὐτοῦ τι βοηθεῖ τοῖς ἀπὸ τῆς τρίτης συζυγίας ἡκουσιν εἰς τοὺς κροταφίτας, <sup>4</sup> ὅσον ἐκείνοις προσῆκε σκληροῖς οὖσιν εἰς ῥώμην κινήσεως ἐνδεῖν, τοσοῦτον αὐτὸ παρ' ἑαυτοῦ προστιθέν. Φέρονται δὲ τινες ἀποσχίδες αὐτοῦ εἰς τε τοὺς ἀδένους καὶ τὰ ἄλλα παρὰ τοῖς ὠσὶ, καὶ εἰς τὰ λεπτὰ τῶν γνάθων. αὐτὸ δὲ τὸ τετριχωμένον δέρμα μόνῃς αἰσθήσεως ἐνεκεν,

1. ἐπιμίγνυται δ' αὐτίκα τούτῳ τῷ κατὰ τὴν τρίτην συζυγίαν εἰρημένην] Gal. 243. ἐπιμίγνυται δ' αὐτίκα καὶ τοῦτο τῷ κατὰ γ' συζυγίαν εἰρημένῳ. rectius sine dubio.

2. περιμένοντος δὲ τοῦτου πρὸς ἑαυτὸ παραγιγνόμενον] Gal. ead. p. περιμένοντος δὲ τοῦτου πρὸς ἑαυτὸ παραγιγνόμενον. melius & clarius.

3. ἓνα δηλονότι] Gal. ead. p. δηλονότι. sine ἓνα & οτι. mendose omnino s. ut etiam ex Charterii versione apparet.

4. ὅσον ἐκείνοις προσῆκε σκληροῖς οὖσιν] Gal. ead. p. ὅσον ἐκείνοις προσῆκε σκληροῖς οὖσιν.

Gal. ead. p. ὅσον ἐκείνοις προσῆκε σκληροῖς οὖσιν.



sed sibi invicem sunt vicinæ, aliusque nervus exoritur ex altero; & in parte magis anteriore, qui vocatur auditorius, una cum dura cerebri membrana simul exoriente, in foramen auditus excidit; cum qua dilatatus illinit meatum. Ex posteriore vero parte alter in aliud quoddam lapidosi ossis foramen incidit, quod cæcum nominatur: veteres enim Anatomici foramen hoc ita nuncupaverunt, quum perfectè perforare anfractum illum non possent, per quem nervus post aures foras excidit. Atque hic nervus statim illi nervo tertiæ conjugationis, qui foras excidere ad maxillæ articulationem dictus est, commiscetur; non quod ille ad hunc perveniat, sed quod hunc ipsum expectet, dum ad se advenit. Ex utrisque autem mixtis maxima pars, vel (ut melius dicam) omnis scinditur in latum musculum, qui sub cute nascitur, & buccam sine maxilla movet, qui a nobis quoque unus utrinque inventus est. Hic igitur nervus maxima sua parte latum buccarum musculum aperit: exiguum autem ejus quippiam nervis auxiliatur, qui a tertia conjugatione ad musculos temporales progrediuntur. Quantum enim illis, utpote minus duris, quam par erat, ad robur motionis deerat, tantum eis a se ipso adjungit. Feruntur autem quædam ejus propagines ad glandulas & alias partes, quæ circa aures sunt, & ad partes buccarum tenues: ipsa vero pilosa cutis, sensus gratia duntaxat, veluti reliqua, quæ

πῶς εἰς ῥώμην κινήσεως ἐνδεῖν, τοσοῦτον αὐτὸ παρ' αὐτοῦ προστιθέν. ] Gal. 522. ὅσον ἐκείνοις ἦν τον, ἢ προσήκει σκληροῖς οὖσιν εἰς ῥώμην κινήσεως, ἐνδεῖ τοσοῦτον αὐτοῖς παρ' αὐτοῦ προστιθέναι. Crediderim ἐνδεῖ mutatum in ἐνδεῖν;

propterea quod non adverterint infinitivum interdum ad προσῆκε subaudiri. Hanc lectionem, quæ sine dubio vera est, confirmat versio Rasarii. Reliquos errores nemo non videt.



κεν, <sup>1</sup> ὥσπερ καὶ τὸ ἄλλο καθ' ὅλον τὸ ζῶον, ἀποσχίδας  
 ὀλίγας καὶ λεπτὰς, <sup>2</sup> καὶ ἀραιὰς ἵνας ἐκ τῶν ὑποκειμένων  
 ἀπάντων λαμβάνει. ἐπεὶ δὲ καὶ τὸν ὑπαλείφοντα τὰς ῥίνας  
 ἐνδοθεν χιτῶνα μετέχειν ἐλέγομεν τῆς ἐπὶ τὰς χώρας τῶν  
 ὀφθαλμῶν φερομένης μοίρας τῶν νεύρων, οὐ μὴν γε τὴν ὁδὸν αὐ-  
 τῶν εἵπομεν, εὐλογον ἂν εἴη καὶ ταύτην προσθεῖναι. κατὰ  
 δὴ τὸν μέγαν κανθὸν ἐν ἑκατέρῳ τῶν ὀφθαλμῶν ἐστὶν ἰδεῖν  
 διατετρημένον εἰς τὰς τῶν ῥινῶν εὐρυχωρίας <sup>3</sup> τὸ κοινὸν ἐκεί-  
 νων τε τῶν ὀφθαλμῶν ὁστούν, καὶ φερόμενον δι' ἑκατέρου ἰῶν  
 τρημάτων νεῦρον, οὐ μικρὸν, ἀποσχιζόμενον ἐκ τῆς χώρας τῶν  
 ὀφθαλμῶν, ἐπειδὴν πρῶτον ἐν αὐτῇ γένηται τὰ κατὰ τὴν τρί-  
 τὴν συζυγίαν νεῦρα· καὶ τοῦτο τὸ νεῦρον οὐκ εἰς τὸν ἐν τῇ ῥινὶ  
 μόνον ὑμένα φαίνεται διασπειρόμενον, ἀλλὰ καὶ μέχρι τῆς  
 ὑπερώας προσερχόμενον. κοινός τε γὰρ δὴ καὶ εἰς ἐστὶν ὁ χι-  
 τῶν οὗτος <sup>4</sup> τῇ τε ῥινὶ καὶ τῷ σώματι διὰ τῶν εἰς αὐτὸ  
 συντρήσεων, δι' ὧν περ καὶ ἀναπνέομεν, τὴν κοινωνίαν τε καὶ  
 συνέχειαν κτώμενος. κείσθω γὰρ εἶναι μία διὰ Μαρῖνον, εἰ καὶ  
 διττὴ φανερώς ἐστὶν. ἡ δ' ἑκτὴ συζυγία διὰ τῶν ἀπ' ἐγκε-  
 φάλου νεύρων, ἐνὶ μὲν κέχρηται τρήματι τῷ κατὰ τὸ κά-  
 τω πέρας τῆς λαμβδοειδοῦς ῥαφῆς· ἀρχὰς δ' εὐθὺς ἐκ τῆς  
 βάσεως τοῦ ἐγκεφάλου τριῶν ἔχει νεύρων· ἐκπεσόντα δ' ἔξω  
 τοῦ κρανίου ταῦτα, πολυειδῶς ἀλλήλοις τε καὶ τοῖς παρα-  
 κειμένοις, ἃ μικρὸν ὑστερον ἐρῶ, προσμύγνυται. κατέρχεται  
 δὴ μία μοῖρα <sup>5</sup> μέχρι τοῦ πλατέος μυός, τοῦ σχεδὸν εἰς  
 ἀπαντα ἔντερα καὶ τὰ σπλάγχνα διασπειρομένου· τῷ πλεί-  
 στω δὲ καὶ μεγίστῳ μέρει σφῶν αὐτῶν ἐμβάλλοντα φαί-  
 νεται

1. ὥσπερ καὶ τὸ ἄλλο καθ' ὅλον τὸ  
 ζῶον] Gal. 525. ὥσπερ καὶ τὸ ἄλλο  
 τὸ καθ' ὅλον τὸ ζῶον. omnino re-  
 citius.

2. καὶ ἀραιὰς ἵνας ἐκ τῶν ὑποκειμέ-  
 νων] Gal. ead. p. καὶ ἀραιὰς, καὶ

δυσθεωρήτους, οἷον ἀράχνης τινὸς ἵνας  
 ἐκ τῶν ὑποκειμένων. Crediderim,  
 quæ hic desiderantur, excidisse vi-  
 tio librariorum: nam οἷον ἀράχνης τι-  
 νός, agnoscit Rasarius.

3. τὸ κοινὸν ἐκείνων τε τῶν ὀφθαλ-  
 μῶν]



quæ in toto animali est, propagines paucas, tenues, raras, instar filorum aranæ cujusdam, ex omnibus subjectis partibus recipit. Quoniam vero tunicam, quæ nares intus sublinnit, dicebamus ejus nervorum portionis, quæ ad oculorum cavitatem fertur, esse participem (viam tamen ipsorum non indicavimus) consentaneum fuerit, eam etiam adjicere. In majoribus igitur utriusque oculi angulis videre est os in narium capacitates pertusum, quod & naribus & oculis est commune; ferrique per utrumque foramen nervum non exiguum ab oculorum cavitate scissum, quum primum nervi tertiæ conjugationis in eam pervenerint. Porro nervus is cernitur non solum in membrana, quæ naribus inest, dispergi; sed etiam ad palatum usque progredi: hæc enim una tunica communis est naribus & ori, ob eam communionem & continuitatem, quam habet ex foraminibus, in idem desinentibus, per quæ etiam spiritum ducimus. Sed licet hæc conjugatio evidenter duplex sit, unam tamen esse in Marini gratiam statuatur. Sexta vero nervorum, a cerebro orientium, conjugatio uno foramine utitur, quod prope infernam extremitatem futuræ, quæ lambdoides nominatur, est situm. Statim verò, ex basi cerebri exorients, habet trium nervorum principia, qui cum extra calvariam emergunt, multifariam inter se, & cum vicinis (de quibus paulo post dicam) commiscuntur. Descendit autem una pars horum nervorum usque ad os latum, in omnia fere intestina & viscera distributorum. Maxima vero sui parte in ventriculum, atque ejus os

pro-

μων] Gal. ead. p. τὸ κοινὸν ἐκείνων τε καὶ ὀφθαλμῶν. recte.

4. τῇ τε ῥινὶ καὶ τῷ σώματι] Gal. ead. p. τῇ ῥινὶ καὶ τῷ σώματι. minus bene.

5. μέχρι ὃ πλατέος μύτος] Gal. 518. μέχρι καὶ τοῦ πλατέος ὀσφ. nempe ad os sacrum usque. Hæc lectio confirmatur Rasarii versione.

νεται εἰς τὴν κοιλίαν τε καὶ τὸ στόμα αὐτῆς· καὶ διὰ τοῦτο αἰσθητικώτατόν ἐστι τοῦτο τῆς γαστροῦ. συνήγαγε δ' αὐτὰ τοῖς τῆς ἐβδόμης ἢ φύσις εὐθὺς, ἅμα τῷ διεξελθεῖν τὸ τῆς κεφαλῆς ὅσῳ, ὑμέσιν ἰσχυροῖς περιλαβοῦσα, καὶ πανταχόθεν ἀκριβῶς σκεπάσασα. πάλιν δὲ ταῦτα τὰ ἐπὶ τὸν στόμαχον ἰόντα νεύρα, διότι περ ἀναγκαῖον ἦν βραχὺ προελθόντων ἀποχωρισθῆναι κατὰ τὴν ἐβδόμην συζυγίαν, ἐπὶ γλῶτταν φερόμενα, ταῖς καρωτίσιν ἀρτηρίαις πλησίον οὖσαις συνήγαγε καὶ μετ' ἐκείνων<sup>1</sup> τὸν τράχηλον διεβίβασε, κοινοῖς ὑμέσι<sup>2</sup> πρὸς αὐτὰ συνάψασα. κατὰ δὲ τὸν θώρακα, <sup>3</sup> τῶν ἀρτηριῶν τῶν ἐπὶ τὴν ἀριστερὰν τῆς καρδίας κοιλίαν τεταγμένων, ἀπέσχισεν αὐτὰς, <sup>4</sup> καὶ συνῆψεν αὐτὰς ἐνταῦθα πάλιν, <sup>5</sup> ἐν ἐκαστέρῳ, τῷ στομάχῳ· καὶ ἥνικα γε πρῶτον ἤμελλεν αὐτὰ σχίσαι εἰς τὴν γαστέρα, τὸ μὲν ἐκ τῶν δεξιῶν εἰς τὰ ἀριστερὰ, τὸ δ' ἐκ τῶν ἀριστερῶν εἰς τὰ δεξιὰ περίηγαγε λοξὰ, δυσπαθείας ἕνεκα. τούτων τῶν νεύρων καὶ οἱ τοῦ λάρυγγος μῦες ἀποβλαστήματα λαμβάνουσι· τῶν δ' ἄλλων δυοῖν, τὸ μὲν εἰς τε τοὺς τῆς φάρυγγος μῦς καὶ τὴν ρίζαν τῆς γλῶττης ἀφικνεῖται· <sup>6</sup> τὸ δὲ εἰς τε τὸν τῆς ὠμοπλάτης μῦν τὸν πλατὺν, καὶ τινὰς ἄλλους τῶν τῆδε. οἷτε μὴν πρὸς ἄλλα μόρια κοινοὶ τοῦ λάρυγγος μῦες, οὐ διὰ παντὸς ἀπὸ τῆς ἑκτῆς συζυγίας λαμβάνουσι νεύρα, καθάπερ οὐδὲ οἱ <sup>7</sup> τὰ λαμβδοειδῆς, καὶ ὑοειδῆς ὅσῳ ἀνομαζόμενον <sup>8</sup> ἐν τῷ στέρνω συνάπτοντες. λελήθασιν δὲ τοὺς πολλοὺς τῶν παραφυομένων νεύρων ταῖς καρωτίσιν ἀρτηρίαις, ἃ μόνον νομίζουσι τὴν ἑκτὴν εἶναι συζυγίαν, οὐκ ὀλίγαι τῶν ἀποφύσεων, <sup>9</sup> ἃς διὰ

τε

1. τὸν τράχηλον διεβίβασε ] Gal. 520. τὸν τράχηλον ὅλον διεβίβασε. R. farius non videtur invenisse ὅλον.

2. πρὸς αὐτὰ συνάψασα ] Gal. ead. p. πρὸς αὐτὰς συνάψασα. recte.

3. τῶν ἀρτηριῶν τῶν ἐπὶ τὴν ἀριστε-

ραν ] Gal. ead. p. τῶν ἀρτηριῶν ἐπὶ τὴν ἀριστεράν. minus bene.

4. καὶ συνῆψεν αὐτὰς ἐνταῦθα πάλιν ] Gal. ead. p. καὶ συνῆψεν ἐνταῦθα πάλιν.

5. ἐν ἐκαστέρῳ τῷ στομάχῳ ] Gal. ead.



prorumpere apparent: quam ob causam hæc pars acutissimo sensu est prædita, naturaque nervis septimæ conjugationis eos aggrevavit, & simulatque a capitis osse excefferint, membranis fortibus circumdedit, & ex omni parte ad unguem munivit. Jam vero, quoniam hos nervos, ad stomachum accedentes, ubi paululum progressi essent, ad linguam delatos, a septimæ conjugationis nervis sejungere necesse erat, rursus cum arteriis carotidibus, quæ prope erant, eos conjunxit, & cum illis per collum perduxit, communibus membranis cum illis colligans: in thorace vero, quum arteriæ ad sinistrum cordis ventriculum essent locatæ, rursus eos divisit; ubi denuo stomacho utrinque connexuit: & quum ipsos primum in ventriculum divisura esset natura, qui dextra in parte erat, ad lævam; qui vero in sinistra erat, ad dextram obliquos, ut tutiores essent, circumegit. Ab his igitur nervis etiam musculi laryngis, propagines fuscipiunt: reliquorum vero duorum alter tum in musculos faucium, tum in linguæ radicem pervenit; alter in latum scapulæ musculum, & nonnullos alios, qui inibi sunt. Laryngis vero musculi, qui cum aliis partibus sunt communes, non semper a sexta conjugatione nervos capiunt: quemadmodum nec qui os lambdoides, & hyoides, quod adpellant, ossi pectorali connectunt. Quanquam nervorum carotidibus arteriis adhærescentium non paucæ propagines multos latuerunt; quos quidem solos sextam esse conjugationem sunt rati: quas

fane

ead. p. deest εν. quod tamen videtur desiderari. Hic locus male habet apud Rasarium.

6. τὸ δὲ εἰς τε τὸν τῆς ὀμοπλάτης μῦν τὸν πλατὺν ] Gal. 245. τὸ δὲ ἐπὶ τε τὸν τῆς ὀμοπλάτης μῦν, καὶ τὸ πλατὺ. omnino recte. Vid. p. 525. ubi μῦς πλατὺς late describitur. &

p. 580. 590. &c. ad 595.

7. τὸ λαμβδοειδὲς καὶ ὑοειδὲς ὁσοῦν ] Gal. 244. τὸ λαμβδοειδὲς τε καὶ ὑοειδὲς ὁσοῦν. melius.

8. ἐν τῷ σέρνῳ συνάπτοντες ] Gal. ead. p. τῷ σέρνῳ συνάπτοντες. recte.

9. ἃς διὰ τε τοῦ τραχήλου ] Gal. 245. ἃ διὰ τε τοῦ τραχήλου. mendose.

10. πρὶν



τε τοῦ τραχήλου καὶ τοῦ θώρακος φερόμενα, ποιεῖται,  
<sup>1</sup> πρὶν ἐμπίπτειν τῷ στόματι τῆς γαστροῦ· οὐ μὴν οὐδ'  
ὅπως ἐκ μέσου τοῦ θώρακος ἀνάπαλιν ἦκει τινὰ μόρια τού-  
των τῶν νεύρων ἐπὶ τινὰς τοῦ λάρυγγος μῦς ἴσασιν, οὐδ'  
ἦντινα δύναμιν ἔχει ταῦτα· καὶ τοι τῆς ἀφωνίας ἐστὶν αἴ-  
τια τοῖς ζώοις βλαβέντα. ποικίλη δ' ἐστὶ καὶ ἡ μετὰ τὰς  
φρένας νομὴ τῶν νεύρων τούτων. καὶ γὰρ παρὰ τοῦ κατὰ  
τοῦτο τὸ μέρος νωτιαίου λαμβάνει τινὰ μόρια, <sup>2</sup> καὶ δια-  
σπείρεται πρὸς τὰ ταύτη σπλάγχνα, καὶ τοῖς εἰρημένοις  
πρόσθεν ἀπὸ τῆς τρίτης συζυγίας καταφέρεισθαι διὰ τε τοῦ  
τραχήλου καὶ τοῦ θώρακος ἀναμίγνυται· καὶ τοι γε <sup>3</sup> ἅπαν-  
τες αὖ παλιν ταῦτα τὰ παρὰ τὰς ρίζας τῶν πλευρῶν κα-  
ταφερόμενα, τῆς ἑκτῆς συζυγίας ἀποβλαστήματα εἶναι δο-  
κοῦσι. ποικίλη δ' οὖν καὶ ἡ ταύτων ἐπιμιξία πρὸς τὰ τῶν  
μεσοπλεύρων νεῦρα, <sup>4</sup> καὶ πάντα τὰ ἔντερα, καὶ τὰ κατ'  
ὄσφυν σχεδὸν ἅπαντα τὰ σμικρὰ, <sup>5</sup> καὶ τὸ λείψανον \* λίαν  
ἐλθόντων. ποικίλη δὲ νομὴ καὶ ἡ κατὰ τὴν ἐντὸς τοῦ περιτο-  
ναίου χώραν, ἣν οὐ πρόκειται νῦν <sup>6</sup> εἰς ἐσχάτην ἀκρίβειαν  
ἐξεργάζεσθαι· μόνον δ' ἀρκεῖ γινώσκειν, ὥς ἐξ ἐγκεφάλου  
νεῦρα πρὸς ἡπάρτε, καὶ σπλῆνα, καὶ νεφροὺς, ἔτι τε πρὸ  
τούτων ὅλην τὴν γαστέρα καὶ πάντα τὰ ἔντερα φαίνεται  
καθήκοντα, τὰ μὲν ἀπὸ τῆς τρίτης, ὡς εἴρηται, συζυγίας,  
τὰ δ' ἀπὸ τῆς ἑκτῆς· ὅτι δὲ καὶ πνεύμων, καὶ καρδία παρὰ  
τῆς ἑκτῆς συζυγίας λαμβάνει τὸ μόριον, ὁρθῶς εἰρήκασιν  
ἅπαντες· οὐ μὴν ὅτι γε καὶ στόμαχος, καὶ ἀρτηρίαι, καὶ  
φλέβες

1. πρὶν ἐμπίπτειν τῷ σώματι τῆς γασ-  
τροῦ.] Gal. ead. p. πρὶν ἐμπίπτειν τῷ  
σώματι τῆς γαστροῦ. male. Charter.  
recte vertit, sed secutus est Edd.  
Ald. & Basil. quæ sic legunt: & ἅ  
μόνα νομιζουσι τὴν ἑκτὴν εἶναι συζυ-  
γίαν, in secunda linea desiderantur,

quantum in versione exprimun-  
tur.

2. καὶ διασπείρεται πρὸς τὰ ταύτη  
σπλάγχνα.] Gal. ead. p. καὶ διασπεί-  
ρει πρὸς τὰ ταύτης σπλάγχνα. recte  
noster.

3. ἅπαντες αὖ πάλιν ταῦτα.] Gal.  
ead.



fane propagines illi, dum per collum & thoracem feruntur, faciunt, antequam in os ventriculi incidant. Ac ne id etiam sciunt, vicissim ex medio thorace nonnullas horum nervorum particulas ad quosdam laryngis musculos venire; nec etiam, quam vim habeant: quanquam si lædantur, in causa sunt, ut animal voce destituatur. Varia quoque est horum nervorum infra septum transversum distributio: nam & quasdam particulas a spinali medulla, quæ in ea parte est, suscipit, & in viscera, quæ ibi sunt, disseminatur, & iis, quos a tertia conjugatione per collum ac thoracem deferri supra diximus, admiscetur: & tamen hi ipsi nervi, qui ad costarum radices procedunt, sextæ conjugationis propagines omnibus esse videntur. Varia quoque est horum nervorum permixtio cum nervis intercostalium, & cum iis fere omnibus, qui ad intestina omnia, lumbosque parvi feruntur, & cum reliquis nervorum, qui ad os ventriculi perveniunt. Varia denique est ea quoque distributio, quæ intra peritonæum continetur, quam nunc exquisitè tractare, non est propositum. Satis autem erit, id solum scire, ad jecur, ad lienem, ad renes, itemque ante hæc, ad totum ventrem, & ad omnia intestina nervos a cerebro partim a tertia conjugatione (ut diximus) partim a sexta provenientes conspici: pulmonem vero & cor a sexta quoque conjugatione quandam nervorum portionem suscipere, omnes fane rectè dixerunt. Utrum vero stomachus & arteria, & venae maximae earum, quae in collo sunt, susci-

pian,

ead. p. ἅπαντες αὐτὰ πάλιν ταῦτα. melius.

4. καὶ πάντα τὰ ἔντερα ] Gal. ead. p. defunt.

5. καὶ τὸ λείψανον \* λιβανῶν ἐλθόντων. ]

Gal. ead. p. καὶ τὸ λείψανον τῶν ἐπὶ τὸ σῶμα τῆς κοιλίας ἐλθόντων. sic hunc hiatus supplere potes.

6. εἰς ἐσχάτην ἀκρίβειαν ἐξεργάζεσθαι ] Gal. ead. p. εἰς ἐσχάτην

M m

ακ

Φλέβες αἱ μέγισται τῶν κατὰ τράχηλον ἔγνωσαν ἅπαντες. λοιπὴ δ' ἐστὶν ἐβδόμη συζυγία τῶν ἀπ' ἐγκεφάλου νεύρων, τὴν νομὴν, ὅθεν καταπαύεται μὲν ὁ ἐγκέφαλος, ἄρχεται δὲ ὁ νωτιαῖος, ἔχουσα. προσελθόντα δὲ τὰ νεῦρα μέχρι τινὸς ἅμα τοῖς κατὰ τὴν ἑκτὴν συζυγίαν, εἴτ' αὖθις αὐτῶν ἀποχωρισθέντα τῷ πλείστῳ μέρει σφῶν αὐτῶν εἰς τοὺς τῆς γλώττης μῦς διανέμεται. σμικρὸν γὰρ μόριον αὐτῶν, αἰεὶ μὲν εἰς τοὺς κοινούς μῦς ἀφικνεῖται, τοῦ τε θυρεοειδοῦς χόνδρου τοῦ λάρυγγος καὶ τῶν ταπεινῶν πλευρῶν τοῦ λαμβδοειδοῦς, οὐκ αἰεὶ δὲ καὶ εἰς ἄλλους τινάς. ἐπιμίγνυται δὲ, ὥς ἔφην, ἀλλήλοις τὰ κάτω τῆς κεφαλῆς φερόμενα νεῦρα, τό, τ' ἀπὸ τῆς τρίτης συζυγίας, καὶ τῶν νῦν εἰρημένων ἐσχάτων δυοῖν. καὶ μέντοι καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ νωτιαίου νεύρων, ἥτε πρῶτη καὶ ἡ δευτέρα συζυγία πολλὴν ἐπιμιξίαν ποιεῖται<sup>1</sup> πρὸς ταυτὶ τὰ νεῦρα. ταῦτα πρῶτα τῆς ἐβδόμης συζυγίας, ἀκριβῶς ἐστὶν ἤδη σκληρά. τῶν γὰρ ἐμπροσθεν εἰρημένων ἀπάντων, τὰ μὲν ἥττόν ἐστιν, τὰ δὲ μᾶλλον μαλακά, σκληρὸν δὲ ὁμοίως τούτοις οὐδέν· ἀλλὰ τοι καὶ κείνων ὅσα μυσὶν ἐμφύεται σαφῶς τῶν ἄλλων γίνεται σκληρότερα. τὰ μὲν οὖν αἰσθητικὰ νεῦρα<sup>2</sup> κατὰ ἐμφυσιν τῆς γλώττης εὐθέως πλατυνθέντα, τὸν ἔξωθεν αὐτῆς διέπλεξε χιτῶνα, μηδὲ προσαφάμενα τῶν ὑποτεταγμένων μυῶν. ταυτὶ δὲ τὰ κινητικὰ τὰ κατὰ τὴν ἐβδόμην συζυγίαν εἰς πολλὰς ἰσθμιας λυθέντα, πάντας αὐτῆς διῶφαίνει τοὺς μῦς.

## ΠΕΡΙ

ἀκριβείαν ἐξηγήσασθαι. Utrumque bene.

1. πρὸς ταυτὶ τὰ νεῦρα ] Gal. 244. πρὸς ταῦτα τὰ νεῦρα.

2. κατὰ ἐμφυσιν τῆς γλώττης ] Gal. 521. κατὰ τὴν ἐκφυσιν. Epitomator noster inferuit τῆς γλώττης, ut constaret, de qua parte loquebatur; sed



piant, omnes non norunt. Reliqua est septima nervorum a cerebro exorientium conjugatio, quae distributionem habet, ubi cerebrum definit, & medulla spinalis incipit. Progredientes enim nervi quadantenus una cum iis, qui sextae conjugationis sunt, tum a se ipsis sejuncti, maxima sui parte in linguae musculos distribuuntur: nam quaedam parva ipsorum particula in eos semper venit musculos, qui cartilagini laryngis, quæ scuti speciem praefert, & humilibus ossis lambdoideos lateribus sunt communes; in alios autem quosdam non semper. Inter se autem (uti diximus) commiscuntur nervi infra caput tendentes, tum qui a tertia conjugatione, tum etiam qui a duabus, nunc dictis, proveniunt. Præterea vero prima & secunda nervorum a spinali medulla orientium conjugatio, magnopere cum hisce ipsis nervis commiscuntur. Nervi autem septimae conjugationis primi inter nervos exquisitè sunt jam duri: nam prædictorum omnium alij minus; alii magis sunt molles; nullus tamen æque ac hi durus est: quin & illorum quoque nervorum, qui musculis inferuntur, manifesto sunt aliis duriores. Sensifici autem nervi simulatque in linguam inferuntur, dilatati, exteriorem ejus tunicam pertexunt; musculosque subjectos minime contingunt: ibi enim nervi motorii septimae conjugationis in multas fibras soluti, omnes linguae musculos pertexunt.

DE

sed Galeno hoc non erat necesse. tum, & inferendum post νεῦρα, &  
 Suspicor τῆς γλώττης esse loco mo- τὴν ἐκφυσιν pro ἐμφυσιν legendum.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥ ΝΩ-  
ΤΙΑΙΟΥ ΝΕΥΡΩΝ.

ΠΡΩΤΗ μὲν συζυγία νεύρων ἐκφύεται τοῦ νωτιαίου δια-  
τετρημένου τοῦ πρώτου σπονδύλου, μίαν μὲν ἔχουσα κατ'  
αὐτὸν τὸν νωτιαῖον τὴν ῥίζαν. <sup>1</sup> εὐθὺς δὲ σχισθεῖσα, τῷ  
μὲν ἐτέρῳ ἰῶν μορίων ὀπίσω φέρεται, τῷ δὲ θατέρῳ πρὸς  
τὰ πλάγια. μόνους δὲ εἰς τοὺς περὶ τὴν διάθρωσιν τῆς κε-  
φαλῆς μῦς ἡ πρώτη νενέμηται συζυγία· ἡ δὲ δευτέρα τῶν  
ἀπὸ τοῦ νωτιαίου συζυγία νεύρων, ἐκ τῶν ὀπίσω μὲν ἀνι-  
σχει καὶ αὐτὴ μερῶν, οὐ μὴν διὰ τρημάτων γελινῶν, καθά-  
περ ἡ πρώτη. χώρα γάρ τις ἐστὶ κατ' ἐκάτερον μέρος τῆς  
ἀκάνθης, γυμνὴ τῶν κατὰ τοὺς σπονδύλους ὀστέων, ἐν τῷ  
μεταξὺ τοῦ τε πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου, κατ' ἣν ἐκφύεται  
τὰ νεῦρα, μέρει μὲν τινὶ καὶ ταῦτα διὰ ἰῶν πλαγίων ἐπὶ τὰ  
πρόσω φερόμενα, συμπλεκόμενά τε τοῖς κατὰ τὴν πρώτην  
<sup>2</sup> καὶ τρίτην συζυγίαν, ὥσπερ καὶ ἡ τρίτη <sup>3</sup> ταῖς ἀπ' ἐγ-  
κεφάλου. ἡ πλείστη δ' αὐτῶν μοῖρα τοῖς ὀπίσω τοῦ τραχή-  
λου διανέμεται μυσίν, ἀφ' ὧν αἱ τῶν πρώτων σπονδύλων  
πρὸς ἀλλήλους τε καὶ τὴν κεφαλὴν γίνονται κινήσεις, μετὰ  
τοῦ καὶ δίδόναι τι τοῖς πλατέσι μυσὶ τοῖς κινουῦσι τὰς γνά-  
θους. ὅσον δ' ὑπόλοιπον αὐτῶν ἐστίν, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἀνα-  
φέρεται τοῦτο, τὴν ὀπίσω χώραν αὐτῆς ἅπασαν διαπλέ-  
κον, τὰ τε περὶ τὰ ὦτα μόρια, καὶ τὰ μέχρι τῆς κορυ-  
φῆς γε καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ βρέγματος. ἡ δὲ τρίτη συζυγία  
τῶν ἀπὸ τοῦ νωτιαίου νεύρων, ἐκ μὲν τῶν πλαγίων μερῶν  
Φύε-

1. εὐθὺς δὲ σχισθεῖσα ] Gal. εὐθὺς  
δὲ δίχα σχισθεῖσα. melius, propter  
ea, quæ sequuntur.

2. καὶ τρίτην συζυγίαν, ὥσπερ ] Gal.  
ead. p. καὶ τρίτην συζυγίαν νεύροις,  
ὥσπερ. sic Rasarius legisse videtur.

3. ταῖς



DE NERVIS, A SPINALI ME-  
DULLA NASCENTIBUS.

Prima horum nervorum conjugatio nascitur perforata prima vertebra, quæ unam radicem apud medullam habet; mox in duas partes scinditur, alteraque ejus particula retro, altera ad latus procedit. Prima autem conjugatio in eos solum musculos, qui ad capitis articulationem sunt, distribuitur. Secunda vero a spinali medulla nascentium nervorum conjugatio, a posterioribus ipsa quoque partibus emergit; non tamen per ulla foramina, veluti prima: in utraque enim spinæ parte locus quidam est in medio primæ & secundæ vertebræ nudatus ossibus vertebrarum, in quo nervi exoriuntur, qui & ipsi quadam sui parte ad anteriora per latera feruntur, nervis primæ & tertiæ conjugationis, a cerebro nascentibus, ut etiam tertia conjugatio, complicati. Maxima vero portione in posteriores colli musculos distribuuntur, a quibus primarum vertebrarum inter se, & cum capite motiones fiunt. Idem simul quidpiam latis musculis, buccas moventibus, impertiunt. Quicquid vero ex eis superest, ad caput ascendit, totam ejus partem exteriorem pertexens: itemque partes, quæ circa aures sunt, quæ usque ad verticem, & sincipitis ossis initium pertinent. Tertia nervorum conjugatio, a spinali medulla nascentium, ex partibus, quæ ad latera

3. ταῖς ἀπ' ἐγκεφάλου. ] Gal. ead. Hanc lectionem confirmat Rasis.  
p. τοῖς ἀπ' ἐγκεφάλου ἐκφυμένοις. rius.

M in 3

Ι. μετὰ

Φύεται, καθ' ὃ συμβάλλοντες ἀλλήλοις ὁ δεύτερός τε καὶ τρίτος σπόνδυλος, ἐργάζονται τρῆμα κοινὸν τρογγύλον, ἴσον εὖρος τῷ πάχει τοῦ νεύρου. σχιζομένη δ' αὐτίκα, τῷ μὲν ἑτέρῳ τῶν μερῶν ὀπίσω φέρεται διὰ βάθους τῶν ἐνταῦθα μυῶν, ἀπονεμήσεις αὐτοῖς διδοῦσά τινας· ἔπειτα ἀνίσχει παρ' αὐτὴν ἀκανθὰν τῆς ῥάχεως, ἐντεῦθεν τε πάλιν ἐπὶ τὰ πρόσω φέρεται τὸ νεῦρον τοῦτο λοξὸν εἰς τοὺς ὀπίσω τοῦ ὠτός μῦς διασπειρόμενον, καὶ τοῖς τὰς γνάθους κινουῖσι, καὶ τοῖς ἀνανεύουσιν ὅλον τὸν τραχήλον ὀπίσω<sup>1</sup> μετὰ τῆς συμπάσης κεφαλῆς. ἐπιμίγνυται δ' αὐταῖς τὸ πρόσω φερόμενον ἀμφοτέραις ταῖς συζυγίαις, τῇ τε πρόσθεν εἰρημένη τῇ δευτέρᾳ, καὶ τῇ μετὰ ταῦτα ῥηθησομένη τῇ τετάρτῃ καὶ τὴν γ' ἀκριβῆ νομὴν, ἣν ἐν τοῖς πρόσω τοῦ τραχήλου μέρεσιν ἡ σύζευξις αὐτῶν ἴσχει, καθ' ἕτερον εἰρήσεται λόγον. ἐν δὲ τῷ παρόντι χρὴ γινώσκειν τοσοῦτον, ὥς ἡ τρίτη καὶ τετάρτη συζυγία τοῖς τε κοινοῖς τοῦ τραχήλου καὶ κεφαλῆς μυσὶν αὐτὴ χορηγεῖ τὰ νεῦρα, καὶ τοῖς τὰς γνάθους κινουῖσιν, ὥς πῆρ γε καὶ τοῖς ὀπίσω τῶν ὠτῶν ἀπασιν μέρεσιν. αἱ δ' ἐφεξῆς συζυγίαι, κοινὸν μὲν ἔχουσι ἀπασαι τὸ διάτρημα δι' ὃ εἶπον ἐκπίπτειν τὰ νεῦρα. κοινὸν δ' ἐπὶ τούτων καὶ τὸ σχιζοθῆναι<sup>2</sup> καὶ μὲν τῆς ἐκφυσιν αὐτίκα, <sup>3</sup> φέρεσθαί τε τῷ [μὲν ἑτέρῳ ἢ ἐλάττονι, εἰς τὰ πρόσω, τῷ δὲ] ἑτέρῳ τῷ μείζονι, διὰ βάθους. καὶ <sup>4</sup> μὲν πρῶτον ὥς ἐπὶ τὴν ἀκανθὰν, ἐντεῦθεν δὲ πάλιν εἰς τὰ πρόσω τοῦ πλατέος μυὸς τοῦ τὴν γνάθον ἀπάγοντος ἐπὶ τὰ πλάγια μέρη σὺν τοῖς χείλεσι, χωρὶς τοῦ κινήσαι τὸ τῆς γένυς<sup>5</sup> τῆς κάτω ὀσθῶν. ἔτι δὲ καὶ τοῦτο κοινὸν ἀπάσαις ταῖς ἐφεξῆς συζυγίαις ἐστίν, ὥς αὐτίκα μετὰ τὴν πρώτην ἐκφυ-

σιν

1. μετὰ τῆς συμπάσης κεφαλῆς] Gal. ead. p. κατὰ τῆς συμπάσης κεφαλῆς διανέμεται. melius διανέμεται, sed κατὰ mendosum est, ut ex versione etiam

Charterii adparet.

2. κατὰ μὲν τῆς ἐκφυσιν] Gal.

247. κατὰ μὲν τὴν ἐκφυσιν. recte.

3. φέρεσθαί τε τῷ ἑτέρῳ τῷ μείζονι, διὰ



latera sunt, oritur; ubi secunda & tertia vertebra, inter se congregientes, commune rotundumque foramen efficiunt; cujus latitudo nervi crassitudini æqualis est. Ea, statim scissâ, altera parte retrorsum fertur, distributiones quasdam imis partibus musculorum, qui ibi sunt, imperiens: deinde ad spinæ apicem exurgit; atque illinc iterum hic nervus obliquus antrorsum fertur, in musculos, qui secundum aures sunt, disseminatus, musculisque buccas moventibus; & iis, qui collum totum cum capite retro erigunt, distribuitur. Pars vero, quæ prorsum fertur, utrique conjugationi, secundæ scilicet (cujus jam meminimus) & quartæ (de qua mox loquemur) permiscetur. Porro exquisitam distributionem, quam in anterioribus colli partibus habet earum conjunctio, alibi explicabimus. Nunc vero id modo intellexisse fatis erit, tertiam quartamque conjugationem nervos communibus colli capitisque musculis, ac præterea musculis, buccas moventibus, quemadmodum certe & partibus, quæ sunt post aures, suppeditare. Conjugationes vero, quæ subsequuntur, id commune omnes habent foramen, per quod nervi emergunt; commune etiam eis hoc est, ut statim in exortu scindantur: & ut altera parte quæ minor est, antrorsum; altera, quæ major est, per fundum ferantur. Ac primum quidem ad spinæ apicem; inde vero rursus ad interiora feruntur per latum musculum, qui buccas una cum labiis, maxillæ inferioris os non movendo, ad latera abducit. Præterea hoc etiam commune est omnibus conjugationibus, quæ deinceps consequuntur, ut statim post

διὰ βάθους] Gal. ead. p. φερεσθαί τε τῷ μὲν ἐτέρῳ τῷ ἐλάττονι, εἰς τὰ πρόσσω, τῷ δὲ ἐτέρῳ τῷ μείζονι, διὰ βάθους. sic etiam Rasarius sine dubio

legit in suo exemplari; quare quæ hic desiderantur reposui & uncis inclusi.

4. \* μὲν πρῶτον] ante μὲν πρῶτον pro asterismo reposui καὶ ex Gal. ead. p.

Α. βραχὺ

εἰν ἀπονέμῃσιν τινα βραχεῖαν αὐτῶν εἰς τοὺς ῥαχίτας νέμεσθαι μῦς. καὶ μέντοι καὶ τῷ φέρεσθαι πρὸς τὴν ῥάχιν ὀπίσω, πᾶσιν ὑπάρχει τοῖς νεύροις τούτοις κοινόν, ἀποφύσεις τινὰς δίδοναι τοῖς κοῖνοῖς τραχήλου τε καὶ κεφαλῆς μυσί. πάντες γὰρ οἷτε ἐν τοῖς πρόσω τοῦ τραχήλου μύες, οἷτ' ἐν τοῖς πλαγίοις ἀπὸ τούτων τῶν συζυγίων λαμβάνουσι νεῦρα, χωρὶς ἐκείνων οὓς προεῖπον ἐκ τῶν ἀπ' ἐγκεφάλου συζυγίων ἀπονέμεσθαι τι. ταῦτα μὲν οὖν ἀπάντων κοινὰ, τῶν καθ' ὅλον τὸν τράχηλον ἐπτα σπονδύλων ὄντα, καὶ προεγνωσμένων τούτων, εὐδὴλον ἦδη τὸ καθ' ἐκάστην ἰῶν ἐφεξῆς συζυγίων ἴδιον, ᾧ πρόσεχε τὸν νοῦν. ἀπὸ μὲν τῆς τετάρτης, ἥτις ἐκφύεται μετὰ τρίτου καὶ τετάρτου σπονδύλου, <sup>1</sup> βραχὺ πάντῃ νεῦριον ἐπὶ τὴν ἐξῆς ἀφικνεῖται συζυγίαν, ἀναμιγνύμενον αὐτῇ, καθ' ὃ πρῶτον ἀνίσχει τῆς δὲ πέμπτης συζυγίας μετὰ τὸν τέταρτον σπόνδυλον ἐκφυομένης, ἐν μέν τι μόνον σμικρὸν εἰς τὸ κάταντες φέρεται, μελλήσων εἰ προσλάβοι τινὰ παρὰ τῶν ἐξῆς μόρια σμικρὰ, τὸ τοῦ διαφράγματος ἔσεσθαι νεῦρον· ἐκ μὲν γὰρ τῆς τετάρτης συζυγίας ἀραχνοειδῆ τινὰ μοῖραν τῷ διαφράγματι κατέπεμψεν ἡ φύσις· ἐκ δὲ τῆς πέμπτης, ἀξιόλογον· εἴτα ἐκ τῆς <sup>2</sup> ἑτέρας, ἐλάττω μὲν ταύτης, μείζω δὲ τῆς πρώτης. ἕτερον δὲ μείζον τούτου ἐπὶ τὸ τῆς ὠμοπλάτης ὑψηλὸν ἀναφέρεται. <sup>3</sup> τὸ δὲ κοινὸν ἅπαν ἐν τῷ λοιπῷ λόγῳ τῆς κατασχίσεως εἴρηται. τῶν δ' ἐφεξῆς συζυγίων, <sup>3</sup> ἡ μὲν ἑκτὴ μετὰ τὸν πέμπτον, [ ἡ δὲ ἑβδόμη μετὰ τὸν ἑκτόν, ] ἡ δὲ ὀγδόη μετὰ τὸν ἑβδόμον ἀνίσχει σπόνδυλον, ἐκ τῶν κοινῶν ὥς εἴρηται τρημάτων ἐπιμιγνύμεναι δ' ἀλλήλαις ἐπὶ τε τὰ σιμὰ τῶν ὠμοπλατῶν φέρονται,

1. βραχὺ πάντῃ νεῦριον ἐπὶ τὴν ἐξῆς ἀφικνεῖται ] Gal. 248. βραχὺ πάντῃ νεῦριον ἐν πιθήκοις ἐπὶ τὴν &c. Rafarius legit ut noster; nec necesse est ut

adjiciatur, ἐν πιθήκοις. vid. Anatomicos.

2. τὸ δὲ κοινὸν ἅπαν ἐν τῷ λοιπῷ λόγῳ ] Gal. ead. p. τὸ δὲ λοιπὸν ἅπαν



post primum exortum, quandam brevem nervorum distributionem in musculos spinales præbeant. Atque etiam commune omnibus his nervis est, ut ad spinam retrorsum ferantur, ac nonnullos processus communibus colli capitisque musculis inpertiat. Omnes enim tum, qui in partibus colli anterioribus, tum qui ad ejusdem latera sunt musculi, nervos ab his conjugationibus capiunt, præter eos musculos, in quos a cerebri conjugationibus distribui nervos diximus. Hæc igitur omnium nervorum, qui in collo habentur, communia sunt, quod sane collum ex septem vertebribus constat. Quæ cum ante cognoverimus, jam perspicuum erit quicquid in singulis deinceps Conjugationibus fit proprium: cui nunc animum adhibeto. à Quarta conjugatione, quæ inter tertiam & quartam vertebriam nascitur, brevis admodum nervulus ad Consequentem conjugationem pervenit, illi, quæ primum emergit, permixtus. Quintæ vero conjugationis, post Quartam vertebriam exortæ portio quædam exigue declivis, fertur quæ si parvas quasdam a succidentibus conjugationibus portiunculas assumpserit, in septi transversum nervum evadet; ex Quarta vero conjugatione portionem quandam telæ aranearum similem ad septum transversum natura transmisit; ex Quinta vero notabilem: deinde aliam ex Sexta; sed hujus minorem; prioris vero majorem. Altera vero hac major particula ad summum scapulæ ascendit: reliqua vero omnia, quum communis scissionis sermo haberetur, exposita sunt. Cæterum ex Conjugationibus, quæ deinceps consequuntur Sexta post Quintam vertebriam; Octava post Septimam, ex communibus (ut dictum est.) foraminibus

emer-

ἐν τῷ κοινῷ λόγῳ. omnino recte & ita  
Rasarius.

Ι. ἡ μὲν ἑκτὴ μετὰ τὸν πέμπτον, ἡ  
δὲ ὀγδόη &c.] Gal. ead. p. ἡ μὲν

ἑκτὴ μετὰ τὸν πέμπτον, ἡ δὲ ἐβδόμη,  
μετὰ τὸν ἑκτον. ἡ δὲ ὀγδόη &c. Quæ  
hic desiderantur etiam recepi in  
contextum & uncis inclusi.

N n

Ι. ἄλλα

ται, καὶ τὸν βραχίονα διὰ τῆς μασχάλης. <sup>1</sup> ἄλλαι δ' αὐτῆς συζυγίαι ἐπιμίγνυνται τὸ πλεῖστον μέρος ἐκ τῶν τοῦ θώρακος ἤδη σπονδύλων, ἐκφυόμεναι μεταξὺ τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου κατ' αὐτόν. μέρος μὲν οὖν τι σμικρὸν αὐτῆς εἰς τε τὸ πρῶτον κατασχίζεται μεσοπλεύριον, καὶ εἰς τοὺς ῥαχίτας ὀπίσω μῦς ἀφικνεῖται. τὸ δ' ἄλλο πᾶν ὑπὲρ τὴν πρώτην ἀνατεινόμενον πλευρὰν, συνάπτεται τῷ μετὰ τὸν ἐβδόμον σπόνδυλον νεύρῳ· καί περ οὕτως ἄμφω τε ταῦτα καὶ τὰ ἄλλα τὰ προειρημένα διὰ τῆς μασχάλης ἐπὶ τε τὰ σιμὰ τῶν ὀμοπλατῶν καὶ τὸν βραχίονα φέρεται, μιγνύμενά πως πρὸς ἄλληλα καὶ ἀντεμπλεκόμενα. διανέμεται δέ, πολὺ μὲν αὐτῶν εἰς τε τοὺς βραχίονος μῦς καὶ τοὺς τοῦ πήχεως· ὅσον δ' ὑπόλοιπον εἰς ἄκραν χεῖρα διασπείρεται· κατ' εὐθὺ δὲ μάλιστα ἐστὶ, τῇ μὲν ἐσχάτῃ τῶν εἰρημένων ἐκφύσεων, <sup>2</sup> ὅσα πρὸς ἄκραν χεῖρα παραγίνεται. τῇ δ' ὑπὲρ αὐτῆς τὰ κατὰ τὸν πήχυν. ὅσα δὲ κατὰ τὸν βραχίονα, καὶ ὅσα τούτων ἔθ' ὑψηλότερα, καὶ πρὸς τὴν ὀμοπλάτην ἀφικνεῖται νεῦρα, ταῖς ἀνωτέραις συζυγίαις ἐστὶ κατ' εὐθύ. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐξ ἀπάντων τοῦ θώρακος τῶν σπονδύλων ἐκφύεται νεῦρα, παραπλησίαν ἔχοντα τὴν νομὴν πάντα, πλὴν τοῦ κατὰ τὸ δεύτερον μεσοπλεύριον. ἐντεῦθεν γὰρ ἐκπίπτει σαφὲς νεῦρον ἐπὶ τὸ δέρμα τοῦ βραχίονος παραγινόμενον. αἱ δ' ἄλλαι πᾶσαι συζυγίαι, κατὰ μὲν τὴν ἐκφυσιν αὐτίκα μέρος τε τοῖς ῥαχίταις μυσὶ διδώσιν, καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ τὸ μετάφρενον, οἷον τοῖς τε τὰς ὀμοπλάτας κινουσι, καὶ τοῖς ἄνω φερομένοις ἐπὶ τὴν κατ' ὤμον διάρθρωσιν· ὅλως δὲ τῷ λοιπῷ καὶ πλείτω μέρει σφῶν αὐτῶν διὰ τῶν μεσοπλευρίων προερχόμεναι μέχρ' ἄχρι

2. ἄλλαι δ' αὐτῆς συζυγίαι.] Apud singularem, sed noster satis bene. vid. Gal. ead. p. hæc habentur numero Anatomicos.



emergentes, sibi ipsæ permistæ ad sima scapularum, & ad brachium per alam tendunt. Aliæ vero conjugationes iis, quæ ex thoracis jam vertebris inter primam & secundam exoriuntur, plurimam sui partem permiscent. Nec parva sane portio ipsius conjugationis tum in primum intercostale, tum in musculos temporales posteriores pervenit; altera vero supra primam costam extensa nervo, qui post septimam colli vertebram est, connectitur. Tum hoc modo ambæ hæ, & cæteræ partes antedictæ per alam in sima scapularum & brachium feruntur, inter se quodammodo mixtæ & complicatæ; ac magna eorum pars in brachii & cubiti musculos distribuitur. Quod vero adhuc est reliquum, in summam manum disseminatur; e directo autem maxime sunt extremi exortus ex iis, qui prædicti sunt, ii nervi, qui ad summam manum pertingunt: ei vero, qui supra hunc ad cubitum est, nervi qui sunt in brachio, & qui adhuc sublimiores sunt, ad scapulasque perveniunt, e directo superiorum conjugationum sunt locati. Eodemque modo ex omnibus thoracis vertebris nervi exoriuntur, qui similem distributionem sortiti sunt omnes, eo excepto, qui ad secundum intercostale progreditur: inde enim perspicuus nervus excidit, ad brachii cubitum tendens. Cæteræ vero omnes conjugationes, simulatque exortæ sunt, portionem quandam spinalibus musculis tribuunt: itemque aliis, qui sunt in dorso; velut iis quoque, a quibus scapulæ moventur, & iis, qui ad humeri articulationem adscendunt. Ad summam vero reliqua & maxima sui parte per intercostalia ad os pectoris usque progredientes,

tum

3. ὅσα πρὸς ἄκραν χεῖρα παραγί-  
ται.] Gal. 249. ὅσα πρὸς ἄκραν χεῖ-  
ρα παραγίνεται νεῦρα. melius.

μέχρι τοῦ κατὰ τὸ στέρνον ὀστοῦ. τοῖς τ' ἐν αὐταῖς τοῖς  
 μεσοπλευρίοις μῦς διαπλέκουσι, καὶ τοὺς ἔξωθεν ἐπικειμέ-  
 νους τῷ θώρακι διεκβάλλουσαι μόρια σφῶν αὐτῶν· αἱ γέ-  
 μιν κατὰ τὰς νόθας πλευρὰς συζυγίαι ἰῶν ἀπὸ τοῦ νω-  
 τιαίου νεύρων, ἐπειδὴ πρὸς τὸ στέρνον οὐκ ἐξήκουσιν αἱ νό-  
 θαι, βραχὺ μὲν τι τῷ καθ' ἑαυτὴν ἐκάστη μεσοπλευρίᾳ  
 διανέμει· τῷ δὲ ἄλλῳ παντὶ ἐκπίπτει πρὸς ὑποχόνδριον,  
 εἰς τε τοὺς πρώτους, ἐπιβεβλημένους ἔξωθεν μῦς τοὺς λοξοὺς  
 τοὺς ἄνωθεν ἐκ τοῦ θώρακος καταφερομένους, καὶ τοὺς κα-  
 τάντεις τοὺς σαρκώδεις διανεμομένη. μετὰ δὲ ταύτας εἰσὶν αἱ  
 κατὰ τὴν ὀσφὺν ἐκφύσεις τῶν νεύρων, οὐκ ἐκ κοινοῦ τρήμα-  
 τος, ὥσπερ αἱ κατὰ τὸν τράχηλον. ὁ γὰρ ὑπερκείμενος  
 σπόνδυλος ἐνταῦθα μόνος διατετρημένος, ἔξοδον ἐπιτηδείαν  
 παρέχει τῷ νεύρῳ. κοινὸν δὲ καὶ τούτοις ἅπασι τοῖς νεύροις,  
 εἰς τε τοὺς ῥαχίτας ἰέναι μῦς, καὶ τοὺς κατ' ἐπιγάστριον,  
 ἐπὶ τε τὰς ψόας. ἐκ δὲ τῶν πρώτων κατὰ τὸ διάφραγμα  
 σπονδύλων, καὶ τοῖς ἄνωθεν καταφερομένοις ἐξ ἐγκεφάλου  
 νεῦρον ἐπιμίγνυται τὸ μικρὸν ἀφ' ἑκάστου· κατὰ δὲ τοὺς  
 τελευταίους τῆς ὀσφύος σπονδύλους δύο ἐκφύσεις μεγίσται  
 γίνονται νεύρων ἐπὶ τὰ σκέλη φερομένων· ἀναμίγνυνται δ'  
 αὐταῖς ἄλλαι μικραὶ, μία μὲν ὑπερκειμένη· μία δὲ ἄλλη  
 κατωτέρω τοῦ πρώτου, κατὰ τὸ πλατὺ καλούμενον ὀστούν,  
 τρήματος ἐκφυομένη· αὗται μὲν οὖν εὐθὺς ἀποχωρισθεῖσαι  
 τοῖς πρώτοις μυσὶ τοῖς κινουσι τὴν κατ' ἰσχίον διάρθρωσιν,  
 ἐκφύονται· τὸ δ' ἄλλο πᾶν εἰς τὰ σκέλη καταφέρεται,  
 διασχιζόμενον ἄχρι τοῦ πέρατος ἐν αὐτοῖς ἑκάστον μῦν,  
 ἀνάλογον τοῖς ἐν χερσίν· οὕτω δὲ καὶ ὅσα τὰ διὰ λοιπῶν  
 ὀστοῦ πλατέος τρημάτων, ἐκφυσιν ἔχουσι νεῦρα, καὶ εἰς  
 τοὺς

I. οὕτω δὲ καὶ ὅσα] ab iis verbis plura Rafarius exhibet sed imper-  
 definit Editio Morellii, aliquanto fecta. Defectum supplēvi ex Gale-



tum eos musculos, qui sunt in intercostalibus, tum eos, qui extrinsecus thoraci sunt obducti, suas ipsarum particulas per medium eorum emittentes, pertexunt. Quæ porro a spinali medulla ad spurias costas pertingunt nervorum conjugationes, propterea quod costæ nothæ ad os pectoris non excurrunt, parum quidpiam intercostali, quod prope eas singulas est, distribuunt; reliqua vero tota sui parte ad hypochondrium excidunt, tum in eos musculos, qui primi extrinsecus adhærescunt obliqui, superne ex thorace deorsum lati, distributæ; tum in eos, qui declives descendunt, carnosique sunt. Post has Conjugationes sunt ii nervorum exortus, qui ex lumbis progrediuntur, qui non ex communi foramine, quemadmodum qui in collo sunt, prodeunt: hic enim superior tantum vertebra perforata commodum exitum nervo suppeditat. Est autem his nervis omnibus commune, ut & in spinales musculos, & in eos, qui in abdomine sunt, & ad carnes lumborum, quæ *ψόαι* dicuntur, progrediantur: a conjugationibus vero, quæ ex primis post septum transversum vertebra exoriuntur, & nervis, qui a cerebro superne deorsum feruntur, complicantur, nervus parvulus in unaquaque distribuitur. In ultimis autem lumborum vertebra duo maximi nervorum processus nascuntur, qui ad crura pertinent, quibus alii parvi exortus commiscuntur: quorum unus superpositus est; alter vero, inferior priore, ex foramine, quod in ossæ (quod latum vocatur) est, exoritur. Hique statim secedentes in primos musculos coxendicis articulationem moventes inferuntur: reliqua pars omnis ad crura descendit, discissa ad finem usque ipsorum in singulos musculos eadem proportionem, qua in manuum musculis usuvenit. Sic sane etiam quicumque per reliqua ossis lati foramina propagationem habent nervi, musculisque qui

N n 3

inibi

τοὺς ἐνταῦθα ὑπάρχοντας μῦς διασπείρονται, ἐν ἐκάσῃ πραγματείᾳ ἀκριβῶς διηγήμεθα· νῦν τοῦτο μόνον εἰρῆσθαι ἱκανῶς ἐστὶ τοῖς τῆς ἑδρας τε καὶ τοῦ αἰδοίου, καὶ τῆς κύστεως μυσὶν, αὐτῷ τῷ αἰδοίῳ, ἔτι καὶ μυσὶ τοῖς ἀπὸ τοῦ πλατέος ὀστού καὶ ἀπὸ τοῦ ἑνδον μέρους τοῦ τῆς ἥβης ὀστοῦ ἐκφυομένοις, καὶ πᾶσι σώμασι τοῖς ἐξωθεν κατ' αὐτὸ ὀσλοῦν πλατὺ, καὶ ἱερὸν καλούμενον ἐγκειμένοις, ἐκ τούτων ἑνδοθεν καὶ ἑσωθεν αὐτοῦ τοῦ ὀστοῦ ἱεροῦ τρημάτων, τὰς νεύρων ἐκφύσεις ἀπὸ νοτιαίου γεννᾶσθαι εἰς τὸ κόκκυγος ὀστοῦν καλούμενον τελευτώσας.





inibi sunt, disseminantur, in singulo tractatu exquisitè narravimus. Nunc hoc tantum dixisse satis sit, fedis, pudendi, & vesicæ musculis; ipsique etiam pudendo, ac præterea musculis, qui ab ossè lato, & ab interna ossis pubis parte exoriuntur omnibusque etiam corporibus, extrinsecus juxta hoc ipsum os latum ac sacrum appellatum incumbentibus, ex internis, externisque ejusdem ossis sacri foraminibus nervorum propagines a dorsali medulla gigni, in os coccyga vocatum terminantes.







P. 28. v. II. a fine ἀκρατές τε ἄρμα καὶ ἀναίσθητον ἐργάζεται. ] suspicor legendum esse ἀναίσθητικόν, significatione activa, & p. 116. v. 10. ἵνα μὴ παντάπασιν ἀναίσθητόν ᾖ τὸ σπλάγχνον, rescribendum puto ἀναίσθητικόν. sic p. 252. v. 3. εὐαίσθητόν τε κατασκευάσαι τὸ καλούμενον πέλμα, scribe omnino εὐαίσθητικόν. Forte etiam p. 258. v. II. ἀναίσθητον εὐθέως γίγνεται τὸ μύριον, legendum ἀναίσθητικόν. sensu enim passivo utitur semper noster αἰσθητός. Vid. pp. 16. 18. 20. 38. 120. 132. 260. sensu vero activo αἰσθητικός. v. pp. 44. 52. Ita etiam Aristoteles accuratissime distinguit inter haec duo nomina. Vid. Libb. de Anima, qui infinita suppeditabunt exempla. Vitium hoc irrepsisse credo ex contracto scribendi modo. Duo ejusmodi peccati dabuntur exempla, ut ratio conjecturae pateat. Unum ex Lib. 1. memorati Tractatus c. 4. Edit. Du Vallii. Verba Auctoris sunt, τίνος οὖν ἢ πῶς ὑπολαβεῖν χρὴ τὸν νοῦν σύνθεσιν εἶναι, ἢ καὶ τὸ αἰσθητικόν, ἢ ὀρεκτικόν. In Edit. Basil. 1531. falso editur αἰσθητόν pro αἰσθητικόν. Alterum Lib. III. c. 1. ἔχει δ' οὕτως, ὥς εἰ μὲν δι' ἐνὸς πλείω καὶ αἰσθητὰ ἕτερα ἀλλήλων ὄντα τῷ γένει, ἀνάγκη τὸν ἔχοντα τὸ τοῖστον αἰσθητήριον, ἀμφοῖν αἰσθητικόν εἶναι. Ubi exhibetur etiam vitiose in Edit. Basil. αἰσθητόν, non αἰσθητικόν, ut recte edidit Du Vallius. Eadem distinctio horum nominum reperitur apud Platonem, in Timaeo Locro. Edit. Henr. Steph. 1578. p. 93. τὰ δὲ ζῷα πάντα, ἰδέαν, ὕλαν, αἰσθητόν τε, οἷον ἐκγονον τουτέων. p. 95. τέλειος (ὁ κόσμος) δ' αἰεὶ κατὰ τὰ αἰσθητὰ ἐστίν, ὅτι καὶ τὸ παράδειγμα τῆς αὐτοῦ περιέχον πάντα τὰ νοατὰ ζῷα ἐν αὐτῷ,

οὐδὲν ἐκτὸς ἀπέλιπεν ἄλλο, ὅρος ὧν νοατῶν παντελής, ὥς ὅδε ὁ κόσμος αἰσθητῶν. pro νοατὰ ζῷα in margine adscribitur αἰσθητὰ ζῷα. sic p. 101. Τέταρτόν τι γένος αἰσθητῶν, πολυειδέστατον καὶ ποικιλώτατον. ὁρατὰ δὲ λέγεται. Ad hunc locum respexisse videtur Hesychius, Αἰσθητὰ, ὁρατὰ, similiter apud eundem Platonem lib. laudato p. 102. αἰσθητικός invenitur, ad denotandam sentiendi facultatem. Ἀλλὰ δ' ἄλλων δυναμῶν ἐντί. αἰσθητικᾶς μὲν, δυσαισθησίᾳ. μυαμονικᾶς δὲ, λάθα, & ita de reliquis facultatibus. Neque locus adductus a Stephano in Thesaur. L. G. facit contra hanc distinctionem, sed eam firmat potius. In 2. Galen. ad Glauconem p. 386. sic legitur, ἔτι δὲ καὶ κατ' αὐτὸν τὸν κόλπον, εἰ μὴτ' ὀδύνη τις αἰσθητικῇ, μὴτ' ὄγκος. praeterea si neque in ipso sinu dolor sentiatur, nec tumor appareat, vertente Characterio, sed sensus est, si neque adsit dolor qui se ipse sensibilem faciat vel pungat: nam sensu passivo usurpat voces αἰσθητός, ἀναίσθητος, δυσαισθητός, εὐαίσθητος, in eod. Tractatu & passim alibi; ut supra vidimus ex Oribasio.

P. 72. v. 12. ταύτην τοίνυν μεγάλην χρείαν ] In Edit. Ald. pro ταύτην legitur ταύτη. quare suspicor veram scripturam esse ταύτη τοίνυν μεγάλην χρεία. locutio quae passim apud Gal. occurrit.

P. 80. v. 6. καθ' ἃ πρῶτον ἐμφύονται ] Recte omnino Rafarius, quae primum emergunt. legens nempe ἐκφύονται. Sic Gal. IV. 421. καθ' ἃ πρῶτον ἐκφύονται, ubi reliqua hic descripta habentur.

P. 94. v. 1. ἢ εἰς τὸ ἐντερον ἐκφυσις ] Crediderim Rafarium legisse ἐμφυσις. nam vertit *implantatio*. Sed perspicuum est, per has voces ἢ εἰς



τὸ ἔντερον ἐκφυσις, intelligendum esse Duodenum, Vid. nostrum p. 102. & Gal. IV. 396. ubi haec leguntur: ἔθος τοῦτο τοῖς ἀνατομικοῖς ἀνδράσι, τὴν εἰς τὸ ἔντερον ἐκφυσιν ὀνομάζειν. Paullo infra: εἰρημένον γὰρ ἐν τῷ νῦν δὴ λόγῳ περὶ τῆς εἰς τὸ λεπτόν ἔντερον ἐκφύσεως. ibid. ἢ δ' εἰς τὸ ἔντερον ἐκφυσις ἐν δεξιᾷ κεῖται. In locis citatis simpliciter dicitur ἐκφυσις. At, priusquam hoc argumentum dimittam, locum integrum adponam, unde nostra hic tradita, desumpta sunt, ut lector videat, eum parum ab interprete intellectum esse. Verba Gal. IV. 375. ita habent: διὰ τινὰ δὲ αἰτίαν ὑπεναντιῶς ἔχει τὰ μέρη ταῖς ἀποφύσεσιν, ἀνωθεν μὲν ἐν οἷς ἔσιν αὐτὴ σενότης, & σωμαχὸς γεννηθέντος εὐρυτέρως· κάτωθεν δὲ ἐν οἷς ἔσιν εὐρύτης τῆς εἰς τὸ ἔντερον ἐκφύσεως σενότερας ἀποτελεσθείσης. ἢ ὅτι πρῶτον μὲν ἀτρίπτους, καὶ σκληροὺς ὄγκους, καὶ μεγάλους ἐνιοτε καταπίνει τὰ ζῶα, καὶ χρὴ πρὸς τὴν τούτων διόδον, εὐρεῖαν ὁδὸν τετυμῆσθαι τὴν διὰ τοῦ σωμαχῶς. Propter quam vero causam contrario se modo habent ipsae partes, ac productiones? superne enim ubi ipse ventriculus est strictior, stomachus factus est amplius; inferne autem, ubi est latior, productio ad intestinum strictior facta est. An quod moles non tritas, duras ac magnas, aliquando transglutit animal, quae ut transirent, amplam viam factam fuisse eam, quae per stomachum defert, oportet? Ita interpres, sed praestat non raro, ut Ingrassias monet, verbatim reddere, & peccata notare & corrigere, si qua irrepserint, non autem nova vertendo inducere. Sic verto: Propter quam vero causam sunt partes productionibus contrariae; Superne qui-

dem, ubi est ejus angustia, gula facta ampliore; inferne autem, ubi est amplitudo, Duodeno facto angustiore; quam quod primum quidem moles non tritas, duras, ac magnas, aliquando transglutit animal, & oportet ad eorum transitum, viam amplam factam fuisse per gulam. Nihil simplicius & apertius, nec video ullam necessitatem, cur ἢ ὅτι πρῶτον μὲν ἀτρίπτους, vertetur, An quod moles non tritas &c. cum in graeco textu nulla sit nota interrogationis. In iis verbis ἀνωθεν μὲν ἐν οἷς ἔσιν αὐτὴ σενότης, credo vitium esse, & pro αὐτῇ scribendum αὐτῆς: nempe γαστρός.

P. 112. Not. 1.] Apud Aristotelem duo loca similiter depravata invenio. Hist. Anim. 1. Edit. Basil. p. 250. ejus verba sunt, λεπτότατον δ' ἐστὶ τὸ ἐν τῇ μέσῃ, ὑπὸ δὲ τὸν πνεύμονά ἐστι τὸ διάζωμα τὸ & θάρακος, αἱ καλέμεναι φλέβες. scribe omnino φρένες. Sic infra paullo similiter erratum his verbis, εἰσὶ δὲ καὶ αἱ τῷ ἀνθρώπῳ φλέβες, &c. Indubie rescribendum φρένες. Ita III. de Partibus Animal. Edit. laudat. p. 245. περὶ γὰρ φρενῶν οὐδὲν πᾶσι διώρισαι. & 246. τῆτο δὲ τὸ διάζωμα καλεῖται τινες, φρένας. & mox καλεῖται δὲ τοῦτο τὸ διάζωμα ἐν τοῖς ἐναιμοῖς ὥσπερ εἴρηται, φρένες. nec multo post ibid. ἐπὶ γὰρ τοῦτο διέλαβεν ἡ φύσις, οἷον παροικοδόμημα ποιήσασα καὶ φραγμὸν τὰς φρένας. mox etiam rationem subiungit nominis his verbis: ὅταν γὰρ διὰ τὴν γειτνιασιν ἐλκύσασιν ὑγρότητα θερμὴν καὶ περιπτωματοτικὴν, εὐθὺς ἐπιδήλως ταραττεῖ τὴν διάνοιαν καὶ τὴν αἰσθησιν. διὸ καὶ καλεῖνται φρένες, ὥς μετέχουσιν αὐτῇ φρονεῖν. facile esset his plura addere ex Hist. Animal. sed haec possunt sufficere.



P. 116. 12. Me temperare non possum, quin hic proferam locum Galeni misere corruptum, ut emendetur. v. 189. ejus verba hæc sunt: *μεγιστή δὲ πῖσις, ὥς οὐ προπαρασκευάζει τῇ καρδίᾳ τὸ ἥπαρ ἐδὲνα χυμὸν εἰς τροφήν τῶν τῆς ζῶας μοριῶν, ἀλλ' αὐτὸ συμπληροῖ τὴν σύμπασαν ἰδέαν αὐτῆς, τὸ μίαν εἶναι φλέβα τὴν ἐξ ἥπατος εἰς καρδίαν ἐκφυομένην.* Hujus contrarium est verum, & ad mentem Galeni prorsus: nam tota hac disputatione docet quam plurimis argumentis, quorum hic loci unum proponitur, veram & unicam sanguinis officinam esse jecur. Quo autem pacto hæc sententia cum iis, quae hic traduntur, concordet, plane non intelligo; quare rescribendum puto: *μεγιστή δὲ πῖσις, ὥς οὐ προπαρασκευάζει ἡ καρδία τῷ ἥπατι ἐδὲνα χυμὸν &c.* Hac exigua mutatione tota tollitur difficultas, & omnia rite cohaerent. pro *ἐκφυομένην* rescribe *ἐμφυομένην*. Crebra apud Galen. locutio. Sic IV. 444. *Οὐ γὰρ ἐκάνδον ἦν ἄρα τὸ ἐκ τῆς πνεύμονος εἰς αὐτὴν (καρδίαν) ἀγγεῖον ἐμφυόμενον.* Obiter etiam corrige ibid. versionem p. 445. his verbis, *μέχρι μὲν ὀλίγου τινὸς οἷον τε εἰσι δὲ αὐτῶν τῶν σαρμάτων ἵεναι.* verte omnino, *per ipsa corpora ire*, non *in ipsa corpora ingredi*, ut perperam interpretes. Adeat eruditus lector locum, & nostrae versionis ratio apparebit.

P. 120. 8. *ἐκφύεται δὲ εἰς αὐτοὺς*] Recte Rafarius *inferuntur*, quasi scriptum invenisset in suo codice *ἐμφύεται*, quae scriptura habetur apud Galen. loco in Annot. prima citato, *ἐμφύεται δὲ εἰς αὐτοὺς &c.*

P. 154. Adnot. 2. In Aristot. Edit. laudat. fol. 198. parte averfa, sic habetur, *ἢ ἐν τοῖς ὀμοπλάταις καὶ ἰσχίοις.* peccatum forte typographi-

cum, quod passim occurrit; nam alibi utitur feminino. Sed Hist. Animal. III. p. 265. legitur etiam, *καὶ ἀπ' αὐτῶν ἐκατέρας ἐπὶ τὸν ὀμοπλάτην τεινῶσιν καὶ εἰς τὰς χεῖρας.* vitium forte etiam a Typographo profectum; nam infra ead. p. habetur *ὕπὸ τὰς ὀμοπλάτας.*

P. 194. ad Adnot. .1. Nonne melius deleteretur σ a fine *σύμφυσις*, ut sit tertia pluralis; nam sequitur *ἀποχωροῦσι*? & ita plenior antithesis erit.

P. 200. v. 7. *ἐπειδὴν ἐνεργῶσιν ὅλοι.* In Edit. Charterii distinctio major sublata est, quasi nulla esset lacuna; quaedam inseruit Rafarius, ex ingenio, an auctoritate manuscripti non scio. Certe quaedam desiderantur, forte sic supplenda, *ἐπειδὴν ἐνεργῶσιν ὅλοι, τὴν ἄνω μοῖραν ὅλην τῆς ῥάχεως κάμπτουσι.* Sic enim Galen. loquitur de iisdem muscularis, qui stomacho subjiciuntur, p. 125. *οἱ μὲν οὖν ἄνωθεν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀρχόμενοι, τὴν ἄνω μοῖραν ὅλην τῆς ῥάχεως κάμπτουσιν.* Sed p. seq. subjungit, *ἕτως δὲ καὶ οἱ τῷ σαρμάτι μύες ὑποβεβλημένοι, περὶ ὧν αὐτοῖς εἰρήσεται, τὸ τῆς ῥάχεως ἄνω κάμπτουσι, μετὰ δ' συνεπιλαμβάνειν τι τῶν κατὰ μεταφρένων σπονδύλων.* Adjungam locum p. 599. qui huc etiam spectat, aliquantulum tamen corruptum: *Ὅσον δ' ὑπόλοιπον αὐτῶν ἄχρι τῆς πέμπτης τῶν κατὰ τὸν θώρακα σπονδύλων προέρχεται, καμπὴν εὐθείαν ἐργαζόμενον, σύμπασι τε τοῖς σπονδύλοις οἷς ἐπιτέταται, καὶ σὺν αὐτοῖς ὅλην τῇ κεφαλῇ.* Apparet rescribendum *ἐργαζόμενον*. Notandum etiam hic, in scriptis Galeni aliquam esse diversitatem: p. enim 125. prius laudat. ait hosce musculos pervenire tantum ad quartam vertebrae, *μέχρι δ' τετάρτης κατὰ τὸν*

τον θάρρακα σπονδύλου κατιόντας. Lector facile videbit, quomodo distinctiones ponendae sint.

P. 228. v. 3. a fine. ὁμοίαν δὲ τοῖς μεσοπλευροῖς ] An μεσοπλευροῖς potius, ut semper alibi?

P. 237. ad Adnot. 3. Ex Etymologia dictionis ἐπισειον in Etymolo-

gico magno videtur scribendum ἐπισειον, quae scriptura est apud Aristot. Hist. Animal. 1. c. 13. Edit. laudat. Moeris Atticista : Ετήσιον, Αττικῶς ἐφήβαιον, Ελληνικῶς. Cederim scribend. Επισειον, pro Ετήσιον.

Dum Oribasius inprimebatur, chartas a prelo madentes viro eruditissimo Carolo Andreae Dukero legendas tradidi; qui eas percurrens, observationes quasdam extemporales mecum communicavit: in quibus cum non pauca sint, quae tibi prodesse possunt, Benevole Lector, eas etiam tecum communicare constitui lubens.

P. 8. v. 15. καὶ αὐτὸ δὲ ] Interpres bene distinguit. ante καὶ omnino est interpungendum.

P. 10. prope fin. ψαλιδοειδὲς & ψαλίδας ] Interpres sine causa geminavit λ. prima in ψαλὶς brevis est, quæ produceretur addito λ.

P. 14. v. 12. πλατυτέρως γενομένης, mox, τῆς ἀνακλάσεως γενομένης ] Cur non utroque loco γενομένης vel γενομένης?

P. 15. v. 8. retro cessent ] suspectum est cessent, quasi per errorem a typographis invecum, pro cesserit.

P. 32. v. 2. μόνως ἢ ἕτως ] Hæc mihi suspecta sunt.

P. 39. v. 16. densissimam efficit ] puto scribendum effecit.

P. 54. v. 2. ant. fin. καὶ πρὸ μάσσης ] forte ita scribunt Medici. Sed alii μασσᾶσαι & μασσᾶσαι. μάσσαι & μάσσαι est prehendere, capere, non manducare.

P. 64. v. 14. πῶς ἔν ε' σενοχωρεῖται καὶ ἀπινόντων ] post ultimam vocem ponenda erat nota interrogationis, pro puncto ad summam literam suspenso. Si interpres non de suo addidit, larynx vero sursum recurrat, dicendum est græca hic mutila esse. post κατασπαμένε itidem requirebatur nota interrogandi.

P. 80. v. 3. ant. fin. ὃ γὰρ μὴ ἐξῶθεν ] forte ὃ γὰρ μὴ ; nam sequitur ὃ δὲ.

P. 87. v. 3. ant. fin. quem sanguinem vocant ] forte sanguinem.

P. 91. Aliis omnibus animalibus ] si ita vertit Interpres Græca, admodum negligens fuerit oportet: non enim de animalibus, sed de μορίοις eorum sermo est, de quibus supra egit, quæ appetitu carent.

P. 94. adnot. 1. ἐμφύεσθαι videtur



detur posse retineri, ut pendeat a διδάσκοντος.

P. 95. adnot. 3. præfero ἔδει. paullo ante agens de differentia τῶν ἰνῶν τῆς κοιλίας καὶ τῆς σωματικῆς, dicit, ἔχουσι, oportebat illas tales esse, at intestinorum ἵνας εἰς ἔδει tales esse. Et sic alibi quoque in superioribus, si recte memini, dicit ἔδει, & εἰς ἔδει.

P. 98. v. 9. καὶ προσφέρεται τὸ ποτόν.] nescio cur interpres hæc præterierit.

P. 108. v. 17. ὥσπερ γε καὶ οἱ τὸ χολῶδες — ἐκκενώσαντες] mihi non liquet, quo referenda sint verba οἱ ἐκκενώσαντες. Interpres supplevit *meatus*, quod non est in Græcis, & pro plurali singularem posuit.

P. 122. Adnot. 1. ἐναφανίζομεν] Apparet, Interpretem legisse ἐμφανίζομεν, quod fortasse non rejiciendum est.

P. 129. v. 13. Ad exercendum lotium] forte excernendum.

P. 130. Adnot. 5. Thomas Magister non semper fundit oracula. Aristophanes in Vesp. v. 1419. κατέαγει τῆς κεφαλῆς. Epictetus Enchir. C. VIII. καταγαίσης γὰρ αὐτῆς (τῆς χύτρας.) C. XXXIII. ὅταν δὲ γείτονος παιδάριον κατααίξῃ τὸ ποτήριον. & ibid. κατααίξῃ. Sed hic in Edit. Venet. Simplicii A. 1528, & Salmasiana, priore loco est κατέαξῃ, posteriore, si recte memini (nam non habeo nunc libros ad manum) κατααίξῃ: pro quo Meibomiana Ed. Reland. habet κατέαγει, ut sit aoristus Indic. pass. Nec male: nam subjunctivus ibi locum non habet. Itaque hic quoque κατααίξῃ Ga-

leni ferri potest.

P. 131. v. 5. Symphyfis enim] enim ab Interprete, an ab alio fit, non scio: sed omnino vertendum erat *autem*.

P. 133. n. 6. Oribasius sine reprehensione omittere potuit vocem μέρος, cujus ellipsis in hoc genere loquendi obvia est.

P. 141. 10. hæc enim pars malum dicitur, & dentium alveoli] si recte capio Græca, vertendum fuerat; hujus enim (τέρτα, nempe, τῆς τρίτης, quod ἀξιόλογον μεγέθει esse dicit) pars est ὅτι quoddam malum vocatur, & dentium alveoli.

P. 142. v. 4. εἴτ' οἱ γόμφιοι. τέτων ἐξῆς] Interpres hic distinctionem non habuit.

v. 11. καὶ μύλαι θηλυκῶς] Idem omisit θηλυκῶς. nec scio cur addatur. maxillares & ἀρσενικῶς μύλοι, & θηλυκῶς μύλαι dicuntur. Vid. Poll. 2. 91. & 92. μύλοι habet Artemidor. 1. 33. & Lexica ex Aristotele & Rufo.

P. 143. n. 8. Non deterius est ἐγγόμφωνται, etsi mox sequitur ἐν. Sic mox ex Galeno & MS. κοιλότητες, ἐν αἷς ἐμπεπήγασιν. Lexica e Galeno habent ἐγγόμφωσις verbale, de dentibus, non verbum ipsum ἐγγομφόω. Sed Pollux l. d. ἐκκαίδεκα ἑκατέρω σιαγόνι ἐγγεγομφωμένοι, & τρισὶ ῥίζαις ἐγγεγομφωμένοι.

P. 145. v. 6. in parvulum finem] periti artis considerabunt, an ita recte vertantur Græca καὶ τῆς ἐνταῦθα γληνοσιδῆς κοιλότητος.

ib. ult. in omnibus excernitur]

cur ita vertit ἐς? an voluit *cernitur*?

P. 146. v. 15. οἱ πρῶτον μὲν δύο] forte πρῶτοι.

P. 154. n. 2. Pollux I. 191. de equo, ὠμοπλάτης κοίλης, & I. 193. οἱ ὑπὸ ταῖς ὠμοπλάταις (πόδες) Sed Xenophon in Libro de Re equestri p. 933. μῆροί γε μὴν τοὶ ὑπὸ ταῖς ὠμοπλάταις, & p. 940. καὶ τῶν ὠμοπλάτων καθίζων. Pollux quoque alibi plus semel αἱ ὠμοπλάται dicit: unde loca, in quibus hoc nomen apud eum masc. gen. effertur, suspēcta esse possunt; nisi quis putet hoc a casu recto ὠμοπλάτης esse, qui in Glossariis legitur. Hic tamen legendum esse αἱ ὠμοπλάται apparet ex sequentibus. Et sic Oribasius infra ubique.

P. 163. v. 5. ex tribus *constriatum* esse ossibus] *constructum*, puto.

Ibid. v. 15. ilium ossa] Interpres præteriit καλεῖ. si ea, quæ sequuntur in Græcis, ita, ut hic leguntur, habuit, mihi non optime ea vertisse videtur.

P. 165. v. 9. *duos* processus habet] Considerandum est, an hæc sit sententia Oribasii. Græca tres ἀποφύσεις videntur facere, duas τρεχαντήρας, tertiam γλατόν. Interpres tantum duas facit.

P. 164. n. 3. aptius tamen videtur dici τὸ μέρος, ὅσον ἐστὶ γόνατόσ τε μεταξὺ κ. α. quam quod in Oribasio legitur: nam hoc idem est ac si dicas τὸ μέσον, ὅσον ἐστὶ μέσον γ. τ. α. ἢ. μέρος etiam legit Interpres.

P. 173. v. 3. Initium sumunt

a spina] interpretatio locupletior est Græcis.

P. 186. v. 8. πὲρ καὶ πὲρ πέρατε] πὲρ ante πέρατε supervacaneum est.

Ibid. n. 1. E'π a Græcis scriptoribus sæpe ita usurpatur, ut videatur παρέλκειν, quemadmodum apud Latinos *jam*.

P. 189. v. 10. in angulum basis] omissum est μετέωρον.

v. 11. in aliquo multum minuitur] potius vertendum putem, *quamplurimum* minuitur.

Ibid. n. 3. Mihi Galenus sine vitio videtur potuisse dicere ἴσων, etiamsi sequitur ἴσον. nam utique recte dicitur, συζυγία μυῶν ἐστὶ (καὶ) τὸ μῆκος ἴσων τοῖς προειρημένοις, & quibusdam interjectis, εὖρος ᾗ ἐκ ἴσον (ἐστὶν) αὐτοῖς. Si Oribasius verbis μυῶν ἰσχυῶν καὶ μακρῶν statim addidisset, τὸ μὲν μῆκος ἴσων τοῖς προειρημένοις, sine dubio recte loquutus fuisset, nec tamen minus recte deinde diceret, εὖρος ᾗ ἐκ ἴσον αὐτοῖς.

P. 193. v. 7. in partem ipsius spinæ] Græca sonant in partem inferiorem i. s.

P. 197. v. 3. aliis superjacent] omissum est περιπλατυσμένοι.

P. 198. v. 8. ἀτρίμα, λοξήν] ante ἀτρίμα potius videtur incisum ponendum. Ita Interpres & Galenus in n. 1.

P. 201. v. 17. alius aliam esse actionem ignoravit] non video, quomodo ita verti possent Græca. πιστεύει dicitur is, *cujus fidei aliquid committitur, cui aliquid creditur*. Puto sententiam esse:



horum musculorum alius alia *actio*, aliud *munus est*: alius aliam *actionem sortitus est*. alibi dicit, ἔργον, χρεία ἐστὶ.

P. 203. v. 16. alii duo *bifidi*] Interpres valde fluctuat in interpretatione vocabulorum διφυῆς, συμφυῆς, παραφυόμενος, συμφυόμενος. hic συμφυῆς vertit *bifidi*, ut paullo ante διφυῆς, p. 206. παραφυόμενες *coalescentes*, quod alibi ei est συμφυῆς, & συμφυόμενος.

P. 221. v. 13. Secundus vero introrsum] Interpres praeteriit verba, καὶ ἔπος ἐπὶ βραχὺ λοξὴν, & mox ἡ περιπεφυκυῖα τὸ βραχίονος ὁδεῖν. ubi etiam Galenus n. 10. usitatus cum dativo, τῷ β. ὁσῶ περιπεφυκώς, & pag. praeced. n. 3. περιπεφυκότα τῷ βραχίονι.

P. 223. v. 7. unus musculus magnus] unus & magnus non sunt in Gr.

Ibid. 13. duos musculos hos esse dices] Interpres supplevit συμφυῆς, vel συμφυόμενες, ac deinde alia quaedam ante ὁ μὲν, interque ea ὧν.

P. 224. fin. ὁ δ' ἔτως, ὥστε πολὺ ἐνέργειαν ἔχων] hic aliquid vitii esse puto, & Interpres in iis hæsisse videtur. Mihi in mentem veniebat, ὁ δ' ἔτως, ὥστε πολλὴν ἐνέργειαν ἔχειν.

P. 234. v. 8. οἱ ὅ καὶ τὸν ἐνδέκατον] si nihil ante hæc verba excidit, suspectum est οἱ ὅ, pro οἱ μὲν. Interpres non ἐνδέκατον, sed δέκατον legit.

Ibid. 15. ἔξωθεν μὲν ἀπάντων] Idem addidit ac *primi*, quasi legisset ἐ.

μ. καὶ πρῶτοι αἱ.

236. v. 1. οἱ ὁκτώ] non est in interpretatione.

Ibid. v. 4. συντελεῖ δ' αὐτῷ ἡ κάτω χώρα] Interpres legit αὐτῶν. melius, ut mihi videtur.

P. 242. v. 1. συνασπῶσιν] συνασπῶσιν, ni fallor.

P. 244. v. 10. ἐς εἰάν τις τοῖς μυσσὶν ἀριθμῇ] non scio quam recte hoc Græce dicatur. an, τοῖς μυσσὶ συναριθμῇ? infra p. 258. ταύτην μὲν ἐν ὁ συναριθμῶσι ταῖς ἀποφύσεσιν.

P. 245. fin. caput femoris *evertit* extrorsum] Gr. προσπεριτρέφων. sic p. 249. extrorsum tibiam *evertit*, ἐπιστρέφων τὴν κνήμην. insolens videtur hic usus verbi *evertere*. videndum censeo an vitio operum editum sit *evertit*, pro *invertit*, vel *avertit*.

P. 246. v. 10. ἐναργέστατα ὅ παῖσιν] hæc praeteriit Interpres. παῖσιν suspectum est.

Ibid. v. 14. τὴν καὶ γόνυ διάρθρωσιν] tibiæ inferioris articulationem. in lemmate, & infra p. 250. 254. eadem verba vertit *genii* articulationem. An hæc eadem sunt?

P. 253. v. 14. ligamentum quoddam *praetergreditur*] σύνδεσμον τινα διεξέρχεται. p. 254. διεξέρχεται] vertit *transit*. Ita hic quoque vertendum arbitror. Eodem modo transit per σύνδεσμον illum, quo habenæ transeunt & trajiciuntur per κυκλίσκους. paullo post pro *quod* in curribus, scribendum puto *quem*, sc. usum, i. c.

Ibid. fin. post *hunc* vero] in G. est αὐτῶν, *hos*.

P. 2551

P. 255. v. 9. qui in tibia sunt] ὀμνῶντες ἐσχαλὸς εἰρημνός.

P. 256. n. 2. si præcedentia in Galeno ita leguntur, ut hic, non omnino necessariam putem esse emendationem. Oratio suppletis, quæ defunt, ita procedere potest, ἀπεφύοντο, ἔγω (nam hoc præcedente ὡς & καθάπερ sæpe suppleendum est) καὶ ἔτοι καὶ τὸν πόδα τὸν πρῶ-

των (ὁσῶν) καὶ τὸν περὶ (ἀποφύον-  
μενοι) ἐπὶ πλείστον ἀπ' αὐτοῦ τ. ὁ. δ. τ.  
ἐ. Tamen magis placet ἀπ' αὐτοῦ, quam ἀπ' αὐτοῦ. articulum τῆς Ga-  
leno omnino addendum arbitror.

P. 259. v. 3. figuraque] in Gr. καὶ ὁ ἀριθμὸς, numerusque.

P. 260. v. 9. τὸν ἑτερον δὲ εἰπεῖν ῥαῖδιον] an τὸν ἑτερον, ἔσ-  
τ' εἰπεῖν ῥαῖδιον, nempe εἰς?





A

Αγγεῖον, 4, 6.  
 — φλεβῶδες, 118.  
 Αγγεῖα, 6, 80.  
 — σιαλόχοα, 54.  
 Αγκῶν, 218, 220, 222.  
 Αδὴν, 12, 18, 20, 80, 110.  
 Αδένες, 12, 54, 266.  
 Αἰδοῖον, 238, 240, 242, 286.  
 Αἰδοῖον γυναικεῖον, 124, 126, 128.  
 Αἰδοῖα, 128.  
 Ακανθα, 150, 154, 190, 194, 196, 232.  
 Ακρώμιον, 154, 172, 188, 190, 218.  
 Αμφίεσμα τοῦ κρυσταλλοειδοῦς, 42.  
 Ανήχειρ, 226.  
 Ανικνήμιον, 166, 246, 248.  
 Απευθυσμήριον, 102, 122, 124, 126, 240.  
 Αποσχίδες, 24, 266.  
 Απονεύρωσις, 104, 234, 252.  
 Απονευρώσεις, 36, 178, 182.  
 Απόφυσις, 130, 132, 258.  
 — ἀγκυροειδής, 156, 190.  
 — τῆς κεφαλῆς, 156.  
 — κορακοειδής, 156.  
 — — μαστοειδής, 144.  
 — ὀδοντοειδής, 148.  
 — πυρρηνοειδής, 146, 148.  
 Αποφύσεις, ἀνάντις, 150.  
 — εἰς τὸ πλάγιον, 150.  
 — κατάντις, 150.  
 — δυοῖν κορωνῶν, 158.  
 — ὀρθίαι τε καὶ, μεγάλαι καὶ πλατεῖαι, 150.  
 — μικραὶ, 164.  
 — μεγάλαι, 162.  
 — πτερυγοειδεῖς, 136.  
 — χονδρωδεῖς, 214.  
 Απόφυσις βελονοειδής, 138, 144,

204, 206, 208.  
 — γραφοειδής, ibid.  
 — σπλοειδής, ibid. & 146, 160.  
 Αεθρον, 190, 218, 226, 228, 248, 256.  
 Αεθρεία καρῶν, 262.  
 — μεγάλη, 112.  
 — μεγίστη, 90.  
 — τραχεῖα, 46, 50, 52, 64, 66, 68, 76, 78, 200, 202.  
 — φλεβῶδης, 76, 82, 68, 88.  
 Αεθρείαι, 6, 20, 22, 54, 72, 74, 76, 78, 84, 86, 106, 108, 122, 270, 272.  
 — καρωτίδες, 270.

Αεϋταιναι, 58.  
 Αεργάλας, 164, 166, 168.  
 Αυχὴν τῆς κύσεως, 122.  
 — τῆς μήτρας, 154.  
 — ὀμοπλάτης, 154.  
 Αυχένες ὀστέων, 130.

B.

Βάσις ἡ ἐγκεφάλου, 20, 26, 268.  
 — τῆς καρδίας, 80.  
 — ἡ ὀφθαλμοῦ, 176.  
 — τῆς ὀμοπλάτης, 188, 192.  
 Βάσις βελονοειδῶν, 206.  
 Βλέφαρον, 178, 180, 182.  
 Βλέφαρα, 40, 178, 180, 262.  
 Βόθρια, 140, 142.  
 Βραχίων, 132, 156, 158, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 228, 282.  
 Βρέγμα, 24, 132, 134, 136, 138.  
 Βρόγχιον, 70.  
 Βρόγχος, ibid.

Γ.

Γαργαρέων, 66, 128.  
 Γαστήρ, 52, 68, 72, 90, 92, 94, 98, 100, 106, 116, 236, 270.  
 Οο  
 Γε.

Γέειον, 144, 170, 206, 208.  
 Γέυς, 54, 56, 132, 136, 140,  
 142, 144, 170, 172, 174,  
 182, 184, 204, 206, 208,  
 262, 264.  
 Γλαύκωσις, 42.  
 Γλήνη, 130.  
 Γλεύπω, 12, 14.  
 Γλουτός, 154.  
 Γλωτταί, 52, 54, 60, 62, 186,  
 206, 208, 270.  
 Γλωττίς, 60, 62.  
 Γνάθος, 170, 172, 182, 266.  
 Γόμφιοι, 142, 184.  
 Γόνυ, 164, 244.

Δ.

Δάκτυλος, 160, 162, 168, 222,  
 224, 226, 250, 252.  
 Δέρμα, 26, 104, 170, 172, 174,  
 226, 240, 282.  
 ——— βραχίον, 282.  
 ——— μετώπου, 174.  
 ——— μυῶδες, 240.  
 ——— πρὸς τὸ πρόσωπον, 262.  
 ——— πετρίχων, 266.

Διδύμια, 12.

Διπλόη, 4.

Ε.

Εγκέφαλος, 2, 27, 28, 36, 42,  
 44, 142, 258, 260, 262.  
 Εγκράνιον, 8.  
 Εδρα, 90, 102, 128, 238, 240,  
 280, 286.  
 Εκφυσις, 102, 186, 214, 248,  
 252, 254, 260.  
 ——— ἑαίδοις, 236, 240, 242.  
 ——— βελονοειδής, 208.  
 ——— δωδεκαδάκτυλος, 102.  
 ——— τῆς κοράνης, 182.  
 ——— μαρσοειδής, 138.  
 ——— σκωληκοειδής, 12.

Εκφύσεις βελονοειδής, 206.

—— μέγισται, 284.

—— νεύρων, 284, 280.

—— πλαταίαι κατ' ἰνίον, 194.

—— περυγώδεις, 184.

Ελιξ, 46, 52, 260.

Ελικες τῶν ἐντέρων, 100, 102.

Εμφυσις τῶν ἀγγείων, 120.

Εντερα, 98, 100, 104, 106, 108,  
 116, 240, 268, 272.

Εντερων, 94, 98, 100, 102, 108,  
 116.

Εντερων ἀπευθυσμῶν, 240.

Επιγαστρικόν, 92, 102, 214, 232,  
 234, 236, 240.

Επιγλωττίς, 52, 56, 62, 64.

Επιγονατίς, 166, 250.

Επίπλοον, 92, 104, 106.

Επίφυσις, 132.

—— σκωληκοειδής, 12.

Επιφύσεις δερματοειδής, 126.

—— μαρσοειδής, 126.

Ερυθροειδής (ὕμην) 236.

Εφῆβαιον, 124.

Ζ.

Ζύγωμα, 138, 140.

Η.

Ηῆ, 124, 236, 240.

Ηπαρ, 76, 82, 84, 92, 100,  
 112, 272.

Θ.

Θύμος, 80.

Θυρεός, 56.

Θώραξ, 20, 30, 50, 62, 66,  
 68, 70, 72, 74, 78, 80, 88,  
 110, 146, 152, 154, 192,  
 200, 210, 212, 230, 232,  
 234, 242, 262, 270, 272,  
 284.



I.

Ἰγνύα, 250, 254,  
 Ἰνίον, 132, 136, 138, 154,  
 186, 190, 194, 196.  
 Ἰεῖς, 36, 38, 40.  
 Ἰσθμὸς, 208.  
 Ἰσχίον, 162, 164, 242, 244,  
 246, 248.

K.

Κάνθος μέγας, 140, 176, 178,  
 180, 268.  
 — μικρὸς, 138, 140, 178.  
 Καρδία, 20, 24, 48, 50, 68, 74,  
 80, 168, 272.  
 Καρπὸς, 158, 160, 218, 224,  
 226, 228, 256.  
 Κατακλῆις, 154.  
 Κεραία, 126.  
 Κερκίς, 132, 156, 158, 160, 220,  
 224, 226.  
 Κεφαλὴ, 16, 20, 22, 24, 26,  
 28, 52, 188, 192, 194, 196,  
 198, 216.  
 — τῆς καρδίας, 84.  
 — τῆς κερκίδος, 156.  
 — Ἐ βραχίον, 220.  
 — τοῦ μηροῦ, 246.  
 — ὁσ, 130.  
 Κηλώνια, 70.  
 Κλεῖς, 68, 70, 72, 154, 156,  
 172, 188, 210, 228.  
 Κλεῖδες, 156, 188.  
 Κνήμη, 132, 156, 164, 166, 240,  
 242, 244, 246, 248, 250,  
 252, 254.  
 Κοιλία, 20, 52, 100, 102.  
 — αἱμαπκὴ, 86.  
 — τῆς γλωττίδος, 62.  
 — μέση, 18.  
 — Ἐ νεφρ, 120.  
 — πνευματικὴ, 80, 86.

Κοιλία, 18, 24, 46, 50, 52.  
 — Ἐ ἐγκεφάλ, 8, 10, 24.  
 — Ἐ ἰσθμ, 72.  
 — τῆς καρδίας, 86.  
 — προθία, 12, 46, 48.  
 Κόκκυξ, 150, 152, 240.  
 Κόλποι τῶν μητρῶν, 128.  
 Κόνδυλος, 158, 250.  
 — τῆς βραχίον, 158.  
 — τοῦ μηροῦ, 250.  
 Κόνδυλοι, 156, 158.  
 Κόρη, 40, 42, 44.  
 Κορυφὴ ἄκρας, 24.  
 — τῆς καρδίας, 80, 84.  
 — τῆς κεφαλῆς, 8.  
 Κορυφαὶ τῆς καρδίας, 84.  
 Κορώνη, 130, 132, 146, 148, 156,  
 Κορωναι τῆς ἄκρας γένυ, 182.  
 — τῆς κεφαλῆς, 26, 130,  
 146, 148, 158, 182.  
 Κορωνὴν, 130.  
 Κοτύλη, 130, 156, 164.  
 Κράνιον, 2, 4, 6, 8, 22, 24,  
 44, 132, 134, 260, 268.  
 Κρεμασῆρες, 236.  
 Κρόταφος, 138, 140, 144.  
 Κρόταφοι, 136.  
 Κυνόδοντες, 142.  
 Κύσις, 100, 102, 104, 108, 120,  
 122, 124, 126, 128, 236, 238.  
 — χοληδόχ, 122.  
 — χολοδόχ, 116.  
 Κυτ, τῆς ἐπιπλός, 106.  
 Κῶλον, 102, 106, 158, 216,  
 222, 226.  
 Κωνάριον, 10, 12.  
 Κῶν, 12, 258.  
 Λ.  
 Λαγόνες, 126, 162, 214, 216,  
 234.  
 Λάρυγξ, 46, 52, 54, 56, 58,  
 60, 62.

- 60, 62, 64, 66, 70, 94, 96, 154, 150, 200, 204, 206.  
 Λεπτὸν ἔντερον, 102.  
 Λιχνὸς, 222, 226, 256.  
 Λόδοι, 68, 76, 80, 86, 92, 112, 120.  
 M.  
 Μασχάλαι, 210.  
 Μασχάλη, 282.  
 Μεσάραιον, 6, 108.  
 Μεσεντέριον, 108, 114.  
 Μεσοπλεύριον, 282, 284.  
 Μεσόφρυον, 136.  
 Μετακάρπιον, 160, 162, 222, 226, 228.  
 Μετώφρενον, 282.  
 Μέτωπον, 136, 138, 174.  
 Μῆλον, 140, 170, 174, 264.  
 Μήνιγξ παχεῖα, σκληρά, 2, 4, 6, 8, 16, 22, 24, 26, 28, 36, 46, 266.  
 — λεπτή, 20, 34, 38, 46, 70, 110, 146, 258.  
 — χοροειδής, 6, 20.  
 Μῆρὸς, 132, 156, 164, 166, 240, 242, 244, 246, 248, 250.  
 Μυελὸς, 120, 132.  
 — νωτιαῖον, 24, 26, 28, 30, 122, 146, 148, 150.  
 Μήτρα, 104, 124, 128, 258, 272, 284.  
 Μύες, 170, 259.  
 Μυκτῆρ, 44, 48.  
 Μύλαι, 142, 184.  
 Μύλη, 166.  
 N.  
 Νεῦρα, 258, 287.  
 Νεφρὸς, 120.  
 Νεφροὶ, 84, 120, 122, 272.  
 Νύμφη, 128.  
 Νῶτον, 14, 146, 152, 190, 282.  
 O.  
 Οδόντες, 140, 142, 172, 184, 262.  
 Οισοφάγον, 72, 88, 92, 94.  
 Ομφαλὸς, 112, 122, 124, 126.  
 Ορχις, 236.  
 Οσά, 130, 169.  
 Οσφύς, 124, 146, 102, 190, 192, 234, 272.  
 Ουλὰ, 262, 264.  
 Ουρανισκόν, 140.  
 Ουρητῆρες, 120, 124.  
 Ουρ, 136, 138.  
 Οφρύς, 138, 140, 218, 226.  
 Οφρύες, 52, 262.  
 Οφθαλμὸς, 42, 140, 176, 180, 260.  
 Οφθαλμοὶ, 30, 42, 44, 52, 136, 260, 268.  
 Π.  
 Παγκρέας, 108, 110.  
 Παραγκεφαλὶς, 8, 10.  
 Παρέγχυμα, 76, 114, 118.  
 Πεδίον, 168.  
 Πέλμα, 252.  
 Πέρας, ἀρυττεινοειδές, 58.  
 Περικαρδίον, 84.  
 Περικράνιον, 8.  
 Περίναιον, 128.  
 Περιτόναιον, 70, 102, 106, 116, 118, 110, 122, 128, 234, 273.  
 Περιφέρεια τροχιλῶδης, 158.  
 — κονδυλῶδης, 144, 166.  
 Περόνη, 132, 164, 166, 252.  
 Πήχυς, 132, 156, 158, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 282.  
 Πλευραὶ, 56, 58, 70, 152, 190, 192, 210, 212, 214, 216, 230,



230, 234, 242.  
 — δώδεκα, 152.  
 — τοῦ θυροειδοῦς, 56.  
 — τοῦ θώρακος, 154.  
 — λαμβδοειδοῦς, 56, 144.  
 Πλέγμα δικτυοειδές, 20, 24, 78.  
 Πλέγματα χοροειδή, 12.  
 Πνεῦμα, 24, 42.  
 — αἰθεροειδές, 42.  
 — αὐγοειδές, *ibid.*  
 — φλογῶδες, 50.  
 — ψυχικόν, 10, 24.  
 Πνεύμων, 46, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 80, 82, 84, 86, 272.  
 Πόρος, 8, 10, 12, 14, 260, 266.  
 — αἰδοίς, 128, 138.  
 — ἀκουσικός, 138.  
 — οὐρητικός, 120.  
 — τῆς πνεύματος, 58, 62.  
 — χοληδόχου, 124.  
 Πόροι, 16, 18, 20, 44, 46, 48, 260.  
 Πρόσθη, 126.  
 Ποῦς, 252.  
 Πρόβλημα, 6.  
 — τῆς φάρυγγος, 128.  
 Προβλήματα ἡμμοειδή, 18.  
 Προσβολαὶ τῆς κεφαλῆς, 6.  
 Πρισκολλημένα λεπιδοειδή, 136.  
 Πρόσωπον, 20, 174.  
 Πρόχοι, 58.  
 Πτέρνα, 168, 252.  
 Πτερύγιον, 282.  
 — τῆς ῥινός, 172, 174.  
 Πτερύγια, 140, 174.  
 — τῆς ῥινός, 172, 174.  
 Πύελος, 20.  
 Πυθμὴν, 90, 92, 94.  
 — τῆς γαστρὸς, 90.  
 Πύλη, 242, 244.

Πύλαι, 122.  
 — ἥπατος, 114, 116.  
 Πυλωρὸς, 102, 116.  
 Πυρὴν, 54.  
 Πῶμα, 62, 124.  
 Ρ.  
 Ραφή, 134, 136, 140.  
 — ἐγκαρσία, 134, 138.  
 — εὐθεία, 136.  
 — λαμβδοειδής, 24, 132, 134, 138, 200, 268.  
 — λόξη, 138.  
 — σεφανιαία, 132, 134, 136.  
 Ραφαί, 2, 16, 132, 134, 138, 140.  
 — ἐγκαρσίαι, 132.  
 — τῆς κεφαλῆς, 9, 137.  
 — λεπιδοειδεῖς, 136.  
 — σεφανιαίαι, *ibid.*  
 Ράχια, 70, 88, 102, 122, 146, 152, 154, 186, 190, 192, 196, 230, 232, 234.  
 — ὀρθία, 146.  
 Ρίζα τῆς γλώττης, 270.  
 Ρίζαι τῶν πλευρῶν, 232, 272.  
 — τῶν ὀδόντων, 262.  
 — τῶν ὀφθαλμῶν, 260.  
 — τῶν τομέων, 140.  
 Ρις, 44, 46, 48, 50, 140, 174, 176, 178, 258.  
 Ρῖνες, 10, 16, 268.  
 Ρυθμός, 50.  
 Σ.  
 Σιμὰ τῶν ὠμοπλάτων, 232, 282.  
 Σκελετός, 130, 140.  
 Σκελετοὶ, *ibid.*  
 Σκέλη, 104, 122, 284.  
 Σκέπασμα, 6.  
 Σκέπασμα περικάρδιον, 84.  
 Σκυταλίδες, 162.  
 Σπασμοὶ, 184.

Σπασμοὶ κυνικοί, 172.

Σπλάγχνα, 102, 118, 268, 272.

Σπλάγχνιον, 114.

Σπλὴν, 84, 92, 118, 120, 272.

Σπογμία, 118.

Σπόνδυλος, 28, 88, 148, 190, 200, 210, 232.

Σπόνδυλοι, 26, 28, 70, 88, 90, 146, 150, 152, 192, 200, 210.

Σπόνδυλοι καὶ τὸν ἀσπέναν, 146, 192, 200.

—— καὶ τὸ διάφραγμα, 284.

—— τοῦ θώρακος, 192, 200, 210, 282.

—— τὸ σπύλον, 124, 287.

—— τὸ ῥάχιδος, 70, 88, 146.

—— τοῦ τραχήλου, 146, 192.

σέρνον, 80, 152, 156, 202, 208.

σέρων, 72.

σεφάνη, 38.

σέφανοι, 132.

σηθός, 80, 214, 216.

σίχοι, 160.

σώμα, 16, 44, 46, 48, 52, 54, 70, 90, 92, 98, 182, 184, 186, 208.

—— τὸ γαστρός, 72, 112, 270.

—— τὸ καρδίας, 80, 82, 86.

—— τὸ κοιλίας, 72, 122, 270, 272.

—— τὸ κύστεως, 236.

σώμαχος, 46, 52, 56, 58, 64, 68, 70, 76, 90, 92, 94, 96, 112, 200, 208, 270.

σώμιον, 62.

Συντρήσεις, 46.

Σφὴν, 136.

Σφιγκτής, 202.

Σφύρα, 166.

Σῶμα, 57, 116, 120.

—— ἀμφιβληστροειδές, 36.

—— ἀδενώδες, 110.

—— νευρώδες, 126.

Σώματα χονδρώδη, 140.

T.

Ταμειῖον πνεύματος, 74.

Ταρσός, 178, 180.

—— τοῦ ὀφθαλμοῦ, ibid.

—— τῆς ποδός, 168, 252, 254, 256.

Τέτρωρον, 168.

Τράχηλος, 20, 22, 24, 28, 56, 66, 68, 76, 118, 122, 130, 146, 150, 172, 182, 190, 192, 194, 198, 212, 262, 270, 272.

Τένων, 104, 110, 150, 222, 224, 248, 250.

Τένοντες, 14, 222, 256, 258.

Τιτθός, 216.

Τομεῖς, 140, 142.

Τρήμα, 40, 46, 62, 138, 200, 260, 262, 264.

—— τὸ ἀκῆς, 266.

—— τὸ λιθοειδές ὅσος, 266.

—— μέγιστον τὸ κεφαλῆς, 138.

—— φυσικόν, 138.

Τρήματα τὸ παχείας μήνιγτος, 22.

—— ὅσος πλατέος, 284, 286.

—— τὸ ῥινός, 46, 48.

—— τῶν φρενῶν, 112.

Τρίχες, 52.

Τροχαντήρες, 164.

Τυφλόν, 266.

—— ἔντερον, 102.

Y.

Υμὴν τὸ ἀρτηρίας τραχείας, 68.

—— λεπτός, 6, 76, 110.

—— περιτόναιος, 104.

—— ἐν τῇ ῥινί, 268.

—— ὑπεζωκός, 70.

ὕμνες τὸ καρδίας, 82.

ὕμνες



ὑμένες ἰσχυροὶ, κοινοὶ, 110, 270.

— λεπτοί, 80.

— σιγμοειδεῖς, 80.

— τριγλώχινες, 80.

ὑγρὸν κρυσταλλοειδές, 30, 43.

— ὑαλοειδές, *ibid.* & 260.

— φλεγματωδές, 54.

ὑπερώα, 16, 18, 46, 54, 136,

140, 184, 264, 268.

ὑπογάστριον, 102, 104, 236,

240.

ὑποχόνδρια, 62.

ὑποχόνδριον, 240.

Φ.

Φάλαγξ, 162.

Φάλαγγες, 160, 168.

Φάρυγξ, 46, 52, 58, 64, 70, 74,

76, 128, 206, 208.

Φάτνια, 140, 142.

Φλέψ, 4, 112.

— ἀρτηριώδης, 76, 82, 88.

— κοίλη, 78, 80, 112, 116,

118.

Φλέβες, 2, 4, 6, 12, 24, 72,

74, 76, 90, 98, 100, 106,

108, 114, 116, 122.

Φρένες, 70, 78, 90, 92, 104,

110, 112, 116, 118, 232,

240, 262, 272.

Χ.

Χείλῳ, 18, 170.

Χείλη, 62, 170, 172, 240.

Χεῖρ, 156, 158, 186, 224, 226,

254, 256.

— ἄκρα, 156, 160, 214, 224,

226, 282.

Χιτῶν, 4, 30, 32, 36, 44, 46,

58, 74.

— ἀμφιβληστροειδής, 32.

— τῆς γλώττης, 52, 54, 264.

— κερατοειδής, 38, 40, 42.

— κυανοῦς, 38, 40.

— κυκλοτερής, 68.

— περικάρδιος, 88.

— τῆς πνεύμονος, 74.

— ραγοειδής, 38, 40, 42, 44.

— ὑπαλείφων τῶν ῥίνας, 262.

— — τῶν ῥίνας, 268.

— χοροειδής, 34, 36, 38.

Χιτῶνες, 94, 100, 104.

— τῆς ἀρτηρίας, 74.

— τῆς ἀρτηρίας τεταχίας, 64.

— τῆς γαστρος, 98.

— τῶν ἐντέρων, 94.

— τῆς πνεύμονος, 74.

Χοάνη, 20.

Χόνδρος, 56, 58, 60, 67, 69,

70, 84, 144, 152, 154, 202,

204.

— ἀρυταμνοειδής, 50, 60, 62,

64, 100, 204,

— θυροειδής, 58, 60, 144, 202,

204.

— ξιφοειδής, 72, 102.

Χόνδροι, 56, 58, 70.

— σιγματοειδεῖς, 76.

Χυλός, 100.

Χωρίον, 6.

Χωρία καὶ τῶν λαγόνων, 214.

— τῶν φρενῶν, 262.

Ψ.

Ψαλῖς, 10.

Ψαλιδοειδές, *ibid.*

Ψιλὸν καὶ ἄσαρμον τῆς πυγῆς, 242,

244, 250.

Φόα,

# I N D E X.

Ψά, 242.

Ψάα, 234, 284.

Ω.

Ω<sup>μος</sup>, 190, 192, 218, 220, 282.

Ωμοι, 156.

Ωμωπλάτη, 154, 192, 194, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 282.

Ωμωπλάται, 154, 186, 188, 190, 206, 212, 282.

Ωω, 52, 134, 136, 138, 182, 186, 194, 266.

— τῆς καρδίας, 80, 82, 86.





A.

**A**bdomen, 93, 103, 105, 215, 233, 235, 237, 241.  
 Acromium, 155, 173, 189, 191, 219.  
 Agglutinationes squamis similes, 137.  
 Ala, 283.  
 Alæ, 211.  
 Alveoli, 141, 143.  
 Ambages, 47, 53, 101, 103, 267.  
 Amiculum crystallini, 43.  
 Angulus magnus, 141, 177, 179, 181, 269.  
 Angulus parvus, 139, 141, 179.  
 Anus, 91, 103, 129, 239, 241, 281, 287.  
 Aponeurosis, 105, 235, 253.  
 Aponeuroses, 37, 179, 183.  
 Arteria aspera, 47, 51, 53, 59, 65, 67, 77, 79, 201, 203,  
 — carotis, 263.  
 — magna, 113.  
 — maxima, 91.  
 — venosa, 77, 83, 87, 89.  
 Arteriæ, 7, 21, 23, 25, 51, 55, 73, 75, 77, 79, 85, 87, 107, 109, 123, 271, 273.  
 — carotides, 271.  
 Articulus, 191, 219, 227, 229, 249, 257.  
 Artus, 29.  
 Aures, 53, 135, 137, 139, 183, 187, 195, 267.  
 Auris, 137, 139.  
 Axillæ, 211.

B.

**B**ases belonoeidum, 207.  
 Basis cerebri, 21, 27, 269.  
 — cordis, 81.  
 — Oculi, 177.  
 — scapulæ, 189, 193.

Brachium, 133, 157, 159, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 283.  
 Bronchos, 71.  
 Bronchia, 71.  
 Buccæ, 171, 173, 183, 267.

C.

**C**aecum, 267.  
 — intestinum, 103.  
 Calx, 169, 253.  
 Caput, 17, 21, 23, 25, 27, 29, 73, 189, 193, 195, 197, 199, 217.  
 — brachii, 221.  
 — cordis, 85.  
 — femoris, 247.  
 — ossis, 131.  
 — radii, 157.  
 Carpus, 159, 161, 219, 225, 227, 229, 257.  
 Cartilago, 57, 59, 61, 67, 71, 85, 145, 153, 155, 203, 205.  
 — arytenoideus, 59, 61, 63, 65, 205.  
 — ensiformis, 73, 103.  
 — scuto similis, 57, 61, 145, 203, 205.  
 Cartilaginee sigma referentes, 76.  
 Cataclis, 155.  
 Cerebrum, 3, 25, 27, 29, 37, 43, 45, 143, 259, 261, 263.  
 Cerebellum, 9, 11.  
 Cervix scapulæ, 155.  
 — vesicæ, 123, 129.  
 — vulvæ, 125.  
 Cervicis ossium, 131.  
 Chorion, 7.  
 Ciconiæ, 71.  
 Circumvolutiones intestinorum, 101, 103.  
 Claviculæ, 69, 71, 73, 155, 157, 173, 189, 211, 229.

Collum, 21, 23, 25, 29, 57, 67,  
69, 77, 119, 123, 131, 147, 151,  
173, 183, 191, 193, 195, 199,  
213, 263, 271, 273.  
Colon, 103, 107.  
Calvaria, 3, 5, 7, 9, 23, 25, 45,  
133, 135, 261, 269.  
Conarium, 11, 13.  
Convulsiones, 185.  
— caninae, 173.  
Conus, 13, 259.  
Cor, 21, 25, 49, 51, 69, 75,  
81, 169, 273.  
Cornua, 127.  
Corona, 39.  
Coronæ capitis, 27, 131, 147,  
149, 159, 183.  
— extremæ maxillæ, 183.  
Corone, 131, 133, 147, 149, 157.  
Coronon, 131.  
Corpus, 57, 117, 121.  
— glandulosum, 111.  
— nervosum, 127.  
— retiforme, 37.  
Corpora cartilaginea, 141.  
Costæ, 57, 59, 71, 191, 193,  
211, 213, 215, 217, 231, 235,  
243.  
— duodecim, 153.  
— lambdoidis, 57, 145.  
— thoracis, 155.  
— thyroidis, 57.  
Cotyla, 131, 157, 165.  
Coxendices, 163, 165, 243, 245,  
247, 249.  
Crura, 105, 123, 285.  
Cuneus, 137.  
Cunnus, 125, 127, 129.  
Cutis, 27, 105, 171, 173, 175,  
227, 241, 283.  
— brachii, 283.  
— faciei, 263.  
— frontis, 175.  
— musculosa, 241.  
— pilosa, 267.

D.

Dentes, 141, 143, 173, 185,  
263,  
— canini, 143.  
— incisores, 141, 143.  
— molares, 143, 185.  
Digitus, 161, 163, 169, 223, 225,  
227, 251, 253.  
Diploe, 5.  
Dorsum, 15, 147, 153, 283.  
Duodenum, 103.

E.

Epiglottis, 53, 57, 63, 65.  
Epiphysis, 133.  
Epomis, 215.  
Exortus, 103, 187, 215, 249, 253,  
255, 261.  
— belonoides, 207, 209.  
— duodeni, 103.  
— coronæ, 183.  
— lati, 195.  
— mammis similes, 139, 145.  
— nervorum, 281, 285.  
— pudendi, 237, 241, 243.  
— pterygoides, 185.  
— vermiformes, 13.

F.

Fauces, 47, 53, 59, 65, 71, 75,  
77, 129, 207, 209.  
Femur, 133, 157, 165, 167, 241,  
243, 245, 247, 249, 251, 253,  
255.  
Fibula, 133, 165, 167, 253.  
Foramen, 41, 47, 63, 139, 201,  
261, 263, 265.  
— auditus, 267.  
— lambdoidis, *ibid.* *offis.*  
— maximum capitis, 139.  
— naturale, 247.

Fora



Foramina crassæ membranæ, 23.  
 — nasi, 47, 49.  
 — ossis lati, 285, 287.  
 — septi, 113.  
 Frons, 137, 139, 175.  
 Fundus, 91, 93, 95.  
 — ventriculi, 91.

G.

**G**enu, 165, 245.  
 Gibbus cubiti, 219, 221, 223.  
 Gingivæ, 263, 265.  
 Glandula, 13, 19, 21, 111.  
 — cono similis, 13.  
 Glandulæ, 13, 55, 267.  
 Glaucedo, 43.  
 Glena, 131.  
 Gula, 47, 53, 57, 59, 65, 69,  
 71, 77, 91, 95, 97, 113, 201,  
 209, 271.  
 Gurgulio, 67, 129.  
 Gutturiones, 59.

H.

**H**epar, 77, 83, 85, 93, 101,  
 113, 273.  
 Humerus, 191, 193, 219, 221,  
 283.  
 Humeri, 157.  
 Humor crystallinus, 31, 33, 35,  
 37, 39, 41, 43, 261.  
 — pituitosus, 55.  
 — vitreus, 31, 33, 35, 37,  
 41, 43.

I.

**I**lia, 127, 163, 215, 217, 235.  
 Infundibulum, 21.  
 Index, 223, 227, 257.  
 Infertio vasorum, 121.  
 Intercoſtale, 283, 285.  
 Internodium, 163.

Internodia, 161, 169.  
 Intestinum, 95, 99, 101, 103,  
 109, 117.  
 Intestinum rectum, 103, 125,  
 127, 241.  
 — tenue, 103.  
 Intestina, 95, 99, 101, 105, 107,  
 109, 117, 241, 269, 273.  
 Involucrum. vid. Ambages.  
 Iris, 37, 39, 41.  
 Isthmus, 209.

L.

**L**abrum, 19, 171.  
 Labra, 63, 171, 173, 241.  
 Larynx, 47, 53, 55, 57, 59, 61,  
 63, 65, 67, 71, 95, 97, 155,  
 191, 201, 205, 207.  
 Latera. vid. Costæ.  
 Lien, 85, 93, 107, 119, 121, 273.  
 Lingua, 53, 55, 61, 63, 187,  
 207, 209, 271.  
 Lingula, 61, 63.  
 Lobus, 79, 107, 115.  
 Lobi, 69, 77, 81, 87, 93, 113,  
 121.  
 Lumbi, 103, 125, 147, 191, 193,  
 235, 273.

M.

**M**ala, 141, 171, 175, 265.  
 Maleoli, 167.  
 Mamma, 217.  
 Manus, 157, 159, 187, 225, 227,  
 255, 257.  
 — extrema, 157, 161, 225,  
 227, 283.  
 Maxilla, 55, 57, 133, 137, 141,  
 143, 145, 171, 173, 175, 183,  
 185, 205, 207, 209, 263, 265.  
 Meatus, 9, 11, 13, 15, 17, 19,  
 21, 45, 47, 49, 129, 261, 267.  
 — auditorius, 139.

# I N D E X.

Meatus pudendi, 129, 139.  
 — qui bilem continet, 125.  
 — spiritus, 59, 63.  
 — Urinarius, 121.  
 Medium superciliorum, 137.  
 Medulla, 131, 133.  
 — spinalis, 25, 27, 29, 31, 123, 147, 149, 151, 259, 273, 285.  
 Membrana dura, crassa, 3, 5, 7, 9, 17, 23, 25, 27, 29, 37, 47, 267.  
 — asperæ arteriæ, 69.  
 — choroides, 7, 21.  
 — in naribus, 269.  
 — peritonæa, 105.  
 — succingens, 71.  
 — tenuis, 5, 7, 21, 35, 39, 77, 111, 147, 259.  
 Membranae communes, 111.  
 — cordis, 83.  
 — sigmoides, 81.  
 — tenues, ibid.  
 — triglochine, ibid.  
 Membrum, 159, 217, 223, 227.  
 Mentum, 145, 171, 207, 209.  
 Mesenterium, 109, 115.  
 Meseuræum, 7, 109.  
 Metacarpium, 161, 163, 223, 227, 229.  
 Mola, 167.  
 Molæ, 12, 185.  
 Musculi, 171, 259.

## N.

**N**ares, 11, 17, 45, 49, 269.  
 Nasus, 45, 47, 49, 51, 141, 171, 175, 177, 179, 259.  
 Nates, 13, 15, 243, 245.  
 Natis, 165.  
 Nervi, 259, 287.  
 Nuda & expers carnis pars natiuum, 243, 245, 251.

Nympha, 129.

## O.

**O**cciput, 133, 137, 139, 155, 187, 191, 195, 197.  
 Ocrea sive anticnemium, 167, 247, 249.  
 Oculus, 43, 141, 177, 181, 261.  
 Oculi, 30, 42, 44, 53, 137, 261, 269.  
 Oesophagus, 73, 89, 93, 95.  
 Omentum, 93, 105, 107.  
 Os oris, 17, 45, 47, 49, 53, 55, 71, 91, 99, 159, 183, 185, 187.  
 — ventriculi, 73, 113, 271.  
 — cordis, 81, 83, 87.  
 — ventris, 73, 113, 271, 273.  
 — vesicæ, 237.  
 Orbita trochleæ similis, 159.  
 Ora arytænoides, 59.  
 Orificia cordis, 81, 83, 87.  
 Ordines, 161.  
 Ossa, 131, 170.

## P.

**P**alatium, 17, 19, 47, 55, 137, 141, 185, 265, 269.  
 Palpebra, 179, 181, 183.  
 Palpebræ, 41, 179, 181, 263.  
 Pancreas, 109, 111.  
 Parenchyma, 77, 115, 119.  
 Patella, 167, 251.  
 Pectus, 81, 215, 217.  
 Pericardium, 85.  
 Pericranium, 9.  
 Perinæum, 129.  
 Pelvis, 21.  
 Peritonæum, 71, 103, 107, 117, 119, 121, 123, 129, 235, 273.  
 Pes, 253.  
 Pili, 53.  
 Pinna, 283.  
 — narium, 173, 175.

Pinna



Pinnae, 141, 175.  
 — narium, 173, 175.  
 Phalanges, 161, 169.  
 Phalanx, 163.  
 Planta pedis, 169.  
 Plexus retiformis, 21, 25, 79.  
 Pollex, 227.  
 Poples, 251, 255.  
 Portæ, 123.  
 — Hepatis, 115, 117.  
 Processus, 131, 133, 259.  
 — ancyroides, 157, 191.  
 — cartilaginei, 215.  
 — coracoides, 157.  
 — duarum coronarum, 159.  
 — cubiti styloformis, 161.  
 — lati & magni, 151.  
 — mammis similis, 127, 139, 145.  
 — maximi, 285.  
 — odontoides, 149.  
 — parvi, 165.  
 — pterygoides, 137.  
 — pyrenoides, 147, 149.  
 — recti & magni, 163.  
 — spectantes deorsum, 151.  
 — styloformes, 139, 145, 147,  
 161, 205, 207, 209.  
 — sursum spectantes, 151.  
 — transversi  
 — vermiformis, 13.  
 Præputium, 127.  
 Promptuarium spiritus, 75.  
 Propugnacula cribriformia, 19.  
 Propugnaculum, 7.  
 — pharyngis, 129.  
 Pubes, 125, 237, 241.  
 Pudendum, vid. cunnus & 239,  
 241, 243, 287.  
 Pudenda, 129.  
 Pulmo, 47, 65, 67, 69, 71, 73,  
 77, 81, 83, 85, 87, 273.  
 Pupilla, 41, 43, 45.  
 Pylorus, 103, 117.

## R.

**R**adix linguae, 271.  
 Radices costarum, 233, 273.  
 — dentium, 263.  
 — Incisorum, 141.  
 — Oculorum, 261.  
 Rectum intestinum. vid. Intestinum.  
 Ren, 121.  
 Renes, 85, 121, 123, 273.  
 Rythmus, 51.

## Q.

Quatrio, 169.

## S.

**S**capula, 155, 193, 195, 211,  
 213, 215, 217, 219, 221, 283.  
 Scapulæ, 155, 187, 189, 191, 207,  
 213, 283.  
 Sceletos, 131, 141.  
 Sceleti, ibid.  
 Scutillæ, 163.  
 Scutum, 57.  
 Sedes, 91, 103, 129, 239, 241,  
 281, 287.  
 Sedes ilium, 215.  
 Septum transversum five Diaphrag-  
 ma, 31, 71, 79, 91, 93, 105,  
 111, 113, 117, 231, 233, 235,  
 241, 263, 273.  
 Septum nasi, 45.  
 Sima scapularum, 233, 283.  
 Sinciput, 133, 137, 139, 155, 187,  
 191, 195, 197.  
 Sinus cordis, 81, 83, 85, 87, 91,  
 271.  
 — renis, 121.  
 — vulvæ, 129.  
 Sphincter, 203.  
 Spina, 71, 89, 103, 123, 147,  
 153, 155, 187, 191, 193, 197,  
 231, 233, 235.

# I. N D E X.

Spina recta, 147.  
 Spiritus, 25, 43.  
 — ætherius, 43.  
 — animalis, 11, 25.  
 — flammeus, 53.  
 — splendidus, 43.  
 Sternum, 81, 153, 157, 203, 209.  
 Sterna, 73.  
 Stylus five nucleus, 55.  
 Supercilium, 139, 141, 219.  
 Supercilia, 53, 263.  
 Sura five fibula, 233, 165, 167, 253.  
 Suspenfores (musculi) 237.  
 Sutura, 135, 137, 141.  
 — coronalis, 133, 135, 137.  
 — lambdoides, 3, 5, 133, 135, 139, 201, 269.  
 — obliqua, 135, 139.  
 — recta, 137.  
 Suturae, 3, 17, 133, 135, 139, 141.  
 — capitis, 9, 137.  
 — coroneales, 137.  
 — obliquæ, 133.  
 — squamis fimiles, 137.

## T.

**T**alus, 165, 167, 169.  
 Tarsus, 179, 181.  
 — oculi, ibid.  
 — pedis, 169, 253, 255, 257.  
 Tegumentum, 7.  
 Tempus, 139, 141, 145.  
 Tempora, 137.  
 Tendo, 105, 111, 151, 223, 225, 249, 251.  
 Tendines, 15, 223, 257, 259.  
 Tenue. vid. Intestinum.  
 Testudo, 11.  
 Testudineum, ibid.  
 Testiculus, 237.  
 Testiculi, 13.  
 Thorax, 21, 31, 51, 63, 67, 69, 71, 73, 75, 79, 81, 89, 111,

147, 153, 155, 193, 201, 211, 213, 231, 233, 243, 263, 271, 273, 285.  
 Thymus, 81.  
 Tibia vel crus, 133, 157, 165, 167, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255.  
 Torcular, 5.  
 Trochanteres, 165.  
 Tuberculum brachii, 159.  
 — femoris, 251.  
 Tubercula, 157, 159.  
 Tunica, 5, 31, 33, 37, 45, 47, 59, 75.  
 — choroides, 35, 37, 39.  
 — circularis, 69.  
 — cornea, 39, 41, 43.  
 — pericardios, 89.  
 — pulmonis, 75.  
 — ragoides five cærulea, 39, 41, 43, 45.  
 — retiformis, 33.  
 — substernens nares, 263, 269.  
 Tunicae arteriæ, 75.  
 — arteriæ asperæ, 65.  
 — intestinorum, 95.  
 — pulmonis, 75.  
 — ventriculi, 99.

## V.

**V**as, 5, 7.  
 — bilem continens, 109, 123.  
 — venosum, 119.  
 Vasa, 7, 81.  
 — salivam effundentia, 55.  
 Vena, 5, 113.  
 — ἀρτηριώδης, 77, 82, 88.  
 — κοίλη, 79, 81, 113, 117, 119.  
 Venæ, 3, 5, 7, 13, 25, 73, 75, 77, 91, 99, 101, 107, 109, 115, 117, 123.  
 Ventres thoracis, 73.  
 Ventriculus, 21, 53, 101, 103.  
 — cordis, 81, 83, 85, 87, 91, 271.

Ven.



# I N D E X.

- Ventriculus glottidis, 63.  
 — renis, 121.  
 — sanguineus, 87.  
 — spiritum continens, 81, 87.  
 Ventriculi, 19, 25, 47, 51, 53.  
 — anteriores, 13, 47, 49.  
 — cerebri, 9, 11, 25, 79, 259.  
 — cordis, 87.  
 — thoracis, 73.  
 Vertebra, 29, 89, 149, 191, 201, 211, 233.  
 Vertebrae, 27, 29, 71, 89, 91, 93, 147, 151, 153, 193, 201, 211, 233.  
 — cervicis sive colli, 147, 193, 201.  
 — lumborum, 125, 285.  
 — ad septum transversum, 285.  
 — spinæ, 71, 89, 147.  
 — thoracis, 193, 201, 211, 283.  
 Vertex capitis, 9.  
 — cordis, 81, 85.  
 — summus, 25.  
 Vertices cordis, 85.  
 Vesica, 101, 103, 105, 109, 121, 123, 125, 127, 237, 239.  
 — fellis capax, 123.  
 — fel excipiens, 117.  
 Vestigium pedis, 253.  
 Viscus, 115.  
 Viscera, 103, 119, 269, 273.  
 Vultus, 21, 175.  
 Vulva, 105, 125, 129.  
 Umbilicus, 113, 123, 125, 131.  
 Ureteres, 121, 125.  
 Uvea. vid. tunica ragoides.  
 Ὑάα, 243.  
 Ὑάαι, 235, 285.



## Errata in textu Græco.

Pag. 18. Vers. 10. ἐκπνοῆς, εἰσπνοῆς. 20. 7. δ', δ'. 26. 12. ἐπιτελῶντο, ἐπετελῶντο. 30. 6. μετὰ τὸ, μετὰ τὸν. 38. 9. λόγῳ, λόγῳ. 68. 14. ἰδί, δι'. 70. 6. ζώου, ζώου. 72. 13. τὴν, τὸν. 84. 2. γεννηθεῖσαι, γεννηθεῖσαι. 88. 3. ζώματι, σώματι. 90. 18. τῇ, τῇ. 108. 20. ἐν, ἐν. 116. 7. σπλάγχχον, σπλάγχχον. *ibid.* 10. ἦ, ἦ. *ibid.* 24. ζυνάπτειν, συνάπτειν. 120. 22. κὰν τεῦθεν, κὰν τεῦθεν. 138. 10. τούτῳ, τούτῳ. *ibid.* 14. τῷ δὲ, τῷ δὲ. 146. 7. ἱερῶν, ἱερῶν. *ibid.* 15. πέντε τῶν, πέντε τῶν. 148. 16. ante κοιλότητας *in*ferre δύο. *ibid.* 19. τὴν, τὸν. 156. 13. τὸ μὴ, τομῇ. 158. 1. κυρτὸς μὴν, κυρτὸς μὴν. *ib.* 4. ἕτερον, τὸ ἕτερον. *ibid.* 11. μούζονος, μείζονος. 160. 18. διαρθρόμενον, διαρθρῶμενον. 162. 10. post μετακαρπὶς *pone punctum*. 180. 15. ἐξηγήσασθαι, ἐξηγήσασθαι. 184. 2. ante παραφροσύνας *in*ferre καί. 192. 1. ante τῆς ὁσφύος *omissum est* καί. 240. 7. χροῖα, χρεῖα. *ibid.* 19. ἑδραν, ἑδραν.

## In versione Latina.

13. 19. imbecillia, imbecilli. 15. 7. abstrahet, abstrahit. 39. 16. *ae, ac*. 67. 5. nodo, modo. 101. 2. super vacanea, supervacanea. *ibid.* 21. curruptæ, corruptæ. 109. 17. excrementum, excrementum. 115. & portis, ex portis. 117. 9. omnino expers, omnino sensus expers. 119. 2. inferre, inferne. 127. 21. κέρατις, κέρατος. *ibid.* 22. nervosorum, nervosum. 133. 1. cavitatem, & cavitatem. *ibid.* 9. ἐπιφύσεως, ἐπιφύσεως. 139. 12. eas— quarum, eos— quorum. 147. 10. Vertebrae aut, Vertebrae ad. 151. 2. abiunt, ambiunt. *ibid.* 7. ACRO, SACRO. 157. 8. figura crassitudine, figura & crassitudine. 161. 3. quæ, qui. *ibid.* brachialis, brachialis. 187. 1. densi, tensi. 203. 15. constrictiores, constrictiores. 243. 9. abductionis, adductionis. 247. 17. dilatus, delatus. 271. 3. aggravavit, aggravavit.

## In Notis.

P. 4. Num. 4. 1. Οὐ τὸν, Οὐ τὴν. P. 7. N. 5. πολλαχόθε, πολλαχόθι, bis. P. 15. n. 5. ἀνακυκλωθείσης, ἀνακυκλωθείσης. P. 22. N. 4. 2. ὄντως, ὄντως. P. 26. N. 5. ἐπιτελῶντο— ἐπιτέλουν, ἐπετελῶντο— ἐπετέλυν. P. 49. N. 5. αἰσθονόμενος, αἰσθανόμενος. *ibid.* N. 7. πορίζειν αὐτῷ, πορίζειν αὐτῷ, & αὐτῷ πορίζειν, αὐτῷ πορίζειν. P. 50. N. 4. Ἀν ἀνατιτραμένους? Ἀν ἀνατιτραμένους? P. 86. N. 1. εὐρυχωρία, εὐρυχωρία, bis. P. 114. N. 3. *quod virum, dele quod*. P. 117. N. 4. παραλάττει, παραλλάττει, bis. P. 118. N. 1. τοῖς φρεσὶ, ταῖς φρεσὶ. P. 127. N. 3. ὀνομάσθαι, ὀνομάσθαι. P. 135. N. 9. σεφαναιναν, σεφανιαίαν. P. 139. N. 5. γραφοειδεῖ, γραφοειδεῖ. P. 141. N. 8. ἐξηρασμένοις, ἐξηραμένοις. P. 154. N. 3. συμφύονται, συμφύονται. P. 155. N. 8. ὦ, ὦ. P. 165. N. 6. ἀπολείπται, ἀπολείπεται. P. 166. N. 1. recte, recte etiam. P. 180. N. 1. σεμεῖον, σημείον. *ibid.* N. 5. συνεφέλκεται, συνεφέλκεται. P. 218. N. 3. φαινόμενος, φαινόμενος. P. 236. N. 1. audato, laudato. P. 254. N. 2. *atqui, atque*.  
In Addendis. Pag. tertia 116. 12. me temperare, mihi temperare.























